



Kellen Qualitäten

Truelles Qualité

Cazzuole Qualità

Angel geschweisst,
Blatt gehärtet, konisch
flexibel geschliffen,
Holzheft

Exécution soudée,
lame trempée et
affûtée conique
grande flexibilité,
poignée en bois

Codolo saldato,
lama temprata,
affilata conica
flessibile,
impugnatura in legno



Angel geschweisst,
Blatt gehärtet,
parallel geschliffen,
Holzheft

Exécution soudée,
lame trempée,
affûtée parallèle,
poignée en bois

Codolo saldato,
lama temprata,
affilata parallela,
impugnatura in legno



Aus einem Stück
geschmiedet, Blatt
gehärtet, konisch
flexibel geschliffen,
Holzheft

Forgée d'une pièce,
lame trempée,
affûtée conique
grande flexibilité,
poignée en bois

Forgiata in un solo
pezzo, lama temprata,
affilata conica
flessibile,
impugnatura in legno



Angel geschweisst,
aus rostfreiem Stahl,
Holzheft

Exécution soudée,
en acier inoxydable,
poignée en bois

Codolo saldato,
in acciaio inossidabile,
impugnatura in legno



Angel geschweisst,
aus rostfreiem Stahl,
Softgriff

Exécution soudée,
en acier inoxydable,
poignée soft

Codolo saldato,
in acciaio inossidabile,
impugnatura soft



Mauerkelle, kantig, No.1

Aus einem Stück geschmiedet, Blatt gehärtet und konisch flexibel geschliffen, mit weinrotem Holzheft

Truelle de maçons, carrée, No.1

Forgée d'une pièce, lame trempée et affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois rouge-bordeau

Cazzuola quadra, No.1

Forgiata da un solo pezzo, lama temprata e affilata conica flessibile, con impugnatura in legno rosso bordeaux



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.310	VE 5	260028100	20.10
200	0.380	VE 5	260029100	21.15
220	0.440	VE 5	260030100	22.15


Mauerkelle, rund, No.1

Aus einem Stück geschmiedet, Blatt gehärtet und konisch flexibel geschliffen, mit weinrotem Holzheft

Truelle de maçons, arrondie, No.1

Forgée d'une pièce, lame trempée et affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois rouge-bordeau

Cazzuola arrotondata, No.1

Forgiata da un solo pezzo, lama temprata e affilata conica flessibile, con impugnatura in legno rosso bordeaux



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.270	VE 5	260050100	20.10
200	0.310	VE 5	260051100	21.15
220	0.330	VE 5	260052100	22.15


Berner Putzkelle, No.1

Aus einem Stück geschmiedet, Blatt gehärtet und konisch flexibel geschliffen, mit weinrotem Holzheft

Truelle à enduire façon bernoise, No.1

Forgée d'une pièce, lame trempée et affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois rouge-bordeau

Cazzuola per intonacare tipo bernese, No.1

Forgiata da un solo pezzo, lama temprata e affilata conica flessibile, con impugnatura in legno rosso bordeaux



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.170	VE 5	260074100	16.40
140	0.180	VE 5	260075100	16.40
160	0.190	VE 5	260076100	17.40





Katzenzungenkelle, No.1

Aus einem Stück geschmiedet, Blatt gehärtet und konisch flexibel geschliffen, mit weinrotem Holzheft

Truelle langue de chat, No.1

Forgée d'une pièce, lame trempée et affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois rouge-bordeau

Cazzuola a lingua di gatto, No.1

Forgiata da un solo pezzo, lama temprata e affilata conica flessibile, con impugnatura in legno rosso bordeaux



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.120	VE 5	260090100	17.40
140	0.130	VE 5	260091100	17.40
160	0.140	VE 5	260092100	18.90
180	0.150	VE 5	260093100	20.00



Gipserspachtel, gekröpft, No.1

Aus einem Stück geschmiedet, Blatt gehärtet und konisch flexibel geschliffen, mit weinrotem Holzheft

Spatule de plâtriers, coudée, No.1

Forgée d'une pièce, lame trempée et affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois rouge-bordeau

Spatola per stuccatore, curva, No.1

Forgiata da un solo pezzo, lama temprata e affilata conica flessibile, con impugnatura in legno rosso bordeaux



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.110	VE 5	260129100	14.80
50	0.120	VE 5	260130100	14.80
60	0.130	VE 5	260131100	15.35
70	0.140	VE 5	260132100	15.75
80	0.150	VE 5	260133100	16.30
100	0.160	VE 5	260134100	17.40



Maurerkelle, kantig, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle de maçons, carrée, CLASSIC

Lame trempée, affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola, quadra, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessibile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.290	VE 5	260031100	10.35
200	0.300	VE 5	260032100	10.90
220	0.310	VE 5	260033100	11.45
240	0.420	VE 5	260034100	10.90

Maurerkelle, rund, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle de maçons, arrondie, CLASSIC

Lame trempée, affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola arrotondata, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessibile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.290	VE 5	260053100	10.35
200	0.320	VE 5	260054100	10.90
220	0.330	VE 5	260055100	11.45
240	0.350	VE 5	260056100	12.00



Berner Putzkelle, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle à enduire façon bernoise, CLASSIC

Lame trempée, affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola per intonacare tipo bernes, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessibile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.150	VE 5	260077100	9.40
140	0.170	VE 5	260078100	9.40
160	0.190	VE 5	260079100	9.85



Maurerkelle mit Schwanenhals, kantig, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle de maçons, carrée, CLASSIC, à col de cygne

Lame trempée, affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola quadra, CLASSIC, a collo di cigno

Lama temprata, affilata conica flessibile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	0.300	VE 5	260038100	9.70
220	0.310	VE 5	260039100	10.25





Katzenzungenkelle, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle langue de chat, CLASSIC

Lame trempée, affutée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola a lingua di gatto, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessibile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.110	VE 5	260094100	9.95
140	0.130	VE 5	260095100	9.95
160	0.140	VE 5	260096100	10.35
180	0.150	VE 5	260097100	10.90



Spitzkelle, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle pointue, CLASSIC

Lame trempée, affutée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola a punta, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessibile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.130	VE 5	260119100	9.85
140	0.150	VE 5	260120100	9.85
160	0.180	VE 5	260121100	10.35



Fugenkelle, CLASSIC

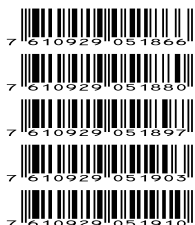
Konisch flexibel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle à joints, CLASSIC

Affutée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola per giunti, CLASSIC

Affilata conica flessibile, con impugnatura in legno blu



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6	0.060	VE 5	260184100	5.20
8	0.070	VE 5	260185100	5.20
10	0.080	VE 5	260186100	5.20
12	0.080	VE 5	260187100	5.20
14	0.090	VE 5	260188100	5.20

Fugenkelle, halbrund, CLASSIC

Fugenfüller halbrund, gebogen, mit Holzheft

Fugenkelle, halbrund, CLASSIC

Truelle fer à joints semi-ronde, avec poignée bois

Fugenkelle, halbrund, CLASSIC

Frattoni marcafughe a sezione semi-tonda, con impugnatura legno



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
10	0.160	VE 5	260189100	10.25
12	0.180	VE 5	260190100	10.25



Berliner Kelle, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle de maçons, façon berlinoise, CLASSIC

Lame trempée, affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola da muratore tipo Berlino, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessibile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220	0.450	VE 5	260061100	16.65
240	0.500	VE 5	260062100	17.70
260	0.570	VE 5	260063100	25.90
280	0.610	VE 5	260064100	36.85



Berliner Putzkelle, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle à enduire façon berlinoise, CLASSIC

Lame trempée, affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola per intonacare tipo Berlino, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessibile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
260	0.600	VE 5	260068100	25.90
280	0.640	VE 5	260069100	36.85



Plattenlegerkelle, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel geschliffen, mit langem, blauem Holzheft und Gummikappe

Truelle de carreleurs, CLASSIC

Lame trempée, affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois longue et bleue, bout en caoutchouc

Cazzuola da piastrellista, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessibile, con impugnatura lunga in legno di colore blu, cappuccio in caucciù



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	80	0.230	VE 5	260182100	18.15





Dachdecker-Firstkelle, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel
geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle pour couvreurs, CLASSIC

Lame trempée, affûtée coniquement
et flexiblement, avec poignée en bois
bleue

Cazzuola per conciatetti, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessi-
bile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
190	0.180	VE 5	260183100	13.95



Gipserkelle, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel
geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle de plâtriers, CLASSIC

Lame trempée, affûtée coniquement
et flexiblement, avec poignée en bois
bleue

Cazzuola per stuccatore, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessi-
bile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	115/120	0.360	VE 5	260116100	15.00
200	125/130	0.380	VE 5	260117100	16.10
220	135/140	0.400	VE 5	260118100	18.15



Gipserspachtel, gekröpft, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel
geschliffen, mit blauem Holzheft

Spatule de plâtriers, coudée, CLASSIC

Lame trempée, affûtée coniquement
et flexiblement, avec poignée en bois
bleue

Spatola per stuccatore curva, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessi-
bile, con impugnatura in legno blu



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	0.110	VE 5	260135100	7.80
40	0.110	VE 5	260136100	7.80
50	0.110	VE 5	260137100	7.80
60	0.120	VE 5	260138100	7.80
70	0.130	VE 5	260139100	8.85
80	0.140	VE 5	260140100	8.85
100	0.170	VE 5	260141100	9.40
120	0.200	VE 5	260525100	9.60

Gipserspachtel, gerade Form, CLASSIC

Blatt gehärtet, konisch flexibel geschliffen, mit blauem Holzheft

Spatule de plâtriers, droite, CLASSIC

Lame trempée, affûtée coniquement et flexiblement, avec poignée en bois bleue

Spatola per stuccatore dritta, CLASSIC

Lama temprata, affilata conica flessibile, con impugnatura in legno blu



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
70	0.140	VE 5	260154100	10.50
80	0.160	VE 5	260155100	10.50
100	0.180	VE 5	260156100	11.45



Maurerkelle, kantig, STANDARD

Blatt gehärtet, parallel geschliffen, mit hellrotem Holzheft

Truelle de maçons, carrée, STANDARD

Lame trempée, affûtée parallèlement, avec poignée en bois rouge clair

Cazzuola quadra, STANDARD

Lama temprata, affilata parallela, con impugnatura in legno rosso chiaro



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.300	VE 5	260023100	9.30
200	0.330	VE 5	260024100	9.30
220	0.380	VE 5	260025100	9.85



Maurerkelle, rund, STANDARD

Blatt gehärtet, parallel geschliffen, mit hellrotem Holzheft

Truelle de maçons, arrondie, STANDARD

Lame trempée, affûtée parallèlement, avec poignée en bois rouge clair

Cazzuola arrotondata, STANDARD

Lama temprata, affilata parallela, con impugnatura in legno rosso chiaro



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.270	VE 5	260044100	9.30
200	0.300	VE 5	260045100	9.30
220	0.330	VE 5	260046100	9.85





Berner Putzkelle, STANDARD

Blatt gehärtet, parallel geschliffen, mit hellrotem Holzheft

Truelle à enduire façon bernoise, STANDARD

Lame trempée, affutée parallèlement, avec poignée en bois rouge clair

Cazzuola per intonacare tipo bernese, STANDARD

Lama temprata, affilata parallela, con impugnatura in legno rosso chiaro



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.140	VE 5	260070100	8.30
140	0.160	VE 5	260071100	8.30
160	0.180	VE 5	260072100	8.85



Katzensungenkelle, STANDARD

Blatt gehärtet, parallel geschliffen, mit hellrotem Holzheft

Truelle langue de chat, STANDARD

Lame trempée, affutée parallèlement, avec poignée en bois rouge clair

Cazzuola a lingua di gatto, STANDARD

Lama temprata, affilata parallela, con impugnatura in legno rosso chiaro



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.120	VE 5	260087100	8.85
140	0.130	VE 5	260088100	8.85
160	0.140	VE 5	260089100	9.30



Gipserspachtel, gekröpft, STANDARD

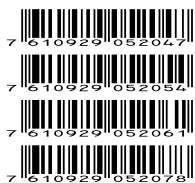
Blatt gehärtet, parallel geschliffen, mit hellrotem Holzheft

Spatule de plâtriers, coudée, STANDARD

Lame trempée, affutée parallèlement, avec poignée en bois rouge clair

Spatola per stuccatore, curva, STANDARD

Lama temprata, affilata parallela, con impugnatura in legno rosso chiaro



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	0.120	VE 5	260125100	7.25
70	0.130	VE 5	260126100	7.25
80	0.140	VE 5	260127100	7.80
100	0.170	VE 5	260128100	8.85

Fliesenlegerspachtel, STANDARD

Blatt gehärtet, parallel geschliffen, mit langem, hellrotem Holzheft

Spatule pour carreleurs, STANDARD

Lame trempée, affûtée parallèlement, avec poignée en bois rouge clair

Spatola per piastrellista, STANDARD

Lama temprata, affilata parallela, con impugnatura lunga in legno rosso chiaro



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	0.170	VE 5	260122100	10.90
100	0.200	VE 5	260123100	12.40
120	0.210	VE 5	260124100	12.40



Mauerkelle, rund, BASIC

Blatt aus gehärtetem Stahl, parallel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle de macons, arrondie, BASIC

Lame en acier trempé, affûtée parallèlement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola arrotondata, BASIC

Lama in acciaio temprata, affilata parallela, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.270	VE 5	260470100	6.05
200	0.300	VE 5	260471100	6.50
220	0.330	VE 5	260472100	7.00



Mauerkelle, kantig, BASIC

Blatt aus gehärtetem Stahl, parallel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle de macons, carrée, BASIC

Lame en acier trempé, affûtée parallèlement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola quadra, BASIC

Lama in acciaio temprata, affilata parallela, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.300	VE 5	260460100	7.25
200	0.330	VE 5	260461100	7.80
220	0.380	VE 5	260462100	7.00





Berner Putzkelle, BASIC

Blatt aus gehärtetem Stahl, parallel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle à enduire façon bernoise, BASIC

Lame en acier trempé, affûtée parallèlement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola per intonacare tipo bernese, BASIC

Lama in acciaio temprata, affilata parallela, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.140	VE 5	260480100	6.35
140	0.160	VE 5	260481100	6.90
160	0.180	VE 5	260482100	7.45



Katzenszungenkelle, BASIC

Blatt aus gehärtetem Stahl, parallel geschliffen, mit blauem Holzheft

Truelle langue de chat, BASIC

Lame en acier trempé, affûtée parallèlement, avec poignée en bois bleue

Cazzuola a lingua di gatto, BASIC

Lama in acciaio temprata, affilata parallela, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.120	VE 5	260490100	6.70
140	0.130	VE 5	260491100	6.70
160	0.140	VE 5	260492100	7.80



Maurerkelle "INOX", kantig

Aus rostfreiem Stahl, mit blauem Holzheft

Truelle de maçons "INOX", carrée

En acier inoxydable, avec poignée bleue

Cazzuola "INOX", quadra

In acciaio inossidabile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.290	VE 5	260040100	10.90
200	0.330	VE 5	260041100	11.35
220	0.380	VE 5	260042100	11.75

Maurerkelle "INOX SOFT", kantig

Aus rostfreiem Stahl, mit rotem Softgriff

Truelle de maçons "INOX SOFT", carrée

En acier inoxydable, avec poignée SOFT rouge

Cazzuola "INOX SOFT", quadra

In acciaio inossidabile, con impugnatura rossa Soft



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.280	VE 5	260043100	15.35



Berner Putzkelle "INOX"

Aus rostfreiem Stahl, mit blauem Holzheft

Truelle à enduire façon bernoise "INOX"

En acier inoxydable, avec poignée en bois bleue

Cazzuola per intonacare tipo bernese "INOX"

In acciaio inossidabile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.140	VE 5	260083100	8.30
140	0.160	VE 5	260084100	8.30
160	0.190	VE 5	260085100	8.85



Berner Putzkelle "INOX SOFT"

Aus rostfreiem Stahl, mit rotem Softgriff

Truelle à enduire façon bernoise "INOX SOFT"

En acier inoxydable, avec poignée SOFT rouge

Cazzuola per intonacare tipo bernese "INOX SOFT"

In acciaio inossidabile, con impugnatura rossa Soft



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	0.180	VE 5	260086100	11.35





Katzenzungenkelle "INOX"

Aus rostfreiem Stahl, mit blauem Holzheft

Truelle langue de chat "INOX"

En acier inoxydable, avec poignée en bois bleue

Cazzuola a lingua di gatto "INOX"

In acciaio inossidabile, con impugnatura in legno blu



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	0.130	VE 5	260101100	7.90
140	0.130	VE 5	260102100	8.30
160	0.140	VE 5	260103100	8.30



Katzenzungenkelle "INOX SOFT"

Aus rostfreiem Stahl, mit rotem Softgriff

Truelle langue de chat "INOX SOFT"

En acier inoxydable, avec poignée SOFT rouge

Cazzuola a lingua di gatto "INOX SOFT"

In acciaio inossidabile, con impugnatura rossa Soft



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	0.120	VE 5	260104100	11.35



Gipserspachtel "INOX", gekröpft

Aus rostfreiem Stahl, mit blauem Holzheft

Spatule de plâtriers "INOX", coudée

En acier inoxydable, avec poignée en bois bleue

Spatola per stuccatore "INOX", curva

In acciaio inossidabile, con impugnatura in legno blu



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.100	VE 5	260145100	7.90
50	0.110	VE 5	260146100	7.90
60	0.110	VE 5	260147100	7.90
70	0.130	VE 5	260148100	8.30
80	0.150	VE 5	260149100	8.30
100	0.170	VE 5	260150100	8.85
120	0.180	VE 5	260151100	9.85

Gipserspachtel "INOX SOFT", gekröpft

Aus rostfreiem Stahl, mit rotem Softgriff

Spatule de plâtriers "INOX SOFT", coudée

En acier inoxydable, avec poignée SOFT rouge

Spatola per stuccatore "INOX SOFT", curva

In acciaio inossidabile, con impugnatura rossa Soft



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	0.120	VE 5	260152100	10.80
80	0.140	VE 5	260153100	11.35



Ausseneckenspachtel "INOX"

Aus rostfreiem Stahl, mit blauem Holzheft Ausseneckenspachtel, INOX

Spatule pour angles extérieurs "INOX"

En acier inoxydable, avec poignée en bois bleue

Spatola per angoli esterni "INOX"

In acciaio inossidabile, con impugnatura in legno blu



Blattgröße B/T/H mm Grandeur lame B/T/H mm Grandezza lama B/T/H mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80/60/60	0.150	VE 5	260170100	8.30



Inneneckenspachtel "INOX"

Aus rostfreiem Stahl, mit blauem Holzheft

Spatule pour angles intérieurs "INOX"

En acier inoxydable, avec poignée en bois bleue

Spatola per angoli interni "INOX"

In acciaio inossidabile, con impugnatura in legno blu



Blattgröße B/T/H mm Grandeur lame B/T/H mm Grandezza lama B/T/H mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80/60/60	0.150	VE 5	260171100	8.30





Gipserspachtel (Herzspachtel)

Blatt gehärtet, Herz geschmiedet, aufgenietet und angefast, mit naturlackiertem Holzheft

Spatule de plâtriers

Lame trempée, avec cœur forgé, rivée et chanfreinée, avec poignée en bois vernis

Spatola per stuccatore (forma a cuore)

Lama temprata, cuore forgiato, rivettata e smussata, con impugnatura in legno verniciato naturale



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	0.120	VE 10	260157100	17.50
80	0.160	VE 10	260158100	17.50
100	0.150	VE 10	260159100	17.50
120	0.160	VE 10	260160100	18.60
140	0.180	VE 10	260161100	19.55



Gipserspachtel (Herzspachtel)

Blatt gehärtet, mit aufgenietetem Zinkdruckguss-Herz, mit rot lackiertem Holzheft

Spatule de plâtriers

Lame trempée, avec cœur en Zamak, rivée, poignée en bois vernis rouge

Spatola per stuccatore

Lama temprata, con cuore in pressogetto di zinco rivettato, impugnatura in legno verniciato rosso



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	0.140	VE 10	260162100	14.35
100	0.150	VE 10	260163100	14.90
120	0.160	VE 10	260164100	15.45
150	0.170	VE 10	260165100	15.45



Gipserspachtel "INOX" (Herzspachtel)

Blatt aus rostfreiem Stahl, mit aufgenietetem Zinkdruckguss-Herz, mit blau lackiertem Holzheft

Spatule de plâtriers "INOX"

Lame en acier inoxydable, avec cœur en Zamak, rivée, poignée en bois vernis bleue

Spatola per stuccatore (a cuore) "INOX"

Lama in acciaio inossidabile con cuore in pressogetto di zinco rivettato, impugnatura in legno verniciato blu



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	0.110	VE 10	260166100	17.60
100	0.130	VE 10	260167100	18.60
120	0.150	VE 10	260168100	19.10
150	0.160	VE 10	260169100	19.65

Stukkatureisen (Gipseisen)

Flach / spitz, aus Stahl, Blätter geschliffen, Griff mit Plastiküberzug

Spatule à moulures

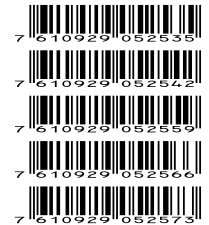
Plates / pointues, en acier spécial, lames affutées, tige plastifiée

Spatola da stucco

Piatta / a punta, in acciaio, lame affilate, impugnatura rivestita in plastica



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
10	0.020	VE 50	260172100	6.15
15	0.020	VE 50	260173100	6.15
20	0.030	VE 50	260174100	6.15
25	0.040	VE 50	260175100	6.15
30	0.040	VE 50	260176100	6.15



Stukkatureisen "INOX" (Gipseisen)

Flach / spitz, aus rostfreiem Stahl, Blätter geschliffen, Griff mit Plastiküberzug

Spatule à moulures "INOX"

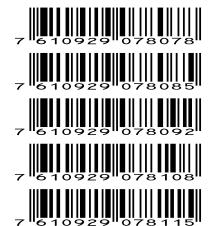
Plates / pointues, en acier inoxydable, lames affutées, tige plastifiée

Spatola da stucco "INOX"

Piatta / a punta, in acciaio inossidabile, lame affilate, impugnatura rivestita in plastica



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
10	0.020	VE 50	260177100	11.35
15	0.020	VE 50	260178100	11.35
20	0.030	VE 50	260179100	11.35
25	0.040	VE 50	260180100	11.35
30	0.040	VE 50	260181100	11.35



Japan-Spachteln Satz à 4 Stück

Mit dünner und flexibler Stahlklinge und lösungsmittelfestem Kunststoffgrücken

Spatule japonaise Set de 4 pièces

Avec lame en acier fine et flexible et dos en nylon résistant aux acides

Spatole giapponesi set da 4 pezzi

Con lama in acciaio sottile e flessibile, e dorso in plastica resistente agli acidi



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50/80/100/120	0.130	VE 10	260300100	4.30





Malerspachtel, Stahl

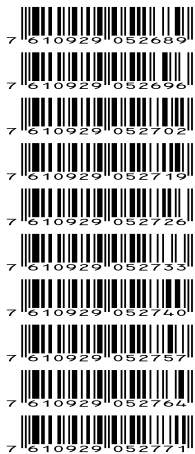
Blatt gehärtet und konisch geschliffen mit ovalem Holzgriff und Aufhänge-
loch

Spatule de peintres en acier

Lame trempée et affûtée conique-
ment, avec poignée ovale en bois et
trou d'accrochage

Spatola per pittore in acciaio

Lama temprata, affilata conica, con
impugnatura ovale in legno e foro di
aggancio



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Numer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	0.060	VE 12	260282100	2.70
30	0.060	VE 12	260283100	3.00
40	0.060	VE 12	260284100	3.15
50	0.060	VE 12	260285100	3.25
60	0.070	VE 12	260286100	3.45
70	0.070	VE 12	260287100	3.90
80	0.080	VE 12	260288100	4.20
90	0.090	VE 12	260289100	4.55
100	0.100	VE 12	260290100	5.10
120	0.120	VE 12	260291100	5.50



Malerspachtel (Kropfspachtel)

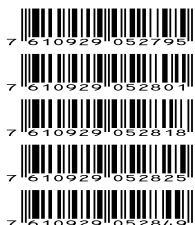
Geschmiedet und konisch flexibel
geschliffen, Messingzwingen mit
Palisanderheft

Spatule de peintres

Forgée et affûtée coniquement et
flexiblement, virole en laiton avec
poignée en palissandre

Spatola per pittore

Fucinata e affilata conica flessibile,
fascetta di ottone, con impugnatura in
legno di palissandro



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Numer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	0.050	VE 12	260292100	18.90
40	0.060	VE 12	260293100	20.00
50	0.060	VE 12	260294100	21.15
60	0.060	VE 12	260295100	22.25
80	0.080	VE 12	260296100	25.05

Malerspachtel "INOX"

Aus rostfreiem Stahl, mit Kunststoff-heft

Spatule de peintres "INOX"

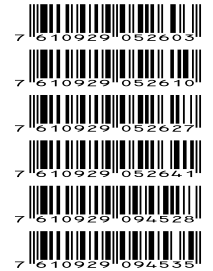
En acier inoxydable, avec poignée en matière synthétique

Spatola per pittore "INOX"

In acciaio inossidabile, con impugnatura in materiale sintetico



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.040	VE 12	260276100	4.85
50	0.050	VE 12	260277100	5.10
60	0.050	VE 12	260278100	5.70
80	0.060	VE 12	260279100	6.15
100	0.070	VE 12	260280100	6.60
120	0.080	VE 12	260281100	9.20



Spachtel "EDMA"

Gehärtetes und geschliffenes Blatt, hochglanzpoliert, Zweikomponenten-Softgriff, dauerhaft mit der Spachtel vernietet, ergonomisches Design

Spatule "EDMA"

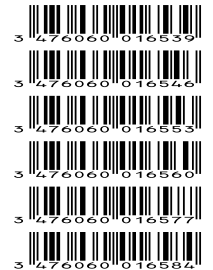
Lame acier inoxydable trempée et rectifiée, manche bi-matière riveté indémarchable, design ergonomique

Spatola "EDMA"

Lama temprata e levigata, lucidata a specchio, manico soft a 2 componenti, rivettato durevolmente con la spatola, design ergonomico



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.067	VE 10	260517100	6.15
60	0.081	VE 10	260518100	6.60
80	0.087	VE 10	260519100	9.70
100	0.096	VE 10	260520100	10.50
120	0.102	VE 10	260521100	12.00
150	0.113	VE 10	260522100	14.70



Mehrzweckspachtel "EDMA"

Mehrzweckspachtel - 5 Werkzeuge in 1: zum Schaben, Reinigen von Farbbrollen, Nachziehen von Farbbrollen, Nagelzieher, Rillenkratzer, gehärtete Klinge, lackiert, Zweikomponenten-Softgriff

Couteau riffard multi-usages "EDMA"

5 outils en 1 : gratter, élargir les fissures, décaper, reboucher, nettoyer/ revisser les rouleaux, lame acier trempé par traitement thermique et protégée par un vernis, manche bi-matière riveté indémarchable

Spatola multiuso "EDMA"

Spatola multiuso - 5 utensili in 1: raschiare, pulire rulli di colori, rigenerare i rulli, tirachiodi, raschietto per scanalature, lama temprata, verniciata, manico soft a 2 componenti



Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1	0.093	VE 10	260516100	11.55





Maurerspachtel

Extra stark, Stahlblatt, geschliffen, Holzschalengriff genietet

Spatule de maçons

Execution très solide, lame en acier, affûtée, avec poignée en bois, rivée

Spatola per muratore

Extra forte, lama in acciaio, rettificata, con impugnatura in legno rivettata



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
125	60	2	0.060	VE 12	260297100	20.00
125	80	2	0.060	VE 12	260298100	22.25
135	100	2	0.060	VE 12	260299100	23.35



Teerspachtel (Farbschaber)

Steifes Stahlblatt, einseitig angeschliffen, mit ovalem Holzgriff und Aufhängeloch

Spatule à goudron (racloir pour peinture)

Lame rigide en acier, affûtée d'un côté, avec poignée ovale en bois et trou d'accrochage

Spatola per catrame e pittura

Lama rigida in acciaio, affilata su un lato, con impugnatura ovale in legno e foro di aggancio



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	1.5	0.080	VE 12	260274100	4.85
70	1.5	0.100	VE 12	260275100	5.40



Breitspachtel "EDMA"

Für alle Spachtelarbeiten, rostfreies, ultraflexibles Blatt, Zweikomponenten-Griff

Spatule large "EDMA"

Pour tous les travaux d'enduit, lame inox, ultra flexible, manche bi-matière

Spatola larga "EDMA"

Per tutti i lavori di spatolatura, lama in acciaio inossidabile, ultra flessibile, manico a due componenti



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	0.203	VE 5	260498100	13.80
250	0.232	VE 5	260499100	15.00
300	0.261	VE 5	260500100	16.50
350	0.291	VE 5	260501100	18.15

Fugenspachtel "EDMA"

Zum Verfugen von Gipskartonplatten, Edelstahlblatt: blank poliert, flexibel, mit Kreuzbit (Philips Nr. 2), schnelles Ver- und Entriegeln des Kreuzbits

Spatule à joints "EDMA"

Pour enduire les joints des plaques de plâtre, lame inox polie ultra flexible, avec embout cruciforme (Phillips NR2) amovible, blocage et déblocage rapide de l'embout dans la poignée

Spatola per fughe "EDMA"

Per la stuccatura dei giunti di pannelli in cartongesso, lama in acciaio inossidabile: lucidata, flessibile, con bit per viti con impronta a croce (Philips n. 2), bloccaggio e sbloccaggio rapido del bit



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	0.8	0.142	VE 10	260509100	12.55
125	0.8	0.153	VE 10	260510100	13.70
150	0.8	0.155	VE 10	260511100	15.20



Fugenspachtel mit Philips Schraubenbit "INOX"

Mit flexiblem, rostfreiem, konisch zulaufendem Stahlblatt, mit handfreundlichem Zweikomponenten-Griff, mit integriertem Schraubendreher - PH2-Bit für Gipsplattenschrauben

Spatule à joints avec embout Philips "INOX"

À lame flexible, inoxydable, trapézoïdale en acier, à poignée bimatière agréable au toucher, avec embout de tournevis PH2 intégré pour vis pour placoplâtre

Spatola per giunti con punte per viti Philips "INOX"

Con lama in acciaio flessibile, inossidabile, a forma conica, impugnatura ergonomica bicomponente, con giraviti integrato - punte PH2, per avvitare lastre di gesso



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
101	0.100	VE 5	260440100	15.50
127	0.120	VE 5	260441100	16.80
152	0.130	VE 5	260442100	18.80



Fugenspachtel mit Hammerkopf "INOX"

Konisch zulaufendes Blatt für glatte Oberflächen. Rostfreier Stahl zum Schutz vor Korrosion und für hohe Haltbarkeit. Zwei-Komponenten-Griff für sicheren Halt und Komfort. Handgriff aus Bi-Material für hohen Komfort und Schutz.

Spatule articulée avec tête de marteau "INOX"

Foglio (lama) per superfici lisce posizionato a cono. Acciaio inossidabile per la protezione contro la corrosione e per alta sicurezza. Impugnatura bicomponente per manipolazione sicura e comfort. Impugnatura in bimateriale per alto comfort e protezione.

Spatola di giunzione con testa a martello "INOX"

Feuille positionnée sur cône pour surfaces lisses. Acier inoxydable pour la protection contre la corrosion et une grande fiabilité. Poignée à deux composants pour la tenue sûre et le confort. Poignée bi-matière pour un confort et une protection élevés.



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
101	0.090	VE 6	260430100	12.90
127	0.110	VE 6	260431100	14.20
152	0.122	VE 6	260432100	15.40



STANLEY



Breitspachtel "INOX"

Rostfreies Blatt, konisch zulaufend, mit handfreundlichem Zweikomponenten-Griff, mit verstärkter Griffkappe, mit Aufhängeloch

Spatule large en "INOX"

Lame inoxydable, trapézoïdale, avec, poignée bimatière agréable au toucher, avec embout de manche renforcé et trou d'accrochage

Spatola larga in "INOX"

Lama inossidabile, a forma conica, con impugnatura ergonomica bicomponente, bordo rinforzato e foro di aggancio nel manico



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
203	0.230	VE 4	260435100	12.90
254	0.280	VE 4	260436100	14.20
304	0.310	VE 4	260437100	15.50

STANLEY



Spachtelkasten "INOX"

Angeschrägte Form für bequeme Handhabung, komfortables Ansetzen der Spachtelmasse

Coffret à spatules "INOX"

Gorme en biais pour une utilisation agréable, préparation confortable du mastic

Cassetta per spatole "INOX"

Forma smussata per maggiore maneggevolezza, applicazione comoda dello stucco



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	305	0.600	VE 6	285020100	35.00



Flächenspachtel "INOX" (Fassadenspachtel)

Blatt aus rostfreiem Stahl, mit Sperrholzgriff

Spatule pour façades "INOX"

Lame en acier inoxydable, avec poignée en bois contre-plaqué

Spatola per superfici "INOX" (Spatola per facciate)

Lama in acciaio inossidabile, con impugnatura in legno compensato



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	0.300	VE 5	260112100	17.50
600	0.350	VE 5	260113100	20.00

Flächenspachtel (Fassadenspachtel)

Blatt aus Federstahl, mit Sperrholzgriff

Spatule pour façades

Lame en acier ressort, avec poignée en bois contre-plaqué

Spatola per superfici (Spatola per facciate)

Lama in acciaio da molle, con impugnatura in legno compensato



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	0.300	VE 5	260114100	14.35
600	0.350	VE 5	260115100	16.95



Flächenspachtel "EDMA"

Flächenspachtel mit rutschfesten Zweikomponenten-Griff, Blatt aus Edelstahl, starrer Aluminiumrücken, der ein Verziehen der Klinge verhindert

Spatule de surface "EDMA"

Lame inox montée sur renfort aluminium rigide, manche bi-matière ergonomique riveté, permet l'application d'enduit sur support brut de décoffrage

Spatola per superfici "EDMA"

Spatola per superfici con manico antiscivolo a due componenti, lama in acciaio inossidabile, costa rigida in alluminio, che impedisce la deformazione della lama



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	0.434	VE 10	260502100	21.60



Flächenspachtel "EDMA" Perfect Liss

Konisch zulaufendes Blatt für glatte Oberflächen. Rostfreier Stahl zum Schutz vor Korrosion und für hohe Haltbarkeit

Spatule de surface "EDMA" Perfect Liss

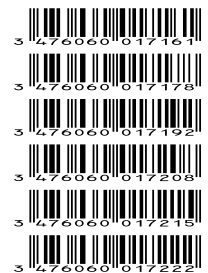
Konisch zulaufendes Blatt für glatte Oberflächen. Rostfreier Stahl zum Schutz vor Korrosion und für hohe Haltbarkeit

Spatola per superfici "EDMA" Perfect Liss

Konisch zulaufendes Blatt für glatte Oberflächen. Rostfreier Stahl zum Schutz vor Korrosion und für hohe Haltbarkeit



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	3	0.105	VE 5	260503100	23.00
250	3	0.306	VE 1	260504100	38.10
450	3	0.559	VE 1	260505100	68.45
600	3	0.766	VE 1	260506100	91.25
800	3	1.048	VE 1	260507100	117.80
1000	3	1.260	VE 1	260508100	152.05





Teleskopstange "EDMA" Perfect Liss

Leichtes Aluminiumrohr, Schnellverschluss, für Decken, Böden und Wände

Manche télescopique "EDMA" Perfect Liss

Tube en aluminium ultra léger, système de blocage rapide, pour plafonds, sols et murs

Asta telescopica "EDMA" Perfect Liss

Tubo in alluminio leggero, chiusura rapida, per soffitti, pavimenti e muri



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	0.724 VE 50	260524100	76.15



Deckenspachtel "INOX"

Aus rostfreiem Stahl, ohne Aluminium-Holmen

Rot = weich
Gelb = hart

Spatule pour le revêtement de plafond "INOX"

En acier inoxydable, sans manche en aluminium

Rouge = doux
Jaune = dure

Spatola per soffitti "INOX"

In acciaio inossidabile, senza manico in alluminio

Rossa = soffice
Gialla = dura



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750	0.4	0.800 VE 1	260105100	116.65
750	0.8	1.100 VE 1	260106100	127.45



Deckenspachtel-Blätter "INOX"

Aus rostfreiem Stahl

Lame de spatules pour le revêtement de plafond "INOX"

En acier inoxydable

Lame per spatola da soffitto "INOX"

In acciaio inossidabile



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Ausführung Exécution Esecuzione	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750	weich doux soffice	0.4	0.220 VE 1	260107100	28.10
750	hart dure dura	0.8	0.450 VE 1	260108100	40.50



Deckenspachtel-Holmen

Winkelprofil aus Aluminium, inkl. Schrauben

Manche pour spatule de revêtement de plafond

Profil en angle en aluminium, vis incluses

Manico per spatola da soffitto

Profilo angolare in alluminio, incluse viti



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1500	0.750 VE 1	260109100	42.65

Glättkelle, Stahl

Aluminium-Steg, nietenlos, mit zylindrischem Heft

Plâtoir en acier

Avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée cylindrique

Frattazzo in acciaio

Con intelaiatura in alluminio, senza rivetti, con impugnatura cilindrica



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	0.75	0.350	VE 10	260191100	7.45



Glättkelle, Stahl, gebogenes Heft

Aluminium-Steg, nietenlos, mit gebogenem Heft

Plâtoir en acier

Avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée courbée

Frattazzo in acciaio con impugnatura curva

Con intelaiatura in alluminio, senza rivetti, con impugnatura curva



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	0.75	0.350	VE 10	260194100	8.00



Glättkelle, Stahl, mit breiter Fase

Aluminium-Steg, mit zylindrischem Holzheft

Plâtoir en acier avec chanfrein large

Avec porte-manche en aluminium, avec poignée cylindrique en bois

Frattazzo in acciaio smussato largo

Con intelaiatura in alluminio, con impugnatura cilindrica



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	0.75	0.350	VE 10	260193100	11.90



Glättkelle, Stahl, mit breiter Fase, gebogenes Heft

Aluminium-Steg, nietenlos, mit gebogenem Heft

Plâtoir en acier avec chanfrein large

Avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée courbée

Frattazzo in acciaio smussato largo, con impugnatura curva

Con intelaiatura in alluminio, senza rivetti, con impugnatura curva



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	0.75	0.350	VE 10	260195100	11.35





Glättekelle, Stahl, mit breiter Fase (Pajarito)

Aluminium-Steg, mit zylindrischem Heft

Plâtoir en acier avec chanfrein large (Pajarito)

Avec porte-manche en aluminium, avec poignée cylindrique

Frattazzo in acciaio smussato largo (Pajarito)

Con intelaiatura in alluminio, con impugnatura cilindrica



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	0.75	0.350	VE 10	260192100	33.50



Glättekelle, Norddeutsch

Glättekelle mit breiter Fase, Aluminium-Steg, nietenlos, mit Naturlackiertem Holzgriff

Platoir "Allemagne du Nord"

Frattazzo in alluminio, con ampia rastremazione, senza rivetti, con il manico in legno laccato al naturale

Cazzuola per lisciare "Norddeutsch"

Spatule pour le lissage d'un grand biseau, avec planche d'aluminium sans rivets, avec un support en bois laqué de couleur naturelle



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	0.7	0.364	VE 30	260529100	17.40



Glättekelle, Norddeutsch

Nicht gefast, mit Aluminium-Steg, nietenlos, mit Naturlackiertem Holzgriff

Platoir "Allemagne du Nord"

Non recouvert, avec panneaux en aluminium, sans chevilles, avec un support en bois laqué de couleur naturelle

Cazzuola per lisciare "Norddeutsch"

Non compreso, in alluminio, senza rivetti, con il manico in legno laccato al naturale



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	0.7	0.358	VE 30	260530100	19.00



Glättekelle "INOX"

Aus rostfreiem Stahl, Aluminium-Steg, nietenlos, mit gebogenem Heft

Plâtoir "INOX"

En acier inoxydable, avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée courbée

Frattazzo "INOX"

In acciaio inossidabile, con intelaiatura in alluminio, senza rivetti, con impugnatura curva



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	0.75	0.350	VE 10	260196100	9.95

Glättkelle mit Softgriff

Aluminium-Steg, nietenlos, mit rotem Softgriff

Plâtoir avec poignée soft

Avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée SOFT

Frattazzo con impugnatura Soft

Con intelaiatura in alluminio, senza rivetti, con impugnatura Soft rossa



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	0.75	0.360	VE 33	260526100	11.00



Glättkelle "INOX SOFT"

Aus rostfreiem Stahl, Aluminium-Steg, nietenlos, mit rotem Softgriff

Plâtoir "INOX SOFT"

En acier inoxydable, avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée SOFT rouge

Frattazzo "INOX SOFT"

In acciaio inossidabile, con intelaiatura d'alluminio, senza rivetti, con impugnatura Soft rossa



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	0.75	0.380	VE 10	260197100	15.90



Glättkelle, Kunststoff, eckig

Kunststoffsteg, mit gebogenem Holzheft und säurebeständigem Kunststoffblatt

Plâtoir en matière synthétique, angulaire

Porte-manche en matière synthétique, avec poignée en bois courbée, lame en matière plastique résistant aux acides

Frattazzo in plastica, angolare

Intelaiatura in materiale sintetico, impugnatura in legno curva, lama resistente agli acidi



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	3	0.320	VE 40	260198100	10.80



Glättkelle, Kunststoff, eckig

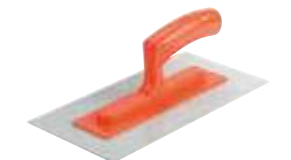
Steg und gebogenes Heft aus Kunststoff und säurebeständigem Kunststoffblatt

Plâtoir en matière synthétique, angulaire

Avec porte-manche et poignée courbée en matière synthétique, résistant aux acides

Frattazzo in plastica, angolare

Con intelaiatura e impugnatura curva in plastica, lama in plastica resistente agli acidi



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	3	0.300	VE 40	260199100	10.15





Glättkelle, Kunststoff, mit Kunststoffgriff, eckig

Kunststoffsteg, mit gebogenem Kunststoffgriff und säurebeständigem Kunststoffblatt

Plâtoir en matière synthétique, avec poignée en matière synthétique, angulaire

Porte-manche en matière synthétique avec poignée en matière synthétique, lame en matière plastique résistant aux acides

Frattazzo in plastica, con impugnatura in plastica, angolare

Intelaiatura in plastica, con impugnatura in plastica e lama resistente agli acidi

Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	3	0.320	VE 40	260527100	10.15



Glättkelle, Kunststoff, spitz

Steg und gebogenes Heft aus Kunststoff, Spitzform für schwer zugängliche Stellen, säurebeständig

Plâtoir en matière synthétique, pointu

Avec porte-manche et poignée courbée en matière synthétique, pointu pour les endroits difficilement accessible, résistant aux acides

Frattazzo in plastica, a punta

Con intelaiatura e impugnatura curva in plastica, per zone difficilmente accessibili, resistente agli acidi

Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	3	0.280	VE 40	260201100	11.35



Traufel, Stahl, mit Aluminium-Steg

Aluminium-Steg, nietenlos, mit Holzgriff

Plâtoir en acier

Avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée en bois

Frattazzo in acciaio con intelaiatura in alluminio

Con intelaiatura di alluminio, senza rivetti, con impugnatura in legno

Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
480/130	0.75	0.750	VE 6	260216100	23.20
480/180	1	1.080	VE 6	260217100	28.20



Traufel, Stahl, mit feiner Fase

Aluminium-Steg, nietenlos, mit Holzgriff

Plâtoir en acier avec chanfrein fin

Avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée en bois

Frattazzo in acciaio con smussatura fine

Con intelaiatura di alluminio, senza rivetti, con impugnatura in legno

Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
480/130	0.75	0.750	VE 6	260218100	26.15



Traufel, Stahl

Mit angeschraubtem Holzgriff

Plâtoir en acier

Avec poignée en bois, vissée

Frattazzo in acciaio

Con impugnatura in legno avvitata



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
480/180	1	1.000	VE 6	260212100	26.15
500/130	0.75	0.640	VE 6	260213100	17.80


Traufel, Stahl

Nietenlos, mit Holzgriff

Plâtoir en acier

Sans rivets, avec poignée en bois

Frattazzo in acciaio

Senza rivetti, con impugnatura in legno



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
480/130	0.75	0.610	VE 6	260210100	17.30
480/180	1	1.000	VE 6	260211100	23.20


Traufel, Stahl, mit feiner Fase, 800

Aluminium-Steg, nietenlos, mit lackiertem Holzgriff

Plâtoir en acier avec chanfrein fin, 800

Avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée en bois verni

Frattazzo in acciaio con smussatura fine, 800

Con intelaiatura in alluminio, senza rivetti, con impugnatura in legno verniciato



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800/140	0.75	1.100	VE 1	260219100	96.65


Traufel, Stahl, mit breiter Fase (Pajarito)

Mit angeschraubtem und gewachstem Holzgriff

Plâtoir en acier avec chanfrein large (Pajarito)

Avec poignée en bois ciré, vissée

Frattazzo in acciaio con smussatura larga (Pajarito)

Con impugnatura avvitata in legno cerato



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500/140	0.75	0.690	VE 5	260214100	70.95





Traufel, Stahl, mit breiter Fase

Mit angeschraubtem und geöltem Naturholzgriff

Plâtoir en acier avec chanfrein large

Avec poignée en bois naturel huilé, vissée

Frattazzo in acciaio con smussatura larga

Con impugnatura avvitata in legno naturale oliato



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500/140	0.75	0.690	VE 6	260215100	39.95



Weissputzkelle

Mit breiter Fase, Blatt angeschraubt, mit geöltem Holzgriff

Truelle pour enduit lisse à base de plâtre

Avec une pulvérisation large, la feuille est fixée à l'aide d'une vis, avec un manche en bois huilé

Cazzuola per intonaco

Con ampia rastremazione, lama fissata a vite, con manico in legno oliato

Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500/140	0.7	0.680	VE 20	260531100	42.00



Traufel "INOX"

Aus rostfreiem Stahl, mit angeschraubtem Holzgriff

Plâtoir "INOX"

En acier inoxydable, avec poignée en bois, vissée

Frattazzo "INOX"

In acciaio inossidabile, con impugnatura in legno avvitata



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
480/180	1	0.990	VE 6	260204100	37.60
500/130	0.75	0.640	VE 6	260205100	23.20



Traufel "INOX" mit Alu-Steg

Aus rostfreiem Stahl, Alu-Steg, nietenlos, mit Holzgriff

Plâtoir "INOX" avec porte-manche en aluminium

En acier inoxydable, avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée en bois

Frattazzo "INOX" con intelaiatura in alluminio

In acciaio inossidabile, intelaiatura in alluminio, senza rivetti, con impugnatura in legno



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
480/130	0.75	0.750	VE 6	260207100	31.65
480/130	1	0.890	VE 6	260208100	38.55
480/180	1	1.080	VE 6	260209100	49.25

Traufel, Kunststoff

Nietenlos, mit Holzgriff, säurebeständig

Plâtoir en matière synthétique

Sans rivets, avec poignée en bois, résistant aux acides

Frattazzo in plastica

Senza rivetti, con impugnatura in legno, resistente agli acidi



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
480/140	3	0.690	VE 6	260203100	31.45


Zahnkellen-Handgriff

Inkl. 2 Schrauben

Poignée seule pour truelle à colle

2 vis incluses

Impugnatura per frattazzi per colle

Incluse 2 viti



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.240	VE 10	260237100	14.25


Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Zahnkellen-Blätter Stahl, Zahnbild: E 3, Blattgröße mm: 280/130 Lame seule en acier pour truelles à colle, Fig. de denture: E 3, Grandeur mm: 280/130 Lama in acciaio per spatola per colla, Fig. delle dentature: E 3, Grandezza mm: 280/130	0.200	VE 50	260239100	7.65
Zahnkellen-Blätter Stahl, Zahnbild: E 4, Blattgröße mm: 280/130 Lame seule en acier pour truelles à colle, Fig. de denture: E 4, Grandeur mm: 280/130 Lama in acciaio per spatola per colla, Fig. delle dentature: E 4, Grandezza mm: 280/130	0.200	VE 50	260240100	7.65
Zahnkellen-Blätter Stahl, Zahnbild: E 6, Blattgröße mm: 280/130 Lame seule en acier pour truelles à colle, Fig. de denture: E 6, Grandeur mm: 280/130 Lama in acciaio per spatola per colla, Fig. delle dentature: E 6, Grandezza mm: 280/130	0.200	VE 50	260241100	7.65
Zahnkellen-Blätter Stahl, Zahnbild: E 8, Blattgröße mm: 280/130 Lame seule en acier pour truelles à colle, Fig. de denture: E 8, Grandeur mm: 280/130 Lama in acciaio per spatola per colla, Fig. delle dentature: E 8, Grandezza mm: 280/130	0.200	VE 50	260242100	7.65
Zahnkellen-Blätter Stahl, Zahnbild: E 10, Blattgröße mm: 280/130 Lame seule en acier pour truelles à colle, Fig. de denture: E 10, Grandeur mm: 280/130 Lama in acciaio per spatola per colla, Fig. delle dentature: E 10, Grandezza mm: 280/130	0.200	VE 50	260243100	7.65
Zahnkellen-Blätter Stahl, Zahnbild: E 18, Blattgröße mm: 280/130 Lame seule en acier pour truelles à colle, Fig. de denture: E 18, Grandeur mm: 280/130 Lama in acciaio per spatola per colla, Fig. delle dentature: E 18, Grandezza mm: 280/130	0.200	VE 50	260245100	7.65
Zahnkellen-Blätter Stahl, Zahnbild: E 22, Blattgröße mm: 280/130 Lame seule en acier pour truelles à colle, Fig. de denture: E 22, Grandeur mm: 280/130 Lama in acciaio per spatola per colla, Fig. delle dentature: E 22, Grandezza mm: 280/130	0.200	VE 50	260246100	7.65
Zahnkellen-Blätter Stahl, Zahnbild: R 10, Blattgröße mm: 280/130 Lame seule en acier pour truelles à colle, Fig. de denture: R 10, Grandeur mm: 280/130 Lama in acciaio per spatola per colla, Fig. delle dentature: R 10, Grandezza mm: 280/130	0.200	VE 50	260247100	7.65
Zahnkellen-Blätter Stahl, Zahnbild: S 6, Blattgröße mm: 280/130 Lame seule en acier pour truelles à colle, Fig. de denture: S 6, Grandeur mm: 280/130 Lama in acciaio per spatola per colla, Fig. delle dentature: S 6, Grandezza mm: 280/130	0.200	VE 50	260248100	7.65
Zahnkellen-Blätter Stahl, Zahnbild: T 7, Blattgröße mm: 280/130 Lame seule en acier pour truelles à colle, Fig. de denture: T 7, Grandeur mm: 280/130 Lama in acciaio per spatola per colla, Fig. delle dentature: T 7, Grandezza mm: 280/130	0.200	VE 50	260249100	7.65



Zahnkellen-Blätter, Stahl

Blattstärke 0,75 mm

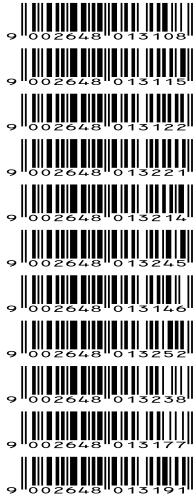


Lame seule en acier pour truelles à colle

Épaisseur de lame 0,75 mm

Lame in acciaio per frattazzi per colla

Spessore lama 0,75 mm



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Zahnbild Fig. de denture Fig. delle dentature	Zahnung mm Denture mm Dentellatura mm	kg 	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	E 3	3/3/3	0.200 VE 50	260239100	7.65
280/130	E 4	4/4/4	0.200 VE 50	260240100	7.65
280/130	E 6	6/6/6	0.200 VE 50	260241100	7.65
280/130	E 8	8/8/8	0.200 VE 50	260242100	7.65
280/130	E 10	10/10/10	0.200 VE 50	260243100	7.65
280/130	E 11	15/10/10	0.200 VE 50	260244100	7.65
280/130	E 18	7/9/12	0.200 VE 50	260245100	7.65
280/130	E 22	15/30/15	0.200 VE 50	260246100	7.65
280/130	R 10	10/20/10	0.200 VE 50	260247100	7.65
280/130	S 6	6/6	0.200 VE 50	260248100	7.65
280/130	T 7	10/15/5	0.200 VE 50	260249100	7.65

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

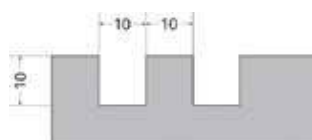


Bezeichnung Désignation Designazione	kg 	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Zahnkellen-Handgriff Poignée seule pour truelle à colle Impugnatura per cazzuola per colla	0.240 VE 10	260237100	14.25

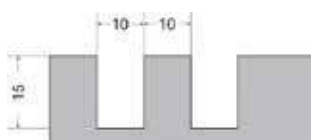
Zahnbilder
für Zahnkellen und Zahntraufeln

Figures de dentures
pour truelles et plaôires à colle dentées

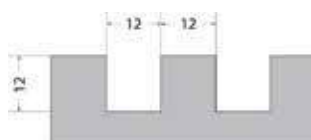
Figure delle dentature
per cazzuole e frattazzi dentati per colle



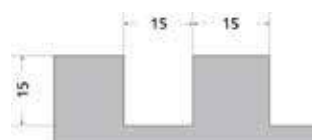
E10



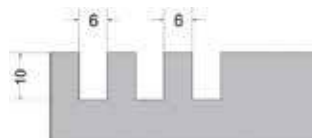
E11



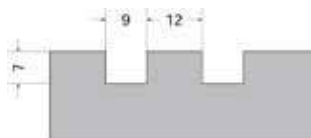
E12



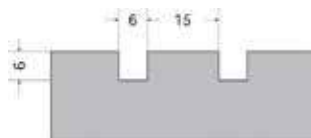
E15



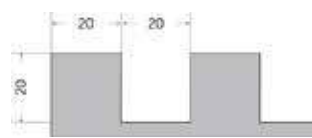
E16



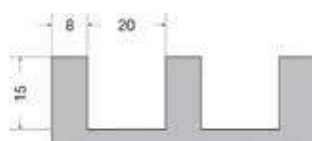
E18



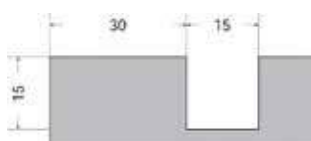
E19



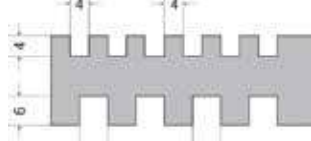
E20



E21



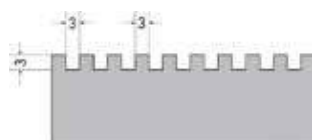
E22



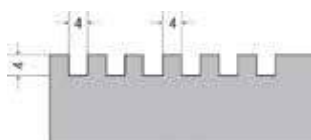
E23



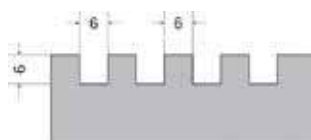
E25



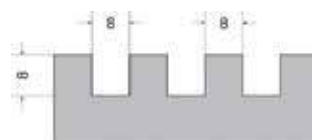
E3



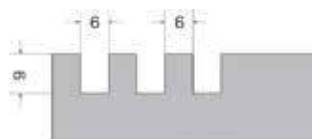
E4



E6



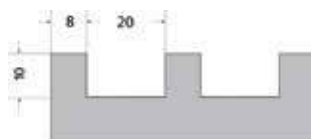
E8



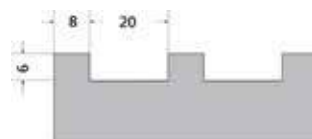
E80



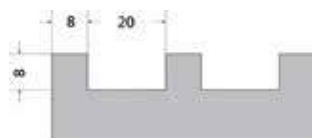
E81



E82



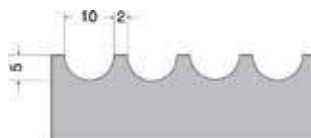
E89



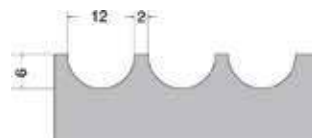
E90



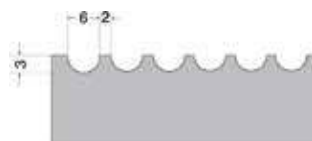
E94



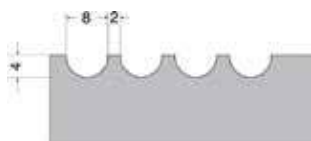
KR10



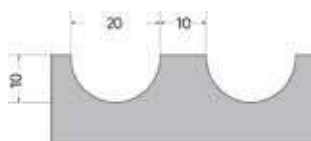
KR12



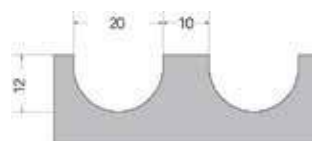
KR6



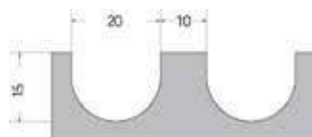
KR8



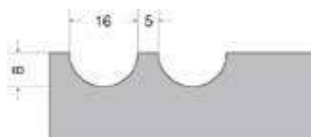
R10



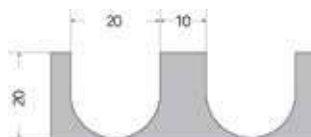
R12



R15



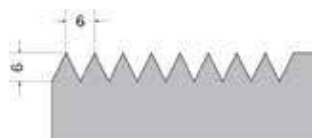
R16



R20



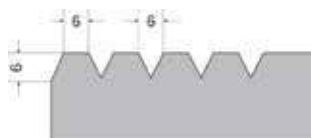
S2



S6



T3



T6



T7



Zahnkelle, Stahl

Blattstärke 0,75 mm, Aluminium-Steg
nietenlos, mit gebogenem Heft

Truelle à colle (Plâtoir) en acier

Épaisseur de lame 0,75 mm, avec
porte-manche en aluminium sans
rivets, avec poignée courbée

Frattazzo per colla in acciaio

Spessore della lama 0,75 mm, con
intelaiatura in alluminio, senza rivetti,
con impugnatura curva



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Zahnbild Fig. de denture Fig. delle dentature	Zahnung mm Denture mm Dentellatura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	E 3	3/3/3	0.350	VE 10	260220100	9.50
280/130	E 4	4/4/4	0.350	VE 10	260221100	9.05
280/130	E 6	6/6/6	0.350	VE 10	260222100	9.50
280/130	E 8	8/8/8	0.350	VE 10	260223100	9.50
280/130	E 10	10/10/10	0.350	VE 10	260224100	9.50
280/130	R 15	15/20/10	0.350	VE 10	260228100	9.50
280/130	E 12	12/12/12	0.350	VE 10	260443100	9.40
280/130	E 15	15/15/15	0.350	VE 10	260444100	9.40
280/130	E 18	7/9/12	0.350	VE 10	260225100	9.50
280/130	E 22	15/30/15	0.350	VE 10	260226100	9.50
280/130	S 6	6/6	0.350	VE 10	260230100	9.50
280/130	T 7	10/15/5	0.350	VE 10	260231100	9.50

Zahnkelle für vollflächiges Verkleben

Die Innovation für bessere Wärme-
übertragung bei Fussbodenheizungen
sowie hohlraumfreies Verkleben im
Balkon- und Aussenbereich. Spart
Kleber und härtet schneller aus, mit
gebogenem Heft

Truelle à colle

La solution pour une meilleure trans-
mission de la chaleur des chauffages
par le sol, d'autre part, cela permet
de coller le carrelage sur les balcons
comme à l'extérieur sans laisser
aucun vide, et ainsi d'économiser
de la colle qui durcit plus vite, avec
poignée courbée

Frattazzo per colla per incollare grandi superfici

La soluzione per una migliore trasmis-
sione del calore del riscaldamento a
pavimento; permette inoltre di incollare
le piastrelle sui balconi senza spazi
vuoti. Consente di risparmiare colla e di
stenderla più rapidamente; impugnatura
curva



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Zahnbild Fig. de denture Fig. delle dentature	Zahnung mm Denture mm Dentellatura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	R 10	10/20/10	0.350	VE 10	260227100	9.50
280/130	R 16	16.08.2005	0.350	VE 10	260229100	9.50
280/130	R 20	10/20/20	0.350	VE 10	260445100	9.40

Zahnkelle "INOX"

Aus rostfreiem Stahl, Blattstärke 0,75 mm, Aluminium-Steg nietenlos, mit gebogenem Heft

Truelle à colle (Plâtoir) en "INOX"

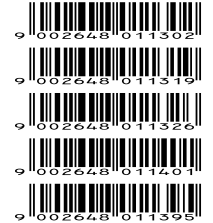
En acier inoxydable, épaisseur de lame 0,75 mm, avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée courbée

Frattazzo per colla "INOX"

In acciaio inossidabile, spessore della lama 0,75 mm, con intelaiatura in alluminio, senza rivetti, con impugnatura curva



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Zahnbild Fig. de denture Fig. delle dentature	Zahnung mm Denture mm Dentellatura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/130	E 3	3/3/3	0.350	VE 10	260232100	12.40
280/130	E 4	4/4/4	0.350	VE 4	260233100	12.40
280/130	E 6	6/6/6	0.350	VE 4	260234100	12.40
280/130	E 8	8/8/8	0.350	VE 4	260235100	12.40
280/130	E10	10/10/10	0.350	VE 10	260236100	12.40



Zahntraufel, Stahl

Blattstärke 0,75 mm, mit angeschraubtem Holzgriff

Plâtoir à colle en acier

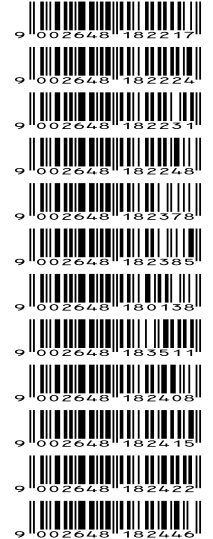
Épaisseur de lame 0,75 mm, avec poignée en bois vissée

Frattazzo per colla in acciaio

Spessore della lama 0,75 mm, con impugnatura in legno avvitata



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	Zahnbild Fig. de denture Fig. delle dentature	Zahnung mm Denture mm Dentellatura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500/130	E 3	3/3/3	0.620	VE 6	260250100	22.80
500/130	E 4	4/4/4	0.620	VE 6	260251100	22.80
500/130	E 6	6/6/6	0.620	VE 6	260252100	22.80
500/130	E 8	8/8/8	0.620	VE 6	260253100	22.80
500/130	E 10	10/10/10	0.620	VE 6	260254100	22.80
500/130	E 11	15/10/10	0.620	VE 6	260255100	22.80
500/130	E 12	12/12/12	0.620	VE 6	260446100	22.90
500/130	E 15	15/15/15	0.620	VE 6	260447100	22.80
500/130	E 18	7/9/12	0.620	VE 6	260256100	22.80
500/130	E 22	15/30/15	0.620	VE 6	260258100	22.80
500/130	S 6	6/6	0.620	VE 6	260263100	22.80
500/130	T 7	10/15/5	0.620	VE 6	260264100	22.80





Zahntraufel für vollflächiges Verkleben

Die Innovation für bessere Wärmeübertragung bei Fussbodenheizungen sowie hohlraumfreies Verkleben im Balkon- und Aussenbereich. Spart Kleber und härtet schneller aus, mit angeschraubtem Holzgriff

Plâtoir à colle pour pose collée en plein

La solution pour une meilleure transmission de la chaleur des chauffages par le sol, d'autre part, cela permet de coller le carrelage sur les balcons comme à l'extérieur sans laisser aucun vide, et ainsi d'économiser de la colle qui durcit plus vite, avec poignée en bois vissée

Frattazzo per incollare grandi superfici

La soluzione innovativa per una migliore trasmissione del calore del riscaldamento a pavimento; permette inoltre di incollare le piastrelle sui balconi e all'esterno senza spazi vuoti. Consente di risparmiare colla e di stenderla più rapidamente; impugnatura in legno avvitata



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Zahnbild Fig. de denture Fig. delle dentature	Zahnung mm Denture mm Dentellatura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500/130	R 10	10/20/10	0.620	VE 6	260259100	22.80
500/130	R 15	15/20/10	0.620	VE 6	260260100	22.80
500/130	R 16	16/8/5	0.620	VE 6	260261100	22.80
500/130	R 20	20/20/10	0.620	VE 6	260262100	22.80



Zahntraufel "INOX"

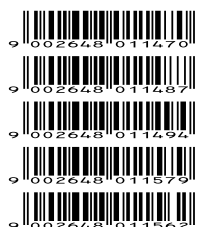
Aus rostfreiem Stahl, Blattstärke 0,75 mm, mit angeschraubtem Holzgriff

Plâtoir à colle en "INOX"

En acier inoxydable, épaisseur de lame 0,75 mm, avec poignée en bois vissée

Frattazzo per colla "INOX"

In acciaio inossidabile, spessore della lama 0,75 mm con impugnatura in legno avvitata



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	Zahnbild Fig. de denture Fig. delle dentature	Zahnung mm Denture mm Dentellatura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500/130	0.75	E 3	3/3/3	0.620	VE 6	260265100	24.00
500/130	0.75	E 4	4/4/4	0.620	VE 6	260266100	24.00
500/130	0.75	E 6	6/6/6	0.620	VE 6	260267100	24.00
500/130	0.75	E 8	8/8/8	0.620	VE 6	260268100	24.00
500/130	0.75	E 10	10/10/10	0.620	VE 6	260269100	24.00



Leimspachtel aus Kunststoff

Zahnungen 4/4/4 und 6/9/6 mm

Spatule à colle en plastique

Dentures 4/4/4 et 6/9/6 mm

Spatola per colla in plastica

Dentatura 4/4/4 e 6/9/6 mm



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180/135	0.040	VE 100	260270100	1.20

Leimspachtel

Trapezform, mit Holzheft

Spatule à colle

Forme trapézoïdale, avec poignée en bois

Spatola per colla

Trapezoidale, con impugnatura in legno



Zahnbilder

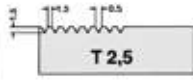
Figures de dentures

Figure delle denture

für Leimspachteln gezahnt

pour spatules à colle dentées

per spatole dentate per colle



Andere Zahnungen
auf Anfrage

Autres dentures
sur demande

Altre dentature
su richiesta

Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	Zahnbild Fig. de denture Fig. delle dentature	Zahnung mm Denture mm Dentellatura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	E 4	4/4/4	0.110	VE 10	260271100	3.15
180	T 2.5	1,5/1,5/0,5	0.110	VE 10	260272100	3.15
180	T 5	4.3/5.0/2.5	0.110	VE 10	260273100	3.15



Bodenlegerkelle, rund

Aluminium-Steg, nietenlos, mit Holzgriff

Truelle à aplanir, ronde

Avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée en bois

Frattone da terrazzi, tondo

Con intelaiatura di alluminio, senza rivetti, con impugnatura in legno



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	Breite hinten mm Arrière mm Retro mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	1.2	120	0.650	VE 25	260006100	20.20
500	1.2	120	0.700	VE 25	260007100	20.75



Bodenlegerkelle, spitz

Aluminium-Steg, nietenlos, mit Holzgriff

Truelle à aplanir, pointue

Avec porte-manche en aluminium, sans rivets, avec poignée en bois

Frattone da terrazzi, a punta

Con intelaiatura di alluminio, senza rivetti, con impugnatura in legno



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	Breite hinten mm Arrière mm Retro mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	1.2	120	0.640	VE 25	260008100	20.75
500	1.2	120	0.680	VE 25	260009100	21.15



Bodenlegerkelle, schwere Ausführung, rund

Schwere Ausführung, Ecken hinten aufgebogen, Eisensteg mit Holzgriff

Truelle à aplanir, ronde

Exécution lourde, les bouts derrière sont relevés, porte-manche en acier, avec poignée en bois

Frattone da terrazzi, tondo

Versione pesante, angoli posteriori piegati in su, intelaiatura in ferro con impugnatura in legno



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	Breite hinten mm Arrière mm Retro mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
470	2	160	1.200	VE 2	260010100	79.40





Bodenlegerkelle "MANIAGO", rund

Stahlblatt mit langem Stahlsteg, mit Holzgriff

Truelle à aplanir "MANIAGO", ronde

Lame en acier avec porte-manche long, avec poignée en bois

Frattone da terrazzi, tondo "MANIAGO"

Lama in acciaio con intelaiatura lunga, impugnatura in legno



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	Breite hinten mm Arrière mm Retro mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	1	120	0.780	VE 1	260011100	55.60



Bodenlegerkelle "MANIAGO", spitz

Stahlblatt mit langem Stahlsteg, mit Holzgriff

Truelle à aplanir "MANIAGO", pointue

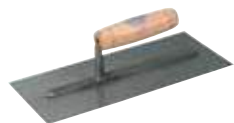
Lame en acier avec porte-manche long en acier, avec poignée en bois

Frattone da terrazzi, a punta "MANIAGO"

Lama in acciaio con intelaiatura lunga, impugnatura in legno



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	Breite hinten mm Arrière mm Retro mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	1	120	0.780	VE 1	260012100	55.60



Bodenleger-Glättekelle "MANIAGO"

Stahlblatt mit langem Stahlsteg, mit Holzgriff

Truelle à aplanir "MANIAGO"

Lame en acier avec porte-manche long en acier, avec poignée en bois

Frattazzo da terrazzi "MANIAGO"

Lama in acciaio con intelaiatura lunga, impugnatura in legno



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300/80	0.8	0.600	VE 1	260013100	39.95
300/130	0.8	0.600	VE 1	260014100	42.10



Fugenzieher "MANIAGO"

Stahl, geschmiedet, mit Holzgriff

Tire-joints "MANIAGO"

En acier, forgé, avec poignée en bois

Frattazzo per fughe "MANIAGO"

In acciaio, forgiato, con impugnatura in legno



Größe mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210/100	1.000	VE 1	260016100	109.10
210/100	1.000	VE 1	260017100	109.10
210/100	1.000	VE 1	260018100	109.10
210/100	1.000	VE 1	260019100	109.10

Rillenzieher "MANIAGO"

Aus Guss, mit 7 Zähnen, mit Holzgriff

Tire-rainures "MANIAGO"

7 dents forgées en acier, avec poignée en bois

Scanalatore "MANIAGO"

In ghisa, con 7 denti, con impugnatura in legno



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220/120	2.100 VE 1	260020100	163.10



Eckenkelle "MANIAGO"

Stahl, mit Holzgriff

Truelle à arrondir "MANIAGO"

En acier, avec poignée en bois

Fratteggio per angoli "MANIAGO"

In acciaio, con impugnatura in legno



Blattgrösse B/T/H mm Grandeur lame B/T/H mm Grandezza lama B/T/H mm	Kantenradius mm Rayon de bordure mm Raggio del bordo mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150/60/15	8	0.300 VE 1	260021100	25.90
150/60/15	13.5	0.300 VE 1	260022100	34.00



Fugen- und Kantenzieher PARC-Combi 1

ALU-Speziallegierung aus einem Stück, mehrseitige Verwendungsmöglichkeit, ersetzt 2 Werkzeuge, Länge 105 mm

Tire-joints et formoir PARC-Combi 1

En alliage spécial ALU d'une pièce, plusieurs possibilités d'emploi, remplacent 2 outils, longueur 105 mm

Tirafughe e tiraspigoli PARC-Combi 1

In lega speciale d'alluminio, fusa in un pezzo, numerose possibilità d'impiego, 2 attrezzi in uno, lunghezza 105 mm



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Bezeichnung Description Descrizione	Kantenradius mm Rayon de bordure mm Raggio del bordo mm	Fugen mm Rainures mm Fughe mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
105	1	17	8	0.260 VE 1	260001100	52.90



Kanten- und Kehlzieher PARC-Combi 2

ALU-Speziallegierung aus einem Stück, Länge 105 mm

Formoir et joint d'angle PARC-Combi 2

En alliage spécial ALU d'une pièce, longueur 105 mm

Tiraspigoli e tiraincavi PARC-Combi 2

In lega speciale d'alluminio, fusa in un pezzo, lunghezza 105 mm



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Bezeichnung Description Descrizione	Kantenradius mm Rayon de bordure mm Raggio del bordo mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
105	2	11	0.260 VE 1	260002100	52.90





Kantenzieher PARC-Freihand

ALU-Speziallegierung aus einem Stück

Formoir PARC-Freihand

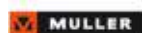
En alliage spécial ALU d'une pièce

Tiraspigoli PARC-Freihand

In lega speciale d'alluminio, fusa in un pezzo



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ausführung Exécution Esecuzione	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	eckig angulaire angolare	3	0.320	VE 1	260003100	54.00
250	rund rond rotondo	4	0.300	VE 1	260004100	54.00



Fugen- und Kantenzieher

Schwer, aus Temperguss, orange lackiert

Tire-joints et formoir

Exécution lourde, en fonte malléable, vernie orange

Tirafughe e tiraspigoli

Psante, in ghisa malleabile, verniciato arancione



Kantenradius mm Rayon de bordure mm Raggio del bordo mm	Fugen mm Rainures mm Fughe mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
17	8	0.590	VE 1	260429100	17.80



Fugen- und Kantenzieher, Kunststoff

Kunststoff, 135/90 mm

Formoir et joint d'angle

En matière synthétique, 135/90 mm

Tirafughe e tiraspigoli

In materiale sintetico, 135/90 mm



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Kantenradius mm Rayon de bordure mm Raggio del bordo mm	Fugen mm Rainures mm Fughe mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
135/90	17	8	0.050	VE 1	260005100	2.25



Silicon-Glättespachtel "SILFIX"

Aus hochflexiblem, säurebeständigem Spezialkunststoff, für schnelles, sauberes Glätten von Silicon- und Acrylfugen

Spatule à jointoyer pour silicone SILIFIX

En matière synthétique spéciale, à haute flexibilité, résistant aux acides, pour un jointoyage rapide et propre de joints en silicone ou acryliques

Spatola per giunti in silicone SILIFIX

In materiale sintetico speciale di grande flessibilità, resistente agli acidi, per una rifinitura rapida e pulita dei giunti in silicone o acrilico



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140/60	0.030	VE 50	260301100	5.60

Silicon-Fugenzieher

Für schnelles, sauberes Glätten von Silicon- und Acrylfugen

Spatule pour silicone

Pour un jointoyage rapide et propre de joints en silicone ou acryliques

Spatola per silicone

Per una rifinitura rapida e pulita dei giunti in silicone o acrilico



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.030	VE 25	260302100	5.60



Fugenzieher, Silikon

Dauerelastisches Ausfugen von Bad, WC, Küchen und Waschküchen, für Bewegungsfugen, Anschlussfugen und Eckfugen, in stabiler Kunststoffbox, Set mit 3 Schablonen, Art. Nr. 260496100: Radius: 4 und 6, 8 und 10, 12 und 14 mm; Art. Nr. 260497100: Winkel Eckschablone R3 und 90°, 45°: 5 und 6, 8 und 10

Spatule pour silicone

Jeu de 3 gabarits tire-joints pour le jointoyage avec une élasticité durable dans la salle de bains, WC, cuisine et buanderie, pour les joints mobiles, joints de raccordement et joints d'angle, dans une boîte en matière plastique solide. 260496100 : rayons de 4 et 6 mm, 8 et 10 mm, 12 et 14 mm 260497100 : angle du gabarit d'angle R3 et 90°, 45° : 5 et 6 mm, 8 et 10 mm

Fratteggio per fughe in silicone

Per giunti elastici a vita in bagni, WC, cucine e lavanderie, per giunti di dilatazione, di raccordo e d'angolo, robusta confezione in plastica, set con 3 sagome Art. 260496100: raggio: 4 e 6, 8 e 10, 12 e 14 mm, e Art. 14260497100: sagoma angolare R3 e 90°, 45°: 5 e 6, 8 e 10 mm



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.066	VE 168	260497100	20.50
	0.067	VE 168	260496100	20.50



Reibscheibe, Holz, spitz

Aus Abachi-Holz, für schwer zugängliche Stellen

Frottoir en bois, pointu

En bois africain, pour les endroits difficilement accessibles

Fratteggio in legno, a punta

In legno africano Abachi, per zone difficilmente accessibili

Hergestellt in Schweizer Behinderten-Werkstätten

Fabriqué en Suisse dans des ateliers pour handicapés

Fabbricato in laboratori svizzeri da portatori di handicap



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150/90	12	0.070	VE 1	295004100	5.90



Reibscheibe, Holz, spitz

Aus Abachi-Holz

Frottoir en bois, pointu

En bois africain

Fratteggio in legno, a punta

In legno africano Abachi

Hergestellt in Schweizer Behinderten-Werkstätten

Fabriqué en Suisse dans des ateliers pour handicapés

Fabbricato in laboratori svizzeri da portatori di handicap



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210/130	12	0.220	VE 1	295005100	6.10
250/130	12	0.290	VE 1	295006100	6.60
280/150	12	0.330	VE 1	295007100	6.60





Reibschleibe, Holz, eckig

Aus Abachi-Holz

Hergestellt in Schweizer Behinder-
ten-Werkstätten

Frottoiren bois, rectangulaire

En bois africain

Fabriqué en Suisse dans des ateliers
pour handicapés

Frattazzo in legno, angolare

In legno africano Abachi

Fabbricato in laboratori svizzeri da porta-
tori di handicap



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210/130	12	0.220	VE 1	295001100	6.10
250/130	12	0.290	VE 1	295002100	6.60
280/150	12	0.330	VE 1	295003100	6.60



Reibschleibe, Styropor, spitz

Aus einem Stück, leicht, strapazier-
f hig, zuschneidbar für verschiedene
Winkel

Frottoiren styropor, pointu

D'une seule pièce, léger, résistant,
découpe possible pour différents
angles

Frattazzo in stiroporo, a punta

In un solo pezzo, leggero, robusto,
ritagliabile per ottenere diversi angoli



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320/200	0.120	VE 60	295036100	12.40



Reibschleibe, Kunststoff, spitz

Für schwer zugängliche Stellen,
säurebeständig

Frottoiren matière synthétique, pointu

Pour les endroits difficilement acces-
sibles, résiste aux acides

Frattazzo in materiale sintetico, a punta

Per zone difficilmente accessibili,
resistente agli acidi



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Blattstärke mm épaisseur de lame mm Spessore lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160/90	2	0.050	VE 100	295028100	7.25



Reibschleibe, Kunststoff, spitz

Mit Wabenmuster, mit Holzgriff

Frottoiren matière synthétique, pointu

Partie inférieure avec alvéoles, avec
poignée en bois

Frattazzo in materiale sintetico, a punta

Con disegno a nido d'ape, impugnatura
in legno



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200/130	0.150	VE 6	295024100	5.95
270/140	0.200	VE 10	295025100	6.80
270/180	0.270	VE 25	295026100	6.80

Reibscheibe, Kunststoff, spitz

Mit Wabenmuster, mit Kunststoff-Griff

Frottoiren matière synthétique, pointu

Partie inférieure avec alvéoles, avec poignée en matière synthétique

Frattazzo in materiale sintetico, a punta

Con disegno a nido d'ape, con manico in materiale sintetico



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
270/180	0.270	VE 25	295027100	4.20


Reibscheibe, Kunststoff/Holz

Mit Wabenmuster, mit Holzgriff

Frottoir en matière synthétique/bois, rectangulaire

Partie inférieure avec alvéoles, avec poignée en bois

Frattazzo in materiale sintetico/legno

Con disegno a nido d'ape, impugnatura in legno



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
270/180	0.290	VE 25	295019100	6.90


Reibscheibe, Kunststoff, eckig

Mit Wabenmuster, mit Kunststoff-Griff

Frottoir en matière synthétique, rectangulaire

Partie inférieure avec alvéoles, avec poignée en matière synthétique

Frattazzo in materiale sintetico, angolare

Con disegno a nido d'ape, con manico in materiale sintetico



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
270/180	0.290	VE 25	295020100	4.20


Reibscheibe, Kunststoff, geschäumt

Aus einem Stück, leicht, formstabil

Frottoir, en matière synthétique

D'une seule pièce, léger, forme solide

Frattazzo, in materiale sintetico schiumato

In un solo pezzo, leggero, indeformabile



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	0.180	VE 40	295021100	7.80
320/180	0.260	VE 30	295022100	10.05
420/220	0.310	VE 15	295023100	19.45





Reibschleibe mit Filz

Alu-Platte, mit Holzgriff

Frottoir avec feutre

Sur plaque en aluminium, avec poignée en bois

Frattazzo con feltro

Piastra in alluminio, con impugnatura in legno



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210/150	0.260 VE 10	295035100	17.80



Reibschleibe mit Schaumgummi

Alu-Platte, mit Holzgriff

Frottoir avec caoutchouc mousse

Sur plaque en aluminium, avec poignée en bois

Frattazzo con gommapiuma

Piastra in alluminio, con impugnatura in legno



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210/135	0.290 VE 10	295034100	15.65



Reibschleibe mit Schwammgummi

Aus Kunststoff, mit rotem Schwammgummi

Frottoir avec caoutchouc spongieux

En matière synthétique, avec caoutchouc spongieux rouge

Frattazzo con gommapiuma

In materiale sintetico, con gommapiuma rossa



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	20	0.260 VE 5	295041100	13.95



Reibschleibe, Aluminium, mit Moosgummi

Mit Moosgummi schwarz und Natur-Holzgriff

Frottoir, Aluminium avec caoutch cellulaire

Avec caoutch cellulaire noir et manche en bois nature

Frattazzo in alluminio con gommapiuma

Con gommapiuma nera e manico in legno naturale



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
240x120	0.200 VE 1	295070100	10.70

Taloschen, Holz

Aus Abachi-Holz, Gipsertaloschen

Hergestellt in Schweizer Behinder-
ten-Werkstätten

Taloche, en bois

En bois africain, pour plâtriers

Fabriquée en Suisse dans des ateliers
pour handicapés

Taloccia in legno

In legno africano Abachi, per stuccatore

Fabbricato in laboratori svizzeri da porta-
tori di handicap



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320/200	12	0.470	VE 1	295008100	9.90
400/150	12	0.450	VE 1	295009100	9.90
400/200	12	0.530	VE 1	295010100	10.50
420/320	12	0.800	VE 1	295011100	14.50
430/130	12	0.400	VE 1	295012100	7.70
500/320	12	1.070	VE 1	295013100	15.50
600/340	12	1.140	VE 1	295014100	18.50
650/350	12	1.240	VE 1	295015100	21.00



Weissputzhobel, Holz

Aus Abachi-Holz, Kanten gerundet

Hergestellt in Schweizer Behinder-
ten-Werkstätten

Rabot de finition, en bois

En bois africain, bords arrondis

Fabriquée en Suisse dans des ateliers
pour handicapés

Pailla da intonaco, in legno

In legno africano Abachi, bordi arro-
tondati

Fabbricato in laboratori svizzeri da porta-
tori di handicap



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600/250	12	0.930	VE 1	295016100	16.50
650/250	12	1.000	VE 1	295017100	17.50



Weissputzhobel, Abachi-Holz

Aus Abachi-Holz, Kanten aus Hartholz
gerundet

Hergestellt in Schweizer Behinder-
ten-Werkstätten

Rabot de finition, en bois africain

En bois africain, bords en bois dur
arrondis

Fabriquée en Suisse dans des ateliers
pour handicapés

Pialla da intonaco, in legno africano Abachi

In legno africano Abachi, bordi arroton-
dati in legno duro

Fabbricato in laboratori svizzeri da porta-
tori di handicap



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650/250	12	1.100	VE 1	295018100	36.00





Taloschen, Kunststoff/Holz

Mit Wabenmuster, mit Holzgriff

Taloche, en matière synthétique

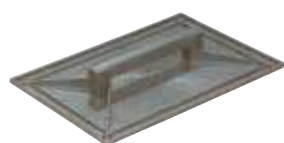
Partie inférieure avec alvéoles, avec poignée en bois

Taloccia, in materiale sintetico/legno

Con disegno a nido d'ape, impugnatura in legno



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
350/130	0.340	VE 30	295029100	6.80
420/260	0.590	VE 25	295030100	9.95
420/300	0.650	VE 25	295031100	11.10
440/140	0.410	VE 25	295032100	7.90



Taloschen, Kunststoff

Mit Wabenmuster, mit Kunststoff-Griff

Taloche, en matière synthétique

Partie inférieure avec alvéoles, avec poignée en matière synthétique

Taloccia, in materiale sintetico

Con disegno a nido d'ape, con manico in materiale sintetico



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
420/300	0.650	VE 25	295033100	8.95



Fliesen/Plättli-Ausfugscheiben mit Moosgummi

Kunststoff-Trägerbrett mit starkem Griff, beige, mit Zellkautschukbelag XVA, schwarz, weich

Frottoir avec caoutchouc cellulaire

Sur plaque en matière synthétique, beige, avec poignée solide, couverture en caoutchouc cellulaire XVA, noire, douce

Frattazzo per piastrelle con gommapiuma

Lastra in materiale sintetico con robusta impugnatura, beige, rivestito con caucciù cellulare XVA nero, morbido



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
240/120	0.400	VE 5	295037100	10.35
280/140	0.400	VE 5	295038100	10.80



Fliesen/Plättli-Ausfugscheiben mit Moosgummi

Kunststoff-Trägerbrett mit starkem Griff, weiss, mit Zellkautschukbelag, schwarz, hart

Frottoir avec caoutchouc cellulaire

Sur plaque en matière synthétique, blanche, avec une poignée solide, couverture en caoutchouc cellulaire, noire, dure

Frattazzo per piastrelle con gommapiuma

Lastra in materiale sintetico, bianco con robusta impugnatura, bianco, rivestito con caucciù cellulare nero, duro



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	0.400	VE 5	295075100	14.05

Plättli-Ausfugscheiben mit Moosgummibelag

Kunststoffplatte, mit versetztem Kunststoffgriff

Frottoir avec caoutchouc cellulaire

Avec plaque en matière synthétique, avec poignée désaxée en matière synthétique

Frattazzo per piastrelle con gommapiuma

Piastra in materiale sintetico, impugnatura in plastica, disassata



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	0.350	VE 35	295042100	14.35
370/120	0.470	VE 26	295043100	29.25



Talosche mit Moosgummi

Auf Kunststoff, mit Holzgriff

Taloche avec caoutchouc cellulaire

Sur plaque en matière synthétique, avec poignée en bois

Taloccia con gommapiuma

In materiale sintetico, con impugnatura in legno



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
440x150	0.400	VE 1	295046100	28.85



Reibscheibe, spitz, mit Moosgummi

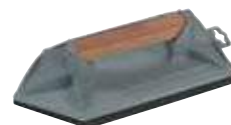
Kunststoffplatte, mit Holzgriff

Frottoir, pointu, avec caoutchouc cellulaire

Sur plaque en matière synthétique, avec poignée en bois

Frattazzo a punta, con gommapiuma

Piastra in materiale sintetico, con impugnatura in legno



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
270/130	0.400	VE 6	295044100	19.10



Ausfugscheibe "EPOXIT" mit Spezialgummi

Kunststofffugenbrett mit säurebeständigem Spezialkautschukbelag

Ideal für Epoxid und Kunstharzverfugungen

Plâtoir "EPOXIT" avec caoutchouc spécial

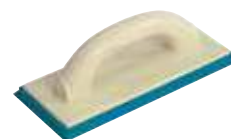
En matière synthétique avec garniture en caoutchouc spécial

Idéal pour le jointoyage de résine synthétique Époxit

Frattazzo "EPOXIT" con gomma speciale

Tavolozza per fughe in plastica con rivestimento speciale in caucciù resistente agli acidi

Ideale per giunti epossidici e in resina sintetica



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
255/110	10	0.560	VE 10	295048100	22.70





Handschwamm, Viskose

Säurefest und extrem saugfähig

Zum Entfernen von Epoxydharzresten

Eponge à main, viscosse

Résistant aux acides et extrêmement absorbante

Pour enlever les restes de résine Epoxy

Spugna a mano, viscosa

Resistente agli acidi ed estremamente assorbente

Per eliminare i resti di resina epossidica

Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
145x90x45	0.016	VE 50	295049100	5.85



7 610929 078474



Ausfuggummi

Mit Hartholzgriff

Hergestellt in Schweizer Behinder-
ten-Werkstätten

Spatule à jointoyer pour carreleurs

Avec poignée en bois dur

Fabriquée en Suisse dans des ateliers
pour handicapés.

Spatola di gomma

Con impugnatura in legno duro

Fabbricato in laboratori svizzeri da porta-
tori di handicap

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stärke mm Épaisseur mm Resistenza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	6	0.250	VE 1	295050100	15.65
200	10	0.490	VE 1	295051100	21.60



7 610929 054119



7 610929 055222



Waschbretter mit Rasterschwamm

Kunststoffplatte mit versetztem
Kunststoffgriff

Frottoir à éponge réticulée

Plaque et poignée désaxée en
matière synthétique

Fratteggio con spugna reticolare

Lastra in materiale sintetico con impug-
natura in materiale sintetico montata
fuori asse

Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300/150	35	0.320	VE 19	345018100	21.60
340/180	35	0.430	VE 15	345019100	27.20



7 610929 054188



7 610929 054195

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Rasterschwämme, Grösse mm: 300/150, Dicke mm: 35 Eponge réticulée, Grandeur mm: 300/150, Épaisseur mm: 35 Spugna a reticolo, Grandezza mm: 300/150, Spessore mm: 35	0.040	VE 40	345020100	8.55
Rasterschwämme, Grösse mm: 340/180, Dicke mm: 35 Eponge réticulée, Grandeur mm: 340/180, Épaisseur mm: 35 Spugna a reticolo, Grandezza mm: 340/180, Spessore mm: 35	0.060	VE 25	345021100	11.35



7 610929 054201



7 610929 054218

Epoxit-Brett mit Viskose-Rasterschwamm

Zum Abwaschen aller Epoxidharz- und Kunstharzverfugungen, mit Viskose-Rasterschwamm, hervorragende Reinigungs- und Saugkraft, hohe Chemikalien- und Säurebeständigkeit, ergonomischer 2-K-Griff für intensive Arbeiten

Frottoir "EPOXIT" avec éponge réticulée en viscosse

Pour rincer tous les joints de résine époxy et les résines artificielles, avec une grille d'éponge visqueuse, une puissance d'aspiration et de nettoyage exceptionnelle, haute résistance aux produits chimiques et aux acides, poignée ergonomique 2-K pour les travaux intensifs

Fratteggio in materiale epossidica con spugna reticolare in viscosa

Per lavaggio di tutte le giunzioni dalla resina epossidica e resina sintetica, con spugna raster in viscosa, ottima potenza di pulizia e di aspirazione, elevata resistenza chimica e agli acidi, impugnatura ergonomica 2-K per lavori intensivi



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	30	0.380	VE 19	345051100	18.90

Fliesenwaschbrett HYDRO Design-Line

Fliesenwaschbretter zum Abwaschen / Reinigen der Fliesen. Zur feinen Fugenbildung, sehr gute Wasser- und Schmutzaufnahme. Der dünne Hydrobelag verhindert ein zu starkes Auswaschen der Fuge.

Taloche de nettoyage HYDRO Design-Line

Taloche de nettoyage pour laver/nettoyer le carrelage. Pour un jointoyage fin, très bonne absorption de l'eau et de la saleté. Le revêtement mince en mousse hydro empêche un lessivage trop fort des joints.

Fratteggio HYDRO Design-Line

Fratteggio con spugna per il lavaggio / pulizia delle piastrelle. Per la realizzazione di fughe sottili, ottimo assorbimento di acqua e sporco. La spugna sottile evita un lavaggio troppo profondo delle fughe.



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	10	0.235	VE 36	345053100	8.50

Waschbretter mit Rasterschwamm

Kunststoffplatte mit versetztem Kunststoffgriff

Frottoir à éponge réticulée

Plaque et poignée désaxée en matière synthétique

Fratteggio con spugna reticolare

Lastra in materiale sintetico con impugnatura in materiale sintetico montata fuori asse



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280x130	0.320	VE 19	345042100	17.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Rasterschwämme aus Polyester, Grösse: 280 x 130 mm Eponge réticulée en polyester, Grandeur: 280 x 130 mm Spugna a reticolo di poliestere, Grandeza: 280 x 130 mm	0.040	VE 100	345041100	7.80





Schwambrett SUPER-HYDRO

Profilierte Ausführung, verbessertes Reinigungsverhaltens, Auflage heiss geklebt

Frottoir avec éponge SUPER-HYDRO

Exécution profilée, amélioration du processus de nettoyage, éponge collée à chaud

Fratteggio con spugna SUPER-HYDRO

Esecuzione profilata, migliore il potere detergente, spugna incollata a caldo



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	0.240	VE 24	345001100	15.90

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzschwamm SUPER HYDRO, Grösse mm: 280/140 Eponge de rechange SUPER HYDRO, Grandeur mm: 280/140 Spugna di ricambio SUPER HYDRO, Grandeza mm: 280/140	0.020	VE 24	345002100	8.10



Klett-Trägerbrett "Profi"

Mit ganzflächigem Klett, Beläge können leicht gewechselt und ausgetauscht werden, versetzter Griff ermöglicht eine bessere Bearbeitung in Ecken und Zwischenräumen. Klett kann einfach mit einer Drahtbürste gereinigt werden, ohne Belag

Frottoir velcro "Profi"

Avec velcro sur toute la surface, les garnitures peuvent être facilement changées et remplacées, poignée désaxée pour travailler plus facilement dans les coins et interstices. Le velcro peut être simplement nettoyé avec une brosse métallique, sans garniture

Fratteggio con velcro "Profi"

Con velcro su tutta la superficie, con rivestimenti facilmente sostituibili. La maniglia disallineata consente una migliore lavorazione negli angoli e negli interstizi. Il velcro può essere pulito con una spazzola metallica. Senza rivestimento.



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
270x130	0.190	VE 45	345032100	16.00



Klett-Velour-Viskose-Rasterschwamm

Belag zum Reinigen der Spezialverfugungen wie Epoxid

Eponge réticulée -velours -viscose avec fermeture velcro

Garniture pour le nettoyage des jointoiments spéciaux tels que l'époxy

Spugna reticolata velcro -velluto-viscosa

Rivestimento per la pulizia di fughe speciali come epossidiche



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	zu Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280X140	30	345032100	0.140	VE 15	345040100	19.00



Klett-Velour-Hydro-F-Rasterschwamm

Spezielschwamm, gerastert, zum Reinigen der Fliesen nach dem Verfugen.

Eponge réticulée velours -hydro -F avec fermeture velcro

Eponge spéciale, réticulée, pour nettoyer le carrelage après le jointoiment.

Spugna reticolata velcro -velluto-idro F

Spugna speciale, reticolata, per la pulizia delle mattonelle dopo la stuccatura delle fughe



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	zu Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300X150	35	345032100	0.060	VE 40	345033100	10.25

Klett-Velour-Schwammgummibelag

Spezielschwamm für Innenputze, ergibt eine feine oder grobe Oberflächenstruktur

345034100 = feinporig
345035100 = grobporig

Eponge en caoutchouc fermetures velcro

Eponge spéciale pour enduits intérieurs, donne une structure de surface grossière ou fine

345034100 = à pores fins
345035100 = à pores grossiers

Spugna in gommapiuma con chiusura in velcro -velluto

Spugna speciale per intonaci interni, consente di ottenere una superficie liscia o ruvida

345034100 = a pori fini
345035100 = a pori grossi



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	zu Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280X140	18	345032100	0.110	VE 30	345034100	14.90
280X140	18	345032100	0.110	VE 30	345035100	12.30



Klett-Velour-Latexschwammbelag

Spezielschwamm für mineralische und Kunstputze, ergibt eine sehr feine Oberflächenstruktur

Eponge en latex fermetures velcro

Eponge spéciale pour enduits minéraux et synthétiques, donne une structure de surface grossière ou très fine

Spugna in lattice -velluto -velcro

Spugna speciale per intonaci minerali o sintetici, permette di ottenere una struttura superficiale molto fine



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	zu Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280X140	18	345032100	0.100	VE 30	345036100	10.80



Klett-Velour-Zellgummibelag

Belag zum Verfugen der Fliesen.

345037100 = grün / grobporig
345038100 = schwarz / feinporig

Eponge en caoutchouc cellulaire fermetures velcro

Garniture pour le jointoiment du carrelage.

345037100 = verte / à pores fins
345038100 = noire / à pores grossiers

Spugna in caucciù cellulare -velluto -velcro

Rivestimento per stuccare le fughe delle mattonelle.

345037100 = verde / pori grossi
345038100 = nero / pori fini



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	zu Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280X140	8	345032100	0.070	VE 60	345037100	9.30
280X140	8	345032100	0.070	VE 60	345038100	7.25



Klett-Velour-Filzbelag

Für Innenputze, ergibt eine sehr feine Oberflächenstruktur bei Kalk- und Zementputze

Revêtement velours en feutre fermetures velcro

Pour les enduits intérieurs, donne une structure de surface très fine avec les enduits de chaux lisse ou au ciment

Rivestimento in feltro -velluto -velcro

Per intonaci interni, consente di ottenere una struttura superficiale molto fine di intonaci di calce e cemento.



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	zu Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280X140	8	345032100	0.120	VE 50	345039100	14.35





Waschboy für Plattenleger

Kunststoffwanne mit 2 Laufrollen, 2 Noppen-Waschwalzen und 1 Waschbrett mit Rasterschwamm

Assortiment de nettoyage à rouleaux pour carrelers

Seau en matière synthétique avec 2 galets de roulement, 2 rouleaux laveur et 1 frottoir avec éponge réticulée

Secchio per piastrellista

Secchio in plastica con 2 rotelle, 2 rulli di lavaggio con camme e 1 asse per lavare con spugna reticolata



Inhalt I Contenu I Contenuto I	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
23	2.170	VE 4	345008100	73.20

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzrolle "rot", zu Waschboy (oben) Rouleau de rechange "rouge", pour Waschboy (haut) Ruolo di ricambio "rosso", per Waschboy	0.200	VE 140	345009100	11.00
Ersatzlaufrolle "hell", zu Waschboy (unten) Garn. de galets de roulement "clair", pour Waschboy (bas) Ruolo di ricambio "claro", per Waschboy	0.150	VE 1	345010100	6.50



Clean-Set für Plattenleger

Kessel 560/280/330 mm, Wasserfüllmenge 12 l, mit Bodensieb, mit Rasterschwammbrett 280/140/110 mm, mit drei kugelgelagerten Abstreifrollen, mit 4 einsteckbaren Rollen, zwei davon zum Arretieren

Assortiment de nettoyage à rouleaux pour carrelers Clean-Set

Seau 560/280/330 mm, quantité de remplissage d'eau 12 litres, avec grille et frottoir à éponge, 280/140/110 mm, avec trois galets de roulement, sur billes, avec 4 roulettes enfichables dont deux avec blocage

Secchio per piastrellista Clean-Set

Secchio 560/280/330 mm, capacità di riempimento d'acqua 12 l, con doppio fondo, frattazzo con spugna reticolata 280/140/110, con 3 rulli raschiatori alloggiati su cuscinetti a sfere, con 4 rulli innestabili, due dei quali bloccabili.



Inhalt I Contenu I Contenuto I	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	3.320	VE 3	345045100	105.85



Clean-Set für Plattenleger, PROFI

Kessel 560/280/330 mm, Wasserfüllmenge 12 lt, mit Bodensieb, mit Rasterschwammbrett 280/140/110 mm, drei kugelgelagerten Abstreifrollen, vier einsteckbaren Rädern

Assortiment de nettoyage à rouleaux pour carrelers Clean-Set PROFI

Seau 560/280/330 mm, quantité de remplissage d'eau 12 litres, avec grille et frottoir à éponge, 280/140/110 mm, 3 galets de roulement sur billes, avec 4 roulettes enfichables

Secchio per piastrellista Clean-Set PROFI

Secchio 560/280/330 mm, capacità di riempimento d'acqua 12 l, con doppio fondo, frattazzo con spugna reticolata 280/140/110 mm, 3 rulli raschiatori alloggiati su cuscinetti a sfere, 4 ruote innestabili



Bezeichnung Description Descrizione	Inhalt I Contenu I Contenuto I	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
PROFI	25	4.100	VE 1	345016100	158.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Satz Abstreifrollen, zu Clean-Set PROFI Garn. de galets de roulement, pour Clean-Set PROFI Ruolo di ricambio, per Clean-Set PROFI	1.000	VE 1	345012100	76.00

Bodensieb zu Clean-Set, PROFI

Bodensieb für Fliesen Waschset Profi, zur Reinigung von Fliesen, Platten, Mosaik etc. Die Marke der Fliesenleger, Qualität ohne Kompromisse.

Grille pour Clean-Set "PROFI"

Tamis pour la terre pour le complet professionnel, pour le nettoyage de carreaux, dalles, mosaïques, etc. Marque de placement de carreaux, qualité sans compromis.

Doppio fondo per Clean Set "PROFI"

Setaccio per terra per il set professionale di lavaggio delle piastrelle, per la pulizia delle piastrelle, lastre, mosaici, ecc. La marca di piastrellisti, qualità senza compromessi.



Inhalt l Contenu l Contenuto l	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	0.500	VE 1	345011100	38.35



Plattenleger-Schwamm "ADREX", Extraqualität

Gelb, saugstark, strapazierfähig

Eponge pour carreleurs "ADREX", Qualité spéciale

Jaune, très absorbante, robuste

Spugna per piastrellista "ADREX", Qualità speciale

Gialla, molto assorbente, robusta



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170/115	35	0.020	VE 50	345050100	2.25
170/115	70	0.038	VE 50	345022100	3.25



Maurerschwamm, braun

Braun, grobe Poren

Eponge pour maçons

Brune, pores grossiers

Spugna da muratore

Marrone, a pori grossi



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170/115	70	0.038	VE 50	345023100	3.25



Universal-Schwamm

Gute Wasseraufnahme und -speicherung, schonend und langlebig

Eponge universelle

Bonne absorption et accumulation d'eau, protectrice et durable

Spugna universale

Buon assorbimento e accumulo di acqua, protettivo e durevole



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
165/110	65	0.026	VE 150	345025100	2.15
200/130	70	0.038	VE 50	345026100	2.70





Kombischwamm

Schwampore / Glaspore, geschrägt, natur / gelb

Eponge combinée

Pores d'éponge / pores de verre, biseauté, nature / jaune

Spugna combinata

Spugna porosa / pori di vetro, smussata, naturale / gialla



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
175/95	65	0.030	VE 150	345028100	3.65



Glasporen-Schwamm

Hart und robust, für unempfindliche Materialien, gelb

Zum Entfernen von Epoxydharzresten

Eponge, pores de verre

Dure et robuste, pour matériaux insensibles, jaune

Pour enlever les restes de résine Epoxy

Spugna abrasiva

Dura e robusta, per materiali non delicati, gialla

Per rimuovere i residui delle resine epossidiche



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
165/110	65	0.040	VE 150	345030100	6.35



Glasporenschwamm

Hart und robust, für unempfindliche Materialien, gelb, zum entfernen von Epoxydharzresten

Éponge à pores de grande taille

Dure et robuste, pour matériaux insensibles, jaune, pour l'élimination des résidus de résine époxy

Spugna

Dura e robusta, per materiali non delicati, gialla, per rimuovere i residui delle resine epossidiche



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150/100	45	0.024	VE 150	345052100	2.90



Fleckenradierer

Die neue Art, hartnäckige Flecken sanft zu entfernen. Der Fleckenradierer entfernt Flecken auf Wänden, Böden, Gartenmöbel, Türen, etc.

Wichtig:
Vor Gebrauch anfeuchten

L'efface-tache

Innovation extraordinaire pour faire disparaître facilement les taches tenaces. L'efface-tache enlève toutes les saletés sur murs, sols, portes, meubles de jardin, etc.

Important:
Mouiller avant utilisation

Cancella macchie

Prodotto innovativo per rimuovere macchie tenaci con delicatezza. Il cancella macchie rimuove tutte le sporcizie da muri, pavimenti, porte, mobili da giardino ecc.

Importante:
Inumidire prima dell'uso



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Inhalt Stück Contenu pièces Contenuto Stück	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
125/65	4	30	0.026	VE 25	345027100	5.30

Kombischwamm

(Gross-Küchenreiniger) Schwamm-pore weiss (40 mm), Chromstahl, Vlies in Ballen à 50 Stück

Eponge combinée

(Nettoyant pour des grande cuisine) pores d'éponge blancs (40 mm), non tissé pour acier chromé en balle de 50 pcs.

Spugna combinata

(Per la pulizia di grandi cucine) Spugna con pori bianca (40 mm), acciaio al cromo, tosone in balla da 50 pezzi



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
155/90	45	0.030	VE 50	345029100	2.60



Padbelag-Set mit 3 Belägen

Kunststoffplatte mit Klettverschluss, mit Kunststoffgriff, Beläge: fein, mittel, grob

Set de frottoirs "Pad" avec 3 semelles

Sur plaque en matière synthétique avec fermeture velcro, avec poignée en matière synthétique, semelles: fine, moyenne, grossière

Set frattazzo "Pad" con 3 solette

Lastra in materiale sintetico con chiusura velcro, impugnatura in materiale sintetico, solette: fine, media, ruvida



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
240/120	0.360	VE 1	345003100	39.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Padbeläge fein, Grösse mm: 240/120 Semelle fin, Grandeur mm: 240/120 Soletta fina, Grandezza mm: 240/120	0.030	VE 10	345004100	6.15
Padbeläge grob, Grösse mm: 240/120 Semelle gros, Grandeur mm: 240/120 Soletta ruvida, Grandezza mm: 240/120	0.060	VE 10	345005100	6.15
Padbeläge mittel, Grösse mm: 240/120 Semelle moyen, Grandeur mm: 240/120 Soletta media, Grandezza mm: 240/120	0.040	VE 10	345006100	6.15
Trägerbrett zu Padbeläge, Länge mm: 230, Breite mm: 130 Frottoir pour, Set de smelle Pad Frattazzo per, Set soletta Pad	0.030	VE 20	345007100	21.60



Stahl-Schwamm

Aus verzinktem Stahl, oval

Eponge en acier

En acier zingué, ovale

Spugna in acciaio

In acciaio zincato, ovale



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.100	VE 10	345031100	6.15





Taloschen mit SIAFAST-Schleifpapier

Korn 16, mit Klettverschluss, wasserfest verleimtes Sperrholz-Trägerbrett

Hergestellt in Schweizer Behinderten-Werkstätten

Taloche avec papier abrasif SIAFAST

Grain 16, avec fermeture Velcro, surplaque sur bois contreplaqué imperméable

Fabriquée en Suisse dans des ateliers pour Handicapés.

Taloccia con carta-smeriglio SIAFAST

Grano 16, con chiusura a strappo, lastra in legno compensato, incollato impermeabile

Fabbricato in laboratori svizzeri da portatori di handicap

Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400/250	1.140	VE 1	295060100	87.50
430/120	0.530	VE 1	295061100	39.40

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schleifpapier SIAFAST mit Klettverschluss, Grösse mm: 400/250, zu Art. 295060100 Papier abrasif SIAFAST avec velcro, Grandeur mm: 400/250, pour art. 295060100 Carta-smeriglio SIAFAST con velcro, Grandezza mm: 400/250, per art. 295060100	0.240	VE 50	295065100	19.55
Schleifpapiere SIAFAST mit Klettverschluss, Grösse mm: 430/120, zu Art. 295061100 Papier abrasif SIAFAST avec velcro, Grandeur mm: 430/120, pour art. 295061100 Carta-smeriglio SIAFAST con velcro, Grandezza mm: 430/120, per art. 295061100	0.130	VE 50	295067100	11.35



Fassadenhobel, Alu mit Schleifpapier SIAFAST

Korn 16, Alu-Trägerbrett mit Holzgriff und Klettverschluss

Hergestellt in Schweizer Behinderten-Werkstätten

Taloche, Alu avec papier abrasif SIAFAST

Grain 16, plaque en matière alu avec poignée en bois et fermeture Velcro

Fabriquée en Suisse dans des ateliers pour Handicapés.

Taloccia, Alu per facciate con carta-smeriglio SIAFAST

Grano 16, supporto in alluminio con impugnatura in legno e chiusura a strappo

Fabbricato in laboratori svizzeri da portatori di handicap

Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280x150	0.500	VE 1	295062100	40.50
420x200	0.950	VE 1	295063100	71.80

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schleifpapiere SIAFAST mit Klettverschluss, Grösse mm: 280x150, zu Art. 295062100 Papier abrasif SIAFAST avec velcro, Grandeur mm: 280x150, pour art. 295062100 Carta-smeriglio SIAFAST con velcro, Grandezza mm: 280x150, per art. 295062100	0.100	VE 50	295064100	5.10
Schleifpapiere SIAFAST mit Klettverschluss, Grösse mm: 420x200, zu Art. 295063100 Papier abrasif SIAFAST avec velcro, Grandeur mm: 420x200, pour art. 295063100 Carta-smeriglio SIAFAST con velcro, Grandezza mm: 420x200, per art. 295063100	0.200	VE 50	295066100	10.05

Schleifpapiere, einzeln, SIAFAST

Korn 16, mit Klettverschluss

Papier abrasif seul, SIAFAST

Grain 16, avec fermeture Velcro

Carte-smeriglio singole, SIAFAST

Grano 16, con chiusura a strappo



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	zu Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280x150	295062100	0.100	VE 50	295064100	5.10
400/250	295060100	0.240	VE 50	295065100	19.55
420x200	295063100	0.200	VE 50	295066100	10.05
430/120	295061100	0.130	VE 50	295067100	11.35

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schleifpapier SIAFAST mit Klettverschluss, Grösse mm: 400/250, zu Art. 295060100 Papier abrasif SIAFAST avec velcro, Grandeur mm: 400/250, pour art. 295060100 Carta-smeriglio SIAFAST con velcro, Grandezza mm: 400/250, per art. 295060100	0.240	VE 50	295065100	19.55
Schleifpapiere SIAFAST mit Klettverschluss, Grösse mm: 430/120, zu Art. 295061100 Papier abrasif SIAFAST avec velcro, Grandeur mm: 430/120, pour art. 295061100 Carta-smeriglio SIAFAST con velcro, Grandezza mm: 430/120, per art. 295061100	0.130	VE 50	295067100	11.35



Handschleifer mit Exzenterverschluss

Trägerbrett aus hochwertigem Kunststoff mit Moosgummibelag, Spannbacken für Schleifgitter, ohne Schleifgitter

Truelle à poncer avec serrage excentrique

En matière synthétique de haute qualité, avec garniture en caoutchouc mousse, avec mâchoires de serrage pour semelle à poncer, sans semelle à poncer

Frattone da smeriglio con serraggio eccentrico

Lastra di supporto in materiale sintetico di alta qualità con rivestimento in gommapiuma, con ganasce di serraggio per smeriglio, senza griglia da smeriglio



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
240/80	0.260	VE 40	325057100	13.80

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schleifgitter, Grösse mm: 285/90, Körnung: 80 Semelle à poncer, Grandeur mm: 285/90, Grain: 80 Griglia per smerigliare, Grandezza mm: 285/90, Grana: 80	0.010	VE 10	325053100	2.70
Schleifgitter, Grösse mm: 285/90, Körnung: 100 Semelle à poncer, Grandeur mm: 285/90, Grain: 100 Griglia per smerigliare, Grandezza mm: 285/90, Grana: 100	0.010	VE 10	325054100	2.70
Schleifgitter, Grösse mm: 285/90, Körnung: 120 Semelle à poncer, Grandeur mm: 285/90, Grain: 120 Griglia per smerigliare, Grandezza mm: 285/90, Grana: 120	0.010	VE 10	325055100	2.70
Schleifgitter, Grösse mm: 285/90, Körnung: 180 Semelle à poncer, Grandeur mm: 285/90, Grain: 180 Griglia per smerigliare, Grandezza mm: 285/90, Grana: 180	0.010	VE 10	325056100	2.70





Stielschleifer

Alukorpus mit Moosgummibelag und kardanischem Gelenk, Spannbacken für Schleifgitter, mit Stiel, ohne Schleifgitter

Truelle à poncer

Corps en aluminium avec garniture en caoutchouc mousse et raccord à cardan, avec mâchoires de serrage pour semelle à poncer, avec manche, sans semelle à poncer

Frattoni per smerigliare

Corpo in alluminio, con rivestimento in gommapiuma e snodo cardanico, ganasce di serraggio per griglia da smeriglio, con manico, senza griglia da smeriglio

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	235x85	0.900	VE 40	325052100	59.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schleifgitter, Grösse mm: 285/90, Körnung: 80 Semelle à poncer, Grandeur mm: 285/90, Grain: 80 Griglia per smerigliare, Grandezza mm: 285/90, Grana: 80	0.010	VE 10	325053100	2.70
Schleifgitter, Grösse mm: 285/90, Körnung: 100 Semelle à poncer, Grandeur mm: 285/90, Grain: 100 Griglia per smerigliare, Grandezza mm: 285/90, Grana: 100	0.010	VE 10	325054100	2.70
Schleifgitter, Grösse mm: 285/90, Körnung: 120 Semelle à poncer, Grandeur mm: 285/90, Grain: 120 Griglia per smerigliare, Grandezza mm: 285/90, Grana: 120	0.010	VE 10	325055100	2.70
Schleifgitter, Grösse mm: 285/90, Körnung: 180 Semelle à poncer, Grandeur mm: 285/90, Grain: 180 Griglia per smerigliare, Grandezza mm: 285/90, Grana: 180	0.010	VE 10	325056100	2.70



Gipserhobel, Aluminium

Aus Leichtmetall, mit 8 Stahlklingen

Rabot de plâtriers, Aluminium

En métal léger, avec 8 lames en acier

Pialla per gessatore in alluminio

In metallo leggero, con 8 lame in acciaio



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
85	460	1.000	VE 15	325007100	27.65



Gipserhobel, Aluminium, BASIC

Aus Leichtmetall, mit 8 Stahlklingen

Rabot de plâtriers, Aluminium, BASIC

En métal léger, avec 8 lames en acier

Pialla per gessatore in alluminio, BASIC

In metallo leggero, con 8 lame in acciaio



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
85	500	0.800	VE 20	325115100	22.80



Gipserhobel aus Kunststoff

Mit 8 Stahlklingen, verzugsfrei

Rabot de plâtriers en matière synthétique

Avec 8 lames en acier, indéformable

Pialla per gessatore in materiale sintetico

Con 8 lame in acciaio, indeformabili



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	450	0.520 VE 1	325006100	29.60



Schleifraspel "CrocoMax", Gr. 240

Aus hochwertigem V2A Stahl (Edelstahl rostfrei), scharfkantige Verzahnung mit 5x10 Zahnreihen, einseitig verjüngt für schwer zugängliche Arbeitsflächen, mit Zweikomponenten-Griff, zum Bearbeiten von Kalk-Zement-Putzen, Sanierputzen und Wärmedämmverbundsystemen

Grattoir rabot "CrocoMax", Gr. 240

En acier V2A de qualité supérieure (acier inoxydable), denture à angles vifs avec 5 x 10 rangées de dents, effilées d'un côté pour surfaces de travail d'accès difficile, avec poignée à deux composants, pour le traitement des crépis ciment-chaux, des enduits d'assainissement et des systèmes composites d'isolation thermique.

Raspa per affilature "CrocoMax", Gr. 240

In acciaio V2A di alta qualità (acciaio inossidabile), dentatura a spigoli vivi con 5x10 file di denti, rastremata da una parte per lavorare superfici di lavoro difficilmente accessibili, manico a due componenti, per trattare intonaci a base di calce e cemento, intonaci da risanamento e sistemi isolanti stratificati.



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	15	280	0.800 VE 10	325116100	80.90



Schleifraspel "CrocoMax", Gr. 330

Aus hochwertigem V2A Stahl (Edelstahl rostfrei), scharfkantige Verzahnung mit 5x12 Zahnreihen, einseitig verjüngt für schwer zugängliche Arbeitsflächen, mit Zweikomponenten-Griff, zum Bearbeiten von Kalk-Zement-Putzen, Sanierputzen und Wärmedämmverbundsystemen

Grattoir rabot "CrocoMax", Gr. 330

En acier V2A de qualité supérieure (acier inoxydable), denture à angles vifs avec 5 x 12 rangées de dents, effilées d'un côté pour surfaces de travail d'accès difficile, avec poignée à deux composants, pour le traitement des crépis ciment-chaux, des enduits d'assainissement et des systèmes composites d'isolation thermique.

Raspa per affilature "CrocoMax", Gr. 330

In acciaio V2A di alta qualità (acciaio inossidabile), dentatura a spigoli vivi con 5x12 file di denti, rastremata da una parte per lavorare superfici di lavoro difficilmente accessibili, manico a due componenti, per trattare intonaci a base di calce e cemento, intonaci da risanamento e sistemi isolanti stratificati.



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	15	330	0.920 VE 10	325117100	91.15



Gitter -Rabot/Putzhobel

2 Seiten offen, 2 Seiten geschlossen, Maschenweite 30x30 mm

Rabot de plâtriers

2 côtés ouverts, 2 côtés fermés, grandeur des mailles 30x30 mm

Rabot a griglia (per gessatore)

2 lati aperti, 2 lati chiusi, larghezza maglie 30x30 mm



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/140	0.800 VE 1	325005100	26.15





Gipsersäge/Deckensäge

Mit gezahntem Stahlblatt, 90° abgekröpft

Scie de plâtriers

Lame en acier dentée

Sega per gessatori/per soffitti

Con lama dentata in acciaio, piegata a 90°



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Zahnung mm Denture mm Dentellatura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320	4.0	0.550	VE 1	300116100	32.50
320	8.0	0.550	VE 1	300001100	32.50

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzblatt zu Gipsersäge grob, Zahnung 8 mm Lame pour scie de plâtriers grosse, Denture: 8 mm Lama per sega per gessatori ruvida, Dentatura: 8 mm	0.100	VE 1	300002100	14.05
Ersatzblatt zu Gipsersäge fein, Zahnung 4 mm Lame pour scie de plâtriers fine, Denture: 4 mm Lama per sega per gessatori fina, Dentatura: 4 mm	0.100	VE 1	300117100	14.05



Gipserhobel, Holz

Schmale Ausführung, Griff und Schaft aus einem Stück, mit 7 Stahlklingen

Rabot de plâtriers en bois

Exécution étroite, fabriqué d'une seule pièce, avec 7 lames en acier

Pialla per gessatore in legno

Esecuzione stretta, impugnatura e fusto in un solo pezzo, con 7 lame d'acciaio



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	400	0.580	VE 1	325001100	55.75



Gipserhobel (Eckenhobel)

Mit verstellbarem Anschlag, Holzgriff

Rabot de plâtriers (Rabot d'angles)

Avec guidage réglable, poignée en bois

Pialla per gessatore (pialla per spigoli)

Con battuta d'arresto regolabile, impugnatura in legno



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
330/40	0.480	VE 1	325012100	31.55

Fasenhobel

Holz, mit Stahlklingen Grösse 300/65/20 mm

325002100 Halbzahn
325003100 Dreieckzahn
325004100 Vollzahn

Rabot à chanfrein

En bois, avec lames en acier, grandeur 300/65/20 mm

325002100 pointe à un côté
325003100 pointe
325004100 denture plate

Pialla per spigoli

In legno, con lame d'acciaio, grandezza 300/65/20 mm

325002100 punta unilaterale
325003100 punta triangolare
325004100 punta piatta



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300/65/20	0.400	VE 1	325002100	34.45
300/65/20	0.400	VE 1	325003100	34.45
300/65/20	0.400	VE 1	325004100	34.45



Kantenhobel

Aus Kunststoff, mit 2 Klingen, auswechselbar, zum Fasen von Gipskartonplatten

Rabot à chanfreins

En matière plastique, avec 2 lames interchangeables, pour chanfreiner les plaques en placoplâtre

Pialletto

In plastica, con 2 lame, sostituibili, per smussare pannelli di cartongesso



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
235	0.280	VE 40	325114100	19.35



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzmesser für Kantenhobel Quadratform, SB- Pack à 5 Stück Lame de rechange pour rabot à chanfrein, carrée, Dispenser à 5 pieces Lama di ricambio per Pialletto in ghisa, quadrata, Dispenser à 5 pezzi	0.043	VE 5	280131500	2.80
Ersatzmesser für Kantenhobel Trapezform, SB- Pack à 5 Stück Lame de rechange pour rabot à chan., trapézoïdale, Dispenser à 5 pieces Lama di ricambio per Pialletto in ghisa, trapez, Dispenser à 5 pezzi	0.040	VE 5	280132500	2.80



Edelputzkratzer

Aus Kunststoff, mit gehärteten Stiften

Racloir à crépi fin

En matière synthétique, avec pointes trempées

Raschietto per intonaco raffinato

In plastica, con punte temprate



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Zähne mm Dents mm Denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180/90	15	0.230	VE 50	325013100	9.70





Schleifraspel

Polystyrol Trägerbrett mit 2-Komponenten-Kunststoffgriff, verzinkter Stahlblech-Raspelbelag zum Ausgleichen von Styroporplatten

Grattoir rabot

Support de râpe pour polystyrène avec poignée en plastique bimatière en tôle d'acier galvanisée conçue pour égaliser les plaques de polystyrène expansé

Raspa per affilature

Lastra di supporto in polistirolo con impugnatura in materiale sintetico bicomponente; rivestimento per raspare in lamiera d'acciaio zincata per carteggiare le lastre in stiroporo



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	380	0.500	VE 4	325118100	15.35
130	270	0.300	VE 4	325119100	12.00



Schleifbrett "EDMA", Abrarap, 90°

Speziell für Porenbetonfugen, aus Hartmetall, sehr widerstandsfähig mit Kante 90° Körnung 36

Taloche à poncer "EDMA", Abrarap, 90 °

Spécial ponçage béton cellulaire, au carbure de tungstène ultra résistant, munie d'un rebord à 90°, grain 36

Fratteggio abrasivo "EDMA", Abrarap, 90°

Indicato specialmente per giunti in calcestruzzo cellulare, in metallo duro, molto resistente, con bordo a 90° e grana 36



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200x100	200x100	0.680	VE 5	325123500	66.20



Schleifraspel "EDMA"

Speziell für WDVS und Porenbeton, kein Schleifpapier bei der Benutzung

Rape abrasive "EDMA"

Spécial application I.T.E. et béton cellulaire, évite l'utilisation de consommables

Raspa "EDMA"

Indicato specialmente per sistemi di isolamento termico a cappotto e per calcestruzzo cellulare, evita l'utilizzo di carta abrasiva



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
380x160	380x160	0.750	VE 10	325124100	30.65



Eckenbrecher

Mit 4 verschiedenen Rundungen

Fer d'angles

À 4 angles différents

Ferro spacca-angoli

Con 4 differenti angoli



		kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
		0.250	VE 1	325008100	29.15

Gipserbecher

Gummi, schwarz

Gobelet à plâtre

Caoutchouc, noir

Vasetto per stuccatore

In gomma, nero



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	130	0.120	VE 100	430048100	1.75



Gipsbecher

Aus Polyäthylen, naturfarbig, säurefest

Bol à gâcher

En polyéthylène, naturel, résistant aux acides

Vasetto per stuccatore

In polietilene, colore naturale, resistente agli acidi



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	140	0.120	STK	430052100	7.65
110	165	0.120	VE 1	430106100	8.50



Gipserfanne

Stahlblech verzinkt, mit Griff

Casse de plâtriers

En tôle d'acier galvanisé, avec poignée

Padella per stuccatore

In lamiera d'acciaio zincata, con impugnatura



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
70	150	0.280	VE 1	430047100	12.40



Elastik-Gipserpfännchen

Elastik- Gipserpfännchen

Casse de plâtriers élastique

Casse de plâtrier, élastique

Padella per stuccatore elastico

Padella per stuccatore elastico



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
75	190	0.280	VE 20	430071100	12.40





Gipserkistli

Aus Tannenholz, roh, für 1/2-Sack Gips

Hergestellt in Schweizer
Behinderten-Werkstätten

Caissette pour plâtre

En bois de sapin, brut, pour 1/2 sac
de plâtre

Fabriquée en Suisse dans des ateliers
pour
Handicapés.

Cassetta da stuccatore

In legno d'abete, grezzo, per 1/2 sacco
di gesso

Fabbricato nei laboratori svizzeri da
Portatori di handicap



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Grösse 1 mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	50/30	3.500	VE 1	430054100	61.50



Reissnadel

Mit Hartmetallspitze, 6-kant-Stahl-
schaft, verchromt, mit Clip

Pointe à tracer

Avec pointe en métal dur, tige 6 pans
chromée, avec clip

Punta per tracciare

Con punta in metallo duro, stelo in
acciaio esagonale cromato, con clip



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	0.030	VE 25	690022100	6.25



Spannecken für Plattenleger

Mit Haken und Gummischnur

Coins de serrage pour carreleurs

Avec crochets et corde en caoutchouc

Angoli di bloccaggio per piastrellisti

Con gancio e corda elastica



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
65/50	0.050	VE 10	690017100	1.85



Plattenleger-Gummischnur

20 m-Spule zu Spannecken Art. Nr.
690017100

Cordeau de carreleurs en caoutchouc

Bobine de 20 m, pour coins de
serrage no 690017100

Corda elastica per piastrellista

Bobina da 20 m, per angoli di bloc-
caggio N. 690017100



Ø mm Ø mm Ø mm	Länge ca. m Longueur env. m Lunghezza ca. m	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
0.7	20	0.040	VE 12	690018100	3.65

Fugentreuze (Abstandhalter)

Aus Kunststoff, Beutel à 200 Stk.

Croix de distance

En matière synthétique, sachet à 200 pièces

Distanziatori a croce per fughe

In plastica, sacchetto da 200 pezzi



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Inhalt Stück Contenu pièces Contenuto Stück	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2	200	0.070	VE 1	690007500	3.15
2.5	200	0.070	VE 1	690008500	3.15
3	200	0.080	VE 1	690009500	3.15
4	200	0.080	VE 1	690010500	4.55
5	200	0.090	VE 1	690011500	4.55
6	200	0.100	VE 1	690012500	4.55
8	200	0.100	VE 1	690013500	5.10


Plättlilegerhölzli

Aus Holz

Art. Nr. 690003100 = Beutel à 0,2 kg
Art. Nr. 690004100 = Karton à 2,0 kg

Tiges de carreleurs

En bois

Art. 690003100 = sachet à 0,2 kg
Art. 690004100 = carton à 2,0 kg

Legnetti per piastrellista

In legno

Art. 690003100 = sacchetto da 0,2 kg
Art. 690004100 = scatola da 2,0 kg


Länge ca. mm Longueur env. mm Lunghezza ca. mm		kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
45		0.200	VE 1	690003100	8.65
45		2.000	VE 1	690004100	66.95


Fliesen-T-Stücke (Abstandhalter)

Aus Kunststoff, SB-verpackt

T pour carreaux(entretoises)

En plastique, Self-service

Distanziatori a T per piastrelle

In plastica, imballaggio self-service



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Inhalt Stück Contenu pièces Contenuto Stück	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
4	250	0.110	VE 10	690005100	3.90
8	200	0.200	VE 10	690006100	6.05





Versetzkeile aus Hartholz

Beutel à 100 Stück

Coins de distance en bois dur

Sachet de 100 pièces

Cunei distanziatori in legno duro

Sacchetto da 100 pezzi



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
54/9	0-8	0.160	VE 20	690019100	10.35
54/22	0-8	0.330	VE 10	690020100	17.30



Plättlikeile

Aus Kunststoff, Beutel à 250 Stk.

Coins de distance

En matière synthétique, sachet de 250 pièces

Cunei distanziatori

In plastica, sacchetto da 250 pezzi



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Farbe Couleur Colore	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
35/5-11	blue	0.280	VE 50	690014500	8.55
33/3-5.5	green	0.270	VE 50	690015500	8.55
30/0-5	black	0.140	VE 100	690016500	4.30



Abstandkeile "EDMA"

Sortiment von Abstandskeilen zur Verlegung von Fliesen, Fußböden, Wandverkleidungen, Holz-, Stein-, Terrassendielen, Mauerwerk usw, schnelle und effektive Anhebung, Keile aus Polyethylen, Sortiment von 5 x 80 Abstandskeilen: blau : 1 mm, schwarz : 2 mm, rot : 3 mm, weiß : 4 mm, gelb : 5 mm, Maße mm: 100 x 24

Cales plates "EDMA"

Système de cales plates pour la pose de carrelages, sols stratifiés, lambris, terrasses en bois, terrasses en pierre, travaux de maçonnerie, etc. mise à niveau rapide et efficace, cales en polyéthylène, assortiment de 5 x 80 cales: bleu: 1 mm, noir : 2 mm, rouge : 3 mm, blanc : 4 mm, jaune : 5 mm, Dimensions mm: 100 x 24

Cunei distanziali "EDMA"

Assortimento dei cunei distanziali per la posa di piastrelle, pavimenti, rivestimenti da parete, pannelli in legno e in pietra per terrazze, lavori in muratura ecc. Sollevamento rapido ed efficiente, cunei in polietilene, assortimento di 5x80 cunei distanziali: blu: 1 mm, nero: 2 mm, rosso: 3 mm, bianco: 4 mm, giallo: 5 mm, dimensione in mm: 100 x 24

kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2.390	VE 1	690307100	51.00

Plättlufugenreiniger

Mit 2 hartmetallbeschichteten Klingen, zum Reinigen und Entfernen von beschädigten oder alten Fugenfüllungen, variabel einsetzbar mit 1, 2, 3 Klingen für alle Fugenbreiten.

Griffe de carreleur

Avec 2 lames en carbure de tungstène, pour nettoyer et enlever les joints vieux ou abîmés, utilisable avec 1, 2, 3 lames pour joint de toutes largeurs.

Pulitore per fughe di piastrelle

Con 2 lame rivestite con metallo duro, per pulire e togliere i riempimenti vecchi o danneggiati delle fughe, utilizzo flessibile con 1, 2, 3 lame per fughe di tutte le larghezze



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
145	0.100	VE 1	315038100	8.10



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2 Ersatzklingen zu Plättlufugenreiniger 2 lame de rechange pour griffe de carreleur 2 lama di ricambio per lavapiastrelle in caucciù	0.010	VE 1	315039100	4.20



Kreisschneider

Kreisschneider zum sauberen Herausschneiden von runden Löchern, geeignet, für hohe Genauigkeit, schneidet Öffnungen von 25 - 400 mm, höhenverstellbarer Justierstift

Für Gipskartonplatten usw.

Découpe-cercles

Compas de découpe pour la découpe de trous ronds, sans bavure, étalonné, calibrage de haute précision, découpe de cercles de 25 à 400 mm, pointe réglable en hauteur

Pour plaques en placoplâtre ect.

Tagliacerchi

Tagliacerchi per un taglio pulito di fori rotondi, tarato, elevata precisione, per tagliare sezioni circolari da 25-400 mm, spina di registrazione regolabile in altezza

Per pannelli in cartongesso, ecc.



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.195	VE 4	215101100	15.50



Platten-Lochsneider für Steingut

Mit auswechselbarem Messer und Zentrierbohrer, aus Hartmetall

Coupe-carreaux pour céramique

Avec couteau et pointe à centrer interchangeables, en métal dur

Tagliapiastrelle circolare per terraglia

Con coltello e punta di centraggio intercambiabili, in metallo duro



fuer Ø mm Pour Ø mm Per Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
23-94	0.130	VE 12	215030100	22.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hartmetall Schneiden Couteau de rechange en métal dur Coltelli di ricambio in metallo duro	0.030	VE 10	215031100	16.20





Diamantbohrkrone mit HM-Zentrierbohrer

Hochwertige Profi-Diamantbohrkrone mit speziellem Hartmetall-Zentrierbohrer für saubere Nassschnitte, zum Bohren von Wand- und Bodenfliesen, Feinsteinzeug, Marmor und Granit. Für Mauerwerk nicht geeignet. Achtung: Perfektes Bohrerergebnis bei langsamer Umdrehungszahl bis max. 150 U/min. Bohrer und Diamantbohrkrone mit Wasser mittels nassem Schwamm kühlen. Bei Feinsteinzeug ab der Abriebhärte 4 sowie Granit ist die Haltbarkeit des Zentrierbohrers auf 3-5 Bohrungen begrenzt.

Scie trépan diamant avec foret spécia

Scie trépan diamantée haut de gamme pour professionnels avec foret spécial de centrage en tungstène permet des découpes propres et précises. Idéale pour percer des dalles au sol ou murales, de la faïence, du marbre et du granit, elle n'est pas recommandée pour le forage dans les murs. Attention: Meilleurs résultats de forage à basse vitesse de rotation max. 150 t/min. Refroidir le foret et la scie trépan diamantée à l'eau à l'aide d'une éponge humide. La durée de vie du foret de centrage est limitée de 3 à 5 forages dans le granit et dans la faïence à partir de l'abrasion de type IV.

Corona diamantata con punta di centraggio in Metallo duro

Corona diamantata professionale di alta qualità con speciale punta di centraggio in metallo duro per tagli a umido puliti, per la perforazione di piastrelle su pareti e pavimenti, gres, marmo e granito. Non adatta all'utilizzo su superfici in muratura. Attenzione: un risultato di perforazione perfetto viene ottenuto a un basso numero di giri di max. 150 giri/min. Raffreddare la punta e la corona diamantata con acqua mediante una spugna umida. Su gres a partire da una durezza di abrasione 4 e su granito, la durata della punta di centraggio è limitata a 3-5 fori.



Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
27	0.100	VE 1	215040500	81.00
35	0.100	VE 1	215041500	83.15
53	0.120	VE 1	215042500	95.05
68	0.140	VE 1	215043500	104.75

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hartmetall - Zentrierbohrer Foret de centrage en tungstène Punta di centraggio in metallo duro	0.020	VE 1	215044500	22.70



Fliesen-Lochschneider

Mit Sicherheitskorb, Zentrierbohrer und Kreisschneider HM-bestückt, für Loch-Ø 20-94 mm

Coupe-carreaux

Avec cage de sécurité, foret à centrer et découpe-cercles, pour trous de Ø 20-94 mm

Tagliapiastrelle circolare

Con cesto di sicurezza, punta di centraggio e taglierina circolare con riporto in metallo duro, Ø fori da 20 a 94 mm



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.130	VE 12	215094100	16.00

Hartmetall-Kreisschneider

In Transportkoffer, mit 2-Messer-Set, leichtes, millimetergenaues Einstellen des Loch-Ø, einsetzbar für folgende Materialien: Holzplatten, Sperrholz, Furnierplatten, Gips, Ytong, Gipskarton, Putzmörtel, Kunststoffe, Plexiglas etc., staubgeschütztes Arbeiten im Decken-, Wand- und Bodenbereich, durchsichtige Schutzhaube sammelt Staubpartikel

Scie trépan au carbure

Livrée en mallette pratique, avec 2 kits couteaux, ajustement précis du Ø du trou (au millimètre près), utilisable pour les matériaux suivants: plaques en bois, contreplaqué, placage en bois, plâtre, placoplâtre, crépi, cellulaire, plastique, plexiglas etc., travailler à l'abri de la poussière, soit au plafond, au mur ou au sol, la cloche transparente de protection retient la poussière dans ses rainures

Tagliacirchi in Metallo duro

Consegnato in pratica valigetta, con 2 kit di coltelli, regolazione precisa del Ø di foratura, utilizzabile per i seguenti materiali: tavole di legno, legno compensato, gesso, Ytong, cartongesso, per intonaci, materiali sintetici, plexiglass, ecc. Ideale per lavorare al riparo dalla polvere su pareti, soffitti e pavimenti; la polvere viene raccolta in una campana trasparente di protezione



Ø mm Ø mm Ø mm	Schaft mm Tige mm Asta mm	Schnitttiefe mm Profondeur de coupe mm Profondità taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40-125	10	30	2.300	VE 1	215001100	183.60
40-205	10	30	2.550	VE 1	215002100	249.50
48-305	10	30	3.600	VE 1	215003100	270.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzmesser zu Kreisschneider (Paar), passend für alle Größen Couteaux de rechange (Paire), pour toutes les grandeurs Coltello di ricambio (Paio), per tutte grandezze	0.010	VE 1	215004100	37.80



Plattenschneidmaschine "Euroflies"

Aus Alu-Druckguss, mit Brechvorrichtung

Für Heimwerker

Appareil à couper les carreaux "Euroflies"

En fonte d'aluminium injectée, avec 1 dispositif de casse

Pour les bricoleurs

Apparecchio per taglio e rottura piastrelle "Euroflies"

In alluminio pressofuso, con dispositivo di rottura

Per bricolage



Schnittlänge mm Longueur de coupe mm Lunghezza taglio mm	Plattendicke mm Ep. carreaux mm Spessore lastra mm	Ø HM-Rad mm Ø Roulette mm Ø Rotelle mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
340	10	14	1.100	VE 1	215005100	37.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hartmetall-Rädchen, Ø HM-Rad mm: 14 Roulette de rechange en métal dur, Ø roulette mm: 14 Rotella di ricambio in metallo duro, Ø rotelle mm: 14	0.020	VE 1	215019500	5.10



Plattenschneidmaschine "Maxiflies"

Aus Alu-Druckguss, mit verstellbarem Anschlagwinkel und arretierbarer Brechvorrichtung

Für Heimwerker

Appareil à couper les carreaux "Maxiflies"

En fonte d'aluminium injectée, avec équerre de butée réglable, avec dispositifs de casse blocable

Pour les bricoleurs

Apparecchio per taglio e rottura piastrelle "Maxiflies"

In alluminio pressofuso, con squadra a battente regolabile e con dispositivo di rottura con bloccaggio

Per bricolage



Schnittlänge mm Longueur de coupe mm Lunghezza taglio mm	Plattendicke mm Ep. carreaux mm Spessore lastra mm	Ø HM-Rad mm Ø Roulette mm Ø Rotelle mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
420	12	22	3.800	VE 1	215006100	108.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hartmetall-Rädchen, Ø HM-Rad 22 mm Roulette de rechange en métal dur, Ø HM-roulette 22 mm Rotella di ricambio in metallo duro, Ø HM-rotelle 22 mm	0.020	VE 1	215020500	10.80





Plattenschneidmaschine "Superflies"

Aus Stahl/Alu-Druckguss, mit verstellbarem Anschlagwinkel Ø 90 und Ø 45, arretierbare Brechvorrichtung

Für Heimwerker mit hohen Ansprüchen

Appareil à couper les carreaux "Superflies"

En acier et fonte d'aluminium injectée, avec équerre de butée réglable Ø 90 et Ø 45, avec dispositif de casse blocable

Pour les bricoleurs aux exigences élevées

Apparecchio per taglio e rottura piastrelle "Superflies"

In acciaio/alluminio pressofuso, con squadra a battente regolabile Ø 90 e Ø 45, con dispositivo di rottura fissabile

Per bricolage di alto livello

Schnittlänge mm Longueur de coupe mm Lunghezza taglio mm	Plattendicke mm Ep. carreaux mm Spessore lastra mm	Ø HM-Rad mm Ø Roulette mm Ø Rotelle mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	16	22	7.900	VE 1	215007100	131.65

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hartmetall-Rädchen, Ø HM-Rad 22 mm Roulette de rechange en métal dur, Ø HM-roulette 22 mm Rotella di ricambio in metallo duro, Ø HM-rotelle 22 mm	0.020	VE 1	215020500	10.80



Plattenschneidmaschine "Combi Cut"

Für Mosaik, Wand- und Bodenplatten, aus Alu-Druckguss, mit Multiwinkelkombination von 0 - 45° verstellbar, mit 350 mm Skala, mit 2 Brechvorrichtungen und Transportsicherung

Appareil à couper les carreaux "Combi Cut"

En fonte d'aluminium injectée, avec équerre de butée réglable multiple de 0 - 45° avec échelle graduée 350 mm, avec 2 dispositifs de casse

Apparecchio per taglio e rottura piastrelle "Combi Cut"

In alluminio pressofuso, per mosaici, piastrelle da pavimento e parete, con squadra regolabile ad angoli multipli da 0 - 45°, con scala graduata 350 mm, con 2 dispositivi di rottura e protezione per il trasporto

Schnittlänge mm Longueur de coupe mm Lunghezza taglio mm	Plattendicke mm Ep. carreaux mm Spessore lastra mm	Ø HM-Rad mm Ø Roulette mm Ø Rotelle mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
620	35	22	12.200	VE 1	215008100	597.65
720	35	22	13.100	VE 1	215009100	667.65

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hartmetall-Rädchen, Ø HM-Rad 22 mm Roulette de rechange en métal dur, Ø HM-Rad 22 mm Rotella di ricambio in metallo duro, Ø HM-rotelle 22 mm	0.020	VE 1	215021500	16.75
Ersatzachse, zu "Combi-Cut" + "Topline Standard" Axe de remplacement, pour Combi-Cut + Topline Asse di ricambio, per Combi-Cut + Topline	0.010	VE 1	215023500	8.65



Plattenschneidmaschine "TopLine"

Die Präzisionsmaschine für die neue Fliesenlegergeneration, mit Stahl-Grundplatte, mit neuem Brechkraftverstärkungssystem, robust und langlebig, mit Multifunktionswinkel für 45°, 90° und 350 mm Skala, Profi-Hartmetallrad für Mosaik, Wand- und Bodenplatten. Grösse: 1250 mit 2 Führungsschienen, Seitenaufklapp- und Transporträder

Appareil à couper les carreaux "TopLine"

La machine de précision pour la nouvelle génération de carreleurs, avec plaque de base en acier, avec un nouveau système qui augmente la puissance du dispositif de casse, très robuste et résistant, avec équerre multifonctionnel pour 45°, 90° avec échelle graduée 350 mm, molette au carbure de tungstène professionnel pour mosaïque carreaux et dalles. Grandeur: 1250 avec 2 rails de guidage, surface d'appui latérale et roues de transport

Apparecchio per taglio e rottura piastrelle "TopLine"

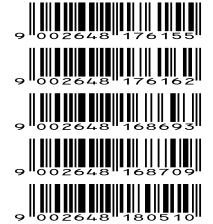
Apparecchio di precisione per la nuova generazione di piastrellisti, piastra di base in acciaio, con un nuovo sistema che aumenta la forza di rottura, molto robusto e di lunga durata, con un goniometro multifunzionale per 45° e 90°, con scala graduata da 350 mm, rotella in metallo duro per mosaici, piastrelle da pavimento e pareti. Dimensioni: 1250 con 2 flange di guida, supporti laterali e due ruote di trasporto



Schnittlänge mm Longueur de coupe mm Lunghezza taglio mm	Plattendicke mm Ep. carreaux mm Spessore lastra mm	Ø HM-Rad mm Ø Roulette mm Ø Rotelle mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
480	16	22	13.000	VE 1	215010100	283.40
630	16	22	14.200	VE 1	215011100	314.05
720	16	22	15.100	VE 1	215012100	425.10
920	16	22	16.900	VE 1	215013100	577.50
1250	16	22	28.500	VE 1	215014100	1113.15

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hartmetall-Rädchen, Ø HM-Rad 22 mm Roulette de rechange en métal dur, Ø HM-Rad 22 mm Rotella di ricambio in metallo duro, Ø HM-rotelle 22 mm	0.020	VE 1	215021500	16.75
Ersatzachse, zu "Combi-Cut" + "Topline Standard" Axe de remplacement, pour Combi-Cut + Topline Asse di ricambio, per Combi-Cut + Topline	0.010	VE 1	215023500	8.65



Plattenschneidmaschine "Multi"

Grundplatte mit verleimtem Hartholz, Anschlagwinkel und Brechvorrichtung

Appareil à couper les carreaux "Multi"

Plaque de base en bois dur, avec équerre butée et dispositif de casse

Apparecchio per taglio e rottura piastrelle "Multi"

Piastra di base in legno duro incollato, con squadra a battente e dispositivo di rottura



Schnittlänge mm Longueur de coupe mm Lunghezza taglio mm	Plattendicke mm Ep. carreaux mm Spessore lastra mm	Ø HM-Rad mm Ø Roulette mm Ø Rotelle mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
370	20	20	8.500	VE 1	215015100	268.90
530	20	20	9.700	VE 1	215016100	285.10
610	20	20	10.600	VE 1	215017100	302.40
1000	20	20	11.500	VE 1	215018100	436.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hartmetall-Rädchen, Ø HM-Rad 20 mm Roulette de rechange en métal dur, Ø HM-rotelle 20 mm Rotella di ricambio in metallo duro, Ø HM-rotelle 20 mm	0.010	VE 1	215022500	9.85
Ersatzachse, zu "Multi" Axe de remplacement, Pour "Multi" Asse di ricambio, Per "Multi"	0.010	VE 1	215024500	2.70





Plattenschneider mit Kunststoff-Griff

Mit Hartmetallschneide, mit Kunststoffgriff

Coupe-carreaux

Avec taillant en métal dur, avec poignée en matière synthétique

Tagliapiastrelle con impugnatura in plastica

Con tagliante in metallo duro e impugnatura in materiale sintetico



Länge Longueur Lunghezza	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	10	0.070	VE 10	215029100	11.90



Platten- und Glasschneider "Silberschnitt"

Mit 6 Edelstahl-Schneidrädchen, mit Holzgriff

Coupe-carreaux (-verres) "Silberschnitt"

Avec 6 roulettes en acier spécial avec poignée en bois

Tagliapiastrelle e vetro "Silberschnitt"

Con 6 rotelle di taglio, in acciaio inossidabile, con impugnatura in legno



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
135	0.030	VE 12	215025100	11.35

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzrädchen (12 Stück), Ø mm: 4 Roulettes de rechange (12 pièces), Ø mm: 4 Bariletti di ricambio (12 pezzi), Ø mm: 4	0.010	VE 1	215026100	15.65



Plattenschneider

Mit 1 Hartmetall-Rädchen, mit kräftigem Holzgriff

Coupe-carreaux

Avec 1 roulette en métal dur, avec poignée en bois robuste

Tagliapiastrelle

Con 1 rotella in metallo duro, con robusta impugnatura in legno



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	0.040	VE 1	215027100	22.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hartmetall-Rädchen, Ø mm: 5 Roulette de rechange, Ø mm: 5 Rotella in metallo duro, Ø mm: 5	0.010	VE 1	215028100	7.00



Platten- und Glasschneider "Silberschnitt, 2000"

Für dünnes Feinsteinzeug (z.B. Kerlite), mit einem Schneidrädchen, Schneidwinkel 135°, Linealabstand 2,5 mm, mit Kunststoff-Heft, einzeln in Kunststoff-Box

Coupe-carreaux (-verres) "Silberschnitt, 2000"

Pour carreaux fins (p. ex. le Kerlite) avec 1 roulette, angle de coupe 135°, espace avec règle 2.5 mm, avec poignée en matière synthétique, conditionné dans un box en plastique

Tagliapiastrelle e vetro "Silberschnitt, 2000"

Per piastrelle fini, (per esempio Kerlite) con 1 rotella, angolo di taglio 135°, con regolazione di spazio da 2,5 mm, impugnatura in materiale sintetico, confezionato in una scatola di plastica



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.030	VE 12	215039100	41.05

Platten-Lochapparat

Für Plattentiefe bis 330 mm und
Plattendicke bis 20 mm

Appareil à percer

Pour carreaux jusqu' à 330 mm,
épaisseur jusqu' à 20 mm

Perforatrice per piastrelle

Per piastrelle fino a 330 mm di profon-
dità, spessore fino a 20 mm



fuer Ø mm Pour Ø mm Per Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
35	0.930	VE 1	215032100	75.60



Fliesensägebogen mit Kordel

Mit einem Blatt, 150 mm

Arc de scie pour carrelers, lame incluse

Avec une lame, 150 mm

Sega ad arco per piastrellista, incluso cordoncino

Con una lama da 150 mm



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	0.250	VE 20	215033100	16.20



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Kordel zu Fliesensägebogen, Länge mm: 150 Lame seule pour arc de scie pour carrelers, Longueur mm: 150 Lama singola per sega ad arco, Lunghezza mm: 150	0.025	VE 10	215034100	8.10



Schnureisen/Schnurnagel

Chrom-Vanadium

Pointe pour ficelles

Chrome-vanadium

Picchetto per corda (per regolare le piastrelle)

In cromo-vanadio



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	8/8	0.070	VE 20	690021100	4.95



Plattenleger-Klopfbrett

Aus Holz, mit geschraubtem Handgriff

Hergestellt in Schweizer
Behinderten-Werkstätten

Batte de carrelers

En bois, avec poignée vissée

Fabriquée en Suisse dans des ateliers
pour
Handicapés

Tavoletta da battere per piastrellista

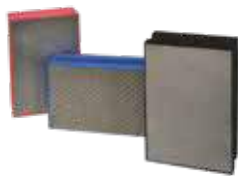
In legno, con impugnatura avvitata

Fabbricato in laboratori svizzeri da porta-
tori di handicap



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
350/120	1.200	VE 1	240117100	16.50





Diamant-Handrutscher

Diamantbelag auf Metallträgerplatte, absolut unflexibel, ideal für Kantenschliff bei Fliesen, Glas etc.

Farbe: blau K 60
Farbe: schwarz K 120
Farbe: rot K 200

Pierre à main diamantée

Garniture diamantée sur support métallique, absolument inflexible, idéal pour poncer les bords de carreaux, verres, etc.

Couleur: bleue K 60
Couleur: noire K 120
Couleur: rouge K 200

Pietra per levigare diamantata

Rivestimento diamantato su supporto metallico, assolutamente inflessibile, ideale per rettificare i bordi delle piastrelle, vetro, etc.

Colore: blu K 60
Colore: nero K 120
Colore: rosso K 200

Farbe Couleur Colore	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
blau/bleue/blu	90 x 57	0.230	VE 1	215096100	42.10
rot/rouge/rosso	90 x 57	0.200	VE 1	215098100	39.95
schwarz/noire/nero	90 x 57	0.180	VE 1	215097100	37.80



Fliesenfeile, Hartmetall

Mit Kunststoffheft, ½ rund, beidseitig bestückt

Lime à carreaux, en alliage dur

Avec poignée en matière plastique, ½ ronde, structurée des deux côtés

Lima per piastrelle, in Metallo duro

Con impugnatura sintetica, ½ rotonda, utilizzabile su ambedue i lati

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	0.140	VE 5	215095100	13.50



STANLEY



Handbohrmaschine "105"

Einfache Übertragung, gefräste Zahnräder, selbstzentrierendes 3-Backen Bohrfutter, - 8 mm

Chignole "105"

Transmission simple, roue dentée fraisée, mandrin à 3 mors auto-centreurs, - 8 mm

Trapanatrice a mano "105"

Trasmissione semplice, ruote dentate fresate, mandrino autocentrante con 3 ganasce, diametro 8 mm

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
265	0.437	VE 2	215089100	42.60



Schalungs- und Durchführungs-Bohrer, 400 mm

CV-Stahl zum Bohren von Holz, Gips, Metall, etc. Für Beton und Stein nicht geeignet. Schaft zylindrisch bis 30 mm. Spiralende abgedreht ab 16 mm ergibt eine optimalere Spahnabfuhr = Sicherheitsschalungsbohrer, für Bohrmaschinen mit normalem Bohrfutter. Weitere Grössen auf Bestellung lieferbar. Diverse Grössen auch in HSS- oder SDS-Ausführung lieferbar

Mèche de coffrage, 400 mm

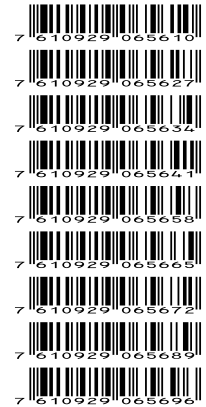
En acier au chrome vanadium pour le perçage du bois, le plâtre, le métal, etc. ne convient pas pour le béton et la pierre, tige cylindrique jusqu'à 30 mm.- à partir de 16 mm fin du filet hélicoïdal assurant un dégagement optimal des copeaux = mèche de coffrage de sécurité pour perceuses avec mandrin normal- autres dimensions disponibles sur commande- diverses dimensions en exécution HSS ou SDS également disponibles

Punte di perforazione, 400 mm

In acciaio al cromo-vanadio, per perforare legno, gesso, metallo ecc. Non adatte per cemento armato e pietra. Gambo cilindrico fino a 30 mm. La punta elicoidale a partire da 16 mm assicura una migliore asportazione dei trucioli (punte di sicurezza), per perforatrici con mandrino portapunta normale. Altre dimensioni disponibili su ordinazione. Sono disponibili anche versioni differenti in HSS o per trapani con sistema SDS.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	8	0.115	VE 1	215050100	11.35
400	10	0.185	VE 1	215051100	12.95
400	12	0.195	VE 1	215052100	15.10
400	14	0.235	VE 1	215053100	17.30
400	16	0.275	VE 1	215054100	23.75
400	18	0.300	VE 1	215055100	28.60
400	20	0.345	VE 1	215056100	31.30
400	22	0.350	VE 1	215057100	34.55
400	24	0.410	VE 1	215058100	44.80



Schalungs- und Durchführungs-Bohrer, 600 mm

CV-Stahl zum Bohren von Holz, Gips, Metall, etc. Für Beton und Stein nicht geeignet. Schaft zylindrisch bis 30 mm. Spiralende abgedreht ab 16 mm ergibt eine optimalere Spahnabfuhr = Sicherheitsschalungsbohrer, für Bohrmaschinen mit normalem Bohrfutter. Weitere Grössen auf Bestellung lieferbar. Diverse Grössen auch in HSS- oder SDS-Ausführung lieferbar

Mèche de coffrage, 600 mm

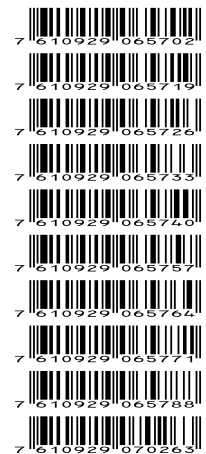
En acier au chrome vanadium pour le perçage du bois, le plâtre, le métal, etc. ne convient pas pour le béton et la pierre, tige cylindrique jusqu'à 30 mm - à partir de 16 mm fin du filet hélicoïdal assurant un dégagement optimal des copeaux = mèche de coffrage de sécurité pour perceuses avec mandrin normal- autres dimensions disponibles sur commande- diverses dimensions en exécution HSS ou SDS également disponibles

Punte di perforazione, 600 mm

In acciaio al cromo-vanadio, per perforare legno, gesso, metallo ecc. Non adatte per cemento armato e pietra. Gambo cilindrico fino a 30 mm. La punta elicoidale a partire da 16 mm assicura una migliore asportazione dei trucioli (punte di sicurezza), per perforatrici con mandrino portapunta normale. Altre dimensioni disponibili su ordinazione. Sono disponibili anche versioni differenti in HSS o per trapani con sistema SDS.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	8	0.160	VE 1	215059100	12.40
600	10	0.270	VE 1	215060100	13.50
600	12	0.280	VE 1	215061100	16.75
600	14	0.320	VE 1	215062100	18.90
600	16	0.400	VE 1	215063100	25.90
600	18	0.430	VE 1	215064100	29.15
600	20	0.475	VE 1	215065100	33.50
600	22	0.480	VE 1	215066100	36.70
600	24	0.550	VE 1	215067100	47.00
600	32	0.550	VE 1	215068100	98.30



Schalungs- und Durchführungs-Bohrer, 800 mm

CV-Stahl zum Bohren von Holz, Gips, Metall, etc. Für Beton und Stein nicht geeignet. Schaft zylindrisch bis 30 mm. Spiralende abgedreht ab 16 mm ergibt eine optimalere Spahnabfuhr = Sicherheitsschalungsbohrer, für Bohrmaschinen mit normalem Bohrfutter. Weitere Grössen auf Bestellung lieferbar. Diverse Grössen auch in HSS- oder SDS-Ausführung lieferbar

Mèche de coffrage, 800 mm

En acier chrome vanadium pour le perçage du bois, le plâtre, le métal, etc. ne convient pas pour le béton et la pierre, tige cylindrique jusqu'à 30 mm- à partir de 16 mm fin du filet hélicoïdal assurant un dégagement optimal des copeaux = mèche de coffrage de sécurité pour perceuses avec mandrin normal- autres dimensions disponibles sur commande- diverses dimensions en exécution HSS ou SDS également disponibles

Punte di perforazione, 800 mm

In acciaio al cromo-vanadio, per perforare legno, gesso, metallo ecc. Non adatte per cemento armato e pietra. Gambo cilindrico fino a 30 mm. La punta elicoidale a partire da 16 mm assicura una migliore asportazione dei trucioli (punte di sicurezza), per perforatrici con mandrino portapunta normale. Altre dimensioni disponibili su ordinazione. Sono disponibili anche versioni differenti in HSS o per trapani con sistema SDS.

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	8	0.220	VE 1	215069100	13.50
800	10	0.350	VE 1	215070100	14.60
800	12	0.360	VE 1	215071100	17.80
800	14	0.400	VE 1	215072100	20.00
800	16	0.530	VE 1	215073100	28.10
800	18	0.560	VE 1	215074100	33.50
800	20	0.605	VE 1	215075100	36.70
800	22	0.610	VE 1	215076100	40.50
800	24	0.720	VE 1	215077100	51.30

Schalungs- und Durchführungs-Bohrer, 1000 mm

CV-Stahl zum Bohren von Holz, Gips, Metall, etc. Für Beton und Stein nicht geeignet. Schaft zylindrisch bis 30 mm. Spiralende abgedreht ab 16 mm ergibt eine optimalere Spahnabfuhr = Sicherheitsschalungsbohrer, für Bohrmaschinen mit normalem Bohrfutter. Weitere Grössen auf Bestellung lieferbar. Diverse Grössen auch in HSS- oder SDS-Ausführung lieferbar

Mèche de coffrage, 1000 mm

En acier au chrome vanadium pour le perçage du bois, le plâtre, le métal, etc. ne convient pas pour le béton et la pierre, tige cylindrique jusqu'à 30 mm- à partir de 16 mm fin du filet hélicoïdal assurant un dégagement optimal des copeaux = mèche de coffrage de sécurité pour perceuses avec mandrin normal- autres dimensions disponibles sur commande- diverses dimensions en exécution HSS ou SDS également disponibles

Punte di perforazione, 1000 mm

In acciaio al cromo-vanadio, per perforare legno, gesso, metallo ecc. Non adatte per cemento armato e pietra. Gambo cilindrico fino a 30 mm. La punta elicoidale a partire da 16 mm assicura una migliore asportazione dei trucioli (punte di sicurezza), per perforatrici con mandrino portapunta normale. Altre dimensioni disponibili su ordinazione. Sono disponibili anche versioni differenti in HSS o per trapani con sistema SDS.

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000	18	0.670	VE 1	215078100	40.50
1000	20	0.715	VE 1	215079100	44.80
1000	22	0.720	VE 1	215080100	49.15
1000	24	0.860	VE 1	215081100	61.55

Handfäustel

Mit polierten und gefasteten Bahnen und rohem, geschweiftem Eschenstiel

Massette

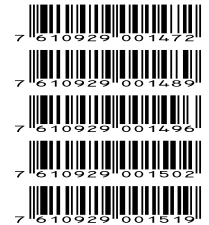
Avec pannes polies et biseautées et manche en frêne non vernis

Mazzetta

Con teste lucidate e bisellate, manico in frassino sagomato e non verniciato



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	28	0.950	VE 6	240022300	10.25
1000	28	1.150	VE 6	240023300	10.80
1250	28	1.400	VE 6	240024300	11.90
1500	28	1.650	VE 6	240025300	14.60
2000	30	2.150	VE 1	240026300	19.45



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Handfäustelstiele, Länge mm: 280, Dimension mm: 32/22 Manche de massette, Longueur mm: 280, Dimension mm: 32/22 Manico per mazzette, Lunghezza mm: 280, Dimensione mm: 32/22	0.140	VE 200	360167100	2.60
Handfäustelstiele, Länge mm: 300, Dimension mm: 32/22 Manche de massette, Longueur mm: 300, Dimension mm: 32/22 Manico per mazzette, Lunghezza mm: 300, Dimensione mm: 32/22	0.120	VE 200	360168100	2.80



Handfäustel, BASIC

Mit polierten Bahnen, mit lackiertem und geschweiftem Stiel

Massette, BASIC

Avec pannes polies avec manche cintré vernis

Mazzetta, BASIC

Teste lucidate, con manico verniciato e ricurvo



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	28	0.950	VE 24	240010300	7.55
1000	28	1.150	VE 24	240011300	8.65
1250	28	1.400	VE 24	240012300	9.70
1500	28	1.700	VE 24	240013300	12.95



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Handfäustelstiele, Länge mm: 280, Dimension mm: 32/22 Manche de massette, Longueur mm: 280, Dimension mm: 32/22 Manico per mazzette, Lunghezza mm: 280, Dimensione mm: 32/22	0.140	VE 200	360167100	2.60



Handfäustel mit Stahlstiel

Mit verchromtem Stahlstiel und Gummigriff

Massette avec manche en acier

Avec manche en acier chromé avec poignée en caoutchouc

Mazzetta con manico in acciaio

Manico in acciaio cromato e impugnatura in caucciù



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000	28	1.300	VE 6	240030100	16.10





Handfäustel mit Fiberglas-Schlüpfstiel

Mit Gummigriff, konisches Haus

Massette avec manche en fibre de verre

Avec poignée en caoutchouc, douille conique

Mazzetta con manico fibrorinforzato da infilare

Con impugnatura in caucciù, manicotto conico



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	28	0.900	VE 6	240018300	25.40
1000	28	1.100	VE 6	240019300	29.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Handfäustelstiel Fiberglas, Länge mm: 280, Dimension mm: 39/27 Manche de massette en fibre de verre, Longueur mm: 280, Dimension mm: 32/22 Manico per mazzetta in materiale sintetico fibrori, Lunghezza mm: 280, Dimensione mm: 32/22	0.180	VE 1	360170100	10.80



Handfäustel "TwoLine" mit Fiberglasstiel

Nach DIN 20136, Hammerkopf schwarz beschichtet, Bahnen fein poliert, mit durchgehendem Fiberglasstiel und handfreundlichem Zweikomponenten-Kunststoffgriff "TwoLine"

Massette "TwoLine" avec manche en fibre de verre

Conforme à la norme DIN 20136, tête laquée noire, pannes finement polies, avec manche traversant en fibre de verre, avec poignée en plastique bimatière "TwoLine" agréable au toucher

Mazzetta "TwoLine" con manico fibrorinforzato

Conforme a DIN 20136, testa rivestita nera, bocche finemente lucidate, manico continuo fibrorinforzato, impugnatura "TwoLine" in materiale bicomponente, ergonomica



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000	26	1.240	VE 6	240254300	16.20



Fäustel, Fiberglas

Fiberglas-Kern für mehr Kraft und längere Haltbarkeit, verbesserte Schwungkraft, polierter Kopf, ergonomischer Antirutschgriff, verstärkte Verbindung zwischen Kopf und Griff durch 2-Komponenten-Epoxidharzkleber

Massette à manche en fibre de verre

Un noyau en fibre de verre pour plus de force et une durabilité plus longue, une meilleure puissance de portée, tête polie, poignée ergonomique anti-dérapante, joint renforcé entre la tête et le manche avec un adhésif à 2 composants en résine époxy

Mazzetta fibrorinforzata

Nucleo in fibra di vetro per maggior potenza e durata, migliore forza impulsiva, (spinta). Testa lucidata, manico ergonomico antiscivolo, collegamento rinforzato fra testa e manico con adesivo epossidico bicomponente



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso della testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
26	1250	1.500	VE 2	240414100	40.00

Handfäustel mit Fiberglasstiel, BASIC

Mit Gummigriff

Massette, BASIC avec manche en fibre de verre

Avec poignée en caoutchouc

Mazzetta, BASIC con manico fibrorinforzato

Con impugnatura in gomma



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000	28	1.042	VE 4	240017100	11.90



Maurerhammer ohne Stiel

Italienische Form, ohne Nagelzieher, ohne Stiel

Bahn und Pinne poliert

Marteau de maçons

Façon italienne, sans arrache-clous, sans manche

Surface de frappe et coupant polis

Martello da muratore senza manico

Tipo italiano, senza tirachiodi, senza manico,

Bocca e penna lucidate



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	0.600	VE 1	240031100	9.70



Maurerhammer ohne Nagelzieher

Italienische Form, ohne Nagelzieher, mit Eschenstiel

Bahn und Pinne poliert

Marteau de maçons

Façon italienne, sans arrache-clous, avec manche en frêne

Surface de frappe et coupant polis

Martello da muratore senza tirachiodi

Tipo italiano, senza tirachiodi, con manico in frassino

Bocca e penna lucidate



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	35	0.700	VE 6	240032300	11.90



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Maurer- Schalhämmerstiel, Länge mm: 350, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 350, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 350, Dimensione mm: 40/30	0.120	VE 200	360172100	2.60



Maurerhammer mit Nagelzieher, ohne Stiel

Italienische Form, mit Nagelzieher, ohne Stiel

Bahn und Pinne poliert

Marteau de maçon

Façon italienne, avec arrache-clous, sans manche

Surface de frappe et coupant polis

Martello da muratore con tirachiodi, senza manico

Tipo italiano, con tirachiodi, senza manico,

Bocca e penna lucidate



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	0.500	VE 1	240034100	9.20
600	0.600	VE 1	240035100	9.60





Maurerhammer mit Nagelzieher

Italienische Form, mit Nagelzieher, mit Eschenstiel

Bahn und Pinne poliert

Marteau de maçons

Façon italienne, avec arrache-clous, avec manche en frêne

Surface de frappe et coupant polis

Martello da muratore con tirachiodi

Tipo italiano, con tirachiodi e manico in frassino,

Bocca e penna lucidate



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	35	0.600	VE 6	240036300	11.35
600	35	0.700	VE 6	240037300	11.55

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Maurer- Schallhammerstiel, Länge mm: 350, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 350, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 350, Dimensione mm: 40/30	0.120	VE 200	360172100	2.60



Maurerhammer "HIT"

Italienische Form, mit Nagelzieher, ohne Stiel, ganz lackiert

Marteau de maçons "HIT"

Façon italienne, avec arrache-clous, sans manche, entièrement noir

Martello da muratore "HIT"

Tipo italiano, con tirachiodi, senza manico, tutto verniciato



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	0.600	VE 1	240038100	9.05



Maurerhammer "HIT" mit Nagelzieher

Italienische Form, mit Nagelzieher, ganz lackiert, mit Eschenstiel

Marteau de maçons "HIT"

Façon italienne, avec arrache-clous, entièrement noir, avec manche en frêne

Martello da muratore "Hit" con tirachiodi

Tipo italiano, con tirachiodi, tutto verniciato, con manico in frassino



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	35	0.700	VE 6	240039300	10.80

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Maurer- Schallhammerstiel, Länge mm: 350, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 350, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 350, Dimensione mm: 40/30	0.120	VE 200	360172100	2.60

Maurerhammer mit Fiberglas-Schlüpfstiel

Mit rutschfestem Gummigriff, italienische Form, mit Nagelzieher

Marteau de maçons avec manche en fibre de verre

Avec poignée antidérapante en caoutchouc, forme italienne avec arrache-clous

Martello da muratore con manico fibrorinforzato da infilare

Con impugnatura antiscivolo in caucciù, forma italiana, con tirachiodi



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	40	0.700	VE 1	240040300	18.90



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Maurer-Schalhammer-Stiel Fiberglas, Länge mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manche marteau en fibre de verre, Longueur mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli in materiale sintetico fibrori, Lunghezza mm: 400, Dimensione mm: 40/30	0.240	VE 1	360171100	12.55



Maurerhammer mit Stahlstiel

Rheinische Form, mit Nagelzieher, mit verchromtem Stahlstiel und Gummigriff

Marteau de maçons

Façon Rhin, avec arrache-clous, avec manche en acier chromé et poignée en caoutchouc

Martello da muratore con manico in acciaio

Tipo renano, con tirachiodi, manico cromato d'acciaio e impugnatura in caucciù



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	31	0.900	VE 6	240041100	13.95



Schallhammer ohne Stiel

Mit Nagelzieher und -stecker, ohne Stiel

Marteau de coffreurs sans manche

Avec arrache-clous et porte-clous, sans manche

Martello da carpentiere senza manico

Con tirachiodi e piantachiodi, senza manico



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	0.500	VE 1	240050100	11.65
600	0.600	VE 1	240051100	12.40





Schalhammer

Mit Nagelzieher und -stecker, mit Eschenstiel

Marteau de coffreurs

Avec arrache-clous et porte-clous, avec manche en frêne

Martello da carpentiere

Con tirachiodi e piantachiodi, con manico in frassino



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	35	0.650	VE 6	240053300	13.70
600	35	0.750	VE 6	240054300	14.45
500	40	0.650	VE 6	240056300	13.95
600	40	0.750	VE 6	240057300	14.60
500	45	0.700	VE 6	240059300	13.95
600	45	0.800	VE 6	240060300	14.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Maurer- Schalhammerstiel, Länge mm: 350, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 350, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 350, Dimensione mm: 40/30	0.120	VE 200	360172100	2.60
Maurer- Schalhammerstiel, Länge mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 400, Dimensione mm: 40/30	0.140	VE 200	360173100	2.70
Maurer- Schalhammerstiel, Länge mm: 450, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 450, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 450, Dimensione mm: 40/30	0.160	VE 200	360174100	2.80



Schalhammer "HIT" ohne Stiel

Mit Nagelzieher und -stecker, komplett schwarz lackiert, ohne Stiel

Marteau de coffreurs "HIT" sans manche

Avec arrache-clous et porte-clous, entièrement laqué noir, sans manche

Martello da carpentiere "Hit" senza manico

Con tirachiodi e piantachiodi, tutto verniciato nero, senza manico



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	0.500	VE 1	240061100	9.20

Schalhammer "HIT"

Mit Nagelzieher und -stecker, komplett schwarz lackiert, mit Eschenstiel

Marteau de coffreurs "HIT"

Avec arrache-clous et porte-clous, entièrement laqué noir, avec manche en frêne

Martello da carpentiere "HIT"

Con tirachiodi e piantachiodi, tutto verniciato nero, con manico in frassino



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	35	0.650	VE 6	240062300	11.10
500	40	0.650	VE 6	240063300	11.35
500	45	0.700	VE 6	240064300	11.35

**Fortsetzung:
Schalhammer "HIT"**
**Suite:
Marteau de coffreurs "HIT"**
**Continuare:
Martello da carpentiere "HIT"**

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Maurer- Schalhammerstiel, Länge mm: 350, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 350, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 350, Dimensione mm: 40/30	0.120	VE 200	360172100	2.60
Maurer- Schalhammerstiel, Länge mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 400, Dimensione mm: 40/30	0.140	VE 200	360173100	2.70
Maurer- Schalhammerstiel, Länge mm: 450, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 450, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 450, Dimensione mm: 40/30	0.160	VE 200	360174100	2.80


**Schalhammer mit langem Haus
ohne Stiel**

Mit Nagelzieher und -stecker, ohne Stiel

Bahn und Pinne poliert

**Marteau de coffreurs à douille
longue**

Avec arrache-clous et porte-clous, sans manche

Surface de frappe et coupant polis

**Martello da carpentiere con
manicotto lungo, senza manico**

Con tirachiodi e piantachiodi, senza manico,

bocca e penna lucidate



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	0.400	VE 1	240067100	13.50
500	0.500	VE 1	240068100	14.60


Schalhammer mit langem Haus

Mit Nagelzieher und -stecker, mit Stiel

Bahn und Pinne poliert

**Marteau de coffreurs à douille
longue**

Avec arrache-clous et porte-clous, avec manche

Surface de frappe et coupant polis

**Martello da carpentiere con
manicotto lungo**

Con tirachiodi e piantachiodi, con manico

Bocca e penna lucidate



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	40	0.550	VE 6	240069300	15.65
500	40	0.650	VE 6	240070300	16.75
400	45	0.550	VE 6	240071300	15.65
500	45	0.700	VE 6	240072300	16.75



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Maurer- Schalhammerstiel, Länge mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 400, Dimensione mm: 40/30	0.140	VE 200	360173100	2.70
Maurer- Schalhammerstiel, Länge mm: 450, Dimension mm: 40/30 Manche de marteau de maçons et de coffreurs, Longueur mm: 450, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli da carpentiere, Lunghezza mm: 450, Dimensione mm: 40/30	0.160	VE 200	360174100	2.80





Schalhammer mit Fiberglas-Schlüpfstiel

Mit rutschfestem Gummigriff, mit Nagelzieher und -stecker

Bahn und Pinne poliert

Marteaux de coffreurs, manche fibre de verre

Avec poignée antidérapante en caoutchouc, avec arrache-clous et porte-clous

Surface de frappe et coupant polis

Martello da carpentiere con manico fibrorinforzato da infilare

Con impugnatura antiscivolo in caucciù, con tirachiodi e piantachiodi,

bocca e penna lucidata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	40	0.700	VE 1	240066300	21.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Maurer-Schalhammer-Stiel Fiberglas, Länge mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manche marteau en fibre de verre, Longueur mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli in materiale sintetico fibrori, Lunghezza mm: 400, Dimensione mm: 40/30	0.240	VE 1	360171100	12.55



Schalhammer mit Dauermagnet

Mit verchromtem Stahlstiel und Gummigriff, Hammerkopf durch Spannstift an Stahlrohr-Stiel gesichert,

Mit gerauter Bahn

Marteau de coffreurs avec aimant permanent

Avec manche en acier chromé et poignée en caoutchouc, tête du marteau sécurisée au manche tubulaire en acier par une goupille de serrage

Avec panne striée

Martello da carpentiere con magnete permanente

Con manico d'acciaio cromato e impugnatura in caucciù, testa del martello fissata tramite spina elastica al manico in tubo d'acciaio

, con bocca nervata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	32	0.860	VE 6	240073100	16.10



Latthammer "TwoLine" mit Hickory-Stiel

Nach DIN 7239, mit Nagelzieher und Nagelstecker, Nagelstecker mit Dauermagnet, Kopf 1/4 poliert, 3/4 schwarz, mit flacher, feinpolierter Bahn, mit klarlackiertem Hickory-Stiel, Stielbefestigung mit Doppelkeil und zweifach vernieteter Doppelfeder

Marteau de charpentier "TwoLine" avec manche en hickory

Conforme à la norme DIN 7239, avec arrache-clous et porte-clous avec aimant permanent, tête 1/4 polie, 3/4 noire, avec panne plane, finement polie, manche en hickory vernis incolore, fixation du manche par double coin et ressort double riveté deux fois

Martello da carpentiere "TwoLine" con manico Hickory

Conforme a DIN 7239, con tirachiodi e piantachiodi, piantachiodi con magnete permanente, testa 1/4 lucida, 3/4 nera, con bocca piatta lucidata fine, manico Hickory con vernice trasparente, fissaggio manico con doppio cuneo e doppia molla chiodata due volte



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	36	0.820	VE 6	240250300	24.85



Latthammer "TwoLine" mit Stahlrohrstiel

Nach DIN 7239, mit Nagelzieher und Nagelstecker, Nagelstecker mit Dauermagnet, Kopf schwarz beschichtet, speziell verchromtem Stahlrohrstiel, handfreundlichem Zweikomponenten-Kunststoffgriff "TwoLine", Hammerkopf durch Spannstift und Sicherungsring an Stahlrohrstiel gesichert

Mit gerauter Bahn

Marteaux de charpentiers "TwoLine" avec manche en tube

Conforme à la norme DIN 7239, avec arrache-clous et porte-clous avec aimant permanent, tête laquée noire, manche tubulaire en acier chromé spécial, poignée bimatière "TwoLine" agréable au toucher, tête du marteau sécurisée au manche tubulaire en acier par une goupille de serrage et une bague de sécurité

Avec panne striée

Martello da carpentiere "TwoLine" con manico in tubo d'acciaio

Conforme a DIN 7239, con tirachiodi e piantachiodi, piantachiodi con magnete permanente, testa rivestita nera, manico in tubo d'acciaio cromato speciale, impugnatura "TwoLine" in materiale bicomponente, testa del martello fissata tramite spina elastica e anello di sicurezza al manico in tubo d'acciaio,

con bocca nervata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	32	0.800	VE 6	240251300	16.20

Latthammer mit Dauermagnet

Mit verchromtem Stahlstiel und Gummigriff, Hammerkopf durch Spannstift an Stahlrohr-Stiel gesichert,

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentiers avec aimant permanent

Avec manche en acier chromé et poignée en caoutchouc, tête du marteau sécurisée au manche tubulaire en acier par une goupille de serrage

Avec panne striée

Martello da carpentiere con magnete permanente

Con manico d'acciaio cromato e impugnatura in caucciù, testa del martello fissata tramite spina elastica al manico in tubo d'acciaio

, con bocca nervata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	33	0.750 VE 6	240077100	11.90



Latthammer "PICARD"

Mit verchromtem Stahlstiel und Gummigriff

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentiers "PICARD"

Avec manche en acier chromé avec poignée en caoutchouc

Avec panne striée

Martello da carpentiere "PICARD"

Con manico d'acciaio cromato e impugnatura in caucciù

con bocca nervata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	32	0.800 VE 6	240078100	31.20



Latthammer "PICARD" mit Dauermagnet

Mit verchromtem Stahlstiel und Gummigriff

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentiers "PICARD" avec aimant permanent

Avec manche en acier chromé et poignée en caoutchouc

Avec panne striée

Martello da carpentiere "PICARD" con magnete permanente

Con manico d'acciaio cromato e impugnatura in caucciù

con bocca nervata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	32	0.800 VE 6	240079100	37.50



Latthammer "ASPHALT" mit Fiberglasstiel, geraute Bahn

Nach DIN 7239, mit Nagelzieher und Nagelstecker, Nagelstecker mit Dauermagnet, Kopf poliert, durchgehendem Fiberglasstiel, mit handfreundlichem, rutschfestem Kunststoffgriff

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentiers "Asphalt" avec manche en fibre de verre

Conforme à la norme DIN 7239, avec arrache-clous et porte-clous avec aimant permanent, tête polie, avec manche traversant en fibre de verre, antidérapant, agréable au toucher

Avec panne striée

Martello da carpentiere "Asphalt" con manico fibrorinforzato e bocca nervata

Conforme a DIN 7239, con tirachiodi e piantachiodi, piantachiodi con magnete permanente, testa lucida, manico continuo fibrorinforzato, impugnatura ergonomica antiscivolo,

con bocca nervata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	34	0.880 VE 6	240347300	16.55



ASPHALT



Latthammer "Asphalt" mit Fiberglasstiel

Nach DIN 7239, mit Nagelzieher und Nagelstecker, Nagelstecker mit Dauermagnet, Kopf poliert, durchgehendem Fiberglasstiel, mit handfreundlichem, rutschfestem Kunststoffgriff

Mit glatter Bahn

Marteau de charpentiers "Asphalt" avec manche en fibre de verre

Conforme à la norme DIN 7239, avec arrache-clous et porte-clous avec aimant permanent, tête polie, avec manche traversant en fibre de verre, antidérapant, agréable au toucher

Avec table plat polie

Martello da carpentiere "Asphalt" con manico fibrorinforzato

Conforme a DIN 7239, con tirachiodi e piantachiodi, piantachiodi con magnete permanente, testa lucida, manico continuo fibrorinforzato, impugnatura ergonomica antiscivolo,

con bocca lucida

Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	34	0.880	240348300	15.75



7 610929 119702



Latthammer "TwoLine" mit Fiberglasstiel

Nach DIN 7239, mit Nagelzieher und Nagelstecker, Nagelstecker mit Dauermagnet, Kopf schwarz beschichtet, durchgehendem Fiberglasstiel, handfreundlichem Zweikomponenten-Kunststoffgriff "TwoLine",

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentiers "TwoLine" avec manche en fibre de verre

Conforme à la norme DIN 7239, avec arrache-clous et porte-clous avec aimant permanent, tête laquée noire, manche traversant en fibre de verre, poignée en plastique bimatière "TwoLine" agréable au toucher

Avec panne striée

Martello da carpentiere "TwoLine" con manico fibrorinforzato

Conforme a DIN 7239, con tirachiodi e piantachiodi, piantachiodi con magnete permanente, testa rivestita nera, manico continuo fibrorinforzato, impugnatura ergonomica "TwoLine" in materiale bicomponente

, con bocca nervata

Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	33	0.880	240252300	16.20



7 610929 114066



Latthammer mit Fiberglasstiel, orange

Zweikomponenten-Kunststoffgriff mit Nagelzieher und -Stecker und Dauermagnet

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentiers avec manche en fibre de verre orange

Manche à deux composants avec arrache-clous et porte-clous et aimant permanent

Avec panne striée

Martello da carpentiere con manico fibrorinforzato colore arancione

Manico bicomponente (fibra/plastica) con tirachiodi e piantachiodi, magnete permanente

, con bocca nervata

Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	33	0.860	240240100	16.10



7 610929 112161



Latthammer mit Fiberglasstiel

Gummigriff, mit Nagelzieher und -stecker und Dauermagnet

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentiers manche en fibre de verre

Poignée en caoutchouc, avec arrache-clous et porte-clous et aimant permanent

Avec panne striée

Martello da carpentiere con manico fibrorinforzato

Impugnatura in caucciù, con tirachiodi e piantachiodi, con magnete permanente,

con bocca nervata

Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	33	0.860	240076100	11.90



7 610929 064828

Latthammer "TwoLine" mit geschmiedetem Stiel

Nach DIN 7239, mit Nagelzieher, Nagelstecker mit Dauermagnet, Kopf poliert, aus einem Stück geschmiedetem Stiel, handfreundlichem Zweikomponenten-Kunststoffgriff "TwoLine"

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentiers "TwoLine" avec manche, forgé

Conforme à la norme DIN 7239, avec arrache-clous et porte-clous avec aimant permanent, tête polie, forgé d'une pièce. Poignée en plastique bi matière "TwoLine" agréable au toucher

Avec panne striée

Martello da carpentiere "TwoLine" con manico forgiato

Conforme a DIN 7239, con tirachiodi, piantachiodi con magnete permanente, testa lucidata, manico forgiato in un unico pezzo, impugnatura ergonomica "TwoLine" in materiale sintetico bicomponente,

con bocca nervata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	33	1.060 VE 6	240253300	28.10



Latthammer "Golf", geschmiedet

Aus einem Stück geschmiedet, nach DIN 7239, mit Nagelzieher und Nagelstecker, mit Dauermagnet, Zweikomponenten-Griff, schlagdämpfend und rutschfest

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentier "Golf", forgé

Forgé d'une seule pièce, conforme à la norme DIN 7239, avec arrache-clous et porte-clous à aimant permanent, poignée bimatière, amortissant les chocs et antiglisse

Avec panne striée

Martello da carpentiere "Golf"

Forgiato in un solo pezzo, conforme a DIN 7239, con tirachiodi e piantachiodi, con magnete permanente, impugnatura bicomponente, ammortizzante e antiscivolo,

con bocca nervata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	33	1.000 VE 6	240245300	31.30



Latthammer, geschmiedet

Aus einem Stück geschmiedet, Nagelstecker mit Dauermagnet

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentiers, forgé

Forgé d'une seule pièce, porte-clous avec aimant permanent

Avec panne striée

Martello da carpentiere forgiato

Forgiato in un solo pezzo, piantachiodi con magnete permanente

Con bocca nervata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	32	0.900 VE 6	240080100	23.75



Latthammer "STANLEY", geschmiedet

Vibrationsgedämpft, Komfort-Handgriff, Nagelstecker mit Dauermagnet,

Mit gerauter Bahn

Marteau de charpentiers, forgé

Système d'amortissement des vibrations, poignée ergonomique, porte-clous avec aimant permanent

Avec panne striée

Martello da carpentiere "STANLEY", forgiato

Ammortizzato, manico comfort, piantachiodi con magnete permanente,

con bocca nervata

STANLEY



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	34	ST.1-51-937	0.850 VE 4	240213100	70.40





Latthammer

Aus einem Stück geschmiedet, nach DIN 7239, mit Nagelzieher und Nagelstecker mit Dauermagnet, Kopf teilpoliert, mit handfreundlichem Ledergriff und starker, klopfester Endkappe

Mit gerauter Bahn

Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	33	0.900	VE 6	240246300	37.25



Marteau de charpentiers, forgé

Forgé d'une pièce, conforme à la norme DIN 7239, avec arrache-clous et porte-clous avec aimant permanent, tête polie partiellement, avec manche en cuir, très agreable au toucher, avec capuchon solide antibruit

Avec panne striée

Martello da carpentiere

Forgiato in un solo pezzo, conforme a DIN 7239, con tirachiodi e piantachiodi con magneti permanenti, impugnatura ergonomica in cuoio, robusto cappuccio resistente alle percussioni,

con bocca nervata

Latthammer "ESTWING"

Aus einem Stück geschmiedet, mit Nagelzieher und -stecker, mit Dauermagnet und Ledergriff,

Mit gefräster Bahn

Marteau de charpentiers "ESTWING"

Forgé d'une seule pièce, avec arrache-clous et porte-clous, avec aimant permanent et poignée en cuir

Surface de frappe fraisée

Martello da carpentiere "ESTWING"

Forgiato in un solo pezzo, con tirachiodi e piantachiodi, con magneti permanenti e impugnatura in cuoio,

con bocca fresata



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	33	0.900	VE 1	240074100	141.80



Latthammer, geschmiedet

Aus einem Stück geschmiedet, nach DIN 7239, mit Nagelzieher und Nagelstecker mit Dauermagnet, Kopf teilpoliert, mit handfreundlichem Ledergriff und starker, klopfester Endkappe

Mit glatter Bahn

Marteau de charpentiers, forgé

Forgé d'une pièce, conforme à la norme DIN 7239, avec arrache-clous et porte-clous avec aimant permanent, tête polie partiellement, avec manche en cuir, très agreable au toucher, avec capuchon solide antibruit

Avec table plat polie

Martello da carpentiere, forgiato

Forgiato in un solo pezzo, conforme a DIN 7239, con tirachiodi e piantachiodi con magneti permanenti, testa parzialmente lucida, impugnatura ergonomica in cuoio e robusto cappuccio resistente alle percussioni,

con bocca liscia

Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	33	0.900	VE 6	240248300	37.25



Latthammer "ESTWING" mit glatter Bahn

Aus einem Stück geschmiedet, mit Nagelzieher und -stecker, Dauermagnet und Ledergriff,

Mit glatter, polierter Bahn

Marteau de charpentiers "ESTWING"

Forgé d'une seule pièce, avec arrache-clous et porte-clous, avec aimant permanent et poignée en cuir

Avec table lisse et polie

Martello da carpentiere "Estwing" con bocca liscia

Forgiato in un solo pezzo, con tirachiodi e piantachiodi, con magneti permanenti e impugnatura in cuoio

Con bocca liscia e lucidata

Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	33	0.900	VE 1	240075100	141.80



Ziegelhammer

Mit Schneide und Spitze, runder Eschenstiel

Marteau de couvreurs

Avec taillant et pointe, manche en frêne rond

Martello per mattoni

Con taglio e punta, manico in frassino rotondo



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	35	0.400	VE 6	240043300	49.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ziegelhammerstiel, Länge mm: 350, Dimension mm: 26/19 Manche de marteau de couvreurs, Longueur mm: 350, Dimension mm: 26/19 Manico per martello da conciatetti, Lunghezza mm: 350, Dimensione mm: 26/19	0.080	VE 200	360176100	2.80



Dachziegel-Spitzhammer

Mit Eschenstiel und Federn

Marteau à tuiles

Avec manche en frêne et clavettes

Martello da conciatetti per tegole

Con manico in frassino e alette



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	310	0.380	VE 1	240006100	25.90



Dachdeckerhammer/ Schieferhammer

Geschmiedet, mit Nagelzieher und Lederheft

Marteau de couvreurs

Forgé, avec arrache-clous et poignée en cuir

Martello da conciatetti/Martello per ardesia

Forgiato, con tirachiodi e manico in cuoio



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
350	links/gauches/mancini	0.600	VE 1	240001100	100.45
350	rechts/droite/destro	0.600	VE 1	240002100	100.45



Dachdecker-Haubrücke

Gerade, französische Form, mit gebogener Spitze

Enclumette de couvreurs

Droite, façon française, avec pointe courbée

Incudine da conciatetti

Diritta, tipo francese, con cima curva



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
35	0.480	VE 1	200019100	29.15





Dachdecker-Nageleisen, geschweisst

Blatt mit Griff verschweisst, schwarz lackiert, mit Nagelklaue am Griff

Tire-clous de couvreurs, soudé

Lame soudée à la poignée, vernis noir, avec pied-de-biche à la poignée

Cavachiodi da conciatetti, saldato

Lama saldata con l'impugnatura, verniciato nero, con tirachiodi sull'impugnatura



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	0.790	VE 1	240003100	41.05
650	0.950	VE 1	240241100	51.30



Dachdecker-Nageleisen, geschmiedet

Aus einem Stück geschmiedet, schwarz lackiert, mit Nagelklaue am Griff

Tire-clous de couvreurs, forgé

Forgé en une seule pièce, vernis noir, avec pied-de-biche à la poignée

Cavachiodi da conciatetti, forgiato

Forgiato da un solo pezzo, verniciato nero, con cavachiodi sull'impugnatura



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
470	0.725	VE 1	240004100	95.05
650	0.875	VE 1	240005100	120.95



Dachdecker-Nageleisen mit Edelstahlblatt

Mit gesenkgeschmiedetem Halter und Nagelzieher mit hochflexiblem Edelstahlblatt, extra dünn 1,5 mm, mit abgerundeten Kanten, leicht auswechselbar, durch Spezialschrauben verdrehsicher montiert. Spezialhalter, geeignet für alle Blattlängen.

Tire-clous de couvreur à lame en acier "INOX"ydable

Avec poignée matricée et tire-clous avec lame à grande flexibilité en acier inoxydable, extra mince, 1,5 mm, à arêtes arrondies, facile à changer, montage avec détrompeur par vis spéciales. Le support spécial convient pour toutes longueurs de lame.

Levachiodi per conciatetti con lama in acciaio "INOX"

Con supporto forgiato a stampo e tirachiodi con lama in acciaio inox molto flessibile, extra sottile da 1,5 mm, con bordi arrotondati, facile da sostituire, con protezione antitorsione grazie a viti speciali. Il supporto speciale è adatto a lame di tutte le lunghezze.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
470	1.000	VE 1	240351100	79.05
600	1.000	VE 1	240352100	85.85

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Dachdecker- Nageleisen Ersatzblatt, Länge mm: 470 Tire-clous de couvreurs, lame de rechange, Longueur mm: 470 Cavachiodi da conciatetti , lama di ricambio, Lunghezza mm: 470	0.250	VE 1	240353100	27.45
Dachdecker- Nageleisen Ersatzblatt, Länge mm: 600 Tire-clous de couvreurs, lame de rechange, Longueur mm: 600 Cavachiodi da conciatetti , lama di ricambio, Lunghezza mm: 600	0.300	VE 1	240354100	34.00
Dachdecker- Nageleisen Spezialhalter, Länge mm: 220 Tire-clous de couvreurs, support spécial, Longueur mm: 220 Cavachiodi da conciatetti , supporto speciale, Lunghezza mm: 220	0.750	VE 1	240355100	55.20

Schreinerhammer mit Holzstiel

Nach DIN 5109, schwarz lackiert, Bahn und Pinne poliert, Eschenstiel lackiert, versiegelt

Marteau de menuisiers avec manche bois

Conforme à la norme DIN 5109, laqué en noir, table et tête polies, manche en frêne laqué, vernis

Martello da falegname con manico in legno

Conforme a DIN 5109, verniciato nero, bocca e penna lucidate, manico di frassino verniciato, sigillato

STANLEY



Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	Kopf mm Tête mm Testa mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	25	ST.1-54-641	0.400	VE 4	240216100	15.80



Schreinerhammer

Aus Fiberglas

Marteau de menuisier

En fibre de verre

Martello da falegname

In fibra di vetro

STANLEY



Stiel cm Manche cm Manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso della testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
28.5	160	0.180	VE 4	240411100	26.00



Schreinerhammer, BASIC

Mit lackiertem, geschweiftem Holzstiel

Marteau de menuisiers, BASIC

Avec manche en bois cintré verni

Martello da falegname, BASIC

Con manico in legno sagomato, verniciato



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
28	22	0.350	VE 6	240081300	11.35
28	25	0.450	VE 6	240082300	12.95
30	28	0.550	VE 6	240083300	15.65



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hammerstiele, Länge mm: 280, Dimension mm: 18.7/10.7 Manche de marteau, Longueur mm: 280, Dimension mm: 18.7/10.7 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 280, Dimensione mm: 18.7/10.7	0.050	VE 200	360178100	2.90
Hammerstiele, Länge mm: 300, Dimension mm: 22/12.5 Manche de marteau, Longueur mm: 300, Dimension mm: 22/12.5 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 300, Dimensione mm: 22/12.5	0.070	VE 200	360179100	2.90





Schlosserhammer "TwoLine" mit Hickory-Stiel

Nach DIN 1041, Hammerkopf mit Stieldülle, grau, Hammerschlag lackiert, Bahn und Pinne fein poliert, mit klarlackiertem Hickory-Stiel

Marteau de serruriers "TwoLine" avec manche en hickory

Conforme à la norme DIN 1041, tête du marteau avec douille de manche, laqués en gris, effet martelé, table et panne finement polies, avec manche en hickory vernis incolore

Martello da fabbro "TwoLine" con manico Hickory

Conforme a DIN 1041, testa del martello con boccola sul manico, grigio, battente del martello verniciato, bocca e penna finemente lucidate, manico Hickory con vernice trasparente



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	260	0.170	VE 6	240255300	9.20
200	280	0.285	VE 6	240256300	10.80
300	300	0.445	VE 6	240257300	12.40
400	330	0.540	VE 6	240258300	14.05
500	330	0.645	VE 6	240259300	15.65
600	330	0.780	VE 6	240260300	17.30
800	350	1.025	VE 6	240261300	19.45
1000	360	1.190	VE 6	240262300	21.60
1500	380	1.720	VE 6	240263300	27.00
2000	400	2.340	VE 6	240264300	32.40



Schlosserhammer

Mit Holzstiel

Marteau de serrurier

Avec manche en bois

Martello da fabbro

Con manico in legno



Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso della testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320	500	0.510	VE 4	240421100	16.11

Schlosserhammer, BASIC

Mit geschweiftem lackiertem Holzstiel

Marteau de serruriers, BASIC

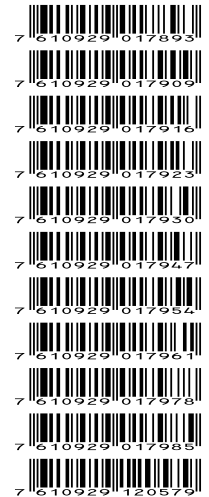
Avec manche en bois cintré vernis incolore

Martello da fabbro, BASIC

Con manico in legno sagomato, verniciato



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	26	0.170	VE 6	240134300	3.65
200	28	0.270	VE 6	240135300	3.95
300	30	0.450	VE 6	240136300	4.30
400	32	0.550	VE 6	240137300	5.50
500	32	0.600	VE 6	240138300	6.15
600	34	0.700	VE 6	240139300	6.60
800	36	0.900	VE 6	240140300	8.10
1000	36	1.250	VE 6	240141300	10.60
1500	36	1.700	VE 6	240142300	14.60
2000	40	2.250	VE 6	240143300	17.60
2500	40	2.750	VE 6	240237300	74.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hammerstiele, Länge mm: 260, Dimension mm: 16.5/9.5 Manche de marteau, Longueur mm: 260, Dimension mm: 16.5/9.5 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 260, Dimensione mm: 16.5/9.5	0.040	VE 200	360177100	2.90
Hammerstiele, Länge mm: 280, Dimension mm: 18.7/10.7 Manche de marteau, Longueur mm: 280, Dimension mm: 18.7/10.7 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 280, Dimensione mm: 18.7/10.7	0.050	VE 200	360178100	2.90
Hammerstiele, Länge mm: 300, Dimension mm: 22/12.5 Manche de marteau, Longueur mm: 300, Dimension mm: 22/12.5 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 300, Dimensione mm: 22/12.5	0.070	VE 200	360179100	2.90
Hammerstiele, Länge mm: 320, Dimension mm: 26/16 Manche de marteau, Longueur mm: 320, Dimension mm: 26/16 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 320, Dimensione mm: 26/16	0.100	VE 200	360180100	3.45
Hammerstiele, Länge mm: 330, Dimension mm: 27/17 Manche de marteau, Longueur mm: 330, Dimension mm: 27/17 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 330, Dimensione mm: 27/17	0.130	VE 200	360181100	3.45
Hammerstiele, Länge mm: 360, Dimension mm: 31/20 Manche de marteau, Longueur mm: 360, Dimension mm: 31/20 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 360, Dimensione mm: 31/20	0.170	VE 200	360182100	4.00
Hammerstiele, Länge mm: 380, Dimension mm: 33/21 Manche de marteau, Longueur mm: 380, Dimension mm: 33/21 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 380, Dimensione mm: 33/21	0.180	VE 200	360183100	4.00
Hammerstiele, Länge mm: 400, Dimension mm: 36/23.5 Manche de marteau, Longueur mm: 400, Dimension mm: 36/23.5 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 400, Dimensione mm: 36/23.5	0.230	VE 200	360184100	4.55



STANLEY

Schlosserhammer, Fiberglas

Aus Fiberglas

Schlosserhammer Fiberglas

En fibre de verre

Schlosserhammer Fiberglas

In fibra di vetro



Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso della testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
295	200	0.230	VE 4	240415100	15.60
295	500	0.530	VE 4	240417100	19.20
295	800	0.830	VE 4	240418100	22.80
295	1000	1.300	VE 2	240419100	24.00

STANLEY

Schlosserhammer mit Graphitstiel

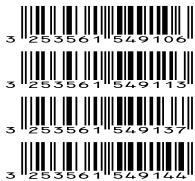
Nach DIN 1041, schwarz lackiert, Graphitstiel: exzellente Vibrationsdämpfung (5 x besser als bei einem Holzstiel), Antirutsch-Griff

Marteau de serruriers avec manche graphite

Conforme à la norme DIN 1041, laqué noir, manche en graphite: excellent amortissement des vibrations (5 x mieux qu'un manche en bois), poignée antiglisse

Martello da fabbro con manico in grafite

Conforme a DIN 1041, verniciato nero, manico in grafite, eccellente assorbimento delle vibrazioni (fino a 5 volte superiore rispetto ad un manico in legno), impugnatura antiscivolo



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	20	ST.1-54-910	0.350	VE 10	240221100	24.40
300	23	ST.1-54-911	0.450	VE 6	240222100	27.50
800	30	ST.1-54-913	1.050	VE 4	240224100	40.70
1000	36	ST.1-54-914	1.236	VE 4	240225100	46.90



Schlosserhammer mit Stahlrohrstiel

Mit verchromtem Stahlstiel und Gummigriff

Marteau de serruriers avec manche en tube d'acier

Avec manche en acier chromé et poignée en caoutchouc

Martello da fabbro con manico in tubo di acciaio

Manico in acciaio cromato e impugnatura in caucciù



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	29	0.600	VE 6	240144100	23.20

Nageltreiber "FatMax"

Mit Wechselspitze 2-in-1, Kombiwerkzeug - Nageltreiber und Schnellwechsel-Bithalter für alle 1/4" Bittypen, einfacher Werkzeugwechsel durch Auto-Lock-Mechanismus und leichtgängige Schiebehülse, Nageltreiber: - Wechselspitze 0,8 mm (1/32") - Wechselspitze 1,6 mm (2/32") , Bithalter: - sicherer, wackelfreier Halt für alle 1/4"-Bit-Typen - Für Hand- und Maschinenschrauber (nicht Druckluft)

Chasse-pointes "FatMax"

2 en 1 avec embouts interchangeables, outil combiné - chasse-pointes, support d'embouts permettant un échange rapide et le rangement de tous les types d'embouts 1/4", changement d'outil aisé grâce au mécanisme Auto-Lock et à un manchon coulissant souple, chasse-pointes: embouts interchangeables de 0,8 mm (1/32") embouts interchangeables de 1,6 mm (2/32"), support d'embouts: fixation sans vibration et en toute sécurité de tous les types d'embouts 1/4"- pour les visseuses manuelles et mécaniques (sauf pour l'air comprimé)

Cacciachiodi "FatMax"

Con punta intercambiabile 2 in 1, utensile combinato, cacciachiodi (con punta intercambiabile) e portapunte a cambio rapido per tutti i tipi di punta da 1/4", facile cambio utensile grazie al meccanismo Auto-Lock e in tubo di acciaio manicotto scorrevole, cacciachiodi: punta intercambiabile da 0,8 mm (1/32"), punta intercambiabile da 1,6 mm (2/32"), porta punte: supporto sicuro senza vibrazioni per tutti i tipi di punta da 1/4". Per avvitatrice a mano ed automatica (non ad aria compressa)

STANLEY



Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.1-58-501	0.080	VE 4	375063500	14.90



Abschlackhammer/ Schweisserhammer

Mit Schneide und Spitze, mit Eschenstiel

Marteau de soudeurs

Avec taillant et pointe, avec manche en frêne

Martello da saldatore

Con taglio e punta, con manico in frassino



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	32	0.600	VE 1	240126300	15.65



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hammerstiele, Länge mm: 320, Dimension mm: 26/16 Manche de marteau, Longueur mm: 320, Dimension mm: 26/16 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 320, Dimensione mm: 26/16	0.100	VE 200	360180100	3.45



Abschlackhammer

Aus Stahl mit Schneide und Spitze

Marteau de soudeurs

En acier, avec taillant et pointe

Martello da saldatore in acciaio

In acciaio, con taglio e punta



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	0.430	VE 1	240127100	17.30





Nylonhammer, Mod. KH

Rückschlagfrei, mit auswechselbaren Nylon-Einsätzen, mit geschweiftem Hickorystiel

Marteau en nylon mod. KH

Sans rebonds, têtes interchangeables en nylon, avec manche hickory cintré

Martello in nylon mod. KH

Senza rimbalzo, inserti intercambiabili di nylon, con manico sagomato Hickory



Kopf-Ø mm Tête Ø mm Ø testa mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	28	0.230	VE 1	240149300	28.50
25	28	0.300	VE 1	240150300	29.50
30	30	0.400	VE 1	240151300	32.00
35	30	0.550	VE 1	240152300	35.00
40	32	0.750	VE 1	240153300	38.00
45	32	0.850	VE 1	240154300	42.00
50	32	1.000	VE 1	240155300	47.00
60	32	1.700	VE 1	240156300	63.00
70	32	2.200	VE 1	240157300	74.00



Nylonhammer, Mod. KG

Rückschlagfrei, mit auswechselbaren Nylon-Einsätzen, mit Stahlrohrstiel und Gummigriff

Marteau en nylon mod. KG

Sans rebonds, têtes interchangeables en nylon, avec manche en tube d'acier et poignée en caoutchouc

Martello in nylon mod. KG

Senza rimbalzo, inserti intercambiabili in nylon, con manico in tubo d'acciaio e impugnatura in gomma



Kopf-Ø mm Tête Ø mm Ø testa mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	27	0.370	VE 1	240158100	30.00
30	29	0.520	VE 1	240159100	32.00
35	29.5	0.650	VE 1	240160100	35.00
40	30	0.820	VE 1	240161100	39.00
45	30.5	0.900	VE 1	240162100	44.00
50	31	1.150	VE 1	240163100	49.00
60	32.5	1.750	VE 1	240164100	66.00
70	33.5	2.300	VE 1	240165100	75.00

Nylonhammer-Ersatzköpfe

Köpfe zu Nylonhammer Typ KH und KG (Paar)

Têtes de rechange pour marteaux en nylon

Têtes pour marteaux en nylon types KH et KG (paire)

Teste di ricambio per martelli in nylon

Teste per martelli in nylon tipo KH e KG (coppia)



Kopf-Ø mm Tête Ø mm Ø testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	0.010	VE 1	240166100	5.70
25	0.020	VE 1	240167100	6.20
30	0.030	VE 1	240168100	8.30
35	0.050	VE 1	240169100	10.50
40	0.070	VE 1	240170100	12.50
45	0.090	VE 1	240171100	16.50
50	0.110	VE 1	240172100	21.00
60	0.190	VE 1	240173100	31.00
70	0.270	VE 1	240174100	41.00
80	0.400	VE 1	240175100	56.15
100	0.700	VE 1	240176100	66.95



Schonhammer, Secural

Kopf und Stiel bruchsicher, aus einem Stück Stahl, Schlageinsätze rechteckig, rückschlagfrei, Schlagköpfe: Polyurethan, gelb = mittelhart, Härtegrad: 3

Maillet à frappe amortie, Secural

Manche et tête issus d'une seule, pièce d'acier, rectangulaire, embouts incassables, sans rebond, embouts: polyuréthane, jaune = dureté moyenne, dureté: 3

Mazzuola antirimbalo, Secural

Testa e manico a prova di rottura, in un unico pezzo d'acciaio, inserti d'urto rettangolari, senza rimbalo, teste: poliuretano giallo = media durezza, grado di durezza: 3

HALDER



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	30/40	0.680	VE 20	240386300	48.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schonhammer-Ersatzkopf, Secural, 30x40 mm, Polyurethan gelb = mittelhart Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Secural 30x40 mm, polyurethan jaune = mi-dure Testa ricambio per mazzuola antirimbalo, Secural 30x40 mm, polyurethan giallo = mi-duro	0.035	VE 10	240387100	5.30



HALDER



Schonhammer, Simplex mit Alu-Gehäuse

Aus zweiteiligem Aluminiumgehäuse, mit austauschbaren Schlageinsätzen, die überdimensionalen Schlagflächen ermöglichen einen maximalen Schutz für gefühlvolles Bearbeiten von Werkstücken mit empfindlichen Oberflächen, mit lackiertem Holzstiel, Schlagköpfe: Superplastik 50:40 weiss = mittelhart, Härtegrad: 3, TPE-soft 50:40 blau = weich, Härtegrad: 1

Marteau à frappe amortie, Simplex avec corps en, Aluminium

Corps en deux parties en aluminium avec embouts de frappe interchangeables, les surfaces de frappe surdimensionnées offrent une protection maximale pour un travail en finesse de pièces à usiner à surface délicate, avec manche en bois vernis, têtes de frappe: Superplastique 50:40 blanc = dureté moyennedureté: 3 TPE-soft 50:40 bleu = souplesdureté: 1

Mazzuolo antirimbalo, Simplex con corpo in alluminio

Corpo in alluminio in due elementi e inserti d'urto sostituibili, le superfici d'urto sovradimensionate assicurano la massima protezione per una lavorazione delicata di pezzi con superfici sensibili, con manico di legno verniciato, teste: superplastica 50:40 bianca = media durezza, grado di durezza: 3; TPE-soft 50:40 blu = morbido, grado di durezza: 1

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
33	50	0.420	VE 15	240373300	51.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schonhammer-Ersatzkopf, Simplex, Ø 50 mm, TPE-soft 50:40 = blau, weich Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex Ø 50 mm, TPE-soft 50:40 = bleu, avachir Testa di ricambio per mazzuolo antirimbalo, Simplex Ø 50 mm, TPE-soft 50:40 = blu, sofiche	0.080	VE 10	240374100	9.20

HALDER



Schonhammer, Simplex

Aus zweiteiligem Tempergussgehäuse, mit austauschbaren Schlageinsätzen und lackiertem Holzstiel, Schlagköpfe: Gummikomposition schwarz = mittelhart Härtegrad: 2 TPE-soft, blau = weich Härtegrad: 1

Maillet à frappe amortie, Simplex

Corps en deux parties en fonte malléable, avec embouts interchangeables et manche en bois vernis, embouts: composition caoutchouc noir = dureté moyenne dureté: 2 TPE-soft, bleu = souple dureté: 1

Mazzuola antirimbalo, Simplex

Doppi morsetti in ghisa malleabile, inserti d'urto intercambiabili e manico in legno verniciato, teste: composito di gomma nera = media durezza, grado di durezza: 2; TPE-soft blu = morbido, grado di durezza: 1

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40.5	60	1.480	VE 10	240283300	48.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schonhammer-Ersatzkopf, Simplex, Ø 60 mm, TPE-soft=blau, weich Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex Ø 60 mm, TPE-soft=bleu, avachir Testa di ricambio per mazzuolo antirimbalo, Simplex Ø 60 mm, TPE-soft=blu, sofiche	0.135	VE 10	240303100	12.20
Schonhammer-Ersatzkopf, Simplex, Ø 60 mm, Gummikomp.=schwarz, mittelhart Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex Ø 60 mm, caoutchouc=noir, mi-dure Testa di ricambio per mazzuolo antirimbalo, Simplex Ø 60 mm, gomma=nera, mezzo-duro	0.205	VE 10	240306100	9.20
Ersatzstiel zu Schonhammer, Simplex, für Ø 60 mm, Grösse mm: 335/35 Manche de rechange pour maillet à frappe amortie, pour Ø 60 mm, Grandeur mm: 335/35 Manico di ricambio per mazzuolo antirimbalo, per Ø 60 mm, Grandezza mm: 335/35	0.200	VE 20	240320100	7.00

Schonhammer, Simplex

Aus zweiteiligem Temperguss-
gehäuse, mit austauschbaren
Schlageinsätzen. mit lackiertem
Holzstiel, Schlagköpfe: TPE-mid grau
= mittelhart, Härtegrad: 2 TPE-soft
blau = weich, Härtegrad: 1

Maillet à frappe amortie, Simplex

Corps en deux parties en fonte
malléable, avec embouts interchan-
geables, avec manche en bois vernis,
embouts:TPE-mid gris = dureté
moyennedureté: 2 TPE-soft bleu =
souple dureté: 1

Mazzuola antirimbalo, Simplex

Doppi morsetti in ghisa malleabile,
inserti d'urto intercambiabili, manico in
legno verniciato, teste: TPE-mid grigio
= media durezza, grado di durezza:
2; TPE-soft blu = morbido, grado di
durezza: 1



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	Totallänge cm Longueur totale cm Lunghezza totale cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	30	30	0.340	VE 30	240358300	22.15
32	40	32	0.620	VE 20	240359300	28.30
37	50	37	1.060	VE 15	240360300	40.50
40.5	60	40.5	1.400	VE 10	240361300	51.30



Schonhammer, Simplex

Aus zweiteiligem Temperguss-
gehäuse, mit austauschbaren
Schlageinsätzen. mit lackiertem
Holzstiel, Schlagköpfe: Gummikomp-
osition schwarz = mittelhart, Härtegrad:
2 Superplastik weiss = mittelhart,
Härtegrad: 3

Maillet à frappe amortie, Simplex

Corps en deux parties en fonte
malléable, avec embouts interchan-
geables, avec manche en bois vernis,
embouts:composition caoutchouc
noir = dureté moyennedureté:
2superplastique blanc = dureté
moyennedureté: 3

Mazzuola antirimbalo, Simplex

Doppi morsetti in ghisa malleabile,
inserti d'urto intercambiabili, manico in
legno verniciato, teste: composito di
gomma nera = media durezza, grado
di durezza: 2; superplastica bianca =
media durezza, grado di durezza: 3



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	Totallänge cm Longueur totale cm Lunghezza totale cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
32	40	32	0.635	VE 20	240356300	30.00
37	50	37	1.100	VE 15	240357300	42.55
40.5	60	40.5	1.480	VE 10	240288300	54.55
49	80	49	3.000	VE 5	240289300	99.15



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schonhammer-Ersatzkopf, Simplex, Ø 60 mm, Gummikomp.=schwarz, mittelhart Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex Ø 60 mm, caoutchouc=noir, mi-dure Testa di ricambio per mazzuola antirimbalo, Simplex Ø 60 mm, gomma=nera, mezzo-duro	0.205	VE 10	240306100	9.20
Schonhammer-Ersatzkopf, Simplex, Ø 80 mm, Gummikomp.=schwarz, mittelhart Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex Ø 80 mm, caoutchouc=noir, mi-dure Testa di ricambio per mazzuola antirimbalo, Simplex Ø 80 mm, gomma=nera, mezzo-duro	0.430	VE 10	240307100	15.90
Schonhammer-Ersatzkopf, Simplex, Ø 60 mm, Superplastic =weiss, mittelhart Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex Ø 60 mm, super plastic=blanc, mi-dure Testa di ricambio per mazzuola antirimbalo, Simplex Ø 60 mm, super plastica=bianco= mi-duro	0.160	VE 10	240314100	18.60
Schonhammer-Ersatzkopf, Simplex, Ø 80 mm, Superplastic =weiss, mittelhart Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex Ø 80 mm, super plastic=blanc, mi-dure Testa di ricambio per mazzuola antirimbalo, Simplex Ø 80 mm, super plastica=bianco= mi-duro	0.325	VE 10	240315100	34.80
Ersatzstiel zu Schonhammer, Simplex, für Ø 60 mm, Grösse mm: 335/35 Manche de rechange pour maillet à frappe amortie, pour Ø 60 mm, Grandeur mm: 335/35 Manico di ricambio per mazzuola antirimbalo, per Ø 60 mm, Grandezza mm: 335/35	0.200	VE 20	240320100	7.00
Ersatzstiel zu Schonhammer, Simplex, für Ø 80 mm, Grösse mm: 395/38 Manche de rechange pour maillet à frappe amortie, pour Ø 80 mm, Grandeur mm: 395/38 Manico di ricambio per mazzuola antirimbalo, per Ø 80 mm, Grandezza mm: 395/38	0.230	VE 20	240321100	8.65



HALDER



Schonhammer, Simplex

Aus zweiteiligem Temperguss-
gehäuse, mit austauschbaren
Schlageinsätzen und lackiertem
Holzstiel, Schlagköpfe: Gummikompo-
sition schwarz = mittelhart Härtegrad:
2

**Maillet à frappe amortie,
Simplex**

Corps en deux parties en fonte
malléable, avec embouts interchan-
geables et manche en bois vernis,
embouts: composition caoutchouc
noir = dureté moyenne dureté: 2

Mazzuola antirimbalo, Simplex

Doppi morsetti in ghisa malleabile,
inserti d'urto intercambiabili e manico
in legno verniciato, teste: composito di
gomma nera = media durezza, grado di
durezza: 2



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40.5	60	1.600	VE 1	240295300	45.15
49	80	3.100	VE 5	240296300	80.25

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schonhammer-Ersatzkopf, Simplex, Ø 60 mm, Gummikomp.=schwarz, mittelhart Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex Ø 60 mm, caoutchouc=noir, mi-dure Testa di ricambio per mazzuola antirimbalo, Simplex Ø 60 mm, gomma=nera, mezzo-duro	0.205	VE 10	240306100	9.20
Schonhammer-Ersatzkopf, Simplex, Ø 80 mm, Gummikomp.=schwarz, mittelhart Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex Ø 80 mm, caoutchouc=noir, mi-dure Testa di ricambio per mazzuola antirimbalo, Simplex Ø 80 mm, gomma=nera, mezzo-duro	0.430	VE 10	240307100	15.90
Ersatzstiel zu Schonhammer, Simplex, für Ø 60 mm, Grösse mm: 335/35 Manche de rechange pour maillet à frappe amortie, pour Ø 60 mm, Grandeur mm: 335/35 Manico di ricambio per mazzuola antirimbalo, per Ø 60 mm, Grandezza mm: 335/35	0.200	VE 20	240320100	7.00
Ersatzstiel zu Schonhammer, Simplex, für Ø 80 mm, Grösse mm: 395/38 Manche de rechange pour maillet à frappe amortie, pour Ø 80 mm, Grandeur mm: 395/38 Manico di ricambio per mazzuola antirimbalo, per Ø 80 mm, Grandezza mm: 395/38	0.230	VE 20	240321100	8.65

HALDER



**Schonhammer-Ersatzköpfe,
Simplex**

Schlagköpfe: Gummikomposition
schwarz = mittelhart, Härtegrad 2

**Embouts de rechange pour
maillet à frappe amortie,
Simplex**

Embouts: composition caoutchouc
noir = dureté moyenne dureté: 2

**Teste di ricambio per mazzuola
antirimbalo, Simplex**

Teste: composito di gomma nera =
media durezza, grado di durezza: 2



Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.065	VE 10	240371100	5.10
50	0.125	VE 10	240372100	6.50

HALDER



**Schonhammer-Ersatzköpfe,
Simplex**

Schlagköpfe: Gummikomposition
TPE-soft blau = weich, Härtegrad: 1

**Embouts de rechange pour
maillet à frappe amortie,
Simplex**

Embouts: TPE-soft bleu = souple
dureté: 1

**Teste di ricambio per mazzuola
antirimbalo, Simplex**

Teste: composito di gomma TPE-soft
blu = morbido, grado di durezza: 1



Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	0.023	VE 10	240362100	5.10
40	0.047	VE 10	240363100	6.70
50	0.090	VE 10	240364100	9.20

Schonhammer-Ersatzköpfe, Simplex

Schlagköpfe: Gummikomposition TPE-mid grau = mittelhart/abriebfrei, Härtegrad: 2

Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex

Embouts: composition caoutchouc TPE-mid gris = mi-dure/sans marquage durété: 2

Teste di ricambio per mazzuola antirimbalo, Simplex

Teste: composito di gomma TPE-mid grigio = durezza media/esente da abrasione, grado di durezza: 2



Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	0.022	VE 10	240365100	4.20
40	0.045	VE 10	240366100	5.40
50	0.085	VE 10	240367100	9.05
60	0.140	VE 10	240368100	11.90



Schonhammer-Ersatzköpfe, Simplex

Schlagköpfe: Gummikomposition Superplastik weiss = mittelhart, Härtegrad: 3

Embouts de rechange pour maillet à frappe amortie, Simplex

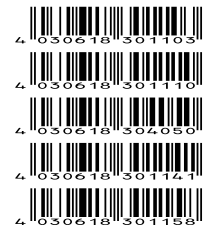
Embouts: composition caoutchouc superplastique blanc = dureté moyenne durété: 3

Teste di ricambio per mazzuola antirimbalo, Simplex

Teste: composito di gomma superplastica bianca = media durezza, grado di durezza: 3



Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.050	VE 10	240369100	8.85
50	0.100	VE 10	240370100	13.95
50	0.080	VE 10	240375100	13.95
100	0.450	VE 5	240385100	49.35
125	0.735	VE 5	240382100	68.25



Schonhammer, Simplex

Aus zweiteiligem Tempergussgehäuse, mit austauschbaren Schlageinsätzen und lackiertem Holzstiel, Schlagköpfe: Gummikomposition schwarz = mittelhart Härtegrad: 2

Schonhammer, Simplex

Corps en deux parties en fonte malléable, avec embouts interchangeables et manche en bois vernis, embouts: composition caoutchouc noir = dureté moyenne durété: 2

Schonhammer, Simplex

Doppi morsetti in ghisa malleabile, inserti d'urto intercambiabili e manico in legno verniciato, teste: composito di gomma nera = media durezza, rado di durezza: 2



Stiellänge Longueur manche Lunghezza manico	Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
49	80	4.100	VE 4	240409300	121.30



STANLEY



Hammer "Compo-Cast"

Stahlstiel mit Kunststoff-Ummantelung, rückschlagfrei, funkenfrei, nicht Stromleitend

Marteau "Compo-Cast"

Manche en acier avec gaine en matière synthétique, sans rebonds, sans étincelles, non conducteur d'électricité

Martello "Compo-Cast"

Manico in acciaio con guaina in materiale sintetico, non produce contraccolpi e scintille, non conduce corrente



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Kopf-Ø mm Tête Ø mm Ø testa mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
510	38	280	ST.1-57-531	0.552	VE 4	240232100	50.70
595	51	325	ST.1-57-532	0.595	VE 4	240233100	60.00
1200	64	355	ST.1-57-533	1.214	VE 4	240234100	74.00
1470	70	405	ST.1-57-534	1.470	VE 2	240235100	106.00

Gummihammer

Nicht federnd, leicht gewölbte Schlagflächen, mit geschweiftem Stiel

Marteau en caoutchouc

Sans rebonds, pannes légèrement bombées, avec manche cintré

Martello in caucciù

Senza rimbalzo, teste leggermente bombate, con manico sagomato



Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	Grösse Grandeur Grandezza	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320	0	80/40	0.160	VE 1	240177300	4.20
320	1	90/55	0.320	VE 1	240178300	5.30
340	2	105/60	0.530	VE 1	240179300	6.35
370	3	130/75	0.750	VE 1	240180300	8.10
370	4	140/90	1.150	VE 1	240181300	13.50

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Stiel zu Gummihammer Gr.1, Grösse mm: 320x30/20 Manches de marteaux Gr. 1, Grandeur mm: 320x30/20 manico per martelli Gr. 1, Grandezza mm: 320x30/20	0.060	VE 1	360220100	2.70
Stiel zu Gummihammer Grösse 2, Grösse mm: 340x32/26 Manches de marteaux Gr. 2, Grandeur mm: 340x32/26 manico per martelli Gr. 2, Grandezza mm: 340x32/26	0.060	VE 1	360221100	2.80
Stiel zu Gummihammer Gr. 3 + 4, Grösse mm: 370x37/32 Manches de marteaux Gr. 3 + 4, Grandeur mm: 370x37/32 manico per martelli Gr. 3 + 4, Grandezza mm: 370x37/32	0.070	VE 1	360222100	3.50

STANLEY



Gummihammer

Nicht federnd, leicht gewölbte Schlagflächen, mit geschweiftem Stiel

Marteau en caoutchouc

Sans rebonds, pannes légèrement bombées, avec manche cintré

Martello in caucciù

Senza rimbalzo, teste leggermente bombate, con manico sagomato



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf mm Tête mm Testa mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
33	110/60	STHT1-57100	0.530	VE 2	240231100	19.50

Gummihammer

Mit schwarzem Kopf

Marteau en caoutchouc

À panne noire

Martello in caucciù

Con testa nera

STANLEY



Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso della testa g	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
351	454	0.500 VE 1	240422100	13.50



Gummihammer für Plattenleger

Fleckenfrei, weich, mit Stiel

Plattenleger, Trockenbau

Marteau en caoutchouc pour carreleurs

Ne laisse pas de taches, caoutchouc souple, avec manche

Carreleurs, cloisons sèches

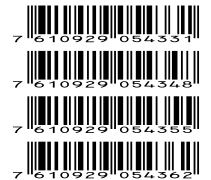
Martello in gomma per piastrellista

Non lascia macchie, morbido, con manico

Per piastrellisti e costruzioni a secco



Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	Grösse Grandeur Grandezza	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	1	85/55	0.290 VE 25	240113100	14.05
300	2	110/60	0.440 VE 15	240114100	18.90
340	3	120/70	0.610 VE 10	240115100	24.30
340	4	135/85	0.960 VE 7	240116100	34.55



Kupferhammer

Fäustelform, mit Eschenstiel, funkenfrei

Marteau en cuivre

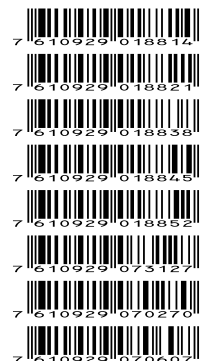
Forme massette, avec manche en frêne, sans étincelles

Martello in rame

A forma di mazzetta, con manico in frassino, senza scintille



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	26	0.280 VE 1	240182100	40.05
500	32	0.550 VE 1	240183100	54.55
750	34	0.800 VE 1	240184100	69.00
1000	34	1.050 VE 1	240185100	84.55
1500	36	1.450 VE 1	240186100	113.50
2000	38	2.150 VE 1	240187100	156.80
3000	50	3.150 VE 1	240188100	219.15
5000	80	5.150 VE 1	240189100	252.50





Bleihammer

Mit 2 flachen Bahnen, mit ovalem Stahlrohrstiel

Maillet en plomb

À 2 pannes plates, avec manche en tube d'acier ovale

Martello in piombo

Con 2 bocche piatte, manico in acciaio tubolare ovale



Kopfgewicht kg Poids tête kg Peso testa kg	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1	325	76/45	1.350	VE 1	240190100	42.25
1.5	340	85/50	1.900	VE 1	240191100	50.10
2	340	90/55	2.450	VE 1	240192100	64.60
2.5	410	100/60	2.900	VE 1	240193100	77.85
3	410	110/65	3.450	VE 1	240194100	87.90
5	600	130/70	5.000	VE 1	240195100	131.10



Schmiedehammer, Herzform

Leicht gewölbte Bahn, mit Eschenstiel

Marteau de forgerons forme de cœur

Panne cintrée légèrement, avec manche en frêne

Martello da fucina a forma di cuore

Bocca leggermente curva, con manico in frassino



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000	36	1.150	VE 1	240145300	66.75
1500	36	1.650	VE 1	240146300	73.45
2000	40	2.200	VE 1	240147300	86.70
2500	40	2.700	VE 1	240148300	99.05

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hammerstiele, Länge mm: 360, Dimension mm: 31/20 Manche de marteau, Longueur mm: 360, Dimension mm: 31/20 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 360, Dimensione mm: 31/20	0.170	VE 200	360182100	4.00
Hammerstiele, Länge mm: 400, Dimension mm: 36/23.5 Manche de marteau, Longueur mm: 400, Dimension mm: 36/23.5 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 400, Dimensione mm: 36/23.5	0.230	VE 200	360184100	4.55

Bossierhammer/ Steinrichthammer

Aus Spezialstahl, mit scharfen Kanten und flacher Bahn, mit Eschenstiel

Marteau de paveurs/Marteau d'épinceurs

En acier spécial, angles vifs et pannes plates, avec manche en frêne

Martello per lastricatore/Martello per sbazzare

In acciaio speciale, angoli taglienti e teste piatte, con manico in frassino



Kopfgewicht kg Poids tête kg Peso testa kg	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1	28	1.150	VE 6	240103100	61.55
1.25	28	1.400	VE 1	240104100	72.35
1.5	30	1.650	VE 1	240105100	83.15



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Handfäustelstiele, Länge mm: 280, Dimension mm: 32/22 Manche de massette, Longueur mm: 280, Dimension mm: 32/22 Manico per mazzette, Lunghezza mm: 280, Dimensione mm: 32/22	0.140	VE 200	360167100	2.60
Handfäustelstiele, Länge mm: 300, Dimension mm: 32/22 Manche de massette, Longueur mm: 300, Dimension mm: 32/22 Manico per mazzette, Lunghezza mm: 300, Dimensione mm: 32/22	0.120	VE 200	360168100	2.80



Steinrichthammer, Hartmetallbestückt

Spezialstahl mit 2 Hartmetall-schneiden, flache Bahn, je nach Bedürfnis wird Stiel von oben oder unten montiert

Marteau d'épinceurs en métal dur

Acier spécial avec deux tranchants en métal dur, pannes plates, le manche est monté depuis le haut ou depuis le bas selon les besoins

Martello per sbazzare, in Metallo duro

Acciaio speciale con 2 taglienti in metallo duro, bocca piatta, il manico si monta dall'alto o dal basso, secondo l'esigenza



Modell Modèle Modello	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
für Linkshänder/pour gauchers/per mancini	36	1.370	VE 1	240100300	237.60
für Rechtshänder/pour droitiers/per destrimani	36	1.370	VE 1	240101300	237.60



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Steinrichthammerstiel, Größe mm: 360x32/20 Manches pour marteau, Grandeur mm: 360x32/20 Manico per martelli, Grandezza mm: 360x32/20	0.140	VE 1	240102100	5.40



Stockhammer

Mit Stiel, Zapfen - Ø 20 mm, Einsatz auswechselbar, ohne Einsatz

Marteau à boucharder

Avec manche, tenon - Ø 20 mm, pannes interchangeables, sans pannes

Bocciarda

Con manico, tenuta - Ø 20 mm, tassello intercambiabile, senza tassello



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
36	35/35	1.200	VE 6	240087300	111.25
36	45x45	2.200	VE 4	240088300	135.00



Fortsetzung: Stockhammer

Suite: Marteau à boucharder

Continuare: Bocciarda

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Keile zu Stockhammer, Grösse: 35, Länge mm: 55 Clavette pour marteaux à boucharder, Grandeur: 35, Longueur mm: 55 Cuneo per bocciarda, Grandezza mm: 35, Lunghezza mm: 55	0.040	VE 1	240089100	7.00
Keile zu Stockhammer, Grösse: 45, Länge mm: 65 Clavette pour marteaux à boucharder, Grandeur mm: 45, Longueur mm: 65 Cuneo per bocciarda, Grandezza mm: 45, Lunghezza mm: 65	0.050	VE 1	240090100	7.00
Hammerstiele, Länge mm: 360, Dimension mm: 31/20 Manche de marteau, Longueur mm: 360, Dimension mm: 31/20 Manico per martelli da fabbro, Lunghezza mm: 360, Dimensione mm: 31/20	0.170	VE 200	360182100	4.00



Stockhammer-Einsatz, 35mm

Spezialstahl, für Beton, Kalkstein, Marmor, Granit für Zapfen - Ø 20 mm, zum Aufrauen glatter Flächen

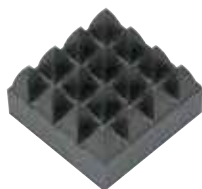
Panne pour marteaux à boucharder, 35mm

Acier spécial, pour béton, calcaire, marbre, granit pour tenon - Ø 20 mmpour rendre les surfaces lisses rugueuses

Tassello per bocciarda, 35mm

In acciaio speciale, per calcestruzzo, pietra calcarea, marmo e granito, per tenuta Ø 20 mm, per irruvidire superfici lisce

Zähne Dents Denti	Zahnung Denture Dentellatura	zu Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
16	4x4	240087300	0.130	VE 1	240091100	23.75
25	5x5	240087300	0.130	VE 1	240092100	23.75
49	7x7	240087300	0.130	VE 1	240093100	23.75
81	9x9	240087300	0.130	VE 1	240094100	23.75



Stockhammer-Einsatz, 45mm

Spezialstahl, für Beton, Kalkstein, Marmor, Granit für Zapfen - Ø 20 mm, zum Aufrauen glatter Flächen

Panne pour marteaux à boucharder, 45mm

Acier spécial, pour béton, calcaire, marbre, granit pour tenon - Ø 20 mmpour rendre les surfaces lisses rugueuses

Tassello per bocciarda, 45mm

In acciaio speciale, per calcestruzzo, pietra calcarea, marmo e granito, per tenuta Ø 20 mm, per irruvidire superfici lisce

Zähne Dents Denti	Zahnung Denture Dentellatura	zu Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
16	4x4	240088300	0.230	VE 1	240095100	25.90
25	5x5	240088300	0.230	VE 1	240096100	25.90
49	7x7	240088300	0.230	VE 1	240097100	25.90
81	9x9	240088300	0.230	VE 1	240098100	25.90



Stockhammer "KONUS"

Mit Stiel, Einsatz auswechselbar, ohne Einsatz Zapfen - Ø 13 mm

Marteau à boucharder KONUS

Avec manche, pannes interchangeables, livré sans pannes, tenon - Ø 13 mm

Bocciarda KONUS

Con manico, tassello intercambiabile, fornito senza tassello, tenuta Ø 13 mm

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	20x20	0.450	VE 1	240107300	102.60



KONUS-Einsatz, 20 mm

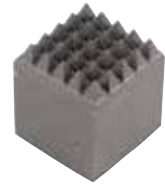
Spezialstahl, für Beton, Kalkstein, Marmor, Granit für Zapfen - Ø 13 mm

Panne KONUS, 20 mm

Acier spécial, pour béton, calcaire, marbre, granit pour tenon - Ø 13 mm

Tassello KONUS, 20 mm

In acciaio speciale, per calcestruzzo, pietra calcarea, marmo e granito, per tenuta Ø 13 mm



Zähne Dents Denti	Zahnung Denture Dentellatura	zu Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	3x3	240107300	0.050	VE 1	240109100	23.75
16	4x4	240107300	0.050	VE 1	240110100	23.75
25	5x5	240107300	0.050	VE 1	240111100	23.75
64	8x8	240107300	0.050	VE 1	240112100	23.75



Pflastererhammer

Spezialstahl mit geschweiftem Eschenstiel

Concasseur

Acier spécial avec manche cintré en frêne

Martello per lastricatore

Acciaio speciale con manico sagomato in frassino



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1250	30	1.580	VE 6	240047300	62.65
1500	30	1.650	VE 6	240048300	64.80



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Handfäustelstiele, Länge mm: 300, Dimension mm: 32/22 Manche de massette, Longueur mm: 300, Dimension mm: 32/22 Manico per mazzette, Lunghezza mm: 300, Dimensione mm: 32/22	0.120	VE 200	360168100	2.80



Pflastererhocker

Aus Hartholz

Tabouret pour paveurs

En bois dur

Sgabello per lastricatore

In legno duro



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	280	1.400	VE 1	460001100	112.30





Plattenlegerhammer, spitz

Flach, spitz, Chrom-Vanadium, mit Holzstiel

Marteau de carreurs pointu

Plat, pointu, chrome-vanadium, avec manche en bois

Martello per piastrellista a punta

Piatto, appuntito, cromo-vanadio, con manico in legno



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	28	10/10	0.090	VE 25	240118100	5.60
75	28	12/12	0.110	VE 25	240119100	6.25



Plattenlegerhammer, Hartmetall, spitz

Flach, spitz, hartmetallbestückt, mit Holzstiel

Marteau de carreurs pointu

Plat, pointu, pointe en métal dur, avec manche en bois

Martello per piastrellista a punta in Metallo duro

Piatto, appuntito, in metallo duro, con manico in legno



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	28	10/10	0.090	VE 25	240120100	16.20
75	28	12/12	0.110	VE 25	240121100	17.30



Plattenlegerhammer, flach

Flach mit Pinne, Chrom-Vanadium, mit Holzstiel

Marteau de carreurs plat

Plat avec panne, chrome-vanadium, avec manche en bois

Martello per piastrellista piatto

Piatto con penna, cromo-vanadio, con manico in legno



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	28	10/10	0.090	VE 25	240122100	5.60
75	28	12/12	0.110	VE 25	240123100	6.25



Plattenlegerhammer, Hartmetall, flach

Flach mit Pinne, hartmetallbestückt, mit Holzstiel

Marteau de carreurs plat

Plat avec panne, pointe en métal dur, avec manche en bois

Martello per piastrellista piatto

Piatto con penna, in metallo duro, con manico in legno



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf mm Tête mm Testa mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	28	10/10	0.090	VE 8	240124100	17.30
75	28	12/12	0.110	VE 8	240125100	18.35

Geologenhammer "ESTWING"

Aus einem Stück geschmiedet, mit Ledergriff

Marteau de géologues "ESTWING"

Forgé d'une seule pièce, avec poignée en cuir

Martello da geologo "ESTWING"

Fucinato in un solo pezzo, con impugnatura di cuoio



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	31,5	0.800	VE 1	240084100	166.75



Kupferstück, spitzform

Rundstift Ø 7,0 mm, Länge: 150 mm, für Lötapparate

Fer à souder en cuivre, forme pointue

Tige ronde Ø 7 mm, longueur: 150 mm, pour lampe à souder

Elemento per saldare in rame, forma appuntita

Gambo rotondo Ø 7 mm, lunghezza 150 mm, per apparecchi per saldatura



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	15	0.290	VE 1	240196100	25.60
300	15	0.340	VE 1	240197100	25.60
400	15	0.440	VE 1	240198100	25.60



Kupferstück, ovale Hammerform

Rundstift Ø 7 mm, Länge: 120 mm für Lötapparate

Fer à souder en cuivre, forme marteau, ovale

Tige ronde Ø 7 mm, longueur: 120 mm pour lampe à souder

Elemento per saldare in rame, forma ovale

Gambo rotondo Ø 7 mm, lunghezza 120 mm, per apparecchi per saldatura



Kopfgewicht g Poids tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	12	0.290	VE 1	240199100	25.60
300	12	0.340	VE 1	240200100	25.60
400	12	0.440	VE 1	240201100	25.60





Gipserbeil mit Holzstiel

Mit Eschenstiel und Federn, mit Nagelzieher und -stecker

Hache de plâtriers avec manche en bois

Manche en frêne à clavettes, avec arrache- et porte-clous

Scure da stuccatore con manico in legno

Con manico in frassino, alette, tirachiodi e piantachiodi



Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	37	70	0.750	VE 6	200012300	42.10
600	37	80	0.850	VE 6	200013300	43.20

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Feder zu Gipserbeil, Einheit: Paar/paire/paio Clavette pour haches de plâtriers, Unité: Paar/paire/paio Alette per scure da stuccatore, Unità: Paar/paire/paio	0.050	10 PAAR	200014100	7.00
Niete zu Gipserbeil, Ø mm: 4, Länge mm: 45 Rivet pour haches de plâtriers, Ø mm: 4, Longueur mm: 45 Rivetti per scure da stuccatore, Ø mm: 4, Lunghezza mm: 45	0.010	VE 1	200015100	0.75
Gipserbeilstiel 600 g, Grösse mm: 370x20/24 Manche de hache de plâtriers 600 g, Grandeur mm: 370x20/24 Manico per piccozino da stuccatore 600 g, Grandezza mm: 370x20/24	0.150	VE 200	360155100	4.00
Gipserbeilstiel 500 gr., Grösse mm: 370x21/16 Manche de hache de plâtriers 500 gr, Grandeur mm: 370x21/26 Manico per piccozino da stuccatore 500 gr, Grandezza mm: 370x21/26	0.150	VE 200	360157100	4.00



Gipserbeile mit Fiberglas-Schlüpfstiel

Mit Nagelzieher und -stecker, Stiel extrem bruchssicher, Glasfaserkern mit Gummigriff

Hache de plâtriers avec manche en fibre de verre

Avec arrache-clous et porte-clous, manche incassable, âme en fibre de verre avec poignée en caoutchouc

Scure da stuccatore con manico fibrorinforzato da infilare

Con tirachiodi e piantachiodi, manico estremamente infrangibile, anima fibrorinforzata con impugnatura in caucciù



Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	40	80	4.400	VE 1	200018300	43.20

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Maurer-Schalhammer-Stiel Fiberglas, Länge mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manche marteau en fibre de verre, Longueur mm: 400, Dimension mm: 40/30 Manico per martelli in materiale sintetico fibrori, Lunghezza mm: 400, Dimensione mm: 40/30	0.240	VE 1	360171100	12.55



Gipserbeil

Mit Eschenschlupfstiel, Nagelzieher und -stecker

Hache de plâtriers

Avec manche en frêne à enfiler, arrache-clous et porte-clous

Scure da stuccatore

Con manico in frassino da infilare, tirachiodi e piantachiodi



Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	40	80	0.800	VE 1	200017300	36.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gipserbeilstiele, Länge mm: 400, Dimension mm: 39/28 Manche de hache de plâtriers, Longueur mm: 400, Dimension mm: 39/28 Manici per piccozini da stuccatore, Lunghezza mm: 400, Dimensione mm: 39/28	0.150	VE 200	360158100	2.90

Gipserbeil mit Stahlrohrstiel

Mit verschweisstem flachovalem Stahlrohrstiel und Kunststoffüberzug, mit Nagelzieher und -stecker

Hache de plâtriers

Avec manche ovale plat en tube d'acier plastifié, avec arrache-clous et porte-clous

Scure da stuccatore con manico in tubo d'acciaio

Con manico in acciaio tubolare ovale piatto saldato e rivestimento in plastica, con tirachiodi e piantachiodi



Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	330	80	0.900	VE 6	200023100	34.55



Gipserbeil "TwoLine" mit Stahlrohrstiel

Kopf schwarz beschichtet, geraute Bahn, Schneide poliert mit Nagelzieher, speziell verchromtem Stahlrohrstiel, handfreundlichem Zweikomponenten-Kunststoffgriff "TwoLine", Gipserbeilkopf durch Spannstift und Sicherungsring an Stahlrohrstiel gesichert

Hache de plâtriers "TwoLine" avec manche tubulaire en acier

Tête laquée noire, avec table striée, tranchant poli, arrache-clous, manche tubulaire en acier chromé spécial, poignée en plastique bimatière "TwoLine" agréable au toucher, tête de la hachette sécurisée au manche tubulaire en acier par une goupille de serrage et une bague de sécurité

Scure da stuccatore "TwoLine" con manico in tubo acciaio

Testa rivestita nera, con bocca nervata, lama lucida con tirachiodi, manico in tubo d'acciaio cromato speciale, impugnatura "TwoLine" in materiale sintetico bicomponente, ergonomica, testa scure fissata con spina elastica e anello di sicurezza sul manico in acciaio



Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	32	70	0.900	VE 6	200170300	16.20



Gipserbeil mit verchromten, Stahlrohrstiel

Mit verchromtem Stahlrohrstiel und Gummigriff, Gipserbeilkopf durch Spannstift und Sicherungsring an Stahlrohrstiel gesichert

Hache de plâtriers

Avec manche en tube d'acier chromé avec poignée en caoutchouc, tête de la hachette sécurisée au manche tubulaire en acier par une goupille de serrage et une bague de sécurité

Scure da stuccatore con manico in tubo d'acciaio cromato

Impugnatura in caucciù, testa scure fissata con spina elastica e anello di sicurezza sul manico in tubo d'acciaio



Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	32	70	0.780	VE 6	200021100	11.90



Gipserbeil mit Fiberglasstiel

Mit Gummigriff und Nagelzieher

Hache de plâtriers avec manche en fibre de verre

Avec poignée en caoutchouc et avec arrache-clous.

Scure da stuccatore con manico fibrorinforzato

Con impugnatura in caucciù e tirachiodi



Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	32	72	0.833	VE 6	200020100	11.90





Stossaxt

Aus Chrom-Vanadium-Stahl, Griff angeschweisst mit geschliffenen Seitenfasen

Bisaiguës

En acier au chrome-vanadium, poignée soudée avec biseaux latéraux affûtés

Ascia per stozzare

In acciaio al cromo-vanadio, impugnatura saldata con smussi laterali levigati affûtés



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
45	45	1.000 VE 1	200009100	97.00



Zimmermanns-Handbeil

Gehärtete Haube, mit geradem Eschenstiel

Hache de charpentiers

Tête trempée, avec manche en frêne droit

Ascia manuale da carpentiere

Testa temprata, con manico diritto in frassino



Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1400	50	90-100	1.750 VE 1	200006300	103.70



Zimmermanns-Handbeil mit Nagelzieher

Mit Nagelzieher an der Haube und geradem Eschenstiel

Hache de charpentiers avec arrache-clous

Avec arrache-clous et manche en frêne droit

Ascia da carpentiere con tirachiodi

Con tirachiodi sulla testa e manico diritto in frassino



Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1400	50	90-100	1.750 VE 1	200008300	112.30

Bauaxt

Mit geradem Eschenstiel

Hache de chantier

Avec manche en frêne droit

Ascia da cantiere

Con manico diritto in frassino



Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000	50	100-120	1.300	VE 1	200001300	43.00
1200	50	100-120	1.550	VE 1	200002300	48.60
1400	60	100-120	1.800	VE 1	200003300	52.90
1600	70	100-120	2.100	VE 1	200004300	58.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Axtstiele, Länge mm: 500, Haus mm: 24/55 Manche de hache, Longueur mm: 500, Douille mm: 24/55 Manico per ascia, Lunghezza mm: 500, Occhio mm: 24/55	0.300	VE 1	360129100	8.65
Axtstiele, Länge mm: 500, Haus mm: 26/59 Manche de hache, Longueur mm: 500, Douille mm: 26/59 Manico per ascia, Lunghezza mm: 500, Occhio mm: 26/59	0.340	VE 1	360130100	8.65
Axtstiele, Länge mm: 600, Haus mm: 26/59 Manche de hache, Longueur mm: 600, Douille mm: 26/59 Manico per ascia, Lunghezza mm: 600, Occhio mm: 26/59	0.430	VE 1	360132100	9.20
Axtstiele, Länge mm: 700, Haus mm: 28/64.5 Manche de hache, Longueur mm: 700, Douille mm: 28/64.5 Manico per ascia, Lunghezza mm: 700, Occhio mm: 28/64.5	0.480	VE 1	360134100	10.80



Axt-Schneidenschutz aus Gummi

Für Küchenbeile und Äxte

Protection de taillant de hache en caoutchouc

Pour haches de cuisine et haches

Protezione lama in caucciù per ascia

Per scure da cucina e ascie



Grösse für g Grandeur für g Grandezza für g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000-2000	0.005	VE 1	200039100	0.80
600-1000	0.005	VE 1	200040100	0.70



Feuerwehr-Offiziersbeil

Verchromt, mit Stiel und Federn, sauber poliert, speziell geeignet für Jubiläen, Geschenke etc.

Pioche d'officiers pour pompiers

Chromée, avec manche à clavettes poli et propre, spécialement prévu pour la remise des cadeaux lors de jubilés, anniversaires ect.

Piccozzino per ufficiali dei pompieri

Cromato, con manico e linguetta ben lucidati, particolarmente adatto per anniversari, regali, ecc.



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
37	60	0.800	VE 1	200127100	194.40





Feuerwehr-Brechaxt

Robuste Ausführung, mit Eschenstiel und Federn

Hache de pompiers

Exécution renforcée, avec manche en frêne et clavettes

Ascia da pompieri

Esecuzione solida, con manico in frassino e alette di rinforzo



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	130	3.600	VE 1	200128300	118.80



Steinschlegel

Werkzeugstahl, polierte Bahn, konisches Haus, ohne Stiel

Masse de carriers (Masse pour mineurs)

Acier à outils, table polie, douille conique, sans manche

Mazza da cavapietra (Mazza per minatori)

In acciaio da utensili, bocca lucidata, manicotto conico, senza manico



Haus mm Douille mm Occhio mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
52/38	4000	4.000	VE 4	320018100	32.30
52/38	4500	4.500	VE 4	320019100	34.15
52/38	5000	5.000	VE 4	320020100	36.40



Steinschlegel

Werkzeugstahl, polierte Bahn, mit Eschenschlupfstiel

Masse de carriers (Masse pour mineurs)

Acier à outils, table polie, avec manche en frêne à enfiler

Mazza da cavapietra (Mazza per minatori)

In acciaio per utensili, bocca lucidata, con manico in frassino da infilare



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	4000	4.650	VE 1	320028300	39.75
90	4500	5.150	VE 1	320029300	41.80
90	5000	5.650	VE 1	320030300	43.95

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schlegelstiel, Länge mm: 800, Dimension mm: 52/38 Manche de masse, Grandeur mm: 800x52/38 Manico per mazze, Grandezza mm: 800x52/38	0.500	VE 25	360164100	8.65
Schlegelstiele, Länge mm: 900, Dimension mm: 52/38 Manche de masse, Grandeur mm: 900x52/38 Manico per mazze, Grandezza mm: 900x52/38	0.650	VE 25	360165100	8.00

Steinschlegel (Mineurschlegel)

Werkzeugstahl, polierte Bahn, konisches Haus, ohne Stiel

Masse de carriers (masse pour mineurs)

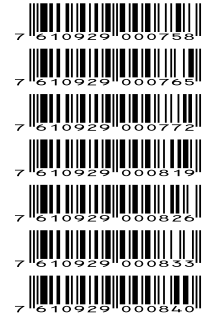
Acier à outils, table polie, douille conique, sans manche

Mazza da cavapietra (mazza per minatori)

In acciaio da utensili, bocca lucidata, manicotto conico, senza manico



Haus mm Douille mm Occhio mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
52/38	2500	2.500	VE 1	320015100	65.90
52/38	3000	3.000	VE 1	320016100	66.40
52/38	3500	3.500	VE 1	320017100	67.50
52/38	6000	6.000	VE 1	320021100	99.35
45/65	8000	8.850	VE 1	320022100	138.25
45/65	10000	10.800	VE 1	320023100	159.85
45/65	12000	12.800	VE 1	320024100	183.60



Steinschlegel

Werkzeugstahl, polierte Bahn, mit Eschenschlupfstiel

Masse de carriers (masse pour mineurs)

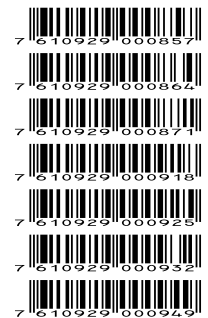
Acier à outils, table polie, avec manche en frêne à enfiler

Mazza da cavapietra (Mazza per minatori)

In acciaio per utensili, bocca lucidata, con manico in frassino da infilare



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	2500	3.000	VE 1	320025300	75.05
80	3000	3.500	VE 1	320026300	75.60
90	3500	4.150	VE 1	320027300	76.70
90	6000	6.500	VE 1	320031300	108.55
100	8000	8.650	VE 1	320032300	147.40
100	10000	10.800	VE 1	320033300	169.00
100	12000	12.800	VE 1	320034300	192.80



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schlegelstiel, Länge mm: 800, Dimension mm: 52/38 Manche de masse, Grandeur mm: 800x52/38 Manico per mazze, Grandezza mm: 800x52/38	0.500	VE 25	360164100	8.65
Schlegelstiele, Länge mm: 900, Dimension mm: 52/38 Manche de masse, Grandeur mm: 900x52/38 Manico per mazze, Grandezza mm: 900x52/38	0.650	VE 25	360165100	8.00
Pickelstiele, Grösse mm: 1000x45/65 Manche de pioche, Grandeur mm: 1000x45/65 Manici per picconi, Grandezza mm: 1000x45/65	0.800	VE 25	360188100	10.00





Steinschlegel mit Fiberglas-Schlüpfstiel

Werkzeugstahl, polierte Bahn, Stiel extrem bruchsticher, Glasfaserkern mit rutschfestem Gummigriff

Masse de carriers avec manche en fibre de verre

Acier à outils, table polie, manche incassable, âme en fibre de verre avec poignée en caoutchouc antiglis

Mazza da cavapietre con manico fibrorinforzato da infilare

In acciaio da utensili, bocca lucidata, manico estremamente resistente alla rottura, anima fibrorinforzata con impugnatura antiscivolo in gomma



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	4000	4.700	VE 1	320035300	54.00
90	5000	5.600	VE 1	320036300	58.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schlegelstiel Fiberglas, Grösse mm: 900x52/38 Manche de masse en fibre de verre, Grandeur mm: 900x52/38 Manico per mazze in materiale sintetico fibrorinfo, Grandezza mm: 900x52/38	0.960	VE 1	360163100	26.45



Steinschlegel, funkenfrei

Mit Eschenstiel

Masse de carriers antidéflagrant

Avec manche en frêne

Mazza da cavapietre antideflagrante

Con manico in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	5000	5.000	VE 1	320079300	432.00



Steinspalthammer

Ohne Stiel, Werkzeugstahl, polierte Bahn, konisches Haus, in Stielrichtung konisch geschmiedet

Masse à taillant

Sans manche, table polie, douille conique, soudée en forme de cône dans la direction du manche

Mazza spaccapietre

Senza manico, acciaio da utensili, bocca lucidata, manicotto conico, forgiata conica in direzione del manico



Haus mm Douille mm Occhio mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
52/38	4000	4.000	VE 4	320002100	32.95
52/38	4500	4.500	VE 4	320003100	35.10
52/38	5000	5.000	VE 4	320004100	37.25

Steinspalthammer

Mit Eschenschlupfstiel, Werkzeugstahl, polierte Bahn, in Stielrichtung konisch geschmiedet

Masse à taillant

Avec manche en frêne à enfiler, acier à outils, table polie, soudée en forme de cône dans la direction du manche

Mazza spaccapietre

Con manico in frassino da infilare, acciaio da utensili, bocca lucidata, forgiato conico in direzione del manico



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	4000	4.650	VE 1	320008300	40.50
90	4500	5.150	VE 1	320009300	42.65
90	5000	5.650	VE 1	320010300	44.80



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schlegelstiel, Länge mm: 800, Dimension mm: 52/38 Manche de masse, Grandeur mm: 800x52/38 Manico per mazze, Grandezza mm: 800x52/38	0.500	VE 25	360164100	8.65
Schlegelstiele, Länge mm: 900, Dimension mm: 52/38 Manche de masse, Grandeur mm: 900x52/38 Manico per mazze, Grandezza mm: 900x52/38	0.650	VE 25	360165100	8.00



Steinspalthammer mit Fiberglas-Schlupfstiel

Mit Fiberglas-Schlupfstiel, Werkzeugstahl, polierte Bahn, Stiel extrem bruchsfest, Glasfaserkern mit rutschfestem Gummigriff

Masse à taillant avec manche en fibre de verre

Avec manche à enfiler en fibre de verre, acier à outils, manche incassable, âme en fibre de verre avec poignée en caoutchouc antiglisse

Mazza spaccapietre con manico fibrorinforzato da infilare

In acciaio da utensili, bocca lucidata, manico estremamente resistente alla rottura, anima fibrorinforzata con impugnatura antiscivolo in gomma



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	4000	4.700	VE 1	320013300	54.00
90	5000	5.700	VE 1	320014300	58.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schlegelstiel Fiberglas, Größe mm: 900x52/38 Manche de masse en fibre de verre, Grandeur mm: 900x52/38 Manico per mazze in materiale sintetico fibrorinfo, Grandezza mm: 900x52/38	0.960	VE 1	360163100	26.45





Vorschlaghammer

Ohne Stiel, Werkzeugstahl, polierte Bahn, konisches Haus, quer zur Stielrichtung konisch geschmiedet (mehrfach Industribedarf)

Masse à panne en travers

Sans manche, acier à outils, table polie, douille conique, soudée en forme de cône transversalement dans la direction du manche (utilisation industrielle)

Mazza da fabbro

Senza manico, acciaio da utensili, bocca lucidata, manicotto conico, forgiato conico obliquamente al manico (soprattutto per uso industriale)



Haus mm Douille mm Occhio mm	Kopfgewicht kg Poids de la tête kg Peso testa kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
52/38	3	3.000	VE 1	320038100	66.40
52/38	3.5	3.500	VE 1	320039100	67.50
52/38	4	4.000	VE 1	320040100	68.05
52/38	4.5	4.500	VE 1	320041100	69.10
52/38	5	5.000	VE 1	320042100	70.20
52/38	6	6.000	VE 1	320043100	96.10
45/65	8	8.000	VE 1	320044100	130.70
45/65	10	10.000	VE 1	320045100	159.85



Vorschlaghammer mit Stiel

Mit Eschenschlupfstiel, Werkzeugstahl, polierte Bahn, quer zur Stielrichtung konisch geschmiedet (mehrfach Industribedarf)

Masse à panne en travers

Avec manche en frêne à enfiler, acier à outils, table polie, soudée en forme de cône transversalement dans la direction du manche (utilisation industrielle)

Mazza da fabbro

Con manico in frassino da infilare, acciaio da utensili, bocca lucidata, forgiato conico obliquamente al manico (soprattutto per uso industriale)



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht kg Poids de la tête kg Peso testa kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	2.5	3.000	VE 1	320046300	75.05
80	3	3.500	VE 1	320047300	75.60
90	3.5	4.150	VE 1	320048300	76.70
90	4	4.650	VE 1	320049300	77.20
90	4.5	5.150	VE 1	320050300	77.75
90	5	5.650	VE 1	320051300	78.85
90	6	6.650	VE 1	320052300	105.30
100	8	8.850	VE 1	320053300	140.40
100	10	10.800	VE 1	320054300	169.55

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schlegelstiel, Länge mm: 800, Dimension mm: 52/38 Manche de masse, Grandeur mm: 800x52/38 Manico per mazze, Grandezza mm: 800x52/38	0.500	VE 25	360164100	8.65
Schlegelstiele, Länge mm: 900, Dimension mm: 52/38 Manche de masse, Grandeur mm: 900x52/38 Manico per mazze, Grandezza mm: 900x52/38	0.650	VE 25	360165100	8.00
Pickelstiele, Größe mm: 1000x45/65 Manche de pioche, Grandeur mm: 1000x45/65 Manici per picconi, Grandezza mm: 1000x45/65	0.800	VE 25	360188100	10.00

Nylonschlegel, rückschlagfrei

Speziell geeignet zum Pfählen, mit auswechselbaren Nyloneinsätzen, mit Eschenstiel 80 cm

Masse en nylon sans rebonds

Convient spécialement pour planter des pieux, têtes interchangeables en nylon, avec manche en frêne 80 cm

Mazza in nylon senza rimbalzo

Adatta particolarmente per piantare pali, con teste intercambiabili e manico in frassino da 80 cm



Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	3.600	VE 1	320057300	97.20
100	4.800	VE 1	320058300	136.10



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzköpfe Paar, Durchmesser mm: 80 Têtes de rechange paire, Diamètre mm: 80 Teste di ricambio Paio, Diametro mm: 80	0.400	VE 1	320059100	37.00
Ersatzköpfe Paar, Durchmesser mm: 100 Têtes de rechange paire, Diamètre mm: 100 Teste di ricambio Paio, Diametro mm: 100	0.600	VE 1	320060100	47.00
Nylonschlegelstiel, Länge mm: 800, Haus mm: 43/29 Manche pour masse en nylon, Longueur mm: 800, Douille mm: 43/29 Manico per mazza in nylon, Lunghezza mm: 800, Occhio mm: 43/29	0.600	VE 1	360223100	11.35



Holzschlegel

Hagebuchen, mit 2 Eisenreifen verstärkt, mit Eschenstiel 112 cm

Maillet en bois

En charme, renforcé avec 2 cercles en fer, avec manche en frêne 112 cm

Mazzuolo di legno

In legno di carpino, rinforzata con 2 cerchi in ferro, con manico in frassino da 112 cm



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
112	170	5.500	VE 1	320080300	137.90



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Holzschlegelstiel, Länge mm: 1120, Haus mm: 40 Manche de maillet en bois, Longueur mm: 1120, Douille mm: 40 Manico per mazza in legno, Lunghezza mm: 1120, Occhio mm: 40	0.600	VE 25	360210100	12.40



Schonhammer, Simplex

Aus zweiteiligem Tempergussgehäuse, mit austauschbaren Schlageinsätzen, mit Hickorystiel, Schlagköpfe: Gummikomposition schwarz = mittelhart, Härtegrad: 2. Superplastik weiss = mittelhart, Härtegrad: 3

Maillet à frappe amortie, Simplex

Corps en deux parties en fonte malléable avec têtes de frappe interchangeables, manche en bois Hickory, embouts: composition caoutchouc noir = dureté moyennedurété: 2superplastique blanc = dureté moyennedurété: 3

Mazzuola antirimbalzo, Simplex

Doppi morsetti in ghisa malleabile, inserti d'urto intercambiabili, manico in legno Hickory, teste: composito di gomma nera = media durezza, grado di durezza: 2; superplastica bianca = media durezza, grado di durezza: 3



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	80	4.000	VE 5	240379300	112.10





Holzschlegel, BASIC

Aus verleimtem, klarlackiertem Hartholz, mit zwei 8 mm starken, längs-verschweissten Eisenreifen, verstärkt, mit klarlackiertem, flachovalem, durchgestecktem und verkeiltem Buchenholzstiel

Maillet en bois, BASIC

En bois dur collé, vernis incolore, renforcé par deux cercles en fer de 8 mm d'épaisseur soudés en longueur et manche en hêtre vernis incolore, ovale aplati, traversant et claveté

Mazzuolo in legno, BASIC

In legno duro incollato verniciato trasparente, rinforzato da due cerchi in ferro da 8 mm di spessore saldati longitudinalmente, manico di faggio ovale piatto, passante e rinzeppato, con vernice trasparente



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	135	4.000	VE 1	320061300	101.50
95	170	5.600	VE 1	320062300	111.25

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Holzschlegelstiel Basic, Grösse mm: 900x43/30 Manche de rechange pour maillet en bois, Grandeur mm: 900x43/30 Manico di ricambio per mazza in legno, Grandezza mm: 900x43/30	0.600	VE 1	360224100	8.65
Holzschlegelstiel Basic, Grösse mm: 950x50/32 Manche de rechange pour maillet en bois, Grandeur mm: 950x50/32 Manico di ricambio per mazza in legno, Grandezza mm: 950x50/32	0.650	VE 1	360225100	9.20

STANLEY



Vorschlaghammer "Compo-Cast"

Stahlstiel mit Kunststoff-Ummantelung, rückschlagfrei, funkenfrei

Masse "Compo-Cast"

Manche en acier avec gaine en matière synthétique, sans rebonds, sans étincelles

Martello antirimbalo "Compo-Cast"

Manico in acciaio con guaina in materiale sintetico, non produce contraccolpi e scintille



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	Kopf Ø mm Tête Ø mm Testa Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
510	2250	70	2.506	VE 2	320076100	153.00
760	4760	89	4.760	VE 2	320077100	232.00
915	5210	87	5.210	VE 2	320078100	259.00

MULLER



Spitzeisen "MULLER", CMS

Nachschleifbar, 8-eckig, aus Chrom-Mangan-Silizium Stahl, hohe Stahlqualität ergibt eine hohe Härte (58 HRC) und eine hohe Standzeit

Ciseau à pierre pointu "MULLER", CMS

Réaffûtable, en acier chrome manganèse silicium de section octogonale, dureté (58 HRC) et longévité élevée

Scalpello a punta "MULLER", CMS

Scalpello in acciaio al cromo manganese silicio, riaffilabile, ottagonale, l'alta qualità dell'acciaio assicura un'elevata durezza (58 HRC) e una lunga durata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	14	0.290	VE 6	275008100	10.25
300	16	0.455	VE 6	275009100	11.35
350	16	0.545	VE 6	275010100	12.30
400	18	0.770	VE 3	275011100	15.45

Spitzeisen "MULLER", gerillt, CMS

Nachschleifbar, gerillter Spitzmeißel aus Chrom-Mangan-Silizium Stahl, hohe Stahlqualität ergibt eine hohe Härte (58 HRC) und eine hohe Standzeit, das Profil verstärkt die Widerstandsfähigkeit des Meißels

Ciseau à pierre pointu, profil "MULLER", CMS

Réaffûtable, burin pointu cannelé en acier au chrome manganèse silicium, qualité de l'acier élevée (58HRC) et longévité élevée, le profil renforce la résistance du ciseau

Scalpello a punta con scanalature "MULLER", CMS

Riaffilabile, punta da muratore scanalata in acciaio al cromo manganese silicio, l'alta qualità dell'acciaio assicura un'elevata durezza (58 HRC) e una lunga durata utile. Il profilo aumenta la resistenza dello scalpello.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	14	0.290	VE 6	275012100	12.85
300	16	0.460	VE 6	275013100	14.90
350	16	0.545	VE 6	275014100	16.00
400	18	0.780	VE 3	275015100	17.95



Spitzeisen "MULLER", Carbone

Nachschleifbar, 8-eckig, aus hochwertigem Kohlenstoffstahl (52 HRC)

Ciseau à pierre pointu "MULLER", Carbone

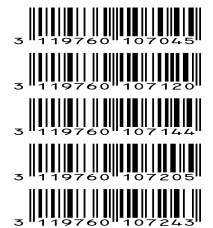
Réaffûtable, en acier au carbone de haute qualité (52 HRC) de section octogonale

Scalpello a punta "MULLER", Carbone

Riaffilabile, ottagonale, in acciaio al carbonio (52 HRC) di alta qualità.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	14	0.290	VE 6	275016100	7.25
300	16	0.460	VE 6	275017100	7.80
350	16	0.530	VE 6	275018100	9.60
300	18	0.530	VE 6	275019100	10.05
400	18	0.530	VE 3	275020100	11.55



Spitzeisen "MULLER", Carbone, gerillt

Nachschleifbar, gerillter Spitzmeißel aus hochwertigem Kohlenstoffstahl (52 HRC), die Rillen verstärken die Widerstandsfähigkeit des Meißels

Ciseau à pierre pointu, profil "MULLER", Carbone

Réaffûtable, burin pointu en acier au carbone de haute qualité (52HRC), le profil renforce la résistance du ciseau

Scalpello a punta con scanalatura "MULLER", Carbone

Riaffilabile, punta da muratore scanalata in acciaio al carbonio (52 HRC) di alta qualità; le scanalature aumentano la resistenza dello scalpello.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	14	0.290	VE 6	275021100	10.80
300	16	0.460	VE 6	275022100	11.75
350	16	0.540	VE 6	275023100	12.85
400	18	0.800	VE 3	275024100	16.00



Spitzeisen, BASIC

Aus 8-kt.-Steinbohrstahl



Ciseau à pierre pointu, BASIC

En acier octogonal pour burins

Scalpello a punta, BASIC

In acciaio ottagonale



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	14	0.280	VE 6	275029100	4.65
300	16	0.480	VE 6	275030100	5.10
300	18	0.550	VE 6	275031100	5.95
350	18	0.650	VE 6	275032100	7.00



Schlageisen "MULLER", CMS

Nachschleifbar, 8-eckig, aus Chrom-Mangan-Silizium Stahl, hohe Stahlqualität ergibt eine hohe Härte (58 HRC) und eine hohe Standzeit

Ciseau à pierres plat "MULLER", CMS

Réaffûtable, en acier chrome manganèse silicium de section octogonale, dureté (58 HRC) et une longévité élevée

Scalpello piatto "MULLER", CMS

Scalpello da muratore in acciaio al cromo manganese silicio, riaffilabile, ottagonale, l'alta qualità dell'acciaio assicura un'elevata durezza (58 HRC) e una lunga durata.



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	250	14	0.300	VE 6	275033100	10.80
23	300	16	0.470	VE 6	275034100	11.75
23	350	16	0.560	VE 6	275035100	12.85
26	400	18	0.800	VE 3	275036100	16.00



Schlageisen, mit Profil "MULLER", CMS

Nachschleifbar, gerillter Flachmeißel aus Chrom-Mangan-Silizium Stahl. Hohe Stahlqualität ergibt eine hohe Härte (58 HRC) und eine hohe Standzeit, das Profil verstärkt die Widerstandsfähigkeit des Meißels

Ciseau à pierre plat, avec profil "MULLER", CMS

Réaffûtable, burin plat cannelé en acier au chrome manganèse silicium. Qualité de l'acier élevée (58HRC) et longévité élevée, le profil renforce la résistance du ciseau

Scalpello piatto con scanalatura "MULLER", CMS

Scalpello da muratore scanalato in acciaio al cromo manganese silicio, riaffilabile. L'alta qualità dell'acciaio assicura un'elevata durezza (58 HRC) e una lunga durata, il profilo aumenta la resistenza dello scalpello.



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
21	250	14	0.285	VE 6	275037100	13.40
23	300	16	0.410	VE 6	275038100	15.45
23	350	16	0.520	VE 6	275039100	16.40
26	400	18	0.760	VE 3	275040100	18.45

Schlageisen "MULLER", Carbone

Nachschleifbar, 8-eckig, aus hochwertigem Kohlenstoffstahl (52 HRC)

Ciseau à pierre plat "MULLER", Carbone

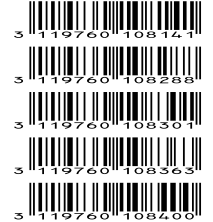
Réaffûtable, en acier au carbone de haute qualité (52 HRC) de section octogonale

Scalpello piatto "MULLER", Carbone

Riaffilabile, ottagonale, in acciaio al carbonio (52 HRC) di alta qualità



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	250	14	0.300	VE 6	275041100	8.10
22	300	16	0.470	VE 6	275042100	8.65
22	350	16	0.550	VE 6	275043100	10.35
26	300	18	0.800	VE 6	275044100	10.80
26	400	18	0.800	VE 3	275045100	11.75



Schlageisen, mit Profil "MULLER", Carbone

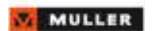
Nachschleifbar, profilierter Flachmeißel aus hochwertiger Kohlenstoffstahl (52 HRC), die Rillen verstärken die Widerstandsfähigkeit des Meißels

Ciseau à pierre plat, avec profil "MULLER", Carbone

Réaffûtable, burin plat profilé en acier au carbone de haute qualité (52HRC), le profil renforce la résistance du ciseau

Scalpello piatto con scanalatura "MULLER", Carbone

Riaffilabile, scalpello piatto sagomato in acciaio al carbonio (52 HRC) di alta qualità, le rigature aumentano la resistenza dello scalpello



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	250	14	0.280	VE 6	275046100	11.75
22	300	16	0.435	VE 6	275047100	12.30
22	350	16	0.525	VE 6	275048100	12.65
25	400	18	0.525	VE 3	275049100	16.40



Schlageisen, BASIC

Aus 8-kt.-Steinbohrstahl

Ciseau à pierre plat, BASIC

En acier octogonal pour burins

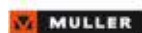
Scalpello piatto, BASIC

In acciaio ottagonale



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	14	0.300	VE 6	275053100	4.65
300	16	0.480	VE 6	275054100	5.10
300	18	0.550	VE 6	275055100	5.95
350	18	0.650	VE 6	275056100	7.00





Fugenmeissel "MULLER", CMS

Aus Chrom-Mangan-Silizium-Stahl, flachoval, Schlagkopf vergütet, orange lackiert, mit breiter Schneide zum Stemmen von Wandfugen, Putz, Fliesen usw.

Ciseau à brique "MULLER", CMS

Acier au chrome manganèse de silicium, plat oval, tête de frappe trempée, vernie orange, avec large lame pour tailler au ciseau des rainures murales, le crépi, les catelles etc.

Scalpello per giunti "MULLER", CMS

In acciaio al cromo-manganese-silicio, ovale piatto, testa di battuta bonificata, verniciatura arancione, con lama larga per la presellatura di giunti a parete, intonaco, piastrelle, ecc.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220	60	0.360	VE 6	275095100	14.35
230	70	0.420	VE 6	275096100	15.00



UNI-Handschutzgriff

Aus Spezialgummi, für 8-Kant- und Flachoval-Meissel

UNI-Poignée de protection

En caoutchouc spécial, pour ciseaux à pierres octogonales et plats-ovales

Impugnatura di protezione UNI

In gomma speciale, per scalpelli da muratore ottagonali, ovali e piatti



		kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
		0.120	VE 1	275026100	5.60



Zahneisen

Aus Spezialstahl, zum Bearbeiten von Weichgestein (Marmor, Sandstein)

Ciseau à gradines

En acier spécial, pour traiter la pierre tendre (marbre, grès)

Scalpello dentato

In acciaio speciale, per lavorare pietre duttili (marmo, arenaria)



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	50	0.600	VE 1	275085100	74.95



Charriereisen

Aus Spezialstahl, zum Bearbeiten von Weichgestein (Sand-/Kalkstein etc.)

Fer à boucharder

En acier spécial, pour traiter la pierre tendre (grès, la pierre calcaire etc.)

Scalpello da taglio

In acciaio speciale, per lavorare pietre duttili (pietra arenaria/calcareo, ecc.)



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
240	45	0.600	VE 1	275071100	40.50
250	60	0.800	VE 1	275072100	41.60
250	80	1.000	VE 1	275073100	43.10
250	100	1.100	VE 1	275074100	45.15
270	120	1.250	VE 1	275075100	50.75
280	140	1.650	VE 1	275076100	55.40

Graniteisen

Aus Spezialstahl mit einseitiger Schneide, leicht gekröpft

Fer à granit

En acier spécial avec taillant à une extrémité, légèrement coudé

Ferro per granito

In acciaio speciale con taglio da una sola parte, leggermente piegato a gomito



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
215	30	0.600	VE 1	275078100	36.95
225	40	0.650	VE 1	275079100	41.05
225	50	0.850	VE 1	275080100	44.15
245	60	1.000	VE 1	275081100	49.25



Hartmetall-Setzer

Für Hartgestein, mit einseitiger Schneide Art. Nr. 275083100 -Hartmetallhöhe 10 mm Art. Nr. 275084100 -Hartmetallhöhe 15 mm verstärkt

Chasse carbure

Pour pierre dure, avec taillant à une extrémité. Art. 275083100 -hauteur carbure 10 mm art. 275084100 -hauteur carbure 15 mm renforcé

Scalpello da segno in Metallo duro

Per pietre dure, con un solo taglio Art. 275083100 - altezza del metallo duro 10 mm Art. 275084100 - altezza del metallo duro 15 mm rinforzato



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220	25	40	0.900	VE 1	275083100	150.90
220	25	40 MAXI	0.900	VE 1	275084100	200.10



Steinrichtmeißel (Setzer)

Aus Spezialstahl, mit beidseitiger Schneide, 40/18 für Granit, 55/18 für Sandstein, flache Bahn

Ciseau à taper

En acier spécial, avec 2 taillants, 40/18 pour granit, 55/18 pour grès, panne plate

Scalpello da segno

In acciaio speciale, taglio su entrambi i lati, 40/18 per granito, 55/18 per arenaria, bocca piatta



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210	40/18	0.600	VE 1	275086100	45.70
215	55/18	0.800	VE 1	275087100	51.30



Spitzeisen, Hartmetall

Für Hartgestein

Poinçon carbure

Pour pierre dure

Scalpello a punta in Metallo duro

Per pietre dure



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Spitze mm Pointes mm Punta mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220	20	7/3	0.500	VE 1	275027100	95.45
220	20	10/5	0.500	VE 1	275028100	101.50



Schlageisen, Hartmetall

Für Hartgestein

Ciseau carbure

Pour pierre dure

Scalpello piatto in Metallo duro

Per pietre dure



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schaft Breite mm Tige Breite mm Asta Breite mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Numer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
190	20/15	20	0.400	VE 1	275051100	83.05

Schlageisen, Hartmetall

Für Hartgestein

Ciseaux plat carbure

Pour pierre dure

Scalpello piatto in Metallo duro

Per pietre dure



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schaft Ø mm Tige Ø mm Asta Ø mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Numer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220	20	20	6	0.500	VE 1	275052100	91.80

Steintreibwerkzeug "Ponciotti"

Steintreib- (Spalt-)Werkzeuge, 3-teilig, Vorbohrung gleicher Ø wie Angaben

Outil pour travailler les pierres "Ponciotti"

Coins pour tailler les pierres, en trois parties, Ø de pré-perçage égal à celui des données

Cunei spaccapietre "Ponciotti"

Cunei per spaccare le pietre in tre parti, foro dello stesso Ø come indicato



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	für Ø mm Pour Ø mm Per Ø mm	kg		Numer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
125	18	0.300	VE 1	275001100	21.60
150	22	0.350	VE 1	275002100	22.70
200	26	0.850	VE 1	275003100	29.15
250	28	1.300	VE 1	275004100	40.50
320	30	2.000	VE 1	275005100	56.15
380	35	2.500	VE 1	275006100	69.10

Spitzeisen "ESTWING"

Aus 6-kt-Spezialstahl, mit Knüppelkopf und Kunststoffüberzug

Ciseau à pierres, pointu "ESTWING"

En acier spécial hexagonal, tête renforcée et poignée en matière synthétique

Scalpello a punta "ESTWING"

In acciaio speciale esagonale, con testa rinforzata e rivestimento in materiale sintetico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Numer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
235	19	0.600	VE 1	275025100	71.50

Schlageisen "ESTWING"

Aus 6-kt-Spezialstahl, mit Knüppelkopf und Kunststoffüberzug

Ciseau à pierre, plat "ESTWING"

En acier spécial hexagonal, tête renforcée et poignée en matière synthétique

Scalpello piatto "ESTWING"

In acciaio speciale esagonale, con testa rinforzata e rivestimento in materiale sintetico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schaft Ø mm Tige Ø mm Asta Ø mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	11	16	0.280	VE 1	275050100	47.10



Flachmeissel "ESTWING"

Aus 6-kt.-Spezialstahl, mit Knüppelkopf, mit Kunststoffüberzug

Ciseaux à pierre, plat "ESTWING"

En acier spécial hexagonal, tête renforcée, avec poignée en matière synthétique

Scalpello piatto "ESTWING"

In acciaio speciale esagonale, con testa rinforzata e rivestimento in materiale sintetico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
185	18	32	0.400	VE 1	275082100	65.25



Breitflachmeissel "ESTWING"

Aus Spezialstahl, mit Knüppelkopf und Kunststoffüberzug

Ciseau à pierre, plat, large, "ESTWING"

En acier spécial, tête renforcée et poignée en matière synthétique

Scalpello piatto, largo "ESTWING"

In acciaio speciale, testa rinforzata e rivestimento in materiale sintetico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
175	18	65	0.450	VE 1	275077100	65.75



Plattenlegermeissel, Fliesenmeissel, spitz

Chrom-Vanadium

Ciseau de carreurs pointu

Chrome-vanadium

Scalpello per piastrellista, a punta

In cromo-vanadio



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	8/8	0.060	VE 25	275091100	4.95



**Plattenlegermeissel,
Fliesenmeissel, Hartmetall**

Chrom-Vanadium



Ciseau de carreurs plat

Chrome-vanadium

**Scalpello per piastrellista piatto in
Metallo duro**

In cromo-vanadio



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	8/8	0.050	VE 25	275092100	4.95

**Plattenlegermeissel,
Fliesenmeissel, flach**

Mit Hartmetall-Schneide



Ciseau de carreurs plat

Taillant en métal dur

Scalpello per piastrellista piatto

Con lama in metallo duro



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	8/8	0.050	VE 10	275093100	12.40
95	12/12	0.100	VE 10	275094100	15.10



**Nagel- und Brecheisen
"MULLER", CMS**

Aus Chrom-Mangan-Silizium Stahl,
mit Nagelzieher, 8-kt.



**Pince à décoffrer et pied-de-
biche "MULLER", CMS**

En acier chrome manganèse silicium,
avec arrache-clous, octogonal

**Leverino e leva da carpentiere
"MULLER", CMS**

In acciaio al cromo-magnesio-silicio,
con tirachiodi, ottagonale



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	16	0.780	VE 3	375033100	20.20
500	18	1.200	VE 3	375034100	22.15
600	18	1.370	VE 3	375035100	23.10
800	20	2.240	VE 3	375036100	33.15

**Nagel- und Brecheisen
"MULLER", Carbone**

Aus hochwertigem Kohlenstoffstahl,
mit Nagelzieher, 8-kt.

**Pince à décoffrer et pied-de-
biche "MULLER", Carbone**

En acier au carbone de haute qualité,
avec arrache-clous

**Leverino e leva da carpentiere
"MULLER", Carbone**

In acciaio di qualità al carbonio, con
tirachiodi, ottagonale



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	16	0.770	VE 3	375037100	17.30
500	18	1.175	VE 3	375038100	18.35
600	18	1.390	VE 3	375039100	19.45
800	20	2.240	VE 3	375040100	27.00



**Nagel- und Brecheisen,
"GOLIATH"**

Starkes, schweres Baunageleisen, mit
polierter Nagelklaue und Schneide,
aus flachovalem Profilstahl

**Pince à décoffrer et pied-de-
biche "GOLIATH"**

Pince à arracher les clous, lourde,
robuste avec arrache-clous et arête
coupante en acier profilé en plat-ovale

**Leverino e piede di porco
"GOLIATH"**

Robusto e pesante leverino da cantiere,
con pinza lucidata e filo, in acciaio
profilato ovale piatto



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Profil mm Profil mm Profilo mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	30 x 16	1.460	VE 10	375070100	15.55
600	30 x 16	1.940	VE 10	375072100	20.30



**NAGEL- UND BRECHEISEN,
"GOLIATH"**

Starkes, schweres Baunageleisen, mit
polierter Nagelklaue und Schneide,
aus flachovalem Profilstahl

**Pince à décoffrer et pied-de-
biche "GOLIATH"**

Pince à arracher les clous, lourde,
robuste avec arrache-clous et arête
coupante en acier profilé en plat-ovale

**Leverino e piede di porco
"GOLIATH"**

Robusto e pesante leverino da cantiere,
con pinza lucidata e filo, in acciaio
profilato ovale piatto



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Profil mm Profil mm Profilo mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
900	30 x 16	2.900	VE 6	375075100	24.20



Kistenöffner, BASIC

Aus 8-kt.-Spezialstahl, mit Nagelzieher



Ouvre-caisses, BASIC

En acier spécial octogonal, avec arrache-clous

Apricasse, BASIC

In acciaio speciale ottagonale, con tirachiodi



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	16	0.900	VE 12	375042100	8.10

Brecheisen, BASIC

Aus 8-kt.-Spezialstahl, mit Nagelzieher



Pied-de-biche, BASIC

En acier spécial octogonal, avec arrache-clous

Leva da carpentiere, BASIC

In acciaio speciale ottagonale, con tirachiodi



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	18	1.350	VE 12	375041100	9.70



Brecheisen "Müllerbar", CMS

Mit 3 Nagelziehern

Pied-de-biche "Müllerbar", CMS

Avec 3 arrache-clous

Apricasse "Müllerbar", CMS

Con 3 tirachiodi



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
45	400	0.700	VE 3	375031100	27.75



Brecheisen

Geschmiedete Stahlausführung, schlankes Modell

Pied-de-biche

Exécution en acier forgé, modèle étroit

Apricasse

Versione in acciaio forgiato, modello sottile



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
45	317	ST.1-55-515	0.576	VE 4	375062100	21.40

Brecheisen mit 3 Nagelziehern, BASIC

Mit 3 Nagelziehern

Pied-de-biche, BASIC

Avec 3 arrache-clous

Apricasse, BASIC con 3 tirachiodi

Con 3 tirachiodi



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
45	400	0.580	VE 6	375032100	7.45



Nageleisen "FatMax", schmal

Mit schmaler, sehr flacher Klaue, polierte, abgeschrägte Klaue für präzises Ziehen und Anheben von Nägeln, Handgriff mit rutschhemmendem Kunststoff

Pied-de-biche "FatMax", étroit

Tête étroite, extrêmement plate, polie et biseautée pour un soulèvement et un arrachage précis des clous, poignée en matière plastique antidérapante

Cavachiodi "FatMax", affilato

Con dente affilato molto piatto, lucidato e smussato per estrarre e sollevare i chiodi con precisione, impugnatura con plastica antiscivolo



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
254	ST.1-55-511	0.300	VE 2	375060100	27.90



Nageleisen "FatMax", Präzisionseisen

Polierte, abgeschrägte Klauen für präzises Ziehen und Anheben von Nägeln. Handgriff mit rutschhemmenden Einsätzen aus weichem Kunststoff. Gut sichtbare gelbe Lackierung - für eine höhere Sicherheit. Hochbelastbarer, langlebiger Federstahl. Sehr flache Klaue - müheloses Treiben unter tief eingeschlossenen Nägeln. Geschmiedeter Karbonstahl für Haltbarkeit und Stabilität.

Tire-clous de précision "FatMax"

Finition anti-glisse pour un meilleur levier. Acier au carbone forge pour une meilleure robustesse. Tête plate pour atteindre des têtes de clous enfoncées. Têtes larges pour un meilleur levier.

Cavachiodi "FatMax", di precisione

Con griffe affilate e smussate per levare e tirare in modo preciso i chiodi. Impugnatura con inserti antiscivolo in morbido materiale sintetico. Vernice gialla ad alta visibilità per una maggiore sicurezza. Acciaio elastico ad alta resistenza e lunga durata. Griffa molto piatta per entrare facilmente sotto i chiodi molto incassati. In acciaio forgiato ad alto tenore di carbonio per una lunga durata e stabilità.



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
75	300	FMHT1-55009	0.400	VE 1	375066100	24.00



Multifunktionsgerät "FuBar"

Universell einsetzbares 4-in-1 Werkzeug für Abbruch- und Demontagetagearbeiten wie Stemmen, Spalten, Biegen und Schlagen, Ausschalen, - aus einem Stück geschmiedet - mit Abbruchhammer- mit Nagelzieher - Backen zum Greifen von Platten etc.

Appareil multifonctions "FuBar"

Outil universel 4-en-1, pour des travaux de démolition et de démontage, pour fendre, plier et frapper et décoffrer.- forgé d'une pièce- avec marteau de démolition - avec pied-de-biche et arrache-clous - avec mâchoires pour saisir les plaques etc.

Multiutensile "FuBar"

Utensile universale 4 in 1, per lavori di demolizione e di smontaggio, per spaccare, piegare e disarmare. Forgiato in un solo pezzo, con martello per demolire, con piede di porco e tirachiodi, con ganaschia doppia per afferrare le piastre



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
457	ST.1-55-099	1.940	VE 2	375056100	73.60



STANLEY



Multifunktionsgerät "FuBar" II

Universell einsetzbares 4-in-1 Werkzeug für Abbruch- und Demontearbeiten wie Stemmen, Spalten, Biegen und Schlagen, Ausschalen, - aus einem Stück geschmiedet - mit Abbruchhammer - mit Nagelzieher - Backen zum Greifen von Platten etc.

Appareil multifonctions "FuBar" II

Outil universel 4-en-1, pour des travaux de démolition et de démontage, pour fendre, plier et frapper et décoffrer. - forgé d'une pièce - avec marteau de démolition - avec arrache-clous - avec mâchoires pour saisir les plaques ect.

Multiutensile "FuBar" II

Utensile universale 4 in 1, per lavori di demolizione e di smontaggio, per spaccare, piegare e disarmare. - forgiato in un solo pezzo - con martello per demolire - con tirachiodi - con ganaschia per afferrare le piastre



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
380	ST.1-55-119	1.120	VE 2	375057100	59.50

STANLEY



Multifunktionsgerät "FatMax XL" "FuBar III"

Universell einsetzbares 6-in-1 Werkzeug für Abbruch- und Demontearbeiten wie Stemmen, Spalten, Biegen und Schlagen, Ausschalen, - aus einem Stück geschmiedet - mit Abbruchhammer - mit Nagelzieher - Backen zum Greifen von Platten etc. - zum Stemmen, strukturierte Greiffläche für sicheres Arbeiten

Appareil multifonctions "FatMax XL" "FuBar III"

Outil universel 6-en-1, pour des travaux de démolition et de démontage, pour fendre, plier et frapper et décoffrer. - forgé d'une pièce - avec marteau de démolition - avec arrache-clous - avec mâchoires pour saisir les plaques ect. - pour cisailier - surface de préhension structurée pour un travail sûr

Apparecchio multifunzione "FatMax XL" "FuBar III"

Utensile universale 6 in 1, per lavori di demolizione e di smontaggio, ideale per presellare, spaccare, piegare e martellare, sgusciare, fucinato in unico pezzo, con martello pneumatico, con tirachiodi, ganasce prensili per afferrare piastre, etc. per presellare, superficie prensile strutturata per garantire la sicurezza del lavoro



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
765	ST.1-55-120	4.620	VE 1	375058100	166.50



Nagelteufel (Bolzen- u. Nagelzieher)

Nagelziehmechanismus für alle Nagelgrößen, mit 40 mm breitem Brecheisen-Endstück, lackiert

Arrache-clous (Arrache-boulons)

Mécanisme d'extraction pour toutes les grandeurs de clous, avec pied-de-biche de 40 mm de large, vernis

Strappachiodi (Strappabulloni)

Meccanismo d'estrazione per tutte le grandezze di chiodi, con piede di porco largo 40 mm, verniciato



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000	4.500	VE 1	375029100	201.65



Nagelzieher "CLOUS"

Nagelziehmechanismus für alle Nagelgrößen, Stahlrohrschaft, Schaftende mit 35 mm breiter Brecheisenverlängerung, lackiert

Extracteur de clous "CLOUS"

Mécanisme d'extraction pour toutes les grandeurs tige en tube d'acier, extrémité de la tige à rallonge en pied-de-biche de 35 mm de large, vernis

Estrattore di chiodi "CLOUS"

Meccanismo d'estrazione per tutte le grandezze di chiodi, fusto in tubo d'acciaio, estremità del fusto con prolunga del piede di porco larga 35 mm, verniciato



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1300	5.500	VE 1	375030100	425.20

Ausschalgerät "KULI"

Universal-Heb- und Brecheisen, gehärtet, Ovalstahlrohr verbiegungsfest

Appareil de décoffrage "KULI"

Levier et pied-de-biche universel, trempé, tube d'acier résistant au pliage

Attrezzo per disarmare "KULI"

Leva universale, in tubo ovale d'acciaio temprato, resistente alla torsione



Ausführung Exécution Esecuzione	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
"KULI"	75	1420	5.000	VE 1	375021100	129.60
"MURXI"	60	910	2.500	VE 1	375076100	98.30
"MURXLI"	48	600	1.500	VE 1	375077100	53.00



Ausschalgerät, BASIC

Universal-Heb- und Brecheisen, gehärtet, Ovalstahlrohr verbiegungsfest

Appareil de décoffrage, BASIC

Levier et pied-de-biche universel, trempé, tube d'acier ovale résistant au pliage

Attrezzo per disarmare, BASIC

Leva universale, in tubo d'acciaio temprato, resistente alla torsione



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
75	1420	5.000	VE 1	375022100	72.35



Loch- und Steckeisen

Spitze geschmiedet

Barre à mine

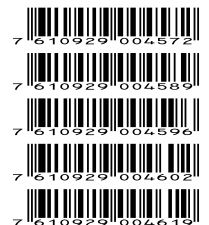
Pointe forgée

Ferro perforante

Con punta forgiata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1200	28	5.650	VE 1	275062100	62.75
1400	28	6.600	VE 1	275063100	68.25
1500	28	7.100	VE 1	275064100	70.50
1600	28	7.650	VE 1	275066100	72.70
1800	28	8.550	VE 1	275067100	79.25



Loch- und Steckeisen

Mit Spitze und Schneide, geschmiedet

Barre à mine

Avec pointe et taillant

Ferro perforante

Con punta e taglio, forgiato



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1500	28	45	6.950	VE 1	275065100	77.10

Lanzeneisen

Mit Spitze und Lanzen Spitze, geschmiedet

Barre à mine

Avec pointe et lance, forgée

Ferro con lancia

Con punta e lancia, forgiato



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1800	28	7.800	VE 1	275070100	130.05

Locheisen

Mit birnenförmiger Spitze Ø 60 mm

Barre à mine

Avec pointe en forme de poire Ø 60 mm

Ferro perforante

Con punta Ø 60 mm a forma di pera



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1600	28	9.000	VE 1	275059100	154.20
1800	28	13.000	VE 1	275060100	158.65

Locheisen

Mit Spitze Ø 60 mm und breiter Schneide (ca. 60 mm)

Barre à mine

Avec pointe Ø 60 mm et taillant large (env. 60 mm)

Ferro perforante

Con punta Ø 60 mm e taglio largo (ca. 60 mm)



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	Spitze Ø mm Pointes Ø mm Punta Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1600	28	60	60	10.600	VE 1	275068100	212.65
1800	28	60	60	11.600	VE 1	275069100	218.15

Asphaltheisen

Aus Spezialstahl, zum Abspalten von Belagsresten etc.

Barre en acier pour asphalte

En acier spécial, pour séparer les restes de bitume etc.

Ferro per asfalto

In acciaio speciale, per distaccare residui d'asfalto, ecc.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Schneide mm Taillant mm Taglio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	25x25	130	2.550	VE 1	275088100	88.15
600	25x25	140	4.150	VE 1	275089100	100.20
1000	25x25	140	5.700	VE 1	275090100	118.90



Ruckeisen

Mit 20 mm stark-gewölbtem Absatz für grösseren Hebel

Barre en acier pour déplacer par à-coups

Avec forte courbure de 20 mm pour un effet de levier plus important

Leva per spostare

Con una presa fortemente bombata da 20 mm per una leva più lunga



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000	2.850	VE 1	375003100	74.95



Brecheisen/Geissfuss

Mit Klaue und Meissel, 4-kt. gefast

Pied-de-biche

Avec griffe et taillant, chanfreiné sur 4 côtés

Leva/Leva con piede di porco

Con piede di porco e scalpello, quadrangolare, smussata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	1.600	VE 1	375004100	55.10
800	2.250	VE 1	375005100	61.65
1000	2.950	VE 1	375006100	74.95





Hebeisen

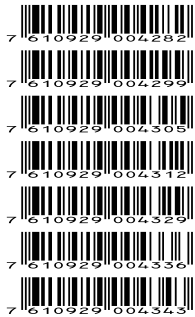
Spezialstahl 4-kt. gefast, nach oben ausgeschmiedet, Klauenbreite 40-60 mm

Pied-de-biche

Acier spécial chanfreiné sur 4 côtés, forgé vers le haut, largeur de la griffe 40-60 mm

Leva

Acciaio speciale quadrangolare smussato, forgiato verso l'alto, larghezza delle griffe 40-60 mm



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40-60	1000	2.900	VE 1	375007100	77.10
40-60	1200	4.500	VE 1	375008100	88.15
40-60	1400	6.000	VE 1	375009100	104.65
40-60	1500	6.000	VE 1	375010100	110.15
40-60	1600	7.450	VE 1	375011100	116.75
40-60	1800	8.000	VE 1	375012100	137.70
40-60	2000	9.800	VE 1	375013100	157.55



Hebeisen mit Spitze

Spezialstahl 4-kt. gefast, nach oben ausgeschmiedet, Klauenbreite 40-60 mm

Pied-de-biche avec pointe

Acier spécial chanfreiné sur 4 côtés, forgé vers le haut, largeur de la griffe 40-60 mm

Leva con punta

Acciaio speciale quadrangolare smussato, forgiato verso l'alto, larghezza delle griffe 40-60 mm



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40-60	1000	2.900	VE 1	375014100	83.70
40-60	1200	4.650	VE 1	375015100	94.70
40-60	1400	5.500	VE 1	375016100	110.15
40-60	1500	6.900	VE 1	375017100	116.75
40-60	1600	7.450	VE 1	375018100	122.25
40-60	1800	9.350	VE 1	375019100	143.20
40-60	2000	9.800	VE 1	375020100	160.80



Geissfuss

Spezialstahl 4-kt. gefast, nach oben ausgeschmiedet, Klauenbreite 40-60 mm

Pied-de-biche

Acier spécial chanfreiné sur 4 côtés, forgé vers le haut, largeur de la griffe 40-60 mm

Leva con piede di porco

Acciaio speciale quadrangolare smussato, forgiato verso l'alto, larghezza delle griffe 40-60 mm



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40-60	1000	2.900	VE 1	375023100	87.05
40-60	1200	4.650	VE 1	375024100	97.00
40-60	1400	6.000	VE 1	375025100	113.40
40-60	1500	6.900	VE 1	375026100	120.10
40-60	1600	7.450	VE 1	375027100	126.70
40-60	1800	9.350	VE 1	375028100	146.55

Kreuzpickel

Mit ovalem, konischem Haus und Lappen, geschmiedet mit Spitze und Schneide, ohne Stiel

Pioche

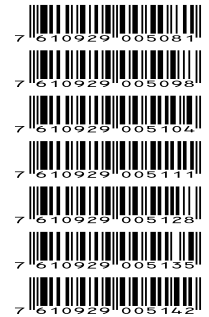
Avec douille ovale à ailettes, forgée avec pointe et taillant, sans manche

Piccone

Con manicotto conico ovale e alette, forgiato con punta e lama, senza manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Haus mm Douille mm Occhio mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
390	38/55	1000	1.000	VE 12	250001100	19.50
440	38/55	1500	1.500	VE 12	250002100	20.50
490	38/55	2000	2.000	VE 12	250003100	21.50
540	45/65	2500	2.500	VE 12	250004100	21.50
550	45/65	2800	2.800	VE 6	250005100	20.20
570	45/65	3000	3.000	VE 6	250006100	22.90
590	45/65	3200	3.200	VE 6	250007100	23.40



Kreuzpickel

Mit ovalem Haus und Lappen, mit Eschenstiel

Pioche

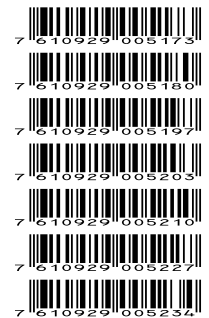
Avec douille ovale à ailettes, avec manche en frêne

Piccone

Con manicotto ovale e alette, con manico in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Haus mm Douille mm Occhio mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	38/55	1000	1.650	VE 1	250008300	27.60
100	38/55	1500	2.150	VE 1	250009300	28.60
100	38/55	2000	2.650	VE 1	250010300	29.60
100	45/65	2500	3.300	VE 1	250011300	29.80
100	45/65	2800	3.600	VE 1	250012300	30.80
100	45/65	3000	3.800	VE 1	250013300	31.30
100	45/65	3200	4.000	VE 1	250014300	31.80



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Pickelstiel, Grösse mm: 1000x38/55 Manche de pioche, Grandeur mm: 1000x38/55 Manici per picconi, Grandezza mm: 1000x38/55	0.650	VE 25	360187100	10.25
Pickelstiele, Grösse mm: 1000x45/65 Manche de pioche, Grandeur mm: 1000x45/65 Manici per picconi, Grandezza mm: 1000x45/65	0.800	VE 25	360188100	10.00





Kreuzpickel mit Fiberglas-Schlüpfstiel

Stiel extrem bruchsticher, Glasfaserkern mit rutschfestem Gummigriff

Pioche avec manche en fibre de verre

Manche incassable, âme en fibre de verre avec poignée en caoutchouc antiglis

Piccone con manico fibrorinforzato da infilare

Manico infrangibile, anima fibrorinforzata con impugnatura antiscivolo in gomma

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Haus mm Douille mm Occhio mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	38/55	2000	2.900	VE 1	250015300	44.30
90	45/65	2500	3.600	VE 1	250016300	45.35

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Pickelstiel Fiberglas, Grösse mm: 900x38/55 Manche de pioche en fibre de verre, Grandeur mm: 900x38/55 Manico per picconi in materiale sintetico fibrorin, Grandezza mm: 900x38/55	0.980	VE 1	360191100	26.45
Pickelstiel Fiberglas, Grösse mm: 900x45/65 Manche de pioche en fibre de verre, Grandeur mm: 900x45/65 Manico per picconi in materiale sintetico fibrorin, Grandezza mm: 900x45/65	1.060	VE 1	360192100	26.45



Kreuzpickel, funkenfrei

Mit ovalem Haus und Lappen, mit Buchenstiel

Pioche produit peu d'étincelles

Avec douille ovale à ailettes, avec manche en hêtre

Piccone antiscintilla

Con manicotto ovale e alette, con manico in faggio

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	2400	2.700	VE 1	250143300	445.30



Kreuzaxt

Mit ovalem, konischen Haus und Lappen, mit Längs- und Querschneide, ohne Stiel

Pioche à deux taillants

Avec douille ovale à ailettes, avec taillant longitudinal et taillant transversal, sans manche

Piccone a due tagli

Con manicotto conico ovale e alette, taglio longitudinale e trasversale, senza manico

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Haus mm Douille mm Occhio mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
480	45/65	2.800	VE 12	250023100	53.35

Kreuzaxt mit Stiel

Mit ovalem Haus und Lappen, mit Eschenstiel, geeignet für Wurzeltrennung im Erdreich

Pioche à deux taillants

Avec douille ovale à ailettes, avec manche en frêne, convient pour couper les racines dans la terre

Piccone a due tagli con manico

Con manicotto ovale e alette, con manico in frassino, adatto a separare le radici nella terra



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
110	2800	3.750	VE 1	250025300	66.85



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Kreuzaxt, Haus mm: 45/65, Länge mm: 480 Pioche à deux taillants, Douille mm: 45/65, Long. mm: 480 Piccone a due tagli, Occhio mm: 45/65, Lung. mm: 480	2.800	VE 12	250023100	53.35
Pickelstiele, Grösse mm: 1100x45/65 Manche de pioche, Grandeur mm: 1100x45/65 Manici per picconi, Grandezza mm: 1100x45/65	0.950	VE 25	360190100	12.95



Wegpickel mit Stiel

Mit ovalem Haus und Lappen, mit Eschenstiel

Pioche de cantonniers

Avec douille ovale à ailettes, avec manche en frêne

Piccone per cantoniere con manico

Con manicotto ovale e alette, con manico in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
135	1500	2.450	VE 1	250029300	79.50
135	2000	2.950	VE 1	250030300	80.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Wegpickel, Gewicht kg: 1.5, Haus mm: 38/55, LxB mm: 450x145 Pioche de cantonniers, Poids kg: 1.5, Douille mm: 38/55, LxL mm: 450x145 Piccone per cantoniere (uso stradale), Peso kg: 1.5, Occhio mm: 38/55, LxL mm: 450x145	1.500	VE 12	250027100	58.95
Wegpickel, Gewicht kg: 2.0, Haus mm: 38/55, LxB mm: 480x145 Pioche de cantonniers, Poids kg: 2.0, Douille mm: 38/55, LxL mm: 480x145 Piccone per cantoniere (uso stradale), Peso kg: 2.0, Occhio mm: 38/55, LxL mm: 480x145	2.000	VE 10	250028100	60.05
Wegpickelstiele, Grösse mm: 1350x38/55 Manche de pioche de cantonniers, Longueur mm: 1350, Dimension mm: 38/55 Manico per picconi da cantoniere, Lunghezza mm: 1350, Dimensione mm: 38/55	0.950	VE 25	360193100	19.45





Wasserhaue, Modell 1

Walliser Modell, mit ovalem Haus,
ohne Lappen, mit Stiel

Piochard pour rigoles Modèle 1

Modèle valaisan, avec douille ovale,
sans ailettes, avec manche

Zappa per canali, Modello 1

Tipo Vallese, con manicotto ovale,
senza alette, con manico

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Haue mm Piochard mm Zappa mm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
135	165/070	1700	2.650	VE 1	250018300	109.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Wasserhaue Modell 1, Haus mm: 38/55, Hauenbreite mm: 165/70 Piochard pour rigoles modèle 1, Douille mm: 38/55, Largeur piochard mm: 165/70 Zappa per canali Modello 1, Occhio mm: 38/55, Larghezza zappa mm: 165/70	1.700	VE 1	250020100	89.00
Wegpickelstiele, Grösse mm: 1350x38/55 Manche de pioche de cantonniers, Longueur mm: 1350, Dimension mm: 38/55 Manico per picconi da cantoniere, Lunghezza mm: 1350, Dimensione mm: 38/55	0.950	VE 25	360193100	19.45



Wasserhaue, Modell 2, mit Stiel

Walliser Modell, mit Eschenstiel

Piochard pour rigoles, Modèle 2 avec manche en frêne

Modèle Valais, avec manche en frêne

Zappa per canali, Modello 2 con manico

Tipo Vallese, con manico in frassino

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
135	1700	2.650	VE 1	250019300	109.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Wasserhaue Modell 2, Haus mm: 38/55, Hauenbreite mm: 105/100 Piochard pour rigoles modèle 2, Douille mm: 38/55, Largeur piochard mm: 105/100 Zappa per canali Modello, Occhio mm: 38/55, Larghezza zappa mm: 105/100	1.700	VE 1	250021100	89.00
Wegpickelstiele, Grösse mm: 1350x38/55 Manche de pioche de cantonniers, Longueur mm: 1350, Dimension mm: 38/55 Manico per picconi da cantoniere, Lunghezza mm: 1350, Dimensione mm: 38/55	0.950	VE 25	360193100	19.45

Verputzpickel (Fassadenpickel)

Längs- und Querschneide, gezahnt, mit Eschenstiel

Pioche pour enlever le crépi

Taillant longitudinal et taillant transversal, dentée, avec manche en frêne

Piccone per togliere l'intonaco (per facciate)

Taglio longitudinale e trasversale, dentato, con manico in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Kopfgewicht g Poids de la tête g Peso testa g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	960	1.300	VE 1	250017300	58.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Fassadenpickelstiel, Länge mm: 600, Dimension mm: 50/37 Manche de pioche pour enlever le crépi, Longueur mm: 600, Dimension mm: 50/37 Manico per piccone per intonacatore, Lunghezza mm: 600, Dimensione mm: 50/37	0.300	VE 1	360195100	7.00



Kräuel mit Stiel

Mit Schwanenhals, mit 4 ovalen Zinken, lackiert, mit Eschenstiel

Croc

À col de cygne, à 4 dents ovales vernies, avec manche en frêne

Zappa dentata

A collo di cigno, 4 denti ovali, verniciata, con manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	135	180	1.000	VE 1	250069300	42.65



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Kräuelstiel gebohrt, Grösse mm: 1350x32/21 Manche de croc percé, Grandeur mm: 1350x32/21 Manico per zappa dentata, perforato, Grandezza mm: 1350x32/21	0.550	VE 25	360041100	11.90



Karst "IDEAL"

Stahl geschmiedet, mit 3 Zinken, 1/1 schwarz lackiert, mit geschweiftem Eschenstiel

Croc "IDEAL"

En acier forgé, à 3 dents, 1/1 noir laqué, avec manche cintré en frêne

Zappone tridente "IDEAL"

In acciaio forgiato, con 3 denti, verniciato 1/1 nero, con manico curvato in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	140	230	2.050	VE 1	250083300	74.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Karststiele, Länge mm: 1400, Haus mm: 58/28 Manche de croc, Longueur mm: 1400, Douille mm: 58/28 Manico per zapponi, Lunghezza mm: 1400, Occhio mm: 58/28	0.900	VE 25	360015100	20.50





Karst

Stahl geschmiedet, mit 3 Zinken, 1/2 goldfarben lackiert, 1/2 klarlackiert, mit geschweiftem Eschenstiel

Verschiedene Stiellängen zum Bearbeiten von unterschiedlichen Hanglagen

Fossoir

En acier forgé, à 3 dents, 1/2 laqué or, 1/2 laqué transparent, avec manche cintré en frêne, longueurs de manche diverses pour travailler dans différents coteaux

Longueurs de manche diverses pour travailler dans différents coteaux.

Zappone tridente

In acciaio forgiato, con 3 denti, verniciato
1/2 oro, 1/2 trasparente, con manico Curvato in frassino

Manico in diverse lunghezze per lavorare
Su pendii con differenti inclinazioni.

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	105	265	2.250	VE 1	250085300	105.85
200	120	265	2.350	VE 1	250086300	105.85
200	135	265	2.650	VE 1	250087300	106.90

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Karststiele, Länge mm: 1050, Haus mm: 55/28 Manche de croc, Longueur mm: 1050, Douille mm: 55/28 Manico per zapponi, Lunghezza mm: 1050, Occhio mm: 55/28	0.700	VE 25	360012100	18.35
Karststiele, Länge mm: 1200, Haus mm: 55/28 Manche de croc, Longueur mm: 1200, Douille mm: 55/28 Manico per zapponi, Lunghezza mm: 1200, Occhio mm: 55/28	0.850	VE 25	360013100	19.45
Karststiele, Länge mm: 1350, Haus mm: 55/28 Manche de croc, Longueur mm: 1350, Douille mm: 55/28 Manico per zapponi, Lunghezza mm: 1350, Occhio mm: 55/28	0.900	VE 25	360014100	20.50



Grabgabel "IDEAL"

IDEAL-Spatengabel, groß, 4 Bajonetzzinken, gold, Schienenzwinge, Eschen-Eisen-D-Stiel 85 cm

Fourche à bêche "IDEAL"

Fourche à bêche IDEAL, grande, 4 dents en baïonnette, or, pince de rail, manche en D en frêne et fer de 85 cm

Forchetta da scavo "IDEAL"

Forcone a vanga IDEAL, grande, 4 rebbi, dorato, blocco a morsa, manico in frassino con impugnatura a D 85cm



Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
310/290	2.200	VE 1	230048300	51.20



Grabgabel "Steinmann"

Grabgabel "Steinmann" Zinkenlänge mm: 275

Grabgabel "Steinmann"

Grabgabel "Steinmann" Zinkenlänge mm: 275

Grabgabel "Steinmann"

Grabgabel "Steinmann" Zinkenlänge mm: 275



Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
275	2.200 VE 5	230049300	39.20



Grabgabel "Alpgarten"

Grabgabel mit 4 Zinken und geriffeltem Fiberglasstiel, mit Kunststoff D-Griff,

Fourche à bêche "Alpgarten"

Forcone a 4 rebbi e manico rigato in fibra di vetro, con impugnatura a D in plastica

Forca per vangare "Alpgarten"

Grappins avec 4 dents et d'un arbre à nervures d'une fibre de verre avec poignée en D en plastique



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
190	80.5	305	1.940 VE 6	230047300	25.50



Grabgabel mit Stiel

Normalmodell, goldbronziert, mit Federdülle, Zinken 1/2 poliert, Stiel mit eisernem D-Griff

Fourche à bêche

Modèle normal, bronzée or, avec douille ressort, dents 1/2 polies, manche avec poignée D en fer

Forca per vangare

Modello normale, bronzata oro con manicotto ad alette, denti 1/2 lucidi, manico con impugnatura a "D"



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
190	85	290	2.100 VE 5	230019300	72.35



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Grabgabelstiele, Länge mm: 860, Ø mm: 38 Manche de fourche à bêche, Longueur mm: 860, Ø mm: 38 Manico per forche da vangare, Lunghezza mm: 860, Ø mm: 38	0.900 VE 10	360020100	30.25





Grabgabel mit Eschenknopfstiel

Goldbronziert, mit Federdülle Zinken,
1/2 poliert, mit Eschenknopfstiel

Fourche à bêche

Bronzée or, à douille-ressort, dents
1/2 polies, avec manche à pomme
en frêne

Forca per vangare con manico in frassino con pomolo

Bronzata oro, con manicotto ad alette,
denti 1/2 lucidi, con manico in frassino
con pomolo



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
190	90	280	1.750	VE 5	230020300	72.35

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Grabgabel- Knopfstiel, Länge mm: 1000, Ø mm: 38 Manche à pomme de fourche à bêche, Longueur mm: 1000, Ø mm: 38 Manico a pomello per forca da vangare, Lunghezza mm: 1000, Ø mm: 38	0.750	VE 10	360021100	28.10

TRUE TEMPER



Grabgabel "True Temper Yellow"

Aus geschmiedetem Stahl für
maximale Festigkeit, mit solidem
Lärchenstiel und ergonomischem
D-Griff

Fourche à bêche "True Temper Yellow"

En acier forgé pour une résistance
maximale, avec un manche solide en
mélèze et une poignée ergonomique
en D

Forca per vangare "True Temper Yellow"

In acciaio forgiato per massima resis-
tenza, con robusto manico in larice ed
ergonomica presa a "D"



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
190	1080	108	2.200	VE 3	230045300	40.50



Doppelgrabgabel

Mit 5 Zinken

Double fourche à bêche

À 5 dents

Forca doppia per vangare

Con 5 denti



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	123	250	4.240	VE 1	230046300	83.50

Düngergabel, BASIC

4 Zinken, lackiert, mit Eschenstiel und Federdülle

Fourche à fumier, BASIC

4 dents, à douille-ressort vernie, avec manche en frêne

Forca da letame, BASIC

4 denti, verniciata, con manico in frassino e manicotto ad alette



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	135	310	1.650	VE 5	230012300	39.95



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Düngergabelstiele, Länge mm: 1350, Ø mm: 36 Manche de fourche à fumier, Longueur mm: 1350, Ø mm: 36 Manico per forca da letame, Lunghezza mm: 1350, Ø mm: 36	0.600	VE 10	360054100	23.20



Düngergabel

Goldbronziert, 4 Zinken poliert, mit Eschenstiel und Federdülle

Fourche à fumier

Bronzée or, 4 dents polies, à douille-ressort, avec manche en frêne

Forca da letame

Bronzata oro, 4 denti lucidati, con manico in frassino e manicotto ad alette



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	135	260	1.350	VE 5	230013300	71.30
230	135	310	1.500	VE 5	230014300	72.35



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Düngergabelstiele, Länge mm: 1350, Ø mm: 36 Manche de fourche à fumier, Longueur mm: 1350, Ø mm: 36 Manico per forca da letame, Lunghezza mm: 1350, Ø mm: 36	0.600	VE 10	360054100	23.20



Düngergabel mit Stiel

4 Zinken, mit Dülle, lackiert, mit Eschenstiel

Fourche à fumier

4 dents, avec douille, vernie, avec manche en frêne

Forca da letame con letame

4 denti, con manicotto, verniciata, con manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	140	300	1.700	VE 1	230017300	42.10



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Düngergabel, Grösse mm: 300/230 Fourche à fumier, Grandeur mm: 300/230 Forca da letame, Grandezza mm: 300/230	0.800	VE 10	230016100	30.80
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360091100	10.00
Schaufelstiele, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360310100	14.60





Schottergabel

Geschmiedet mit Federdülle, mit 9 runden, vorn abgeflachten Zinken, mit Eschenstiel

Zum Umschichten von Schotter, Geröll, grobem Kies usw.

Fourche à gravier

Forgée avec douille à ressort, avec 9 dents rondes aplaties sur l'avant, avec manche en frêne

Pour répartir la pierraille, les galets, le gravier grossier etc.

Forca per ghiaia

Forgiata, con manicotto ad alette, con 9 denti rotondi appiattiti davanti, con manico in frassino

Per ridistribuire breccia, detriti, ghiaia grossa, ecc.

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinkenlänge mm Longueur dent mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
260	140	350	2.750	VE 1	230003300	69.10

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schottergabel, Länge mm: 350, Breite mm: 260 Fourche à gravier, Longueur mm: 350, Largeur mm: 260 Forca per ghiaia, Lunghezza mm: 350, Larghezza mm: 260	1.850	VE 10	230001100	58.30
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360091100	10.00
Schaufelstiele, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360310100	14.60

Schwanenhals-Schaufel

Mit gehärteter Spitze, blau, Bewährte Ausführung, ohne Stiel

Pelle à col de cygne

Pointe trempée, bleue, Exécution éprouvée, sans manche

Badile a collo di cigno

Con punta temprata, blu, Versione collaudata, senza manico

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	270	5	1.300	VE 10	305007100	11.55
310	280	6	1.350	VE 10	305008100	12.30

Schwanenhals-Schaufel

Mit gehärteter Spitze, blau, bewährte Ausführung, mit geschweiftem Eschenstiel

Pelle à col de cygne

Pointe trempée, bleue, exécution éprouvée, avec manche cintré en frêne

Badile a collo di cigno

Con punta temprata, blu, versione collaudata, con manico arcuato in frassino

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	5	2.200	VE 1	305010300	20.95
140	6	2.250	VE 1	305011300	21.40

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360091100	10.00
Schaufelstiele, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360310100	14.60

Schwanenhals-Schaufel mit Fiberglasstiel

Mit gehärteter Spitze, blau lackiert, widerstandsfähiger Fiberglasstiel mit hoher Bruchsicherheit

Pelle à col de cygne avec manche en fibre de verre

Avec pointe trempée, vernie bleue, manche en fibre de verre solide pratiquement incassable

Badile a collo di cigno con manico fibrorinforzato

Con punta temprata, blu, robusto manico fibrorinforzato con ottima resistenza alla rottura



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	5	2.260	VE 1	305013300	33.50
140	6	2.310	VE 1	305014300	33.90



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiele Fiberglas, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle en fibre de verre, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile fibrorinforzato, Grandezza mm: 1400x40	0.960	VE 1	360095100	26.45



Schwanenhals-Schaufel "Igel"

Mit gehärteter Spitze, blau, ohne Stiel

Pelle à col de cygne "Hérisson"

Pointe trempée, bleue, sans manche

Badile a collo di cigno "Riccio"

Con punta temprata, blu, senza manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	270	5	1.200	VE 10	305017100	14.15
310	280	6	1.300	VE 10	305018100	15.10



Schwanenhals-Schaufel "Igel"

Mit gehärteter Spitze, blau, mit geschweiftem Eschenstiel

Pelle à col de cygne "Hérisson"

Pointe trempée, bleue, avec manche cintré en frêne

Badile a collo di cigno "Riccio"

Con punta temprata, blu, con manico arcuato in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	5	2.100	VE 1	305019300	23.35
140	6	2.200	VE 1	305020300	24.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360091100	10.00
Schaufelstiele, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360310100	14.60





Schwanenhals-Schaufel "Igel" mit Fiberglasstiel

Mit gehärteter Spitze, blau, widerstandsfähiger Fiberglasstiel mit hoher Bruchsicherheit

Pelle à col de cygne "Igel"

Avec pointe trempée, bleue, avec manche en fibre de verre solide pratiquement incassable

Badile a collo di cigno "Igel" con manico fibrorinforzato

Con punta temprata, blu, robusto manico fibrorinforzato con ottima resistenza alla rottura



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	5	2.160	VE 1	305015300	36.95
140	6	2.260	VE 1	305016300	37.50

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiele Fiberglas, Grösse mm: 1400x40 Manche de pelle en fibre de verre, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile fibrorinforzato, Grandezza mm: 1400x40	0.960	VE 1	360095100	26.45



Furka-Schaufel

Für den Tiefbau, mit gehärteter Spitze, blau, ohne Stiel, Düllenstellung steiler als Normalschaufel, grosses Schaufelblatt für lockeres Material

Pelle type "Furka"

Pour le génie civil, pointe trempée, bleue, sans manche, la douille est plus raide que celle des pelles normales, grande plaque métallique pour matériau léger

Badile tipo "Furka"

Per il genio civile, con punta temprata, blu, senza manico, posizione del manico di maggiore inclinazione rispetto al normale, grande pala per materiale sciolto



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	Breite cm Largeur cm Larghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320	280	1.300	VE 10	305005100	25.40



Furka-Schaufel

Für den Tiefbau, mit gehärteter Spitze, blau, mit geschweiftem Eschenstiel, Düllenstellung steiler als Normalschaufel, grosses Schaufelblatt für lockeres Material

Pelle type "Furka"

Pour le génie civil, pointe trempée, bleue, avec manche en frêne cintré, la douille est plus raide que celle des pelles normales, grande plaque métallique pour matériau léger

Badile tipo "Furka"

Per il genio civile, con punta temprata, blu, con manico in frassino arcuato, posizione del manico di maggiore inclinazione rispetto al normale, grande pala per materiale sciolto



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Bug cm Salut cm Curvatura cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	6	2.200	VE 1	305006300	41.05

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 6 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40, cintré: 6 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40, curvatura: 6	0.850	VE 25	360092100	15.10

Schwanenhals-Schaufel, Alu

Extra leicht, nur 700 g schwer, gehärtet, Härte 165/170 Brinell, hohe Lebensdauer, pulverbeschichtet, ohne Stiel

Pelle à col de cygne, Alu

Ultra légère, seulement 700 g, trempée, dureté 165/170 Brinell, haute longévité, revêtu par poudre, sans manche

Badile a collo di cigno in alluminio

Extra leggero, pesa solo 700 g, temperato, durezza 165/170 Brinell, lunga durata, verniciato a polvere, senza manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	270	5	0.700	VE 20	305105100	38.35



Schwanenhals-Schaufel, Alu, mit Stiel

Extra leicht, nur 700 g schwer, gehärtet, Härte 165/170 Brinell, hohe Lebensdauer, pulverbeschichtet, mit extra leichtem Stiel

Pelle à col de cygne, Alu

Ultra légère, seulement 700 g, trempée, dureté 165/170 Brinell, haute longévité, revêtu par poudre, avec manche

Badile a collo di cigno in alluminio

Extra leggero, pesa solo 700 g, temperato, durezza 165/170 Brinell, lunga durata, verniciato a polvere, con manico molto leggero



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
130	1.140	VE 1	305105300	49.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiel zu Leicht-Schaufeln, Grösse mm: 1300x40/31 Manche pour pelle légère, Grandeur mm: 1300x40/31 Manico per badile leggero, Grandezza mm: 1300x40/31	0.440	VE 25	360099100	11.35



Titan-Schaufel, leicht

Gehärtet, grau Hammerschlag lackiert, ohne Stiel

Pelle Titan légère

En acier trempé, vernie grise, avec effet martelé, sans manche

Badile Titan leggero

In acciaio temperato, verniciato in grigio martellato, senza manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	300	0.900	VE 10	305021100	21.60





Titan-Schaufel, leicht, mit Stiel

Gehärtet, grau Hammerschlag
lackiert, mit extra leichtem Stiel

Pelle Titan légère

En acier trempé, vernie grise, avec
effet martelé, avec manche extra
léger

Badile Titan leggero con manico

In acciaio temperato, verniciato in grigio
martellato, con manico extra leggero



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
130	1.340	VE 1	305022300	33.50

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiel zu Leicht-Schaufeln, Grösse mm: 1300x40/31 Manche pour pelle légère, Grandeur mm: 1300x40/31 Manico per badile leggero, Grandezza mm: 1300x40/31	0.440	VE 25	360099100	11.35



Schaufel, funkenfrei

Mit Buchenstiel

Pelle antidéflagrant

Avec manche en hêtre

Badile antideflagrante

Con manico in faggio



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
128	250	100	2.000	VE 1	305109300	282.40



Schaufel, geschmiedet

Modell VALLORBE, mit gehobener
Dülle, ohne Stiel

Pelle, forgée

Façon VALLORBE, douille relevée,
sans manche

Badile fucinato

Modello VALLORBE, boccia rialzata,
senza manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	260	12	1.300	VE 10	305023100	29.25
310	270	14	1.400	VE 10	305024100	30.35

Schaufel, geschmiedet

Modell VALLORBE, mit gehobener Dülle, mit geschweißtem Eschenstiel

Pelle, forgée

Façon VALLORBE, douille relevée, avec manche cintré en frêne

Badile fucinato

Modello VALLORBE, boccola rialzata, con manico arcuato in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse Grandeur Grandezza	Bug cm Salut cm Curvatura cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	12	9	2.150	VE 1	305025300	41.70
140	14	9	2.250	VE 1	305026300	42.75



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 9 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40, Bug: 9 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40, Bug: 9	0.850	VE 25	360093100	15.10



Sandschaufel "Holsteiner"

Stahlblech: 1,5 mm, gehärtet, Bezeichnung 2, rot pulverbeschichtet, ohne Stiel

Speziell für prov. Planieren z.B. Unterlagsböden usw.

Pelle à sable "Holsteiner"

En tôle d'acier: 1,5 mm, tempée, désignation: 2, rouge avec revêtement en poudre, sans manche

Spécialement conçue pour aplanir provisoirement par ex.: chapes etc.

Pala per sabbia "Holsteiner"

In lamiera d'acciaio temprata 1,5 mm, figura 2, vernice a polveri rosse, senza manico

Particolarmente adatta per spianature provvisorie, ad es. sottofondi, ecc.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
270	250	0.940	VE 10	305003100	21.05



Sandschaufel "Holsteiner"

Stahlblech: 1,5 mm, gehärtet, Bez. 2, rot pulverbeschichtet, mit Stiel

Pelle à sable "Holsteiner"

En tôle d'acier: 1,5 mm, tempée, désignation: 2, rouge avec revêtement en poudre, sans manche

Pala per sabbia "Holsteiner"

In lamiera d'acciaio 1,5 mm temprata, figura 2 vernice a polveri rosse, con manico



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
135	1.740	VE 1	305004300	32.40



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiel, Grösse mm: 1300x40/31 Manche de pelle, Grandeur mm: 1300x40/30 Manico per badile, Grandezza mm: 1300x40/30	0.800	VE 25	360094100	10.80





Sandschaufel "Holsteiner", stark

Stahlblech: 1,8 mm, Bez. 2, 1/3 spez. gehärtet, poliert, klarlackiert, 2/3 rot pulverbeschichtet, ohne Stiel

Speziell für prov. Planieren z.B. Unterlagsböden usw.

Pelle à sable "Holsteiner", forte

En tôle d'acier: 1,8 mm, désignation: 2, 1/3 spécialement trempé, poli, laqué clair, 2/3 avec revêtement en poudre rouge, sans manche

Spécialement conçue pour aplanir provisoirement par ex.: chapes etc.

Pala per sabbia "Holsteiner", forte

In lamiera d'acciaio 1,8 mm, disegno 2, 1/3 temprata speciale, lucidata, verniciata trasparente, 2/3 vernice a polveri rosse, senza manico

Particolarmente adatta per spianature provvisorie, ad es. sottofondi, ecc.

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
265	250	0.960	VE 10	305100100	25.90



7 610929 115070



Sandschaufel "Holsteiner"

Stahlblech: 1,8 mm, Bez. 2, 1/3 spez. gehärtet, poliert, klarlackiert, 2/3 rot pulverbeschichtet, mit Stiel

Speziell für prov. Planieren z.B. Unterlagsböden usw.

Pelle à sable "Holsteiner", forte

En tôle d'acier: 1,8 mm, désignation: 2, 1/3 spécialement trempé, poli, laqué clair, 2/3 avec revêtement en poudre rouge, sans manche

Spécialement conçue pour aplanir provisoirement par ex.: chapes etc.

Pala per sabbia "Holsteiner"

In lamiera d'acciaio 1,8 mm, figura 2, 1/3 temprato speciale, lucidata e verniciata trasparente, 2/3 vernice a polveri rosse, con manico

Particolarmente adatta per spianature provvisorie, ad es. sottofondi, ecc.

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
135	1.760	VE 1	305100300	37.25



7 610929 115087

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiel, Grösse mm: 1300x40/31 Manche de pelle, Grandeur mm: 1300x40/30 Manico per badile, Grandezza mm: 1300x40/30	0.800	VE 25	360094100	10.80



7 610929 065078



Sandschaufeln "Holsteiner", Aluminium

Extra leicht, nur 500 g schwer, gehärtet, Härte 165/170 Brinell, hohe Lebensdauer, pulverbeschichtet, ohne Stiel

Speziell für prov. Planieren z.B. Unterlagsböden usw.

Pelle à sable "Holsteiner", Aluminium

Ultra légère, seulement 500 g, trempée, dureté 165/170 Brinell, longévité élevée, avec revêtement en poudre, sans manche

Spécialement conçue pour aplanir provisoirement par ex.: chapes etc.

Pala per sabbia "Holsteiner" alluminio

Extra leggera, pesa solo 500 g, temperata, durezza 165/170 Brinell, lunga durata, verniciata a polveri, senza manico

Particolarmente adatta per spianature provvisorie, ad es. sottofondi, ecc.

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
270	250	0.500	VE 25	305106100	38.35



7 610929 115209

Sandschaufel "Holsteiner" mit Stiel

Extra leicht, nur 940 g schwer, gehärtet, Härte 165/170 Brinell, hohe Lebensdauer, pulverbeschichtet, mit Stiel

Speziell für prov. Planieren z.B. Unterlagsböden usw.

Pelle à sable "Holsteiner", Aluminium

Ultra légère, seulement 940 g, trempée, dureté 165/170 Brinell, longévité élevée, avec revêtement en poudre, avec manche

Spécialement conçue pour aplanir provisoirement par ex.: chapes etc.

Pala per sabbia "Holsteiner" alluminio

Extra leggera, pesa solo 940 g, temperata, durezza 165/170 Brinell, lunga durata, verniciata a polveri, con manico

Particolarmente adatta per spianature provvisorie, ad es. sottofondi, ecc.



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
130	0.940 VE 1	305106300	49.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiel zu Leicht-Schaufeln, Grösse mm: 1300x40/31 Manche pour pelle légère, Grandeur mm: 1300x40/31 Manico per badile leggero, Grandezza mm: 1300x40/31	0.440 VE 25	360099100	11.35



Furchenschaufel "IDEAL"

RUHR-BRILLANT Wasserfurchenschaufel, Größe 1, gehärtet, rot pulverbeschichtet, Eschenstiel 130 cm

Pelle sillon "IDEAL"

Bêche à sillons d'eau RUHR-BRILLANT, taille 1, trempée, à revêtement poudre rouge, manche en frêne de 130 cm

Pala da solco "IDEAL"

Assolcatore RUHR-BRILLANT, misura 1, temprato, rivestimento a polvere rosso, manico in frassino 130cm



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	100	130	1.500 VE 1	305121300	28.40



Spatenschaufel "IDEAL", klein

IDEAL-Spatenschaufel klein, Größe 1, Tritt vorne, gehärtet, schwarz pulverbeschichtet, Eschenstiel 120 cm

Petite pointue "IDEAL", petite

Pelle à creuser IDEAL petite, taille 1, repose-pied, trempée, à revêtement poudre noir, manche en frêne de 120 cm

Piccola pala "IDEAL", a vanga

Pala IDEAL piccola, misura 1, affondo anteriore, temprata, rivestimento a polvere nero, manico in frassino 120cm



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	230	113	1.800 VE 1	305120300	68.30





Spatenschaufel "IDEAL", gross

IDEAL-Spatenschaufel groß, Größe 2, Tritt vorne, gehärtet, schwarz pulverbeschichtet, Eschenstiel 120 cm

Pelle pointue "IDEAL", grande

Pelle à creuser IDEAL grande, taille 2, repose-pied, trempée, à revêtement poudre noir, manche en frêne de 120 cm

Pala a vanga "IDEAL", grande

Pala IDEAL grande, misura 2, affondo anteriore, temprata, rivestimento a polvere nero, manico in frassino 120cm



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
310	230	113	1.950	VE 1	305119300	71.40



Spatenschaufel "IDEAL"

IDEAL-Spatenschaufel klein mit Wellenschliff, Größe 1, Tritt vorne, gehärtet, schwarz pulverbeschichtet, Eschenstiel 120 cm

Pelle pointue "IDEAL"

Pelle à creuser IDEAL petite avec tranchant ondulé, taille 1, repose-pied avant, trempée, à revêtement poudre noir, manche en frêne 120 cm

Pala a pala "IDEAL"

Pala IDEAL piccola con taglio a onda, misura 1, affondo anteriore, temprata, rivestimento a polvere nero, manico in frassino 120cm



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	230	113	1.900	VE 1	305118300	78.50



Wurfschaufel "Steinermann"

Wurfschaufel "Steinermann" Model D
Länge mm: 292, Breite mm: 219, Stiellänge cm: 12

Pelle pointue "Steinermann"

Pelle pointue "Steinermann" Mod. D
Long. mm: 292, Larg. mm: 219, Long. manche cm:

Pala appuntita "Steinermann"

Pala appuntita "Steinermann" Mod. D
Lungh. mm: 292, Largh. mm: 219, Lungh. manico c



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
219	292	12	1.700	VE 5	305122300	29.20

Wurfschaufel "Steinmann"

Wurfschaufel "Steinmann" Model S
Länge mm: 300, Breite mm: 210,
Stiellänge cm 120

Pelle pointue "Steinmann"

Pelle pointue "Steinmann" Mod S.
Long. mm: 300, Larg. mm: 210, Long.
manche cm:

Pala appuntita "Steinmann"

Pala appuntita "Steinmann" Mod
S. Lugh. mm: 300, Largh. mm:
210, Lugh. manico



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210	292	120	1.750 VE 5	305123300	30.80



Kleinschaufel "Steinmann"

Kleinschaufel "Steinmann" Länge
mm: 220, Breite mm 150, Stiellänge
cm: 105

Pelle de jardin "Steinmann"

Pelle de jardin "Steinmann" Long.
mm:220, Larg. mm: 150, Long.
manche cm: 105

Pala per giardino "Steinmann"

Pala per giardino "Steinmann" Lugh.
mm:220, Largh. mm:150, Lugh.
manico cm:1



Blattbreite mm Largeur de lame mm Larghezza lama mm	Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	220	102	1.150 VE 5	305124300	21.00



Schaufel "Alpgarten"

Schaufel mit gebogener Schwa-
nenhalsdülle, mit geriffeltem
Fiberglasstiel und Kunststoff Überzug
an Stielende

Pelle "Alpgarten"

Pelle à col de cygne courbé, avec
manche en fibre de verre nervuré

Pala "Alpgarten"

Pala a collo di cigno, con manico in
fibra di vetro a coste e rivestimento in
plastica all'estremità del manico.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	210	120	1.900 VE 6	305117300	20.00



TRUE TEMPER



Wurfschaufel "True Temper Yellow"

Aus gehärtetem, gepresstem Stahl mit Sicherheitstritt, mit solidem Lärchenstiel und rutschfestem Gummigriff

Pelle "True Temper Yellow"

En acier durci embouti, avec rebord de sécurité, large pelle, manche solide en mélèze et poignée ergonomique en D

Badile da lancio "True Temper Yellow"

In acciaio temperato e stampato con pedata di sicurezza, robusto manico in larice e presa in gomma antiscivolo



Länge cm Longueur mm Lunghezza cm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche mm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
144 1490 1490	220	115	1.900	VE 6	305112300	32.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiel zu Wurfschaufeln, Grösse mm: 1200x38/25.8 Manche de pelle pointue, Grandeur mm: 1200x38/25.8 Manico per pale appuntite, Grandezza mm: 1200x38/25.8	0.800	VE 25	360089100	11.35

TRUE TEMPER



Handschaufel "True Temper Yellow"

Aus gehärtetem, gepresstem Stahl mit Sicherheitstritt, mit breitem Schaufelkopf, mit solidem Lärchenstiel und ergonomischem D-Griff

Pelle à main "True Temper Yellow"

En acier durci embouti, avec rebord de sécurité, manche solide en mélèze et poignée ergonomique en D

Badile a mano "True Temper Yellow"

In acciaio temperato e stampato con pedata di sicurezza, larga testa della pala, con robusto manico in larice e presa ergonomica a "D"



Länge cm Longueur mm Lunghezza cm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
114 1140 1140	225	80	1.750	VE 3	305114300	26.15

TRUE TEMPER



Universal-Leichtschaufel "True Temper Yellow"

Aus gehärtetem, gepresstem Stahl mit Sicherheitstritt, mit solidem Lärchenstiel und rutschfestem Gummigriff

Pelle universell légère "True Temper Yellow"

En acier durci embouti, avec rebord de sécurité, manche solide en mélèze et poignée antidérapante en caoutchouc

Pala universale leggera "True Temper Yellow"

In acciaio temperato e pressato con pedata di sicurezza, robusto manico in larice e presa in gomma antiscivolo



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1310	153	1.200	VE 6	305115300	22.00



Wurfschaufel AT

Aus hochwertigem Stahl geschmiedet, für maximale Festigkeit, transparent lackiert mit Tritt, starker Eschenstiel

Pelle pointue AT

Forgée en acier de haute qualité, pour une solidité maximale, vernie de couleur transparente, avec marche pied, manche solide en frêne

Pala appuntita AT

Forgiata d'acciaio, con boccola lungaappoggia piede, verniciata trasparente, manico in frassino



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
290	210	120	2.000	VE 5	305116300	43.80

Wurfschaufel "Basic S"

Aus Stahl geschmiedet, lange, stark gebogene Dülle, Schaufelblatt mit Tritt, mit klarlackiertem, vernietetem Eschenstiel

Pelle pointue "Basic S"

Forgée en acier, douille longue et courbée, avec marchepied, vernie de couleur transparente, manche en frêne riveté

Badile appuntito "Basic S"

Forgiato in acciaio, con robusta boccia curva, ferro della pala con poggiapiede, manico in frassino rivettato con vernice trasparente



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	210	120	1.900	VE 3	305097300	39.40



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiel zu Wurfschaufeln, Grösse mm: 1200x38/25.8 Manche de pelle pointue, Grandeur mm: 1200x38/25.8 Manico per pale appuntite, Grandezza mm: 1200x38/25.8	0.800	VE 25	360089100	11.35



Schaufel "Excavator"

Aus hochwertigem Stahl geschmiedet für maximale Festigkeit, patentierte, zugespitzte Form, extra grosser Tritt, Hammerschlag-Lackierung, starker Eschenstiel

Pelle "Excavator"

Forgée en acier de haute qualité, pour une solidité maximale, forme pointue patentée, marchepied ultra grand laquée avec effet martelé, manche solide en frêne

Badile "Excavator"

Forgiato in acciaio di alta qualità per massima stabilità, forma brevettata a punta, poggiapiede extra grande, vernice martellata, robusto manico in frassino

TRUE TEMPER



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
305	254	122	2.000	VE 6	305094300	59.10



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiel zu Wurfschaufeln, Grösse mm: 1200x38/25.8 Manche de pelle pointue, Grandeur mm: 1200x38/25.8 Manico per pale appuntite, Grandezza mm: 1200x38/25.8	0.800	VE 25	360089100	11.35



Wurfschaufel "Basic D"

Aus Stahl geschmiedet, lange, leicht gebogene Dülle, Schaufelblatt mit Tritt, mit klarlackiertem, vernietetem Eschenstiel geeignet auch als Spaten

Pelle pointue "Basic D"

Forgée en acier, douille longue et légèrement courbée, marchepied, avec manche laqué de couleur transparente et riveté, convient également en tant que bêche

Pala appuntita "Basic D"

Forgiato in acciaio, con boccia curva, pala con appoggia piede, verniciata trasparente con manico in frassino verniciato trasparente



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
292	219	120	1.900	VE 3	305096300	36.20



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiel zu Wurfschaufeln, Grösse mm: 1200x38/25.8 Manche de pelle pointue, Grandeur mm: 1200x38/25.8 Manico per pale appuntite, Grandezza mm: 1200x38/25.8	0.800	VE 25	360089100	11.35





Schaufel "TT"

Aus hochwertigem Stahl geschmiedet für maximale Festigkeit, extra grosser Tritt, transparent lackiert, starker Eschenstiel mit Gummigriff

Pelle "TT"

Forgée en acier de haute qualité, pour une solidité maximale, avec marchepied ultra grand, vernie de couleur transparente, manche solide en frêne avec poignée en caoutchouc

Badile "TT"

Forgiato in acciaio di alta qualità per massima stabilità, poggiapiede extra grande, con vernice trasparente, robusto manico di frassino con impugnatura in gomma



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
290	225	115	1.700	VE 6	305095300	59.10



Kleinschaufel, BASIC

Aus Stahl geschmiedet, lange gebogene Dülle, Schaufelblatt mit Tritt, mit klarlackiertem, vernietetem Eschenstiel

Pelle de jardin, petite, BASIC

Forgée en acier à douille longue, douille longue courbée, avec marchepied, avec manche en frêne laqué de couleur transparente et riveté

Piccola pala, BASIC

Forgiata in acciaio, con robusta boccia curva, ferro della pala con poggiapiede, manico in frassino rivettato con vernice trasparente



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	150	105	1.000	VE 3	305098300	27.55

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Kleinschaufelstiel zu "True Temper", Grösse mm: 1050x35/21 Manche pour pelle de jardin "True Temper", Grandeur mm: 1050x35/21 Manico per pala del giardino "True Temper", Grandezza mm: 1050x35/21	0.500	VE 3	360241100	10.25



Heizerschaufel/Kohlenschaufel

Stahlblech schwarz, mit Eschenstiel und Eisen-D-Griff, lange Dülle

Pelle de chauffage

Tôle d'acier, noire, avec manche en frêne et poignée D en fer, douille longue

Pala per carbone

In lamiera d'acciaio, nera, con manico in frassino e impugnatura in ferro a D, boccia lunga



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320	180	70	1.800	VE 1	305033100	52.90

Randschaufel

Stahlblech, schwarz pulverbeschichtet, mit hohem Rand und Eschenstiel

Pelle à rebord

Tôle d'acier, noire, avec rebord haut et manche en frêne

Badile con bordo

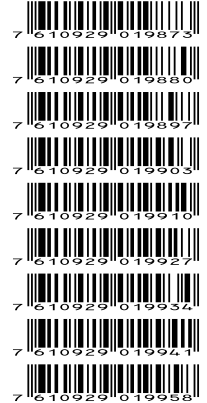
In lamiera d'acciaio, verniciato a polveri nere, con bordo alto e manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
205	140	0	1.750	VE 1	305043300	43.20
220	140	1	1.800	VE 1	305044300	43.20
235	140	2	1.900	VE 1	305045300	44.30
245	140	3	2.200	VE 1	305046300	45.35
260	140	4	2.300	VE 1	305047300	47.50
280	140	5	2.500	VE 1	305048300	49.70
295	140	6	2.600	VE 1	305049300	51.85
300	140	7	2.700	VE 1	305050300	57.25
310	140	8	2.800	VE 1	305051300	61.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Randschaufeln, Grösse: 0, LxB mm: 265x205 Pelle à rebord, Grandeur: 0, LxB mm: 265x205 Pala quadra con orlo, Grandezza: 0, LxB mm: 265x205	0.850	VE 10	305034100	31.85
Randschaufeln, Grösse: 1, LxB mm: 280x220 Pelle à rebord, Grandeur: 1, LxB mm: 280x220 Pala quadra con orlo, Grandezza: 1, LxB mm: 280x220	0.900	VE 10	305035100	31.85
Randschaufeln, Grösse: 2, LxB mm: 295x235 Pelle à rebord, Grandeur: 2, LxB mm: 295x235 Pala quadra con orlo, Grandezza: 2, LxB mm: 295x235	1.000	VE 10	305036100	32.95
Randschaufeln, Grösse: 3, LxB mm: 310x245 Pelle à rebord, Grandeur: 3, LxB mm: 310x245 Pala quadra con orlo, Grandezza: 3, LxB mm: 310x245	1.300	VE 10	305037100	34.00
Randschaufeln, Grösse: 4, LxB mm: 325x260 Pelle à rebord, Grandeur: 4, LxB mm: 325x260 Pala quadra con orlo, Grandezza: 4, LxB mm: 325x260	1.400	VE 10	305038100	36.20
Randschaufeln, Grösse: 5, LxB mm: 340x280 Pelle à rebord, Grandeur: 5, LxB mm: 340x280 Pala quadra con orlo, Grandezza: 5, LxB mm: 340x280	1.600	VE 10	305039100	38.35
Randschaufeln, Grösse: 6, LxB mm: 355x295 Pelle à rebord, Grandeur: 6, LxB mm: 355x295 Pala quadra con orlo, Grandezza: 6, LxB mm: 355x295	1.700	VE 10	305040100	40.50
Randschaufeln, Grösse: 7, LxB mm: 370x300 Pelle à rebord, Grandeur: 7, LxB mm: 370x300 Pala quadra con orlo, Grandezza: 7, LxB mm: 370x300	1.800	VE 10	305041100	45.90
Randschaufeln, Grösse: 8, LxB mm: 395x310 Pelle à rebord, Grandeur: 8, LxB mm: 395x310 Pala quadra con orlo, Grandezza: 8, LxB mm: 395x310	1.900	VE 10	305042100	49.70
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360091100	10.00
Schaufelstiele, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360310100	14.60





Wegmacherschaufel, Alu, mit Stiel

Aluminium gehärtet, blank, mit massiver, verzinkter Stahlkante, nach vorn auslaufender Rand, mit Eschenstiel

Pelle de cantonniers, Alu

Aluminium trempé, brillante, avec lame robuste en acier galvanisé, bord formé vers l'avant, avec manche en frêne

Pala per cantoniere, Alu con manico

In alluminio temprato lucido, con massiccio orlo in acciaio zincato, bordo terminante in avanti, manico in frassino

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse Grandeur Grandeza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
330	140	1	1.700	VE 1	305053300	48.30
380	140	2	2.050	VE 1	305056300	56.40

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Wegmacherschaufel ALU, Grösse: 1, LxB mm: 340x330 Pelle de cantonniers ALU, Grandeur 1, LxB mm: 340x330 Pala per cantoniere ALU, Grandeza: 1, LxB mm: 340x330	0.800	VE 10	305053100	35.90
Wegmacherschaufel ALU, Grösse: 2, LxB mm: 380x380 Pelle de cantonniers ALU, Grandeur: 2, LxB mm: 380x380 Pala per cantoniere ALU, Grandeza: 2, LxB mm: 380x380	1.150	VE 10	305054100	43.80
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse 1, LxB mm: 325x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 1, LxB mm: 325x35 Lama in acciaio, con boccia, Grandeza: 1, LxB mm: 325x35	0.180	VE 1	330050100	7.55
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse 2, LxB mm: 365x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 2, LxB mm: 365x35 Lama in acciaio, con boccia, Grandeza: 2, LxB mm: 365x35	0.210	VE 1	330051100	7.55
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandeza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360091100	10.00
Schaufelstiele, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandeza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360310100	14.60



Wegmacherschaufel, Alu

Aus Leichtmetall, mit aufgenietetem Federstahlmesser, mit Stiel

Pelle de cantonniers, Alu

En métal léger, avec bord tranchant en acier feuillard à ressort, avec manche

Pala per cantoniere, Alu

In metallo leggero, con lama di rinforzo in acciaio da molle rivettata, con manico

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
360	300	140	1.700	VE 10	305062300	70.75

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Wegmacherschaufel ALU, Länge mm: 360, Breite mm: 300 Pelle de cantonniers ALU, Longueur mm: 360, Largeur mm: 300 Pala per cantoniere ALU, Lunghezza mm: 360, Larghezza mm: 300	0.800	VE 10	305061100	59.40
Federstahlmesser, hoch, zu Wegmacherschaufel, mit Nieten bord tranchant en acier pour pelle de cantonnier, avec rivets lama di rinforzo in acciaio per Pala di contoniere, con boccia	0.120	VE 1	305065100	11.35
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40/30 Manico per badile, Grandeza mm: 1400x40/30	0.800	VE 25	360101100	10.80

Randschaufel, Alu, funkenarm

Aus Leichtmetall, mit gebogenem Eschenstiel und D-Griff aus Kunststoff

Für gefährliche Materialien, Feuerwehr, Fahrzeugbau

Pelle à rebord, Alu produit peu d'étincelles

En métal léger, avec manche en frêne cintré avec poignée D en matière synthétique

Pour matériaux dangereux, corps de sapeurs-pompier, construction de véhicules

Badile quadro con bordo, Alu antiscintilla

In metallo leggero, con manico in frassino arcuato e impugnatura a D in materiale sintetico

Per materiali pericolosi, pompieri, costruzione di veicoli



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320	290	110	1.300	VE 1	305052100	88.55



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360091100	10.00
Schaufelstiele, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360310100	14.60



Schneeschaufel, Stahl

Aus Stahlblech, 1,8 mm, gehärtet, mit Verstärkungsrippen, schwarz pulverbeschichtet, mit Eschenstiel

Pelle à neige, acier

Tôle en acier 1,8 mm, trempé, avec nervures de renforcement latérales, revêtement en poudre noir, avec manche en frêne

Pala da neve in acciaio

In lamiera di acciaio 1,8 mm, temprato, con coste di rinforzo, verniciata a polveri nere, con manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	310	140	0	2.300	VE 1	330020300	36.40
300	330	140	1	2.500	VE 1	330021300	38.50
320	350	140	2	2.750	VE 1	330022300	40.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schneeschaufel Stahl, Grösse: 0, LxB mm: 310x280 Pelle à neige acier, Grandeur: 0, Longueur mm: 310, Largeur mm: 280 Pala da neve in acciaio, Grandezza: 0, Lunghezza mm: 310, Larghezza mm: 280	1.400	VE 10	330017100	24.80
Schneeschaufel Stahl, Grösse: 1, LxB mm: 330x300 Pelle à neige acier, Grösse: 1, LxB mm: 330x300 Pala da neve in acciaio, Grösse: 1, LxB mm: 330x300	1.600	VE 10	330018100	26.90
Schneeschaufel Stahl, Grösse: 2, LxB mm: 350x320 Pelle à neige acier, Grandeur: 2, LxB mm: 350x320 Pala da neve in acciaio, Grandezza: 2, LxB mm: 350x320	1.850	VE 10	330019100	28.80
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360091100	10.00
Schaufelstiele, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360310100	14.60





Schneeschaufel, Alu

Aluminium gehärtet, blank, mit Verstärkungsrippen, ohne Stahlkante, mit Eschenstiel

Pelle à neige, Alu

Aluminium trempé, brillante avec nervures de renforcement latérales, sans lame en acier, avec manche en frêne

Pala da neve, Alu

In alluminio temprato lucido, con coste di rinforzo, senza lama d'acciaio, con manico in frassino

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
330	350	140	1	1.650	VE 1	330037300	46.20
380	410	140	2	1.900	VE 1	330038300	51.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schneeschaufel ALU, Grösse: 1, LxB mm: 350x330 Pelle à neige ALU, Grandeur: 1, LxB mm: 350x330 Pala da neve ALU, Grandezza: 1, LxB mm: 350x330	0.750	VE 10	330035100	34.00
Schneeschaufel ALU, Grösse: 2, LxB mm: 410x380 Pelle à neige ALU, Grandeur: 2, LxB mm: 410x380 Pala da neve ALU, Grandezza: 2, LxB mm: 410x380	1.000	VE 10	330036100	38.90
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360091100	10.00
Schaufelstiele, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360310100	14.60



Schneeschaufel, Alu

Aluminium gehärtet, blank, mit massiver, verzinkter Stahlkante, mit Eschenstiel

Pelle à neige, Alu

Aluminium trempé, brillante, avec lame en acier galvanisé, robuste, avec manche en frêne

Pala da neve, Alu

In alluminio temprato lucido, con massiccia lama in acciaio zincato, con manico in frassino

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse Grandeur Grandezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
330	350	140	1	1.850	VE 1	330041300	52.20
380	410	140	2	2.100	VE 1	330042300	57.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schneeschaufel ALU, Grösse: 1, LxB mm: 350x330 Pelle à neige ALU, Grandeur: 1, LxB mm: 350x330 Pala da neve ALU, Grandezza: 1, LxB mm: 350x330	0.950	VE 10	330039100	39.90
Schneeschaufel ALU, Grösse: 2, LxB mm: 410x380 Pelle à neige ALU, Grandeur: 2, LxB mm: 410x380 Pala da neve ALU, Grandezza: 2, LxB mm: 410x380	1.200	VE 10	330040100	44.70
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse 1, LxB mm: 325x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 1, LxB mm: 325x35 Lama in acciaio, con boccola, Grandezza: 1, LxB mm: 325x35	0.180	VE 1	330050100	7.55
Stahlkanten, mit Nieten, Grösse 2, LxB mm: 365x35 Lame en acier, avec rivets, Grandeur: 2, LxB mm: 365x35 Lama in acciaio, con boccola, Grandezza: 2, LxB mm: 365x35	0.210	VE 1	330051100	7.55
Schaufelstiele, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360091100	10.00
Schaufelstiele, dampfgebogen, Grösse mm: 1400x40, Bug: 3 Manche de pelle, cintré à la vapeur, Grandeur mm: 1400x40 Manico per badile, piegato a vapore, Grandezza mm: 1400x40	0.900	VE 25	360310100	14.60

Schneeschieber/ Schlammkrücke, Stahl

Gewölbt, starke Ausführung, mit Rippen, schwarz pulverbeschichtet, mit aufgenieteter, verzinkter Stieldülle, mit Eschenstiel

Rabiet à neige acier

Cintré, exécution robuste, avec nervures de renforcement, avec revêtement en poudre, noir, avec douille du manche rivetée zinguée, avec manche en frêne

Spazzaneve/Raspafango in acciaio

Arcuato, esecuzione robusta, con coste di rinforzo, verniciato con polveri nere, con boccia zincata e chiodata per il manico, con manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	240	150	2.700	VE 6	330094300	54.50
600	240	150	2.950	VE 6	330095300	56.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schneeschieber Stahl, Breite / Höhe mm: 500/240 Rabiet à neige acier, Larg. / haut. mm: 500/240 Spazzaneve in acciaio, Larg. / alt. mm: 500/240	1.900	VE 6	330092100	40.70
Schneeschieber Stahl, Breite / Höhe mm: 600/240 Rabiet à neige acier, Larg. / haut. mm: 600/240 Spazzaneve in acciaio, Larg. / alt. mm: 600/240	2.100	VE 6	330093100	42.80
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râtelier pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5	0.800	VE 25	360208100	12.40



Schneeschieber, Alu

Aluminium gehärtet, blank, gewölbt, starke Ausführung, mit Rippen, mit massiver verzinkter Stahlkante, mit Eschenstiel

Rabiet à neige, Alu

Aluminium trempé, brillant, cintré, exécution robuste, avec nervures, avec lame en acier galvanisé robuste, avec manche en frêne

Spazzaneve, Alu

In alluminio temprato, lucido, arcuato, esecuzione robusta, con coste di rinforzo, massiccia lama di rinforzo zincata, con manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	240	150	1.950	VE 5	330097300	62.60



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Stahlkanten mit Nietten, Grösse mm: 490x30 Lame en acier avec rivets, Larg. / haut. mm: 490/30 Lama in acciaio con boccia, Larg. / haut. mm: 490/30	0.250	VE 1	330075100	7.80
Schneeschieber ALU, Breite / Höhe mm: 500/240 Rabiet à neige ALU, Larg. / haut. mm: 500/240 Spazzaneve ALU, Larg. / alt. mm: 500/240	1.000	VE 6	330096300	48.70
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râtelier pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5	0.800	VE 25	360208100	12.40





Kehrriechtschaufel

Stahlblech schwer, schwarz pulverbe-
schichtet

Balai à main coco (Balayette)

En tôle d'acier lourde, avec revête-
ment en poudre noir

Paletta per spazzatura

In lamiera d'acciaio, pesante, verniciata
a polveri nere



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	250	0.560	VE 10	305030100	18.90

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Handwischer Kokos, Länge mm: 320 Balai à main coco (Balayette), Longueur mm: 320 Scopetta a mano cocco, Lunghezza mm: 320	0.140	VE 10	210024100	7.00
Handwischer, Länge mm: 320 Balai à main (Balayette), Longueur mm: 320 Scopetta a mano, Lunghezza mm: 320	0.140	VE 10	210029100	14.05
Handwischer, Rosshaar, Länge mm: 320 Balai à main, crin de cheval, Longueur mm: 320 Scopetta a mano, crine di cavallo, Lunghezza mm: 320	0.170	VE 20	210036100	7.90



Kehrriechtschaufel

Stahlblech, schwarz lackiert, leicht

Ramassoire

En tôle d'acier, vernie noire, légère

Paletta per spazzatura

In lamiera d'acciaio, leggera, verniciata
nera



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	220	0.360	VE 10	305029100	8.65

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Handwischer Kokos, Länge mm: 320 Balai à main coco (Balayette), Longueur mm: 320 Scopetta a mano cocco, Lunghezza mm: 320	0.140	VE 10	210024100	7.00
Handwischer, Länge mm: 320 Balai à main (Balayette), Longueur mm: 320 Scopetta a mano, Lunghezza mm: 320	0.140	VE 10	210029100	14.05
Handwischer, Rosshaar, Länge mm: 320 Balai à main, crin de cheval, Longueur mm: 320 Scopetta a mano, crine di cavallo, Lunghezza mm: 320	0.170	VE 20	210036100	7.90

Kehrriechtschaufel

Schwarz lackiert, mit Holzgriff

Ramassoire

Vernie noire, avec poignée en bois

Paletta per spazzatura

Verniciata nera, con manico in legno



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	220	0.360	VE 10	305032100	9.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Handwischer Kokos, Länge mm: 320 Balai à main coco (Balayette), Longueur mm: 320 Scopetta a mano cocco, Lunghezza mm: 320	0.140	VE 10	210024100	7.00
Handwischer, Länge mm: 320 Balai à main (Balayette), Longueur mm: 320 Scopetta a mano, Lunghezza mm: 320	0.140	VE 10	210029100	14.05
Handwischer, Rosshaar, Länge mm: 320 Balai à main, crin de cheval, Longueur mm: 320 Scopetta a mano, crine di cavallo, Lunghezza mm: 320	0.170	VE 20	210036100	7.90



Kehrriechtschaufel

Verzinkt, mit senkrechtem, langem
Rohrstiel, mit Gummigriff

Ramassoire

En acier galvanisé, avec manche en
tube, poignée en caoutchouc

Paletta per spazzatura

Zincata, con lungo manico a tubo
verticale, impugnatura in gomma



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	360	80	1.200	VE 25	305027100	17.30
270	400	80	1.500	VE 12	305028100	21.60



Kraftspaten "IDEAL"

"KRAFTSPATEN" Blattstärke 5
mm, Spatenblatt durchgehärtet,
pulverbeschichtet, Schur auf 1 cm
Länge scharf angeschliffen, 10 Jahre
Garantie auf das Komplettgerät, Stahl-
rohrstiel 92 cm, rot pulverbeschichtet
mit Hartholzknauf

Bêche, robuste "IDEAL"

« KRAFTSPATEN » épaisseur de la
lame de 5 mm, tête de la pelle durcie,
à revêtement poudre, rebord affûté
sur 1 cm de long, 10 ans de garantie
sur tout l'appareil, manche en tube
d'acier de 92 cm, rouge à revêtement
pour avec poignée en bois dur

Sponsor di potenza "IDEAL"

Vanga "KRAFTSPATEN", spessore della
lamiera 5mm, corpo vanga temprato
a cuore, rivestimento a polvere, taglio
molato a 1 cm, 10 anni di garanzia sullo
strumento completo, manico in tubo
d'acciaio 92cm, rivestimento a polvere
rosso, con impugnatura in legno duro.



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgröße L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandezza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
99	290/190	5.140	VE 1	355050300	105.00





Gartenbauspaten "IDEAL"

IDEAL-Spaten, Gärtner Form, konisch gewalzt aus einem Stück, selbstschärfend, Größe 2, poliert, Trittschutz, 10 Jahre Garantie auf das Spatenblatt, Eschen-Knopfstiel 100 cm

Bêche pour l'horticulture "IDEAL"

Pelle IDEAL, forme jardinier, conique laminée en une pièce, auto affûteuse, taille 2, polie, protection anti-usure, 10 ans de garantie sur la pelle elle-même, manche à poignée en frêne de 100 cm

Vanga orticola "IDEAL"

Vanga IDEAL, da giardinaggio, monoblocco laminato a cono, autoaffilante, misura 2, levigata, protezione antiscivolo, 10 anni di garanzia sul corpo vanga, manico in frassino 100 cm



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgröße L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandezza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	290/180	2.300	VE 1	355051300	74.60

Gartenbauspaten, robust

Mit Tritt, mit massiver Federdülle, verzinkt, mit Eschenknopfstiel

Bêche pour l'horticulture, robust

Avec marchepied, à douille-ressort solide, galvanisée, avec manche à pomme en frêne

Vanga da giardinaggio, robust

Con poggiapiede, con massiccia boccia ad alette, galvanizzata, manico in frassino con pomolo



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgröße L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandezza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	285/185	2.150	VE 5	355008300	52.15

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spatenstiele, Länge mm: 1000, Ø mm: 40 Manche de bêche, Longueur mm: 1000, Ø mm: 40 Manici per vanghe, Lunghezza mm: 1000, Ø mm: 40	0.600	VE 25	360037100	11.35

Gärtnerspaten, feinpoliert

Aus hochwertigem Spezialstahl, gehärtet, poliert, mit hoher Doppelfeder, mit Eschenknopfstiel

Bêche pour jardiniers finement polies

En acier spécial de haute qualité, laminée, trempée, avec douille haute avec manche à pomme en frêne

Vanga da giardinaggio, lucidata finemente

In acciaio speciale di alta qualità, temprata, lucidata, con boccia alta ad alette e manico a pomolo in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgröße L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandezza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
105	290/180	2.000	VE 5	355010300	74.75

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spatenstiele, Länge mm: 1050, Ø mm: 41 Manche de bêche, Longueur mm: 1050, Ø mm: 41 Manici per vanghe, Lunghezza mm: 1050, Ø mm: 41	0.600	VE 25	360039100	17.30

Gärtnerspaten, feinpoliert, mit Tritt

Aus hochwertigem Spezialstahl, gehärtet, poliert, mit hoher Doppelfeder, mit Eschenknopfstiel

Bêche pour jardiniers finement polies avec marchepied

En acier spécial de haute qualité, laminée, trempée, avec douille haute avec manche à pomme en frêne

Vanga da giardinaggio, lucidata fine, con poggia piede

In acciaio speciale di alta qualità, temprata, lucidata, con boccia alta ad alette e manico a pomolo in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandezza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
105	290/180	2.100	VE 5	355011300	78.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spatenstiele, Länge mm: 1050, Ø mm: 41 Manche de bêche, Longueur mm: 1050, Ø mm: 41 Manici per vanghe, Lunghezza mm: 1050, Ø mm: 41	0.600	VE 25	360039100	17.30



Baumschulspaten

Gehärtet, verzinkt, mit 30 cm langer Feder, mit Ring und Eschenknopfstiel, mit Tritt

Bêche pour pépinières

Trempée, galvanisée, à douille-ressort 30 cm, avec anneau, et poignée pomme en frêne, avec marchepied

Vanga per vivaio

Temprata, zincata, con boccia ad alette lunga 30 cm, anello e manico in frassino a pomolo, con poggia piede



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandezza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	290/190	3.000	VE 1	355015300	144.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spatenstiele, Länge mm: 1000, Ø mm: 42 Manche de bêche, Longueur mm: 1000, Ø mm: 42 Manici per vanghe, Lunghezza mm: 1000, Ø mm: 42	0.700	VE 25	360240100	16.20



Baumaushebespaten mit Tritt

Gehärtet, verzinkt, mit Tritt, mit langer Federdülle, mit Ring und massivem Eschen-Knopf-Stiel

Bêche pour pépinières

Trempée, galvanisée, avec marchepied, à douille-ressort longue, avec anneau, et manche en frêne, solide

Vanga per vivaio con poggia piede

Temprata, galvanizzata, con poggia piede, con boccia lunga ad alette, con anello e manico in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandezza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	300x190	3.000	VE 5	355003300	183.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ring zu Baumaushebespaten, Ø mm: 60x30 Anneau pour bêche pour pépinières, Ø mm: 60x30 Anello per Vanga per Vivaio, Ø mm: 60x30	0.050	VE 1	355039100	7.80
Nieten zu Baumaushebespaten, Grösse mm: 65x5 Rivets pour bêche pour pépinières, Grandeur mm: 65x5 Rivetti per Vanga per Vivaio, Grandezza mm: 65x5	0.005	VE 1	355040100	0.40
Tritt zu Baumaushebespaten, Grösse mm: 55x15 Marchepied pour bêche pour pépinières, Grandeur mm: 55x15 Si verifica per Vanga per Vivaio, Grandezza mm: 55x15	0.050	VE 1	355041100	5.85
Baumaushebespatenstiel, Grösse mm: 1000x47 Manche pour bèches pour pépinières, Grandeur mm: 1000x47 Manico Ø 47 mm per vanga per vivaio 355003300, Grandezza mm: 1000x47	1.000	VE 25	360238100	29.15





Baumaushebespaten "Robust"

Gehärtet, verzinkt, mit langem Stahlrohrstiel, Griffenden mit Eschenknopfstiel

Bêche pour pépinières "Robust"

Trempée, galvanisée, avec long tube métallique, avec poignée pomme en frêne

Vanga per vivaio "Robust"

Temprata, zincata, lungo manico in tubo d'acciaio, termine del manico in frassino a pomolo



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandeza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	245/165	3.500	VE 5	355017300	205.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Baumaushebespatenstiel, Grösse mm: 470x35.5 Manche de bêche pour pépinières, Grandeur mm: 470x35.5 Manico per vanga per vivaio, Grandeza mm: 470x35.5	0.300	VE 1	360239100	15.10



Drainierspaten

Mit massiver Federdülle 30 cm, mit Eschen-D-Griffstiel, mit Tritt, gehärtet, verzinkt, langes, schmales Blatt

Louchet de drainage

À douille-ressort solide 30 cm, avec manche en frêne et poignée D, avec marche-pied, trempée, galvanisée

Vanga stretta per drenaggio

Con massiccia boccola a molle 30 cm, con manico in frassino e impugnatura a "D", con poggiapiiede, temprata, zincata



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	480/165/120	3.600	VE 1	355001300	173.75

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Drainierspatenstiel, Länge mm: 800, Ø mm: 41 Manche de louchet de drainage, Longueur mm: 800, Ø mm: 41 Manico per vanghe da drenaggio, Lunghezza mm: 800, Ø mm: 41	0.640	VE 1	360090100	31.85



Gartenspaten "Alpgarten"

Gartenspaten mit Tritt und gebogenem Schwanenhalsdülle, mit geriffeltem Fiberglastiel und Kunststoff D-Griff

Bêche de jardin "Alpgarten"

Bêches pour jardin avec bande de roulement et porte à élingue courbée à l'envers, avec support côtelé et poignée en D en plastique

Vanga da giardino "Alpgarten"

Vanga per giardino a collo di cigno con staffa, con manico rigato in fibra di vetro ed impugnatura a D in plastica



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandeza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
74	300/170	1.580	VE 6	355048300	21.20

Gartenspaten "True Temper Yellow"

Aus gehärtetem, gepresstem Stahl mit Sicherheitstritt, mit solidem Lärchenstiel und ergonomischem D-Griff

Bêches pour jardin "True Temper Yellow"

En acier durci embouti, avec rebord de sécurité, manche solide en mélèze et poignée ergonomique en D

Vanga per giardino "True Temper Yellow"

In acciaio temperato e stampato con pedata di sicurezza, robusto manico in larice e presa ergonomica a "D"

TRUE TEMPER



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandezza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1030	210	103	320/170	2.250	VE 3	355047300	24.85



Tessinerspaten

Stahlblech, mit Tritt, schwarz lackiert, mit Eschenstiel

Bêche tessinoise

En tôle d'acier, avec marchepied, vernie noire, avec manche en frêne

Vanga, Modello Ticino

In lamiera d'acciaio, con poggipiede, verniciata nera, con manico in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse L/B mm Grandeur lame L/B mm Grandezza lama L/B mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	325/270	1.800	VE 1	355007300	50.20



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spatenstiele, Länge mm: 1200, Ø mm: 38 Manche de bêche, Longueur mm: 1200, Ø mm: 38 Manici per vanghe, Lunghezza mm: 1200, Ø mm: 38	0.800	VE 25	360040100	12.40



Klappspaten/Feldspaten

Als Spaten, Schaufel oder Haue verwendbar, mit Stiel 40 cm eingeklappt.

Bêche pliante

Utilisable comme bêche, pelle ou piochard, avec manche 40 cm repliée

Vanga pieghevole

Utilizzabile come vanga, pala o zappa; manico 40 cm, pieghevole.

Ideal für Camping oder als Auto-schaufel

Idéale pour le camping ou la voiture

Ideale per il campeggio o come pala per l'auto.



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
63	220/155	0.830	VE 1	270036100	16.10





Lochgerät

Mit 2 Eschenstielen, zum Heraus-
holen von Erde und Steinen bis zu
einer Tiefe von ca. 1 m

Setzhilfe bei Grossmengen von
Kleingewächsen etc.

Emporte-outil

Avec 2 manches en frêne, pour sortir
la terre et les pierres jusqu'à une
profondeur d'env. 1 m

Aide pour planter des grandes quan-
tités de petites plantes etc.

Dispositivo per forare il terreno

Con 2 manici in frassino, per estrarre
terra e pietre fino ad una profondità di
ca. 1 m

Utile per piantare grandi quantità di
piccole piante, ecc.

Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
265	100	160	4.700	VE 1	305002300	183.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spatenstiele, Länge mm: 1000, Ø mm: 40 Manche de bêche, Longueur mm: 1000, Ø mm: 40 Manici per vanghe, Lunghezza mm: 1000, Ø mm: 40	0.600	VE 25	360037100	11.35



Bitumen-Spray Haftgrund

Sprühbare, lösungsmittelhaltige
Bitumengrundierung, kleine Flächen
können mühelos ohne Werkzeug
gründiert werden, dringt sehr
gut in den Untergrund ein, wirkt
staubbündend und trocknet sehr
schnell, auch einsetzbar für lösungs-
mittelhaltige Bitumenanstriche und
Bitumenausbesserungsmaterial, als
Haftvermittlung für Strassenrepara-
turen, als Untergrundvorbehandlung
für Bitumenbahnen und Haftverbesser-
ung für Bitumenprofile und -Bänder.

Lenkungsabgabe (VOC) Fr. -.60 per
Dose nicht inbegriffen

Bitumen-Spray couche adhésive

Couche de fond de bitume en spray
avec solvant, permettant de passer
facilement une couche adhésive sur
de petites surfaces sans outil pénétre
très bien dans la sous-couche, avec
un effet liant sur les poussières et
séchant très vite, utilisable aussi
pour les peintures bitumineuses et la
réfection des matériaux bitumineux,
comme agent de liaison pour la répa-
ration des routes, comme traitement
préalable de la sous-couche pour
les bandes bitumineuses et pour
améliorer l'adhésivité des profilés et
bandes bitumeuses.

Taxe d'incitation (COV) Fr. -.60 par
boîte non comprise

Bitumen-Spray Strato adesivo

Fondo bituminoso a spruzzo, a base
di solventi. Sulle aree di piccole
dimensioni il fondo può essere
applicato agevolmente senza attrezzi,
penetra molto bene nel substrato, ha
un effetto catturapolvere e asciuga
molto rapidamente, può anche essere
utilizzato come rivestimento bituminoso
a base di solventi e come materiale di
riparazione del bitume, come legante
per le riparazioni stradali, come tratta-
mento preliminare del substrato per
membrane bituminose e per migliorare
l'adesione di profili bituminosi e fasce
bituminose

Tassa d'incentivazione (COV) Fr. -.60 per
barattolo non inclusa

Inhalt ml Contenu ml Contenuto ml	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	0.580	VE 12	235049100	15.05



Bitumen-Entferner-Spray "Ultra-Clean"

Aus pflanzlichen Lösungsmitteln
sowie wirksamen biologisch abbaubaren
Emulgatoren. Wohlriechend
nach Orangen. Universell einsetzbar
zum Reinigen und Entfetten von Met-
allteilen, Werkzeuge, Teer, Bitumen,
Dispersions- und Hotmeltklebern,
Klebstoffe, Schutzbeläge usw.

Lenkungsabgabe (VOC) Fr. 1.15 per
Dose nicht inbegriffen

Dissolvant pour bitume en spray "Ultra-Clean"

À base de solvants végétaux ainsi
que d'émulsifiants biodégradables
efficaces. Agréablement parfumé à
l'orange. Utilisation universelle pour le
nettoyage et le dégraissage de pièces
métalliques, outils, goudron, bitume,
colles à dispersion, colle Hotmelt,
adhésifs, revêtements de protection
etc.

Taxe d'incitation (COV) Fr. 1.15 par
boîte non comprise

Prodotto per la rimozione di Bitume Spray "Ultra-Clean"

Prodotto con solventi vegetali ed
efficaci emulsionanti biodegradabili.
Piacevole profumo di arance. Utilizzo
universale per pulire e sgrassare parti in
metallo, attrezzi, catrame, bitume, col-
lanti a dispersione e hot melt, adesivi,
rivestimenti protettivi, ecc.

Tassa d'incentivazione (COV) Fr. 1.15
per barattolo non inclusa

Inhalt ml Contenu ml Contenuto ml	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	0.500	VE 12	235050100	16.15

Flankierblech

Leichtmetall, mit Verstärkungsrippe, mit Holzstiel. Spezielles Gerät zum Abgrenzen im Bitumenspritzverfahren usw.

Tôle de flanquement

En aluminium, avec renforcement, à rainure, avec manche en bois. Appareil de flanquement lors de travaux avec du bitume, etc.

Lamiera di contenimento

In metallo leggero, rinforzata con nervatura, con manico in legno. Attrezzo speciale per delimitare durante la spruzzatura di bitume, ecc.



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	1400/370	4.800	VE 1	235043100	106.90



Teerkrücken-Gestell

Verzinkt, mit Aluminium-Blatt, einseitig gezahnt, montiert, ohne Stiel

Für 600 und 750 mm-Blätter

Rabiet à goudron

Zingue, avec lame en aluminium, dentée d'un côté, monté, sans manche

Pour des lames 600 mm et 750 mm

Supporto per spandicatrame

Zincato, con lama in alluminio dentata da un lato, montata, senza manico

Per lame da 600 e 750 mm



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
550	0.750	VE 1	235023100	44.30



Teerkrücke, flach

Verzinkt, mit Aluminium-Blatt, flach, montiert, ohne Stiel

Rabiet à goudron plat

Zingué, avec lame en aluminium, plat, monté, sans manche

Spandicatrame piatta

Zincato, lama in alluminio, piatta, montata, senza manico



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750/100/2,5	1.450	VE 1	235025100	66.95
600/100/2,5	1.450	VE 1	235026100	66.95



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Gestell (flach), Grösse mm: 550 Support pour rabiet à goudron (plat), Grandeur mm: 550 Supporto per spandicatrame (piatto), Grandezza mm: 550	0.750	VE 1	235023100	44.30
Teerkrücken-Ersatzmesser flach, Blattgrösse mm: 750x100x2.5 Lame de rechange pour rabiet à goudron, Grandeur mm: 750x100x2.5 Lame di ricambio per spandicatrame, Grandezza mm: 750x100x2.5	0.500	VE 1	235037100	24.85
Teerkrücken-Ersatzmesser flach, Blattgrösse mm: 600x100x2.5 Lame de rechange pour rabiet à goudron, Grandeur mm: 600x100x2.5 Lame di ricambio per spandicatrame, Grandezza mm: 600x100x2.5	0.500	VE 1	235038100	24.85





Teerkrücke

Mit Eschenstiel, verzinkt, mit Aluminiumblatt, flach, montiert

Rablet à goudron plat

Avec manche en frêne, zingué, avec lame en aluminium plate, montée

Spandicatrame

Con manico in frassino, zincato, con lama in alluminio, piatta, montata



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	750x100x2,5	2.350	VE 1	235027300	81.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Gestell (flach), Grösse mm: 550 Support pour rablet à goudron (plat), Grandeur mm: 550 Supporto per spandicatrame (piatto), Grandeza mm: 550	0.750	VE 1	235023100	44.30
Teerkrücken-Ersatzmesser flach, Blattgrösse mm: 750x100x2.5 Lame de rechange pour rablet à goudron, Grandeur mm: 750x100x2.5 Lame di ricambio per spandicatrame, Grandeza mm: 750x100x2.5	0.500	VE 1	235037100	24.85
Teerkrücken-Ersatzmesser flach, Blattgrösse mm: 600x100x2.5 Lame de rechange pour rablet à goudron, Grandeur mm: 600x100x2.5 Lame di ricambio per spandicatrame, Grandeza mm: 600x100x2.5	0.500	VE 1	235038100	24.85
Teerkrückenstiel, Grösse mm: 1700x35/25 Manche de rablet à goudron, Grandeur mm: 1700x35/25 Manico per spandicatrame, Grandeza mm: 1700x35/25	1.050	VE 25	360211100	13.50



Teerkrücke, gezahnt

Verzinkt, mit Aluminium-Blatt, einseitig gezahnt, montiert, ohne Stiel

Zahntiefe 20 mm
Zahnabstand 25 mm

Rablet à goudron

Zingue, avec lame en aluminium, dentée d'un côté, monté, sans manche

Profondeur des dents 20 mm
Espace entre les dents 25 mm

Spandicatrame

Zincato, con lama in alluminio dentata da un lato, montata, senza manico

Profondità denti 20 mm
Distanza tra denti 25 mm



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750x100x2,5	1.400	VE 1	235028100	77.75

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Gestell (flach), Grösse mm: 550 Support pour rablet à goudron (plat), Grandeur mm: 550 Supporto per spandicatrame (piatto), Grandeza mm: 550	0.750	VE 1	235023100	44.30
Teerkrücken-Ersatzmesser, gezahnt, Blattgrösse mm: 750x100x2.5 Lame de rechange pour rablet à goudron, Grandeur mm: 750x100x2,5, denté Lame di ricambio per spandicatrame, Grandeza mm: 750x100x2,5, dentato	0.450	VE 1	235039100	36.20

Teerkrücke, gezahnt

Verzinkt, mit Aluminium-Blatt einseitig gezahnt, montiert, mit Stiel

Zahntiefe 20 mm
Zahnabstand 25 mm

Rablet à goudron

Zingue, avec lame en aluminium, dentée d'un côté, monté, avec manche

Profondeur des dents 20 mm
Espace entre les dents 25 mm

Spandicatrame

Zincato, con lama in alluminio dentata da un lato, montata, con manico

Profondità denti 20 mm
Distanza tra denti 25 mm



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	750x100x2,5	2.300	VE 1	235029300	91.80



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Gestell (flach), Grösse mm: 550 Support pour rablet à goudron (plat), Grandeur mm: 550 Supporto per spandicatrame (piatto), Grandezza mm: 550	0.750	VE 1	235023100	44.30
Teerkrücken-Ersatzmesser, gezahnt, Blattgrösse mm: 750x100x2,5 Lame de rechange pour rablet à goudron, Grandeur mm: 750x100x2,5, danté Lame di ricambio per spandicatrame, Grandezza mm: 750x100x2,5, dentato	0.450	VE 1	235039100	36.20
Teerkrückenstiel, Grösse mm: 1700x35/25 Manche de rablet à goudron, Grandeur mm: 1700x35/25 Manico per spandicatrame, Grandezza mm: 1700x35/25	1.050	VE 25	360211100	13.50



Teerkrücke

Verzinkt, mit Stahlblatt, flach, schwarz lackiert, montiert, ohne Stiel

Rablet à goudron avec lame en acier

Zingué, avec lame en acier, plat, laqué noir, monté, sans manche

Spandicatrame

Zincato, con lama in acciaio, piatta, verniciata nera, montata, senza manico



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750x100x2,0	2.000	VE 1	235035100	68.05



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Gestell (flach), Grösse mm: 550 Support pour rablet à goudron (plat), Grandeur mm: 550 Supporto per spandicatrame (piatto), Grandezza mm: 550	0.750	VE 1	235023100	44.30
Teerkrücken-Ersatzmesser Stahlblatt, Blattgrösse mm: 750x100x2,0 Lame de rechange pour rablet à goudron, Grandeur mm: 750x100x2,0 Lama di ricambio per spandicatrame, Grandezza mm: 750x100x2,0	1.050	VE 1	235042100	28.10





Teerkrücke mit Stahlblatt

Verzinkt, mit Stahlblatt, flach, schwarz lackiert, montiert, mit Stiel

Rabiet à goudron avec lame en acier

Zingue, avec lame en acier, plat, laqué noir, monté, avec manche

Spandicatrame con lama in acciaio

Zincato, con lama d'acciaio, piatta, verniciata nera, montata, con manico



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	750x100x2,0	2.900	VE 1	235036300	82.10

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Gestell (flach), Grösse mm: 550 Support pour rabiet à goudron (plat), Grandeur mm: 550 Supporto per spandicatrame (piatto), Grandezza mm: 550	0.750	VE 1	235023100	44.30
Teerkrücken-Ersatzmesser Stahlblatt, Blattgrösse mm: 750x100x2.0 Lame de rechange pour rabiet à goudron, Grandeur mm: 750x100x2.0 Lama di ricambio per spandicatrame, Grandezza mm: 750x100x2.0	1.050	VE 1	235042100	28.10
Teerkrückenstiel, Grösse mm: 1700x35/25 Manche de rabiet à goudron, Grandeur mm: 1700x35/25 Manico per spandicatrame, Grandezza mm: 1700x35/25	1.050	VE 25	360211100	13.50



Teerkrücke mit Holzblatt

Verzinkt, mit Holzblatt, flach, montiert, ohne Stiel

Rabiet à goudron avec lame en bois

Zingue, avec lame en bois, plat, monté, sans manche

Spandicatrame con lama in legno

Zincato, con lama di legno, piatta, montata, senza manico



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750x100x12	1.450	VE 1	235033100	63.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Gestell (flach), Grösse mm: 550 Support pour rabiet à goudron (plat), Grandeur mm: 550 Supporto per spandicatrame (piatto), Grandezza mm: 550	0.750	VE 1	235023100	44.30
Teerkrücken-Ersatzmesser Holz, Blattgrösse mm: 750x100x12 Lame de rechange pour rabiet à goudron, Grandeur mm: 750x100x12 Lama di ricambio per spandicatrame, Grandezza mm: 750x100x12	0.500	VE 1	235041100	23.00

Teerkrücke mit Holzblatt

Verzinkt, mit Holzblatt, flach, montiert, mit Stiel

Rabiet à goudron avec lame en bois

Zingué, avec lame en bois, plat, monté, avec manche

Spandicatrame con lama in legno

Zincato, con lama di legno, piatta, montata, con manico



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	750x100x12	2.350	VE 1	235034300	79.90



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Gestell (flach), Größe mm: 550 Support pour rabiet à goudron (plat), Grandeur mm: 550 Supporto per spandicatrame (piatto), Grandezza mm: 550	0.750	VE 1	235023100	44.30
Teerkrücken-Ersatzmesser Holz, Blattgröße mm: 750x100x12 Lame de rechange pour rabiet à goudron, Grandeur mm: 750x100x12 Lama di ricambio per spandicatrame, Grandezza mm: 750x100x12	0.500	VE 1	235041100	23.00
Teerkrückenstiel, Größe mm: 1700x35/25 Manche de rabiet à goudron, Grandeur mm: 1700x35/25 Manico per spandicatrame, Grandezza mm: 1700x35/25	1.050	VE 25	360211100	13.50



Teerkrücken-Gestell

Verzinkt, ohne Blatt, für gewölbte Blätter 75 cm, inkl. Schrauben

Support pour rabiet à goudron

Zingué, sans lame, pour les lames cintrées 75 cm

Supporto per spandicatrame

Zincato, senza lama, per lame convesse 75 cm, incluse viti



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
550	0.750	VE 1	235032100	44.30



Teerkrücke, gewölbt

Verzinkt, mit Aluminiumblatt, gewölbt, montiert, ohne Stiel

Rabiet à goudron cintrée

Zingué, avec lame en aluminium, cintrée, monté, sans manche

Spandicatrame convessa

Zincato, con lama in alluminio, convessa, montata, senza manico



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750x100x2,5	1.450	VE 1	235030100	66.95



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Gestell Mod. G, gewölbte Blätter, Größe mm: 550 Support pour rabiet à goudron Mod. G, cintrée, Grandeur mm: 550 Supporto per spandicatrame modello Glame convessa, Grandezza mm: 550	0.750	VE 1	235032100	44.30
Teerkrücken-Ersatzmesser gewölbt, Blattgröße mm: 750x100x2.5 Lame de rechange pour rabiet à goudron, Grandeur mm: 750x100x2.5 Lama di ricambio per spandicatrame, Grandezza mm: 750x100x2.5	0.500	VE 1	235040100	24.85





Teerkrücke, gewölbt

Verzinkt, mit Aluminiumblatt, gewölbt, montiert, mit Stiel

Rablet à goudron cintrée

Zingué, avec lame en aluminium, monté, avec manche

Spandicatrane convessa

Zincato, con lama in alluminio, convessa, montata, con manico

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	750x100x2,5	2.350	VE 1	235031300	81.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Gestell Mod. G, gewölbte Blätter, Grösse mm: 550 Support pour rablet à goudron Mod. G, cintrée, Grandeur mm: 550 Supporto per spandicatrane modello Glame convessa, Grandeza mm: 550	0.750	VE 1	235032100	44.30
Teerkrücken-Ersatzmesser gewölbt, Blattgrösse mm: 750x100x2.5 Lame de rechange pour rablet à goudron, Grandeur mm: 750x100x2.5 Lame di ricambio per spandicatrane, Grandeza mm: 750x100x2.5	0.500	VE 1	235040100	24.85
Teerkrückenstiel, Grösse mm: 1700x35/25 Manche de rablet à goudron, Grandeur mm: 1700x35/25 Manico per spandicatrane, Grandeza mm: 1700x35/25	1.050	VE 25	360211100	13.50

Teerkrücken-Gestell "Zürich"

Ohne Blatt, ohne Stiel, schwarz lackiert, für flache und gezahnte Blätter mit Breite 600 und 800 mm, inkl. Schrauben

Support pour rablet à goudron "Zurich"

Sans lame, sans manche, vernis noir, pour les lames plates et dentées de largeurs 600 et 800 mm, avec vis

Supporto per spandicatrane "Zurigo"

Senza lame, senza manico, verniciato nero, per lame piatte e dentate larghe 600 e 800 mm, viti incluse

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	0.620	VE 1	235061100	24.85
630	0.800	VE 1	235079100	27.30

Teerkrücke "Zürich"

Mit flachem Aluminiumblatt, ohne Stiel, schwarz lackiert

Rablet à goudron "Zurich"

Avec lame plate en aluminium, sans manche, vernis noir

Spandicatrane "Zurigo"

Con lama piatta in alluminio, senza manico, verniciato nero

Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600x90x3	1.020	VE 1	235062100	45.35
800x90x3	1.145	VE 1	235063100	47.50

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken - Gestell "Zürich", Grösse mm: 450, zu Blattgrösse 600x90 mm Support pour rablet à goudron "Zurich", Grandeur mm: 450, à grand. de lame 600x90 mm Supporto per spandicatrane "Zurigo", Grandeza mm: 450, a grand. lama 600x90 mm	0.620	VE 1	235061100	24.85
Teerkrücken-Ersatzmesser "Zürich", flach, 600x90x3 mm Lame de rechange pour rablet à goudron "Zurich", plat, 600x90x3 mm Lama di ricambio per spandicatrane "Zurigo", piano, 600x90x3 mm	0.400	VE 1	235070100	20.50
Teerkrücken-Ersatzmesser "Zürich", flach, 800x90x3 mm Lame de rechange pour rablet à goudron "Zurich", plat, 800x90x3 mm Lama di ricambio per spandicatrane "Zurigo", piano, 800x90x3 mm	0.525	VE 1	235071100	22.70

Teerkrücke "Zürich"

Mit flachem Aluminiumblatt, mit Stiel, schwarz lackiert

Rabet à goudron "Zurich"

Avec lame plate en aluminium, avec manche, vernis noir

Spandicatrame "Zurigo"

Con lama piatta in alluminio, con manico, verniciata nero



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	600x90x3	2.070	VE 1	235066300	59.40
170	800x90x3	2.195	VE 1	235067300	61.55



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken - Gestell "Zürich", Größe mm: 450, zu Blattgröße 600x90 mm Support pour rabet à goudron "Zurich", Grandeur mm: 450, à grand. de lame 600x90 mm Supporto per spandicatrame "Zurigo", Grandezza mm: 450, a grand. lama 600x90 mm	0.620	VE 1	235061100	24.85
Teerkrücken-Ersatzmesser "Zürich", flach, 600x90x3 mm Lame de rechange pour rabet à goudron "Zurich", plat, 600x90x3 mm Lama di ricambio per spandicatrame "Zurigo", piano, 600x90x3 mm	0.400	VE 1	235070100	20.50
Teerkrücken-Ersatzmesser "Zürich", flach, 800x90x3 mm Lame de rechange pour rabet à goudron "Zurich", plat, 800x90x3 mm Lama di ricambio per spandicatrame "Zurigo", piano, 800x90x3 mm	0.525	VE 1	235071100	22.70
Teerkrückenstiel, Größe mm: 1700x35/25 Manche de rabet à goudron, Grandeur mm: 1700x35/25 Manico per spandicatrame, Grandezza mm: 1700x35/25	1.050	VE 25	360211100	13.50



Teerkrücke "Zürich"

Mit einseitig gezahntem Aluminiumblatt, ohne Stiel, schwarz lackiert

Rabet à goudron "Zurich"

Avec lame plate, dentée d'un côté, en aluminium, sans manche, vernie noir

Spandicatrame "Zurigo"

Con lama in alluminio dentata da un lato, senza manico, verniciata nero

Zahntiefe 25 mm
Zahnabstand 30 mm

Profondeur des dents 25 mm
Espace entre les dents 30 mm

Profondità denti 25 mm
Distanza tra denti 30 mm



Blattgröße mm Grandeur lame mm Grandezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600x90x3	1.020	VE 1	235064100	47.50
800x90x3	1.145	VE 1	235065100	49.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken - Gestell "Zürich", Größe mm: 450, zu Blattgröße 600x90 mm Support pour rabet à goudron "Zurich", Grandeur mm: 450, à grand. de lame 600x90 mm Supporto per spandicatrame "Zurigo", Grandezza mm: 450, a grand. lama 600x90 mm	0.620	VE 1	235061100	24.85
Teerkrücken-Ersatzmesser "Zürich", gezahnt, 600x90x3 mm Lame de rechange pour rabet à goudron "Zurich", dentée, 600x90x3 mm Lama di ricambio per spandicatrame "Zurigo", dentata, 600x90x3 mm	0.400	VE 1	235072100	22.70
Teerkrücken-Ersatzmesser "Zürich", gezahnt, 800x90x3 mm Lame de rechange pour rabet à goudron "Zurich", dentée, 800x90x3 mm Lama di ricambio per spandicatrame "Zurigo", dentata, 800x90x3 mm	0.525	VE 1	235073100	24.85





Teerkrücke "Zürich"

Mit einseitig gezahntem Aluminiumblatt, mit Stiel, schwarz lackiert

Zahntiefe 25 mm
Zahnabstand 30 mm

Rablet à goudron "Zürich"

Avec lame plate, dentée d'un côté, en aluminium, avec manche, vernie noir

Profondeur des dents 25 mm
Espace entre les dents 30 mm

Spandicatrame "Zurigo"

Con lama in alluminio, dentata da un lato, con manico, verniciato nero

Profondità denti 25 mm
Distanza tra denti 30 mm

Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	600x90x3	2.070	VE 1	235068300	61.55
170	800x90x3	2.195	VE 1	235069300	63.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken - Gestell "Zürich", Grösse mm: 450, zu Blattgrösse 600x90 mm Support pour rablet à goudron "Zürich", Grandeur mm: 450, à grand. de lame 600x90 mm Supporto per spandicatrame "Zurigo", Grandeza mm: 450, a grand. lama 600x90 mm	0.620	VE 1	235061100	24.85
Teerkrücken-Ersatzmesser "Zürich", gezahnt, 600x90x3 mm Lame de rechange pour rablet à goudron "Zürich", dentée, 600x90x3 mm Lama di ricambio per spandicatrame "Zurigo", dentata, 600x90x3 mm	0.400	VE 1	235072100	22.70
Teerkrücken-Ersatzmesser "Zürich", gezahnt, 800x90x3 mm Lame de rechange pour rablet à goudron "Zürich", dentée, 800x90x3 mm Lama di ricambio per spandicatrame "Zurigo", dentata, 800x90x3 mm	0.525	VE 1	235073100	24.85
Teerkrückenstiel, Grösse mm: 1700x35/25 Manche de rablet à goudron, Grandeur mm: 1700x35/25 Manico per spandicatrame, Grandeza mm: 1700x35/25	1.050	VE 25	360211100	13.50

Teerkrücke "Zürich"

Mit gewölbtem Aluminiumblatt, ohne Stiel, schwarz lackiert

Rablet à goudron "Zürich"

Avec lame cintrée en aluminium, sans manche, vernie noir

Spandicatrame "Zurigo"

Con lama convessa in alluminio, senza manico, verniciato nero

Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750x100x2.5	1.300	VE 10	235074100	55.10

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücken-Ersatzmesser "Zürich", gewölbt, 750x100x2,5 mm Lame de rechange pour rablet à goudron "Zürich", bombé, 750x100x2,5 mm Lama di ricambio per spandicatrame "Zurigo", convesso, 750x100x2,5 mm	0.500	VE 1	235076100	27.00

Teerkrücke "Zürich"

Mit gewölbtem Aluminiumblatt, mit Stiel, schwarz lackiert

Rablet à goudron "Zürich"

Avec lame cintrée en aluminium, avec manche, vernie noir

Spandicatrame "Zurigo"

Con lama convessa in alluminio, con manico, verniciato nero



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	750x100x2,5	2.350	VE 1	235075300	69.10



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerkrücke "Zürich" gewölbt, Blatt gewölbt, 750x100x2,5 mm, ohne Stiel Rablet à goudron "Zürich", lame bombé, 750x100x2,5 mm, sans manche Spandicatrame "Zurigo", lama convesso, 750x100x2,5 mm, senza manico	1.300	VE 10	235074100	55.10
Teerkrücken-Ersatzmesser "Zürich", gewölbt, 750x100x2,5 mm Lame de rechange pour rablet à goudron "Zürich", bombé, 750x100x2,5 mm Lama die ricambio per spandicatrame "Zurigo", convesso, 750x100x2,5 mm	0.500	VE 1	235076100	27.00
Teerkrückenstiel, Grösse mm: 1700x35/25 Manche de rablet à goudron, Grandeur mm: 1700x35/25 Manico per spandicatrame, Grandeza mm: 1700x35/25	1.050	VE 25	360211100	13.50



Asphaltkrucke

Aus Aluminium, mit doppeltem Gummi, säurebeständig, ohne Stiel

Rablet pour asphalte

En aluminium, avec caoutchouc double interchangeable, sans manche

Spandiasfalto

In alluminio, con doppia gomma, resistente agli acidi, senza manico



Blattgrösse mm Grandeur lame mm Grandeza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500 x 140	1.100	VE 1	235044300	44.80



Asphaltkrucke

Aus Aluminium, mit doppeltem Gummi, säurebeständig, mit Eschenstiel

Rablet pour asphalte

En aluminium, avec caoutchouc double interchangeable, avec manche en frêne

Spandiasfalto

In alluminio, con doppia gomma, resistente agli acidi, con manico in frassino



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	1.950	VE 1	235045100	57.80



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râtelier pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandeza mm: 1500x36/28.5	0.800	VE 25	360208100	12.40





Betonstampfer

Mit Eschenstiel, schwarz lackiert,
Gesamthöhe 105 cm

Zum Verdichten verschiedener Materialien wie Beton, Schotter, Erdreich, Sand usw.

Dame pour béton

Avec manche en frêne, laquée noire,
hauteur totale 105 cm

Pour tasser différents matériaux comme le béton, le gravier, la terre, le sable etc.

Dama per calcestruzzo

Con manico in frassino, verniciata nero,
altezza totale 105 cm

per compattare diversi materiali, quali calcestruzzo, ghiaia, terra, sabbia, ecc.



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	100/150/30	4.800	VE 1	235005300	51.85
100	100/200/30	6.000	VE 1	235006300	55.10
100	130/200/30	7.500	VE 1	235007300	58.30
100	200/200/30	10.600	VE 1	235008300	71.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Betonstampfer, Grösse mm: 100/150/30 Dame pour béton, Grandeur mm: 100/150/30 Dama per calcestruzzo, Grandezza mm: 100/150/30	4.000	VE 1	235001100	43.20
Betonstampfer, Grösse mm: 100/200/30 Dame pour béton, Grandeur mm: 100/200/30 Dama per calcestruzzo, Grandezza mm: 100/200/30	5.200	VE 1	235002100	46.45
Betonstampfer, Grösse mm: 130/200/30 Dame pour béton, Grandeur mm: 130/200/30 Dama per calcestruzzo, Grandezza mm: 130/200/30	6.500	VE 1	235003100	50.75
Betonstampfer, Grösse mm: 200/200/30 Dame pour béton, Grandeur mm: 200/200/30 Dama per calcestruzzo, Grandezza mm: 200/200/30	9.800	VE 1	235004100	62.65
Betonstampferstiel, Grösse mm: 1000x42/40 Manche pour dame à béton, Grandeur mm: 1000x42/40 Manico per dama per cemento armato, Grandezza mm: 1000x42/40	0.700	VE 25	360209100	9.70



Betonstampfer, stossgedämmt

Mit Eschen/Buchen-Stiel, vibrations-
gedämmt durch Gummi, I-Muffe,
keine gesundheitsschädigende
Schläge auf das Handgelenk

Gesamthöhe: 110 cm

Dame pour béton, amortissant les chocs

Avec manche en frêne/hêtre, vibrations
atténuées par un manchon en
caoutchouc pas de coups dangereux
sur le poignet

Hauteur totale : 110 cm

Dama per calcestruzzo, ammortizzata

Con manico in frassino/faggio,
manicotto in gomma come dispositi-
vo antivibrazioni, non produce colpi
dannosi sul polso

Altezza totale: 110 cm



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	130/200/30	7.700	VE 1	235060300	106.90
100	200/200/30	10.200	VE 1	235078300	120.15

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Betonstampfer, stossgedämmt, Grösse mm: 130/200/30 Dame pour béton, amortissant les chocs, Grandeur mm: 130/200/30 Dama per calcestruzzo, Grandezza mm: 130/200/30	7.000	VE 1	235060100	96.10
Betonstampfer, stossgedämmt, Grösse mm: 200/200/30 Dame pour béton, amortissant les chocs, Grandeur mm: 200/200/30 Dama per calcestruzzo, Grandezza mm: 200/200/30	9.500	VE 1	235078100	108.15
Betonstampferstiel, Grösse mm: 1000x42/40 Manche pour dame à béton, Grandeur mm: 1000x42/40 Manico per dama per cemento armato, Grandezza mm: 1000x42/40	0.700	VE 25	360209100	9.70

Plätsche

Mit Eschenstiel, lackiert

Zum Verdichten und Anklopfen verschiedener Materialien an schwer zugänglichen Stellen

Dame à tasser

Avec manche en frêne, verniée

Pour tasser et frapper différents matériaux dans des endroits difficilement accessibles

Dama per comprimere

Con manico in frassino, verniciata

Per compattare e battere diversi materiali in zone difficilmente accessibili



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	350/250/8	7.500	VE 1	235010300	116.10



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Plätsche, Grösse mm: 350/250/8				
Dame à tasser, Grandeur mm: 350/250/8	6.500	VE 1	235009100	98.30
Dama per comprimere, Grandezza mm: 350/250/8				
Plätschenstiel, Grösse mm: 1500x38				
Manche pour dame à tasser, Longueur mm: 1500, Ø mm: 38	0.950	VE 25	360010100	17.30
Manico per dama per comprimere, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 38				



Bodentalosche

Aus Abachiholz, verstärkt, Art. Nr. 235015100 ohne Stiel, Art. Nr. 235016300 mit Stiel

Taloche de sol et plafond

En bois africain, renforcée Art. 235015100 sans manche Art. 235016300 avec manche

Taloccia per costipare la terra

In legno africano Abachi, rinforzato, Art. 235015100 senza manico, Art. 235016300 con manico



Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50/32/1.2	2.200	VE 1	235016300	37.80



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Patent-Stielhalter, Stahl, Ø innen mm: 29,5				
Fixation brevetée, acier, Ø int. mm: 29,5	0.300	VE 10	210011100	5.95
Portamanico brevettato, acciaio, Ø int. mm: 29,5				
Bodentalosche, Grösse cm: 50x32x1.2				
Taloche de sol et plafond, Grandeur cm: 50x32x1.2	1.200	VE 1	235015100	20.00
Taloccia per costipare la terra, Grandezza cm: 50x32x1.2				
Besenstiel, Länge mm: 1800, Ø mm: 29.5				
Manche de balai, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29.5	0.950	VE 25	360087100	9.00
Manico per scope, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29.5				





Bodentalosche mit Stiel, EXTRA STARK

Aus Abachiholz, verstärkt
Art. Nr. 235017100 ohne Stiel
Art. Nr. 235018300 mit Stiel

Taloche de sol et plafond ULTRA FORTE

En bois africain, renforcée
Art. 235017100 sans manche
Art. 235018300 avec manche

Taloccia per costipare la terra con manico, EXTRA FORTE

In legno africano Abachi, rinforzato
Art. 235017100 senza manico
Art. 235018300 con manico



Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50x32x2.2	2.400	VE 1	235018300	45.35

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Patent-Stielhalter, Stahl, Ø innen mm: 29,5 Fixation brevetée, acier, Ø int. mm: 29,5 Portamanico brevettato, acciaio, Ø int. mm: 29,5	0.300	VE 10	210011100	5.95
Bodentalosche EXTRA STARK, Grösse cm: 50x32x2.2 Taloche de sol et plafond ULTRA FORTE, Grandeur cm: 50x32x2.2 Taloccia per costipare la terra EXTRA FORTE, Grandezza cm: 50x32x2.2	2.000	VE 1	235017100	27.00
Besenstiel, Länge mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manche de balai, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29.5	0.950	VE 25	360087100	9.00



Bodentalosche 45° (Betonschieber), mit Stiel

Aus Aluminium, mit fixem Stielhalter,
alle Seiten 45° abgewinkelt
Art. Nr. 235011100 ohne Stiel
Art. Nr. 235012300 mit Stiel

Taloche de sol 45° (Poussoir à béton)

En aluminium, avec fixation de
manche fixe tous les côtés à 45°
Art. 235011100 sans manche
Art. 235012300 avec manche

Taloccia per costipare calcestruzzo 45°, con manico

In alluminio, con fissaggio del manico
fisso, tutti gli spigoli piegati a 45°
Art. 235011100 senza manico
Art. 235012300 con manico



Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
63x27	3.400	VE 1	235012300	122.05

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Bodentalosche 45° (Betonschieber), Grösse cm: 63x27 Taloche de sol 45° (Poussoir à béton), Grandeur cm: 63x27 Taloccia per costipare calcestruzzo 45°, Grandezza cm: 63x27	2.600	VE 1	235011100	111.25
Besenstiel, Länge mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manche de balai, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29.5	0.950	VE 25	360087100	9.00

Bodentalosche, 90°/45° (Betonschieber) mit Stiel

Aus Aluminium, mit fixem Stielhalter,
Kante 27 cm 90°- Kante 63 cm 45°
abgewinkelt,
Art. Nr. 235131100 ohne Stiel
Art. Nr. 235014300 mit Stiel

Taloche de sol, 90°/45° (Poussoir à béton)

En aluminium, avec fixation de
manche fixe côté 27 cm 90°, côté 63
cm 45°
Art. 235131100 sans manche
Art. 235014100 avec manche

Taloccia per costipare calcestruzzo, 90°/45° con manico

In alluminio, con fissaggio del manico
fisso, spigolo 27 cm piegato a 90°,
spigolo 63 cm piegato a 45°
Art. 235131100 senza manico
Art. 235014300 con manico



Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
63x27	3.400	VE 1	235014300	117.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Bodentalosche 90°/45° (Betonschieber), Grösse cm: 63x27 Taloche de sol 90°/45° (Poussoir à béton), Grandeur cm: 63x27 Taloccia per costipare calcestruzzo 90°/45°, Grandezza cm: 63x27	2.600	VE 1	235013100	106.90
Besenstiel, Länge mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manche de balai, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29.5	0.950	VE 25	360087100	9.00



Bodentaloschen V-45° (Betonschieber) mit Stiel

Aus Aluminium, mit verstellbarem
Stielhalter, alle Seiten 45° abgewinkelt
Art. Nr. 235019100 ohne Stiel
Art. Nr. 235020300 mit Stiel

Taloche de sol V-45° (Poussoir à béton)

En aluminium, avec fixation de
manche réglable tous les côtés à 45°
Art. 235019100 sans manche
Art. 235020100 avec manche

Taloccia per costipare calcestruzzo V-45° con manico

In alluminio, con fissaggio del manico
regolabile, tutti gli spigoli piegati a 45°
Art. 235019100 senza manico
Art. 235020300 con manico



Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
63x27	3.400	VE 1	235020300	122.05



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Bodentaloschen V-45° (Betonschieber), Grösse cm: 63x27 Taloche de sol V-45° (Poussoir à béton), Grandeur cm: 63x27 Taloccia per costipare calcestruzzo V-45°, Grandezza cm: 63x27	2.600	VE 1	235019100	111.25
Besenstiel, Länge mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manche de balai, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29.5	0.950	VE 25	360087100	9.00



Bodentaloschen V-90°/45° (Betonschieber) mit Stiel

Aus Aluminium, mit verstellbarem
Stielhalter, Kante 27 cm 90° - Kante
63 cm 45° abgewinkelt,
Art. Nr. 235021100 ohne Stiel
Art. Nr. 235022300 mit Stiel

Taloche de sol V-90°/45° (Poussoir à béton)

En aluminium, avec fixation de
manche réglable, côté 27 cm 90°,
côté 63 cm 45°
Art. 235021100 sans manche
Art. 235022300 avec manche

Taloccia per costipare calcestruzzo V-90°/45° con manico

In alluminio, con fissaggio del manico
regolabile, spigolo 27 cm piegato a 90°,
spigolo a 63 cm piegato a 45°
Art. 235021100 senza manico
Art. 235022300 con manico



Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
63x27	3.400	VE 1	235022300	117.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Bodentaloschen V-90°/45° (Betonschieber), Grösse cm: 63x27 Taloche de sol V-90°/45° (Poussoir à béton), Grandeur cm: 63x27 Taloccia per costipare calcestruzzo V-90°/45°, Grandezza cm: 63x27	2.600	VE 1	235021100	106.90
Besenstiel, Länge mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manche de balai, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29.5	0.950	VE 25	360087100	9.00





Zementboden-Walze

Mit je einer Kunststoffwalze spitz und Mosaik, mit ausziehbarem T-Griff-Rohrstiel, max. ausziehbar bis 2,25 m

Boucharde de cimentier

Avec un rouleau en plastique à pointes et un à mosaïque, avec manche télescopique à poignée en T, longueur maximale 2,25 m

Bocciarda a rullo per cemento

Con un rullo in plastica appuntito e uno a mosaico, manico a tubo estraibile a T, massima estensione fino a 2,25 m



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm ausziehbar Longueur mm réglable Lunghezza mm ausziehbar	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	max. 2250	65	3.000	VE 1	315096100	98.30



Gartenwalze

Für Wasser- oder Sandfüllung, mit Schmutzabstreifer, lackiert, zerlegbar

Rouleau de jardin

Pour remplissage d'eau ou de sable, avec racloir, laqué, démontable

Rullo per giardino

Riempimento con acqua o sabbia, con lama raschiatrice, verniciato, scomponibile



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Zylinder Ø mm Cylindre Ø mm Cilindro Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	400	17.000	VE 1	235046100	172.80

Verschluss-Schraube zu Gartenwalze

Bouchon fileté pour rouleau de jardin

Tappo a vite per rullo da giardino



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.050	VE 1	235047100	6.50



Strassen-, Rasen-, Sport- und Tennisplatzwalzen

Für Wasserfüllung, solide Stahlkonstruktion, Zylinder Ø 470 mm, mit Gegengewichten, mit verstellbarem Schmutzabstreifer

Rouleau compresseur pour routes, gazon, terrains de sport et court de tennis

Pour remplissage d'eau, construction en acier solide, cylindre Ø 470 mm, avec contre - poids, lames du racloir réglables

Rullo per strade, prati e campi da tennis

Riempimento con acqua, costruzione solida in acciaio, cilindro Ø 470 mm, con contrappesi, lama raschiatrice regolabile



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Gewicht gefüllt Poids rempli Peso pieno	Zylinder Ø mm Cylindre Ø mm Cilindro Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	200	470	90.000	VE 1	235048100	1188.00



Rasenigel

Zur Vorbereitung von planierten Saatflächen vor Einsaat, zur Lüftung der oberen Rasenschichten für bessere Aufnahme von Dünger und Wasser

Rouleau à gazon

Pour la préparation de la superficie cultivée nivelée avant les semis, pour l'aération de la couche supérieure de gazon et pour une meilleure absorption de l'engrais et de l'eau

Riccio interrassemi

Per preparare alla semina le superfici piane, per aerare prati in superficie e migliorare l'assorbimento di concime e acqua



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
550	450	16.700	VE 1	250036100	558.35

Gartenbau-Saatrechen/ Planierrechen mit Stiel

Aus Aluminium, mit Stiel, verstellbare Stielhalterung, 7 mm-runde Zinken, 3 cm Abstand

Râteau à semailles et à aplanir pour l'horticulture

En aluminium, avec manche, douille du manche réglable, dents rondes de 7 mm, espace entre les dents de 3 cm

Rastrello d'orticoltura per semenza con manico

In alluminio, con manico, boccola manico regolabile, rebbi tondi da 7 mm, passo 3 cm



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
540	170	18	1.200	VE 1	290022300	47.50
790	240	26	1.600	VE 1	290023300	64.80



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gartenbau-Saatrechen, Planierrechen, 18 Zinken Râteau à semailles et à aplanir pour l'horticultur, 18 dents, pour semailles Râteau d'orticoltura, 18 dents, per semenza	0.500	VE 1	290021100	33.50
Gartenbau-Saatrechen, Planierrechen, 26 Zinken Râteau à semailles et à aplanir pour l'horticultur, 26 dents, pour semailles s.m. Râteau d'orticoltura, 26 dents, per semenza s.m.	0.650	VE 1	290023100	45.90
Gartenrechenstiel gebohrt, ohne Hülse/Kappe, Länge mm: 1700, Ø mm: 30 Manche de râteau, percé, sans douille/chapeau, Longueur mm: 1700, Ø mm: 30 Manico per rastrello, perf., senza manicotto/tappo, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 30	0.700	VE 25	360029100	13.50
Rechenstiele, Grösse mm: 2400x28/24 Manche de râteau de jardin, Longueur mm: 2400, Ø mm: 28 Manico per rastrelli da giardino, Lunghezza mm: 2400, Ø mm: 28	0.950	VE 25	360064100	18.90



Baurechen

Starke Ausführung, gebogene Zinken, mit Dülle, mit Stiel

Râteau de chantier

Exécution robuste, dents recourbées, avec douille, avec manche

Rastrello per cantiere

Esecuzione robusta, rebbi piegati, con boccola e manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
375	170	14	1.840	VE 5	290003300	25.15
430	170	16	1.940	VE 5	290004300	26.25



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Baurechen gebog.zk. o/St., 14 Zinken / 37,5 cm breit Râteau de chantier, s.m., 14 dents courb., Largeur mm: 375 Rastrelli per cantieri, s.m., 14 denti curv., Lunghezza mm: 375	1.240	VE 1	290001100	13.50
Baurechen gebog.zk. o/St., 16 Zinken / 43 cm breit Râteau de chantier, s.m., Dents: 16, Largeur mm: 430 Rastrello per cantiere, s.m., Denti: 16, Larghezza mm: 430	1.340	VE 1	290002100	14.60
Gerätestiele, Grösse mm: 1700x29/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1700x29/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1700x29/17	0.600	VE 25	360061100	11.35





Baurechen mit Stiel

Starke Ausführung, gerade Zinken,
mit Dülle und Stiel 170 cm

Râteau de chantier

Exécution robuste, dents droites,
avec douille, avec manche 170 cm

Rastrello per cantiere con manico

Esecuzione robusta, rebbi diritti, con
boccola e manico 170 cm

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
375	170	14	1.840	VE 5	290007300	25.15
430	170	16	1.940	VE 5	290008300	26.25

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Baurechen, Zinken: 14, Breite mm: 375 Râteau de chantier, Dents: 14, Largeur mm: 375 Rastrello per cantiere, Denti: 14, Larghezza mm: 375	1.240	VE 1	290005100	13.50
Baurechen, Zinken: 16, Breite mm: 430 Râteau de chantier, Dents: 14, Largeur mm: 430 Rastrello per cantiere, Denti: 14, Larghezza mm: 430	1.340	VE 1	290006100	14.60
Gerätestiele, Grösse mm: 1700x29/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1700x29/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1700x29/17	0.600	VE 25	360061100	11.35



Strassenrechen

Schwere Ausführung, mit Dülle und
Eschenstiel

Râteau de cantonniers

Construction lourde, avec douille,
avec manche en frêne

Rastrello da cantoniere (uso stradale)

Esecuzione pesante, con boccola e
manico in frassino

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	Zinkenlänge mm Longueur des dents mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
390	170	12	100	1.950	VE 1	290012300	45.35
460	170	14	100	2.200	VE 1	290013300	47.50
520	170	16	100	2.350	VE 1	290014300	49.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Strassenrechen, Zinken: 12, Breite mm: 390 Râteau de cantonniers, Dents: 12, Largeur mm: 390 Rastrello da cantoniere (uso stradale), Denti: 12, Larghezza mm: 390	0.900	VE 10	290009100	31.30
Strassenrechen, Zinken: 14, Breite mm: 460 Râteau de cantonniers, Dents: 14, Largeur mm: 460 Rastrello da cantoniere (uso stradale), Denti: 14, Larghezza mm: 460	1.150	VE 10	290010100	33.50
Strassenrechen, Zinken: 16, Breite mm: 520 Râteau de cantonniers, Dents: 16, Largeur mm: 520 Rastrello da cantoniere (uso stradale), Denti: 16, Larghezza mm: 520	1.300	VE 10	290011100	35.65
Teerkrukenstiel, Grösse mm: 1700x35/25 Manche de rablet à goudron, Grandeur mm: 1700x35/25 Manico per spandicatrame, Grandezza mm: 1700x35/25	1.050	VE 25	360211100	13.50

Gartenrechen mit Stiel

Mit gebogenen Zinken, mit Stift, goldbronziert, mit Eschenstiel

Râteau de jardin

À dents recourbées, avec cheville, bronzée or, avec manche en frêne

Rastrello da giardinaggio con manico

Con rebbi piegati e perno, bronzato oro, con manico in frassino

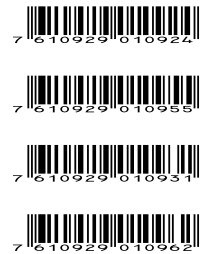


Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
245	170	10	1.150	VE 5	290074300	35.10
295	170	12	1.250	VE 5	290075300	36.20
350	170	14	1.350	VE 5	290076300	37.25
405	170	16	1.450	VE 5	290077300	38.35



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gartenrechenstiel gebohrt, ohne Hülse/Kappe, Länge mm: 1700, Ø mm: 30 Manche de râteau, percé, sans douille/chapeau, Longueur mm: 1700, Ø mm: 30 Manico per rastrello, perf., senza manicotto/tappo, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 30	0.700	VE 25	360029100	13.50
Gartenrechenstiel gebohrt, mit Hülse/Kappe, Länge mm: 1700, Ø mm: 30 Manche de râteau, percé, avec douille/chapeau, Longueur mm: 1700, Ø mm: 30 Manico per rastrello, perf., con manicotto/tappo, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 30	0.750	VE 1	360030100	19.45
Hülse zu Rechenstiel Douille seule pour manche de râteau Manicotto per rastrellare manico	0.080	VE 1	360033100	3.45
Kappe mit Rechteck-Loch zu Rechenstiel Chapeau seul trou rect. pour manche de râteau Tappo con foro quadrato di rastrellare manico	0.020	VE 1	360035100	1.30



Gartenrechen mit Stiel

Mit geraden Zinken, mit Stift, goldbronziert, mit Eschenstiel

Râteau de jardin

À dents droites, avec cheville, bronzée or, avec manche en frêne

Rastrello da giardinaggio con manico

Rebbi diritti, con perno, bronzato oro, con manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
245	170	10	1.150	VE 5	290092300	35.65
295	170	12	1.250	VE 5	290093300	36.95
350	170	14	1.350	VE 5	290094300	38.35
405	170	16	1.450	VE 5	290095300	39.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gartenrechenstiel gebohrt, ohne Hülse/Kappe, Länge mm: 1700, Ø mm: 30 Manche de râteau, percé, sans douille/chapeau, Longueur mm: 1700, Ø mm: 30 Manico per rastrello, perf., senza manicotto/tappo, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 30	0.700	VE 25	360029100	13.50
Gartenrechenstiel gebohrt, mit Hülse/Kappe, Länge mm: 1700, Ø mm: 30 Manche de râteau, percé, avec douille/chapeau, Longueur mm: 1700, Ø mm: 30 Manico per rastrello, perf., con manicotto/tappo, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 30	0.750	VE 1	360030100	19.45
Hülse zu Rechenstiel Douille seule pour manche de râteau Manicotto per rastrellare manico	0.080	VE 1	360033100	3.45
Kappe mit Rechteck-Loch zu Rechenstiel Chapeau seul trou rect. pour manche de râteau Tappo con foro quadrato di rastrellare manico	0.020	VE 1	360035100	1.30





Gartenrechen "IDEAL"

Gartenrechen, 14 Zinken, Zinkenlänge mm: 90, gehärtet, verstellbar mit 140 cm Eschenstiel

Râteau de jardin "IDEAL"

Râteau de jardin, 14 dents, longueur des dents en mm : 90, trempées, réglable avec un manche de 140 cm

Ranghinatore da giardino "IDEAL"

Rastrello, 14 denti, lunghezza denti 90mm, temprato, regolabile con manico 140cm



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
360	150	14	1.100	VE 1	290138300	34.40



Gartenrechen "Alpgarten"

Gartenrechen mit 16 Zinken, geriffeltem Fiberglastiel und Kunststoff Überzug an Stielende

Râteau pour jardin "Alpgarten"

Rastrello da giardino a 16 denti, con manico rigato in fibra di vetro e con rivestimento in plastica sulla fine del manico

Rastrello per giardino "Alpgarten"

Râteaux de jardin à 16 dents, avec un manche en fibre de verre et un revêtement plastique à l'extrémité



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
410	150	16	1.900	VE 6	290137300	25.50



Gartenrechen "True Temper Yellow"

Mit 16 Zinken, geschweisst, mit solidem Lärchenstiel und rutschfestem Gummigriff

Râteau de jardin "True Temper Yellow"

Avec 16 dents, soudé, manche solide en mélèze et poignée antidérapante en caoutchouc

Rastrello da giardinaggio "True Temper Yellow"

Con 16 rebbi, saldato, con robusto manico in larice e presa in gomma antiscivolo



Breite mm Longueur mm Lunghezza mm	Stiellänge cm Largeur mm Larghezza mm	Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
395	153					
1530	395	153	1.200	VE 3	290136300	26.45
1530	395	153				

Teerrechen

Leicht, handlich, 14 Zinken, mit Rückenmesser, mit Stiel

Râteau à goudron

Léger, maniable, 14 dents, à réglette, avec manche

Rastrello per catrame

Leggero, maneggevole, 14 rebbi, con lama posteriore e manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	Zinkenlänge mm Longueur des dents mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
355	150	14	75	1.450	VE 1	290016300	48.05



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Teerrechen, Breite mm: 355, Zinken: 14				
Râteau à goudron, Largeur mm: 355, dents: 14	0.950	VE 1	290015100	37.80
Rastrello per catrame, Larghezza mm: 355, denti: 14				
Gerätestiele, Grösse mm: 1500x28/17				
Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1500x28/17	0.500	VE 25	360060100	9.70
Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1500x28/17				



Asphalt-, Beton- oder Kiesrechen

Leichte Ausführung, 14 Zinken, mit Eschenstiel

Râteau pour asphalte, béton ou gravier

Modèle léger, 14 dents, avec manche en frêne

Rastrello per asfalto, calcestruzzo e ghiaia

Modello leggero, 14 rebbi, con manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	Zinkenlänge mm Longueur des dents mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
360	150	14	75	2.100	VE 1	290018300	47.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Asphalt-, Beton- oder Kiesrechen, Breite mm: 360, Höhe mm: 90, Zinken: 14				
Râteau pour asphalte, béton ou gravier, Largeur mm: 360, Hauteur mm: 90, dents: 14	1.250	VE 10	290017100	34.55
Rastrello per asfalto, calcestruzzo o ghiaia, Larghezza mm: 360, Altezza mm: 90, denti: 14				
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5				
Manche de râteau pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5	0.800	VE 25	360208100	12.40
Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5				





Asphalt-, Beton- oder Kiesrechen

Robuste Ausführung mit Streben, 16 Zinken, mit Eschenstiel

Râteau pour asphalte, béton ou gravier

Modèle renforcé, 16 dents, avec manche en frêne

Rastrello per asfalto, calcestruzzo e ghiaia

Modello robusto con sostegni, 16 rebbi, con manico in frassino

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	Zinkenlänge mm Longueur des dents mm Lunghezza denti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	150	16	75	2.400	VE 1	290020300	55.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Asphalt-, Beton- oder Kiesrechen, Breite mm: 400, Höhe mm: 90 Râteau d'asphalte, de béton ou de gravier, Largeur mm: 400, Hauteur mm: 90 Rastrello per asfalto, calcestruzzo o ghiaia, Larghezza mm: 400, Altezza mm: 90	1.550	VE 10	290019100	42.65
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râteau pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5	0.800	VE 25	360208100	12.40



Laubrechen, flach, robust

Mit flachen Stahlzinken, mit gewölbtem Stahlbügel verstärkt, auf der ganzen Breite aufliegend, lackiert, mit Stiel

Balai à feuilles, robust

À dents plates en acier, renforcé avec appui cintré renforcé reposant à plat sur toute la largeur, vernis, avec manche

Rastrello per foglie, robust

Con rebbi piatti in acciaio, rinforzato con staffa d'acciaio bombata, che appoggia sull'intera larghezza, verniciato, con manico

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	135	21	1.200	VE 1	290060300	34.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gerätestiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.450	VE 25	360059100	8.65



Laubrechen, robust

Mit runden Stahlzinken, gewölbten Stahlbügel verstärkt, auf der ganzen Breite aufliegend, lackiert, mit Stiel

Balai à feuilles, robust

Avec dents ronde en acier, avec appui cintré renforcé reposant à plat sur toute la largeur, vernis avec manche

Rastrello per foglie, robust

Con rebbi tondi d'acciaio, rinforzato con staffa d'acciaio bombata, che appoggia sull'intera larghezza, verniciato, con manico

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Zinken Dents Denti	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	135	20	1.250	VE 1	290062300	34.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gerätestiele, Grösse mm: 1350x28/17 Manche pour outil de jardin, Grandeur mm: 1350x28/17 Manico per attrezzi da giardino, Grandezza mm: 1350x28/17	0.450	VE 25	360059100	8.65

Laubrechen "True Temper Yellow"

Mit Federverstärkung, schwarz lackiert, Stahlbandzinken, mit solidem Lärchenstiel und rutschfestem Gummigriff

Balai à feuilles "True Temper Yellow"

Avec un renfort à ressort, laqué noir, dents en lamelles d'acier, manche solide en mélèze et poignée antidérapante en caoutchouc

Rastrello per foglie "True Temper Yellow"

Con rinforzo a molla, verniciato colore nero, rebbi in nastro d'acciaio, con robusto manico in larice e presa in gomma antiscivolo

TRUE TEMPER



Breite mm Longueur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Largeur mm Lunghezza manico cm	Zinken Longueur manche cm Denti	Dents	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
610	115	24					
1150	610	115	24	1.500	VE 6	290135300	28.10
610	115	24					



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Laubrechenstiele, Länge mm: 1400, Ø mm: 24.5				
Manche de balai à feuilles, Longueur mm: 1400, Ø mm: 24.5	1.000	VE 1	360237100	6.15
Manici per rastrelli da foglie, Lunghezza mm: 1400, Ø mm: 24.5				



Bleischere

Poliert, Schenkel mit Kunststoffüberzug, mit Übersetzung und Arretierung.
Art. Nr. 310005100 = gerade-schneidend
Art. Nr. 310006100 = links-schneidend
Art. Nr. 310007100 = rechts-schneidend

Cisaille à tôle

Polie, branches avec revêtement en matière plastique, articulée, avec arrêt.
Art. 310005100 = coupant droit
Art. 310006100 = coupant à gauche
Art. 310007100 = coupant à droite

Cesoia per lamiera

Lucidata, bracci rivestiti in materiale sintetico, con rapporto e arresto
Art. 310005100 = tagliante diritto
Art. 310006100 = tagliante a sinistra
Art. 310007100 = tagliante a destra



ausgelegt Conçu Steso	Farbe Couleur Colore	Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
gerade schneidend coupant droit tagliante diritto	yellow	250	0.450	VE 6	310005100	12.40
links schneidend coupant à gauche tagliante a sinistra	red	250	0.450	VE 6	310006100	12.40
rechts schneidend coupant à droite tagliante a destra	green	250	0.450	VE 6	310007100	12.40



Bleischere, gerade

Mit langer Schneide, Kunststoffhandgriff aus Bi-Material, chromveredelte Scherenteile, geschmiedete Stahllegierung (Chrom-Molybdenum), patentierte Scharnierteile, Zuschnitte bis 1,2 mm bei Blech und 0,7 mm bei Edelstahl. Geeignet für Blech, Aluminium, Kunststoffplatten, Maschendraht, Leder, Kupfer und Plastik

Cisaille à tôle

Avec lames longues, branches en matière plastique bi matériaux, parties de la cisaille chromée, acier allié forgé (chrome molybdène), charnière patentée, coupe la tôle jusqu'à 1,2 mm et l'acier inoxydable jusqu'à 0,7 mm. Convient pour la tôle, l'aluminium, les plaques en matière plastique, les treillis métalliques, le cuir, le cuivre et le plastique

Cesoia per lamiera, dritta

Con tagliante lungo, impugnatura in plastica bicomponente, elementi delle forbici cromati, lega d'acciaio forgiata (cromo-molibdeno), elementi della cerniera brevettati, ritagli in lamiera fino a 1,2 mm e in acciaio inox fino a 0,7 mm. Adatta per lamiera, alluminio, pannelli di plastica, fili di reti, pelle, rame e plastica.

STANLEY



Original-Nr. No. origine No. originale	Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.2-14-563	250	0.398	VE 6	310087500	16.00
ST.2-14-566	300	0.454	VE 6	310089500	18.50



STANLEY



Blechschere, links

Mit Kunststoffhandgriff aus Bi-Material, chromveredelte Scherenteile, geschmiedete Stahllegierung (Chrom-Molybdenum), patentierte Scharnierteile, Zuschnitte bis 1,2 mm bei Blech und 0,7 mm bei Edelstahl. Geeignet für Blech, Aluminium, Kunststoffplatten, Maschendraht, Leder, Kupfer und Plastik

Cisaille à tôle, gauche

Avec branches en matière plastique bi matériaux, parties de la cisaille chromée, acier allié forgé (chrome molybdène), charnière patentée, coupe la tôle jusqu'à 1,2 mm et l'acier inoxydable jusqu'à 0,7 mm. Convient pour la tôle, l'aluminium, les plaques en matière plastique, les treillis métalliques, le cuir, le cuivre et le plastique

Cesoia per lamiera, sinistra

Con impugnatura in plastica bicomponente, elementi delle forbici cromati, lega d'acciaio forgiata (cromo-molibdeno), elementi della cerniera brevettati, ritagli in lamiera fino a 1,2 mm e in acciaio inox fino a 0,7 mm. Adatta per lamiera, alluminio, pannelli di plastica, fili di reti, pelle, rame e plastica.

Original-Nr. No. origine No. originale	Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.2-14-562	250	0.397 VE 6	310086500	16.00



STANLEY



Blechschere, rechts

Mit Kunststoffhandgriff aus Bi-Material, chromveredelte Scherenteile, geschmiedete Stahllegierung (Chrom-Molybdenum), patentierte Scharnierteile, Zuschnitte bis 1,2 mm bei Blech und 0,7 mm bei Edelstahl. Geeignet für Blech, Aluminium, Kunststoffplatten, Maschendraht, Leder, Kupfer und Plastik

Cisaille à tôle, droite

Avec branches en matière plastique bi matériaux, parties de la cisaille chromée, acier allié forgé (chrome molybdène), charnière patentée, coupe la tôle jusqu'à 1,2 mm et l'acier inoxydable jusqu'à 0,7 mm. Convient pour la tôle, l'aluminium, les plaques en matière plastique, les treillis métalliques, le cuir, le cuivre et le plastique

Cesoia per lamiera, destra

Con impugnatura in plastica bicomponente, elementi delle forbici cromati, lega d'acciaio forgiata (cromo-molibdeno), elementi della cerniera brevettati, ritagli in lamiera fino a 1,2 mm e in acciaio inox fino a 0,7 mm. Adatta per lamiera, alluminio, pannelli di plastica, fili di reti, pelle, rame e plastica.

Original-Nr. No. origine No. originale	Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.2-14-564	250	0.397 VE 6	310088500	16.00



STANLEY



Blechschere zum Durchschneiden, kurz, links

Mit Durchlauf links schneidend, Kunststoffhandgriff aus Bi-Material, chromveredelte Scherenteile, geschmiedete Stahllegierung (Chrom-Molybdenum), patentierte Scharnierteile. Zuschnitte bis 1,2 mm bei Blech und 0,7 mm bei Edelstahl. Geeignet für Blech, Aluminium, Kunststoffplatten, Maschendraht, Leder, Kupfer und Plastik

Cisaille à tôle, gauche, courte

Coupant à gauche, branches en matière plastique bi matériaux, parties de la cisaille chromée, acier allié forgé (chrome molybdène), charnière patentée, coupe la tôle jusqu'à 1,2 mm et l'acier inoxydable jusqu'à 0,7 mm. Convient pour la tôle, l'aluminium, les plaques en matière plastique, les treillis métalliques, le cuir, le cuivre et le plastique

Cesoia a taglio passante, corta, sinistra

Taglio continuo a sinistra, impugnatura in plastica bicomponente, elementi delle forbici cromati, lega d'acciaio forgiata (cromo-molibdeno), elementi della cerniera brevettati, ritagli in lamiera fino a 1,2 mm e in acciaio inox fino a 0,7 mm. Adatta per lamiera, alluminio, pannelli di plastica, fili di reti, pelle, rame e plastica.

Original-Nr. No. origine No. originale	Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.2-14-567	250	0.421 VE 6	310090500	18.50



STANLEY



Blechschere zum Durchschneiden, kurz, rechts

Mit Durchlauf rechts schneidend, Kunststoffhandgriff aus Bi-Material, chromveredelte Scherenteile, geschmiedete Stahllegierung (Chrom-Molybdenum), patentierte Scharnierteile, Zuschnitte bis 1,2 mm bei Blech und 0,7 mm bei Edelstahl. Geeignet für Blech, Aluminium, Kunststoffplatten, Maschendraht, Leder, Kupfer und Plastik

Cisaille à tôle, droite, courte

Coupant à droite, branches en matière plastique bi matériaux, parties de la cisaille chromée, acier allié forgé (chrome molybdène), charnière patentée, coupe la tôle jusqu'à 1,2 mm et l'acier inoxydable jusqu'à 0,7 mm. Convient pour la tôle, l'aluminium, les plaques en matière plastique, les treillis métalliques, le cuir, le cuivre et le plastique

Cesoia a taglio passante, corta, destra

Taglio continuo a destra, impugnatura in plastica bicomponente, elementi delle forbici cromati, lega d'acciaio forgiata (cromo-molibdeno), elementi della cerniera brevettati, ritagli in lamiera fino a 1,2 mm e in acciaio inox fino a 0,7 mm. Adatte per lamiera, alluminio, pannelli di plastica, fili di reti, pelle, rame e plastica.

Original-Nr. No. origine No. originale	Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.2-14-568	250	0.422 VE 6	310091500	18.50



Multifunktionsschere "EDMA" Pluricoup Ergo

Leicht und handlich, mit hochwertigen, verzahnten Edelstahlscneiden (42 mm lang), ergonomische Griffe und leicht gängiger Öffnungsmechanismus, Anwendungsbereiche: Dekoration, Malerarbeiten, Dämmstoffverarbeitung, Gartenbau, Industrie, Textil, Schifffahrt, Instandhaltung, Baustellen, schneidet Holz, Kunststoff, Gummi, Seile, usw.

Ciseau mutli-usages "EDMA" Pluricoup Ergo

Légers et très maniables, lames inox polies et dentelées de 42 mm en acier inoxydable, bras ergonomiques incassables et cliquet d'ouverture facile, lames inclinées pour un plus grand confort d'utilisation, applications : décoration, peinture, isolation, étanchéité, horticulture, industrie, textile, marine, maintenance, chantiers, coupe le bois, le plastique, corde etc.

Forbice multifunzionale "EDMA" Pluricoup Ergo

Leggera e maneggevole, con lame in acciaio inossidabile di alta qualità dentate (lunghe 42 cm), impugnature ergonomiche e meccanismo di apertura molto scorrevole. Campi d'applicazione: decorazione, lavori di pittura, lavorazione di materiale isolante, giardinaggio, industria, tessuti, navigazione, manutenzione, cantieri: per tagliare legno, plastica, gomma, corde, ecc.



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
42	185	0.167 VE 10	310152500	16.20



Multifunktionsschere "EDMA" Pluricoup Tout

Leicht und handlich, mit hochwertigen, verzahnten Edelstahlscneiden (42 mm lang), ergonomische Griffe und leicht gängiger Öffnungsmechanismus, Anwendungsbereiche: Dekoration, Malerarbeiten, Dämmstoffverarbeitung, Gartenbau, Industrie, Textil, Schifffahrt, Instandhaltung, Baustellen, schneidet Holz, Kunststoff, Gummi, Seile, usw.

Ciseau mutli-usages "EDMA" Pluricoup Tout

Légers et très maniables, lames inox polies et dentelées de 42 mm en acier inoxydable, bras ergonomiques incassables et cliquet d'ouverture facile, applications : décoration, peinture, isolation, étanchéité, horticulture, industrie, textile, marine, maintenance, chantiers, coupe le bois, le plastique, corde etc.

Forbice multifunzionale "EDMA" Pluricoup Tout

Leggera e maneggevole, con lame in acciaio inossidabile di alta qualità dentate (lunghe 42 cm), impugnature ergonomiche e meccanismo di apertura molto scorrevole. Campi d'applicazione: decorazione, lavori di pittura, lavorazione di materiale isolante, giardinaggio, industria, tessuti, navigazione, manutenzione, cantieri: per tagliare legno, plastica, gomma, corde, ecc.



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Lunghezza totale mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
42	190	0.168 VE 10	310153500	14.80



Blechknabber "EDMA" Supercoup

Für Flachblech, Schnittkapazität:- 0,6 mm Edelstahl - 1,2 mm galvanisiertes Zink, Flachblech - 2 mm PVC, Vinyl, Aluminium

Cisaille grignoteuse "EDMA" Supercoup

Pour tôle plane, capacités de coupe :- 0,6 mm : inox- 1,2 mm : galva, zinc, tôle douce- 2 mm : PVC, dalle vinyle, aluminium

Roditrice da lamiera "EDMA" Supercoup

Per lamiera piatta, capacità di taglio: 0,6 mm per acciaio inossidabile, 1,2 mm per lamiera piatta anodizzato e zincata, 2 mm per PVC, vinile e alluminio



Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
275	0.525 VE 5	310154500	50.45



Blechknabber "EDMA" Supercoup Inox

Knabber-Blechscheren für flaches und profiliertes Blech, speziell für Edelstahl, rutschfeste, ergonomische Griffe für optimalen Bedienerkomfort, Schnittkapazität:- 0,8 mm Edelstahl - 1,2 mm galvanisiertes Zink, Flachblech - 2 mm PVC, Vinyl, Aluminium

Cisaille grignoteuse "EDMA" Supercoup "INOX"

Cisailles à tôle pour la tôle plate et profilée spécial inox, poignées de préhension ergonomiques et antidérapantes pour un confort d'utilisation optimal, capacités de coupe:- 0,8 mm : inox- 1,2 mm : galva, zinc, tôle douce- 2 mm : PVC, Vinyl, Aluminium

Roditrice da lamiera "EDMA" Supercoup "INOX"

Cesoia-roditrice per lamiera piatta e profilata, specialmente per acciaio inossidabile, impugnature ergonomiche antiscivolo per un comfort d'uso ottimale, capacità di taglio: 0,8 mm per acciaio inossidabile, 1,2 mm per lamiera piatta anodizzato e zincata, 2 mm per PVC, vinile e alluminio



Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
275	0.525 VE 5	310155500	55.50





Gehrungsschere, BASIC

Für den präzisen 45° Winkelschnitt von Holz- und Kunststoffleisten, mit 2 Anschlägen von 45° und Markierungen für 60°/75°/90°/105°/120°

Cisaille à onglet, BASIC

Pour la coupe précise à un angle de 45° de plinthes et baguettes en bois et matière synthétique, avec 2 butées à 45° et repères pour 60°/75°/90°/105°/120°

Forbice per tagli obliqui, BASIC

Per precisi tagli obliqui a 45° di listelli in legno e plastica, con 2 battute da 45° e marcature a 60°/75°/90°/105°/120°

Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210	0.310	VE 2	310001100	33.90

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzklinge zu Gehrungsschere, zu: 310001100, 310004100 Lame de rechange pour cisaille à onglet, pour: 310001100, 310004100 Lama di ricambio per forbici per tagli obliqui, per: 310001100, 310004100	0.010	VE 1	310003100	15.10



Gehrungsschere "Manor"

Für den präzisen 45° Winkelschnitt von Holz- und Kunststoffleisten, mit 2 Anschlägen von 45° und Markierungen für 60°/75°/90°/105°/120°

Cisaille à onglet "Manor"

Pour la coupe précise à un angle de 45° de plinthes et baguettes en bois et matière synthétique, avec 2 butées à 45° et repères pour 60°/75°/90°/105°/120°

Forbice per tagli obliqui "Manor"

Per precisi tagli obliqui a 45° di listelli in legno e plastica, con 2 battute da 45° e marcature a 60°/75°/90°/105°/120°

Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210	0.363	VE 50	310159100	37.80



Gehrungsschere "LÖWE"

Für den präzisen 45° Winkelschnitt von Holz- und Kunststoffleisten, mit 2 Anschlägen von 45° und Markierungen für 60°/75°/90°/105°/120°

Cisaille à onglet "LÖWE"

Pour la coupe précise à un angle de 45° de plinthes et baguettes en bois et matière synthétique, avec 2 butées à 45° et repères pour 60°/75°/90°/105°/120°

Forbice per tagli obliqui "LÖWE"

Per precisi tagli obliqui a 45° di listelli in legno e plastica, con 2 battute da 45° e marcature a 60°/75°/90°/105°/120°

Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210	0.310	VE 50	310004100	64.90

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzfeder zu Gehrungsschere Ressort de rechange, pour Cisaille à onglet Molla di ricambio, per Forbici per tagli obliqui	0.010	VE 1	310002100	1.95
Ersatzklinge zu Gehrungsschere, zu: 310001100, 310004100 Lame de rechange pour cisaille à onglet, pour: 310001100, 310004100 Lama di ricambio per forbici per tagli obliqui, per: 310001100, 310004100	0.010	VE 1	310003100	15.10

Gehrungsschere "EDMA" Multi Coup Extra

Saubere und mühelose Schnitte, die weite Öffnung ermöglicht das mühelose Schneiden von Dekoleisten, Holzleisten, Gummidichtungen, PVC-Profilen usw.

Pince à onglet "EDMA" Multi Coup Extra

Coupe nette et sans effort, grande ouverture pour coupe des moulures décoratives, plinthes bois, joints en caoutchouc, profilés plastiques PVC

Forbice per tagli obliqui "EDMA" Multi Coup Extra

Per tagli puliti e senza fatica, l'ampia apertura permette di tagliare facilmente listelli decorativi, listelli di legno, guarnizioni di gomma, profili di PVC, ecc.



Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
245	0.390 VE 5	310150500	43.50



Hebelschneider "EDMA" Profilcut Mega

Speziell für C- und U-Profile mit max. Breite 125 mm und max. Höhe 60 mm, müheloser, sauberer und gratfreier Schnitt, Zeitersparnis, keine Lärmbelästigung, keine Funken, keine Metallspäne, schneidet ebenfalls T- und Winkel-Profile, plus Adapter für C-Deckenprofil 60 mm

Guillaotine "EDMA" Profilcut Mega

Spécial rails et montants de largeur max. : 125 mm et de hauteur max. : 60 mm. Coupe nette, sans bavure et sans effort, gain de temps, pas de nuisance sonore, pas d'étincelle, pas de limaille d'acier, coupe aussi les suspentes en T et les cornières d'angles, + accessoire coupe montant F530

Cesoia a leva "EDMA" Profilcut Mega

Adatta specialmente per profili a "C" ed a "U" con larghezza massima di 125 mm e altezza massima di 60 mm, taglio facile e senza bave, risparmio di tempo, senza rumori fastidiosi, senza scintille, senza trucioli metallici, taglia anche profili a "T" e ad angolo, in più con adattatore per profilo soffitti a "C" da 60 mm



	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	12.760 VE 1	310151100	585.35



Hebelschneider "EDMA"

Hebelschneider für Laminat und MDF

Guillotine professionnelle "EDMA"

Guillotine professionnelle pour sol stratifié MDF

Punzonatrice per laminati "EDMA"

Punzonatrice per laminati e MDF



Version Version Versione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
MEGA STRATICUT 400	12.000 VE 1	310170100	221.20
STRATICUT 230	8.030 VE 1	310171100	121.20





Schieferschere "EDMA" MAT 2

2 in 1 = schneidet und stantzt Schiefer und Faserzement, staub- und bruchfreier Schneidvorgang, rutschfeste, ergonomische Griffe für optimalen Bedienerkomfort, schneidet, bearbeitet und stantzt Naturschiefer und Eternit mit einer Materialstärke von 7 mm, Schneidbreite 2,8 mm

Pince à découper l'ardoise "EDMA" MAT 2

2 en 1 = découpe et poinçonne l'ardoise, sans poussière volatile ni effritement, poignées ergonomiques antidérapantes pour un meilleur confort d'utilisation, découpe, façonne et poinçonne l'ardoise naturelle et artificielle de 7 mm, largeur du taillant 2,8 mm

Cesoie per ardesia "EDMA" MAT 2

2 in 1 = taglia e punzona ardesia e fibrocemento, taglio senza polvere ed esente da rotture, impugnature ergonomiche antiscivolo per un comfort d'uso ottimale, taglia, lavora e punzona ardesia naturale ed Eternit con spessore del materiale di 7 mm, larghezza di taglio 2,8 mm

Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
35	300	0.895	VE 5	310156500	97.75
55	315	0.910	VE 5	310157500	105.85

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Lochstanze "EDMA" für MAT & MAT 2 Poinçon "EDMA" pour MAT & MAT 2 Punzonatrice "EDMA" per MAT & MAT 2	0.001	STK	310162100	12.90



Schieferschere "EDMA" MAT Coup

Staub- und bruchfreier Schneidvorgang, schneidet, bearbeitet und stantzt Naturschiefer und Eternit mit einer Materialstärke von 7 mm, Schneidbreite 2,8 mm

Pince à découper l'ardoise "EDMA" MAT Coup

Sans poussière volatile ni effritement, poignées ergonomiques antidérapantes pour un meilleur confort d'utilisation, découpe et façonne l'ardoise naturelle et artificielle de 7 mm.

Cesoie per ardesia "EDMA" MAT Coup

Taglio senza polvere ed esente da rotture, taglia, lavora e punzona ardesia naturale ed Eternit con uno spessore del materiale di 7 mm, larghezza di taglio 2,8 mm

Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
35	300	0.690	VE 5	310158500	54.75
55		0.700	STK	310161500	55.20



Faserzement-Lochschere

Handschere für alle Naturschiefer- und Faserzementarten bis zu einer Stärke von 7 mm geeignet, ausgestattet mit einer Lochvorrichtung zum Schneiden und Lochen aus einer Hand. Mit ergonomisch geformten Griff, für leichtes und ermüdungsfreies Arbeiten.

Kein Klingenwechsel erforderlich

Cisaille à poinçonner en fibrociment

Cisaille pour tous les types d'ardoise naturelle et de fibrociment jusqu'à une épaisseur de 7 mm, avec dispositif de perçage, pour couper et perfore avec un seul et même outil. Poignée ergonomique pour une utilisation facile et sans fatigue.

Sans nécessité de remplacement de lame

Cesoie per punzoni da fibrocemento

Cesoia a mano adatta a tutti i tipi di ardesia naturale e calcestruzzo fibrorinforzato fino ad uno spessore di 7 mm, dotata di una punzonatrice per tagliare e forare con un unico attrezzo. Maniglia ergonomica, per un utilizzo facile e senza fatica. Non è necessario sostituire la lama

Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	0.630	VE 1	310008100	193.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzfeder zu Faserzement-Lochschere Ersatzfeder zu Faserzement-Lochschere Ersatzfeder zu Faserzement-Lochschere	0.005	VE 1	310009100	9.70
Lochstempel zu Faserzement-Lochschere Poinçon pour cisaille eternit Punzonatrice	0.005	VE 1	310010100	9.70

Faserzement-Lochschere, schwere Ausführung

Handscher für alle Naturschiefer- und Faserzementarten

Cisaille perforatrice en fibrociment pour cisailles à trous de conception lourde

Cisaille pour tous les types d'ardoise naturelle et de fibrociment jusqu'à une épaisseur

Cesoie per punzoni da perforazione in fibrocemento dal design pesante

Cesoia a mano adatta a tutti i tipi di ardesia naturale e calcestruzzo fibrorinforzato fino



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
330	0.560	VE 1	310148100	208.45



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
MasterCut Set mit Feder + Lochstempel, Inhalt: 1 Feder, 1 Lochstempel, 2 Schrauben Fibre cisailles ciment trou, version lourde Fibra cesoie cemento buco, versione pesante	0.560	VE 1	310149100	19.10

Fensterschaber aus Kunststoff

Halter aus gelbem Kunststoff mit auswechselbarer Hochleistungs-Klinge, zum Entfernen von Farbe und Aufklebern auf Glas, mit Schutzkappe und Klinge (1992)

Gratte-vitres en matière plastique

Corp en matière plastique jaune, avec lame interchangeable de haute qualité, pour enlever les traces de peintures et étiquettes autocollantes sur le verre, avec capot de protection et lame (1992)

Raschietto per vetri in plastica

Corpo in plastica gialla con lama intercambiabile con elevate prestazioni, per rimuovere colori e adesivi da vetri, con cappuccio di protezione e lama (1992)



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. 12 No. origine 12 No. originale 12	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	170	ST.0-28-590	0.032	VE 12	315086500	3.90



Fensterschaber aus Kunststoff

Mit Trapezklinge, passend für alle Trapezklingen mit Klingenlänge 60 mm

SB-verpackt

Gratte-vitres en matière plastique

Avec lame trapézoïdale, convient pour toutes les lames trapézoïdales avec une longueur de lame de 60 mm

Emballage libre-service

Raschietto per vetri in plastica

Con lama trapezoidale, adatto a tutte le lame trapezoidali, lunghezza lama 60 mm

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	180	0.020	VE 10	280119500	1.95



STANLEY



Fensterschaber aus Metall

Metallhalter mit Ausschiebemechanismus, zum Entfernen von Farbe, Leim, Aufklebern etc. auf Glas, mit 5 Ersatzklingen

Gratte-vitres en métal

Corps en métal, avec lame rétractable, pour enlever peinture, colle, etc., livré avec 5 lames de rechange

Raschietto per vetri in Metallo

Corpo in metallo con lama retrattile, per rimuovere colori e colle, ecc. dal vetro, con 5 lame di ricambio



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
42	120	ST.0-28-500	0.078	VE 10	315084500	6.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzklinge zu Fensterschaber, Stück: 10, Breite mm: 40 Lame de rechange pour gratte-vitres, pièces: 10, Largeur mm: 40 Lama di ricambio per raschietto, pezzi: 10, Larghezza mm: 40	0.032	VE 10	315085500	4.60

ASPHALT



Fensterschaber aus Metall

Mit Ausschiebemechanismus, mit 6 Klingen

SB-verpackt

Gratte-vitres en métal

Avec lame rétractable, avec 6 lames

Emballage self-service

Raschietto per vetri in Metallo

Con lama retrattile, con 6 lame

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
42	100	0.080	VE 24	280120500	6.15

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzklingen zu Metall Fensterschaber, 10 Stück, Breite mm: 40 Lame de rechange pour gratte-vitres, 10 pièces, largeur mm: 40 Lama di ricambio per raschietto, 10 pezzi, larghezza mm: 40	0.040	VE 12	280121500	2.70



Gerüstputzer "CRATTA"

Mit auswechselbaren Klingen, Nagelzieher, Hammer und Klaue

Nettoyeur de planches CRATTA

Avec lames interchangeable, arrache-clou, marteau et pince

Pulitore per ponteggi CRATTA

Con lame intercambiabili, cavachiodi, martello e ganascia



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	1.800	VE 1	315002100	69.10

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzklinge zu CRATTA, Größe mm: 71/36 Lame de rechange pour CRATTA, Grandeur mm: 71/36 Lama di ricambio per CRATTA, Grandezza mm: 71/36	0.020	VE 1	315003100	1.15

Schalttafelkanten-Reiniger "Schalarm"

Aus Chromstahl, pulverbeschichtet, mit vier Spezialstahl-Klingen, universell einsetzbar als: Schalttafelkanten-Reiniger und Schalttafelkanten-Reiniger, schont die Schalttafelkante, die Kante wird wieder wie neu

Outil pour le nettoyage des chants de panneaux de coffrage "Schalarm"

En acier chromé, avec revêtement en poudre, avec quatre lames en acier spécial, emploi universel comme outil pour le nettoyage des chants et des surfaces de panneaux des coffrage, épargne les chants des panneaux de coffrage, qui redeviennent comme neufs

Pulitore per i bordi dei quadri elettrici "Schalarm"

In acciaio cromato, rivestito con polveri, con quattro lame in acciaio speciale, uso universale: per la pulizia dei bordi e delle superfici dei quadri elettrici, protegge i bordi dei quadri, che ritornano come nuovi

Patent
CH701523A1



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	300	1.220 VE 1	315101100	96.10



Kantholz- und H-Träger-Reiniger "Schalarm"

Aus Chromstahl, pulverbeschichtet, mit vier Spezialstahl-Klingen, universell einsetzbar als: Kantholz- und H-Träger-Reiniger, schont die Kanthölzer und H-Träger

Outil pour le nettoyage des bois équarris et des poutres en bois "Schalarm"

En acier chromé, avec revêtement en poudre, avec quatre lames en acier spécial, emploi universel comme outil pour le nettoyage des bois équarris et des poutres en bois, ménage les bois équarris et les poutres en bois

Pulitore per travetti e supporti a "H" "Schalarm"

In acciaio cromato, rivestito con polveri, con quattro lame in acciaio speciale, uso universale, per pulire e proteggere travetti e supporti a "H"

Patent
CH701523A1



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
85	300	1.880 VE 1	315104100	106.90



Gerüstladenreiniger

(Baumeister-Geissfuss) aus Stahl, geschmiedet, mit Hammer 40 x 40 mm

Pied-de-biche

(pied-de-biche pour entrepreneurs) forgé en acier avec marteau 40 x 40 mm

Piede di porco

In acciaio fucinato, con martello 40x40 mm



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	550	1.700 VE 1	315001100	74.50





Rindenschäler/ Gerüstbrettschaber mit Stiel

Aus einem Stück, mit Eschenstiel

Ecorçoir

D'une pièce, avec manche en frêne

Scortecciatore

In un pezzo unico, con manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
130	100	1.400	VE 1	315077300	42.20

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Rindenschäler, Gerüstbrettschaber, Breite mm: 130 Ecorçoir, Largeur mm: 130 Scortecciatore, Larghezza mm: 130	0.800	VE 1	315076100	33.20
Rindenschälerstiele, Grösse mm: 1000x36/30 Manche d'ecorçoir, Grandeur mm: 1000x36/30 Manico per scortecciatore, Grandezza mm: 1000x36/30	0.600	VE 25	360205100	9.20



Stosscharre

Federstahlblatt 1 mm, auswechselbar, ohne Stiel

Racloir

Lame en acier à ressort 1 mm, interchangeable, sans manche

Raschietto, robusto

Lama in acciaio per molle da 1 mm, ricambiabile, senza manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	0.500	VE 40	315004100	15.00
200	0.600	VE 25	315005100	16.50
300	0.800	VE 20	315006100	18.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Stosscharren-Ersatzblatt, Grösse mm: 150x150 Lame de rechange pour racloir, Grandeur mm: 150x150 Lama di ricambio per raschietto, Grandeur mm: 150x150	0.200	VE 1	315013100	6.00
Stosscharren-Ersatzblatt, Grösse mm: 200x150 Lame de rechange pour racloir, Grandeur mm: 150x150 Lama di ricambio per raschietto, Grandezza mm: 200x150	0.250	VE 1	315014100	8.00
Stosscharren-Ersatzblatt, Grösse mm: 300x150 Lame de rechange pour racloir, Grandeur mm: 300x150 Lama di ricambio per raschietto, Grandezza mm: 300x150	0.350	VE 1	315015100	11.50



Stosscharre

Federstahlblatt 1 mm, auswechselbar, mit Stiel

Racloir

Lame en acier à ressort 1 mm, interchangeable, avec manche

Raschietto, robusto

Lama in acciaio per molle da 1 mm, ricambiabile, con manico

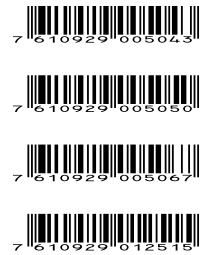


Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	120	1.150	VE 1	315007300	23.50
200	120	1.250	VE 1	315008300	25.00
300	120	1.450	VE 1	315009300	26.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Stosscharren-Ersatzblatt, Grösse mm: 150x150 Lame de rechange pour racloir, Grandeur mm: 150x150 Lama di ricambio per raschietto, Grandeur mm: 150x150	0.200	VE 1	315013100	6.00
Stosscharren-Ersatzblatt, Grösse mm: 200x150 Lame de rechange pour racloir, Grandeur mm: 150x150 Lama di ricambio per raschietto, Grandeur mm: 200x150	0.250	VE 1	315014100	8.00
Stosscharren-Ersatzblatt, Grösse mm: 300x150 Lame de rechange pour racloir, Grandeur mm: 300x150 Lama di ricambio per raschietto, Grandeur mm: 300x150	0.350	VE 1	315015100	11.50
Stosscharrenstiel, Grösse mm: 1200x36/28 Manche pour racloir, Grandeur mm: 1200x36/28 Manico per raschietti, Grandeur mm: 1200x36/28	0.700	VE 25	360212100	8.00



Stosscharre

Mit Seitenstreben, Federstahlblatt 1 mm, auswechselbar, ohne Stiel

Racloir renforcé

Avec 2 barres de renforcement latérales, lame en acier à ressort 1 mm, interchangeable, sans manche

Raschietto, robusto

Con sostegni laterali, lama in acciaio per molle da 1 mm, ricambiabile, senza manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	0.900	VE 15	315010100	31.30
500	1.400	VE 15	315011100	34.55



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Stosscharren-Ersatzblatt, Grösse mm: 300x150 Lame de rechange pour racloir, Grandeur mm: 300x150 Lama di ricambio per raschietto, Grandeur mm: 300x150	0.350	VE 1	315015100	11.50
Stosscharren-Ersatzblatt, Grösse mm: 500x150 Lame de rechange pour racloir, Grandeur mm: 500x150 Lama di ricambio per raschietto, Grandeur mm: 500x150	0.600	VE 1	315016100	14.50





Stosscharre, robust

Mit Seitenstreben, Federstahlblatt 1 mm, auswechselbar, mit Stiel

Racloir renforcé

Avec 2 barres de renforcement latérales, lame en acier à ressort 1 mm, interchangeable, avec manche

Raschietto, robusto

Con sostegni laterali, lama in acciaio per molle da 1 mm, ricambiabile, con manico

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	120	2.250	VE 1	315010300	40.50
500	120	2.250	VE 1	315012300	43.75

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Stosscharrenstiel, Grösse mm: 1200x36/28 Manche pour racloir, Grandeur mm: 1200x36/28 Manico per raschietti, Grandezza mm: 1200x36/28	0.700	VE 25	360212100	8.00



Universal-Hartmetall-Bau- und Betonschaber mit D-Griff

Mit Hartmetall-Wendeplatten und abgeschrägter Stossleiste aus Spezialstahl, mit Alustiel und D-Griff aus Kunststoff

Racloir universel en métal dur pour chantier

Avec plaquettes réversibles en métal dur et lame biseautée en acier spécial, manche en aluminium et poignée D en matière synthétique

Raschietto universale in Metallo duro per cantiere con impugnatura a "D"

Con placchette reversibili in metallo duro e lama bisellata in acciaio speciale, manico in alluminio e impugnatura a forma di "D" in materiale sintetico

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge mm Longueur manche mm Lunghezza manico mm	Wendeplatten Plaquettes Placchette	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	1300	6	1.350	VE 1	315021300	163.10

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Stossleiste, Länge mm: 100, Breite mm: 30 Lame, Longueur mm: 100, Largeur mm: 30 Lama, Lunghezza mm: 100, Larghezza mm: 30	0.100	VE 1	315023100	17.80
Hartmetall- Wendeplättchen inkl. Schraube, Grösse mm: 16/16 Plaquette réversible en métal dur, vis incl., Grandeur mm: 16/16 Placchetta ad inserimento in met. duro, vite incl., Grandezza mm: 16/16	0.010	VE 10	315026100	12.95



Gummischieber, Neopren

Mit doppeltem Moosgummistreifen 10 mm, Stielhalter und Rücken aus Metall, ohne Stiel

Racloir en caoutchouc, Néoprène

Avec 2 bandes de caoutchouc cellulaire 10 mm, fixation de manche et dos en acier, sans manche

Lavapiastrelle in gomma, neoprene

Con doppia fascia in gommapiuma da 10 mm, portamanico e dorso in metallo, senza manico

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	0.210	VE 10	315028100	5.95
550	0.300	VE 10	315029100	7.55



Gummischieber, Neopren, mit Stiel

Mit doppeltem Moosgummistreifen 10 mm, Stielhalter und Rücken aus Metall, mit Stiel

Racloir en caoutchouc, Néoprène

Avec 2 bandes de caoutchouc cellulaire 10 mm, fixation de manche et dos en acier, avec manche

Lavapiastrelle in gomma, neoprene, con manico

Con doppia fascia in gommapiuma da 10 mm, portamanico e dorso in metallo, con manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	170	0.810	VE 1	315030300	17.30
550	170	0.900	VE 1	315031300	19.45



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gummischieberstiel, Länge mm: 1700, Ø mm: 27.5 Manche pour racloir en caoutchouc, Longueur mm: 1700, Ø mm: 27.5 Manico per raschietti in caucciù, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 27.5	0.600	VE 25	360086100	10.80
Alu-Stiel zu Rasenrechen ALU-STAR, Grösse mm: 1900x25 Manche alu de râteau à gazon ALU-STAR, Longueur mm: 1900, Ø mm: 25 Manico alu per rastrello da erba ALU-STAR, Lunghezza mm: 1900, Ø mm: 25	0.350	VE 1	360236100	21.90



Gummischieber, Neopren, verstärkt

Extra stark, mit doppeltem Moosgummistreifen, 10 mm, Stielhalter und Rücken aus gelb verzinktem Stahl, ohne Stiel

Racloir en caoutchouc, Néoprène renforcé

Ultra fort, avec 2 bandes de caoutchouc cellulaire, 10 mm, fixation de manche et dos en acier zingue jaune, sans manche

Lavapiastrelle in gomma, neoprene, rinforzato

Extra forte, con doppia fascia in gommapiuma, 10 mm, portamanico e dorso in acciaio zincato giallo, senza manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
550	0.370	VE 10	315095100	19.45



Gummischieber, Neopren, verstärkt, mit Stiel

Extra stark, mit doppeltem Moosgummistreifen, 10 mm, Stielhalter und Rücken aus gelb verzinktem Stahl, mit Stiel

Racloir en caoutchouc, Néoprène renforcé

Ultra fort, avec 2 bandes de caoutchouc cellulaire, 10 mm, fixation de manche et dos en acier zingue jaune, avec manche

Lavapiastrelle in gomma, neoprene, rinforzato

Extra forte, con doppia fascia in gommapiuma, 10 mm, portamanico e dorso in acciaio zincato giallo, con manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
550	170	0.970	VE 1	315095300	30.25



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gummischieberstiel, Länge mm: 1700, Ø mm: 27.5 Manche pour racloir en caoutchouc, Longueur mm: 1700, Ø mm: 27.5 Manico per raschietti in caucciù, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 27.5	0.600	VE 25	360086100	10.80





Gummischieber

Mit 8 mm Hartgummileiste, Stielhalter und Rücken aus Metall, ohne Stiel

Racloir en caoutchouc, massif

Avec 1 bande de caoutchouc dur 8 mm, fixation de manche et dos en acier, sans manche

Lavapiastrelle in gomma

Con listello in gomma dura da 8 mm, portamanico e dorso in metallo, senza manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	1.090	VE 10	315032100	37.80



Gummischieber, massiv

Mit 8 mm Hartgummileiste, Stielhalter und Rücken aus Metall, mit Stiel

Racloir en caoutchouc, massif

Avec 1 bande de caoutchouc dur 8 mm, fixation de manche et dos en acier, avec manche

Lavapiastrelle massiccio in gomma

Con listello in gomma dura da 8 mm, portamanico e dorso in metallo, con manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	170	1.690	VE 1	315033300	49.15

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gummischieberstiel, Länge mm: 1700, Ø mm: 27.5 Manche pour racloir en caoutchouc, Longueur mm: 1700, Ø mm: 27.5 Manico per raschietti in caucciù, Lunghezza mm: 1700, Ø mm: 27.5	0.600	VE 25	360086100	10.80



Gummischieber, robust

Robustes Gestell mit Streben verzinkt, Gummileiste 8 mm, ohne Stiel

Gummischieber, robust

Châssis robuste avec barre de renforcement zinguée, bande en caoutchouc 8 mm, sans manche

Gummischieber, robust

Telaio robusto con sostegni, zincato, listello in gomma da 8 mm, senza manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	1.460	VE 1	315034100	54.00
800	1.350	VE 10	315109100	62.10

Gummischieber, robust

Robustes Gestell mit Streben verzinkt, Gummileiste, mit Stiel

Gummischieber, robust

Châssis robuste avec barre de renforcement zinguée, bande en caoutchouc, avec manche

Gummischieber, robust

Telaio robusto con sostegni, zincato, listello in gomma da 8 mm, con manico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe Hauteur Altezza	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600		180	2.410	VE 1	315035300	64.80
800	180		1.700	VE 1	315109300	73.35



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Besenstiel, Länge mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manche de balai, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29.5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29.5	0.950	VE 25	360087100	9.00



Schlammkrücken

Aus Aluminium, mit auswechselbarer Gummieinlage, mit Eschenstiel

Racloir d'écuries

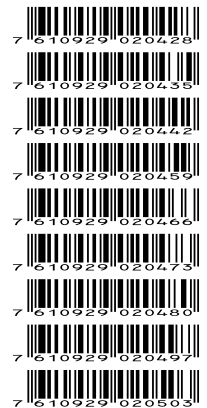
En aluminium, avec bande en caoutchouc interchangeable, avec manche en frêne

Rasapfango

In alluminio, con inserto di gomma intercambiabile, con manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	150	1.350	VE 1	315049300	37.80
250	150	1.450	VE 1	315050300	39.95
300	150	1.550	VE 1	315051300	42.10
350	150	1.650	VE 1	315052300	44.30
400	150	1.750	VE 1	315053300	46.45
450	150	1.850	VE 1	315054300	48.60
500	150	1.950	VE 1	315055300	49.70
550	150	2.050	VE 1	315056300	52.90
600	150	2.150	VE 1	315057300	56.15



**Fortsetzung:
Schlammkrücken**

**Suite:
Racloir d'écuries**

**Continuare:
Raspafango**

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzgummi, Länge mm: 200 Caoutchouc de rechange, Longueur mm: 200 Gomma di ricambio, Lunghezza mm: 200	0.100	VE 1	315058100	5.60
Ersatzgummi, Länge mm: 250 Caoutchouc de rechange, Longueur mm: 250 Gomma di ricambio, Lunghezza mm: 250	0.150	VE 1	315059100	6.70
Ersatzgummi, Länge mm: 300 Caoutchouc de rechange, Longueur mm: 300 Gomma di ricambio, Lunghezza mm: 300	0.180	VE 1	315060100	7.25
Ersatzgummi, Länge mm: 350 Caoutchouc de rechange, Longueur mm: 350 Gomma di ricambio, Lunghezza mm: 350	0.200	VE 1	315061100	8.40
Ersatzgummi, Länge mm: 450 Caoutchouc de rechange, Longueur mm: 450 Gomma di ricambio, Lunghezza mm: 450	0.250	VE 1	315063100	9.50
Ersatzgummi, Länge mm: 500 Caoutchouc de rechange, Longueur mm: 500 Gomma di ricambio, Lunghezza mm: 500	0.280	VE 1	315064100	10.60
Ersatzgummi, Länge mm: 550 Caoutchouc de rechange, Longueur mm: 550 Gomma di ricambio, Lunghezza mm: 550	0.300	VE 1	315065100	11.25
Ersatzgummi, Länge mm: 600 Caoutchouc de rechange, Longueur mm: 600 Gomma di ricambio, Lunghezza mm: 600	0.330	VE 1	315066100	11.75
Asphaltrechenstiele, Grösse mm: 1500x36/28.5 Manche de râtelier pour asphalte, Grandeur mm: 1500x36/28.5 Manico per rastrelli per catrame, Grandezza mm: 1500x36/28.5	0.800	VE 25	360208100	12.40

Ersatzgummi

Zu Schlammkrücke Art. Nr.
315049300 - 315057300

Caoutchouc de rechange

Pour racloirs d'écurie art. no.
315049300 - 315057300

Gomma di ricambio

Per raspafango Art. 315049300 -
315057300



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	0.100	VE 1	315058100	5.60
250	0.150	VE 1	315059100	6.70
300	0.180	VE 1	315060100	7.25
350	0.200	VE 1	315061100	8.40
450	0.250	VE 1	315063100	9.50
500	0.280	VE 1	315064100	10.60
550	0.300	VE 1	315065100	11.25
600	0.330	VE 1	315066100	11.75

Schlammkrücken

Aus Aluminium, mit auswechselbarer Gummieinlage, mit Eschenstiel

Racloir de rues

Acier, pressé, avec manche

Raspafango

In alluminio, con inserto di gomma intercambiabile, con manico in frassino



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	150	1.750	VE 1	315091300	38.90
300	150	1.850	VE 1	315092300	42.10
350	150	2.300	VE 1	315093300	45.35
400	150	2.450	VE 1	315094300	48.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schlammkrücken ohne Stiel, Grösse mm: 250x100 Racloir de rues, Largeur mm: 250, Hauteur mm: 100 Raspafango, Larghezza mm: 250, Altezza mm: 100	0.800	VE 1	315087100	21.60
Schlammkrücken ohne Stiel, Grösse mm: 300x100 Racloir de rues, Largeur mm: 300, Hauteur mm: 100 Raspafango, Larghezza mm: 300, Altezza mm: 100	0.900	VE 1	315088100	24.85
Schlammkrücken ohne Stiel, Grösse mm: 350x120 Racloir de rues, Largeur mm: 350, Hauteur mm: 120 Raspafango, Larghezza mm: 350, Altezza mm: 120	1.350	VE 1	315089100	28.10
Schlammkrücken ohne Stiel, Grösse mm: 400x120 Racloir de rues, Largeur mm: 400, Hauteur mm: 120 Raspafango, Larghezza mm: 400, Altezza mm: 120	1.500	VE 1	315090100	31.30
Plätschenstiel, Grösse mm: 1500x38 Manche pour dame à tasser, Longueur mm: 1500, Ø mm: 38 Manico per dama per comprimere, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 38	0.950	VE 25	360010100	17.30

Klappmesser

Mit Trapezklingen, klappbar und Kunststoffkappe zum Schutz, sicherer Halt auch bei kraftvollem Einsatz, schneller Klingenwechsel ohne Werkzeug, mit Gürtelclip.

Couteau pliable

Avec une lame trapézoïdale, pliable et capuchon de protection en matière plastique, prise en main en toute sécurité même à pleine force, changement rapide de la lame sans outil, avec clip pour ceinture.

Coltello a serramanico

Con lama trapezoidale, pieghevole, tappo di plastica protettivo, presa sicura anche con l'applicazione di tutta la forza, cambio rapido della lama senza utensile, con clip da cintura.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	0.280	VE 10	280133100	4.30



Klappmesser "FatMax"

Mit einziehbarer Klinge, ergonomisches Design, sicherer Halt auch bei kraftvollem Einsatz, schneller Klingenwechsel ohne Werkzeug, incl. drei Trapezklingen, mit Gürtelclip

SB-verpackt

Couteau pliant "FatMax"

Avec lame rétractable, design ergonomique, prise en main en toute sécurité même lors d'une utilisation à pleine force, changement rapide de la lame sans outil, lames de rechange dans la poignée, vendu avec trois lames trapézoïdales incluses et un clip pour la ceinture.

Emballage libre-service

Coltello a serramanico "FatMax"

Con lama retrattile, design ergonomico, presa sicura anche con l'applicazione di tutta la forza, cambio rapido della lama senza utensile, lame di ricambio a scomparsa nell'impugnatura, incluse tre lame trapezoidali, con attacco per la cintura.

Imballaggio self-service



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	ST.0-10-825	0.150	VE 6	280065500	19.90



STANLEY



Taschenmesser "Quickslide Sport"

Mit ausklappbarem Sportmesser-Klingenwechsel ohne Werkzeuge, für alle Standard- und Hakenklingen, Klingenführung mit einer Hand, mit Gürtelklemme

SB-verpackt

Couteau de poche "Quickslide Sport"

Avec couteau sport escamotable, changement de lame sans outil, pour toutes les lames standards et lames à crochet, guide-lame avec une main, avec agrafe de ceinture

Emballage libre-service

Coltello tascabile "Quickslide Sport"

Con coltello sportivo ripiegabile, cambio lama senza attrezzi, per tutte le lame standard e a gancio, cursore lama azionabile con una mano, con attacco per cintura

Imballaggio self-service

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	ST.0-10-813	0.160	VE 2	280063500	29.50



STANLEY



Taschenmesser "Quickslide Sport" im Display à 6 Stück

Mit ausklappbarem Sportmesser, Klingenwechsel ohne Werkzeuge, für alle Standard- und Hakenklingen, Klingenführung mit einer Hand, mit Gürtelklemme

Couteau de poche "Quickslide Sport" avec display à 6 pces

Avec couteau sport escamotable, changement de lame sans outil, pour toutes les lames standards et lames à crochet, guide-lame avec une main, avec agrafe de ceinture

Coltelli da tasca "Quickslide Sport" nel display con 6 pezzi

Con lama ripiegabile, cambio lama senza attrezzi, per tutte le lame standard e a gancio, cursore lama azionabile con una sola mano, con attacco per cintura

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	ST.8-10-813	1.524	VE 1	280100100	193.90



STANLEY



Taschenmesser "Quickslide Sport" im Display à 12 Stück

Mit ausklappbarem Sportmesser, Klingenwechsel ohne Werkzeuge, für alle Standard- und Hakenklingen, Klingenführung mit einer Hand, mit Gürtelklemme

Couteau de poche "Quickslide Sport" avec display à 12 pces

Avec couteau sport escamotable, changement de lame sans outil, pour toutes les lames standards et lames à crochet, guide-lame avec une main, avec agrafe de ceinture

Coltelli da tasca "Quickslide Sport" nel display con 12 pezzi

Con lama ripiegabile, cambio lama senza attrezzi, per tutte le lame standard e a gancio, cursore lama azionabile con una sola mano, con attacco per cintura

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	ST.9-10-813	2.500	VE 1	280102100	348.00



STANLEY



Taschenmesser "Quickslide"

Klingenwechsel ohne Werkzeuge, für alle Standard- und Hakenklingen, Klingenführung mit einer Hand, mit Gürtelklemme

SB-verpackt

Couteau de poche "Quickslide"

Changement de lames sans outil, pour lames standards et lames à crochets, guide-lame à une main, avec crochet pour ceinture

Emballage libre-service

Coltello da tasca "Quickslide"

Cambio della lama senza attrezzi, per tutte le lame standard e a gancio, cursore lama azionabile con una mano, con attacco per cintura

Imballaggio self-service

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
110/140	ST.0-10-810	0.200	VE 6	280062500	20.90



Taschenmesser "Quickslide" im Display

À 12 Messer -Klingenwechsel ohne Werkzeuge, für alle Standard- und Hakenklingen, Klingenführung mit einer Hand, mit Gürtelklemme

Couteau de poche "Quickslide" avec display

Comprenant 12 couteaux, changement de lames sans outil, pour lames standards et lames à crochets, guide-lame à une main, avec crochet pour ceinture

Coltello da tasca "Quickslide" nel display

Comprende 12 coltelli. Cambio della lama senza attrezzi-per tutte le lame standard e a gancio, cursore lama azionabile con una mano, con attacco per cintura

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
110/140	ST.9-10-810	2.500 VE 1	280101100	210.80



Messer mit einziehbarer Klinge "Fat Max"

Aus Zink-Druckguss, Griff aus Bi-Material, mit Feststellschalter zum Fixieren der Klinge, Klingenmagazin im Griff, einfaches Klingenwechseln, mit 6 Ersatzklingen

SB-verpackt

Couteau à lame rétractable "Fat Max"

En fonte de zinc injectée sous pression, poignée bi-matière, avec commutateur de blocage permettant de fixer la lame, réserve de lames dans la poignée, changement facile de lame, avec 6 lames de rechange

Imballaggio self service

Coltello con lama retrattile "Fat Max"

In zinco pressofuso, impugnatura in bimeriale, con pulsante bloccalama, magazzino lame di ricambio nell'impugnatura, sostituzione rapida delle lame, con 6 lame di ricambio

Imballaggio self-service

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	ST.0-10-778	0.150 VE 6	280060500	27.30



Messer mit einziehbarer Klinge "499"

Zink-Druckguss Korpus, integriertes Schnur-Schneidsystem, einfaches Klingenwechseln ohne Werkzeug, mit 3 Klingen (1992)

SB-verpackt

Couteau à lame rétractable "499"

Corps en fonte de zinc injectée, coupe-fil intégré, changement facile de la lame sans outil, livré avec 3 lames de rechange (1992)

Emballage libre-service

Imballaggio self service

Coltello con lama retrattile "499"

Corpo in metallo pressofuso. Sistema tagliacorda integrato, sostituzione della lama senza utensile, con 3 lame (1992)

Imballaggio self-service

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	ST.0-10-499	0.195 VE 6	280058500	13.70



Messer mit einziehbarer Klinge, 99E

Zink-Druckguss Korpus, Klinge ist in 5 Positionen fixierbar, Klingen-Magazin im Griff, mit 3 Klingen

SB-verpackt

Couteau à lame rétractable, 99E

Corps en fonte de zinc injectée, chariot porte-lame métallique à 5 positions, réservoir de lame à l'intérieur du manche, livré avec 3 lames

Emballage libre-service

Coltello con lama retrattile, 99E

Corpo in zinco pressofuso, lama bloccabile in 5 posizioni, magazzino lame nell'impugnatura, con 3 lame.

Imballaggio self-service

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
155	ST.2-10-099	0.162 VE 12	280088500	12.80



STANLEY



Sicherheitsmesser mit einziehbarer Klinge

Aus Zink-Druckguss, speziell für bequemes Arbeiten geformt. Die Klinge wird automatisch durch Federzug in das Gehäuse zurückgezogen, sobald der Vorschubmechanismus losgelassen oder das Messer aus der Hand gelegt wird. Wird mit spezieller, abgerundeter Hochleistungsklinge geliefert

Lose, unverpackt

Couteau à lame rétractable sécurité

Corps en fonte de zinc injectée, spécialement conçu pour travailler confortablement. La lame rentre automatiquement lorsqu'on lâche le mécanisme de sortie de la lame ou lorsque le couteau est posé dans la main. Est livré avec lame arrondie spéciale de de qualité élevée

En vrac, non emballé

Coltello con lama retrattile di sicurezza

In zinco pressofuso, modellato appositamente per un uso comodo. La lama rientra tramite una molla automaticamente nell'involucro, appena si rilascia il meccanismo d'avanzamento o quando si depone il coltello. Fornito con speciale lama arrotondata d'altissima qualità.

Sciolto, non imballato



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
155	ST.1-10-189	0.155	VE 12 280079100	15.20

STANLEY



Messer mit einziehbarer Klinge "088"

Ausschiebbar in 5 Positionen, einfaches Klingenwechseln ohne Zusatzwerkzeug durch "Snap-Lock"-Mechanismus mit 3 Klingen (1992)

SB-verpackt

Couteau à lame rétractable "088"

Sortie de la lame réglable sur 5 positions, changement facile de la lame sans outil grâce au mécanisme "Snap-Lock" avec 3 lames (1992)

Emballage libre-service

Coltello con lama retrattile "088"

Lama scorrevole in 5 posizioni, semplice sostituzione della lama senza utensili supplementari grazie al meccanismo "Snap-Lock" con 3 lame (1992)

Imballaggio self-service



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	ST.0-10-088	0.040	VE 12 280042500	6.80

ASPHALT



Messer mit einziehbarer Trapezklinge

Aus Zinkdruckguss, Klinge ist in fünf Positionen fixierbar, Klingenmagazin im Griff

SB-verpackt

Couteau à lame rétractable

En fonte de zinc injectée, sortie de la lame réglable sur 5 positions, réserve de lames dans la poignée

Emballage libre-service

Coltello con lama trapezoidale retrattile

In zinco pressofuso, lama bloccabile in cinque posizioni, magazzino lame nell'impugnatura

Imballaggio self-service



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
155		0.120	VE 12 280105500	6.25

ASPHALT



Messer mit einziehbarer Trapezklinge

Aus Zinkdruckguss, mit integriertem Schnur-Schneidsystem, einfaches Klingenwechseln ohne Werkzeug, Klingenmagazin mit zwei Klingen

SB-verpackt

Couteau à lame rétractable trapézoïdale

En fonte de zinc injectée, coupe-fil intégré, changement facile de la lame sans outils, avec deux lames de rechange

Emballage libre-service

Coltello con lama trapezoidale retrattile

In zinco pressofuso, con sistema tagli-acorde integrato, sostituzione semplice della lama senza utensili, magazzino lame con due lame di ricambio

Imballaggio self-service



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160		0.160	VE 12 280104500	7.45

Messer mit einziehbarer Trapezklinge

Aus Zinkdruckguss, mit verstellbarer Klinge, inkl. Kunststoffköcher

SB-verpackt

Couteau à lame rétractable trapézoïdale

En fonte de zinc injectée, avec lame rétractable, avec carquois en matière plastique

Emballage libre-service

Coltello con lama trapezoidale retrattile

In metallo pressofuso, con lama regolabile, incluso astuccio in plastica

Imballaggio self-service

ASPHALT



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.280 VE 12	280118500	14.80



Messer mit feststehender Klinge "FatMax"

Aus Zink-Druckguss, Griff aus Bi-Material, mit Feststellschalter zum Fixieren der Klinge, Klingenmagazin im Griff, einfaches Klingenwechseln, mit 6 Ersatzklingen

SB-verpackt

Couteau à lame fixe "FatMax"

En fonte de zinc injectée, poignée bi-matière, avec commutateur de blocage permettant de fixer la lame, réserve de lames dans la poignée, changement facile de lame, avec 6 lames de rechange

Emballage libre-service

Coltello con lama fissa "FatMax"

In zinco pressofuso, impugnatura in bimatereale, con pulsante bloccalama, magazzino lame di ricambio nell'impugnatura, sostituzione rapida delle lame, con 6 lame di ricambio

Imballaggio self-service

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	ST.0-10-780	0.150 VE 6	280061500	22.20



Messer mit feststehender Klinge "199"

Traditioneller, druckgegossener Zink-Korpus garantiert Stabilität und Langlebigkeit. Patentierte InterLock™-Verbindung sichert die feststehende Klinge durch überlappende Griffhälften. Ersatzklingen im Griff, komplett mit 3 Klingen

SB-verpackt

Couteau à lame fixe "199"

Couteau traditionnel, le corps en fonte de zinc injectée garantit une stabilité élevée et une longue durée de vie. Le système patenté InterLock™ assure la lame. Lames de réserve dans la poignée, complets avec 3 lames

Emballage libre-service

Coltello con lama fissa "199"

Il tradizionale corpo in zinco pressofuso garantisce robustezza e lunga vita. Il collegamento InterLock™ blocca la lama tramite i semigusci sovrapposti dell'impugnatura. Lame di ricambio dell'impugnatura, completo con 3 lame.

Imballaggio self-service

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	ST.2-10-199	0.135 VE 12	280090500	9.20



Messer, mit feststehender Trapezklinge

Aus Zinkdruckguss

SB-verpackt

Couteau à lame trapézoïdale fixe

En fonte de zinc injectée

Emballage libre-service

Coltello con lama trapezoidale fissa

In zinco pressofuso

Imballaggio self-service

ASPHALT



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
135	0.100 VE 12	280103500	4.30



STANLEY



Messer mit feststehender Klinge "Titan"

Messer mit feststehender Klinge "Titan", robustes Gehäuse aus Zinkdruckguss, sicherer Halt für starken Einsatz, InterLock™-Verbindung der Griffschalen für sicheren Halt der Klinge, schneller Klingenwechsel ohne Werkzeuge, bis zu 15 Klingen im Griff verstaubar, mit drei Ersatzklingen

SB-verpackt

Couteau à lame fixe "Titan"

Couteau à lame fixe "Titan" corps robuste en fonte de zinc injectée, tenue en main sûre pour des matériaux résistants, système InterLock™ de maintien des demi-coques pour une fixation sûr de la lame, remplacement rapide des lames sans outil, manche contenant jusqu'à 15 lames, avec 3 lames de rechange

Emballage libre-service

Coltello con lama fissa "Titan"

Coltello con lama fissa "Titan", robusto corpo in zinco pressofuso, presa sicura per impieghi gravosi, attacco InterLock dei semigusci dell'impugnatura per un sostegno sicuro della lama, rapida sostituzione della lama senza utensili, fino a 15 lame riponibili nell'impugnatura, con 3 lame di ricambio

Imballaggio self-service



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
175	ST.2-10-550	0.265	VE 12	280150500	28.80

STANLEY



Messer mit feststehender Klinge "Hobby"

Mit Arretierungsmechanismus ausgestattet, Klingen können ausgewechselt werden, mit 2 Klingen geliefert (ST.0-11-221)

SB-verpackt

Couteau à lame fixe "Hobby"

Mécanisme à cran d'arrêt, la lame est interchangeable, avec 2 lames (ST.0-11-221)

Emballage libre-service

Coltello con lama fissa "Hobby"

Dispone di un meccanismo di bloccaggio, le lame possono essere sostituite, fornito con 2 lame (ST.0-11-221)

Imballaggio self-service



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
110	ST.0-10-598	0.060	VE 12	280059500	22.70

STANLEY



Messer mit feststehender Klinge "Hobby"

Speziell für sehr genaue Schneidearbeiten

SB-verpackt

Couteau à lame fixe "Hobby"

Modèles pour travaux fins et de précision

Emballage libre-service

Coltello con lama fissa "Hobby"

Concepito per eseguire tagli di alta precisione

Imballaggio self-service



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
136	ST.0-10-401	0.135	VE 6	280048500	7.00

Ersatzklingen-Trapez "1991"

Normal Art. Nr. 280072500 (ST.0-11-911): ohne Lochung, SB-verpackt (5 Stk.) Art. Nr. 280096500 (ST.3-11-908) mit Lochung, SB-verpackt (10 Stk.) Art. Nr. 280084100 (ST.1-11-908): mit Lochung, Box (100 Stk.)

Lame trapézoïdale "1991"

Normales art. 280072500 (ST.0-11-911): sans perforation, emballage libre-service (5 pcs) art. 280096500 (ST.3-11-908): avec perforation, emballage libre-service (10 pcs) art. 280084100 (ST.1-11-908): avec perforation, box (100 pcs)

Lame di ricambio trapezoidali "1991"

Normali Art. 280072500 (ST.0-11-911): senza perforazione, imballaggio self-service (5 pezzi) Art. 280096500 (ST.3-11-908) con perforazione, imballaggio self-service (10 pezzi) Art. 280084100 (ST.1-11-908): con perforazione, Box (100 pezzi)

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	50	0.45	0.015	VE 10	280072500	3.40
19	50	0.45	0.035	VE 10	280096500	5.90
19	50	0.45	0.244	VE 1	280084100	38.00



Ersatzklingen-Trapez "1992"

EXTRA stark Art. Nr. 280073500 (ST.0-11-921): ohne Lochung, SB-verpackt (5 Stk.) Art. Nr. 280091500 (ST.2-11-921): ohne Lochung, SB-verpackt (10 Stk.) Art. Nr. 280086100 (ST.1-11-921): ohne Lochung, Box (100 Stk.)

Lame trapézoïdale "1992"

EXTRA fortes art. 280073500 (ST.0-11-921): sans perforation, emballage libre-service (5 pcs) art. 280091500 (ST.2-11-921): sans perforation, emballage libre-service (10 pcs) art. 280086100 (ST.1-11-921): sans perforation, box (100 pcs)

Lame di ricambio trapezoidali "1992"

EXTRA forti Art. 280073500 (ST.0-11-921): senza perforazione, imballaggio self-service (5 pezzi) Art. 280091500 (ST.2-11-921): con perforazione, imballaggio self-service (10 pezzi) Art. 280086100 (ST.1-11-921): senza perforazione, Box (100 pezzi)

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	62	0.65	0.025	VE 10	280073500	3.70
19	62	0.65	0.048	VE 10	280091500	7.20
19	62	0.65	0.436	VE 1	280086100	32.90



Ersatzklingen-Haken, EXTRA stark

10 Klingen

SB-verpackt

Lame trapézoïdale, EXTRA fortes

10 lames

Emballage libre-service

Lame di ricambio a uncino, EXTRA forte

10 lame

Imballaggio self-service

ASPALT



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	60	0.6	0.040	VE 12	280122500	3.25



STANLEY



Ersatzklingen-Trapez "1992" Spender

EXTRA stark Art. Nr. 280097500 (ST.3-11-916): mit Lochung, 1 Spender à 10 Klingen Art. Nr. 280098100 (ST.6-11-916): mit Lochung, 10 Spender à 10 Klingen (100 Stück)

Lame trapézoïdale "1992" Dispenser

EXTRA fortes art. 280097500 (ST.3-11-916): avec perforation, 1 distributeurs de 10 lames art. 280098100 (ST.6-11-916): avec perforation, 10 distributeurs de 10 lames (100 pcs)

Lame di ricambio trapezoidali "1992" Dispenser

EXTRA forti Art. 280097500 (ST.3-11-916): con perforazione, 1 dispenser di 10 lame Art. 280098100 (ST.6-11-916): senza perforazione, 10 dispenser con 10 lame (100 pz.)

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	62	0.65	0.052	VE 10	280097500	6.60
19	62	0.65	0.496	VE 10	280098100	47.00

STANLEY



Ersatzklingen-Trapez, gerundet "1992"

EXTRA stark, mit abgerundeten Spitzen

SB-verpackt (10 Stk.)

Lame trapézoïdale arrondie "1992"

EXTRA fortes avec bouts arrondis

Emballage libre-service (10 pcs)

Lame di ricambio trapezoidali arrotondate "1992"

EXTRA forte, con punte arrotondate

Imballaggio self-service (10 pz.)

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	62	ST.2-11-987	0.65	0.050	VE 10	280092500	4.20

STANLEY



Ersatzklingen-Trapez, lose "1992"

EXTRA stark, in Kunststoff-Box (100 Stk.), mit 2 Löcher

Lame trapézoïdale "1992"

EXTRA fortes, dans une boîte en plastique (100 pcs), avec 2 trous

Lame di ricambio trapezoidali, sciolte "1992"

EXTRA forte, in scatola di plastica (100 pz.), con 2 fori

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	62	ST.1-11-916	0.65	0.418	VE 1	280085100	44.20

ASPALT



Ersatzklingen-Trapez, EXTRA STARK

Spender à 10 Klingen

280123500=SB-verpackt
280123100=Karton à 10 Spender

Lame trapézoïdale, EXTRA FORTE

Dispenser à 10 lames

280123500=emballage libre-service
280123100=carton à 10 dispenser

Lame di ricambio trapezoidali, EXTRA FORTI

Dispenser da 10 lame

280123500=Imballaggio self-service
280123100=cartone da 10 dispenser

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	60	0.6	0.040	VE 12	280123500	4.10
19	60	0.6	0.040	VE 10	280123100	3.45

Ersatzklingen-Trapez, EXTRA STARK

Spender à 100 Klingen

SB-verpackt

Lame trapézoïdale, EXTRA FORTE

Dispenser à 100 lames

Emballage libre-service

Lame di ricambio trapezoidali, EXTRA FORTI

Dispenser da 100 lame

Imballaggio self-service

ASPHALT



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Dicke mm Dicke mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	60	0.6	0.040	VE 10	280124500	23.75



Ersatzklinge-Konkav "5192"

Art. Nr. 280074500 (ST.0-11-952): SB verpackt (5 Stk.) Art. Nr. 280087100 (ST.0-11-952): Box (100 Stk.)

Lame concave "5192"

Art. 280074500 (ST.0-11-952): emballage libre-service (5 pcs) art. 280087100 (ST.0-11-952): Box (100 pcs)

Lama di ricambio concava "5192"

Art. 280074500 (ST.0-11-952): imballaggio self-service (5 pz.) Art. 280087100 (ST.0-11-952): Box (100 pz.)

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	60	0.65	0.024	VE 10	280074500	4.50
19	60	0.65	0.385	VE 1	280087100	69.00



Ersatzklingen-Haken "1996"

Art. Nr. 280075500 (ST.0-11-983): ohne Lochung, SB verpackt (5 Stk.) Art. Nr. 280095500 (ST.3-11-802) mit Lochung, SB verpackt (10 Stk.) Art. Nr. 280083100 (ST.1-11-802): mit Lochung, Box (100 Stk.)

Lame à crochets "1996"

Art. 280075500 (ST.0-11-983): sans perforation, emballage libre-service (5 pcs) art. 280095500 (ST.3-11-802) avec perforation, emballage libre-service (10 pcs) art. 280083100 (ST.1-11-802): avec perforation, box (100 pcs)

Lama di ricambio a uncino "1996"

Art. 280075500 (ST.0-11-983): senza perforazione, imballaggio self-service (5 pezzi) Art. 280095500 (ST.3-11-802) con perforazione, imballaggio self-service (10 pezzi) Art. 280083100 (ST.1-11-802): con perforazione, Box (100 pezzi)

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	50	0.65	0.015	VE 10	280075500	4.15
19	50	0.65	0.046	VE 10	280095500	8.50
19	50	0.65	0.339	VE 1	280083100	63.40



STANLEY



Ersatzklinge-Haken "1996" Spender

Box (10 x 10 Stk.) = 100 Stk. Doppel-seitige Klinge mit Haken, in der Mitte gelocht

Lame à crochets "1996" distributeur

Box (10 x 10 pcs) = 100 pcs lame double avec crochets, avec perforation central

Lama di ricambio a uncino "1996" Dispenser

Box (10 x 10 pz.) = 100 pz. lama a doppio taglio con uncino, con perforazione centrale

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza lama mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	50	ST.6-11-946	0.65	0.350	VE 1	280099100	70.00



ASPHALT



Ersatzklingen-Haken, EXTRA STARK

Spender à 10 Klingen

280126500=SB-verpackt
280126100=Karton à 10 Spender

Lame à crochets, EXTRA FORTE

Dispenser à 10 lames

280126500=emballage libre-service
280126100=Carton à 10 dispenser

Lama di ricambio a uncino, EXTRA FORTE

Dispenser da 10 lame

280126500=Imballaggio self-service
280126100=cartone da 10 dispenser

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	50	0.6	0.040	VE 12	280126500	6.25
19	50	0.6	0.040	VE 10	280126100	5.10



ASPHALT



Ersatzklingen-Haken, EXTRA STARK

Spender à 100 Klingen

SB-verpackt

Lame à crochets, EXTRA FORTE

Dispenser à 100 lames

Emballage libre-service

Lama di ricambio a uncino, EXTRA FORTE

Dispenser da 100 lame

Imballaggio self-service

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
19	50	0.6	0.040	VE 10	280127500	45.35



STANLEY



Ersatzklinge

Mit kurzer, runder Schneide

SB verpackt

Lame de rechange

Avec lame ronde courte

SB verpackt

Lama di ricambio

Con tagliente corto arrotondato

Imballaggio self-service

Inhalt Stück Contenu pièces Contenuto Stück	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
3	45	ST.0-11-411	0.004	VE 10	280071500	4.00



Ersatzklinge "5901"

Mit gerader Schneide

Art. Nr. 280067500 (ST.0-11-221) = SB
verpackt
Art. Nr. 280080100 (ST.1-11-221) = Box

Lame de rechange "5901"

Lame droite

Art. 280067500 (ST.0-11-221) = embal-
lage libre-service
Art. 280080100 (ST.1-11-221) = box

Lama di ricambio "5901"

Con tagliente diritto

Art. 280067500 (ST.0-11-221) = Imbal-
laggio self-service
Art. 280080100 (ST.1-11-221) = Box

STANLEY



Inhalt Stück Contenu pièces Contenuto Stück	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
3	60	ST.0-11-221	0.010	VE 10	280067500	3.00
50	60	ST.1-11-221	0.105	VE 1	280080100	32.40



Cutter "FatMax", 9 mm

Aus Kunststoff, Griff und Klin-
genschieber aus Bi-Material, mit
Klingenmagazin, inkl. 6 Klingen,
Klingenführung aus Edelstahl,
automatischer Klingenwechsel, mit
integriertem Klingebrecher

SB-verpackt

Cutter "FatMax", 9 mm

En plastique, poignée et coulisseau
de lame bi matériaux, avec support
de lames, comprenant 6 lames,
guide-lame en acier inoxydable,
changement automatique de lame,
avec casse-lame intégré

Emballage libre-service

Cutter "FatMax", 9 mm

In plastica, impugnatura e bloccalama
in bimateriale, con magazzino lame,
incl. 6 lame di ricambio, cursore lama
in acciaio inox, sostituzione automatica
delle lame, con rompilama integrato

Imballaggio self-service

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	135	ST.0-10-475	0.060	VE 6	280055500	16.50



Cutter, Zinkdruckguss, 9 mm

Aus Zinkdruckguss, mit selbstverrie-
gelnder Klingenschieber, integriertem
Klingebrecher und Taschenclip

SB-verpackt

Cutter, en fonte de zinc injectée, 9 mm

En fonte de zinc injectée, avec
système de blocage de la lame
automatique, avec casse-lame intégré
et clip de ceinture

Emballage libre-service

Cutter in zinco pressofuso, 9 mm

In zinco pressofuso, sistema di
bloccaggio della lama automatico, con
rompilama integrato e clip per cintura

Imballaggio self-service

ASPHALT



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	130	0.060	VE 24	280109500	4.20



Universal Messer, 9 mm

Kunststoffgriff und Metallführung,
mit 1 Abbrechklinge, für Links- und
Rechtshänder.

Couteau universel, 9 mm

Avec poignée en matière synthé-
tique, guide métallique, avec 1 lame
détachable, pour gauchers et droitiers.

Coltello universale, 9 mm

Con impugnatura in materiale sinte-
tico e guida metallica, con 1 lama spezza-
bile, adatto per mancini e destri.



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	150	0.022	VE 12	280020100	4.45





Messer, Kunststoff, mit Metallführung, 9 mm

Kunststoff, mit Metallführung und selbstverriegelndem Klingenschieber, im Griff integriertem Klingenbrecher

SB-verpackt

Couteau en matière synthétique avec guide métallique, 9 mm

Matière synthétique, avec guide métallique et système de blocage de la lame automatique, casse-lame intégré dans la poignée

Emballage libre-service

Coltello in plastica con guida Metallica, 9 mm

Materiale sintetico, con guida metallica e con sistema di bloccaggio automatico della lama, rompilama integrato nell'impugnatura

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	145	0.040	VE 12	280107500	2.15



Messer mit 2-Komponenten-Kunststoff-Handgriff

Kunststoff, mit Metallführung, Griff aus Zweikomponenten-Kunststoff, Klingenmagazin inkl. 5 Klingen, automatischer Klingenwechsel und integrierter Klingenbrecher

SB-verpackt

Couteau en matière synthétique avec guide métallique, 9 mm

Matière synthétique, avec guide métallique, poignée en bi-matière, réserve de lames comprenant 5 lames, changement automatique de lame et casse-lame intégré

Emballage libre-service

Coltello con impugnatura in materiale sintetico bicomponente

Con guida metallica, impugnatura in materiale sintetico bicomponente, magazzino lame incluse 5 lame di ricambio, sostituzione automatica delle lame e rompilama integrato

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	145	0.060	VE 12	280111500	5.85



Cutter "FatMax"

Korpus aus Zinkdruckguss, selbstverriegelnder Klingenschieber, integrierter Klingenbrecher, ohne Klingenmagazin, mit Taschenclip

SB-verpackt

Cutter "FatMax"

Corps en fonte de zinc injectée, avec système de blocage de la lame automatique, avec casse-lame intégré, sans magasin de lames, et avec agrafe de ceinture.

Emballage libre-service

Cutter "FatMax"

Corpo in zinco pressofuso. Sistema di bloccaggio automatico della lama, con caricatore porta lame integrato, senza magazzino lame e con clip per la cintura

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	130	ST.0-10-411	0.060	VE 4	280050500	8.00
18	160	ST.0-10-421	0.130	VE 4	280052500	14.50
25	210	ST.0-10-431	0.180	VE 4	280054500	19.50



Cutter "Instandchange"

Handfreundlich geformter Kunststoffkörper, Klingenföhrung aus rostfreiem Stahl, Klingenwechsel von vorne und von hinten möglich, mit einer FatMax-Klinge, Fixierung der Klinge mit einer Gewindeschraube für mehr Sicherheit.

SB-verpackt

Cutter "Instant change"

Corps ergonomique en matière plastique, guide-lame en acier inoxydable, remplacement de la lame possible par l'avant et par l'arrière, avec une lame FatMax, blocage de sécurité de la lame par vis.

Emballage libre-service

Cutter "Instandchange"

Corpo in plastica con forma ergonomica, guidalama in acciaio inossidabile, cambio lama da davanti e da dietro, con una lama FatMax, fissaggio della lama con una vite filettata per maggiore sicurezza.

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	160	ST.STHTO-10187	0.100	VE 4	280166500	20.00

Cutter "Interlock"

Zink-Druckguss-Korpus, seitlicher Klingenschieber, einfaches Klängenwechseln

Cutter "Interlock"

Corps en fonte de zinc injectée, blocage latéral de la lame par molette crantée, changement facile de la lame

Cutter "Interlock"

Corpo in zinco pressofuso, corsoio lama laterale, facile sostituzione della lama

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	135	ST.0-10-095	0.060	VE 12	280043500	9.10
18	165	ST.0-10-018	0.170	VE 12	280039500	12.30



Cutter "MPO"

Klingenführung aus Edelstahl, Klängen-Arretierung mit Feststellschraube

SB-verpackt

Cutter "MPO"

Guide-lame en acier inoxydable, blocage de lame par molette crantée

Emballage libre-service

Cutter "MPO"

Guidalama in acciaio inox, la lama si fissa con una vite di bloccaggio

Imballaggio self-service

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	135	ST.0-10-409	0.030	VE 12	280049500	11.70
18	165	ST.0-10-418	0.085	VE 6	280051500	12.30



Cutter "SM"

Kunststoff-Ausführung, mit der abnehmbaren Endkappe kann die stumpfe Klinge sicher abgebrochen werden

Lose, unverpackt

Cutter "SM"

Exécution en matière synthétique, grâce au capuchon amovible, la lame peut être cassée en toute sécurité

En vrac, non emballé

Cutter "SM"

Versione di plastica, il cappuccio amovibile permette di rompere facilmente la lama usurata.

Sfuso, non imballato

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	130	ST.1-10-150	0.017	VE 24	280077100	3.40
18	160	ST.1-10-151	0.050	VE 24	280078100	5.40



ASPHALT



Messer aus Zinkdruckguss

Mit seitlichem Klingenschieber, mit Klappenfeststellmutter für bessere Schneidqualität und Sicherheit, einfaches Klappenwechseln ohne Werkzeuge

SB-verpackt

Couteau en fonte de zinc injectée

En fonte de zinc injectée, blocage latéral de lame par molette crantée pour une meilleure sécurité et précision de coupe, changement facile de la lame sans outil

Emballage libre-service

Coltello in zinco pressofuso

In zinco pressofuso con sistema di bloccaggio laterale, dado di bloccaggio per una maggiore qualità del taglio e sicurezza, sostituzione semplice della lama senza utensili

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	140	0.060	VE 24	280113500	4.85
18	185	0.100	VE 12	280114500	7.80

STANLEY



Cutter "SM"

Kunststoff-Ausführung, mit der abnehmbaren Endkappe kann die stumpfe Klinge sicher abgebrochen werden

SB-verpackt

Cutter "SM"

Exécution en matière synthétique, grâce au capuchon amovible, la lame peut être cassée en toute sécurité

Emballage libre-service

Cutter "SM"

Versione di plastica, il cappuccio amovibile permette di rompere in modo sicuro la lama usurata.

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	130	ST.0-10-150	0.020	VE 12	280044500	3.80
18	160	ST.0-10-151	0.042	VE 12	280045500	6.10

ASPHALT



Messer, Kunststoff, ohne Metallführung, 18 mm

Aus Kunststoff, ohne Metallklappenführung, mit integriertem Klappenbrecher im Griff

280117500 = SB-verpackt
280117100 = Karton à 12 Cutter, lose

Couteau synthétique, sans guide métallique, 18 mm

Corps en matière synthétique, sans guide-lame métallique, avec casse-lame intégré dans la poignée

280117500 = emballage libre-service
280117100 = carton à 12 cutters, en vrac

Coltello in plastica senza guida, Metallica, 18 mm

In plastica, senza guidalama in metallo, con rompilama integrato dell'impugnatura

280117500 = Imballaggio self-service
280117100 = Scatola da 12 lame non imballata



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	180	0.060	VE 12	280117500	2.70
18	160	0.040	VE 12	280117100	2.25

Messer, Kunststoff, ohne Metallführung, 9 mm

Aus Kunststoff, ohne Metallklingenführung, mit integriertem Klingenbrecher im Griff, mit Taschenclip

280116500 = SB-verpackt
280116100 = Karton à 12 Cutter, lose

Couteau synthétique, sans guide métallique, 9 mm

En matière synthétique, sans guide-lame métallique, avec casse lame intégré dans la poignée, avec clip de ceinture

280116500 = emballage libre-service
280116100 = carton à 12 cutters, en vrac

Coltello in plastica senza guida, Metallica, 9 mm

In plastica, senza guidalama in metallo, con rompilama integrato nell'impugnatura, con clip per cintura

280116500 = Imballaggio self-service
280116100 = Scatola da 12 lame, non imballata



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	130	0.020	VE 24	280116500	1.50
9	130	0.020	VE 12	280116100	1.30



Cutter "FatMax", 18 mm

Aus Kunststoff, Griff und Klingenschieber aus Bi-Material, mit Feststellschalter zum Fixieren der Klinge, mit Klingenmagazin, inkl. 6 Klingen, Klingenführung aus Edelstahl, automatischer Klingenwechsel, mit integriertem Klingenbrecher

SB-verpackt

Cutter "FatMax", 18 mm

En matière plastique, poignée et coulisseau de lame en bi matériaux, avec commutateur de blocage permettant de fixer la lame, avec réserve de lames, comprenant 6 lames, guide-lame en acier inoxydable, changement automatique de lame, avec casse-lame intégré

Emballage libre-service

Cutter "FatMax", 18 mm

In plastica, impugnatura e corsoio in bimatereale, con pulsante bloccalama, con magazzino lame, incl. 6 lame di ricambio, cursore lama in acciaio inox, sostituzione automatica delle lame, con rompilama integrato

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	180	ST.0-10-481	0.170	VE 6	280056500	22.10



Cutter "Autolock"

ABS-Kunststoffheft, Edelstahl-Klingenführung, inklusive 2 Klingen

SB-verpackt

Cutter "Autolock"

Corps résistant en ABS, guide-lame en acier inox, 2 lames de rechange incluses

Emballage libre-service

Cutter "Autolock"

Impugnatura in ABS, telaio in acciaio inox, incluse 2 lame

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	180	ST.0-10-280	0.082	VE 12	280047500	10.20



Messer, Kunststoff, mit Metallführung, 18 mm

Kunststoff, mit Metallführung, Griff aus Zweikomponenten-Bi-Material, selbstverriegelndem Klingenschieber, Klingenmagazin für 5 Klingen, automatischer Klingenwechsel

SB-verpackt

Couteau synthétique, avec guide métallique, 18 mm

En matière plastique, avec guide métallique, poignée en bi-matériaux, système de blocage de la lame automatique, réserve de 5 lames, changement de lame automatique

Emballage libre-service

Coltello in plastica con guida, Metallica, 18 mm

In plastica, con guida in metallo, impugnatura in materiale bicomponente, sistema di bloccaggio automatico della lama, magazzino per 5 lame, sostituzione automatica delle lame

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	165	0.160	VE 12	280110500	9.70





Universal Messer

Mit Kunststoffgriff und Metallführung, mit Feststellrad, mit 3 Abbrechklingen und Klingenbrecher

Couteau universel

Avec poignée en matière synthétique, guide métallique, avec vis de blocage, 3 lames de rechange détachables avec casse-lame

Coltello universale

Impugnatura in plastica e guida in metallo, rotella di fissaggio, 3 lame spezzabili e spezzalama



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	150	0.100	VE 12	280009100	6.15



Messer, Kunststoff, mit Metallführung, 18 mm

Kunststoff, mit Metallführung und handfreundlich geriffeltem Kunststoffgriff, Klingen-Feststellrad zum Fixieren der Klinge, integrierter Klingenbrecher im Griff

Couteau synthétique, avec guide métallique, 18 mm

En matière synthétique, avec guide métallique et poignée striée, blocage de lame par molette crantée, casse-lame intégrée dans le poignée

Coltello in plastica con guida, Metallica, 18 mm

In materiale sintetico, con guida metallica e impugnatura zigrinata piacevole al tatto, rotella bloccalama, rompilama integrato nell'impugnatura

SB-verpackt

Emballage libre-service

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	165	0.080	VE 12	280115500	4.55



Messer, Kunststoff, mit Metallführung, 18 mm

Kunststoff, mit Metallführung, mit feinem, handfreundlich geriffeltem Kunststoffgriff, mit Klingen-Feststellrad zum Fixieren der Klinge, mit im Griff integriertem Klingenbrecher

Couteau synthétique, avec guide métallique, 18 mm

En matière synthétique, avec guide métallique, avec poignée fine striée, avec blocage de lame par molette crantée, casse-lame intégré dans la poignée

Coltello in plastica con guida, Metallica, 18 mm

Materiale sintetico, con guida metallica e impugnatura piacevole al tatto ed ergonomica, rotellina bloccalama per fissare la lama, rompilama integrato nell'impugnatura

280108500 = SB-verpackt
280108100 = Karton à 12 Cutter, lose

280108500 = emballage libre-service
280108100 = carton à 12 cutters, en vrac

280108500 = Imballaggio self-service
280108100 = Scatola da 12 lame, non imballata



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	165	0.080	VE 12	280108500	4.55
18	165	0.060	VE 12	280108100	3.90



Messer, Kunststoff, mit Metallführung, 18 mm

Kunststoff, mit Metallführung und Klingenfeststeller zum Fixieren der Klinge, integrierter Klingenbrecher im Griff

Couteau synthétique, avec guide métallique, 18 mm

En matière synthétique, avec guide métallique et commutateur de blocage permettant de fixer la lame, casse-lame intégré dans la poignée

Coltello in plastica con guida, Metallica, 18 mm

Materiale sintetico, con guida metallica e pulsante bloccalama, con rompilama integrato nell'impugnatura

280106500 = SB-verpackt
280106100 = Karton à 12 Cutter, lose

280108500 = emballage libre-service
280108100 = carton à 12 cutters, en vrac

280106500 = Imballaggio self-service
280106100 = Scatola da 12 lame, non imballata



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	155	0.060	VE 12	280106500	2.80
18	155	0.060	VE 12	280106100	2.60

Cutter "FatMax", 25 mm

Aus Kunststoff, Griff und Klingenschieber aus Bi-Material, mit Feststellschalter zum Fixieren der Klinge, mit Klingenmagazin, inkl. 6 Klingen, Klingenführung aus Edelstahl, automatischer Klingenwechsel, mit integriertem Klingenbrecher

SB-verpackt

Cutter "FatMax", 25 mm

En matière plastique, poignée et coulisseau de lame en bi matériaux, avec commutateur de blocage permettant de fixer la lame, avec réserve de lames, comprenant 6 lames, guide-lame en acier inoxydable, changement automatique de lame, avec casse-lame intégré

Emballage libre-service

Cutter "FatMax", 25 mm

In plastica, impugnatura e corsoio in bimeriale, con pulsante bloccalama, con magazzino lame, incl. 6 lame di ricambio, cursore lama in acciaio inox, sostituzione automatica delle lame, con rompilama integrato

Imballaggio self-service

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	215	ST.0-10-486	0.260	VE 6	280057500	30.90



Cutter, 25 mm

Edelstahl-Klingenführung, mit Klingen-Feststellschraube, mit 1 Klinge

SB-verpackt

Cutter à lame, 25 mm

Guide-lame en acier inoxydable, blocage de lame par molette crantée avec 1 lame

Emballage libre-service

Cutter, 25 mm

Cursore lama in acciaio inox, con vite bloccalama, con 1 lama

Imballaggio self-service

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	180	ST.0-10-425	0.042	VE 6	280053500	20.50



Messer mit Metallführung, 25 mm

Griff aus Zweikomponenten-Bi-Material, mit Klingen-Feststellrad zum Fixieren der Klinge

SB-verpackt

Couteau avec guide métallique, 25 mm

Avec guide métallique, manche en bi-matériaux, avec blocage de lame par molette crantée

Emballage libre-service

Coltello con guida, Metallica, 25 mm

Con guida metallica, impugnatura in materiale sintetico bicomponente, con rotella bloccalama

Imballaggio self-service

ASPALT



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	180	0.140	VE 12	280112500	9.70



Abbrechklinge, 9 mm Dispenser

12 Segmente

Art. Nr. 280068500 (ST.0-11-300) = SB verpackt (10 Stk.)
Art. Nr. 280081100 (ST.1-11-300) = Box (100 Stk.)

Lame cassable, 9 mm dispenser

12 segments cassables

Art. 280068500 (ST.0-11-300) = emballage libre-service (10 pcs)
Art. 280081100 (ST.1-11-300) = box (100 pcs)

Lama spezzabile di ricambio, 9 mm dispenser

12 segmenti

Art. 280068500 (ST.0-11-300) = Imballaggio self-service (10 pz.)
Art. 280081100 (ST.1-11-300) = Box (100 pz.)

STANLEY



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	85	0.43	0.030	VE 10	280068500	5.40
9	85	0.43	0.295	VE 1	280081100	41.00





Abbrechklingen, 9 mm, 12 Segmente

Spender à 10 Klingen

SB-verpackt

Lame cassable, 9 mm, 12 segments

Dispenser à 10 lames

Emballage libre-service

Lame spezzabili, 9 mm, 12 segmenti

Dispenser da 10 lame

Imballaggio self-service

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	85	0,43	0.040	VE 12	280128500	2.40



Abbrechklinge, 18 mm Dispenser

7 Segmente

Art. Nr. 280069500 (ST.0-11-301) = SB
verpackt (10 Stk.)
Art. Nr. 280082100 (ST.1-11-301) = 10
Dispenserbox (100 Stk.)
Art. Nr. 280094100 (ST.3-11-301) =
Box (50 Stk.)

Lame cassable, 18 mm dispenser

7 segments cassables

Art. 280069500 (ST.0-11-301) = embal-
lage libre-service (10 pcs)
Art. 280082100 (ST.1-11-301) = 10
disp. box (100 pcs)
Art. 280094100 (ST.3-11-301) = box
(50 pcs)

Lama spezzabile di ricambio, 18 mm dispenser

7 segmenti

Art. 280069500 (ST.0-11-301) = Imbal-
laggio self-service (10 pz.)
Art. 280082100 (ST.1-11-301) = 10
Dispenser Box (100 pz.)
Art. 280094100 (ST.3-11-301)=Box (50
pz.)

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	110	0.55	0.080	VE 10	280069500	7.70
18	110	0.55	0.775	VE 1	280082100	55.60
18	110	0.55	0.375	VE 1	280094100	26.10



Abbrechklinge, 18 mm Dispenser

EXTRA stark, 7 abbrechbare Seg-
mente, SB verpackt (8 Stk.)

Lames cassable, 18 mm dispenser

ULTRA forte, 7 segments cassable-
emballage libre-service (8 pcs)

Lama di ricambio, 18 mm Dispenser

EXTRA forte 7 segmenti spezzabili
Imballaggio self-service (8 pz.)

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	110	ST.0-11-219	0.63	0.085	VE 10	280066500	6.10



Abbrechklingen CARBIDE, 18 mm/25 mm

Hohe, konstante, präzise Schneidleistung durch Wolframkarbid beschichtete Schneide, 5 x längere Standzeit als herkömmliche Klingen, Zeitersparnis durch weniger Klingenwechseln

SB-verpackt
Inhalt 50 Klingen = Gross-Klingen-spender

Lame cassables CARBIDE 18 mm/25 mm

Précision de coupe élevée, constante, tranchant revêtu de carbure de tungstène, durée d'utilisation 5 fois supérieure à celle des lames conventionnelles, gain de temps par la réduction de la fréquence de remplacement des lames

Emballage libre-service
Contenu 50 lames = grand distributeur

Lame spezzabili CARBIDE, 18 mm/25 mm

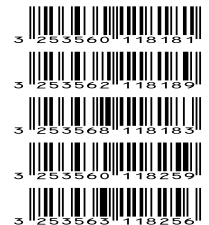
Elevata capacità di taglio, costante e precisa grazie a lame rivestite con carburo di tungsteno, durata 5 volte maggiore delle lame tradizionali, risparmio di tempo grazie a cambi meno frequenti

Imballaggio self-service
Contenuto 50 lame = Dispenser grande

STANLEY



Inhalt Stk. Contenu Stk. Contenuto Stk.	Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
5	18	110	ST.STHT0-11818	0.050	VE 10	280170500	12.90
10	18	110	ST.STHT2-11818	0.340	VE 10	280171500	19.00
50	18	110	ST.STHT8-11818	0.360	VE 6	280172100	59.50
5	25	140	ST.STHT0-11825	0.200	VE 10	280173500	16.60
20	25	140	ST.STHT3-11825	0.360	VE 6	280174500	47.00



Abbrechklinge, 18 mm

Für Universalmesser, Abbrech-Klingen
Dispenser a 10 Stück

Lame cassable 18 mm

Pour couteaux universels, lame cassable
Dispenser à 10 pièces

Lama di ricambio, 18 mm

Per coltello universale, lame spezzabili
Dispenser da 10 pezzi



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	110	0.5	0.070	VE 20	280023100	5.10



Abbrechklingen, 18 mm, 7 Segmente

Dispenser à 10 Klingen
280129500 = SB-verpackt
280129100 = Karton à 10 Dispenser

Lame détachables, 18 mm, 7 segments détachables

Dispenser à 10 lames
280129500 = emballage libre-service
280129100 = Carton à 10 Dispenser

Lame spezzabili, 18 mm, 7 segmenti

Dispenser con 10 lame br>
280129500 = Imballaggio self-service
280129100 = Cartone con 10 dispenser

ASPALT



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore: mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	110	0.5	0.100	VE 12	280129500	3.80
18	110	0.5	0.100	VE 10	280129100	0.00



STANLEY



Abbrechklings, 25 mm

7 abbrechbare Segmente

SB-verpackt (10 Stk.)

Lame cassable, 25 mm

7 segments cassables

Emballage libre-service (10 pcs)

Lama di ricambio, 25 mm

7 segmenti spezzabili

Imballaggio self-service (10 pz.)

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Dicke mm Dicke mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	140	ST.0-11-325	0.7	0.085	VE 10	280070500	21.70



ASPHALT



Abbrechklings, 25 mm, 6 Segmente

Kunststoffbox à 10 Klingen

SB-verpackt

Lame boîte cassable, 25 mm, 6 segments

Boîte en matière plastique à 10 lames

Emballage libre-service

Lame spezzabili, 25 mm, 6 segmenti

Box in plastica da 10 lame

Imballaggio self-service

Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Dicke mm Dicke mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	140	0.7	0.200	VE 10	280130500	8.65



STANLEY



Messerhalter

Starkes, schneidfestes 600 Denier Polyester-Gewebe, reibungs- und schneidfeste Innenseiten, mit starkem Gürtelclip, mit kleinem Zusatzfach zur Aufbewahrung von Ersatzklingen, für alle Stanley Messer-typen geeignet

Porte-couteaux

En tissu polyester épais et résistant aux coupures de 600 deniers, faces intérieures résistantes aux coupures et aux frottements, clip de ceinture très résistant, petit compartiment complémentaire pour ranger les lames de rechange, adapté à tous les types de couteaux Stanley

Portacoltello

Robusto tessuto di poliestere 600 denari resistente al taglio, parti interne antiattrito e resistenti al taglio, con robusto clip da cintura e piccolo vano supplementare per riporre le lame di ricambio, indicato per tutti i tipi di coltello Stanley

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	ST.0-10-028	0.086	VE 6	280041500	12.90



Universalscheren

Rostfreier Stahl, Kunststoffgriffe, ergonomisch geformt

Ciseaux universel

En acier inoxydable, poignées synthétiques, forme ergonomique

Forbice universale

In acciaio inossidabile, impugnatura sintetica, forma ergonomica



Totallänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
195	0.100	VE 12	280029100	5.60
220	0.160	VE 12	280030100	7.80
250	0.130	VE 12	280031100	10.05



Isolationssmesser (Dämmstoffplattenmesser) 005

Doppelschneidig, verchromt, Holzgriff, mit Sägeschliff für hartes Material sowie Wellenschliff für weiches Material

SB-verpackt

Couteau pour plaques d'isolation

À double tranchant, chromé, avec poignée en bois, avec tranchant dentelé pour matériaux durs, tranchant ondulé pour matériaux doux

Emballage libre-service

Coltello per materiale isolante (pannelli isolanti) 005

A doppio taglio, cromato, con impugnatura in legno, con lama a sega per materiali duri e lama ondulata per materiali morbidi

Imballaggio self-service



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	0.130	VE 1	280005100	32.40



Dämmstoffmesserhalter

Aus Chromspaltleder, mit Gürtelschlaufe,
Für Gürtel bis 45 mm Breite

Für Klingenlänge 280 mm

Porte-couteau pour plaques d'isolation

En cuir refendu chromé, avec étui de Ceinture pour des ceintures de 45 mm de Largeur max.

Pour longueur de lame de 280 mm

Portacoltello per materiale isolante

In pelle crosta cromata, con passante Per la cintura fino a 45 mm di larghezza

Per lame da 280 mm



für Artikel Nr. Pour article no. Per articolo n°	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280005100	0.122	VE 1	280006100	17.40



Isolationssmesser (Dämmstoffplattenmesser)

Doppelschneidig, verchromt, mit Hart-holzgriff, komplett mit Gürteltasche aus robustem Cordura-Nylon

Couteau pour plaques d'isolation

Avec lame à double tranchant, chromé, poignée en bois dur, complet avec un étui en nylon cordura très solide à accrocher à la ceinture

Coltello per materiale isolante (pannelli isolanti)

A doppio taglio, cromato con impugnatura in legno duro, completo di custodia da cintura in robusto nylon Cordura



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	0.130	VE 1	280032100	18.35



Isolationssmesser (Dämmstoffplattenmesser)

Mit breiter, einseitig schneidender Klinge, mit cm-Einteilung, verchromt, mit Kunststoffgriff, komplett mit Gürteltasche aus robustem Cordura-Nylon

Couteau pour plaques d'isolation

Avec lame large à un seul tranchant, gra-duction en cm, chromé, poignée en matière plastique, complet avec un étui en nylon cordura très solide à accrocher à la ceinture

Coltello per materiale isolante (pannelli isolanti)

Con lama larga con taglio da un solo lato, scala in cm, cromato con impugnatura in plastica, completo di custodia da cintura in robusto nylon Cordura



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	0.150	VE 1	280033100	21.60





Dämmstoffschneideapparat "EDMA"

Sägeschneidegerät zum Schneiden von Dämmstoffplatten aus Steinwolle, kann auch zum Schneiden von Schafwolle, Glaswolle und Zellstoffwatte verwendet werden, sauberer und präziser Schnitt, für Dämmstoffplatten bis maximale Grösse 1400 x 1200 mm, maximale Schnittdicke 260 mm, Schrägschnitte bis 45°, Winkelschnitt bis 50°, aus Aluminium, Zubehör inklusiv, Dämmstoffmesser 300 mm, Transportkoffer mit Rollen

Appareil de découpe pour isolation "EDMA"

Appareil de découpe, peut également servir à couper la laine de mouton, laine de verre, ouate de cellulose, permet des coupes nettes et précises, pour panneaux dimensions maxi : 1400 x 1200 mm, épaisseur de coupe maxi : 260 mm, coupe en biseau jusqu'à 45°, coupe en angle jusqu'à 50°, outil en aluminium, accessoires inclus, couteau 300 mm pour isolants, valise de transport avec roulettes

Segatrice per materiale isolante "EDMA"

Segatrice per tagliare pannelli isolanti in lana di roccia, può essere utilizzata anche per tagliare lana di pecora, lana di vetro e ovatta di cellulosa, taglio pulito e preciso, per pannelli isolanti fino alla dimensione massima di 1.400 x 1.200 mm, spessore massimo di taglio 260 mm, tagli obliqui fino a 45°, taglio angolare fino a 50°, in alluminio, accessori inclusi, lama per materiale isolante 300 mm, valigia di trasporto con rotelle



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	25.000	VE 1	280134100	893.15

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Pedalbedienung, zu Dämmstoffschneideapparat "EDMA" Pédale on/off pour table de découpe EDMA, Réf. : 526667 Pedalbedienung, zu Dämmstoffschneideapparat "EDMA"	25.000	VE 1	280182100	73.90



Styroporschneideapparat "EDMA"

Styroporschneideapparat mit Heissdrahtschneidsystem für einen sauberen Schnitt ohne Polystyrolspritz, für EPS- und XPS Dämmstoffplatten, Schnittdicke bis 330 mm, Schnitthöhe bis 1320 mm, Schnittlänge bis 1550 mm, Gehrungsschnitte von 0 bis 90°, abgeschrägter Schnitt von 90 bis 15°, Rillenschnitt bis 300 mm, Heissdrahttemperatur 350°C, Transformator 40V / 200W / 230V, EU-zertifiziert, im Lieferumfang enthalten:- Transportkoffer mit Rollen-Gerüsthaltung- Klappfüsse - Fixierungszubehör

Styroporschneideapparat "EDMA"

Découpe au fil chaud pour une coupe nette sans projection de billes de polystyrène, pour polystyrène expansé et extrudé (P.S.E. et X.P.S.), profondeur maximum : 330 mm, hauteur maximum : 1320 mm, largeur maximum : 1 550 mm, coupe à angle de 0 à 90°, coupe biseautée de 90 à 15°, rainurage possible jusqu'à 300 mm de profondeur, température du fil chaud : 350°C, transformateur : 40 V / 200 W / 230 V, certifiée CE, accessoires inclus :- Valise de transport avec roulettes- Accessoire support échafaudage- Pieds pliables- 2 fils chauds

Styroporschneideapparat "EDMA"

Segatrice per polistirolo con sistema di taglio a filo caldo per un taglio pulito senza spruzzi di polistirolo, per pannelli isolanti EPS e XPS, spessore del taglio fino a 330 mm, altezza di taglio fino a 1.320 mm, lunghezza del taglio 1.550 mm, tagli obliqui da 0° a 90°, tagli inclinati da 90° a 15°, taglio di scanalature fino a 300 mm, temperatura del filo caldo 350 °C, trasformatore 40V / 200W / 230V, certificato UE. Incluso nella fornitura: valigia di trasporto con rotelle, staffa per impalcatura, piedini pieghevoli, accessori di fissaggio



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	30.400	VE 1	280137100	1008.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzdraht, zu Styroporschneideapparat "EDMA" Fil de rechange, pour table de découpe pr.styropore"EDMA" Filo di ricambio, per dispositivo di taglio per polistirolo "EDMA"	0.005	VE 100	280135100	14.45
Transformator "EDMA", zu Styroporschneideapparat "EDMA" Transformateur "EDMA", pour table de découpe pour styropore "EDMA" Trasformatore "EDMA", per dispositivo di taglio per polistirolo "EDMA"	3.502	VE 1	280136100	219.25
Zubehör zu Styroporschneideapparat "EDMA", Art. 280137100, für vertikales schneiden Accessoire de coupe vertical au fil chaud, pour polystyrène Zubehör zu Styroporschneideapparat "EDMA", Art. 280137100, für vertikales schneiden	9.135	VE 1	280179100	576.30
Ersatzdraht "EDMA", zu Art. 280179100 Ersatzdraht "EDMA", zu Art. 280179100 Ersatzdraht "EDMA", zu Art. 280179100	0.005	VE 1	280180100	7.80

Styroporschneideapparat "EDMA", PROFI

Dämmstoffschneider mit Heißdrahtschneidsystem für einen sauberen Schnitt ohne Polystyrolspritz, für EPS- und XPS-Dämmstoffplatten, Schnitthöhe einstellbar von 810 bis 1400 mm, Schnitttiefe bis 320 mm, Transformator : 42V / 240W / 230 V, Heißdrahttemperatur: 350°C, EU-zertifiziert, mögliche Schnittformen: Rechteckschnitt, Winkelschnitt, abgesehrter Schnitt, Sonderschnitt und Rillenschnitt, Transportkoffer inklusive, 2 Schneidrahtspulen,

Styroporschneideapparat "EDMA" PROFI

Découpe au fil chaud pour une coupe nette sans projection de billes de polystyrène, pour polystyrène expansé et extrudé (P.S.E. et X.P.S.), hauteur de coupe réglable de 810 à 1400 mm, profondeur max.: 320 mm, Transformateur: 2 V / 240 W / 230 V, Température du fil chaud : 350°C, Certifiée CE, formes de coupes possibles : rectangle, en angle, chanfreinée, étagée et rainurage, Accessoires inclus: valise de transport, 2 bobines de fil de coupe

Styroporschneideapparat "EDMA" PROFI

Taglierina a filo caldo per pannelli isolanti per un taglio pulito senza spruzzamento di polistirolo, per pannelli isolanti EPS e XPS, altezza di taglio regolabile da 810 a 1400 mm, profondità di taglio fino a 320 mm, trasformatore: 42V / 240W / 230V, temperatura del filo caldo: 350°C, certificato CE, possibili forme di taglio: taglio rettangolare, taglio angolare, taglio bisellato, taglio speciale e taglio scanalatura, custodia per il trasporto inclusa, 2 bobine di filo da taglio



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	17.850	VE 1	280185100	1280.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzdraht, zu Styroporschneideapparat 280185100				
Bobine fil table découpe pliable "EDMA" PROFI, pour table découpe 280185100	0.100	VE 1	280186100	17.70
Filo di ricambio, per di taglio per polistirolo 280185100				



Isolationsmesser "EDMA"

Einfache Anwendung bei allen Dämmstoffarten, doppelseitig verschieden geschliffen, inkl. Messertasche, symmetrischer 2-Komponentengriff, zum mühelosen Schneiden von Glaswolle, Steinwolle, Holzwolle und Hanfdämmplatten, Flachs, Platten aus Zellulosewatte und alle 3-20 cm dicken pflanzlichen Fasern

Couteau d'isolation "EDMA"

Utilisation facile pour tous types de matériaux isolants, 2 dentures de lames différentes, fourreau de rangement inclus, manche bi-matière symétrique, pour couper sans effort la laine de verre, laine de roche, les panneaux d'isolant en fibre de bois, en chanvre, le lin, les panneaux de ouate de cellulose et toutes les fibres végétales de 3 à 20 cm d'épaisseur

Coltello per materiale isolante "EDMA"

Semplice da usare per tutti i tipi di materiale d'isolamento, affilatura differente sui due lati, inclusa tasca porta coltello, impugnatura simmetrica bicomponente, per tagliare facilmente lana di vetro, lana di roccia, lana di legno e pannelli d'isolamento di canapa, lino, pannelli in ovatta di cellulosa e tutte le fibre vegetali con spessori da 3-20 cm



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	0.255	VE 5	280138500	33.15
420	0.286	VE 5	280139500	39.40



Styroporschneider "EDMA"

Für einen sauberen Schnitt von Polystyrol-Dämmplatten (expandierten und extrudierten) und Polyurethan, mühelos und vor allem ohne Staub, die Klinge erreicht 500°C in einigen Sekunden, Leistung 190 W, C.E. zertifiziert, geliefert in einem Kunststoffkoffer inkl. einer Drahtbürste und einem Schlüssel zur Befestigung der Klinge

Couteau thermique pour polystyrène "EDMA"

Pour une coupe nette des isolants en polystyrène expansé et extrudé (P.S.E. et X.P.S.), sans effort de coupe et surtout sans aucune poussière, La lame atteint 500°C en quelques secondes, puissance 190 W, Certifié CE, Livré avec coffret plastique contenant une lame de 200 mm, Une brosse métallique et une clé de fixation pour la lame

Segatrice per stiroporo "EDMA"

Per un taglio pulito di pannelli isolanti in polistirene (espanso ed estruso) e poliuretano, senza sforzo e soprattutto senza polvere, la lama di taglio raggiunge la temperatura di 500°C in pochi secondi, potenza di 190 W, certificato CE, fornito nella custodia in plastica, insieme ad una spazzola metallica e una chiave per il fissaggio di lama



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Version Version Versione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	Kabel / câble / cavo	1.284	VE 1	280181100	194.90
200	Akku / pile rechargeable / batteria ricaricabile	3.930	VE 1	280187100	672.25



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzklinge 200mm zu Styroporschneider, zu Art. 280181100				
Lame 200mm de rechange pour couteau thermique, pour 280181100	0.042	VE 1	280183100	44.10
Ersatzklinge 200mm zu Styroporschneider, zu Art. 280181100				





Säbelsäge "EDMA"

Säbelsäge speziell zum Sägen von Mineraldämmstoffen (z.B. Steinwolle), mit 14,4 V Lithium-Batterie und Ladegerät inklusive, Klingenlänge: 300 mm, sauberer und präziser Schnitt ohne Kraftaufwand, CE-zertifiziert

Scie sabre "EDMA"

Spécial isolant minéral tel que la laine de roche, avec batterie lithium de 14,4 V et chargeur inclus, longueur de lame: 300 mm, coupe nette et précise sans aucun effort, certifiée CE

Sega a gattuccio "EDMA"

Sega a gattuccio adatta particolarmente per segare materiali isolanti minerali (ad es. lana di roccia), inclusi batteria al litio 14,4 V e caricabatterie, lunghezza della lama: 300 mm, taglio pulito e preciso senza alcun sforzo, certificazione CE

Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	3.000	VE 1	280176100	219.25
300	0.067	VE 1	280177100	21.15
	0.200	VE 1	280178100	63.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzakku zu Säbelsäge "EDMA" Batterie de rechange pour scie sabre Batteria di ricambio per segchetti alternativi	0.200	VE 1	280178100	63.30



Stichsäge "EDMA"

Mit Dreizackspitze, für Vorbohrungen, zum Einsatz von Dübeln geeignet, für Zuschnitte innerhalb der Fläche von Gipskartonplatten, Porenbeton, Holzplatten usw. geeignet, Dreikantklinge, handlich und sehr leicht, Schnittlänge: 150 mm, mit zweiseitiger Verzahnung für mehrdimensionales Schneiden, ergonomischer 2-Komponentengriff, Schutzhülle inklusive

Scie à guichet "EDMA"

Pour réalisation des découpes en pleine plaque de plâtre, béton cellulaire, panneaux bois, etc., lame triple biseau double denture pour coupe multi-directionnelle, pointe trident pour réaliser les avant-trous ou mise en place des chevilles, maniable et très légère, poignée ergonomique en bi-matière

Jigsaw "EDMA"

Con punta a tridente, per fori pilota, adatta per l'uso di tasselli, per ritagli all'interno della superficie dei pannelli di cartongesso, calcestruzzo poroso, pannelli in legno, ecc. Lama triangolare, maneggevole e molto leggera, lunghezza di taglio: 150 mm, con dentatura bilaterale per tagli pluridimensionali, impugnatura ergonomica a 2 componenti, guaina di protezione inclusa

Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	0.225	VE 5	300133500	18.15
250	0.280	VE 5	300135500	21.50



Ritzmesser mit Hart-Metallspitze Lancette à pointe en métal dur

Coltello per scolpire con punta in Metallo duro

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	0.080	VE 1	280028100	49.70



Dachpappenmesser

Dachpappenmesser zusammenklappbar, mit gebogener Klinge 65 mm, Griff aus Hartholz 110 mm

Couteau pour cartons bitumés

Couteau pliable pour cartons bitumés, à lame courbe de 65 mm, manche en bois dur de 110 mm.

Coltello per cartone catramato

Coltello per cartone catramato pieghevole, con lama curva da 65 mm, impugnatura in legno duro 110 mm.



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
65	0.080	VE 1	280027100	42.10



Kittmesser

Rostfreie Klinge, mit Holzheft

Couteau à mastiquer

Avec lame inox, manche en bois

Coltello per mastice

Lama inossidabile, manico in legno



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	0.060	VE 12	280001100	12.95



Bügelsäge, Spitzzahn, 53 cm

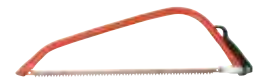
Mit ovalem Stahlrohrrügel und Spannhebel

Scie à bûches triangulaire, 53 cm

Avec monture en tube d'acier ovale et tendeur

Sega ad arco con dentatura triangolare, 53 cm

Con staffa ovale in tubo d'acciaio e leva di serraggio



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
530	0.450	VE 12	300016100	11.75



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Sägeblatt zu Bügelsägen Spitzzahn, Länge cm: 53 Lame de scies à bûches triangulaire, Longueur cm: 53 Lama per seghe ad arco, Lunghezza cm: 53	0.050	VE 12	300018100	4.10



Bügelsäge, Spitzzahn, 80 cm

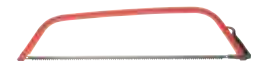
Mit ovalem Stahlrohrrügel und Spannhebel

Scie à bûches triangulaire, 80 cm

Avec monture en tube d'acier ovale et tendeur

Sega ad arco con dentatura triangolare, 80 cm

Con staffa ovale in tubo d'acciaio e leva di serraggio



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	0.900	VE 12	300015100	12.85



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Sägeblatt zu Bügelsägen Spitzzahn, Länge cm: 80 Lame de scies à bûches triangulaire, Longueur cm: 80 Lama per seghe ad arco, Lunghezza cm: 80	0.100	VE 10	300019100	4.10
Sägeblatt zu Bügelsägen Hobelzahnung, Länge cm: 80 Lame de scies à bûches rabot, Longueur cm: 80 Lama per seghe ad arco dentatura forma di pialla, Lunghezza cm: 80	0.100	VE 12	300020100	4.10



BügelSäge Hobelzahn, 80 cm

Mit ovalem Stahlrohrbügel und Spannhebel

Scie à bûches forme rabot, 80 cm

Avec monture en tube d'acier ovale et tendeur

Sega ad arco con dentatura a forma di pialla, 80 cm

Con staffa ovale in tubo d'acciaio e leva di serraggio



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	0.900	VE 12	300017100	12.85



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Sägeblatt zu BügelSägen Spitzzahn, Länge cm: 80 Lame de scies à bûches triangulaire, Longueur cm: 80 Lama per seghe ad arco, Lunghezza cm: 80	0.100	VE 10	300019100	4.10
Sägeblatt zu BügelSägen Hobelzahnung, Länge cm: 80 Lame de scies à bûches rabot, Longueur cm: 80 Lama per seghe ad arco dentatura forma di pialla, Lunghezza cm: 80	0.100	VE 12	300020100	4.10



BügelSäge "HP", 75 cm

Mit Handschutz, mit Spitzzahnblatt
Hardpoint, stabiler, ovaler Stahlrohr-
bügel

Scie à bûches "HP", 75 cm

Avec protège-main et denture pointue
HardPoint, tube d'acier ovale solide
bügel

Sega ad arco "HP", 75 cm

Con paramano, lama con dentatura iso-
scele Hardpoint, staffa ovale in robusto
tubo d'acciaio



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750	ST.1-15-533	1.052	VE 5	300084100	28.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Sägeblatt zu BügelSäge, Spitzzahn, Länge mm: 750 Lame de scies à bûches, triangulaire, Longueur mm: 750 Lame per seghe ad arco, Lunghezza mm: 750	0.084	VE 10	300081100	7.70
Sägeblatt zu BügelSäge, Hobelzahn, Länge mm: 750 Lame de scie à bûches rabot, Longueur mm: 750 Lame per sega ad arco pialla, Lunghezza mm: 750	0.080	VE 10	300083100	7.00



Handsäge (Fuchsschwanz)

Aus Spezialstahl, mit Holzheft
naturlackiert

Scie à main (scie égoïne)

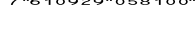
En acier spécial, avec poignée en bois
vernée claire

Sega a gattuccio (saracco)

In acciaio speciale, con impugnatura in
legno verniciata naturale



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	0.210	VE 6	300028100	10.35
400	0.320	VE 6	300029100	11.35
500	0.390	VE 6	300030100	13.50
600	0.520	VE 6	300031100	17.60



Handsäge (Fuchsschwanz)

Aus Spezialstahl, schwarzes Kunststoffheft mit 3 vernickelten Nieten

Scie à main (scie égoïne)

En acier spécial, avec poignée en matière synthétique noire avec 3 rivets nickelés

Sega a gattuccio (saracco)

In acciaio speciale, con impugnatura in materiale sintetico nera, con 3 ribattini nichelati



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	0.250	VE 6	300032100	13.50
500	0.330	VE 6	300033100	14.60



Handsäge (Fuchsschwanz), Hardpoint

Zahnspitzen gehärtet, Kunststoffgriff schwarz, mit 3 vernickelten Nieten

Scie à main (scie égoïne) Hardpoint

Denture fine trempée, poignée en matière synthétique noire, avec 3 rivets nickelés

Sega a gattuccio (saracco), Hardpoint

Punte temprate, con impugnatura in materiale sintetico nera, con 3 ribattini nichelati



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	0.360	VE 6	300034100	23.85
550	0.430	VE 6	300035100	24.95



Handsäge "Universal" HP

DynaGrip-Handgriff, 45° und 90°-Anschlag, aus Bi-Material für hohe Stabilität und Komfort, Hardpoint-Verzahnung für längere Nutzungsdauer ohne Schärfe, universelle Zahnform, Schärfung und Anordnung sind ideal für die meisten Anwendungen und Holzarten

Scie à main "Universal" HP

Poignée DynaGrip avec traçage à 45° et 90° en bi matériaux pour une stabilité et un confort élevés, denture Hardpoint pour une durée d'utilisation plus longue sans affûtage, forme des dents universelle, l'affûtage et la disposition sont idéales pour la plupart des utilisations et types de bois

Sega a gattuccio "Universal" HP

Impugnatura Dynagrip per battute a 45° e 90° in bimateriale per grande stabilità e comfort. Dentatura Hardpoint per una maggiore durata senza riaffilare. Forma dei denti universale, affilatura e design sono ideali per la maggior parte delle applicazioni e tipi di legno.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
380	ST.1-20-002	7	0.333	VE 6	300089100	20.30
450	ST.1-20-003	7	0.443	VE 6	300090100	20.30



STANLEY



Handsäge Jet Cut "SP", Grob

DynaGrip-Handgriff, 45° und 90°-Anschlag, aus Bi-Material für hohe Stabilität und Komfort, Hardpoint-Verzahnung für längere Nutzungsdauer ohne Schärfe, aggressive Verzahnung mit 3 Schneidkanten für schnelleres und genaueres Sägen, Gruppenverzahnung für extrem schnelles Sägen, ideal für Weichholz, laminierte Bretter und PVC

Scie à main Jet Cut "SP"

Poignée DynaGrip avec traçage à 45° et 90° en bi matériaux pour une stabilité et un confort élevés, denture Hardpoint pour une durée d'utilisation plus longue sans affûtage, denture agressive avec 3 tranchants pour une coupe plus rapide et plus précise, denture groupée pour un sciage extrêmement rapide, idéale pour le bois doux, les panneaux stratifiés et le PVC

Sega a gattuccio Jet Cut "SP" grossa

Impugnatura Dynagrip per battute a 45° e 90° in bimateriale per grande stabilità e comfort. Dentatura Hardpoint per una maggiore durata senza riaffilare. Dentatura speciale aggressiva con 3 taglienti per segare con grande rapidità e precisione. Ideale per legno dolce, pannelli laminati e PVC.

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
380	ST.2-15-281	7	0.327	VE 6	300096100	26.50
450	ST.2-15-283	7	0.404	VE 6	300097100	28.10
500	ST.2-15-288	7	0.440	VE 6	300098100	28.90
550	ST.2-15-289	7	0.475	VE 6	300099100	31.20



STANLEY



Handsäge Jet Cut "HP, 600"

DynaGrip-Handgriff, 45° und 90°-Anschlag, aus Bi-Material für hohe Stabilität und Komfort-Hardpoint-Verzahnung für längere Nutzungsdauer ohne Schärfe, aggressive Verzahnung mit 3 Schneidkanten für schnelleres und genaueres Sägen, 7 Zähne/25 mm, 8pt Stärke, Gruppenverzahnung für extrem schnelles Sägen, 0,7 mm dickes Sägeblatt für höhere Stabilität und Präzision

Scie à main Jet Cut "HP, 600"

Poignée DynaGrip avec traçage à 45° et 90° en bi matériaux pour une stabilité et un confort élevés, denture Hardpoint pour une durée d'utilisation plus longue sans affûtage, denture agressive avec 3 tranchants pour une coupe plus rapide et plus précise, 7 dents de 25 mm, dureté de 8, denture groupée pour un sciage extrêmement rapide, épaisseur de la lame de 0,7 mm pour une stabilité et précision plus élevées

Sega a gattuccio Jet Cut "HP, 600"

Impugnatura Dynagrip per battute a 45° e 90° in bimateriale per grande stabilità e comfort. Dentatura Hardpoint per una maggiore durata senza riaffilare, dentatura aggressiva speciale con 3 taglienti per segare con grande rapidità e precisione. 7 denti/25 mm, spessore 8 punti. Lama con spessore 0,7 mm per maggiore stabilità e precisione.

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	ST.2-15-241	7	0.620	VE 6	300094100	46.50



STANLEY



Handsäge "Jet Cut", fein

DynaGrip-Handgriff, 45° und 90°-Anschlag, aus Bi-Material für hohe Stabilität und Komfort, Hardpoint-Verzahnung für längere Nutzungsdauer ohne Schärfe, aggressive Verzahnung mit 3 Schneidkanten für schnelleres und genaueres Sägen, 11 Zähne/25 mm für besonders saubere Kanten, Hartholz, laminierte Bretter, PVC 0,7 mm Blattstärke

Scie à main "Jet Cut", fine

Poignée DynaGrip avec traçage à 45° et 90° en bi matériaux pour une stabilité et un confort élevés, denture Hardpoint pour une durée d'utilisation plus longue sans affûtage, denture agressive avec 3 tranchants pour une coupe plus rapide et plus précise, 11 dents de 25 mm pour des arêtes particulièrement propres, bois dur, plaques stratifiées, PVC, épaisseur de la lame de 0,7 mm

Sega a gattuccio "Jet Cut", fine

Impugnatura Dynagrip per battute a 45° e 90° in bimateriale per grande stabilità e comfort. Dentatura Hardpoint per una maggiore durata senza riaffilare, dentatura aggressiva speciale con 3 taglienti per segare con grande rapidità e precisione legno duro, pannelli laminati e PVC. 11 denti/25 mm per bordi particolarmente puliti, spessore lama 0,7 mm.

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
380	ST.2-15-594	11	0.330	VE 6	300100100	26.00
450	ST.2-15-595	11	0.410	VE 6	300101100	27.00
500	ST.2-15-599	11	0.435	VE 6	300102100	28.00
550	ST.2-15-244	11	0.465	VE 6	300095100	31.20



Handsäge Jet Cut "Appliflon"

DynaGrip-Handgriff, 45° und 90°-Anschlag aus Bi-Material, Hardpoint-Verzahnung für längere Nutzungsdauer ohne Schärfe, aggressive Verzahnung mit 3 Schneidkanten für schnelleres und genaueres Sägen, Appliflon-Beschichtung für schnelleres Sägen und Rostschutz

Scie à main Jet Cut "Appliflon"

Poignée DynaGrip avec traçage à 45° et 90° en bi matériaux. Denture Hardpoint pour une durée d'utilisation plus longue sans affûtage, denture agressive avec 3 tranchants pour une coupe plus rapide et plus précise, revêtement "appliflon" pour une coupe plus rapide et pour la protection antirouille

Sega a gattuccio Jet Cut "Appliflon"

Impugnatura Dynagrip con battute a 45° e 90° in bimateriale. Dentatura Hardpoint per una maggiore durata senza riaffilare, aggressiva con 3 taglianti per segare con maggiore rapidità e precisione. Rivestimento Appliflon per un taglio ancora più veloce e protezione dalla ruggine.

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	ST.2-20-151	7	0.400 VE 6	300110100	34.10



Handsäge Jet Cut "Fatmax Appliflon"

DynaGrip-Handgriff, 45° und 90°-Anschlag aus Bi-Material, Hardpoint-Verzahnung für längere Nutzungsdauer ohne Schärfe, aggressive Verzahnung mit 3 Schneidkanten für schnelleres und genaueres Sägen, 1 mm dickes Sägeblatt für höhere Stabilität und Präzision, Zähne 25 mm, 8pt Stärke, Appliflon-Beschichtung für schnelleres Sägen und Rostschutz

Scie à main Jet Cut "Fatmax Appliflon"

Poignée DynaGrip avec traçage à 45° et 90° en bi matériaux. Denture Hardpoint pour une durée d'utilisation plus longue sans affûtage, denture agressive avec 3 tranchants pour une coupe plus rapide et plus précise, épaisseur de la lame de 1.0 mm pour une stabilité et précision plus élevées, dents de 25 mm, dureté de 8, revêtement "appliflon" pour une coupe plus rapide et pour la protection antirouille

Sega a gattuccio Jet Cut "Fatmax Appliflon"

Impugnatura Dynagrip con battute a 45° e 90° in bimateriale. Dentatura Hardpoint per una maggiore durata senza riaffilare, aggressiva con 3 taglianti per segare con maggiore rapidità e precisione. Lama con spessore 1 mm per massima stabilità, denti/25 mm, spessore 8 pt, rivestimento Appliflon per un taglio più veloce e protezione dalla ruggine.

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Blattstärke mm Epaisseur de lame mm Spessore lama mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
380	1	ST.2-20-528	0.350 VE 4	300111100	38.00
500	1	ST.2-20-529	0.536 VE 4	300112100	42.30
550	1	ST.2-20-530	0.500 VE 4	300113100	43.90



Feinsäge

Aus Spezialstahl, gerade, mit Holzheft

Scie à chevilles

En acier spécial, droite, avec poignée en bois.

Sega fine a dorso

In acciaio speciale, diritta, con manico in legno

BAIER
Made in Germany



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	0.160 VE 12	300039100	6.25





Feinsäge

Aus Spezialstahl, mit Holzheft umstellbar, für schwer zugängliche Stellen

Scie à chevilles

En acier spécial, avec poignée en bois réversible, pour les endroits difficilement accessibles

Sega fine a dorso

In acciaio speciale, con manico in legno reversibile, per raggiungere i punti difficilmente accessibili



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	0.200	VE 6	300040100	12.55



Laubsägegarnitur Set à 7 Teile

Bestehend aus: Laubsägebogen, Laubsägebrettchen mit Einspannhalterung, Metallzwinde, Hammer, Schraubenzieher, Drillbohrer, 6 Laubsägeblätter, in Kartonbox

Scie à découper set à 7 pièces

Composée des éléments suivants : scie à découper, petite planche pour scie à découper avec support de fixation, serre-joint métallique, marteau, tournevis, vrille, 6 lames de scie à découper prévues ans un box en carton

Set per sega da traforo, 7 parti

Composto da: arco per sega, piano di lavoro con dispositivo di serraggio, morsetto metallico, martello, cacciavite, trapano a mano, 6 lame, confezionato in astuccio in plastica

	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.320	VE 5	300038100	28.60



Laubsäge "STANLEY"

Feinverzahntes Sägeblatt mit 18TPi - ideal geeignet für verschiedene Hölzer und Kunststoffe, mit Bi-Material-Griff - für erhöhten Komfort und Kontrolle; die besondere Struktur des Sägeblattes ermöglicht das Aussägen von engen Radien und feineren Konturen

Scies à découper "STANLEY"

Lames de scie avec 18 dents/pouce - pour la coupe de bois et de matières synthétiques, pour des coupes courbées, poignée ergonomique bimatière, antidérapante, dynagrip pour un confort d'utilisation optimal

Seghetto per traforo "STANLEY"

Lama a dentatura fine con 18 denti/pollice, ideale per lavorare sia su legno che su plastica, impugnatura in bimetallo per un maggior comfort e controllo. La particolare struttura della lama consente di tagliare a raggi stretti e con contorni molto precisi.



Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
STHTO-20128	18	0.450	VE 6	300131100	22.75



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Laubsäge Ersatzblätter STANLEY, Pack à 12 Blätter Scies à découper lame de rechange, paquet à 12 pièces Seghetto per Traforo Lama di ricambio, pacchetto da 12 pezzi	0.450	VE 12	300132500	12.90



Stichsäge "FatMax"

Sägeblatt 0,7 mm, mit grober Zahnung, ergonomischer Bi-Material-Handgriff

Scie à guichet "FatMax"

Lame de scie de 0,7 mm d'épaisseur avec denture grossière, avec poignée en bi matériaux

Sega da traforo "Fatmax"

Spessore lama 0,7 mm, dentatura grossa, impugnatura bimeriale ergonomica



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	ST.2-17-205	9	0.190	VE 4	300106100	23.30



Stichsäge (Lochsäge)

Aus Spezialstahl, mit Holzpistolengriff, Zahnung auf Stoss

Scie à guichets

En acier spécial, avec poignée pistolet en bois, denture à pousser

Sega da traforo

In acciaio speciale, con impugnatura a pistola in legno, dentatura a spinta



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	0.130 VE 12	300043100	11.45



Stichsäge "Fatmax"

Geschärfte Spitze und dickeres Blatt zum leichteren Durchstossen von Gipskarton, aggressive Verzahnung mit 3 Schneidkanten für schnelleres und genaueres Sägen, ergonomisch geformter Kunststoffhandgriff aus Bi-Material für hohe Stabilität und Komfort

Scie à guichet "Fatmax"

Pointe effilée et lame plus grosse, denture agressive comptent trois biseaux pour un sciage plus rapide et plus net, lame trempée, poignée ergonomique, poignée bi-matière, d'un plastique antichoc et d'un élastomère souple pour une tenue en main, confortable et une plus grande sécurité

Sega da traforo "Fatmax"

Punta affilata e lama più spessa per sfondare più facilmente il cartongesso, dentatura aggressiva con 3 taglianti per segare con maggiore velocità e precisione. Impugnatura in plastica bimeriale ergonomica per maggiore stabilità e comfort.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
302	ST.0-20-556	7	0.145 VE 6	300077500	26.50



Klapp-Stichsäge "FatMax"

JetCut Verzahnung, 8 Zähne/Inch, Blatt in drei Positionen 90°, 135° und 180° fixierbar, handfreundlicher Zweikomponenten-Griff, Blatt einklappbar, verstärkte Blattspitze

Scie à guichet pliable "FatMax"

Denture JetCut, 8 dents par pouce, blocage de la lame sur 3 positions : 90°, 135° et 180°, poignée en bi matériaux agréable au toucher, lame repliable, pointe de lame renforcée

Sega a coda pieghevole "FatMax"

Dentatura JetCut, 8 denti/pollice, disco bloccabile in tre posizioni 90°, 135° e 180°, impugnatura ergonomica bicomponente, lama pieghevole, punta della lama rinforzata



Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.FMHTO-20559	8	0.180 VE 6	300120500	19.40



Gipser-Stichsäge

Blatt gehärtet, mit Buchenholzgriff

Scie-perçoirs pour plâtriers

Lame trempée, poignée en hêtre

Segaccino a coda tipo cartongesso

Lama temprata, con impugnatura in faggio



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	0.080 VE 12	300044100	12.00



Bohrsäge Stichling

Mit Kunststoffgriff und Rundumverzahnung für jeden Radius



Scie-perçoir Stichling

Avec poignée en matière synthétique

Sega da traforo Spinarello

Con manico in materiale sintetico e dentatura tutto intorno per tagliare qualsiasi raggio



Blattstärke mm Épaisseur de lame mm Blattstärke mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
5	270	0.060	VE 1	300041100	21.80
6	360	0.100	VE 1	300042100	24.95

Dachdeckersäge

Geschwungenes Blatt, gerade Zahnung, geschlossenes Sperrholzheft



Scie pour couvreurs

Lame arquée, denture droite, poignée en bois contreplaqué

Sega da conciatetti

Lama arcuata, dentatura diritta, con impugnatura in legno compensato



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	0.400	VE 6	300045100	30.55



Dachdeckersäge V4

Sägenspezialstahl, dreiseitig geschliffene Verzahnung, induktiv gehärtete Zahnschneide, für schnelle und präzise Schnitte in Holz und Kunststoff



Scie pour couvreurs V4

Acier spécial pour scies, denture meulée de trois côtés, pointe des dents durcie par induction, pour coupes rapides et précises dans le bois et les matières plastiques

Sega da conciatetti V4

Sega in acciaio speciale, dentatura affilata su tre lati, punta dei denti temprata a induzione, per tagli rapidi e precisi di legno e plastica



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	9	0.200	VE 6	300134100	36.50



Furniersäge "FatMax", Hardpoint

Sägeblatt 0,7 mm mit feiner, aggressiver Hardpoint-Verzahnung, Bi-Material-Griff, 45° und 90°-Anschlag, Sägeblatt abgerundet und gezahnt



Scie à placage "FatMax", Hardpoint

Lame de scie de 0,7 mm d'épaisseur avec denture fine, agressive, hard-point avec poignée en bi matériaux, lame de scie arrondie et dentée

Sega per impiallacciature "FatMax", Hardpoint

Spessore lama 0,7 mm, dentatura fine e aggressiva Hardpoint, impugnatura bimateriale, battute a 45° e 90°, lama arrotondata e dentata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
350	ST.2-17-204	13	0.290	VE 4	300105100	27.70

Furniersäge, Hardpoint

Feine Zahnung, gehärtet, mit Plastikheft und vernickelten Nieten

Ideal für alle Holztypen, Plastik- und Kunststoffrohre, Sägeblatt abgerundet und gezahnt

Scie à placage, Hardpoint

Denture fine, trempée, poignée en plastique et rivets nickelés

Idéale pour tous les types de bois, plastiques et tubes en matière plastique, lame de scie arrondie et dentée

Sega per impiallacciature, Hardpoint

Dentatura fina, temprata, con impugnatura in plastica e rivetti nichelati

Ideale per tutti i tipi di legno, tubi di plastica e materiali sintetici, lama arrotondata e dentata



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
330	0.200 VE 6	300046100	21.80



Rückensäge "FatMax", Hardpoint

Sägeblatt 0,7 mm mit feiner, aggressiver, Hardpoint-Verzahnung, Bi-Material-Griff, sägt auf Zug und Stoss

Scie à dos "FatMax", Hardpoint

Lame de scie de 0,7 mm d'épaisseur avec denture fine, agressive, hardpoint avec poignée en bi matériaux, scie en tirant et en poussant

Sega a dorso "FatMax", Hardpoint

Spessore lama 0,7 mm, dentatura fine e aggressiva Hardpoint, impugnatura bimateriale, taglia in spinta e recupero



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
350	ST.2-17-202	13	0.560 VE 4	300104100	29.70



Rückensäge

Mit Feinzahnung, mit schwarzem Plastikheft

Scie à dos

Avec denture fine, avec poignée en plastique noire

Sega a dorso

Dentatura fine, con impugnatura in plastica nera



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	0.300 VE 6	300047100	15.55



Kunststoffsäge "FatMax", Hardpoint

Sägeblatt 0,7 mm mit feiner, aggressiver Hardpoint-Verzahnung, Bi-Material-Griff

Scie en matière synthétique "FatMax", Hardpoint

Lame de scie de 0,7 mm d'épaisseur avec denture fine, agressive, hardpoint avec poignée en bi matériaux

Sega per plastica "FatMax", Hardpoint

Spessore lama 0,7 mm, dentatura fine e aggressiva Hardpoint, impugnatura bimateriale



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	ST.2-17-206	11	0.310 VE 6	300107100	27.30





Nestsäge 5-tlg.

Bestehend aus: 1 Handgriff, 1 Stichsägeblatt - Metall, 1 Stichsägeblatt - Holz, 1 Baumsägeblatt, 1 Rückensägeblatt, 1 Handsägeblatt

Scie à 5 lames

Composé de: 1 poignée, 1 lame de scie sauteuse pour le métal, 1 lame de scie sauteuse pour le bois, 1 lame de scie de jardinier, 1 lame de scie de cadreur, 1 lame de scie à main

Seghetto con 5 parti

Comprende: 1 impugnatura, 1 lama a gattuccio per metalli, 1 lama a gattuccio per legno, 1 lama sega per alberi, 1 lama saracco a dorso, 1 lama sega a mano

Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250-400	0.440 VE 6	300037100	16.20



4 002210 084159



Zugsägen

Gehärtete Zähne, geeignet für Holz, Kunststoff, Gipskartonplatten etc., sehr sauberer und glatter Schnitt, mit Pistolengriff

Scies passe-partout

Denture trempée, pour bois, plastic et plaques en placoplâtre, coupe très soignée et lisse, à poignée revolver

Segacci

Denti temprati, adatta per legno, plastica, pannelli in cartongesso ecc. Taglio molto pulito e liscio, con impugnatura a pistola

Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Gesamtlänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
265	420	0.220 VE 24	300036100	21.50



4 016092 784304



Mini-Japansäge

Leichte Minizugsäge, flexiblen, doppelseitiges Sägeblatt mit feiner Zahnung für saubere Schnitte

Mini-scie japonaise

Scie passe-partout légère lame flexible, lame de scie dentée des deux côtés avec denture fine pour des coupes propres

Miniseghetto giapponese

Seghetto leggero con corsa ridotta, lama su ambedue i lati con dentatura fine per tagli puliti



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	ST.0-20-331	17/23	0.110 VE 6	300072500	27.50



3 253560 203313



Japansäge, fein

JetCut-Verzahnung - Aggressive Verzahnung mit drei Schneidflächen für schnelles und genaues Sägen, Bi-Material-Griff - ergonomischer Dynagrip-Handgriff, flexibles Sägeblatt für schwierige Arbeiten

Scie japonaise fine

Denture JetCut agressive avec trois tranchants pour une coupe rapide et précise, poignée en bi matériau ergonomique DynaGrip, lame flexible pour travaux difficiles

Sega giapponese fine

Dentatura JetCut, aggressiva con tre taglienti per tagliare in modo veloce e preciso. Impugnatura ergonomica bimateriale in Dynagrip, lama flessibile per lavori gravosi



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
270	ST.0-20-500	17	0.020 VE 8	300073500	33.40



3 253560 205003

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzblatt Japansäge fein, Länge mm: 270 Lame de scie japonaise de rechange fine, Longueur mm: 270 Lama sega giapponese fine, Lunghezza mm: 270	0.020 VE 8	300075500	35.60



3 253560 205096

Japansäge, fein + grob

JetCut-Verzahnung, aggressive Verzahnung mit drei Schneidflächen für schnelles und genaues Sägen, Bi-Material-Griff - ergonomischer Dynagrip-Handgriff, flexiblen, doppelseitiges Sägeblatt für schwierige Arbeiten

Scie japonaise fine + grossière

Denture JetCut agressive avec trois tranchants pour une coupe rapide et précise, poignée en bi matériau ergonomique DynaGrip, lame flexible double pour travaux difficiles

Sega giapponese fine + grossa

Dentatura JetCut, aggressiva con tre taglienti per tagliare in modo veloce e preciso. Impugnatura ergonomica bimeriale in Dynagrip, lama flessibile con taglio su due lati per lavori gravosi.

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
270	ST.0-20-501	7/14	0.020 VE 8	300074500	54.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzblatt Japansäge fine + grob, Länge mm: 270 Lame de scie japonaise de rechange fine+grossière, Longueur mm: 270 Lama sega giapponese fine+gossa, Lunghezza mm: 270	0.020 VE 8	300076500	40.70



Gipskartonsäge "Jet Cut", Hardpoint

DynaGrip-Handgriff, 45° und 90°-Anschlag aus Bi-Material, Hardpoint-Verzahnung für längere Nutzungsdauer ohne Schärfe, aggressive Verzahnung mit 3 Schneidkanten für schnelleres und genaueres Sägen, perfekt zum Sägen von Gipskartonplatten

Scie à plaques en placoplâtre "Jet Cut", Hardpoint

Poignée DynaGrip avec traçage à 45° et 90° en bi matériaux, denture Hardpoint pour une durée d'utilisation plus longue sans affûtage, denture agressive avec 3 tranchants pour une coupe plus rapide et plus précise, convient parfaitement pour le placoplâtre

Sega per cartongesso "Jet Cut", Hardpoint

Impugnatura Dynagrip con battute a 45° e 90° in bimeriale. Dentatura Hardpoint per una maggiore durata senza riaffilare, aggressiva con 3 taglienti per un taglio più rapido e preciso. Perfetta per tagliare pannelli di cartongesso

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Blattstärke mm Epaisseur de lame mm Spessore lama mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
550	0.7	ST.2-20-037	7	0.461 VE 6	300108100	36.60



Gipskartonsäge Appliflon, Hardpoint

DynaGrip-Handgriff, 45° und 90°-Anschlag, aus Bi-Material für hohe Stabilität und Komfort, Hardpoint-Verzahnung für längere Nutzungsdauer ohne Schärfe, aggressive Verzahnung mit 3 Schneidkanten für schnelleres und genaueres Sägen, Appliflon-Beschichtung für schnelleres Sägen und Rostschutz

Scie à plaques en placoplâtre Appliflon, Hardpoint

Poignée DynaGrip avec traçage à 45° et 90° en bi matériaux pour une stabilité et un confort plus élevé, denture Hardpoint pour une durée d'utilisation plus longue sans affûtage, denture agressive avec 3 tranchants pour une coupe plus rapide et plus précise, avec revêtement Appliflon pour une coupe rapide et protection antirouille

Sega per cartongesso Appliflon, Hardpoint

Impugnatura Dynagrip con battute a 45° e 90° in bimeriale per grande stabilità e comfort. Dentatura Hardpoint per una maggiore durata senza riaffilare, aggressiva con 3 taglienti per un taglio più rapido e preciso. Rivestimento Appliflon per un taglio ancora più veloce e protezione dalla ruggine.

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Blattstärke mm Epaisseur de lame mm Spessore lama mm	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
550	0.7	7	0.450 VE 6	300109100	38.70



STANLEY



Leichtbetonssäge "HP"

Flachgeschliffene Handsäge mit geradem Rücken und Hardpoint-Verzahnung, 1,2 Zähne / 25 mm für Hohl-Ziegel und Y-Tong, hochschlagfester Kunststoffgriff mit 2 Schrauben am Blatt befestigt, Handgriff konzipiert für 45° und 90° Anschlag, Hardpoint-Verzahnung für längere Nutzungsdauer ohne Schärfen

Scie à béton léger "HP"

Scie à main à dents planes et dos droit avec denture Hardpoint, 1,2 dents / 25 mm pour brique creuse et Y-Tong, poignée en matière plastique résistant aux coups fixée à la lame par 2 vis, poignée avec traçage à 45° et à 90°, denture Hardpoint pour une utilisation plus longue sans affûtage

Sega per calcestruzzo leggero "HP"

Sega a mano rettificata in piano e dorso diritto con dentatura Hardpoint. 1,2 denti/25 mm per mattoni forati e Y-Tong, impugnatura in plastica antiurto fissata alla lama con due viti. L'impugnatura è concepita per battute da 45° e 90°, dentatura Hardpoint per una maggiore durata utile senza riaffilare.

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Stück Dents pcs Denti Stück	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	ST.1-15-441	36	0.620	VE 4	300082100	38.20



BAIÄR
Made in Germany



Leichtbetonsäge, Hardpoint

Zahnspitzen gehärtet, mit Buchenheft

Scie à béton léger, Hardpoint

Denture trempée, avec poignée en hêtre

Sega per calcestruzzo leggero, Hardpoint

Dentatura temprata, con impugnatura in legno di faggio

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Zähne Stk Dents pcs Denti Stk	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
700	49	0.700	VE 6	300051100	39.40



BAIÄR
Made in Germany



Leichtbetonsäge 1/2, Hartmetall (Gasbetonsäge)

Mit Hartmetallzähnen, Sperrholzheft, vernickelte Schraube

Scie à béton léger 1/2 métal dur Scie à béton cellulaire

Avec dents en métal dur, poignée en bois, vis nickelées

Sega per calcestruzzo leggero 1/2, Metallo duro

Con dentatura in metallo duro, impugnatura in legno compensato, vite nichelata

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Zähne HM Dents HM Denti HM	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750	22	1.000	VE 6	300052100	88.25



BAIÄR
Made in Germany



Leichtbetonsäge

Mit Hartmetallzähnen, Sperrholzheft, vernickelte Schraube

Scie à béton léger

Avec dents en métal dur, poignée en bois, vis nickelées

Sega per calcestruzzo leggero

Con dentatura in metallo duro, impugnatura in legno compensato, vite nichelata

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Zähne HM Dents HM Denti HM	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	22	0.500	VE 6	300053100	88.15



Leichtbetonsäge

Mit Hartmetallzähnen, Sperrholzheft, vernickelte Schraube

Scie à béton léger

Avec dents en métal dur, poignée en bois, vis nickelées

Sega per calcestruzzo leggero

Con dentatura in metallo duro, impugnatura in legno compensato, vite nichelata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Zähne HM Dents HM Denti HM	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750	34	1.000 VE 6	300054100	130.55



Baumsäge/Astsäge

Geschränkt und geschärft, mit Holzgriff, gebogenes Sägeblatt

Scie de jardiniers/scie d'élagage

À voie et aiguisée, avec poignée en bois, lame de scie cintrée

Sega per alberi/rami

Dentatura ondulata e affilata, manico in legno, lama curva



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	0.150 VE 12	300056100	12.40



Metallsäge

Stahlrohr, Leichtmetallgriff, mit HSS-Bimetall-Sägeblatt, 24 Zähne pro Zoll

Scie à métaux

En tube d'acier, poignée en métal léger, avec lame HSS-bimétal, 24 dents par pouce

Seghetto per Metallo

In tubo d'acciaio, impugnatura in metallo leggero, con lama in bimetallo HSS, 24 denti per pollice



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	0.550 VE 48	300003100	11.35



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Metall-Sägeblatt HSS einzeln, Blattlänge mm: 300/13/0.65 Lame de scie à métaux HSS seule, Grandeur mm: 300/13/0.65 Lama di metalloBi-Mat singola, Grandezza mm: 300/13/0.65	0.050 VE 10	300004100	4.30





Metallsäge mit Handschutzgriff

Mit HSS-Bimetall-Sägeblatt, 24 Zähne pro Zoll

Scie à métaux avec poignée de protection

Avec lame HSS-bimétal, 24 dents par pouce

Seghetto in Metallo con paramani

Lama in bimetall HSS, 24 denti per pollice



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Gesamtlänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	420	0.640	VE 48	300005100	14.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Metall-Sägeblatt HSS einzeln, Blattlänge mm: 300/13/0.65 Lame de scie à métaux HSS seule, Grandeur mm: 300/13/0.65 Lama di metallo Bi-Mat singola, Grandezza mm: 300/13/0.65	0.050	VE 10	300004100	4.30



Metallsäge "Mini"

Ergonomisch geformter Handgriff mit Daumenstütze, extra gesichert, 35 mm mehr Sägekapazität

Scie à métaux "Mini"

Manche ergonomique avec maintien pour le pouce, sécurisée en plus, capacité de sciage en sus de 35 mm

Seghetto per, Metallo "Mini"

Manico ergonomico con poggipollice, protezione aggiuntiva, capacità di taglio maggiorata di 35 mm



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Gesamtlänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
215	250	ST.0-20-807	0.070	VE 6	300078500	6.00



Metallsäge Mini "Junior"

Länge einstellbar, Stahlrahmen mit Kunststoffhandgriff, professionelle Ausführung

Scie à métaux mini "Junior"

Réglable en longueur, cadre en acier avec poignée en matière plastique, exécution professionnelle

Seghetto per, Metallo Mini "Junior"

Lunghezza regolabile, telaio d'acciaio con impugnatura in plastica, modello professionale



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Gesamtlänge mm Longueur totale mm Lunghezza totale mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
215	250	ST.0-15-211	0.185	VE 12	300066500	17.30



Kombi-Säge, Holz/Metall

Geeignet für Sägearbeiten in engen Räumen, mit Bi-Material-Griff, mit einem Holz- und einem Metallsägeblatt

Scie à 2 lames bois/métal

Convient aux travaux de sciage dans des espaces réduits, avec poignée bi-matière, avec lame de scie bois et lame de scie métal

Seghetto a 2 lame legno/metallo

Adatto per essere utilizzato in ambienti ristretti, con impugnatura bimateriale, con una lama di legno e una di metallo



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	ST.0-20-220	0.150	VE 6	300071100	14.90

Taschensäge

Kunststoff-Griff mit integriertem Fach für Ersatzblätter. Das ausklappbare Sägeblatt rastet automatisch in Arbeitsposition ein, universelle Zahnform, Sägeblatt aus Karbonstahl für besonders lange Nutzungsdauer

Scie de poche

Manche en matière synthétique avec stockage de lames de réserve, blocage automatique de la lame en position ouverte, denture universelle, lame en acier à haute teneur en carbone pour longue durée de vie

Seghetto a serramanico

Impugnatura in plastica con vano per lame di ricambio. La lama apribile si blocca automaticamente in posizione di lavoro. Forma universale dei denti. Lama in acciaio al carbonio per una durata particolarmente lunga.

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Zähne Inch Dents Inch Denti Inch	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	ST.0-15-333	10	0.135	VE 6	300068500	17.90



Mini-Metallsäge mit Pistolengriff

SB-verpackt

Mini-scie à métaux à poignée pistolet

Emballage libre-service

Mini sega per, Metallo, impugnatura a pistola

Imballaggio self-service

STANLEY



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	ST.1-15-317	0.170	VE 10	300080500	16.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzblatt "Metall", Beutel/Stk.: 5, Blattlänge mm: 150 Lame de rechange "métal", Sachet/pcs: 5, Longueur mm: 150 Lama di ricambio "Metallo", Sacchetto/pz: 5, Lunghezza mm: 150	0.020	VE 10	300114500	3.70



Allzwecksäge

Mit Kunststoffhandgriff

Scie multi usages

Avec poignée en plastique

Seghetto universale

Impugnatura in plastica



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	0.120	VE 10	300006100	13.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Sägeblätter zu Allzwecksäge "Holz", Länge mm: 150, Inhalt / Stk.: 12 Lame de rechange pour scie multi usages "bois", Longueur mm: 150, Contenu / pcs: 12 Lame per seghetto universale "legno", Lunghezza mm: 150, Contenuto / pz: 12	0.050	VE 1	300007100	7.65
Sägeblätter zu Allzwecksäge "Metall", Länge mm: 150, Inhalt / Stk.: 12 Lame de rechange pour scie multi usages "métal", Longueur mm: 150, Contenu / pcs: 12 Lame per seghetto universale "metallo", Lunghezza mm: 150, Contenuto / pz: 12	0.050	VE 1	300008100	7.65



Sägeblätter zu Allzwecksäge

SB-Beutel à 12 Stück Art. Nr. 50613.H für Holz, Art. Nr. 50613.M für Metall



Lame de rechange pour scie égoïne

Paquet de 12 pièces Art. 50613.H pour le bois Art. 50613.M pour le métal

Lame per seghetto universale

Sacchetti self-service da 12 pezzi Art. 50613.H per legno Art. 50613.M per metallo

Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Inhalt Stk. Contenu Stk. Contenuto Stk.	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	12	0.050	VE 1	300008100	7.65



7 610929 072809



Gehrungslade aus Kunststoff, mit Säge

Patentiertes Haltenocken-System hält das Werkstück sicher an seinem Platz, integrierter Sägenstopp verhindert Beschädigungen der Lade, 90°, 45° und 22.5° Winkel einstellbar



Boîte à onglets plastique, avec scie

Système de maintien de la pièce à usiner patenté, stop-scie intégré pour éviter d'endommager la boîte à onglets, 3 angles de coupe 45°, 90° et 22.5°

Cassetta per tagli obliqui in plastica, con sega

Il sistema brevettato con camme di bloccaggio fissa saldamente il pezzo. L'arresto integrato del taglio impedisce danneggiamenti alla cassetta. Angoli regolabili a 90°, 45° e 22,5°.

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe innen mm Hauteur innen mm Altezza innen mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
130	80	310	1.260	VE 6	300093100	43.40



3 253561 206009



Gehrungslade aus Kunststoff

Patentiertes Haltenocken-System hält das Werkstück sicher an seinem Platz, integrierter Sägenstopp verhindert Beschädigungen der Lade, 90°, 45° und 22.5° Winkel einstellbar



Boîte à onglets matière plastique

Système de maintien de la pièce à usiner patenté, stop-scie intégré pour éviter d'endommager la boîte à onglets, 3 angles de coupe 45°, 90° et 22.5°

Cassetta per tagli obliqui in plastica

Il sistema brevettato con camme di bloccaggio fissa saldamente il pezzo. L'arresto integrato del taglio impedisce danneggiamenti alla cassetta. Angoli regolabili a 90°, 45° e 22,5°.

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe innen mm Hauteur innen mm Altezza innen mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
130	78	310	0.812	VE 6	300092100	23.10



3 253561 201127

Gehrungsschneidlade, 330/57/40 Boîte à onglets

Aus gedämpftem Buchenholz 15 mm

En hêtre étuvé 15 mm

Cassetta per tagli obliqui 330/57/40

In legno di faggio evaporato 15 mm



Breite innen mm Largeur innen mm Larghezza innen mm	Höhe innen mm Hauteur innen mm Altezza innen mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
57	40	330	0.320	VE 1	300048100	16.20



4 002210 089031

Gehrungsschneidlade

Aus gedämpftem Buchenholz 19 mm, mit Zwingen

Boîte à onglets

En hêtre étuvé 19 mm, avec erre-joints

Scatola per tagli obliqui

In legno di faggio evaporato, 19 mm, con morsetti



Breite innen mm Largeur innen mm Larghezza innen mm	Höhe innen mm Hauteur innen mm Altezza innen mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	50	350	0.460	VE 1	300049100	38.90



Gehrungsschneidlade

Traditionelle Gehrungslade aus gedämpftem Buchenholz, verleimt und geschraubt für höhere Stabilität, 45° und 90°-Winkel einstellbar, Basis vorgebohrt, um die Gehrungslade auf einer Werkbank fixieren zu können

Boîte à onglets

Boîte à onglets en hêtre étuvé traditionnelle, collée et vissée pour une stabilité plus élevée, angles de coupe 45° et 90°, la base est pré percée afin de pouvoir fixer la boîte sur un établi

Scatola per tagli obliqui

Cassetta tradizionale per augnature in legno di faggio evaporato, incollata e avvitata per maggiore stabilità, angolo regolabile a 45° e 90°, base pre-perforata per fissare la cassetta al banco di lavoro

STANLEY



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
62	40	250	0.520	VE 2	300086100	21.40
65	40	300	0.611	VE 2	300087100	25.40
76	40	350	0.815	VE 2	300088100	28.00



Gehrungsschneidlade, 350/100/50

Aus Buchenholz verleimt, mit Bodenklemmvorrichtung

Boîte à onglets

En bois de hêtre collé, avec dispositif de serrage au fond

Scatola per tagli obliqui

In legno di faggio incollato, con dispositivo d'arresto sul fondo



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe innen mm Hauteur innen mm Altezza innen mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	50	350	1.400	VE 1	300050100	60.50



Zugeisen "EDMA"

Zugeisen für Profis zum Verlegen von Laminat durch Klicken und Zusammenstecken, äußerst widerstandsfähig, Nylon-Schlagklotz für alle Metall- oder Holzhammer, vorne winklig geformt, Breite Auflagefläche für perfektes Spannen, Mit Filz versehen, zur Vermeidung von Kratzern auf bereits montierten Paneelen, austauschbarer Schlagklotz aus Nylon

Tire lame "EDMA"

Tire lame professionnel pour pose de sols stratifiés (clipsables et emboîtables), ultra résistant, bloc de frappe en nylon pour tous marteaux métalliques ou maillets, système pied de biche intégré. Platine large pour tirage parfait, revêtu de feutrine pour éviter les rayures sur les lattes déjà assemblées, bloc de nylon interchangeable, pour sols stratifiés clipsables et emboîtables

Timone di traino "EDMA"

Leva in ferro semplice professionale per posa di pavimento in laminato, installazione a scatto ed incastro, ultra resistente, blocco di battuta in nylon per tutti i martelli in metallo o in legno, ricurva nella parte anteriore, ampia superficie d'appoggio per un perfetto tensionamento, rivestita in feltro per evitare graffi sui pannelli già montati, blocco di battuta in nylon sostituibile

EDMA



			kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
			2.030	VE 1	240403100	27.85





Zugeisen Set "EDMA"

Komplettes Werkzeugset zum Verlegen von Laminat durch Klicken und Zusammenstecken, Ein Muss für das Verlegen von Laminat und MDF, Lieferumfang: 1 Zugeisen (aus Metall) : leichtes Fügen von wandseitigen Abschlusspaneelen, 1 Schlagklotz (aus Holz) : zum Fügen der Elemente, 20 Abstandskeile : zur Gewährleistung des Dehnungsabstands zur Wand

Set complet pour pose de sols stratifiés "EDMA"

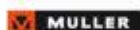
Set complet pour pose de sols stratifiés, Set indispensable pour la pose de sols stratifiés et MDF (clipsables et emboîtables), Composition du set : 1 tire lame (châssis métallique) : facilite le clipsage au niveau de la dernière latte le long du mur afin de réaliser un emboîtement parfait, 1 cale martyre (châssis de bois) : latte de protection pour emboîter tous les profils de lames pendant leur serrage, 20 cales : permettent de garder un écartement linéaire avec le mur afin de permettre au sol stratifié de se positionner et de se dilater une fois la pose terminée

Set da traino in ferro da stiro "EDMA"

Kit di strumenti per posa pavimenti in laminato (installazione a scatto ed incastro). Kit essenziale per la posa di pavimenti in laminato e MDF, Kit comprende: 1 leva (in metallo): facilita il fissaggio a scatto dei pannelli terminali lungo il muro, 1 blocco di battuta (in legno): per collegare gli elementi, 20 distanziatori: per assicurare la distanza tra pannelli e parete



kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
0.435	VE 1	240404100	17.20



Stechbeitel "MULLER"

Chrom-Vanadium Stahl, aus einem Stück geschmiedet, mit schlagfestem, handfreundlichem Zweikomponenten-Kunststoffgriff, Klinge speziell gehärtet, Klinge auf 2/3 der Länge nachschleifbar

SB-verpackt

Ciseau "MULLER"

En acier au chrome-vanadium, forgé d'une seule pièce, avec manche en matière plastique en bi matériaux résistant aux chocs, agréable au toucher, lame spécialement durcie, réaffûtable sur 2/3 de sa longueur

Emballage libre-service

Scalpello da legno "MULLER"

In acciaio al cromo-vanadio, forgiato in un unico pezzo, con impugnatura in plastica bicomponente, resistente agli urti e piacevole da impugnare, lama speciale temprata, riaffilabile su 2/3 della lunghezza

Imballaggio self-service



Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6	125	0.150	VE 3	205086500	26.35
8	125	0.160	VE 3	205087500	26.45
10	130	0.160	VE 3	205088500	26.70
12	130	0.170	VE 3	205089500	26.70
14	140	0.180	VE 3	205090500	26.90
15	140	0.180	VE 3	205091500	27.10
16	140	0.190	VE 3	205092500	28.10
18	150	0.200	VE 3	205093500	28.60
20	150	0.210	VE 3	205094500	29.05
22	150	0.230	VE 3	205095500	30.45
24	160	0.240	VE 3	205096500	32.30
25	160	0.240	VE 3	205097500	33.35
26	160	0.280	VE 3	205098500	34.25
28	160	0.280	VE 3	205099500	35.10
30	160	0.290	VE 3	205100500	35.95
32	160	0.290	VE 3	205101500	36.85
35	170	0.340	VE 3	205102500	37.90
40	170	0.350	VE 3	205103500	39.65

Stechbeitel-Set "MULLER", 5-teilig

In Kunststoff Box, Chrom-Vanadium Stahl, aus einem Stück geschmiedet, mit schlagfestem, handfreundlichem Zweikomponenten-Kunststoffgriff, Klinge speziell gehärtet, Klinge auf 2/3 der Länge nachschleifbar

Jeu de 5 ciseaux "MULLER"

Dans un coffret en plastique, en acier au chrome-vanadium, forgé d'une seule pièce, avec manche en matière plastique en bi matériaux résistant aux chocs, agréable au toucher, lame spécialement durcie, réaffûtable sur 2/3 de sa longueur

Scalpelli da legno -Set 5-pezzi "MULLER"

In scatola di plastica, in acciaio al cromo-vanadio, forgiato in un unico pezzo, con impugnatura in plastica bi-componente, resistente agli urti e facile da impugnare, lama speciale temprata, riaffilabile su 2/3 della lunghezza

PEUGEOT



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6/10/15/20/25	1.130 VE 1	205105100	149.80



Stemmeisen "MULLER"

Starke Ausführung, ohne Seitenfasen, einballig, mit unzerbrechlichem Kunststoffheft

Ciseau catalan "MULLER"

Exécution forte, sans biseaux, latéraux, à une facette, avec manche synthétique incassable

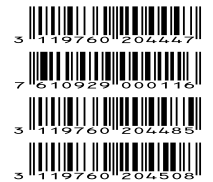
Scalpello per mortasare "MULLER"

Esecuzione robusta, senza bisellatura laterale, a una faccetta, con impugnatura di materiale sintetico infrangibile

MULLER



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Klingenbreite mm Largeur des lames mm Larghezza lama mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
290	28	0.300 VE 3	205001100	45.70
290	30	0.350 VE 3	205002100	46.65
300	35	0.400 VE 3	205003100	56.90
300	40	0.450 VE 3	205106100	67.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzheft aus Kunststoff zu Stemmeisen Poignée pour ciseau catalan Manico per scalpello da carpentiere	0.100 VE 6	205004100	7.55



Stechbeitel "Dynagrip"

Hergestellt aus einer Chrom-Stahl-Le-gierung (Kugellagerstahl), gemäss ISO-Norm, über die gesamte Länge gehärtet und geschliffen. Der Handgriff ist aus Polypropylen mit Elastomer umgekleidet und liegt fest in der Hand. Der Griff ist schlagfest und verfügt über eine grosse Schlagfläche. Alle Stechbeitel werden mit einem speziellen Finish versehen

Ciseau de menuisiers "Dynagrip"

Fabriqué en alliage d'acier au chrome (acier pour roulements à billes) trempé et meulé sur toute la longueur selon les normes Iso. La poignée est recouverte de polypropylène et d'élastomère et tient bien en main. La poignée résiste aux coups et possède une grande surface de frappe. Tous les ciseaux sont dotés d'une finition spéciale

Scalpello da legno "Dynagrip"

Prodotto in lega d'acciaio e cromo per cuscinetti, temprato e affilato su tutta la lunghezza conforme alla norma ISO. L'impugnatura in polipropilene rivestita di elastomero permette una presa sicura, resiste agli urti ed è dotata di una grande superficie d'urto. Tutti gli scalpelli dispongono di una speciale finitura

STANLEY

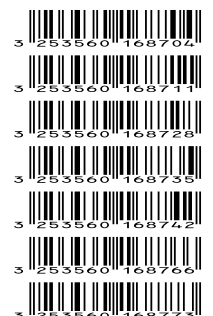


Imballaggio self-service

SB-verpackt

Emballage libre-service

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6	125	ST.0-16-870	0.146 VE 6	205059500	18.90
8	125	ST.0-16-871	0.155 VE 6	205060500	18.30
10	125	ST.0-16-872	0.157 VE 6	205061500	17.30
12	125	ST.0-16-873	0.162 VE 6	205062500	17.30
14	131	ST.0-16-874	0.200 VE 6	205063500	17.50
16	131	ST.0-16-876	0.182 VE 6	205064500	17.90
18	141	ST.0-16-877	0.194 VE 6	205065500	18.80



**Fortsetzung:
Stechbeitel "Dynagrip"**

**Suite:
Ciseau de menuisiers "Dynagrip"**

**Continuare:
Scalpello da legno "Dynagrip"**

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	141	ST.0-16-878	0.226	VE 6	205066500	19.00
22	141	ST.0-16-879	0.211	VE 6	205067500	19.30
25	143	ST.0-16-880	0.231	VE 6	205068500	20.00
32	159	ST.0-16-881	0.288	VE 6	205069500	28.70
38	159	ST.0-16-882	0.320	VE 6	205070500	32.80

STANLEY



**Stechbeitel-Set "Dynagrip",
3-teilig**

Hergestellt aus einer Chrom-Stahl-Legierung (Kugellagerstahl), gemäss ISO-Norm über die gesamte Länge gehärtet und geschliffen. Der Handgriff ist aus Polypropylen mit Elastomer umgekleidet und liegt fest in der Hand. Der Griff ist schlagfest und verfügt über eine grosse Schlagfläche. Alle Stechbeitel werden mit einem speziellen Finish versehen.

In Kunststoff-Box

**Ciseau de menuisiersset
"Dynagrip" de 3 pièces**

Fabrique en alliage d'acier au chrome (acier pour roulements à billes) trempé et meulé sur toute la longueur selon les normes Iso. La poignée est recouverte de polypropylène et élastomère et tient bien en main. La poignée résiste aux coups et possède une grande surface de frappe. Tous les ciseaux sont dotés d'une finition spéciale

Dans une boîte en plastique

**Scalpello da legno-Set
"Dynagrip", 3 pezzi**

Prodotto in lega d'acciaio al cromo per cuscinetti, temprato e affilato su tutta la lunghezza conforme alla norma ISO. L'impugnatura in polipropilene rivestita di elastomero permette una presa sicura, resiste agli urti ed è dotata di una grande superficie d'urto. Tutti gli scalpelli dispongono di una speciale finitura.

Confezione in scatola di plastica

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
12, 18, 25	ST.2-16-883	0.918	VE 1	205073500	59.10



STANLEY



**Stechbeitel-Set "Dynagrip",
5-teilig**

Hergestellt aus einer Chrom-Stahl-Legierung (Kugellagerstahl), gemäss ISO-Norm über die gesamte Länge gehärtet und geschliffen, der Handgriff ist aus Polypropylen mit Elastomer umgekleidet und liegt fest in der Hand. Der Griff ist schlagfest und verfügt über eine grosse Schlagfläche. Alle Stechbeitel werden mit einem speziellen Finish versehen.

In Kunststoff-Box

**Ciseau de menuisiersset
"Dynagrip" de 5 pièces**

Fabrique en alliage d'acier au chrome (acier pour roulements à billes) trempé et meulé sur toute la longueur selon les normes Iso. La poignée est recouverte de polypropylène et élastomère et tient bien en main. La poignée résiste aux coups et possède une grande surface de frappe. Tous les ciseaux sont dotés d'une finition spéciale

Dans une boîte en plastique

**Scalpello da legno-Set
"Dynagrip", 5 pezzi**

Prodotto in lega d'acciaio al cromo per cuscinetti, temprato e affilato su tutta la lunghezza conforme alla norma ISO. L'impugnatura in polipropilene rivestita di elastomero permette una presa sicura, resiste agli urti ed è dotata di una grande superficie d'urto. Tutti gli scalpelli dispongono di una speciale finitura.

Confezione in scatola di plastica

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6, 12, 18, 25, 32	ST.2-16-885	1.464	VE 1	205074500	102.00



Stechbeitel "Fat Max" "Thru-Tang"

Mit durchgehender Klinge und Schlagkappe, Klinge und Schlagkappe aus Kugellagerstahl, ergonomischer, bruchsicherer Griff mit Weichstoffeinsätze, mit Klingenschutz über die gesamte Länge

SB-verpackt

Ciseau de menuisiers "FatMax" "Thru Tang"

Avec lame traversante sur toute la longueur et renfort, lame et renfort en acier pour roulements à billes, poignée ergonomique souple incassable, avec protection de lame sur toute la longueur

Emballage libre-service

Scalpello da legno "FatMax" "Thru Tang"

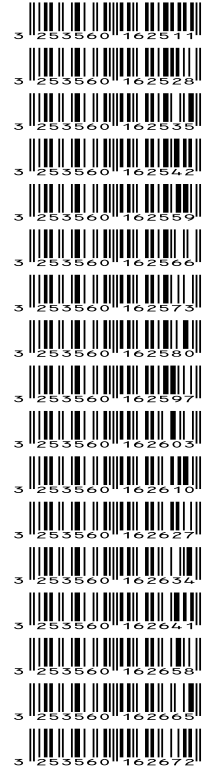
Con lama passante e cappuccio di battitura, lama e cappuccio in acciaio per cuscinetti, impugnatura ergonomica con inserti in materiale morbido, infrangibile, con proteggilama su tutta la lunghezza

Imballaggio self-service

STANLEY



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Griff mm Poignée mm Mainco mm	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6	120	125	St.0-16-251	0.213	VE 6	205042500	27.70
8	120	125	ST.0-16-252	0.218	VE 6	205043500	27.70
10	120	125	ST.0-16-253	0.223	VE 6	205044500	27.70
12	120	125	ST.0-16-254	0.228	VE 6	205045500	28.50
14	120	125	ST.0-16-255	0.242	VE 6	205046500	28.50
15	120	130	ST.0-16-256	0.246	VE 6	205047500	28.50
16	120	130	ST.0-16-257	0.251	VE 6	205048500	29.00
18	120	135	ST.0-16-258	0.261	VE 6	205049500	29.00
20	120	135	ST.0-16-259	0.266	VE 6	205050500	30.20
22	120	135	ST.0-16-260	0.277	VE 6	205051500	30.20
25	120	155	ST.0-16-261	0.297	VE 6	205052500	31.80
30	120	155	ST.0-16-262	0.326	VE 6	205053500	38.30
32	120	155	ST.0-16-263	0.348	VE 6	205054500	38.90
35	120	155	ST.0-16-264	0.363	VE 6	205055500	39.50
38	120	165	ST.0-16-265	0.384	VE 6	205056500	44.80
40	120	165	ST.0-16-266	0.404	VE 6	205057500	47.40
50	120	165	ST.0-16-267	0.477	VE 6	205058500	58.80



Stechbeitel-Set, "FatMax" "Thru-Tang", 3-teilig

Mit durchgehender Klinge und Schlagkappe, Klinge und Schlagkappe aus Kugellagerstahl, ergonomischer, bruchsicherer Griff mit Weichstoffeinsätzen, in Kunststoff-Box

Ciseau de menuisiers set "FatMax" "Thru Tang" de 3 pièces

Avec lame traversante sur toute la longueur, lame et renfort en acier pour roulements à billes, poignée ergonomique souple incassable, dans une boîte en plastique

Scalpello da legno-Set "FatMax" "Thru Tang", 3 pezzi

Con lama passante e cappuccio di battitura, lama e cappuccio in acciaio per cuscinetti, manico ergonomico e infrangibile con inserti in materiale morbido, in scatola di plastica

STANLEY



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
12, 18, 25	ST.2-16-268	1.170	VE 1	205071500	95.60



STANLEY



Stechbeitel-Set, "FatMax" "Thru-Tang", 5-teilig

Mit durchgehender Klinge und Schlagkappe, Klinge und Schlagkappe aus Kugellagerstahl, ergonomischer, bruchsfester Griff mit Weichstoffeinsätzen, mit Klingenschutz über die gesamte Länge, in Kunststoff-Box

Ciseau de menuisiers set "FatMax" "Thru Tang" de 5 pièces

Avec lame traversante sur toute la longueur et renfort, lame et renfort en acier pour roulements à billes, poignée ergonomique souple incassable, avec protection de lame sur toute la longueur, dans une boîte en plastique

Scalpello da legno-Set "FatMax" "Thru Tang", 5 pezzi

Con lama passante e cappuccio di battitura, lama e cappuccio in acciaio per cuscinetti, manico ergonomico e infrangibile con inserti in materiale morbido, con proteggilama su tutta la lunghezza, in scatola di plastica



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6, 10, 15, 20, 25	ST.2-16-271	1.640 VE 1	205072500	156.50

STANLEY



Schleifset

Bestehend aus: Schleifhilfe verstellbar für 25°, 30° und 35° Winkel, Schleifstein mit 2 Körnungen, Schleiföl; zum Schärfen von Stechbeiteln und Hobeisen zwischen 3 und 60 mm

Set d'affûtage

Comprenant:- indicateur d'angle rabattable pour 25°,30°et 35°, pierre à affiler avec 2 faces de grains différents- huile d'affûtage, permet d'affûter tous les fers de rabots et ciseaux entre 3 et 60 mm

Kit per affilare

Composto da: dima per affilatura per angoli da 25°, 30° e 35°, pietra per affilare con 2 granulature, olio per affilare. Per affilare scalpelli e ferri per pialle da 3 e 60 mm



Körnung Granulation Granulazione	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120/240	ST.0-16-050	0.740 VE 4	325068500	26.50

STANLEY



Hohlbeitel-Holzheft

Holzheft mit Schlagring gehärtet, runde Stahlklinge mit abgeschrägten Kanten, nachschärfbar

SB-Verpackung als praktischer Wandhalter

Gouges avec manche en bois

Manche en bois avec anneau à frapper trempé, lame arrondie en acier biseautée, réaffûtable

Emballage libre-service en tant que support mural pratique

Impugnatura in legno per sgorbia da legno

Impugnatura in legno con anello di battitura, lama in acciaio rotonda e temprata con spigoli smussati, riaffilabile

Imballaggio self-service con pratico supporto da muro



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6	ST.2-16-947	0.130 VE 2	205075500	26.40
8	ST.2-16-948	0.167 VE 2	205076500	27.00
10	ST.2-16-949	0.176 VE 2	205077500	27.00
12	ST.2-16-950	0.180 VE 2	205078500	27.00
15	ST.2-16-951	0.224 VE 2	205079500	27.40
20	ST.2-16-953	0.259 VE 2	205081500	27.40
25	ST.2-16-954	0.274 VE 2	205082500	28.90

Minihobel "EDMA"

Minihobel für Gipskartonplatten,
auswechselbares Hobelblatt

Mini rabot "EDMA"

Mini rabot pour plaque de plâtre, râpe
interchangeable

Mini piano "EDMA"

Mini pialla per cartongesso, lama
interscambiabile



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.185	VE 1	325146100	13.20



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzblatt zu Minihobel Easy Rap				
Ersatzblatt zu Minihobel Easy Rap	0.320	VE 1	325147100	5.90
Ersatzblatt zu Minihobel Easy Rap				



Surform Schaber, Kunststoff

Gebogenes Blatt, einfach auszuwech-
seln

Grattoir Surform, plastique

Montage/démontage aisé de la lame

Pialletto Surform in plastica

Lama piegata, semplice da cambiare



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
185	ST.5-21-115	0.048	VE 6	325101500	5.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Surform Schaberblatt zu Schaber, Grösse mm: 63x42				
Lame de rechange pour grattoir Surform, Grandeur mm: 63x42	0.010	VE 12	325113500	3.30
Surform, lama di ricambio per pialletto, Grandezza mm: 63x42				



Surform Blockhobel, Metall

Handliches Werkzeug für die
Bearbeitung von Ecken und kleineren
Flächen, umstellbares Blatt

Rabot universel Surform métallique

Outil maniable pour travaux dans
les coins et petites surfaces, lame
transposable

Pialetto, Metallico Surform

Utensile maneggevole per lavorare an-
goli e piccole superfici, lama reversibile



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
153	ST.5-21-399	0.205	VE 2	325111500	15.90



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Surform Ersatzblatt standard, kurz, Grösse mm: 140x42				
Lame de rechange standard, courte, Surform, Grandeur mm: 140x42	0.026	VE 12	325110500	6.00
Surform, lama di ricambio standard, corta, Grandezza mm: 140x42				





Blockhobel

Metallkörper, komplett mit Blatt, auswechselbar

Rabot universel

Corp métallique, complet avec lame, interchangeable

Pialla universale

Corpo in metallo, completa di lama, intercambiabile



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	0.170	VE 25	325046100	14.45

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzblatt zu Blockhobel, Grösse mm: 140x42 Lame de rechange pour rabots universels, Grandeur mm: 140x42 Lama di ricambio per pialla universale, Grandezza mm: 140x42	0.005	VE 200	325047100	5.40



Surform Kombihobel, Metall

Mit umdrehbarem Kunststoff-Handgriff, mit 1 Ersatzblatt

Rabot-lime métallique Surform

Avec poignée en matière plastique réversible, avec 1 lame de rechange

Pialla-lima combinata Surform

Con manico in plastica reversibile, 1 lama di ricambio



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
310	ST.5-21-122	0.360	VE 2	325102500	29.10

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Surform Ersatzblatt standard, Grösse mm: 250x42 Lame de rechange standard Surform, Grandeur mm: 250x42 Surform, lama di ricambio standard, Grandezza mm: 250x42	0.042	VE 12	325104500	7.50
Surform Ersatzblatt halbrund, Grösse mm: 250x39 Lame de rechange plate demi-ronde Surform, Grandeur mm: 250x39 Surform, lama di ricambio semitonda, Grandezza mm: 250x39	0.044	VE 12	325108500	8.10
Surform Ersatzblatt fein, Grösse mm: 250x42 Lame de rechange Surform fin, Grandeur mm: 250x42 Surform, lama di ricambio fina, Grandezza mm: 250x42	0.043	VE 12	325109500	7.10
Surform Ersatzblatt, Grösse mm: 250x42 Lame de rechange Surform, Grandeur mm: 250x42 Surform, lama di ricambio, Grandezza mm: 250x42	0.056	VE 12	325112500	8.70

Surform Standardhobel, Metall

Mit 1 Ersatzblatt

Rabot standard métallique Surform

Avec 1 Lame de rechange

Pialla, Metallica standard Surform

Con 1 lama di ricambio

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
315	ST.5-21-296	0.350	VE 2	325106500	26.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Surform Ersatzblatt standard, Grösse mm: 250x42 Lame de rechange standard Surform, Grandeur mm: 250x42 Surform, lama di ricambio standard, Grandezza mm: 250x42	0.042	VE 12	325104500	7.50
Surform Ersatzblatt halbrund, Grösse mm: 250x39 Lame de rechange plate demi-ronde Surform, Grandeur mm: 250x39 Surform, lama di ricambio semitonda, Grandezza mm: 250x39	0.044	VE 12	325108500	8.10
Surform Ersatzblatt fein, Grösse mm: 250x42 Lame de rechange Surform fin, Grandeur mm: 250x42 Surform, lama di ricambio fina, Grandezza mm: 250x42	0.043	VE 12	325109500	7.10
Surform Ersatzblatt, Grösse mm: 250x42 Lame de rechange Surform, Grandeur mm: 250x42 Surform, lama di ricambio, Grandezza mm: 250x42	0.056	VE 12	325112500	8.70



Standardhobel Surform-Hobel

Metallkörper, komplett mit Blatt, auswechselbar

Für Gipskarton-Spannplatten, Holz, Kunststoff usw.

Rabot standard rabot Surform

Corp métallique, compl. avec lame, interchangeable

Pour plaques en placoplâtre, bois, matières plastiques, etc.

Pialla standard Surform

Corpo in metallo, completa di lama, intercambiabile

Per pannelli in cartongesso, legno, plastica, ecc.



Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	0.400	VE 1	325048100	20.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Surform Ersatzblatt standard, Grösse mm: 250x42 Lame de rechange standard Surform, Grandeur mm: 250x42 Surform, lama di ricambio standard, Grandezza mm: 250x42	0.042	VE 12	325104500	7.50



STANLEY



Surform Standardfeile, Metall

Mit 1 Ersatzblatt

Lime plate métallique Surform

Avec 1 lame de rechange

Lima, Metallica standard Surform

Con 1 lama di ricambio



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
440	ST.5-21-295	0.330	VE 2	325105500	22.40

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Surform Ersatzblatt standard, Grösse mm: 250x42 Lame de rechange standard Surform, Grandeur mm: 250x42 Surform, lama di ricambio standard, Grandezza mm: 250x42	0.042	VE 12	325104500	7.50
Surform Ersatzblatt halbrund, Grösse mm: 250x39 Lame de rechange plate demi-ronde Surform, Grandeur mm: 250x39 Surform, lama di ricambio semitonda, Grandezza mm: 250x39	0.044	VE 12	325108500	8.10
Surform Ersatzblatt fein, Grösse mm: 250x42 Lame de rechange Surform fin, Grandeur mm: 250x42 Surform, lama di ricambio fina, Grandezza mm: 250x42	0.043	VE 12	325109500	7.10
Surform Ersatzblatt, Grösse mm: 250x42 Lame de rechange Surform, Grandeur mm: 250x42 Surform, lama di ricambio, Grandezza mm: 250x42	0.056	VE 12	325112500	8.70

STANLEY



Surform Rundfeile, Metall

Blatt auswechselbar

Lime ronde métallique Surform

Lame interchangeable

Lima, Metallica tonda Surform

Lama intercambiabile



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	250	ST.5-21-297	0.148	VE 2	325107500	20.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Surform Ersatzblatt rund, Grösse mm: 250x15 Lame de rechange ronde Surform, Grandeur mm: 250x15 Surform, lama di ricambio, Grandezza mm: 250x15	0.037	VE 6	325103500	8.10

Rundfeile

Mit Blatt, auswechselbar

Lime ronde

Avec lame, interchangeable

Lima tonda

Completa di lama, intercambiabile



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Blattlänge mm Longueur de lame mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
360	250	0.090	VE 40	325050100	14.45



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzblatt zu Rundfeile, Grösse mm: 250x15 Lame de rechange pour lime ronde, Grandeur mm: 250x15 Lama di ricambio per lima tonda, Grandezza mm: 250x15	0.030	VE 100	325051100	5.95



Rutscherstein 150/50/25

Aus Siliziumkarbid, schwarz

Zum Bearbeiten von Marmor, Granit, Kunststeine. Auch zum Abrichten von keramischen Schleifscheiben geeignet.

Pierre à poncer 150/50/25

En carbure de silicium, noir

Pour travaux sur le marbre, le granit, les pierres artificielles. Convient également pour dégauchir les disques à poncer en céramique.

Pietra per levigare 150/50/25

In silicio-carburo, nera

Per la lavorazione di marmo, granito e pietre sintetiche; anche adatta per rettificare mole in ceramica



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Körnung Granulation Granulazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150/50/25	24	0.400	VE 10	325029100	10.50
150/50/25	46	0.400	VE 10	325030100	10.50
150/50/25	60	0.400	VE 10	325031100	10.50



Rutscherstein 150/50/50

Aus Siliziumkarbid, schwarz

Zum Bearbeiten von Marmor, Granit, Kunststeine. Auch zum Abrichten von keramischen Schleifscheiben geeignet.

Pierre à poncer 150/50/50

En carbure de silicium, noir

Pour travaux sur le marbre, le granit, les pierres artificielles. Convient également pour dégauchir les disques à poncer en céramique.

Pietra per levigare 150/50/50

In silicio-carburo, nera

Per la lavorazione di marmo, granito e pietre sintetiche; anche adatta per rettificare mole in ceramica



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Körnung Granulation Granulazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150/50/50	16	0.700	VE 10	325032100	15.45
150/50/50	24	0.700	VE 10	325033100	15.45
150/50/50	46	0.800	VE 10	325034100	15.45
150/50/50	60	0.800	VE 10	325035100	15.45



Rutscherstein, 200/50/25

Aus Siliziumkarbid, schwarz

Zum Bearbeiten von Marmor, Granit, Kunststeine. Auch zum Abrichten von keramischen Schleifscheiben geeignet.

Pierre à poncer, 200/50/25

En carbure de silicium, noir

Pour travaux sur le marbre, le granit, les pierres artificielles. Convient également pour dégauchir les disques à poncer en céramique.

Pietra per levigare, 200/50/25

In silicio-carburo, nera

Per la lavorazione di marmo, granito e pietre sintetiche; anche adatta per rettificare mole in ceramica



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Körnung Granulation Granulazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200/50/25	24	0.500	VE 10	325036100	12.65
200/50/25	46	0.500	VE 10	325037100	12.65
200/50/25	60	0.500	VE 10	325038100	12.65
200/50/25	120	0.500	VE 10	325039100	12.65

Rutscherstein, 200/50/50

Aus Siliziumkarbid, schwarz

Zum Bearbeiten von Marmor, Granit, Kunststeine. Auch zum Abrichten von keramischen Schleifscheiben geeignet.

Pierre à poncer, 200/50/50

En carbure de silicium, noir

Pour travaux sur le marbre, le granit, les pierres artificielles. Convient également pour dégauchir les disques à poncer en céramique.

Pietra per levigare, 200/50/50

In silicio-carburo, nera

Per la lavorazione di marmo, granito e pietre sintetiche; anche adatta per rettificare mole in ceramica



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Körnung Granulation Granulazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200/50/50	16	1.000	VE 10	325040100	19.85
200/50/50	24	1.000	VE 10	325041100	19.85
200/50/50	46	1.100	VE 10	325042100	19.85
200/50/50	60	1.100	VE 10	325043100	19.85

Rutscherstein 150/50/50, genutet

Aus Siliziumkarbid, schwarz, genutet

Zum Bearbeiten von Marmor, Granit, Kunststeine. Auch zum Abrichten von keramischen Schleifscheiben geeignet.

Pierre à poncer 150/50/50

En carbure de silicium, noir, avec rainures

Pour travaux sur le marbre, le granit, les pierres artificielles. Convient également pour dégauchir les disques à poncer en céramique.

Pietra per levigare 150/50/50 con scanalatura

In carburo di silicio, nera, con scanalatura.

Per la lavorazione di marmo, granito e pietre sintetiche; anche adatta per rettificare mole in ceramica



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	Körnung Granulation Granulazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150/50/50	20	0.900	VE 10	325044100	18.15

Trennscheibe für Stein

Universalscheibe für Beton, Natur- und Kunststein, 80 m/s

SUVA-geprüft

Disque de tronçonnage, pour pierres

Disque universel pour béton, pierres naturelles et artificielles, 80 m/sec.

Approuvé par la SUVA

Disco troncatore per pietra

Disco universale per calcestruzzo, pietra naturale ed artificiale, 80 m/s

Approvato dalla SUVA



Bohrung mm Perçage mm Perforazione mm	Stärke mm Épaisseur mm Resistenza mm	Ø aussen mm Ø aussen mm Ø aussen mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
22	2.5	115	0.060	VE 10	325019100	2.40
22	3	125	0.080	VE 10	325020100	2.70
22	3	230	0.210	VE 10	325022100	4.75



Schruppscheibe für Stahl

Universalscheibe für Eisen, Stahl, Schweissnähte, Guss, 80 m/s

SUVA-geprüft

Disque à meuler pour acier

Disque universel pour fer, acier, soudures et fonte, 80 m/sec.

Approuvé par la SUVA

Disco per sgrossare acciaio

Disco universale per ferro, acciaio, saldature e ghisa, 80 m/s

Approvato dalla SUVA



Bohrung mm Perçage mm Perforazione mm	Stärke mm Épaisseur mm Resistenza mm	Ø aussen mm Ø aussen mm Ø aussen mm	Stärke Épaisseur Spessore	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
22	6	115		0.150	VE 10	325023100	3.15
22	6	125		0.180	VE 10	325024100	3.65
22	6	230	6	0.560	VE 10	325026100	8.40



Trennscheibe für Stahl

Universalscheibe für Eisen und Stahl

SUVA-geprüft 80 m/s

Disque de tronçonnage, pour acier

Disque universel pour fer et acier, 80 m/sec.

Approuvé par la SUVA

Disco troncatore per acciaio

Disco universale per ferro ed acciaio, 80 m/s

Approvato dalla SUVA



Bohrung mm Perçage mm Perforazione mm	Stärke mm Épaisseur mm Resistenza mm	Ø aussen mm Ø aussen mm Ø aussen mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
22	2.5	115	0.070	VE 10	325014100	2.40
22	2.5	125	0.090	VE 10	325015100	2.70
22	2.5	230	0.270	VE 10	325016100	4.75





Trennscheibe für "INOX"-Stahl

Speziell für rostfreien Stahl, 80 m/s
SUVA-geprüft

Disque de tronçonnage pour acier "INOX"

Conçu spécialement pour l'acier inoxydable, 80 m / sec.

Approuvé par la SUVA

Disco troncatore per acciaio "INOX"

Specialmente per acciaio inossidabile, 80 m/s

Approvato dalla SUVA

Bohrung mm Perçage mm Perforazione mm	Stärke mm Épaisseur mm Resistenza mm	Ø aussen mm Ø aussen mm Ø aussen mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
22	1	115	0.020	VE 10	325017100	3.15
22	1	125	0.020	VE 10	325018100	3.35



Bolzenschneider "KRENN", Serie "K"

Mit 3-Schneiden-Wendemessern für Rundstahl, K 16 mit Fussstütze

HRC 48

Coupe-boulons "KRENN", Série "K"

Avec couteaux à 3 tranchants pour acier rond, K 16 avec pied

HRC 48

Tagliabulloni "KRENN", Serie "K"

Con coltelli reversibili a 3 taglianti, per acciaio tondo, K 16 con pedana

HRC 48



Ausführung Exécution Esecuzione	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schneidleistung Ø mm Capacité de coupe Ø mm Capacità taglio Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
K5	490	max. 5	2.700	VE 1	370003100	199.05
K6	630	max. 6.5	3.000	VE 1	370004100	230.15
K8	700	max. 7	3.400	VE 1	370005100	257.15
K10	800	max. 8	5.500	VE 1	370006100	311.05
K12	900	max. 9	6.100	VE 1	370007100	348.40
K14	1100	max. 10	7.400	VE 1	370008100	424.10
K16	1250	max. 10	11.500	VE 1	370009100	476.95



Ersatzköpfe "KRENN", Serie "K"

Komplett mit Messern

Tête de rechange "KRENN", Série "K"

Complète avec couteaux

Teste di ricambio "KRENN", Serie "K"

Complete di coltelli



Ausführung Exécution Esecuzione	passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
K5	K5-8	1.250	VE 1	370029100	190.10
K10	K10-12	1.650	VE 1	370030100	246.25
K14	K14-16	2.100	VE 1	370031100	380.15

Backen einzeln "KRENN", Serie "K"

Komplett mit Messern

Mâchoires seule "KRENN", Série "K"

Complète avec couteaux

Ganascia singola "KRENN", Serie "K"

Complete di coltelli



Ausführung Exécution Esecuzione	passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
K10	K10-12	0.650	VE 1	370034100	135.00
K14	K14-16	0.700	VE 1	370035100	204.10



Mattenschneider "KRENN", Serie "KM"

Mit 3-Schneiden-Wendemesser für Stahlnetze

HRC 40

Coupe-trellis "KRENN", Série "KM"

Avec couteaux à 3 tranchants pour treillis soudés

HRC 40

Tagliarete "KRENN", Serie "KM"

Con coltello reversibile a 3 taglianti, per reti d'acciaio

HRC 40



Ausführung Exécution Esecuzione	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schneidleistung Ø mm Capacité de coupe Ø mm Capacità taglio Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
KM8	800	max. 8	3.400	VE 1	370025100	303.80
KM10	900	max. 9	3.700	VE 1	370026100	347.35



Ersatzkopf "KRENN", Serie "KM"

Komplett mit Messern

Tête de rechange "KRENN", Série "KM"

Complète avec couteaux

Testa di ricambio "KRENN", Serie "KM"

Complete di coltelli



Ausführung Exécution Esecuzione	passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
KM8	KM8/KM10	1.000	VE 1	370032100	207.35



Backe Oberteil "KRENN", Serie "KM"

Komplett mit Messer

Mâchoire supérieure "KRENN", Série "KM"

Complète avec couteau

Ganascia superiore "KRENN", Serie "KM"

Completa di coltello



Ausführung Exécution Esecuzione	passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
KM8	KM8/KM10	0.500	VE 1	370036100	124.20





Backe Unterteil "KRENN", Serie "KM"

Komplett mit Messer

Mâchoire inférieure "KRENN", Série "KM"

Complète avec couteau

Ganascia inferiore "KRENN", Serie "KM"

Completa di coltello



Ausführung Exécution Esecuzione	passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
KM8	KM8/KM10	0.400	VE 1	370037100	124.20



Ersatzmesser "KRENN", Serie "K/KM"

Mit 3 Schneiden, 32,5 x 16/16/16 mm, Krenn-Nr. 4

Couteau de rechange "KRENN", Série "K/KM"

À 3 tranchants, 32,5 x 16/16/16 mm, No Krenn 4

Coltello di ricambio per "KRENN", Serie "K/KM"

Con 3 taglienti, 32,5 x 16/16/16 mm, KRENN no. 4



Ausführung Exécution Esecuzione	passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
HRC 58	K/KM	0.030	VE 10	370027100	30.25
HRC 60	K	0.030	VE 10	370028100	54.00



Messerleistenpaar "KRENN", Serie "K/KM"

Mit Schrauben und Stopp-Muttern

Paire de supports de couteaux "KRENN", Série "K/KM"

Avec vis et écrous d'arrêt

Coppia di morsetti per coltello "KRENN", Serie "K/KM"

Con bulloni e madreviti d'arresto



Ausführung Exécution Esecuzione	passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
K5	K5-12/KM	0.040	VE 1	370038100	30.25
K14	K14-16	0.060	VE 1	370039100	32.40



Schrauben zu Messerleisten, "KRENN", Serie "K/KM"

Mit Stoppmutter

Vis pour supports de couteaux "KRENN" Série "K/KM"

Avec écrou d'arrêt

Viti per morsetti per coltelli "KRENN", Serie "K/KM"

Con dado d'arresto



passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
K5-12+KM	0.005	VE 1	370049100	2.05
K14-16	0.005	VE 1	370050100	2.05

Klemmschraube "KRENN", Serie "KM"

Zu KM-Oberteil Nr. 370036100, KM Nr. 104

Vis pour couteaux "KRENN", Série "KM"

Pour mâchoire supérieure KM No. 370036100, KM No. 104

Vite di bloccaggio "KRENN", Serie "KM"

Per parte superiore Art. 370036100, KM Art. 104



passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
KM8/KM10	0.010	VE 1	370052100	4.30



Walzen "KRENN", Serie "K"

Axe central "KRENN", Série "K"

Rulli "KRENN", Serie "K"



passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
K5-8	0.010	VE 1	370040100	3.00
K10-16	0.010	VE 1	370041100	2.70



Laschen einzeln "KRENN", Serie "K"

Flasque seule "KRENN", Série "K"

Piastrina singola "KRENN", Serie "K"



passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
K5-12	0.140	VE 10	370045100	32.95
K14-16	0.300	VE 1	370046100	37.80



Laschenbolzen "KRENN", Serie "K/KM"

Mit Mutter und Sicherungsring

Boulon de flasque "KRENN", Série "K/KM"

Avec écrou et anneau de retenue

Bullone per piastrina "KRENN", Serie "K/KM"

Con dado e anello di sicurezza



passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
K5-8	0.050	VE 1	370042100	24.30
K10-12	0.050	VE 1	370043100	29.70
K14-16	0.080	VE 1	370044100	37.80





Gelenkbolzen "KRENN", Serie "K/KM"

Mit Seegerringen

Boulon d'articulation "KRENN", Série "K/KM"

Avec anneaux de retenue

Perno di snodo "KRENN", Serie "K/KM"

Con anello di tenuta



passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
K5-8	0.020	VE 10	370047100	12.40
K10-16	0.040	VE 1	370048100	13.50



Sicherungsring (Seegerring) "KRENN", Serie "K/KM"

Anneau de retenue (Seeger) "KRENN", Série "K/KM"

Anello di tenuta (anello Seeger) per "KRENN", Serie "K/KM"



passend zu Adapté aux passend zu	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
K5-16/KM	0.001	VE 1	370051100	2.15



Bolzenschneider "Import"

Coupe-boulons "Import"

Fresa per bulloni "Import"



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.300	VE 1	370016100	16.20



Bolzenschneider HRC 40

Auswechselbare Schneideköpfe, nachstellbar, für Rundstahl, mit ergonomischen Griffen

HRC40

Coupe-boulons

Têtes interchangeable, réglable, pour acier rond, avec poignées ergonomiques

HRC 40

Tagliabulloni HRC 40

Teste taglienti intercambiabili, regolabile, per acciaio tondo, con impugnatura ergonomica

HRC 40



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schneidleistung Ø mm Capacité de coupe Ø mm Capacità taglio Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	5	0.660	VE 24	370017100	24.30
450	6	1.500	VE 12	370018100	28.40
600	8	2.500	VE 10	370019100	40.05
750	9	3.800	VE 6	370020100	53.80
900	10	5.700	VE 4	370021100	67.40
1050	11	9.000	VE 3	370022100	110.60

Kopf zu Bolzenschneider

HRC 40

Tête de rechange

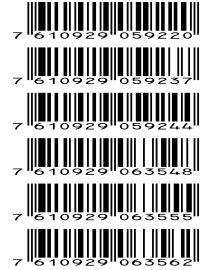
HRC 40

Testa di ricambio per tagliabulloni

HRC 40



passend zu Adapté aux passend zu	Schneidleistung Ø mm Capacité de coupe Ø mm Capacità taglio Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
370017100	5	0.240	VE 1	370010100	17.30
370018100	6	0.650	VE 1	370011100	21.60
370019100	8	1.000	VE 1	370012100	29.15
370020100	9	1.400	VE 1	370013100	41.05
370021100	10	1.660	VE 1	370014100	54.00
370022100	11	2.100	VE 1	370015100	81.00



Mattenschneider, MASTERTOOL

Kopf auswechselbar, für Stahlnetze
HRC 36

Coupe-boulons pour treillis MASTERTOOL

Tête interchangeable, pour treillis soudés
HRC 36

Tagliarete MASTERTOOL

Testa intercambiabile, per reti d'acciaio
HRC 36



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Schneidleistung Ø mm Capacité de coupe Ø mm Capacità taglio Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
900	9	3.000	VE 1	370023100	199.05



Ersatzkopf, MASTERTOOL

Kopf komplett inkl. Schrauben
HRC 36

Tête de rechange MASTERTOOL

Tête complète vis incluses
HRC 36

Testa di ricambio MASTERTOOL

Testa completa di viti
HRC 36



Schneidleistung Ø mm Capacité de coupe Ø mm Capacità taglio Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	0.750	VE 1	370024100	115.55





Beisszange

Aus Chrom-Vanadium Stahl, schwarz lackiert, Kopf poliert, ölgehärtet

Tenaille

En acier chrome-vanadium, laquée en noir, tête polie, trempée à l'huile

Tenaglia

In acciaio al cromo-vanadio, verniciato nero, testa lucida, temprata in olio



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	0.200	VE 6	370053100	5.40
175	0.250	VE 6	370054100	5.70
200	0.400	VE 6	370055100	5.95
225	0.500	VE 6	370056100	6.70
250	0.600	VE 6	370057100	7.00



Rabitzzange/Betonzange, SPEZIAL

Werkzeugstahl geschmiedet, ölgehärtet, schwarz atramentiert, Kopf poliert, leichtgängig, präzise Schneide

Tenaille russe, SPÉCIAL

Acier à outils, forgée, trempée à l'huile, branches atramentées noires, tête polie, très maniable, coupants précis

Tenaglia Rabitz Special

Acciaio per utensili forgiato, temprata in olio, nero atramentata, testa lucida, facile da usare, tagliente di precisione



Ausführung Exécution Ausführung	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spezial	225	0.330	VE 10	370058100	27.00
Spezial	250	0.390	VE 10	370059100	28.10



Rabitzzange/Betonzange, EXTRA

Aus Chrom-Vanadium Stahl, schwarz pulverbeschichtet, Kopf poliert, präzise Schneide

Tenaille russe, EXTRA

En acier chrom-vanadium, laquée en noir, tête polie, coupants précis

Tenaglia Rabitz Extra

In acciaio al cromo vanadio, verniciato nero, testa lucida, tagliente di precisione



Ausführung Exécution Ausführung	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Extra	220	0.310	VE 6	370062100	9.20
Extra	250	0.310	VE 6	370063100	10.25
Extra	280	0.500	VE 6	370098100	11.35
Extra	300	0.500	VE 6	370064100	11.90

Rabitzzange/Betonzange, BASIC

Aus Chrom-Vanadium Stahl, schwarz lackiert, Kopf poliert

Tenaille russe, BASIC

En acier chrom-vanadium, laquée en noir, tête polie

Tenaglia Rabitz, BASIC

In acciaio al cromo-vanadio, verniciato nero, testa lucida



Ausführung Exécution Ausführung	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Basic	220	0.310	VE 10	370060100	7.00
Basic	250	0.430	VE 10	370061100	7.55



Wasserpumpenzange

Chrom-Vanadium-Stahl, Kopf und Gelenk poliert, Schenkel PVC überzogen, siebenfach verstellbar

Pince multiprises

En acier au chrome-vanadium, tête et charnière polies, branches revêtues de PVC, charnières entrecroisées à réglage septuple

Pinza poligrip

In acciaio al cromo-vanadio, testa e snodo lucidati, impugnatura rivestita in PVC, regolabile in sette posizioni



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	fuorMuttern Pour écrous Per le noci	Ø Ø Ø	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	6-36	1/8 - 1 1/2"	0.370	VE 10	370069100	12.95
300	7-48	1/8 - 1 7/8"	0.550	VE 10	370070100	17.30



Kombinationszange AK

Aus Chrome-Vanadium-Stahl mit Zweikomponenten-Kunststoffgriff, Seitenschneider, spielfreies Gelenk

Pince universelle AK

En acier au chrome-vanadium avec poignée plastique en bi matériaux, pince coupante de côté, articulation sans jeu

Pinza combinata AK

In acciaio al cromo-vanadio con impugnatura in plastica bicomponente, tagliente laterale, snodo senza gioco



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	0.216	VE 6	370107100	10.15
180	0.285	VE 6	370108100	11.65
200	0.338	VE 6	370109100	13.30





Abisolierzange AA

Aus Chrome-Vanadium-Stahl mit Zweikomponenten-Kunststoffgriff, Stellschraube zum Einstellen auf gewünschte Draht- oder Litzendurchmesser

Pince à dénuder AA

En acier au chrome-vanadium avec poignée plastique en bi matériaux, vis de réglage pour fixer le diamètre du fil ou du toron.

Pinze spelafili AA

In acciaio al cromo-vanadio con impugnatura in materiale bicomponente. Vite di regolazione per impostare il diametro desiderato del filo o cavetto.

Länge Longueur Lunghezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	0.190	VE 6	370110100	11.75



Telefonzange gebogen ATC

Aus Chrome-Vanadium-Stahl mit Zweikomponenten-Kunststoffgriff. Ca. 40° abgebogene, flachrunde Backen und Seitenschneider

Pince téléphone courbée ATC

En acier au chrome-vanadium avec poignée plastique en bi matériaux, mâchoires rondes aplaties incurvées à environ 40° et pince coupante de côté.

Pinza a becchi, piegata ATC

In acciaio al cromo-vanadio con impugnatura in plastica bicomponente. Ganasce angolate di ca. 40°, piatte e tonde, tagliente laterale.

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	0.174	VE 6	370111100	10.05
200	0.215	VE 6	370112100	12.10



Telefonzange gerade AT

Aus Chrome-Vanadium-Stahl mit Zweikomponenten-Kunststoffgriff. Gezahnte, flachrunde Backen mit Seitenschneider

Pince téléphone droite AT

En acier au chrome-vanadium avec poignée plastique en bi matériaux, mâchoires rondes aplaties dentées et pince coupante de côté.

Pinza a becchi, dritta AT

In acciaio al cromo-vanadio con impugnatura in plastica bicomponente. Ganasce dentate, piatte e tonde, tagliente laterale.

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	0.172	VE 6	370113100	10.05
200	0.218	VE 6	370114100	12.10

Seitenschneider AS

Aus Chrome-Vanadium-Stahl mit
Zweikomponenten-Kunststoffgriff

Pince coupante de côté AS

En acier au chrome-vanadium avec
poignée plastique en bi matériaux

Tronchese a cesoia AS

In acciaio al cromo-vanadio con mate-
riale bicomponente

ASPHALT



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
145	0.185	VE 6	370115100	8.95
160	0.231	VE 6	370116100	10.15
180	0.279	VE 6	370117100	11.65



Kombizange, verstellbar "FatMax"

Stahl, geschmiedet, mit Knopfdruck
3-fach verstellbar, spezielle Backen
Geometrie, Handgriffe aus Bi-Material

Pince universelle à blocage "FatMax"

En acier forgé, avec bouton pression
à triple position de réglage, mâchoires
à géométrie spéciale, poignées en bi
matériaux

Pinza combinata, regolabile "FatMax"

In acciaio fucinato, tripla regolazione
tramite bottone, speciale geometria
delle ganasce, manici in bimateriale

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	ST.0-84-645	0.210	VE 8	370078500	22.30
200	ST.0-84-646	0.370	VE 8	370079500	25.70



Kombinationszange "FatMax"

Speziell geschmiedeter Chrom-Stahl,
Schneidkante speziell gehärtet und
per Hand geschliffen, Bi-Materi-
al-Handgriff

Pince universelle "FatMax"

Acier chromé forgé spécialement,
tranchant trempé spécialement
et meulé à la main, poignée en bi
matériaux

Pinza combinata "FatMax"

Acciaio cromato speciale forgiato,
tagliente in tempra speciale e rettificato
a mano, impugnatura in bimateriale

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	ST.0-89-866	0.205	VE 4	370088500	17.70
180	ST.0-89-867	0.272	VE 4	370089500	19.00
200	ST.0-89-868	0.365	VE 4	370090500	20.70



STANLEY



Wasserpumpenzange "FatMax"

Stahl, mit Knopfdruck 17-fach verstellbar, spezielle Backen Geometrie, Handgriffe aus Bi-Material

Pince multiprises à blocage "FatMax"

En acier, avec bouton pression à 17 positions de réglage, mâchoires à géométrie spéciale, poignées en bi matériaux

Chiave per pompe d'acqua "FatMax"

In acciaio, 17 regolazioni tramite bottone, speciale geometria delle ganasce, impugnatura in bimeriale

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	ST.0-84-647	0.200	VE 6	370080500	27.70
250	ST.0-84-648	0.390	VE 4	370081500	33.20
300	ST.0-84-649	0.630	VE 4	370082500	38.60



Wasserpumpenzange "Dynagrip"

Mit Rillengewerbe, verchromt, Bi-Material-Griff, 6 verschiedene Einstellungen

Pince multiprises à blocage "Dynagrip"

Avec crémaillère rainurée, chromée, poignées en bi matériaux, 6 positions de réglage

Chiave per pompe d'acqua "Dynagrip"

Con rivestimento scanalato, cromate, impugnatura DynaGrip

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
240	ST.0-84-076	0.504	VE 6	370077500	21.20



STANLEY



Spitzzange gebogen "FatMax"

Speziell geschmiedeter Chrom-Stahl, Schneidkante speziell gehärtet und per Hand geschliffen, Bi-Material Handgriff, entspricht den DIN Standards

Pince demi-rondes "FatMax"

Acier chromé forgé spécialement, tran- chants trempés spécialement et meulés à la main, poignée en bi matériaux, correspond aux standards DIN

Pinze a becchi semitondi "FatMax"

Acciaio al cromo speciale forgiato, tagliente in tempra speciale e rettificato a mano, impugnatura in bimeriale, soddisfa gli standard DIN

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	ST.0-89-871	0.140	VE 4	370093500	17.40
200	ST.0-89-872	0.195	VE 4	370094500	18.90



Spitzzange gerade "FatMax"

Speziell geschmiedeter Chrom-Stahl, Schneidkante speziell gehärtet und per Hand geschliffen, Bi-Material Handgriff, entspricht den DIN Standards

Pince demi-rondes longue "FatMax"

Acier chromé forgé spécialement, tran- chants trempés spécialement et meulés à la main, poignée en bi matériaux, correspond aux standards DIN

Pinza a becchi dritti "FatMax"

Acciaio al cromo speciale forgiato, tagliente in tempra speciale e rettificato a mano, impugnatura in bimateriale, soddisfa gli standard DIN

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	ST.0-89-869	0.130	VE 4	370091500	16.60
200	ST.0-89-870	0.195	VE 4	370092500	18.00



Abisolierzange "FatMax"

Speziell geschmiedeter Chrom-Stahl, Schneidkante speziell gehärtet und per Hand geschliffen, Bi-Material Handgriff, entspricht den DIN Standards

Pince à dénuder "FatMax"

Acier chromé forgé spécialement, tran- chants trempés spécialement et meulés à la main, poignée en bi matériaux, correspond aux standards DIN

Pinza spelafili "FatMax"

Acciaio al cromo speciale forgiato, tagliente in tempra speciale e rettificato a mano, impugnatura in bimateriale, soddisfa gli standard DIN

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	0.170	VE 4	370095500	19.00



Abisolierzange, automat

Für Kabel Ø 0,2 - 6 mm², Fein-einstellung durch Stellschraube, inklusive Drahtschneider, einstell-barer Drahtanschlag, Handgriffe mit Federmechanismus, Handgriffe aus Bi-Material, geeignet auch zum Verpressen von isolierten und nicht isolierten Kabelschuhen

Pince à dénuder automatique

Pour câbles de Ø 0,2 à 6 mm², réglage fin par vis, avec coupe-câble, butée réglable, poignées en bi matériaux avec mécanisme à ressort, convient aussi pour le sertissage de cosse isolées et non isolées

Pinza spelafili, automatica

Per cavi Ø 0,2 - 6 mm², microrego-lazione tramite vite, incluso tagliafili, arresto fili regolabile, impugnature in bimateriale con meccanismo a molle, adatta anche per pressare capicorda isolati e non isolati

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210	0.340	VE 4	370105500	23.30



Seitenschneider "FatMax"

Speziell geschmiedeter Chrom-Stahl, Schneidkante speziell gehärtet und per Hand geschliffen, Bi-Material-Handgriff

Pince coupante de côté "FatMax"

Acier chromé forgé spécialement, tran- chants trempés spécialement et meulés à la main, poignée en bi matériaux

Tronchese diagonale "FatMax"

Acciaio cromato speciale forgiato, tagliente in tempra speciale e rettificato a mano, impugnatura in bimateriale

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	0.150	VE 4	370083500	16.60
200	0.220	VE 4	370084500	17.60



STANLEY



Kraftseitenschneider "FatMax"

Speziell geschmiedeter Chrom-Stahl, Schneidkante speziell gehärtet und per Hand geschliffen, Bi-Material Handgriff, entspricht den DIN Standards

Pince coupante de côté forte "FatMax"

Acier chromé forgé spécialement, tran- chants trempés spécialement et meulés à la main, poignée en bi matériaux, correspond aux standards DIN

Tronchese diagonale, robusto "FatMax"

Acciaio al cromo speciale forgiato, tagliente in temprà speciale e rettificato a mano, impugnatura in bimateriale, soddisfa gli standard DIN

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
175	0.239	VE 4	370085500	19.50
200	0.305	VE 4	370086500	20.40



STANLEY



Vornschneider "FatMax"

Speziell geschmiedeter Chrom-Stahl, Schneidkante speziell gehärtet und per Hand geschliffen, Bi-Material Handgriff, entspricht den DIN Standards

Pince coupante devant "FatMax"

Acier chromé forgé spécialement, tran- chants trempés spécialement et meulés à la main, poignée en bi matériaux, correspond aux standards DIN

Tronchese frontale "FatMax"

Acciaio al cromo speciale forgiato, tagliente in temprà speciale e rettificato a mano, impugnatura in bimateriale, soddisfa gli standard DIN

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	0.220	VE 4	370096500	19.00



Schmiedezange, Flachmaul

Mit flachem Maul, geschmiedet

Tenaille de forge

À bec plat, forgée

Tenaglia da fucina

A bocca piatta, forgiata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	1.200	VE 1	370065100	52.90



Schmiedezange

Mit Längs-Rundmaul, geschmiedet

Tenaille de forge

À bec évidé rond, forgée

Tenaglia da fucina

A bocca tonda, forgiata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	1.100	VE 1	370066100	52.90



Schmiedezange

Mit querem Rundmaul, geschmiedet

Tenaille de forge

À bec évidé en travers, forgée

Tenaglia da fucina

A bocca tonda obliqua, forgiata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	1.250	VE 1	370067100	52.90



Schmiedezange/Kniezange

Mit abgewinkelttem Flachmaul, geschmiedet

Tenaille de forge

À bec plat en angle, forgée

Tenaglia da fucina

A bocca piatta ad angolo, forgiata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	1.250	VE 1	370068100	52.90



Handnietzange, schwere Ausführung

Aus Druckguss, schwer, mit langem Griff, mit auswechselbaren Nietköpfen für Nieten Stift Ø 2, 3, 4 und 5 mm

Pince à rivets exécution lourde

En fonte injectée sous pression, lourde, longue poignée, avec têtes de rivet interchangeables pour goujons à rivets de Ø 2, 3, 4 et 5 mm

Pinza a mano per rivetti, pesante

Pressofusa, pesante, manico lungo, con teste per rivetti cambiabili, per rivetti da Ø 2, 3, 4 e 5 mm

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	ST.6-MR100	0.620	VE 4	370097100	45.80



Alu-Blind-Nieten

SB-verpackt, Länge mm = Klemmlänge mm

Rivets borgnes en Aluminium

Emballage libre-service longueur mm = longueur de serrage mm

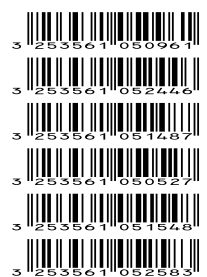
Rivetti ciechi in alluminio

Imballaggio self-service, lunghezza mm = lunghezza di bloccaggio

STANLEY



Inhalt Stk. Contenu pcs. Contenuto Stk.	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	3	3	0.020	VE 10	255035500	3.05
20	6	3	0.020	VE 10	255036500	3.05
15	12.5	3	0.015	VE 10	255037500	3.05
20	3	4	0.020	VE 10	255038500	3.40
20	6	4	0.020	VE 10	255039500	3.50
15	12.5	4	0.020	VE 10	255040500	3.50



**Fortsetzung:
Alu-Blind-Nieten**

**Suite:
Rivets borgnes en, Aluminium**

**Continuare:
Rivetti ciechi in alluminio**

Inhalt Stk. Contenu pcs. Contenuto Stk.	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
15	3	4.7	0.020	VE 10	255041500	3.65
15	6	4.7	0.030	VE 10	255042500	3.80
15	9.5	4.7	0.030	VE 10	255043500	3.95



Plattenleger-Schneid- und Brechzange

Mit Hartmetallrädchen, Ø 14 mm,
zum Schneiden von Fliesen und Glas

Tenaille de carreleurs pour la coupe et la casse

Avec roulette en métal dur, Ø 14 mm,
pour la coupe de carreaux et verre

Pinza per piastrellista per tagliare e frantumare

Con rotella in metallo duro, Ø 14 mm,
per tagliare piastrelle e vetro



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø HM-Rad mm Ø Roulette mm Ø Rotelle mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210	14	0.260	VE 1	215035100	12.95



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hartmetall-Rädchen, Ø HM-Rad mm: 14 Roulette de rechange en métal dur, Ø roulette mm: 14 Rotella di ricambio in metallo duro, Ø rotelle mm: 14	0.020	VE 1	215019500	5.10



Plattenleger- Lochzange (Papageienzange)

Chrom-Vanadium

Pince de carreleurs (Pince perroquet)

Chrome-vanadium

Tenaglia perforatrice (Pinza a pappagallo)

In cromo-vanadio



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	0.190	VE 10	215036100	14.05



Plattenleger-Zange (Töpferzange)

Chrom-Vanadium, mit Drahtab-
schneider

Tenaille de carreleurs (Pince de poëliers)

Chrome-vanadium, avec coupe-fils

Tenaglia per piastrellista

Al cromo-vanadio, con tagliafilo



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	0.380	VE 10	215037100	24.85



Mosaikzange, Hartmetall

Mit gerader Hartmetall-Schneide, mit Feder, Griffe mit Kunststoffüberzug

Pince de carreurs métal dur

À tranchants en métal dur, coupe droite, avec ressort

Tenaglia da mosaico in Metallo duro

Taglienti diritti in metallo duro, con molla, rivestimento impugnatura con materiale sintetico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	0.290	VE 10	215038100	28.60



Mosaikzange

Mit runder Hartmetall-Schneide, mit Feder

Pince de carreurs

À tranchants en métal dur, coupe ronde, avec ressort

Pinza da mosaico

Tagliente rotondo in metallo duro, con molla



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	0.290	VE 10	215093100	28.60



Rollgabelschlüssel

Aus Chrom-Vanadium-Stahl, verchromt

Clé à molette

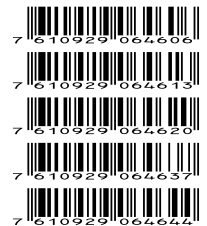
En acier au chrome-vanadium, chromée.

Chiave inglese

In acciaio al cromo-vanadium, cromato



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Grösse Inch Grandeur Inch Größe Inch	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	6	0.120	VE 6	335006100	7.25
200	8	0.240	VE 6	335007100	8.40
250	10	0.420	VE 6	335008100	9.40
300	12	0.700	VE 6	335009100	13.80
375	15	1.300	VE 6	335010100	32.40



STANLEY



Doppelgabelschlüssel "Maxi Drive"

Verchromt für zusätzliche Langlebigkeit und Rostbeständigkeit, komfortabler und haltbarer Griff, widerstandsfähig gegen die meisten industriellen Lösungsmittel, entspricht ISO und DIN Normen

Clé à fourche "Maxi Drive"

Chromée pour une longévité élevée et meilleure résistance contre la rouille, poignée confortable robuste, résiste à la plupart des solvants industriels, correspond aux normes ISO et DIN

Chiave fissa a due bocche "Maxi Drive"

Cromate per una maggiore durata e resistenza alla ruggine, impugnatura comoda e durevole, resiste alla maggior parte dei solventi industriali, conforme alle norme ISO e DIN



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Grösse Grandeur Grösse	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
123	6 + 7	ST.4-87-096	0.035	VE 6	335081500	5.10
140	8 + 9	ST.4-87-097	0.045	VE 6	335082500	5.20
156	10 + 11	ST.4-87-098	0.065	VE 6	335083500	5.80
172	12 + 13	ST.4-87-099	0.085	VE 6	335084500	6.40
204	16 + 17	ST.4-87-101	0.150	VE 6	335085500	7.60
221	18 + 19	ST.4-87-102	0.175	VE 6	335086500	8.50
237	20 + 22	ST.4-87-103	0.201	VE 6	335087500	9.60
247	21 + 23	ST.4-87-104	0.270	VE 6	335088500	11.20
263	24 + 27	ST.4-87-105	0.321	VE 4	335089500	13.40
298	30 + 32	ST.4-87-107	0.480	VE 4	335090500	17.00

STANLEY



Ringgabelschlüssel "Maxi Drive"

Verchromt für zusätzliche Langlebigkeit und Rostbeständigkeit, komfortabler und haltbarer Griff, widerstandsfähig gegen die meisten industriellen Lösungsmittel, entspricht ISO und DIN Normen

Clé mixte "Maxi Drive"

Chromée pour une longévité élevée et meilleure résistance contre la rouille, poignée confortable robuste, résiste à la plupart des solvants industriels, correspond aux normes ISO et DIN

Chiavi combinate "Maxi Drive"

Cromate per una maggiore durata e resistenza alla ruggine, impugnatura comoda e durevole, resiste alla maggior parte dei solventi industriali, conforme alle norme ISO e DIN



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Grösse Grandeur Grösse	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	6	ST.4-87-066	0.022	VE 6	335067500	4.30
110	7	ST.4-87-057	0.026	VE 6	335065500	4.40
120	8	ST.4-87-058	0.032	VE 6	335066500	4.40
130	9	ST.4-87-069	0.040	VE 6	335068500	4.60
140	10	ST.4-87-070	0.052	VE 6	335069500	4.70
150	11	ST.4-87-071	0.052	VE 6	335070500	4.90
170	13	ST.4-87-073	0.070	VE 6	335071500	5.40
200	16	ST.4-87-076	0.114	VE 6	335072500	6.30
210	17	ST.4-87-077	0.125	VE 6	335073500	6.60
220	18	ST.4-87-078	0.165	VE 6	335074500	7.20
230	19	ST.4-87-079	0.168	VE 6	335075500	7.50
240	20	ST.4-87-080	0.195	VE 6	335076500	8.40
250	21	ST.4-87-081	0.207	VE 6	335077500	8.60
280	24	ST.4-87-084	0.273	VE 4	335078500	10.90
310	27	ST.4-87-087	0.396	VE 4	335079500	12.30
340	30	ST.4-87-090	0.476	VE 4	335080500	15.60

Ringgabelschlüssel "Maxi Drive" mit Knarre

Maxi-Drive Profil für 4x besseren Grip: Greift an den Flanken, nicht an den Ecken, Matte Nickel-Beschichtung schützt vor Korrosion, 5°-Schwenkbogen: besonders geeignet für Arbeiten in engen Zwischenräumen, Knarrenwirkung, 2 x schneller als herkömmliche Ringmaulschlüssel

Clé mixte avec bague cliquet "Maxi Drive"

Profil Maxi-Drive pour une prise 4 x supérieure: saisi sur les flancs et pas dans les coins, le revêtement en nickel mat protège contre la corrosion, pivotant à 5°: convient particulièrement bien pour les travaux dans des espaces étroits, cliquet à effet deux fois plus rapide que les clés mixtes ordinaires

Chiavi combinate a cricchetto "Maxi Drive"

Profilo Maxi-Drive per un grip 4 volte migliore: aggancia sui fianchi e non negli angoli. Il rivestimento opaco al nichel protegge dalla corrosione. Raggio utile 5°: particolarmente adatto per lavori in interstizi stretti. Cricchetto 2 volte più rapido rispetto alla tradizionale chiave con bocca e anello.

STANLEY



Grösse Grandeur Grösse	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
10	ST.4-89-936	0.570	VE 6	335091500	10.20
13	ST.4-89-938	0.100	VE 6	335092500	26.50
17	ST.4-89-942	0.200	VE 6	335093500	32.00
19	ST.4-89-944	0.200	VE 6	335094500	36.90



Steckschlüssel Set "FatMax"

Aus robustem und langlebigem Kunststoff, umfassendes Bit-Sortiment, Zweikomponenten-Kunststoffgriff für erhöhten Halt und Komfort, chromsatinierete Oberflächen

Jeu de clés à douille "FatMax"

En plastique robuste et durable, large gamme de douilles, manche bimatière pour une prise en main, et un confort améliorés, surfaces chromées, aspect satiné

Set chiavi a bussola "FatMax"

In materiale sintetico robusto e di lunga durata, vasto assortimento di bit, manico bicomponente in plastica per maggiore grip e comfort, superfici in cromo satinato

STANLEY



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25-teilig, 1/2"-Koffer 25 pièces, 1/2" coffret 25 pezzi, valigia da 1/2"	3.350	VE 1	335105100	99.00
84-teilig, 1/2" und 1/4"-Koffer 84 pièces, 1/2" et 1/4" coffret 84 pezzi, valigia da 1/2" e 1/4"	5.612	VE 1	335106100	199.00



Bithalter für Trockenbau "EDMA" The Dimpler

Magnetischer Bithalter speziell Trockenbau, drückt automatisch die Schrauben auf die richtige Tiefe ein, verhindert Beschädigungen des Schraubenkopfes, Ideal für Gipskarton und MDF-Platten, Starker Magnet

Porte-embouts pour cloison sèche "EDMA" The Dimpler

Support magnétique pour le haut du tournevis, en particulier pour la construction sèche, maintient automatiquement les vis à la bonne profondeur, évite les dommages de la tête d'une vis, idéal pour plaques de plâtre et panneaux MDF, un aimant plus puissant

Portabit per cartongesso "EDMA" Il Dimpler

Porta punte magnetico per trapano, specialmente per costruzione a secco, preme automaticamente la vite alla profondità corretta, evita danni alla testa della vite, magnete forte, punta trapano sostituibile, operazioni di svitamento, ideale per pannelli in cartongesso e MDF

EDMA



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.066	VE 1	215113500	25.35



STANLEY



Mini-Umschaltknarre und Steckschlüssel

1/4"-Bit-Satz, 25 mm, mit Mini-Umschaltknarre und Steckschlüsseln, 39-teilig

Clé à cliquet réversible et douilles

Jeu d'embouts 1/4", 25 mm, avec clé à cliquet réversible et douilles, set de 39 pièces

Mini-cricchetto reversibile e chiavi a bussola

Serie di bit da 1/4", 25 mm, con mini-cricchetto reversibile e chiavi a bussola, 39 pezzi



STANLEY



Mini-Umschaltknarre und Steckschlüssel Display

Display mit 1/4"-Bit-Satz, 25 mm, mit Mini-Umschaltknarre und Steckschlüsseln, 39-teilig, 10 Stk im Display

Clé à cliquet réversible et douilles dans display

Display avec jeu d'embouts 1/4", 25 mm, avec clé à cliquet réversible et douilles, set de 39 pièces 10 pcs dans display

Display con mini-cricchetto reversibile e chiavi a bussola

Display con serie di bit da 1/4", 25 mm, con mini-cricchetto reversibile e chiavi a bussola, 39 pezzi. 10 pezzi nel display



STANLEY



Ratschenschraubendreher-Set

Pistolen-Ratsche mit schwenkbarem Gelenkgriff, Bits im Lieferumfang: Schlitz-Parallel 5-6-7 mm, Phillips PH1-PH2, Pozidriv PZ1-PZ2, Torx T10-T15-T20, Innensechskant 3-4-5 mm, Innenvierkant SQ1-SQ2 Schlitz-Parallel, lang: 6 mm Phillips, lang: PH2, Verlängerung Außensechskant-Einsätze 5-6-8-9-10-11 mm

Set pistolet cliquets poignée pliable

Clé pistolet à rochet avec poignée articulée pivotante, embouts compris dans le contenu de la livraison: embouts à fente 5-6-7 mm, Phillips PH1-PH2 Pozidriv PZ1-PZ2 Torx T10-T15-T20 à 6 pans intérieurs 3-4-5 mm, carré intérieur SQ1-SQ2 à fente, long: 6mm Phillips, long: PH2ral-longeembouts 6 pans extérieurs 5-6-8-9-10-11mm

Set di giravite a cricchetto

Cricchetto con impugnatura a pistola, snodata e pivotante, bit compresi nella fornitura: intaglio parallelo 5-6-7 mm, Phillips PH1-PH2, Pozidriv PZ1-PZ2 Torx T10-T15-T20, esagono incassato 3-4-5 mm, quadrato incassato SQ1-SQ2, intaglio parallelo, lungo: 6 mm Phillips, lungo: PH2, prolunga bit con esagono esterno 5-6-8-9-10-11 mm



STANLEY



Multifunktionswerkzeug

Sicherer Schließmechanismus, leichte und sichere Auswahl des benötigten Werkzeugs, robustes und haltbares Gehäuse mit Stahleinlagen, kompaktes und leicht transportierbares Klappdesign, Bithalter arretierbar bei 90°, 135° und 180°, 14-in-1 Multifunktionswerkzeug enthält: Steckschlüssel 10, 11, 12, 13 mm, 1/4" Bits: 2 x Schlitz, 2 x Innensechskant, 2 x Phillips

Multitool

Mécanisme de fermeture sécurisé, choix facile et sûr de l'outil nécessaire, boîtier robuste et résistant avec inserts métalliques, design rabattable compact, facile à transporter, support pour embouts blocable à 90°, 135° et 180°, outil à fonctions multiples 14 en 1, contient: douilles 10, 11, 12, 13 mm, embouts 1/4" 2 x fente, 2 x 6 pans intérieurs, 2 x Phillips

Utensile multiuso

Meccanismo di chiusura sicuro, scelta facile e sicura degli utensili necessari. Contenitore robusto e di lunga durata con inserti di acciaio, design a ribalta compatto e facilmente trasportabile, portabit bloccabile a 90°, 135° e 180°. L'utensile multifunzionale 14 in 1 comprende: chiavi a bussola 10, 11, 12, 13 mm, bit da 1/4": 2 x intaglio, 2 x esagono incassato, 2 x Phillips



Bit-Schraubendreher FatMax Clip-N-Grip

Multi-Bit-Schraubendreher mit Fixierungssystem (Clip-N-Grip™), Verstaen von bis zu 6 Bits im Griff, Endkappe kann als Bit-Halter verwendet werden, ergonomisch geformter Bi-Material-Handgriff für kraftvolles Anziehen und Lösen, gehärtete und angelassene Klinge für Haltbarkeit, inklusive 6 hochwertiger Bits aus Chrom-Vanadium Stahl: Schlitz 3, 6 mm, PH1, PH2, PZ1, PZ2

Tournevis multi-embouts avec système de fixation (Clip-N-Grip™)

Tournevis multi-embouts avec système de fixation (Clip-N-Grip™), offre la possibilité de ranger jusqu'à 6 embouts dans la poignée, le capuchon peut être utilisé en tant que support pour embouts, poignée ergonomique à deux composants pour un vissage et un dévissage puissants, lame trempée et recuite pour plus de solidité. Inclus: 6 embouts de haute qualité en acier au chrome vanadium: fente 3, 6 mm, PH1, PH2, PZ1, PZ2

Giravite multibit con sistema di fissaggio FatMax Clip-N-Grip

Giravite multibit con sistema di fissaggio (Clip-N-Grip™), l'impugnatura permette di riporre fino a 6 bit, il cappuccio di chiusura è utilizzabile come portabit, impugnatura ergonomica in bimatereale per stringere e allentare con forza, punta temprata e rinvenuta per aumentare la resistenza, inclusi 6 bit d'alta qualità in acciaio al cromo-vanadio: intaglio 3,6 mm, PH1, PH2, PZ1, PZ2

STANLEY



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
0.147 VE 1			335109100	18.90



Bit-Schraubendreher FatMax Clip-N-Grip Display

Multi-Bit Schraubendreher Display mit Fixierungssystem (Clip-N-Grip™), Verstaen von bis zu 6 Bits im Griff, Endkappe kann als Bit-Halter verwendet werden, ergonomisch geformter Bi-Material Handgriff für kraftvolles Anziehen und Lösen, gehärtete und angelassene Klinge für Haltbarkeit Inklusive 6 hochwertiger Bits aus Chrom-Vanadium Stahl: Schlitz 3, 6 mm, PH1, PH2, PZ1, PZ2 12 Stk im Display

Tournevis multi-embouts avec système de fixation (Clip-N-Grip™) dans display

Tournevis multi-embouts avec système de fixation (Clip-N-Grip™) dans display, offre la possibilité de ranger jusqu'à 6 embouts dans la poignée, le capuchon peut être utilisé en tant que support pour embouts, poignée ergonomique à deux composants pour un vissage et un dévissage puissants, lame trempée et recuite pour plus de solidité. Inclus: 6 embouts de haute qualité en acier au chrome vanadium: fente 3, 6 mm, PH1, PH2, PZ1, PZ2 12 pcs dans display

Display di giravite multibit con sistema di fissaggio FatMax Clip-N-Grip

Display per giravite multibit con sistema di fissaggio (Clip-N-Grip™), l'impugnatura permette di riporre fino a 6 bit, il cappuccio di chiusura è utilizzabile come portabit, impugnatura ergonomica in bimatereale per stringere e allentare con forza, punta temprata e rinvenuta per aumentare la resistenza, inclusi 6 bit d'alta qualità in acciaio al cromo-vanadio: intaglio 3,6 mm, PH1, PH2, PZ1, PZ2, display con 12 pezzi

STANLEY



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2.083 VE 1			335110100	226.80



Schlitzschraubenzieher, parallele, spitze, "FatMax"

Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip-Handgriff, Farbkennzeichnung auf Griff: rot = für Schlitzschrauben, mit Aufhängeauge im Griff

Tournevis pour vis à fente, bout parallèle "FatMax"

Lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip, œillet de suspension et code couleur : rouge = pour vis à fente

Giravite con punta a intaglio, punta parallela "FatMax"

Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, codifica a colori sull'impugnatura: rosso = per viti con intaglio, con occhio di aggancio nell'impugnatura

STANLEY



Grösse Grandeur Grandeza	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
0	50	0.025	VE 6	335012500	4.40
1	100	0.030	VE 6	335011500	4.80
2	100	0.050	VE 6	335014500	5.30
4	100	0.125	VE 6	335015500	7.10



STANLEY



Schlitzschraubenzieher "FatMax"

Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip-Handgriff, Farbkennzeichnung auf Griff: rot = für Schlitzschrauben, mit Aufhängeauge im Griff

Tournevis pour vis à fente "FatMax"

Lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip, œillet de suspension et code couleur : rouge = pour vis à fente

Giravite con punta a intaglio "FatMax"

Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, codifica a colori sull'impugnatura: rosso = per viti con intaglio, con occhiello di aggancio nell'impugnatura



Grösse Grandeur Grandezza	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2	100	0.050	VE 6	335013500	5.30
3	125	0.075	VE 6	335047500	6.00
4	150	0.125	VE 6	335019500	7.10
5	150	0.139	VE 6	335017500	8.60
6	250	0.200	VE 6	335018500	11.30
8	250	0.260	VE 6	335020500	14.50

STANLEY



Schlitzschraubenzieher "FatMax", kurz

Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip-Handgriff, Farbkennzeichnung auf Griff: rot = für Schlitzschrauben, mit Aufhängeauge im Griff

Tournevis pour vis à fente, court, "FatMax"

Lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip, œillet de suspension et code couleur : rouge = pour vis à fente

Giravite con punta a intaglio, corto, "FatMax"

Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, codifica a colori sull'impugnatura: rosso = per viti con intaglio, con occhiello di aggancio nell'impugnatura



Grösse Grandeur Grandezza	Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
4	30	0.050	VE 6	335037500	6.00

STANLEY



Kreuzschraubenzieher Phillips "FatMax"

Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip-Handgriff, Farbkennzeichnung auf Griff: gelb = für Phillips-Schrauben, mit Aufhängeauge im Griff

Tournevis en croix Phillips "FatMax"

Lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip, œillet de suspension et code couleur : jaune = pour vis Phillips

Giravite con punta a croce Phillips, "FatMax"

Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, codifica a colori sull'impugnatura: giallo = per viti Phillips, con occhiello di aggancio nell'impugnatura



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
75	0.049	VE 6	335021500	5.10
75	0.073	VE 6	335022500	5.50
125	0.090	VE 6	335023500	7.50
150	0.163	VE 6	335024500	10.90
200	0.238	VE 6	335025500	17.20

Kreuzschraubenzieher Phillips "FatMax", kurz

Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip-Handgriff, Farbkennzeichnung auf Griff: gelb = für Phillips-Schrauben, mit Aufhängeauge im Griff

Tournevis en croix Phillips "FatMax", court

Lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip, œillet de suspension et code couleur : jaune = pour vis Phillips

Giravite con punta a croce Phillips "FatMax", corto

Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, codifica a colori sull'impugnatura: giallo = per viti Phillips, con occhiello di aggancio nell'impugnatura

STANLEY



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	0.045	VE 6	335038500	5.60
30	0.049	VE 6	335039500	7.20



Kreuzschraubenzieher Pozidriv, "FatMax"

Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip Handgriff, Farbkennzeichnung auf Griff: blau = für Pozidriv Schrauben, mit Aufhängeauge im Griff

Tournevis en croix Pozidriv, "FatMax"

Lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip, œillet de suspension et code couleur : bleue = pour vis Pozidriv

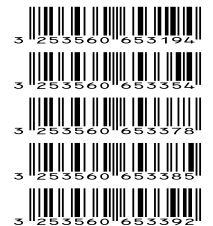
Giravite con punta a croce Pozidriv, "FatMax"

Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, codifica a colori sull'impugnatura: blu = per viti Pozidriv, con occhiello di aggancio nell'impugnatura

STANLEY



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
75	0.049	VE 6	335026500	5.40
100	0.074	VE 6	335027500	5.80
125	0.090	VE 6	335028500	7.70
150	0.161	VE 6	335029500	11.40
200	0.180	VE 6	335030500	16.70



Kreuzschraubenzieher Pozidriv "FatMax", kurz

Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip Handgriff, Farbkennzeichnung auf Griff: blau = für Pozidriv Schrauben, mit Aufhängeauge im Griff

Tournevis en croix Pozidriv, court, "FatMax"

Lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip, œillet de suspension et code couleur : bleue = pour vis Pozidriv

Giravite con punta a croce Pozidriv, corto, "FatMax"

Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, codifica a colori sull'impugnatura: blu = per viti Pozidriv, con occhiello di aggancio nell'impugnatura

STANLEY



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	0.045	VE 6	335040500	5.90
30	0.049	VE 6	335041500	7.10



STANLEY



Schraubenzieher "FatMax", Torx

Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip Handgriff, Farbkennzeichnung auf Griff: grün = für Torx-Schrauben, mit Aufhängeauge im Griff

Tournevis Torx "FatMax"

Lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip, œillet de suspension et code couleur : verte = pour vis Torx

Giravite Torx, "FatMax"

Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, codifica a colori sull'impugnatura: verde = per viti Torx, con occhiello di aggancio nell'impugnatura



Klingenlänge mm Longueur des lames mm Lunghezza lama mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
75	0.043	VE 6	335031500	6.20
75	0.045	VE 6	335032500	6.40
100	0.050	VE 6	335033500	7.10
100	0.074	VE 6	335034500	8.00
125	0.120	VE 6	335035500	10.90
125	0.140	VE 6	335036500	12.30

STANLEY



Schraubenzieher-Set "FatMax", 7-tlg.

(SCHLITZ, PHILLIPS, POZIDRIV) Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip-Handgriff, mit Aufhängeauge im Griff, Inhalt Set: Schlitz 3.5x75, 5.5x125, 5.5x150. PH1 und PH2, Pozidriv PZ1 und PZ2

Set de Tournevis 7 pcs. "FatMax"

(A FENTE, PHILLIPS, POZIDRIV) lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip et œillet de suspension contenu du set de tournevis : à fente 3.5 x 75, 5.5 x 125, 5.5 x 150 mm Phillips PH1 et PH2 Pozidriv PZ1 et PZ2

Set di 7 giraviti "FatMax"

(INTAGLIO, PHILLIPS, POZIDRIV) Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, occhiello di aggancio nell'impugnatura. Contenuto del set: intaglio 3.5x75, 5.5x125, 5.5x150, PH1 e PH2, Pozidriv PZ1 e PZ2



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.669	VE 6	335043500	47.90

STANLEY



Schraubenzieher-Set "FatMax", 12-tlg.

(SCHLITZ, PHILLIPS, POZIDRIV) Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip-Handgriff, mit Aufhängeauge im Griff, Inhalt Set: Schlitz 2.5x504x100, 5.5x100, 5.5x150, 8x150, 6.5x30 mm, Phillips PH0, PH1 und PH2, Pozidriv PZ0, PZ1 und PZ2

Set de Tournevis 12 pcs "FatMax"

(A FENTE, PHILLIPS, POZIDRIV) lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip et œillet de suspension contenu du set de tournevis : à fente 2.5 x 50, 4 x 100, 5.5 x 100, 5.5 x 150, 8 x 150, 6.5 x 30 mm Phillips PH0, PH1 et PH2 Pozidriv PZ0, PZ1 et PZ2

Set di 12 giraviti "FatMax"

(INTAGLIO, PHILLIPS, POZIDRIV) Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, occhiello di aggancio nell'impugnatura. Contenuto del set: intaglio 2.5x504x100, 5.5x100, 5.5x150, 8x150, 6.5x30 mm, Phillips PH0, PH1 e PH2, Pozidriv PZ0, PZ1 e PZ2



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.952	VE 1	335042500	75.50

Schraubenzieher-Set "FatMax", 6-tlg.

(TORX)Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit ergonomischem Soft-Grip-Handgriff, mit Aufhängeauge im Griff, Inhalt Set: Torx, TX10, TX15, TX20, TX25, TX30 und TX40

Set de Tournevis 6 pcs. "FatMax"

(TORX)lame en acier de haute qualité (chrome-vanadium), manche ergonomique avec Soft-Grip et œillet de suspension Contenu du set de tournevis : Torx TX10, TX15, TX20, TX25, TX30 et TX40

Set di 6 giraviti "FatMax"

(TORX) Lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio) con impugnatura ergonomica Soft Grip, occhio di aggancio nell'impugnatura. Contenuto del set: Torx, TX10, TX15, TX20, TX25, TX30 e TX40

STANLEY



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
0.562 VE 6			335016500	47.90



Bit-Schraubenzieher "FatMax"

Mit sechs Bits, mit grossem Handgriff, handfreundliches Griffende, Klinge aus Qualitätsstahl (Chrom-Vanadium), mit magnetischer Spitze, mit sechs Bits, je einem Stk.: Philips PH1, PH2 - Pozidriv PZ1, PZ2 - Schlitz 4.5, 6 mm

Tournevis à embouts multiples "FatMax"

Avec six embouts, grande poignée, finition de poignée agréable au toucher, lame en acier de qualité (chrome-vanadium), pointe magnétique, six embouts différents : Philips PH1, PH2 - Pozidriv PZ1, PZ2 - à fente 4.5 et 6 mm

Giravite portapunte "FatMax"

Con sei punte, grande impugnatura, estremità dell'impugnatura dermo-protettiva, lama in acciaio di qualità (al cromo-vanadio), con punta magnetica, sei punte ciascuna con: Philips PH1, PH2 - Pozidriv PZ1, PZ2 - intaglio 4.5, 6 mm

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
225	ST.2-65-490	0.155	VE 6	335062500	19.90



Schraubenzieher Multibit mit Ratsche "FatMax"

Mit zehn Bits, Knarre mit 45 Zähnen (8° Drehwinkel), 3-fach verstellbarer Einstellring (schrauben, lösen, blockieren), mit einer Hand verstellbar, Bi-Material-Heft mit Magazin für 6 Schraubeinsätze, enthält 10 Schraubeinsätze: PZ1, PZ2 (2x) PH1, PH2 (2x) Torx T10, 15 Schlitz 3 mm, 6 mm, zwei Klingen und einen Griff

Tournevis à cliquet à embouts multiples "FatMax"

Avec dix embouts, cliquet à 45 dents (angle de rotation de 8°), anneau de réglage triple position (visser, dévisser, bloquer), réglable d'une seule main, manche en bi matériau avec chargeur pour 6 embouts, contient 10 embouts : PZ1, PZ2 (2 x), PH1, PH2 (2 x), Torx T10, 15 et de 3 mm et de 6 mm, deux lames et une poignée

Giravite portapunte con cricchetto "FatMax"

Con dieci punte, cricchetto a 45 denti (angolo di rotazione di 8°), anello di regolazione con tre posizioni (avvitare, allentare, bloccare) regolabile con una mano, manico in bimateriale con magazzino per 6 inserti filettati, contiene 10 inserti filettati: PZ1, PZ2 (2x) PH1, PH2 (2x) Torx T10, 15 intaglio (3 mm, 6 mm), due lame e un'impugnatura

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	ST.0-69-214	0.310	VE 4	335051500	38.90



Schraubenzieher Multibit ohne Ratsche

Wird mit 10 1/4" Bits geliefert, integriertes Magazin für schnelles und einfaches Wechseln, magnetischer Bit-Halter, mit Komfort-Griff, verchromte Klinge schützt vor Korrosion

Tournevis à embouts multiples sans cliquet

Livré avec 10 embouts de 1/4", magasin intégré pour un changement rapide et simple, porte-embouts aimanté, avec manche confortable, la lame chromée protège de la corrosion

Giravite multibit senza cricchetto

Fornito con 10 bit da 1/4", magazzino integrato per una sostituzione rapida e semplice, portabit magnetico, con impugnatura comfort, la lama cromata protegge dalla corrosione

STANLEY



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
0.195 VE 6			335050500	22.80



STANLEY

Schraubenzieher Multibit mit Ratsche

Wird mit 10 1/4" Bits geliefert, integriertes Magazin für schnelles und einfaches Wechseln, magnetischer Bit-Halter, mit Komfort-Griff, patentierter Ratschen-Mechanismus, verchromte Klinge schützt vor Korrosion, Knarrenmechanismus



Tournevis à cliquet à embouts multiples

Livré avec 10 embouts de 1/4", magasin intégré pour un changement rapide et simple, porte-embouts aimanté, avec manche confortable, mécanisme à cliquet patenté, la lame chromée protège de la corrosion, mécanisme à roue à rochet

Giravite multibit con cricchetto

Fornito con 10 bit da 1/4", magazzino integrato per una sostituzione rapida e semplice, portabit magnetico, con impugnatura comfort, cricchetto brevettato, la lama cromata protegge dalla corrosione, meccanismo a cricchetto



3 253560 680107

kg



Nummer
Numéro
Numero

Richtpreis
Prix indic.
Prezzo indic.

0.195 VE 12 **335049500** **17.40**

STANLEY

Sechskantschlüssel Satz, 10-teilig

Mit Kunststoffhalterung, Grössen mm: 1.5-2-2.5-3-4-5-5.5-6-8-10



Jeu de clés hexagonales 10 pièces

Avec support en plastique grandeurs mm: 1.5-2-2.5-3-4-5-5.5-6-8-10

Set chiavi a brugola, 10 pezzi

Con supporto in plastica: 1.5-2-2.5-3-4-5-5.5-6-8-10 mm



3 253560 692537

Original-Nr.
No. origine
No. originale

kg



Nummer
Numéro
Numero

Richtpreis
Prix indic.
Prezzo indic.

ST.0-69-253 0.108 VE 12 **335052500** **6.70**

STANLEY

Sechskantschlüsselsatz Kugelkopf, 9-teilig

Mit Kunststoffhalterung, Grössen mm: 1.5-2-2.5-3-4-5-6-8-10



Jeu de clés hexagonales à tête sphérique set à 10 pièces

Avec support en plastique grandeurs mm: 1.5-2-2.5-3-4-5-6-8-10

Set di chiavi a brugola a testa sferica, 9 pezzi

Con supporto in plastica: 1.5-2-2.5-3-4-5-6-8-10 mm



3 253560 692568

Original-Nr.
No. origine
No. originale

kg



Nummer
Numéro
Numero

Richtpreis
Prix indic.
Prezzo indic.

ST.0-69-256 0.108 VE 6 **335053500** **16.30**

STANLEY

Sechskantschlüssel-Satz, 7-teilig

Mit Handklapphalter. Grössen mm: 2.5-3-4-5-6-8-10



Jeu de clés hexagonales 7 pièces

À charnières pliables à main grands mm: 2.5-3-4-5-6-8-10

Set di chiavi a brugola, 7 pezzi

In custodia tascabile e pieghevole, misure: 2.5-3-4-5-6-8-10 mm



3 253564 692625

Original-Nr.
No. origine
No. originale

kg



Nummer
Numéro
Numero

Richtpreis
Prix indic.
Prezzo indic.

ST.4-69-262 0.108 VE 12 **335063500** **10.90**

Sechskantschlüssel-Satz, 8-teilig

Mit ergonomischem Korpus für grosses Drehmoment, mit patentiertem Einrast- und Fixiermechanismus, durch einfachen Tastendruck können die Stiftschlüssel in drei verschiedenen Positionen 90°, 135° und 180° fixiert werden, Grössen mm: 1.5-2-2.5-3-4-5-6-8

Jeu de clés hexagonales 8 pièces

Avec corps ergonomique pour grand couple de rotation, mécanisme breveté de verrouillage et de positionnement, une simple pression sur le bouton-poussoir permet de fixer les clés mâles dans trois positions différentes 90°, 135° et 180°. Grandeurs mm : 1.5-2-2.5-3-4-5-6-8

Set di chiavi a brugola, 8 pezzi

Con corpo ergonomico per favorire il momento torcente, meccanismo di scatto e fissaggio brevettato: basta premere un tasto per fissare le chiavi a forchetta in tre diverse posizioni (90°, 135° e 180°). Misure: 1.5-2-2.5-3-4-5-6-8 mm

STANLEY



Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.0-97-552	0.280	VE 12	335060500	19.90



Sechskantschlüssel-Satz TORX, 8-teilig 064

Mit Handklapphalter. Grössen: T9-T10-T15-T20-T25-T27-T30-T40

Jeu de clés TORX 8 pièces

À charnières pliables à main grandeurs: T9-T10-T15-T20-T25-T27-T30-T40

Set di chiavi a brugola TORX, 8 pezzi 064

In custodia tascabile e pieghevole, misura: T9-T10-T15-T20-T25-T27-T30-T40

STANLEY



Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.4-69-263	0.108	VE 12	335064500	15.90



Sechskantschlüssel-Satz TORX, 8-teilig

Mit ergonomischem Korpus für grosses Drehmoment, mit patentiertem Einrast- und Fixiermechanismus, durch einfachen Tastendruck können die Stiftschlüssel in drei verschiedenen Positionen 90°, 135° und 180° fixiert werden. Grössen: T9-T10-T15-T20-T25-T27-T30-T40

Jeu de clés TORX 8 pièces

Avec corps ergonomique pour grand couple de rotation, mécanisme breveté de verrouillage et de positionnement, une simple pression sur le bouton-poussoir permet de fixer les clés hexagonales dans trois positions différentes 90°, 135° et 180°. grandeurs: T9-T10-T15-T20-T25-T27-T30-T40

Set di chiavi a brugola TORX, 8 pezzi

Con corpo ergonomico per favorire il momento torcente, con meccanismo di scatto e fissaggio brevettato: basta premere un tasto per fissare le chiavi a forchetta in tre diverse posizioni (90°, 135° e 180°). Misure: T9-T10-T15-T20-T25-T27-T30-T40

STANLEY



Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.0-97-553	0.280	VE 12	335061500	23.90



Sechskantschlüssel-Satz mit T-Griff

Universalhandgriff mit Ratschenfunktion und verschiedenen Einsätzen, ergonomischer, robuster Handgriff mit zwei 1/4" Magnet-Aufnahmen, kurze und lange Stiftschlüssel sowie Bits für Phillips, Pozidriv, Torx, Innensechskant und Schlitzschrauben, in robustem Kunststoffkoffer

Jeu de clés hexagonales avec poignée T

Poignée universelle avec fonction cliquet et divers éléments. Poignée robuste et ergonomique avec deux supports magnétiques 1/4", clés mâles courtes et longues ainsi qu'embouts pour Phillips, Pozidriv, Torx, 6 pans intérieurs et vis à fente, dans un solide coffret en matière plastique.

Set di chiavi a brugola con impugnatura a "T"

Manico universale con funzione di cricchetto per svariati impieghi. Robusta impugnatura ergonomica con due supporti calamitati da 1/4", chiavi a brugola lunghe e corte, punte per Phillips, Pozidriv, Torx, esagono incassato e viti con intaglio, in robusta valigetta di plastica.

STANLEY



Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.0-79-153	1.730	VE 4	335054500	45.50



STANLEY



Heftpistole "TR"

Robuste Stahlausführung, Klemmschutz (Finger), leicht zu bedienendes Klammerfach, für Klammern Stanley Typ A von 6-10 mm, 11,3 mm breit

Agrafeuse "TR"

- corps robuste en acier- protection pour les doigts- chargeur d'agrafes facile à utiliser- pour agrafes Stanley, type A de 6-10 mm, de 11,3 mm de large

Aggraffatrice "TR"

- versione robusta in acciaio, - protezione per le dita - caricatore graffe maneggevole - per graffe Stanley tipo A, da 6-10 mm, larghezza 11,3 mm



Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.6-TR45	0.350	VE 3	255060100	28.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Heftklammern "Typ A" (1000 Stk.), Länge: 6 mm, Breite mm: 11.3 Agrafes "Bostitch type A" (1000 pcs), Longueur: 6 mm, Largeur mm: 11.3 Graffette "Bostitch Typ A" (1000 pz.), Lunghezza: 6 mm, Larghezza mm: 11.3	0.080	VE 7	255044500	3.10
Heftklammern "Typ A" (1000 Stk.), Länge mm: 8, Breite mm: 11.3 Agrafes "Bostitch type A" (1000 pcs), Longueur mm: 8, Largeur mm: 11.3 Graffette "Bostitch Typ A" (1000 pz.), Lunghezza mm: 8, Larghezza mm: 11.3	0.080	VE 6	255045500	3.20
Heftklammern "Typ A" (1000 Stk.), Länge mm: 10, Breite mm: 11.3 Agrafes "Bostitch type A" (1000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.3 Graffette "Bostitch Typ A" (1000 pz.), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.3	0.088	VE 5	255046500	3.40

STANLEY



Profi-Heftpistole "SharpShooter"

- robustes Aluminiumgehäuse, leicht, für hohe Belastung, leichtgängiger Druckhebel, Hebelsicherung, Klemmschutz (Finger), Hoch-/Tief-Einstellung zum Verarbeiten von verschiedenen Materialien, benutzerfreundliches Klammerfach, für Heftklammern Typ G, 6 mm

Agrafeuse professionnelle "SharpShooter"

- boîtier robuste en aluminium, - légère, pour sollicitations élevées- avec levier souple - arrêt de sécurité- protection pour les doigts- réglage hauteur, profondeur en fonction des différents matériaux- chargeur d'agrafes maniable- pour agrafes type G de

Aggraffatrice professionnelle "SharpShooter"

Corpo robusto in alluminio, leggere, per alti carichi di lavoro, con leveraggio agile e arresto di sicurezza, protezione per la dita, regolazione altezza e profondità in funzione dei differenti materiali, caricatore delle graffe facile da usare, per graffe tipo G da 6-14 mm



Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ST.6-TR150HL	0.600	VE 3	255059100	54.20

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Heftklammern "Typ G" (5000 Stk.), Länge mm: 6, Breite mm: 10.6 Agrafes "type G" (5000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 10.6 Graffette "Typ G" (5000 pz.), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 10.6	0.600	VE 9	255049500	13.80
Heftklammern "Typ G" (1000 Stk.), Länge mm: 6, Breite mm: 10.6 Agrafes "type G" (1000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 10.6 Graffette "Typ G" (1000 pz.), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 10.6	0.128	VE 7	255050500	3.40
Heftklammern "Typ G" (5000 Stk.), Länge mm: 8, Breite mm: 10.6 Agrafes "type G" (5000 pcs), Longueur mm: 8, Largeur mm: 10.6 Graffette "Typ G" (5000 pz.), Lunghezza mm: 8, Larghezza mm: 10.6	0.680	VE 16	255051500	14.50
Heftklammern "Typ G" (1000 Stk.), Länge mm: 8, Breite mm: 10.6 Agrafes "type G" (1000 pcs), Longueur mm: 8, Largeur mm: 10.6 Graffette "Typ G" (1000 pz.), Lunghezza mm: 8, Larghezza mm: 10.6	0.154	VE 6	255052500	3.60
Heftklammern "Typ G" (5000 Stk.), Länge mm: 10, Breite mm: 10.6 Agrafes "type G" (5000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 10.6 Graffette "Typ G" (5000 pz.), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 10.6	0.780	VE 14	255053500	15.60
Heftklammern "Typ G" (1000 Stk.), Länge mm: 10, Breite mm: 10.6 Agrafes "type G" (1000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 10.6 Graffette "Typ G" (1000 pz.), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 10.6	0.092	VE 5	255054500	3.70
Heftklammern "Typ G" (5000 Stk.), Länge mm: 12, Breite mm: 10.6 Agrafes "type G" (5000 pcs), Longueur mm: 12, Largeur mm: 10.6 Graffette "Typ G" (5000 pz.), Lunghezza mm: 12, Larghezza mm: 10.6	0.940	VE 10	255055500	16.00
Heftklammern "Typ G" (1000 Stk.), Länge mm: 12, Breite mm: 10.6 Agrafes "type G" (1000 pcs), Longueur mm: 12, Largeur mm: 10.6 Graffette "Typ G" (1000 pz.), Lunghezza mm: 12, Larghezza mm: 10.6	0.104	VE 4	255056500	3.90
Heftklammern "Typ G" (5000 Stk.), Länge mm: 14, Breite mm: 10.6 Agrafes "type G" (5000 pcs), Longueur mm: 14, Largeur mm: 10.6 Graffette "Typ G" (5000 pz.), Lunghezza mm: 14, Larghezza mm: 10.6	0.980	VE 10	255057500	16.80
Heftklammern "Typ G" (1000 Stk.), Länge mm: 14, Breite mm: 10.6 Agrafes "type G" (1000 pcs), Longueur mm: 14, Largeur mm: 10.6 Graffette "Typ G" (1000 pz.), Lunghezza mm: 14, Larghezza mm: 10.6	0.118	VE 4	255058500	4.00

Heftklammern "Typ A"

Robuste Ausführung, Kunststoff mit Stahl verstärkt, handfreundlicher 2-Komponenten-Griff, zum Verarbeiten von Klammern und Nägel, leicht zu befüllendes Klammer- und Nagelmagazin, rückschlagfrei, Sichtfenster für Klammern und Nägel, einstellbare Einschlagstärke, Kronenbreite 10,6 mm / 11,3 mm, Klammern-Länge 6/8/10/12/14 mm, T-Nägel-Länge 15 mm

Agrafes "BOSTITCH" type A"

Fabrication robuste, en plastique renforcé d'acier, poignée à deux composants agréable au toucher, pour la pose d'agrafes et de clous, magasin d'agrafes et clous facile à recharger, sans recul, fenêtre de visualisation des agrafes et des clous dans le chargeur, force de percussion réglable largeur de la couronne 10.6 mm / 11.3 mm longueur des agrafes 6/8/10/12/14 mm longueur des clous en T 15 mm

Graffette "Tipo A"

Versione robusta, plastica rinforzata con acciaio, impugnatura bicomponente facile da usare per lavorare graffe e chiodi, caricatore di graffe e chiodi facile da riempire, senza rinculo, finestra trasparente per controllare graffe e chiodi, forza regolabile dell'impatto, larghezza esterna 10,6 mm / 11,3 mm, lunghezza graffette 6/8/10/12/14 mm, lunghezza chiodi a "T" 15 mm

STANLEY



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Dicke mm Épaisseur mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
11.3	12	ST.1-TRA208T	0.75	0.100	VE 4	255047500	3.60
11.3	14	ST.1-TRA209T	0.75	0.108	VE 4	255048500	3.70



Heftpistole "BOSTITCH" T3020

Für Heftklammern Kronenbreite 13 mm, Klammern mit Länge: 6/8/10/12 mm

Agrafeuse "BOSTITCH" T3020

Pour agrafes de 13 mm de largeur, longueur des agrafes: 6/8/10/12 mm

Aggraffatrice "BOSTITCH" T3020

Per graffe con larghezza esterna 13 mm, lunghezza graffe: 6/8/10/12 mm

BOSTITCH



Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
T3020	0.680	VE 1	255010100	59.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.1 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 13 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 13	0.520	VE 36	255027100	16.30
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 8, Breite mm: 13 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 8, Largeur mm: 13 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 8, Larghezza mm: 13	0.590	VE 30	255028100	17.90
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 13 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 13 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 13	0.800	VE 24	255029100	20.00
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 12, Breite mm: 13 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 12, Largeur mm: 13 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 12, Larghezza mm: 13	0.850	VE 18	255030100	21.50



BOSTITCH



Heftpistole "BOSTITCH" PC8000/T6-PROFI-KIT

Sehr robustes Metallgehäuse, ergonomischer Handgriff mit rutschfester Oberfläche, sehr hoher Arbeitskomfort, leicht bedienbares Klammernmagazin mit Ladeanzeige, für Heftklammern Kronenbreite 11,5 mm, Heftklammern 6-14 mm lang im praktischem Alu-Koffer mit je 5000 Klammern 10 und 12 mm

Agrafeuse "BOSTITCH" PC8000/T6-PROFI-KIT

Boîtier métallique très résistant, poignée ergonomique avec surface antidérapante, confort d'utilisation très élevé, magasin facile à utiliser, avec affichage de la charge, pour les agrafes de largeur de couronne : 11,5 mm, 6-14 mm, dans un coffret pratique en aluminium comprenant 5000 agrafes de chaque de 10 et 12 mm de longueur

Graffatrice "BOSTITCH" PC8000/T6-PROFI-KIT

Robusta costruzione metallica, impugnatura ergonomica con superficie antisdrucciolevole, alto comfort di lavoro, pratico magazzino graffette con indicatore di carica, per graffette con larghezza esterna 11,5 mm, lunghezza graffette 6-14 mm, nella pratica valigetta di alluminio con 5000 graffette da 10 e 12 mm

Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
PC8000/T6-KIT	2.800	VE 5	255006100	130.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 11.5	0.520	VE 20	255019100	24.20
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 8, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 8, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 8, Larghezza mm: 11.5	0.590	VE 20	255020100	24.20
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.5	0.800	VE 20	255021100	24.50
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 12, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 12, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 12, Larghezza mm: 11.5	0.850	VE 20	255022100	25.50
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 14, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 14, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 14, Larghezza mm: 11.5	0.840	VE 20	255023100	27.00
Heftklammern BOSTITCH (1000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (1000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (1000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 11.5	0.130	VE 5	255024100	5.10
Heftklammern BOSTITCH (1000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (1000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (1000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.5	0.140	VE 5	255025100	5.20

BOSTITCH



Heftpistole "BOSTITCH" PC8000/T6-KIT

Sehr robustes Metallgehäuse, ergonomischer Handgriff mit rutschfester Oberfläche, sehr hoher Arbeitskomfort, leicht bedienbares Klammernmagazin mit Ladeanzeige, für Heftklammern Kronenbreite 11,5 mm, im praktischem Kunststoffkoffer mit je 1000 Klammern 6, 10 und 12 mm

Agrafeuse "BOSTITCH" PC8000/T6-KIT

Boîtier métallique très résistant, poignée ergonomique avec surface antidérapante, confort d'utilisation très élevé, magasin facile à utiliser, avec affichage de la charge, pour les agrafes de largeur de couronne: 11,5 mm, dans un coffret pratique en plastique comprenant 1000 agrafes de chaque 10 et 12 mm de longueur

Graffatrice "BOSTITCH" PC8000/T6-KIT

Robusta costruzione metallica, impugnatura ergonomica con superficie antisdrucciolevole, alto comfort di lavoro, pratico magazzino graffette con indicatore di carica, per graffette con larghezza esterna 11,5 mm, nella pratica valigetta di plastica con 1000 graffette da 6, 10 e 12 mm

Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
PC8000/T6-KIT	1.950	VE 5	255005100	91.50

Fortsetzung: Heftpistole "BOSTITCH" PC8000/T6-KIT

Suite: Agrafeuse "BOSTITCH" PC8000/ T6-KIT

Continuare: Graffatrice "BOSTITCH" PC8000/ T6-KIT

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 11.5	0.520	VE 20	255019100	24.20
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 8, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 8, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 8, Larghezza mm: 11.5	0.590	VE 20	255020100	24.20
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.5	0.800	VE 20	255021100	24.50
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 12, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 12, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 12, Larghezza mm: 11.5	0.850	VE 20	255022100	25.50
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 14, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 14, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 14, Larghezza mm: 11.5	0.840	VE 20	255023100	27.00
Heftklammern BOSTITCH (1000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (1000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (1000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 11.5	0.130	VE 5	255024100	5.10
Heftklammern BOSTITCH (1000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (1000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (1000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.5	0.140	VE 5	255025100	5.20



Heftpistole "BOSTITCH" PC8000/T6

Sehr robustes Metallgehäuse,
ergonomischer Handgriff mit
rutschfester Oberfläche, sehr hoher
Arbeitskomfort, leicht bedienbares
Klammernmagazin mit Ladeanzeige,
für Heftklammern, Kronenbreite 11,5
mm, Klammern-Längen: 6/8/10/12/14
mm

Agrafeuse "BOSTITCH" PC8000/ T6

Boîtier métallique très résistant,
poignée ergonomique avec surface
antidérapante, confort d'utilisation
très élevé, magasin facile à utiliser,
avec affichage de la charge, pour
les agrafes de largeur de couronne
de 11,5 mm, longueur des agrafes:
6/8/10/12/14 mm

Graffatrice "BOSTITCH" PC8000/ T6

Robusta costruzione metallica,
impugnatura ergonomica con superficie
antisdrucciolevole, alto comfort di
lavoro, pratico magazzino graffette con
indicatore di carica, per graffette con
larghezza esterna 11,5 mm, lunghezze
graffette: 6/8/10/12/14 mm



Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
PC8000/T6	0.940	VE 12	255004100	82.20



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 11.5	0.520	VE 20	255019100	24.20
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 8, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 8, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 8, Larghezza mm: 11.5	0.590	VE 20	255020100	24.20
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.5	0.800	VE 20	255021100	24.50
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 12, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 12, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 12, Larghezza mm: 11.5	0.850	VE 20	255022100	25.50
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 14, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 14, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 14, Larghezza mm: 11.5	0.840	VE 20	255023100	27.00
Heftklammern BOSTITCH (1000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (1000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (1000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 11.5	0.130	VE 5	255024100	5.10
Heftklammern BOSTITCH (1000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (1000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (1000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.5	0.140	VE 5	255025100	5.20



BOSTITCH



Hefthammer "BOSTITCH" H30-8

Handliches Modell für Einhandbedienung, Gehäuse lackiert, Klammermagazin verzinkt, Griff isoliert, für Heftklammern Kronenbreite 11,5 mm, nur für Klammern-Länge: 6/8/10 mm verwendbar

Marteau àagrafer "BOSTITCH" H30-8

Modèle maniable d'une main, corps laqué, chargeur zingué, poignée isolée, pour agrafes de 11,5 mm de largeur, longueur des agrafes: 6/8/10 mm

Martello aggraffatore "BOSTITCH" H30-8

Modello maneggevole utilizzabile con una sola mano, cassa verniciata, magazzino graffette zincato, impugnatura isolata, per graffe con larghezza esterna 11,5 mm; utilizzabile solo per graffe con lunghezze 6/8/10 mm

Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
H30-8-E	0.780	VE 1	255002100	100.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 11.5	0.520	VE 20	255019100	24.20
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 8, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 8, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 8, Larghezza mm: 11.5	0.590	VE 20	255020100	24.20
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.5	0.800	VE 20	255021100	24.50
Heftklammern BOSTITCH (1000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (1000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (1000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 11.5	0.130	VE 5	255024100	5.10
Heftklammern BOSTITCH (1000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (1000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (1000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.5	0.140	VE 5	255025100	5.20

BOSTITCH



Hefthammer "BOSTITCH" PC2K

Schweres Modell für Einhandbedienung, Gehäuse lackiert, Klammermagazin verzinkt, Griff isoliert, für Heftklammern Kronenbreite 11,5 mm, nur für Klammern mit Länge 6/8/10/12 mm verwendbar

Marteau àagrafer "BOSTITCH" PC2K

Modèle lourd, utilisable d'une main, corps laqué, chargeur zingué, poignée isolée, pour agrafes de 11,5 mm de largeur, longueur des agrafes: 6/8/10/12 mm

Martello aggraffatore "BOSTITCH" PC2K

Modello pesante utilizzabile con una sola mano, cassa verniciata, caricatore zincato, impugnatura isolata, per graffe con larghezza esterna 11,5 mm, utilizzabile solo per graffe con lunghezze: 6/8/10/12 mm

Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
PC2K	1.000	VE 1	255008100	179.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 11.5	0.520	VE 20	255019100	24.20
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 8, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 8, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 8, Larghezza mm: 11.5	0.590	VE 20	255020100	24.20
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.5	0.800	VE 20	255021100	24.50
Heftklammern BOSTITCH (5000 Stk), Länge mm: 12, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (5000 pcs), Longueur mm: 12, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (5000 pezzi), Lunghezza mm: 12, Larghezza mm: 11.5	0.850	VE 20	255022100	25.50
Heftklammern BOSTITCH (1000 Stk), Länge mm: 6, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (1000 pcs), Longueur mm: 6, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (1000 pezzi), Lunghezza mm: 6, Larghezza mm: 11.5	0.130	VE 5	255024100	5.10
Heftklammern BOSTITCH (1000 Stk), Länge mm: 10, Breite mm: 11.5 Agrafes BOSTITCH (1000 pcs), Longueur mm: 10, Largeur mm: 11.5 Graffette BOSTITCH (1000 pezzi), Lunghezza mm: 10, Larghezza mm: 11.5	0.140	VE 5	255025100	5.20

Schuhreiniger "Bau"

Feuerverzinktes Stahlrost, optimal für den Aussenbereich z.B. Baustellen, Reitställe, Sportplätze, Gemeinden, Bauernhöfe oder auch für den Privatgebrauch, mit 3 Kunststoffbürsten auswechselbar, für alle Schuhgrößen geeignet, durch solide Konstruktion kann der Schuhreiniger mit einem Hochdruckreiniger oder Wasserschlauch einfach gereinigt werden, kann auch an die Hauswand montiert werden.

Nettoyeur de chaussures "Construction"

Grille en acier chauffée, idéale pour une utilisation à l'extérieur, par ex. sur les chantiers de construction, dans les écuries pour l'équitation, terrains de sport, municipalités, fermes rurales ou même pour usage privé, avec 3 brosses en plastique pouvant être changées, adaptée à toutes les tailles de chaussures, grâce à sa construction solide, le produit de nettoyage des chaussures peut être facilement nettoyé avec un appareil de nettoyage sous haute pression ou tuyau d'eau, peut également être monté sur le mur de la maison.

Spazzola per scarpe "Bau"

Griglia in acciaio zincata a caldo, ottimale per l'uso all'esterno, ad es. in cantieri, stalle, campi sportivi, comuni, fattorie rurali o anche per uso privato, con 3 spazzole in plastica cambiabili, adatta a tutte le taglie di scarpe; grazie ad una solida costruzione, pulitrice scarpe può essere pulita semplicemente con un dispositivo di lavaggio ad alta pressione o con getto d'acqua del tubo da giardino, può essere montata anche sul muro di casa.



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
44.5x39	9.000	VE 1	225201100	103.35



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzbürste zu Schuhreiniger "Bau", Länge cm: 30 Brosse de rechange pour décroctoires à chaussures, "Bau", longueur cm: 30 Spazzola di ricambio per macchina lustrascarpe, "Bau", lunghezza cm: 30	1.000	VE 1	225202100	7.35



Ersatzbürsten-Set "Favorit"

Feuerverzinktes Stahlrost, optimal für den Aussen- und Innenbereich, wie zum Beispiel Tennishallen, Restaurants, Hotels oder auch für den Privatgebrauch, mit 3 Kunststoffbürsten auswechselbar, für alle Schuhgrößen geeignet, durch solide Konstruktion kann der Schuhreiniger mit einem Hochdruckreiniger oder Wasserschlauch einfach gereinigt werden.

Jeu de brosses de rechange "Favorit"

Grille en acier chauffée, idéale pour une utilisation en extérieur ou en intérieur, telle que des salles de tennis, des restaurants, des hôtels et même pour un usage privé, avec 3 brosses en plastique pouvant être changées, adaptée à toutes les tailles de chaussures, grâce à sa construction solide, le produit de nettoyage des chaussures peut être facilement nettoyé avec un appareil de nettoyage sous haute pression ou tuyau d'eau.

Set di spazzole di ricambio "Favorit"

Griglia in acciaio zincata a caldo, ottimale per l'uso sia all'esterno che all'interno, ad es. sale da tennis, ristoranti, hotel o anche per uso privato, con 3 spazzole in plastica cambiabili, adatta a tutte le taglie di scarpe; grazie ad una costruzione solida, pulitrice scarpe può essere pulita semplicemente con un dispositivo di lavaggio ad alta pressione o con getto d'acqua del tubo da giardino.



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
49x29	5.250	VE 1	225199100	140.40
	1.500	VE 1	225200100	50.75



Strassenbesen

5-reihig, Stahldraht: Ø 0.8 mm, Buchenholz, ohne Stielhalter und Stiel

Rue des balais

En 5 rangs, fil d'acier: Ø 0,8 mm, en bois de hêtre, sans support et poignée

Scope di strada

Filo in acciaio in 5 righe: Ø 0.8mm, in legno di faggio, senza clip di fissaggio, senza manico ed impugnatura



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40x7.5	1.000	VE 10	210046100	35.10





Strassenbesen

5-reihig, Stahldraht: Ø 0.8 mm,
Buchenholz, mit Stielhalter und Stiel

Rue des balais

En 5 rangs, fil d'acier: Ø 0,8 mm,
en bois de hêtre, sans support et
poignée

Scope di strada

Filo in acciaio in 5 righe: Ø 0.8mm, in
legno di faggio, senza clip di fissaggio,
senza manico e impugnatura



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40x7.5	180	1.000	VE 1	210046300	50.75



Strassenbesen, Piassava

Piassava ohne Stiel und Stielhalter

Balai de rue, Piassava

En piassava sans manche et fixation

Scopa per esterni in piassava

In piassava senza manico e portama-
nico



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	Reihen Rangée Ranghi	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40x7.5	5x22	1.100	VE 10	210001100	11.35
50x7.5	5x24	1.350	VE 6	210002100	15.65



Strassenbesen, Piassava

Piassava mit Stielhalter und Stiel

Balai de rue, Piassava

En piassava avec manche et fixation

Scopa per esterni in piassava

In piassava con manico e portamanico



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Reihen Rangée Ranghi	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	5x22	180	2.220	VE 1	210003300	28.10
50	5x24	180	2.470	VE 1	210004300	32.95

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Patent-Stielhalter, Alu, Ø innen mm: 29,5 Fixation brevetée, alu, Ø int. mm: 29,5 portamanico brevettato, alu, Ø int. mm: 29,5	0.250	VE 10	210009100	5.95
Patent-Stielhalter, Stahl, Ø innen mm: 29,5 Fixation brevetée, acier, Ø int. mm: 29,5 Portamanico brevettato, acciaio, Ø int. mm: 29,5	0.300	VE 10	210011100	5.95
Besenstiel, Länge mm: 1800, Ø mm: 29,5 Manche de balai, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29,5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29,5	0.950	VE 25	360087100	9.00
Strassenbesenstiel, mit Stielhalter, Länge mm: 1800, Ø mm: 29,5 Manche de balai de rue avec fixation, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29,5 Manico per spazzettone, con portamanico, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29,5	1.200	VE 1	360088100	15.65

Strassenbesen, Elaston

Kunststoff rot, ohne Stiel, ohne Stielhalter

Balai de rue, Elaston

En matière synthétique rouge, 5 rangs, sans manche, sans fixation

Scopa per esterni in, Elaston

Setole in materiale sintetico rosso, senza manico e portamanico



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Reihen Rangée Ranghi	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40x7.5	6x20	1.000	VE 10	210005100	11.35
50x7.5	6x24	1.000	VE 10	210006100	15.65



Strassenbesen

Kunststoff rot, mit Stielhalter und Stiel

Balai de rue, Elaston

En matière synthétique rouge, avec manche et fixation

Scopa per esterni

Setola in materiale sintetico rosso, con manico e portamanico



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Reihen Rangée Ranghi	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	6x20	180	2.350	VE 1	210007300	28.10
50	6x24	180	2.470	VE 1	210008300	32.95



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Patent-Stielhalter, Alu, Ø innen mm: 29,5 Fixation brevetée, alu, Ø int. mm: 29,5 portamanico brevettato, alu, Ø int. mm: 29,5	0.250	VE 10	210009100	5.95
Patent-Stielhalter, Stahl, Ø innen mm: 29,5 Fixation brevetée, acier, Ø int. mm: 29,5 Portamanico brevettato, acciaio, Ø int. mm: 29,5	0.300	VE 10	210011100	5.95
Besenstiel, Länge mm: 1800, Ø mm: 29,5 Manche de balai, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29,5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29,5	0.950	VE 25	360087100	9.00
Strassenbesenstiel, mit Stielhalter, Länge mm: 1800, Ø mm: 29,5 Manche de balai de rue avec fixation, Longueur mm: 1800, Ø mm: 29,5 Manico per spazzettone, con portamanico, Lunghezza mm: 1800, Ø mm: 29,5	1.200	VE 1	360088100	15.65



Strassenbesen "S400"

Besen und Konus aus einem Stück, daher beste Verbindung zum Glasfaserstiel durch Schraubverbindung, mit Stahlkante

Balai de rue "S400"

Balai et embout conique d'une seule pièce, d'où une liaison optimale avec le manche en fibre de verre par une fixation à vis, avec arête métallique

Spazzettone "S400"

Spazzettone e cono in un unico pezzo, pertanto ottimo accoppiamento con il manico in fibre di vetro grazie al collegamento a vite, con bordo in acciaio



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	160	1.350	VE 1	210047300	32.30





Patent-Stielhalter

Mit Aluminium-Stielhalter Art. Nr. Nr. 210010100

Manche de balai

Avec fixation brevetée en aluminium art. 210010100

Portamanico brevettato

Con portamanico in alluminio Art. 210010100

Stiel-Ø innen mm Ø du manche innen mm Ø Manico innen mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
23.5	0.200	VE 10	210010100	5.70



7 610929 043446



Reisbesen

1a - Qualität, mit geschliffenem Holzstiel

Balai de riz

1ère qualité, avec manche poli

Scopa in saggina

Prima qualità, con manico liscio

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Band Liens Nastro	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220	4	0.850	VE 10	210015100	7.15
220	5	0.900	VE 10	210016100	7.35
230	8	1.100	VE 10	210017100	7.65



7 610929 041690

7 611092 013989

7 610929 081122



Industrie-Reisbesen

1a - Qualität, 5 Band, schwere extravolle Ausführung, mit roter Kunststoff-Kapsel, mit geschliffenem Stiel

Balai d'industrie

1 ère qualité, 5 liens, exécution robuste et pleine, à douille en matière synthétique rouge, avec manche poli

Scopa di saggina industriale

Prima qualità, 5 legature, esecuzione extra robusta e compatta, con boccia in materiale sintetico rosso, manico liscio

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Band Liens Nastro	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	5	1.120	VE 10	210018100	9.10



7 610929 041706



Reis-Piassavabesen

1a - Qualität, schwere extravolle Ausführung, mit geschliffenem Buchen-Holzstiel, aussen Reis ummantelt, innen Piassava-Kern

Balai de riz et piassava

De 1 ère qualité, exécution robuste compacte, avec manche en bois de hêtre, poli, extérieur balai de riz, intérieur grain de piassava

Scopa di saggina e piassava

Prima qualità, esecuzione extra robusta, con manico di legno faggio liscio, all'esterno saggina ricoperta, all'interno anima in piassava

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Band Liens Nastro	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	5	1.000	VE 10	210019100	11.30



7 610929 066327

Piassavabesen

Mit Metallhülse und 2 Eisenbändern, verstärkt mit 2 Verbindungen, mit geschliffenem Stiel

Balai piassava

Avec douille et 2 ligatures en métal, renforcées avec 2 transversales, avec manche poli

Scopa in piassava

Con boccola e 2 legature in metallo, rinforzata con 2 traverse, con manico liscio



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	145	145	1.040	VE 10	210013100	11.30



Piassavabesen aus Kunststoff

Schwarz mit Metallhülse und 2 Eisenbändern, verstärkt mit 2 Verbindungen, Borsten extrahart, mit geschliffenem Buchen-Holzstiel

Balai piassava en matière synthétique

Couleur noire, avec douille en acier et 2 ligatures en métal, renforcées avec 2 transversales, soies ultra-fortes avec manche en bois de hêtre, poli

Scopa in piassava in materiale sintetico

Colore nero, con boccola e 2 legature in metallo, rinforzata con 2 traverse, setole extra dure, con manico in legno di faggio liscio



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	145	1.000	VE 10	210020100	13.40



Erikabesen

Schwere Ausführung, 3 x doppelt gebunden, ohne Stiel

Balai de bruyère

Exécution robuste, à 3 liens sans manche

Scopa di erica

Esecuzione pesante, 3 volte doppia legatura, senza manico



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	0.900	VE 10	210021100	5.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Besenstiele, Länge mm: 1400, Ø mm: 28 Manche de balai, Longueur mm: 1400, Ø mm: 28 Manico per scope, Lunghezza mm: 1400, Ø mm: 28	0.600	VE 25	360081100	8.65



Bambusbesen mit Stiel

Aus feinen, zähelastischen Bambuszweigen

Balai de bambou avec manche

En rameaux de bambous fins, tenaces et élastiques

Scopa in bambù con manico

Con rami fini di bambù, viscoplastici



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	1.500	VE 10	210026100	8.95





Wegmacherbesen, aus Kunststoff

Besatz: Polypropylen, ohne Stiel, mit Patent-Stielaufnahme

Balai de cantonniers, en plastique

Composé de: polypropylène, sans manche, avec fixation pour manche brevetée

Scopa per operatore ecologico, in plastica

Setole: in polipropilene, senza manico, con sistema brevettato di fissaggio per il manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	0.500	VE 24	210027100	14.80



Wegmacherbesen, Kunststoff, mit Stiel

In Polypropylen

Balai de cantonniers, en plastique

En polypropylène

Scopa per operatore ecologico, in plastica con manico

Setole in polipropilene



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	0.800	VE 1	210028300	22.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Wegmacherbesen, Kunststoff, Länge mm: 500 Balai de cantonniers, plastique, Länge mm: 500 Scopa da Spazzino Stradino, Länge mm: 500	0.500	VE 24	210027100	14.80
Besenstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 25 Manche de balai, Longueur mm: 1500, Ø mm: 25 Manico per scope, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 25	0.320	VE 25	360080100	6.50



Universalbesen "Premium"

Sommer und Winter, angeschrägte Sternborsten aus Kunststoff für Ecken und Kanten, Stahlstiel mit Plastikbezug und Universalkonus zum Eindrehen

Ab 25 Stück Display gratis.

Balai universel "Premium"

Été et hiver, brosses en éventail asymétrique, en plastique, pour les coins et les bords, manche en acier gainé de plastique et embout conique universel à visser.

À partir de 25 pièces présentoir gratuit.

Scopa universale "Premium"

Estate e inverno, setole smussate a "stella" in materiale sintetico per angoli e bordi, manico in acciaio con rivestimento in plastica e cono universale ad avvitamento

A partire da 25 pezzi, display gratuito.



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	120	1.300	VE 1	210048300	25.50

Dachbesen, Handreisbesen

1a - Qualität, 3 Band, mit Holzstiel und Aufhängeloch

Balai pour toit, balai de riz à main

1 ère qualité, 3 liens, avec manche et trou de suspension

Scopa per tetto, scopettino di saggina a mano

Prima qualità, 3 legature, con manico in legno e foro per appendere



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	0.160 VE 10	210012100	4.80



Auto-Reisbesen

1a - Qualität, mit Schrägschnitt

Balai de riz pour voiture

1 ère qualité, avec coupe oblique

Scopa di saggina per automobile

Prima qualità, con taglio obliquo



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
380	0.120 VE 10	210014100	5.50



Kinder-Reisbesen

1a - Qualität, 3 Band, mit rotem Holzstiel und Schnuraufhänger

Balai de riz pour enfants

1 ère qualité, 3 liens, avec manche en bois rouge et cordeau de suspension

Scopa di saggina per bambini

1a qualità, 3 legature, con manico in legno rosso e appendicorda



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	0.370 VE 10	270001100	5.70



Bodenwischer

Körper aus Buchenholz, roh, ohne Stiel, ohne Stielhalter, Besatz: Nylon hart/Rosshaar-Mischung

Balai d'appartement

Corps en bois de hêtre, brut, sans manche, sans porte-manche, garniture: nylon dur/mélange de crins

Scopa per pavimenti

Corpo in legno di faggio, grezzo, senza manico, senza supporto manico, setole: nylon duro/crine di cavallo



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	0.300 VE 10	210022100	44.80





Bodenwischer mit Stiel

Besatz: Nylon hart/Rosshaar-Mischung, mit Stiel und Stielhalter

Balai d'appartement

Garniture: nylon dur/mélange de crinsavec manche et fixation

Scopa per pavimenti con manico

Setole: nylon duro/crine di cavallo, con manico e portamanico



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	150	1.280	VE 1	210023300	61.55

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Patent-Stielhalter, Alu, Ø innen mm: 23,5 Fixation brevetée, alu, Ø int. mm: 23,5 portamanico brevettato, alu, Ø int. mm: 23,5	0.200	VE 10	210010100	5.70
Bodenwischer, Breite cm: 60 Balai d'appartement, Largeur cm: 60 Scopa per pavimenti, Larghezza cm: 60	0.300	VE 10	210022100	44.80
Besenstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manche de balai, Longueur mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 23.5	0.400	VE 25	360082100	7.55
Besenstiel, mit Stielhalter, Länge mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manche de balai avec fixation, Longueur mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manico per scope, con portamanico, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 23.5	0.600	VE 25	360083100	13.30



Bodenwischer, Kokos

Körper aus Buchenholz, roh, ohne Stiel, ohne Stielhalter, Besatz: Kokosfaser

Balai d'appartement, Coco

Corps en bois de hêtre, brut, sans manche, sans porte-manche, garniture: fibres de coco

Scopa per pavimenti, in cocco

Corpo in legno di faggio, grezzo, senza manico, senza supporto manico, setole: in fibra di cocco



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.450	VE 10	210030100	17.30
60	0.650	VE 10	210031100	27.00
80	0.880	VE 10	210032100	41.90



Bodenwischer, Kokos, mit Stiel

Körper aus Buchenholz, roh, mit Stiel und Stielhalter, Besatz: Kokosfaser

Balai d'appartement, coco

Corps en bois de hêtre, brut, avec manche et fixation, garniture: fibres de coco

Scopa per pavimenti, cocco, con manico

Corpo in legno di faggio, grezzo, con manico e portamanico, setole: fibra di cocco



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	150	1.000	VE 1	210033300	30.55
60	150	1.250	VE 1	210034300	40.30
80	150	1.480	VE 1	210035300	55.20

Fortsetzung:
Bodenwischer, Kokos, mit Stiel
Suite:
Balai d'appartement, coco
Continuare:
Scopa per pavimenti, cocco, con manico

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Patent-Stielhalter, Alu, Ø innen mm: 23,5 Fixation brevetée, alu, Ø int. mm: 23,5 portamanico brevettato, alu, Ø int. mm: 23,5	0.200	VE 10	210010100	5.70
Spatenstiele, Länge mm: 1000, Ø mm: 36 Manche de bêche, Longueur mm: 1000, Ø mm: 36 Manici per vanghe, Lunghezza mm: 1000, Ø mm: 36	0.500	VE 25	360018100	9.20
Besenstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manche de balai, Longueur mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 23.5	0.400	VE 25	360082100	7.55
Besenstiel, mit Stielhalter, Länge mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manche de balai avec fixation, Longueur mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manico per scope, con portamanico, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 23.5	0.600	VE 25	360083100	13.30


Bodenwischer, Rosshaar

Körper aus Buchenholz, roh, ohne Stiel, ohne Stielhalter, Besatz: 1A-Rosshaarmischung

Balai d'appartement, crins de cheval

Corps en bois de hêtre, brut, sans manche, sans porte-manche, garniture: mélange de crins de cheval 1A

Scopa per pavimenti, con crine di cavallo

Corpo in legno di faggio, grezzo, senza manico, senza supporto manico, setole: miscela di crine di cavallo 1A



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.500	VE 10	210037100	21.90
60	0.760	VE 10	210038100	34.45
80	0.950	VE 10	210039100	41.35


Bodenwischer, Rosshaar, mit Stiel

Körper aus Buchenholz, roh, mit Stiel und Stielhalter, Besatz: 1A-Rosshaarmischung

Balai d'appartement, crins de cheval

Corps en bois de hêtre, brut avec manche et fixation garniture: mélange de crins de cheval 1A

Scopa per pavimenti, con crine di cavallo, con manico

Corpo in legno di faggio, grezzo, con manico e portamanico, setole: miscela di crine di cavallo 1A



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	150	1.100	VE 1	210040300	35.20
60	150	1.360	VE 1	210041300	47.75
80	150	1.550	VE 1	210042300	54.75



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Patent-Stielhalter, Alu, Ø innen mm: 23,5 Fixation brevetée, alu, Ø int. mm: 23,5 portamanico brevettato, alu, Ø int. mm: 23,5	0.200	VE 10	210010100	5.70
Besenstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manche de balai, Longueur mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 23.5	0.400	VE 25	360082100	7.55
Besenstiel, mit Stielhalter, Länge mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manche de balai avec fixation, Longueur mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manico per scope, con portamanico, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 23.5	0.600	VE 25	360083100	13.30





Teerbürste

Körper aus Buchenholz, roh, 6-reihig, ohne Stiel und Stielhalter, heisststeerbeständig, Besatz: Naturfaser

Brosse à goudron

Corps en bois de hêtre, brut, 6 rangées, sans manche et porte-manche, garniture: fibres naturelles

Spazzola per catrame

Corpo in legno di faggio, grezzo, 6 file, senza manico e supporto per il manico, resistente al catrame caldo, spazzole in fibra naturale



Grösse cm Grandeur cm Grösse cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
10x6,7	0.200	VE 15	225015100	8.10
24x6,7	0.390	VE 10	225016100	11.90



Teerbürste

Körper aus Buchenholz, roh, 6-reihig, heisststeerbeständig, mit Stiel und Stielhalter, Besatz: Naturfaser

Brosse à goudron

Corps en bois de hêtre, brut, 6 rangées, avec manche et fixationgarniture: fibres naturelles

Spazzola per catrame

Corpo in legno di faggio, grezzo, 6 file, con manico e supporto per il manico, resistente al catrame caldo, spazzole in fibra naturale



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	Grösse cm Grandeur cm Grösse cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	10x6,7	0.770	VE 1	225017300	21.40
150	24x6,7	0.960	VE 1	225018300	25.15

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Patent-Stielhalter, Alu, Ø innen mm: 23,5 Fixation brevetée, alu, Ø int. mm: 23,5 portamanico brevettato, alu, Ø int. mm: 23,5	0.200	VE 10	210010100	5.70
Besenstiel, mit Stielhalter, Länge mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manche de balai avec fixation, Longueur mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manico per scope, con portamanico, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 23.5	0.600	VE 25	360083100	13.30



Stahldrahtbürste

Stahldraht 0,35 mm, glatt. Drahthöhe 23 mm mit Stiel

Brosse en acier

Fils d'acier 0,35 mm, lisseshauteur des fils 23 mmavec manche

Spazzola, Metallica in acciaio

Fili d'acciaio 0,35 mm, lisci, altezza dei fili 23 mm, con manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Reihen Rangée Ranghi	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	2	0.090	VE 10	225001100	3.25
280	3	0.100	VE 10	225002100	3.25
280	4	0.140	VE 10	225003100	3.90
280	6	0.180	VE 10	225005100	4.95

Stahldrahtbürste

Stahldraht 0,35 mm, glatt. Drahthöhe 23 mm mit Stiel

Brosse en acier

Fils d'acier 0,35 mm, lisses hauteur des fils 23 mm avec manche

Spazzola, Metallica in acciaio

Fili d'acciaio 0,35 mm, lisci, altezza dei fili 23 mm, con manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Reihen Rangée Ranghi	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	5	0.160 VE 10	225004100	3.90



Messingdrahtbürste

Messingdraht 0,25 mm, gewellt, Drahthöhe 23 mm, mit Stiel, für rostfreies Bürsten

Brosse métallique en laiton

Fils en laiton 0,25 mm, ondulés hauteur des fils 23 mm avec manche

Spazzola, Metallica in ottone

Fili in ottone 0,25 mm, ondulati, altezza dei fili 23 mm, con manico, non produce ruggine



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Reihen Rangée Ranghi	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	3	0.130 VE 10	225006100	8.20



Stahldrahtbürste SPID

Vermessingter Stahldraht 0,30 mm, gewellt, mit Plastikgriff, schmaler Metallrücken

Brosse métallique SPID

Fils d'acier laitonné 0,30 mm, ondulés avec poignée plastique dos étroit en métal

Spazzola, Metallica in acciaio SPID

Fili d'acciaio ottonati 0,30 mm, ondulati, con impugnatura in plastica, supporto in metallo stretto



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Reihen Rangée Ranghi	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
260		0.180 VE 24	225007100	5.70



Kehlnahtbürste (Schweisserbürste)

Stahldraht 0,35 mm, glatt, Drahthöhe 35 mm, mit Stiel

Brosse métallique (Brosse pour soudeurs)

Fils d'acier lisses 0,35 mm hauteur des fils 35 mm, avec manche

Spazzola, Metallica (spazzola per saldatori)

Fili d'acciaio 0,35 mm lisci, altezza dei fili 35 mm, con manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Reihen Rangée Ranghi	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	3	0.140 VE 10	225008100	8.20





Stahldrahtbürste mit Kratzer

Stahldraht 0,35 mm, glatt, Drahthöhe 23 mm, mit Stiel

Brosse métallique avec racleur

Fils d'acier 0,35 mm, lisses hauteur des fils 23 mm, avec manche

Spazzola, Metallica in acciaio con raschietto

Fili d'acciaio 0,35 mm lisci, altezza dei fili 23 mm, con manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Reihen Rangée Ranghi	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
255	4	0.160	VE 10	225009100	7.00



Feilenbürste

Kratzerband mit gehärteten Stahl-
drähten, 115/40 mm, mit Stiel

Brosse pour limes

Avec ruban cardé en fils d'acier
trempés, 115/40 mm, avec manche

Spazzola per lime

Nastro raschiatore con fili d'acciaio
temprati, 115/40 mm, con manico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	0.100	VE 10	225010100	5.85



Stahldrahtbürste ohne Stiel

Mit Stahldraht 0,35 mm, glatt

Brosse métallique

Fils d'acier 0,35 mm, lisses

Spazzola, Metallica in acciaio senza manico

Fili d'acciaio 0,35 mm, lisci



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Reihen Rangée Ranghi	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
55	225	6	0.220	VE 10	225011100	14.60



Fassaden-Drahtbürste

Stahldraht 0,35 mm, glatt, 6-reihig,
Drahthöhe 40 mm, ohne Stiel, mit
4 Nockenlöcher für Stielhalter, mit
Schraube und Flügelmutter, Länge 110
mm, Breite 58 mm.

Brosse métallique pour façades

Fils d'acier 0,35 mm, lisses, 6
rangées hauteur des fils 40 mm, sans
manche avec 4 perforations pour la
fixation du manche, avec vis et écrou
à ailettes, longueur 110 mm largeur
58 mm.

Spazzola, Metallica per facciata

Fili d'acciaio 0,35 mm, lisci, 6 file,
altezza dei fili 40 mm, senza manico,
con 4 fori per il portamanico, con vite
e dado ad alette, lunghezza 110 mm,
larghezza 58 mm



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.100	VE 10	225012100	17.80

Fassaden-Drahtbürste mit Stiel und Halter

Stahldraht 0,35 mm, glatt, 6-reihig, Drahthöhe 40 mm, mit 4 Nockenlöcher für Stielhalter, mit Schraube und Flügelmutter, Länge 110 mm, Breite 58 mm

Brosse métallique pour façades avec manche et fixation

Fils d'acier 0,35 mm, lisses, 6 rangées hauteur des fils 40 mm, avec 4 perforations pour la fixation du manche, avec vis et écrou à ailettes, longueur 110 mm largeur 58 mm.

Spazzola, Metallica per facciata con manico e portamanico

Fili d'acciaio 0,35 mm, lisci, 6 file, altezza dei fili 40 mm, con 4 fori per il portamanico, con vite e dado ad alette, lunghezza 110 mm, larghezza 58 mm



Stiellänge cm Longueur manche cm Lunghezza manico cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	0.450	VE 1	225013300	28.10



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Patent-Stielhalter, Alu, Ø innen mm: 23,5 Fixation brevetée, alu, Ø int. mm: 23,5 portamanico brevettato, alu, Ø int. mm: 23,5	0.200	VE 10	210010100	5.70
Fassaden-Drahtbürste Brosse métallique pour façades Spazzola metallica per facciata	0.100	VE 10	225012100	17.80
Besenstiel, mit Stielhalter, Länge mm: 1500, Ø mm: 23,5 Manche de balai avec fixation, Longueur mm: 1500, Ø mm: 23,5 Manico per scope, con portamanico, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 23,5	0.600	VE 25	360083100	13.30
Stiel zu Fassaden- Drahtbürste mit Halter, Ø mm: 23,5, Halter-Nr.: 210010100 Manche avec fixation pour brosse pour façades, Ø mm: 23,5, No. de fixation: 210010100 Manico per spazzola metallica per facciata, Ø mm: 23,5, No. fissazione: 210010100	0.140	VE 1	360296100	10.25



Tatzlibürste

Körper aus Buchenholz, roh, Besatzmaterial: Naturunion

Brosses à lessiver

Corps en bois, brut, garniture: soies en rizette Union nature

Spazzola per lisciviare

Corpo in legno di faggio, grezzo, setole: naturali fibra Union



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320	0.170	VE 20	225019100	10.80



Fegbürste, Union

Holzkörper roh, S-Form, Besatzmaterial: Union

Brosse à récureur, Union

Corps en bois brut, forme en S, garniture: soies en rizette Union

Spazzola, Union

Corpo in legno grezzo, forma a S, setole: fibra Union



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	0.140	VE 10	225021100	6.15





Fegbürste, Kunstreis

Körper aus Buchenholz, roh, S-Form,
Besatzmaterial: Kunstreis

Brosse à récurer, rizette synthétique

Corps en bois de hêtre, brut, forme
en S, garniture: rizette synthétique

Spazzola, saggina sintetica

Corpo in legno di faggio, grezzo, forma
a S, setole: saggina sintetica

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	0.150	VE 10	225020100	6.90



Lack-Flachpinsel "Detail W"

Mit gewachstem Holzgriff, mit reiner,
heller Chinaborste, (90% Tops), mit
Zwinge aus Chromstahl, exzellente
Präzision, geeignet für Fenster-
rahmen, dekorative und kleinere
Flächen

Pinceau à vernir, plat "Detail W"

Avec poignée en bois cirée, en
soies de Chine pures, claires (90 %
tops), avec virole en acier chromé,
excellente précision, convenant pour
cadres de fenêtres, surfaces décora-
tives et petites.

Pennello piano per vernice "Detail W"

Con impugnatura di legno cerato, con
pure setole cinesi chiare, (90% Tops),
boccola in acciaio al cromo, precisione
eccellente, indicato per telai di finestre,
superfici decorative e piccole.

Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
51	20x10	0.020	VE 12	225033100	1.95
51	40x10	0.030	VE 12	225035100	2.15
64	70x10	0.060	VE 6	225038100	4.20



Lack-Flachpinsel "Master W"

Mit gewachstem Holzgriff, mit reiner,
heller Chinaborste, (90% Tops), mit
Zwinge aus Chromstahl, exzellente
Farbaufnahme und ein optimales Fi-
nish, für mittlere und größere Flächen

Pinceau à vernir, plat "Master W"

Avec poignée en bois cirée, en soies
de Chine pures, claires (90 % tops),
avec virole en acier chromé, excel-
lente absorption de la peinture et un
fini optimal, pour surfaces moyennes
et importantes.

Pennello piano per vernice "Master W"

Con impugnatura in legno cerato, con
pure setole cinesi chiare, (90% Tops),
boccola in acciaio al cromo, eccellente
assorbimento della pittura e finish
ottimale, per superfici medie e grandi.

Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
57	40x18	0.078	VE 6	225025100	4.10
64	50x19	0.097	VE 6	225026100	4.85
64	60x20	0.105	VE 6	225027100	6.60
76	100x23	0.217	VE 6	225030100	14.35



Lack-Flachpinsel "Master"

Mit Kunststoffgriff, mit reiner, heller Chinaborste, (90% Tops), mit Zwingen aus Weissblech, gute Farbaufnahme und Finish, geeignet für mittlere und kleinere Flächen

Pinceau à vernir, plat "Master"

Avec poignée en plastique, en soies de Chine pures, claires (90 % tops), avec virole en acier blanc, bonne absorption de la peinture et bonne finition, convenant pour surfaces moyennes et petites.

Pennello piano per vernice "Master"

Con impugnatura in plastica, con pure setole cinesi chiare, (90% Tops), boccia in lamiera stagnata, buon assorbimento del colore e un finish ottimale, indicato per superfici medie e piccole.



Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
44	30x15	0.030	VE 12	225045100	1.30
51	50x15	0.030	VE 6	225047100	1.85
64	70x15	0.030	VE 6	225049100	4.20



Flachpinsel "Aqua W"

Mit gewachstem Holzgriff, mit Zwingen aus Chromstahl, mit hochwertigem, synthetischem Borstenmix, für exzellente Farbaufnahme und ein optimales Finish

Pinceau, plat "Aqua W"

Avec poignée en bois cirée, avec virole en acier chromé avec mélange de soies synthétiques de qualité élevée, pour une excellente absorption de la peinture et une finition optimale.

Pennello piano "Aqua W"

Con impugnatura di legno cerato, boccia in acciaio al cromo, setole sintetiche miste di alta qualità, per un assorbimento eccellente del colore e un finish ottimale.



Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
57	50x19	0.066	VE 12	225055100	3.90
64	50x19	0.096	VE 6	225057100	4.85
64	60x20	0.104	VE 6	225058100	5.95
76	100x23	0.197	VE 6	225060100	10.15



Flachpinsel "Aqua"

Mit Kunststoffgriff, mit Zwingen aus Weissblech mit hochwertigem synthetischem Borstenmix, für eine gute Farbaufnahme und ein gutes Finish

Pinceau, plat "Aqua"

Avec poignée en plastique, avec virole en fer blanc, avec un mélange de soies synthétiques de qualité élevée, pour une bonne absorption des couleurs et une bonne finition.

Pennello piano "Aqua"

Con impugnatura in plastica, boccia in lamiera stagnata, setole sintetiche miste di alta qualità, per un buon assorbimento del colore e un buon finish.



Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
51	30x11.5	0.030	VE 12	225065100	1.85
51	50x14	0.050	VE 12	225067100	2.50
64	70x16	0.080	VE 6	225069100	3.80





Heizkörperpinsel "Angle XL"

Mit gewachstem festen Holzgriff, mit hochwertiger reiner, heller China-borste (90 % Tops), mit Zwinge aus Chromstahl, für eine gute Farbaufnahme und ein optimales Finish

Pinceau à radiateurs "Angle XL"

Avec poignée cirée solide en bois, en soies de Chine pures, claires (90 % tops), de qualité élevée, avec virole en acier chromé, pour une bonne absorption de la peinture et une finition optimale.

Pennello per radiatori "Angle XL"

Con impugnatura rigida di legno cerato, con pure setole cinesi chiare di alta qualità (90 % Tops), con boccia in acciaio al cromo, per un buon assorbimento della pittura ed un finish ottimale.

Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
64	60x15	0.120	VE 12	225075100	6.35



Heizkörperpinsel "Angle"

Mit gewachstem Holzgriff, mit Zwinge aus Chromstahl, mit hochwertiger reiner, heller Chinaborste, für eine gute Farbaufnahme und gute Präzision

Pinceau à radiateurs "Angle"

Avec poignée en bois cirée, avec virole en acier chromé, en soies de Chine pures, claires, de qualité élevée, pour une bonne absorption de la peinture et une bonne précision.

Pennello per radiatori "Angle"

Con impugnatura di legno cerato, con boccia in acciaio al cromo, con pure setole cinesi chiare di alta qualità, per un ottimo assorbimento della pittura ed una buona precisione.

Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
51	30x10	0.050	VE 12	225081100	2.80
57	40x10	0.065	VE 12	225082100	3.80
57	50x10	0.070	VE 12	225083100	4.55
64	70x10	0.100	VE 12	225085100	6.35



Heizkörperpinsel "Angle BS"

Mit Kunststoffgriff, mit Zwinge aus Weissblech, mit reiner, heller Chinaborste, für eine gute Farbaufnahme an schwer zugänglichen Stellen

Pinceau à radiateurs "Angle BS"

Avec poignée en plastique, avec virole en fer blanc, en soies de Chine pures, pour une bonne absorption de la peinture pour les endroits difficiles d'accès.

Pennello per radiatori "Angle BS"

Con impugnatura di legno, boccia in lamiera stagnata, con pure setole cinesi chiare, per un buon assorbimento della pittura nei punti difficilmente accessibili.

Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
51	38x10	0.058	VE 12	225090100	2.05
57	52x10	0.062	VE 12	225092100	2.40
64	64x10	0.067	VE 12	225094100	3.90



Heizkörperpinsel "Angle Aqua XL"

Mit gewachstem, festem Holzgriff, mit Zwinge aus Chromstahl, mit hochwertigem, synthetischem Borstenmix, für eine gute Farbaufnahme und ein optimales Finish

Pinceau à radiateurs "Angle Aqua XL"

Avec poignée solide en bois, cirée, avec virole en acier chromé, avec mélange de soies synthétiques de qualité élevée, pour une bonne absorption de la peinture et une finition optimale.

Pennello per radiatori "Angle Aqua XL"

Con impugnatura rigida di legno cerato, boccia in acciaio al cromo, con setole sintetiche miste di alta qualità, per un buon assorbimento della pittura ed un finish ottimale.

ASPHALT



Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
64	60x15	0.120 VE 12	225103100	5.95



Heizkörperpinsel "Angle Aqua"

Mit gewachstem Holzgriff, mit Zwinge aus Chromstahl, mit hochwertigem, synthetischem Borstenmix, für eine gute Farbaufnahme, gute Präzision und Finish, für schwer zugängliche Stellen

Pinceau à radiateurs "Angle Aqua"

Avec poignée en bois cirée, avec virole en acier chromé, mélange de soies synthétiques de qualité élevée, pour une bonne absorption de la peinture, une bonne précision et une finition optimale, pour les endroits difficiles d'accès.

Pennello per radiatori "Angle Aqua"

Con impugnatura di legno cerato, boccia in acciaio al cromo, con setole sintetiche miste di alta qualità, per un buon assorbimento della pittura, ottima precisione e finish nei punti difficilmente accessibili.

ASPHALT



Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
54	30x10	0.050 VE 12	225110100	2.60
57	50x10	0.070 VE 12	225112100	3.45
70	70x10	0.100 VE 12	225114100	3.55



Heizkörperpinsel "Angle Aqua BS"

Mit Kunststoffgriff, Zwinge aus Weissblech, mit hochwertigem, synthetischem Borstenmix, für kleinere Farbaufnahme, für gute Präzision und Finish, für schwer zugängliche Stellen.

Pinceau à radiateurs "Angle Aqua BS"

Avec poignée en plastique, avec virole en fer blanc, avec mélange de soies synthétiques de qualité élevée, pour une absorption de peinture plus petite, pour une bonne précision et une finition optimale, pour les endroits difficiles d'accès.

Pennello per radiatori "Angle Aqua BS"

Con impugnatura in plastica, boccia in lamiera stagnata, setole sintetiche miste di alta qualità, per un assorbimento ridotto della pittura, buona precisione e finish nei punti difficilmente accessibili.

ASPHALT



Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
57	38x9	0.060 VE 12	225115100	2.05
57	52x9	0.060 VE 12	225117100	2.40
70	64x9	0.070 VE 12	225119100	2.70



ASPHALT



Flächenstreicher "Block"

Mit Kunststoffgriff, mit reiner, heller Chinaborste, für eine gute Farbaufnahme von Farben auf Ölbasis und Lackfarben, sowie Dispersionsfarben, Wasserlacken und Holzschutzlasuren für grössere Flächen

Pinceau à vernir "Block"

Avec poignée en plastique, en soies de Chine pures, claires, pour une bonne absorption de peintures à base d'huile et métalliques, ainsi que de la dispersion, des peintures à l'eau et des lasures de protection du bois pour surfaces importantes.

Pennelli per superfici "Block"

Con impugnatura in plastica, con pure setole cinesi chiare, per un buon assorbimento dei colori a base di olio e vernici, nonché pitture in emulsione, pitture a base di acqua e smalti di protezione del legno per grandi superfici.

Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
57	120x30	0.145	VE 6	225120100	7.00



ASPHALT



Flächenstreicher "Block W"

Mit gewachstem Holzgriff, mit hochwertiger, extralanger synthetischer Borste, für exzellente Farbaufnahme und Finish von Farben auf Ölbasis und Lackfarben sowie Dispersionsfarben, Wasserlacken und Holzschutzlasuren, für grosse und sehr grosse Flächen

Pinceau à vernir "Block W"

Avec poignée en bois cirée, avec soies synthétiques ultra longues de qualité élevée, pour une excellente absorption de la peinture et une excellente finition de peintures à base d'huile et métalliques, ainsi que de la dispersion, des peintures à l'eau des lasures de protection du bois pour grandes et très grandes surfaces.

Pennelli per superfici "Block W"

Con impugnatura di legno cerato, con setole sintetiche di elevata qualità extra lunghe, per un eccellente assorbimento dei colori e ottimo finish di pitture a base di olio e vernici, nonché pitture in emulsione, pitture a base di acqua e smalti di protezione del legno per superfici grandi e molto grandi.

Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
76	120x30	0.224	VE 6	225125100	10.70



ASPHALT



Malerbürste "Mason"

Mit Kunststoffgriff, mit langen PP-Borsten, zum Auftragen von Dispersions- und Binderfarben, sowie zum Abwaschen und Kleistern.

Brosse pour peintres "Mason"

Avec poignée en plastique, avec soies longues en PP, pour appliquer la dispersion et les émulsions, ainsi que pour lavage et encollage.

Spazzola per pittore "Mason"

Con impugnatura in plastica, con setole PP lunghe, per l'applicazione di pitture in emulsione e leganti, nonché per il lavaggio e incollature.

Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
97	160/75	0.220	VE 12	225130100	4.95



Deckenbürste

Holzkörper roh, mit Nylonbesatz geschlitzt, mit Kunststoffgriff und Eimerhaken

Brosse pour plafonds

Corps en bois brut, garniture en nylon fendue, avec poignée en matière synthétique et crochet pour le seau

Pennello per soffitto

Corpo in legno grezzo, setole in nylon intagliato, impugnatura di plastica

Grösse cm Grandeur cm Grösse cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
15x7	0.190	VE 12	225022100	4.85



Deckenbürste 175/80

Kunststoffkörper, mit Nylonbesatz geschlitzt, mit Kunststoffgriff und Eimerhaken

Brosse pour plafond

Corps en matière synthétique, garniture en nylon fendue, avec poignée en matière synthétique et crochet pour le seau

Pennello per soffitto 175/80

Corpo in materiale sintetico, setole in nylon intagliato, impugnatura di plastica e gancio per secchio



Grösse cm Grandeur cm Grösse cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
17.5/8	0.250	VE 12	225023100	6.70



Wasserpinsel

Kunststoff mit Kunstfiberborsten

Pinceau à mouiller

En matière synthétique et soies en fibres synthétiques

Pennello per acqua

In materiale sintetico con setole in fibra sintetica



Borstenlänge mm Longueur de poils mm Lunghezza setola mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	0.170	VE 1	285001100	6.15
80	0.120	VE 1	225197100	4.85



Farbwalzen, Fassade

Gepolsterte Ausführung, besonders geeignet für Fassaden und raue Oberflächen, sehr hohe Farbaufnahme, für Farben auf Wasser- und Lösungsmittelbasis, wie Dispersions-, Latex-, Binder- Wand- und Deckfarben

Rouleau à peindre, Façade

Exécution rembourrée convenant particulièrement pour les façades et surfaces rêches, très bonne absorption de la peinture, pour peintures à base d'eau et de solvants, comme la dispersion, les peintures à base de latex, les émulsions, pour les peintures pour les murs et peintures couvrantes

Cilindro inchiostatore per facciate

Esecuzione imbottita, particolarmente indicata per facciate e superfici ruvide, elevato assorbimento della pittura, per colori a base di acqua e solventi, nonché pitture in emulsione, lattice, legante, pitture per pareti e coprenti.



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	250	44	0.140	VE 10	225140100	11.90



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Farbrollerbügel, Breite mm: 250 - 270 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 250 - 270 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 250 - 270	0.252	VE 5	225173100	4.45





Farbwalzen, Wand

Für glatte und leicht strukturierte Flächen, gute Farbaufnahme und exzellentes Finish, geeignet für Farben auf Wasser- und Lösungsmittelbasis wie Dispersions-, Latex- Binder-, Wand- und Deckfarben

Rouleau à peindre, murs

Pour les surfaces lisses ou légèrement structurées, bonne absorption de la peinture et finition excellente convient aux peintures à base d'eau et de solvants, à la dispersion, aux peintures à base de latex, aux émulsions, et pour les peintures pour les murs et peintures couvrantes

Cilindro inchiostatore per pareti

Per superfici lisce e leggermente strutturate, buon assorbimento della pittura ed eccellente finish, adatto per colori a base di acqua e solventi, nonché pitture in emulsione, lattice, legante, pitture per pareti e coprenti.

Höhe mm Hauteur mm Altezza: mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	180	48	0.080	VE 10	225145100	8.10
18	250	48	0.140	VE 10	225146100	9.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Farbrollerbügel, Breite mm: 150 - 180 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 150 - 180 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 150 - 180	0.139	VE 5	225171100	4.10
Farbrollerbügel, Breite mm: 250 - 270 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 250 - 270 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 250 - 270	0.252	VE 5	225173100	4.45



Farbwalzen, Grund

Speziell geeignet zum Streichen von leichtstrukturierten und glatten Oberflächen, für Grundfarben auf Wasser- und Lösungsmittelbasis, für Dispersions-, Wand- und Binderfarben.

Rouleau à peindre, fond

Convenant spécialement pour l'application sur des surfaces légèrement structurées et lisses, pour les peintures à base d'eau et couches de fond résistant aux solvants, pour la dispersion, la peinture pour les murs et les émulsions.

Cilindro inchiostatore per pitture di fondo

Specialmente indicato per il trattamento di superfici leggermente strutturate e lisce, per pitture di fondo a base di acqua o contenenti solventi, pitture in emulsione, da parete e leganti.

Höhe mm Hauteur mm Altezza: mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	180	48	0.080	VE 10	225157100	1.95
18	250	54	0.140	VE 10	225158100	2.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Farbrollerbügel, Breite mm: 150 - 180 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 150 - 180 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 150 - 180	0.139	VE 5	225171100	4.10
Farbrollerbügel, Breite mm: 250 - 270 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 250 - 270 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 250 - 270	0.252	VE 5	225173100	4.45

Farbwalzen, Wand, Micro

Aus Microfasern mit speziellem Polyamidmischung, geeignet für glatte oder leichtstrukturierte Oberflächen, für exzellentes Finish mit Wasserfarben sowie Dispersions-, Latex-, Binder-, Wand- und Deckenfarben

Rouleau à peindre, murs, micro

En microfibras avec mélange spécial de polyamide, convenant pour les surfaces lisses ou légèrement structurées, pour une finition excellente avec la dispersion, les peintures à base de latex, les émulsions, pour les murs et peintures couvrantes.

Cilindro inchiostatore per pareti, Micro

In microfibra con uno speciale mix di poliammidi, indicato per superfici lisce o leggermente strutturate, per un finish eccellente con pitture a base di acqua ed in emulsione, lattice, leganti, pitture per pareti e coprenti.



Höhe mm Hauteur mm Altezza: mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
8	100	30	0.016	VE 20	225150100	3.15
8	250	56	0.120	VE 10	225154100	7.15

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Farbrollerbügel, Breite mm: 100 - 120 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 100 - 120 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 100 - 120	0.123	VE 5	225170100	3.25
Farbrollerbügel, Breite mm: 250 - 270 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 250 - 270 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 250 - 270	0.252	VE 5	225173100	4.45



Farbwalzen, fein, Metall

Feinporung, speziell geeignet für glatte Oberflächen (z.B. Metall), für Kunstharzlacke, Acrylharze und lösungsmittelhaltige Lacke, sowie für Versiegelungen. Nicht für Nitrolacke!!!!

Rouleau à peindre, fin, métal

Pores très fins, convenant spécialement aux surfaces lisses (comme le métal), aux peintures à base de résine synthétique et acrylique et aux peintures contenant des solvants ainsi que pour les scellages. Ne convient pas pour les peintures à la nitrocellulose !!!!

Cilindro inchiostatore sottile, in Metallo

Pori molto fini, indicato per superfici lisce (ad es. metallo), per pitture con resine artificiali, resine acriliche e contenenti solventi, nonché per sigillature. Non adatto per vernici nitro!!!!



Höhe mm Hauteur mm Altezza: mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
5	100	35	0.016	VE 20	225160100	1.50
5	180	35	0.080	VE 10	225163100	8.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Farbrollerbügel, Breite mm: 100 - 120 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 100 - 120 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 100 - 120	0.123	VE 5	225170100	3.25
Farbrollerbügel, Breite mm: 150 - 180 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 150 - 180 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 150 - 180	0.139	VE 5	225171100	4.10





Farbwalzen, fein, Velours

Velourswalze, speziell geeignet für starke lösemittelhaltige Farben, für leicht strukturierte und glatten Oberflächen, für zähflüssige Lasuren, Lacke sowie für Versiegelungen und Beschichtungen.

Rouleau à peindre, fin, velours

Rouleaux velours, convenant spécialement pour les peintures à forte teneur en solvants, pour les surfaces légèrement structurées et lisses, pour les lasures et vernis visqueux ainsi que pour les scellages et les revêtements.

Cilindro inchiostatore sottile, in velluto

Cilindro di velluto, particolarmente indicato per pitture forti contenenti solvente, per superfici leggermente strutturate e lisce, per smalti viscosi, vernici nonché sigillature e rivestimenti.

Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
5	100	17	0.016	VE 20	225165100	1.40
5	250	44	0.100	VE 20	225169100	5.85

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Farbrollerbügel, Breite mm: 100 - 120 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 100 - 120 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 100 - 120	0.123	VE 5	225170100	3.25
Farbrollerbügel, Breite mm: 250 - 270 Etrier de rouleaux à peindre, Largeur mm: 250 - 270 Manico per rullo di pittore, Larghezza mm: 250 - 270	0.252	VE 5	225173100	4.45



Teleskopstange aus Stahl

Ausziehbar: 1.0–2,0 m, mit Konus für Farbrohrgreif, Verriegelung durch Drehmechanismus

Barre télescopique en acier

Extensible: 1.0–2,0 m, avec cône pour les poignées de rouleaux à peindre, verrouillage au moyen d'un mécanisme pivotant

Asta telescopica in acciaio

Estensibile: 1.0–2,0 m, con cono per le impugnature dei rulli da pittore, bloccaggio tramite meccanismo girevole

Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1100 - 2000	0.420	STK	225195100	6.35



Teleskopstange aus Aluminium

Ausziehbar: 1.0–2,0 m, Konus für Farbrohrgreif, Verriegelung durch Drehmechanismus

Barre télescopique en Aluminium

Extensible: 1.0–2,0 m avec cône pour les poignées de rouleaux à peindre, verrouillage au moyen d'un mécanisme pivotant

Asta telescopica in alluminio

Estensibile: 1.0–2,0 m, con cono per le impugnature dei rulli da pittore, bloccaggio tramite meccanismo girevole

Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000 - 2000	0.320	STK	225196100	14.80

Abstreifgitter aus Metall

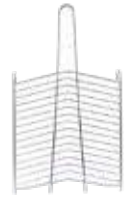
Verchromt

Grille en métal

Chromée

Griglia di scolatura

Cromata



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	270	0.270	VE 10	225175100	4.95



Abstreifgitter

Aus Kunststoff

Grille

En matière plastique

Griglia di scolatura

In materiale sintetico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	220	0.040	VE 10	225180100	1.75
290	270	0.080	VE 10	225183100	2.50



Farbwanne

Aus Kunststoff

Bac pour peintures

En matière plastique

Bagno per colori

In materiale sintetico



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	60	150	0.050	VE 10	225185100	1.20
320	60	240	0.110	VE 10	225186100	2.40
340	75	330	0.190	VE 10	225187100	3.65





Abdeckplane

Aus Kunststoff

Bâche

En matière plastique

Telone

In materiale sintetico



Breite m Largeur m Larghezza m	Länge m Longueur m Lunghezza m	Dicke mm Dicke mm Spessore mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
5	4	0.7	0.120	VE 50	225190100	1.50



Malerfolie

Mit Klebeband

Bâche pour peintres

Avec ruban adhésif

Lamina da pittore

Con nastro adesivo



Breite m Largeur m Larghezza m	Länge m Longueur m Lunghezza m	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
0.55	33	0.120	VE 10	225192100	7.15
2.7	20	0.500	VE 10	225193100	14.05



Spritzputzapparat/Putzwerfer

Aus verzinktem Stahlblech, mit auswechselbaren Walzen, mit Kämmen und Armstütze

Moulin à crépir

En tôle d'acier galvanisé, rouleau avec peigne interchangeable, avec poignée et support pour avant bras

Intonacatrice

In lamiera d'acciaio zincata, rulli intercambiabili, con pettini e sostegno per braccio



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	1.380	VE 1	285003100	178.20

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Walze zu Spritzputzapparat, Grösse mm: 150, zu Art. Nr.285003100 Peigne pour moulin à crépir, Grandeur mm: 150, pour No. art.: 50384. Rullo con pettini per intonacatrice, Grandeza mm: 150, per No. art.: 50384.	0.500	VE 1	285005100	66.95



Mörtel-Dressiersack

Aus Kunststoffgewebe, mit verstärkter Spitze

Sac de dressage pour mortier

Tissu en matière plastique, avec pointe renforcée

Sacco per impastare la malta

In tessuto sintetico, con punta rinforzata



Inhalt ca. Liter Contenu ca. Liter Contenuto: ca. Liter	Grösse cm Grandeur cm Grandeza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2	60x32	0.080	VE 5	285006100	17.80

Mörtelpresse Set A-1000

A-1000 ist optimal geeignet zum Verfugen und Ausfüllen von Mörtel und Fugenmasse, die Fugen lassen sich sauber und tief füllen, keine Randverschmutzung durch präzises Ausfüllen. Im Set enthalten: 1 Mörtelpresse mit Halterung, 1 Mischer, 1 Spitze schwarz für breitere, grobe Fugen, 1 Spitze grau für schmale, feine Fugen, 1 Füllrohr

Set pistolet à mortier A-1000

Le A-1000 est idéal pour jointoyer et remplir de mortier et de mastic à joints. Le comblement des joints se fait proprement et en profondeur, aucune salissure grâce à une application précise. Inclus dans le set: 1 pistolet à mortier avec fixation 1 mélangeur 1 buse noire pour les joints larges 1 buse grise pour les joints fins 1 canule de remplissage.

Set pressa per malta A-1000

A-1000 è perfettamente adatto per stuccare e riempire le fughe con malta e stucco. Le fughe vengono riempite in modo pulito e profondo, nessuno sporco sui bordi grazie al riempimento preciso. Incluso nel set: 1 pressa per malta con supporto; 1 mescolatore; 1 punta nera per fughe larghe e ruvide; 1 punta grigia per fughe sottili e fini; 1 tubo di riempimento



Fuellinhalt ml Fuellinhalt ml Contenuto ml	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000	2.000	VE 6	285050100	91.80



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzdüse grau zu Mörtelpresse, für schmale und feine Fugen Buse de rechange grise, pour les articulations étroites et fines Ugello di ricambio grigio, per giunti sottili e fini	0.100	VE 6	285051100	4.85
Ersatzdüse schwarz zu Mörtelpresse, für breite und grobe Fugen Buse de rechange noire, pour des joints larges et rugueuses Ugello di ricambio nero, per Fughe larghi e ruvide	0.100	VE 6	285052100	4.85
Ersatz-Füllrohr zu Mörtelpresse Tuyau de remplissage Tubo di riempimento - di ricambio	0.100	VE 6	285053100	6.80
Ersatz-Dichtungsring zu Mörtelpresse Joint d'étanchéité en caoutchouc Anello di tenuta di ricambio	0.100	VE 6	285054100	5.15



Mörtelpumpe ECO XL

Rund 24 mm, 30° Winkel, kurze Ausführung, ca. 0,9 Liter Füllvolumen, optimal für Hohlraumverfüllung oder Fugen- oder Fensterzargen oder zum Auftragen von Mauer Mörtel, kann jedes angemischte Material bis Körnung 4 mm, schnell und einfach verarbeitet werden, Pumpe verfügt über eine patentierte Kolbendichtung und eignet sich daher für Überkopf-Arbeiten.

Pompe à mortier ECO XL

Tous les 24 mm, angle 30 °, construction courte, capacité de chargement de 0,9 litre, idéale pour remplir l'espace creux ou le cadre de montage ou la fenêtre ou pour appliquer un mortier mural, chaque matériau mélangé jusqu'à 4 mm de granulation peut être traité rapidement et facilement, la pompe est dotée d'un joint de piston breveté et convient donc au travail au-dessus de la tête.

Pompa per malta ECO XL

Tutti i 24 mm, angolo di 30 °, costruzione corta, capacità di caricamento circa 0,9 litri, ideale per riempimento dello spazio vuoto o dei telai delle finestre o per applicare la malta, ogni materiale miscelato fino a una granulazione di 4 mm può essere rapidamente e facilmente lavorato, la pompa ha una tenuta pistone brevettata ed è quindi adatta per lavori sopra la testa.



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.800	VE 1	285055100	149.05



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Dichtsatz zu Mörtelpumpe ECO XL Kit d'étanchéité pompe à mortier ECO XL Kit guarnizioni pompa per malta ECO XL	0.100	VE 1	285056100	35.65



Kittpistole Skelett

Orange, offenes Modell, mit 6-Kant-Führung, tropfenfrei

Pistolet à mastiquer squelette

Orange, modèle ouvert, avec guide hexagonal, ne goutte pas

Pistola per mastice scheletro

Arancione, modello aperto, con guida esagonale, non gocciola



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
330	0.500	VE 12	285008100	12.40





Kittpistole, verzinkt

Mit Zahnstange

Pistolet à mastiquer zingué

Avec crémaillère

Pistola per mastice zincata

Con cremagliera



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
330	0.580	VE 12	285009100	12.40



Kittpistole, Typ Stabil

Rot, mit beweglicher Kartuschenführung, Gehäuse aus unzerbrechlichem, glasfaserverstärktem Nylon, tropfenfrei

Pistolet à mastiquer modèle stable

Rouge, avec guide de cartouche tournant, corps en nylon incassable renforcé par de la fibre de verre, ne goutte pas

Pistola per mastice tipo stabile

Rossa, con guida per cartucce mobile, scatola in nylon fibrorinforzato infrangibile, non gocciola



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320	0.620	VE 12	285010100	25.90



Kittpistole, Typ Industrie

Rot, sehr robuste Profiausführung mit einfacher Handhabung, Metallgriff

Pistolet à mastiquer modèle industrie

Rouge, modèle très robuste, pour le professionnel maniement facile, poignée métallique

Pistola per mastice tipo industria

Rossa, esecuzione molto robusta, di semplice uso, impugnatura metallica



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
350	0.800	VE 12	285011100	30.80



Kittpistole, Typ Kroger H40

Hohe Übersetzung, mit automatischer Freigabe der Bremse, schnelles Produktmassenfüllen, minimaler Materialnachlauf, drehbarer Kartuschenhalter

Pistolet à mastiquer modèle Kroger H40

Démultiplication élevée, avec relachement du frein automatique, remplissage rapide, quantité restante minime, guide de cartouche tournant

Pistola per mastice tipo Kroger H40

Alta velocità d'espulsione, con sbloccaggio automatico, installazione rapida della cartuccia, minima quantità in eccesso, supporto per cartuccia girevole



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
350	1.060	VE 20	285012100	162.00

Montageschaumpistole (Einweg)

Kunststoffgehäuse, mit rostfreiem Düsenrohr und Kupfer-Spritzdüse mit Abstellventil

Pistolet pour mousse de montage (à jeter)

Boîtier en plastique, avec tube inoxydable et gicleur en cuivre avec vanne d'arrêt

Pistola per schiuma da montaggio (monouso)

Alloggiamento in plastica, con tubo ugello antiossidante e bocca di nebulizzazione di rame con valvola di chiusura



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
260	0.170	VE 20	285030100	9.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spritzdüse zu Montageschaumpistolen Buse d'émission pour, Pistolet pour mousse de montage Ugello per, Pistola p. schiuma da montaggio	0.010	VE 1	285035100	2.70



Montageschaumpistole (leicht)

Aus vernickeltem Aluminium-Gehäuse mit Kunststoffgriff, mit vernickeltem Dosenadapter mit Kugelventil, mit rostfreiem Düsenrohr und Kupfer-Spritzdüse mit Einstellventil

Pistolet pour mousse de montage (léger)

Avec un boîtier en aluminium nickelé, avec une poignée en plastique, avec adaptateur de dosage nickelé avec vanne à bille, avec tube inoxydable et gicleur en cuivre, avec vanne de réglage

Pistola per schiuma da montaggio (leggero)

Con alloggiamento in alluminio nichelato, impugnatura di plastica, adattatore nichelato con valvola a sfera, tubo ugello antiossidante e ugello di nebulizzazione di rame con valvola di regolazione



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
335	0.270	VE 20	285031100	25.90



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spritzdüse zu Montageschaumpistolen Buse d'émission pour, Pistolet pour mousse de montage Ugello per, Pistola p. schiuma da montaggio	0.010	VE 1	285035100	2.70



Montageschaumpistole (schwer)

Aus vernickeltem Aluminium-Gehäuse, mit Kunststoffgriff, teflonbeschichtetem Dosenadapter mit Kugelventil, rostfreiem Düsenrohr und Kupfer-Spritzdüse mit Feineinstellventil

Pistolet pour mousse de montage (lourd)

Avec un boîtier en aluminium nickelé avec une poignée en plastique, avec adaptateur de dosage avec revêtement en téflon avec vanne à bille, avec tube inoxydable et gicleur en cuivre, avec vanne de réglage précis

Pistola per schiuma da montaggio (pesante)

Con alloggiamento in alluminio nichelato, impugnatura di plastica, adattatore cartuccia rivestito in Teflon con valvola a sfera, tubo ugello antiossidante e ugello di nebulizzazione di rame con valvola di regolazione fine



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
340	0.350	VE 20	285032100	34.55



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spritzdüse zu Montageschaumpistolen Buse d'émission pour, Pistolet pour mousse de montage Ugello per, Pistola p. schiuma da montaggio	0.010	VE 1	285035100	2.70





Spritzdüse zu Montageschaumpistolen

Mit teflonbeschichtetem Aluminium-Gehäuse, Zweikomponenten-Kunststoffgriff, teflonbeschichtetem Dosenadapter mit Kugelventil, rostfreiem Düsenrohr und Kupfer-Spritzdüse mit Feineinstellventil

Buse d'émission pour pistolet à mousse

Avec un boîtier en aluminium avec revêtement au téflon avec une poignée en plastique à deux composants, avec adaptateur de dosage avec revêtement en téflon avec vanne à bille, avec tube inoxydable et gicleur en cuivre, avec vanne de réglage précis

Ugello a spruzzo per pistole per il montaggio di pistole per schiuma

Con alloggiamento in alluminio rivestito in Teflon, impugnatura di plastica a due componenti con adattatore cartuccia rivestito in Teflon con valvola a sfera, con tubo ugello antiossidante e ugello di nebulizzazione di rame con valvola di regolazione fine



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
340	0.325	VE 20	285033100	52.90
	0.010	VE 1	285035100	2.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spritzdüse zu Montageschaumpistolen Buse d'émission pour Pistolet pour mousse de montage Ugello per, Pistola p. schiuma da montaggio	0.010	VE 1	285035100	2.70



Schmierfett

Hochdruck-Schmierfett mit weicher Konsistenz für den Universalbereich, Für die Schmierung von nieder- bis mitteltourigen Wälz- und Gleitlagern etc. Für Bau- und Landmaschinen. Gemischtverseiftes Fett LI/CA, sehr gut wasser-, walk und vibrationsbeständig. Sehr gute Haftung, Fett wird nicht abgeschleudert; Schutz vor Nässe etc. Spezielle Hochdrucksatz, Schmieranforderungen sind auch unter hohen Belastung gewährleistet.

Graisse

Lubrifiant d'adoucissement à haute pression de consistance molle pour un domaine d'application universel. Pour la lubrification de paliers de roulement et de glissement à des vitesses faibles à moyennes, etc.. Pour les machines de chantier et les machines agricoles. Graisse mixte saponifiée LI/CA, très bonne résistance à l'eau, au fouillage et aux vibrations. Très bonne adhérence, la graisse ne peut être éliminée par centrifugation; protection contre l'humidité, etc. Kit spécial haute pression, les exigences de graissage sont également garanties pour des charges élevées.

Lubrificante

Il grasso ad alta pressione di consistenza molle per lubrificazione, per un'area di applicazione universale. Per la lubrificazione di cuscinetti volventi e scorrevoli a basse e medie velocità, ecc. Per macchine edili ed agricole. Grasso misto saponificato LI / CA, ottima resistenza all'acqua, allo schiacciamento e alle vibrazioni. Adesione estremamente buona, il grasso non può essere rimosso mediante centrifugazione; protezione dall'umidità, ecc. Kit speciale alta pressione. Esigenze di lubrificazione garantite anche con carico elevato.



Inhalt g Contenu g Contenuto g	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	0.400	VE 10	500001100	7.70



Andrückrolle "EDMA"

Zwei geschlossene Leichtlauf-Kugellager, schwere Ausführung, ergonomischer Naturholzgriff für maximalen Druck, für Quellschweißungen

Rouleau de pression "EDMA"

Double roulement à billes, version lourde, manche en bois ergonomique, pour le soudage à froid et pour les lés en bitume

Rullo pressore "EDMA"

Due cuscinetti a sfera a basso attrito, versione pesante, impugnatura ergonomica in legno naturale per la massima pressione, per saldatura a freddo



Ausführung Exécution Esecuzione	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Silikon/silicone/silicone	28	0.158	VE 5	315105100	66.00
Silikon/silicone/silicone	45	0.195	VE 5	315106100	68.80
Stahl/acier/acciaio	40	0.445	VE 5	315110100	0.00

Andrückrolle "EDMA"

Geschlossenes Leichtlauf-Kugellager mit besonders schmaler, konvexer Messingrolle, ergonomischer Naturholzgriff für maximalen Druck

Rouleau de pression "EDMA"

Roulement à billes, courbée à 45°, modèle professionnel, manche en bois ergonomique

Rullo pressore "EDMA"

Cuscinetti a sfera a basso attrito chiusi, con rullo convesso molto stretto in ottone, impugnatura ergonomica in legno naturale per la massima pressione



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6	28	0.129 VE 5	315107100	67.70



Andrückrolle "EDMA"

Gleitlager, Silikonrolle, Achse vernietet, ergonomischer Naturholzgriff für maximalen Druck, Bügel beidseitig, für Überlappschweißungen

Rouleau de pression "EDMA"

Roulement simple, rouleau en silicone, axe riveté, manche en bois ergonomique, bras bilatéral, pour le soudage des lés de toiture

Rullo pressore "EDMA"

Cuscinetti a strisciamento, rullo in silicone, asse rivettata, impugnatura ergonomica in legno naturale per la massima pressione, staffe su entrambi i lati per saldature a sovrapposizione



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	0.364 VE 5	315108100	82.60



Stachel- und Entlüftungsroller

Aus Kunststoff, Spitze: 11 mm, komplett mit Bügel und Handgriff

Rouleau de désaération à pointes

En matière synthétique, pointes 11 mm, complet avec archet et poignée

Rullo di aerazione a spine

In plastica, spine 11 mm, completo di staffa e impugnatura



Breite Largeur Larghezza	Spitze mm Pointes mm Punta mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	11	0.730 VE 1	285002100	22.70



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzrolle zu Stachel- und Entlüftungsroller, Breite mm: 250, Stachelhöhe mm: 11 Rouleau de rechange, désaération à pointes, Largeur mm: 250 Rullo di ricambio, deaerazione a spine, Larghezza mm: 250	0.120 VE 1	285024100	7.55
Besenstiel, Länge mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manche de balai, Longueur mm: 1500, Ø mm: 23.5 Manico per scope, Lunghezza mm: 1500, Ø mm: 23.5	0.400 VE 25	360082100	7.55



Ersatzrolle zu Stachel- und Entlüftungsroller

Aus Kunststoff, Spitze: 11 mm, komplett mit Bügel und Handgriff

Rouleau de désaération à pointes

En matière synthétique, pointes 11 mm, complet avec archet et poignée

Rullo di ricambio per rullo di aerazione a spine

In plastica, spine 11 mm, completo di staffa e impugnatura



Breite Largeur Larghezza	Spitze mm Pointes mm Punta mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	11	0.120 VE 1	285024100	7.55





Stachel- und Entlüftungsroller

Aus Kunststoff, komplett mit Bügel

Rouleau de désaération à pointes

En matière synthétique, complet avec archet

Rullo di aerazione a spine

In plastica, completo di staffa

Breite Largeur Larghezza	Spitze mm Pointes mm Punta mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	11	1.200	VE 1	285040100	18.80
250	14	1.200	VE 1	285041100	20.00
250	28	1.200	VE 1	285042100	21.90

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzrolle zu Stachel- und Entlüftungsroller, Breite mm: 250, Stachellänge mm: 11 Rouleau de rechange, désaération à pointes, Largeur mm: 250 Rullo di ricambio, deaerazione a spine, Larghezza mm: 250	0.120	VE 1	285024100	7.55



Papierabroll-Apparat

Robuste Ausführung, pulverbeschichtet, rationelles und einfaches Abrollsystem zum Verarbeiten von Abdeckpapier und Kleberollen

Dérouleur pour papier

Exécution robuste, revêtu par poudre

Svolgitore per carta

Esecuzione robusta, verniciato a polvere; sistema di svolgimento razionale e semplice di carta coprente e nastri adesivi

Breite Largeur Larghezza	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	4.800	VE 1	285013100	112.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Achsrohr zu Papierabrollapparat Tube de rechange pour dérouleur pour papier, pour Dérouleur pour papier Tubo di ricambio solgitore per carta, per Svolgitore per carta	0.100	VE 1	285016100	35.10
Feder zu 285013100 Ressort de rechange pour 285013100, pour Dérouleur pour papier Molla per 285013100, per Svolgitore per carta	0.010	VE 1	285017100	7.55
Messer mit Halterung zu 285013100 Couteaux complet pour 285013100, pour Dérouleur pour papier Coltello con supporto per 285013100, per Svolgitore per carta	0.001	VE 1	285018100	51.85
Stelling zu Achsrohr für 285013100 Bague d'arrêt pour le tube d'axe 285013100, pour dérouleur pour papier Anello di regolazione dell'asse per 285013100, per svolgitore per carta	0.001	VE 1	285019100	14.05



Fugenband-Abroller "EDMA"

Transport und Abrollen von Fugenband, Befestigung am Gürtel, einfaches Auswechseln von Fugenbandrollen, pulverbeschichtet, für max. Rollenbreite 50 mm

Dérouleur de bande à joint "EDMA"

Permet de dérouler et transporter la bande à joint. Brochable à la ceinture, Facilité de chargement des rouleaux. Traitement époxy, pour max. largeur 50 mm

Dispenser nastro per fughe "EDMA"

Trasporto e srotolamento del nastro per fughe, fissaggio alla cintura, facile sostituzione dei rulli del nastro per fughe, verniciato a polvere, per larghezze del rullo max. 50 mm

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	0.370	VE 5	480341100	12.00

Druck-Sprüher FLEXY-PLUS, 1,5 l

Kunststoffbehälter mit Füllskala, mit Vitondichtungen, mit Sicherheitsventil, leichtgängige Kunststoffpumpe, Messingdüse verstellbar und schwenkbar, zum Sprühen von Schalöl, Reinigungsmitteln etc.

Pulvérisateur à pression FLEXY-PLUS, 1,5 l

Réservoir en matière plastique avec échelle graduée, avec joints en Viton, avec soupape de sécurité, pompe en matière plastique, simple à utiliser, buse en laiton réglable et orientable dans toutes les directions, pour pulvériser de l'huile de coffrage, des produits de nettoyage, etc.

Spruzzatore a pressione FLEXY-PLUS, 1,5 l

Contentore in plastica con scala graduata di riempimento, con guarnizioni in Viton, con valvola di sicurezza, pompa in plastica scorrevole, ugello in ottone, regolabile e orientabile, per spruzzare olio disarmante, detergenti, ecc.



Betriebdruck Bar Pression opérationnelle Bar Pressione d'esercizio Bar	Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
3	1,5	0.500 VE 4	600001100	47.00



Druck-Sprüher ALTA, 2,0 l

Aus Spezial-Kunststoff, Viton-Dichtungen, öl- und säurebeständig, zum Sprühen von Schalöl, Reinigungsmitteln etc.

Pulvérisateur à pression ALTA, 2,0 l

En mat. synthétique spéciale, joints Viton résistant à l'huile et aux acides, pour pulvériser de l'huile de coffrage, des nettoyage etc.

Spruzzatore a pressione ALTA, 2,0 l

In plastica speciale, guarnizioni in Viton, resistenti agli oli e agli acidi, per spruzzare olio disarmante, detergenti, ecc.



Betriebdruck Bar Pression opérationnelle Bar Pressione d'esercizio Bar	Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
3	1.8	0.440 VE 1	600008100	28.10



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Dichtungssatz zu Druckspritze "ALT 2" Assortiments de joints pour "ALTA 2", POUR "ALTA 2" Set di guarnizioni per "ALTA 2"	0.001 VE 1	600120100	12.30
Set Ersatzdüsen zu Druckspritze "ALTA" Set buses de remplacement pour "ALTA", PULVERISATEUR "ALTAL" Set di ugelli da ricambio per "ALTA"	0.200 VE 1	600122100	6.50



Drucksprühgerät PRIMER, 5,0 l

Robuster PE Behälter mit grossem Druckpolster. PVC-Schlauch mit Gewebeeinlage, Fussreif für hohe Standfestigkeit, FPM-Dichtungen, Kunststoffpumpe, Verlängerungsrohr 40 cm, spez. Flachstrahldüse aus Kunststoff, zum Sprühen von Schalöl, Reinigungsmitteln etc.

Pulvérisateur à pression PRIMER, 5,0 l

Réservoir robuste en PE à grand volume d'air comprimé. Tuyau PVC avec armature textile, cerceau circulaire, pour un grande stabilité au sol, joints en Viton, pompe en matière plastique, rallonge 40 cm, buse à jet plat en plastique, pour pulvériser de l'huile de coffrage, des produits de nettoyage, etc.

Spruzzatore a pressione PRIMER, 5,0 l

Robusto contenitore in PE con cuscinetto di pressione di grandi dimensioni. Tubo flessibile in PVC con inserto in tessuto, anello di appoggio per un'elevata stabilità, guarnizioni in FPM, pompa in plastica, tubo di prolunga 40 cm, speciale ugello a getto piatto in plastica per spruzzare olio disarmante, detergenti, ecc.



Betriebdruck Bar Pression opérationnelle Bar Pressione d'esercizio Bar	Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
3	5	1.500 VE 4	600005100	72.35



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Dichtungssatz "Viton", zu Profi-Plus und Primer Assortiment de joints "Viton", pour Profi-Plus et Primer Set di guarnizione "Viton", per Profi-Plus e Primer	0.001 VE 1	600095100	31.30
Kunstst.-Flachstrahldüse, zu Perla / Ferrum und Primer INJECTEUR PLAT EN PVC, POUR "PERLA" + "FERRUM" Kunstst.-Flachstrahldüse, zu Perla / Ferrum und Primer	0.001 VE 1	600096100	18.35
Abstellventil mit Viton Dichtungen, zu Primer Soupape d'arrêt avec joint de viton, pour Primer Valvola di chiusura con guarnizione viton, per Primer	0.010 VE 1	600097100	29.15
Luftpumpe komplett mit Viton Dichtung, zu Primer Pompe à air compl. avec joint viton, pour Primer Pompa d'aria compl. con guarnizione viton, per Primer	0.300 VE 1	600099100	58.30
Sicherheitsventil, zu Primer und Profi Plus Soupapes de sécurité, pour Primer et Profi Plus Valvole di sicurezza, per Primer e Profi Plus	0.001 VE 1	600103100	21.60





Drucksprühergerät PROFI PLUS, 5.0 I

Aus Spezial-Kunststoff, mit Messing-Spritzrohr 50 cm, mit Spiralschlauch 2,5 m Viton-Dichtungen, öl- und säurebeständig, mit Messing-Flachstrahldüse, mit Feinfilter, für sparsames, gleichmässiges Sprühen von Schalöl, Reinigungsmitteln etc.

Pulvérisateur à pression PROFI PLUS, 5.0 I

En mat. synthétique spéciale, lance en laiton de 50 cm, avec tuyau spiralé de 2,5 m, joints en Viton résistant à l'huile et aux acides, buse à jet en laiton avec filtre à mailles fines pour la pulvérisation parcimonieuse et homogène d'huile de coffrage, de produits de nettoyage etc.

Spruzzatore a pressione PROFI PLUS, 5.0 I

In plastica speciale, con lancia da 50 cm in ottone, con 2,5 m di tubo flessibile a spirale, guarnizioni in Viton, resistente a oli e acidi, con ugello in ottone a getto piatto, con filtro fine, per una spruzzatura economica e omogenea di olio disarmante, detergenti ecc.

Betriebdruck Bar Pression opérationnelle Bar Pressione d'esercizio Bar	Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
3	5	2.800	VE 1	600002100	141.50

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Dichtungssatz "Viton", zu Profi-Plus und Primer Assortiment de joints "Viton", pour Profi-Plus et Primer Set di guarnizione "Viton", per Profi-Plus e Primer	0.001	VE 1	600095100	31.30
Sicherheitsventil, zu Primer und Profi Plus Soupapes de sécurité, pour Primer et Profi Plus Valvole di sicurezza, per Primer e Profi Plus	0.001	VE 1	600103100	21.60
Verlängerungsrohr 50 cm, zu Profi Plus und Ferro Plus Tube en laiton 50 cm, pour Profi Plus et Ferro Plus Tubo di prolunga 50 cm, per Profi Plus e Ferro Plus	0.001	VE 1	600109100	19.45



Hochdrucksprühergerät FERRUM Plus, 5.0 I

Robuster Stahlbehälter, Messingpumpe, ölbeständige Dichtungen, kälteflexibler Ölschlauch, Messing-Flachstrahldüse, mit Feinfilter, für sparsames, gleichmässiges Sprühen von Schalöl, mit Ersatz-Messing-Flachstrahldüse und Dichtungen

Pulvérisateur à haute pression FERRUM Plus, 5.0 I

Réservoir en acier robuste, pompe en laiton, joints résistants à l'huile, tuyau d'huile flexible même à froid, buse plate en laiton avec filtre à mailles fines pour la pulvérisation parcimonieuse et homogène d'huile de coffrage, buse plate en laiton et joints de rechange

Spruzzatore ad alta pressione FERRUM Plus, 5.0 I

Serbatoio robusto in acciaio, pompa in ottone, guarnizioni resistenti all'olio, tubo flessibile dell'olio resistente al freddo, ugello piatto in ottone con filtro a maglie fini per una spruzzatura economica e omogenea di olio disarmante, con ugello piatto di ricambio in ottone e guarnizioni

Betriebdruck Bar Pression opérationnelle Bar Pressione d'esercizio Bar	Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6	5	4.000	VE 1	600003100	281.90



Fortsetzung: Hochdrucksprühergerät FERRUM Plus, 5.0 l

Suite: Pulvérisateur à haute pression FERRUM Plus, 5.0 l

Continuare: Spruzzatore ad alta pressione FERRUM Plus, 5.0 l

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Kunstst.-Flachstrahldüse, zu Perla / Ferrum und Primer INJECTEUR PLAT EN PVC, POUR "PERLA" + "FERRUM" Kunstst.-Flachstrahldüse, zu Perla / Ferrum und Primer	0.001	VE 1	600096100	18.35
Sicherheitsventile, zu Ferrum-Plus Soupapes de sécurité pour "FERRUM-PLUS", POUR "FERRUM-PLUS" Valvole di sicurezza per "FERRUM-PLUS", zu Ferrum-Plus	0.001	VE 1	600111100	19.45
Runddüse komplett, zu Ferrum Plus Buse a jet rond complet, pour Ferrum Plus Ugello tondo completo, per Ferrum Plus	0.001	VE 1	600104100	7.00
Dichtungssatz zu Druckspritze, zu Ferrum Plus und Ferro Plus Assortiments de joints, pour Ferrum Plus et Ferro Plus Set di guarnizione, per Ferrum Plus e Ferro Plus	0.001	VE 1	600105100	15.10
Flachstrahldüse Messing standart m. Sieb, zu Ferro Plus und Ferrum Plus Buse a jet plat laiton, pour Ferro Plus et Ferrum Plus Ugello piatto ottone, per Ferro Plus e Ferrum Plus	0.001	VE 1	600106100	19.45
Flachstrahldüse Messing, ohne Sieb, zu Ferrum Plus Buse a jet plat laiton, pour Ferrum Plus Ugello piatto ottone, per Ferrum Plus	0.001	VE 1	600107100	16.20
Dichtungssatz Viton, zu Ferrum Plus und Ferro Plus Assortiments de joints viton, pour Ferrum Plus et Ferro Plus Set di guarnizione viton, per Ferrum Plus e Ferro Plus	0.001	VE 1	600108100	31.30
Verlängerungsrohr 50 cm, zu Profi Plus und Ferro Plus Tube en lation 50 cm, pour Profi Plus et Ferro Plus Tubo di prolunga 50 cm, per Profi Plus e Ferro Plus	0.001	VE 1	600109100	19.45
Spritzleitung kompl. inkl. Schlauch, zu Ferrum-Plus Tuyau de pulvérisation compl. pour "FERRUM-PLUS", POUR "FERRUM-PLUS" Tubo di spruzzatura compl. per "FERRUM-PLUS", zu Ferrum-Plus	0.200	VE 1	600110100	109.10
Luftpumpe kompl. mit Vitondichtungen Pompe a air compl. avec joint de viton, JOINTS EN VITON Pompa d'aria compl. con guarnizione di viton	0.001	VE 1	600112100	95.05
Spritzrohr 50 cm o/Düse, zu Ferrum Plus Tube de pulvérisation 50cm sans buse, pour Ferrum Plus Tubo di spruzzatura 50 cm senza ugello, per Ferrum Plus	0.001	VE 1	600113100	16.20
Druckschlauch mit Schlauchschelle, zu Ferrum Plus Tuyau avec colliers de serrage, pour Ferrum Plus Tubo flessibile con morsetto, per Ferrum Plus	0.001	VE 1	600115100	29.15
Abstellventil Ø 10 mm, mit Vitondichtung, zu Ferrum Plus Soupape d'arrêt Ø10 mm avec joint de viton, zu Ferrum Plus Valvola di chiusura Ø10 mm con guarnizione viton, zu Ferrum Plus	0.001	VE 1	600114100	45.35

Hochdrucksprühergerät FERROX Plus

- Stahlbehälter mit Poly-Beschichtung, - hohe Standfestigkeit durch grosse Grundfläche, - Spiralschlauch 2,5 m mit Sicherheits-Verriegelung, - Spritz- und Verlängerungsrohrhalter, - Pumpenhalter, - grosse Einfüllöffnung, - ergonomischer Pumpen- und Tragegriff, - MS-Flachs

Pulvérisateur à haute pression FERROX Plus

-réservoir en acier robuste, Poly-thermolaqué,-repose-pied et grande surface pour un appui stable,-tuyau spirale flexible 2,5 m avec verrouillage de sécurité-support pour tuyau de pulvérisation et lance-fixation pour la pompe-grand orifice de remplissage-

Spruzzatore ad alta pressione FERROX Plus

Contentore in acciaio con rivestimento polivalente, elevata stabilità grazie alla base di grandi dimensioni, tubo flessibile a spirale da 2,5 m con spruzzo a chiusura di sicurezza e supporto per tubo di prolunga, grande apertura di riempimento, pompa ergonomica e maniglia di trasporto inox lino



Betriebdruck Bar Pression opérationnelle Bar Pressione d'esercizio Bar	Fuellinhalt Liter Fuellinhalt Liter Fuelinhalt Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6	6	4.000	VE 1	600006100	280.80
10	10	5.500	VE 1	600007100	313.20

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Flachstrahldüse Messing standart m. Sieb, zu Ferro Plus und Ferrum Plus Buse a jet plat laiton, pour Ferro Plus et Ferrum Plus Ugello piatto ottone, per Ferro Plus e Ferrum Plus	0.001	VE 1	600106100	19.45
Dichtungssatz Viton, zu Ferrum Plus und Ferro Plus Assortiments de joints viton, pour Ferrum Plus et Ferro Plus Set di guarnizione viton, per Ferrum Plus e Ferro Plus	0.001	VE 1	600108100	31.30
Verlängerungsrohr 50 cm, zu Profi Plus und Ferro Plus Tube en lation 50 cm, pour Profi Plus et Ferro Plus Tubo di prolunga 50 cm, per Profi Plus e Ferro Plus	0.001	VE 1	600109100	19.45



Wasserkessel aus Stahl

Feuerverzinkt, mit Metallbügel

Seau à eau en acier

Zingué au feu, avec anse en métal

Secchio dell'acqua in acciaio

Zincato a caldo, con staffa metallica



Ø innen mm Ø intérieure mm Ø interna mm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	kg		Numer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
290	12	1.000	VE 1	600081100	20.00



Giesskanne

Oval, mit Längsbügel, im Vollbad verzinkt mit Brause

Arrosoir

Ovale, avec anse en long, entièrement zingué au feu, avec pomme d'arrosage

Annaffiatoio

Ovale, con staffa longitudinale, zincato in bagno completo, con doccia in ottone



		kg		Numer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
		0.150	VE 1	600080100	11.90



Giesskanne "Kuba", blau

Oval, mit Längsbügel und Brause im Vollbad verzinkt und pulverbeschichtet

Arrosoir "Kuba" bleu

Ovale, avec anse en long et pomme d'arrosage entièrement zingué au feu et vernis

Annaffiatoio "Kuba" blu

Ovale, con staffa longitudinale e doccia zincato in bagno completo e verniciato a polvere



Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Modell Modèle Modello	kg		Numer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	Hobby	2.200	VE 5	600171100	69.00



Giesskanne "Kuba", grün

Oval, mit Längsbügel und Brause im Vollbad verzinkt und pulverbeschichtet

Arrosoir "Kuba" vert

Ovale, avec anse en long et pomme d'arrosage entièrement zingué au feu et vernis

Annaffiatoio "Kuba" verde

Ovale, con staffa longitudinale e doccia zincato in bagno completo e verniciato a polvere



Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Modell Modèle Modello	kg		Numer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	Hobby	2.200	VE 5	600172100	69.00

Giesskanne "Kuba", violett

Oval, mit Längsbügel und Brause im Vollbad verzinkt und pulverbeschichtet

Arrosoir "Kuba" violet

Ovale, avec anse en long et pomme d'arrosage entièrement zingué au feu et vernis

Annaffiatoio "Kuba" viola

Ovale, con staffa longitudinale e doccia zincato in bagno completo e verniciato a polvere



Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Modell Modèle Modello	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	Hobby	2.200	VE 5	600173100	69.00



Giesskanne, grün

Aus Kunststoff, grün, oval, mit Längsbügel und Brause

Arrosoir vert

En matière synthétique, vert, ovale, avec anse en long et pomme d'arrosage

Annaffiatoio verde

In materiale sintetico, verde, ovale, con staffa longitudinale e doccia



Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
5	0.250	VE 10	600073100	7.45
10	0.400	VE 12	600074100	9.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Brause zu Giesskanne, Grösse: 10, für Inhalt / l: 10 Pomme d'arrosage pour arrosoir, Grandeur: 10, pour contenu / l: 10 Doccia per innaffiatoio, Grandezza: 10, per contenuto / l: 10	0.050	VE 20	600072100	3.35
Brause zu Giesskanne, Grösse: 5, für Inhalt / l: 5 Pomme d'arrosage, Grandeur: 5, pour contenu / l: 5 Doccia per innaffiatoio, Grandezza: 5, per contenuto / l: 5	0.050	VE 20	600071100	2.50



Wandschlauchhalter

Stahlblech promatverzinkt, mittleres Modell, für alle Bereiche bei Montagehöhe 1,5 m, ca. 120 m Schlauch Ø 16 mm = 5/8"

Porte-tuyaux d'arrosage

En tôle d'acier galvanisé, modèle moyen, pour tous les secteurs et hauteur de montage de 1.5 m, environ 120 m de tuyau Ø 16 mm = 5/8"

Portatubo da parete

In lamiera d'acciaio zincato promatizzato, modello medio, per tutte le aree con altezza di montaggio 1,5 m ca., 120 m di tubo flessibile Ø 16 mm = 5/8"



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220	180	1.000	VE 8	600012100	20.00





Wandschlauchhalter "INOX"

Mittleres Modell, stabile Edelstahlkonstruktion, auch für Lebensmittelindustrie, bei Montagehöhe 1,5 m ca. 120 m Schlauch Ø 16 mm = 5/8"

Porte-tuyaux d'arrosage "INOX"

Modèle moyen, construction en acier inoxydable, convient également pour l'industrie alimentaire, hauteur de montage de 1,5 m, environ 120 m de tuyau Ø 16 mm = 5/8"

Portatubo da parete "INOX"

Modello medio, robusta costruzione in acciaio inox, adatto anche per l'industria alimentare, con altezza di montaggio 1,5 m, ca. 120 m di tubo flessibile Ø 16 mm = 5/8"



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220	170	1.040	VE 1	600013100	59.10



Wandschlauchhalter

Stahlblech verzinkt, grosses Modell, bei Montagehöhe 1,5 m ca. 80 m Schlauch Ø 16 mm = 5/8"

Porte-tuyaux d'arrosage

En tôle d'acier galvanisé, grand modèle, hauteur de montage de 1,5 m, environ 80 m de tuyau Ø 16 mm = 5/8"

Portatubo da parete

In lamiera d'acciaio zincato, modello grande, con altezza di montaggio 1,5 m, ca. 80 m di tubo flessibile Ø 16 mm = 5/8"



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320	180	1.400	VE 1	600014100	36.20



Dreharmatur zu Industrieschlauchwagen "Super-Profi"

Chariot porte-tuyaux industriel "Super-Profi"

Raccordo girevole per carrello per tubo flessibile industriale "Super-Profi"



		kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
		0.720	VE 1	600152100	135.00

Industrie-Schlauchwagen "Super-Profi"

Zentraler Wasserdurchlauf, robuste Rohrkonstruktion, Ganzstahl feuerverzinkt, Schlauchtrommel in Fahrtrichtung, Winkel-Dreharmatur, 1", Arbeitsdruck 25 bar, Pneuräder luftgefüllt
Schlauchkapazitäten:
Ø 16 mm, 5/8" = 150 m
Ø 19 mm, 3/4" = 120 m
Ø 25 mm, 1" = 80 m

Chariot porte-tuyaux industriel "Super-Profi"

Amenée d'eau centrale, robuste construction tubulaire, entièrement en acier zingué au feu, tambour de tuyau en direction de la marche, robinetterie pivotante coudée, Ø 1" pression 25 bars, roues gonflées à l'air
Capacités de tuyau:
Ø 16 mm, 5/8" = 150 m
Ø 19 mm, 3/4" = 120 m
Ø 25 mm, 1" = 80 m

Carrello per tubo flessibile industriale "Super-Profi"

Passaggio centrale dell'acqua, robusta costruzione tubolare, interamente in acciaio zincato a caldo, tamburo del tubo in direzione di marcia, raccordo girevole angolare, 1", pressione di esercizio 25 bar, ruote pneumatiche ad aria
Capacità tubo flessibile:
Ø 16 mm, 5/8" = 150 m
Ø 19 mm, 3/4" = 120 m
Ø 25 mm, 1" = 80 m



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
750	1064	650	23.000	VE 1	600017100	749.10



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Dreharmatur 1", zu Schlauchwagen Profi + Super Profi				
Robinet tournant 1", zu Schlauchwagen Profi + Super Profi	0.720	VE 1	600152100	135.00
Rubinetto girevole 1", zu Schlauchwagen Profi + Super Profi				



Schlauchwagen "Forever komplett"

Schlauchwagen komplett mit Schlauch (25 m) und Armaturen, Trommel in Fahrtrichtung, zentraler Wasserdurchlauf, Messing-Winkelraccord 3/4", bester Korrosionsschutz dank verzinkter Oberfläche, Gummiräder, umweltschonende Galvanisierung nach ISO 9001, Chrom 6-frei, komfortable Trommel, kein Verknicken, hoher Wasserdurchfluss, höchste Stand- und Kippfestigkeit dank optimaler Schwerpunkt-Konstruktion, rutschfest durch bodenschonende Antiglide-Auflage, einfache Montage, abnehmbarer Haltebügel für platzsparende Lagerung, Konstruktion komplett aus Stahl, UV-beständig, umweltschonende Entsorgung, komplett recycelbar

Chariot pour tuyaux d'arrosage "Forever komplett"

Chariot pour tuyaux d'arrosage complet avec asque (25 m) et robinetterie, tambour dans le sens de marche, passage d'eau central, raccord coudé en laiton 3/4", bonne corrosion contre la rouille grâce à la surface zinguée, roues en caoutchouc, galvanisation écologique selon ISO 9001, exempt de chrome 6, tambour confortable, pas de pliage, passage d'eau élevé, stabilité maximales grâce au centre de gravité idéal, bonne résistance au glissement grâce à la surface antiglide ménageant les sols, montage simple, étrier amovible pour un stockage peu encombrant, construction entièrement en acier, résistant aux rayons UV, élimination écologique, entièrement recyclable

Carrello per tubo flessibile "Forever komplett"

Carrello per tubo flessibile completo di tubo e raccordi (25 m), tamburo nel senso di marcia, passaggio centrale dell'acqua, raccordo angolare 3/4" in ottone, massima resistenza alla corrosione grazie alla superficie zincata, ruote in gomma, galvanizzazione ecologica secondo ISO 9001, privo di cromo esavalente, tamburo facile da manovrare, esente da flessioni, elevata portata d'acqua, massima stabilità e resistenza al ribaltamento grazie alla costruzione con un baricentro ottimale, antiscivolo grazie al rivestimento "antiglide" salva pavimento, semplice montaggio, staffa di sostegno smontabile per ridurre gli ingombri durante lo stoccaggio, costruzione interamente in acciaio, resistente ai raggi UV, smaltimento rispettoso dell'ambiente, interamente riciclabile



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
448	990	480	15.550	VE 1	600011100	395.05



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Dreharmatur 3/4", zu Alba-Schlauchwagen				
Robinet tournant 3/4", zu Alba-Schlauchwagen	0.200	VE 1	600153100	59.40
Rubinetto girevole 3/4", zu Alba-Schlauchwagen				





Hydrantenschlüssel

Aus Rundstahl, für Oberflur, für Vierkant 20/20 mm

Clé de bouche à eau

En acier rond, pour bouche à eau extérieure, pour cône 20/20 mm Art. 600091100 = vernie noire Art. 600093100 = zinguée au feu

Chiave per idrante

In tondo d'acciaio, per superficie, per quadrato 20/20 mm



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	2.250	VE 10	600091100	76.05
500	2.250	VE 1	600093100	82.60



Hydrantenschlüssel

Aus Rundstahl, für Unterflur, für Vierkant 22/22 mm

Clé de bouche à eau

En acier rond, pour bouche à eau souterraine, pour cône 22/22 mm Art. 600092100 = vernie noire Art. 600094100 = zinguée au feu

Chiave per idrante

In tondo d'acciaio, per superficie, per quadrato 22/22 mm



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000	4.000	VE 1	600092100	84.80
1000	4.000	VE 1	600094100	101.30



Bindeapparat

Mit Holzheft

Appareils à ligaturer

Avec poignée en bois

Torcitore per legacci

Con impugnatura in legno



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
190	0.120	VE 12	460002100	8.30



Bindeapparat

Mit Kunststoffgriff

Appareil à ligaturer

Avec poignée en plastique

Torcitore per legacci

Con impugnatura in plastica



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
190	0.120	VE 12	460003100	12.00

Bindeapparate "Basler Modell"

Mit Holzgriff, Kugellagerführung, Linksgang

Appareil à ligaturer "modèle Bâle"

Avec poignée en bois, à conduite à billes, tournant à gauche

Torcitore per legacci "modello Basilea"

Con impugnatura in legno, guida con cuscinetto a sfere, girevole a sinistra



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Griff mm Poignée mm Mainco mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
390	70	0.240	VE 1	460004100	35.30
390	90	0.250	VE 1	460005100	33.15



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Haken zu Bindeapparate, "Basler Modell" Crochet pour appareils à ligaturer, "Modèle Bâle" Gancio per torcitori per legacci, "Modello Basilese"	0.005	VE 1	460006100	5.40



Bindeapparat "Automat"

Mit automatischem Rücklauf, gefräste Spindel, mit schlagfestem, säurebeständigem Plastikgriff

Appareil à ligaturer "Automat"

Avec retour automatique, vrille fraisée, avec poignée en plastique incassable, résistant aux acides

Torcitore per legacci "Automat"

Con ritorno automatico, mandrino fresato, con impugnatura in plastica antiurto, resistente agli acidi



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
320	0.440	VE 1	460007100	35.75



Bindeapparat "Basler Modell", BASIC

Zum professionellen Verschließen der Bindedrähte, mit Holzgriff

Appareil à ligaturer, type "bâlois", BASIC

Pour la fermeture professionnelle des fils de connexion, avec un manche en bois

Torcitore per legacci "modello Basilea", BASIC

Per la chiusura professionale di fili di collegamento, con manico in legno



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Griff mm Poignée mm Mainco mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
390	70	0.240	VE 1	460128100	23.20
390	90	0.250	VE 1	460129100	21.80





Schalungsklemmen ORIGINAL TEMPO

Für perfektes und extrem schnelles Ein- und Ausschalen im Beton-Schalungsbau

Verrou de serrage ORIGINAL TEMPO

Pour coffrer et décoffrer extrêmement rapidement les coffrages et constructions en béton

Morsetti per casseforme ORIGINAL TEMPO

Per posare in opera e smontare con perfezione ed estrema rapidità casseforme per calcestruzzo



für Schrägstrich mm Pour barre oblique mm Per barra mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
-10	0.430	VE 50	460008100	4.45
-12	0.530	VE 50	460009100	4.75



Spannapparat ORIGINAL TEMPO

Passend für Schalungsklemmen ORIGINAL TEMPO

Tendeur ORIGINAL TEMPO

Convient aux verrous de serrage ORIGINAL TEMPO

Macchinetta tendifilo a vite ORIGINAL TEMPO

Adatto per morsetti per casseforme ORIGINAL TEMPO



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	1.350	VE 25	460010100	43.10



Sprenggabeln, EINFACH

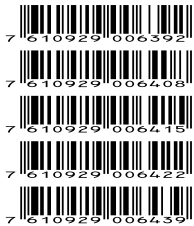
Biegewerkzeug für Betonstahl

Fourche de manipulation

Outil de pliage pour acier à béton armé

Piegaferro semplice

Attrezzo per piegare l'acciaio del cemento armato



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Maulweite mm Largeur de mâchoire mm Larghezza della ganaschia mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	8	3.500	VE 1	460019100	56.70
800	12	3.500	VE 1	460020100	56.70
800	15	3.500	VE 1	460021100	56.70
800	18	3.500	VE 1	460022100	56.70
800	20	3.500	VE 1	460023100	56.70



Sprenggabel, KOMBI

Mit 4 Maulweiten: 8, 10, 12 und 15 mm

Fourche de manipulation

Avec 4 ouvertures: 8, 10, 12 et 15 mm

Piegaferro combinato

Con 4 aperture: 8, 10, 12 e 15 mm



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	4.850	VE 1	460024100	101.20

Maurerkloben Putzhaken 6-kt.

Aus 6-kt.-Steinbohrstahl

Patte de maçon

En acier hexagonal

Fermastaggia esagonale

In acciaio, esagonale



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220	10	0.240	VE 50	460014100	6.15


Maurerkloben Putzhaken 4-kt.

Aus 4-kt.-Stahl

Patte de maçon

En acier carré

Fermastaggia quadrangolare

In acciaio, quadrangolare



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	10	0.180	VE 50	460015100	5.70
200	10	0.220	VE 50	460016100	6.25


Maurerkloben Putzhaken

Aus Rundstahl

Patte de maçon

En acier rond

Fermastaggia

In acciaio, tondo



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	10	0.180	VE 50	460017100	5.70
200	10	0.121	VE 50	460018100	6.25


Bauklammern

Aus Flachstahl 25/5 mm geschmiedet, schwarz lackiert

Crampon de charpente

En acier plat 25/5 mm forgé, verni noir

Cambra d'armatura

In acciaio piatto 25/5 mm, forgiata, verniciata nera



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Spitze mm Pointes mm Punta mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	65	0.230	VE 50	460027100	3.55
250	65	0.260	VE 50	460028100	3.55
280	65	0.290	VE 50	460029100	3.55
300	65	0.320	VE 50	460030100	3.55



Bauklammern, verzinkt

Aus Flachstahl 25/5 mm geschmiedet, verzinkt

Crampon de charpente zingué

En acier plat 25/5 mm forgé, zingué

Cambra d'armatura zincata

In acciaio piatto 25/5 mm, forgiata, zincata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Spitze mm Pointes mm Punta mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280	65	0.300	VE 50	460031100	4.75

Gerüstklammer

Aus Boxstahl Ø 16 mm, geschmiedet

Crampon de construction

En acier Box Ø 16 mm, forgé

Cambra da impalcatura

In acciaio box Ø 16 mm, forgiata



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Spitze mm Pointes mm Punta mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	65	0.550	VE 20	460033100	7.00

Wellenband aus Stahl

Zur Armierung von Brettern und Balken, sowie gegen Holzrisse, Dicke 1 mm

Feuillard ondulé en acier

Pour l'armature des planches et poutres, pour consolider les fentes dans le bois, épaisseur 1 mm

Reggia ondulata in acciaio

Per l'armare tavole e travi, nonché rinforzare fessure nel legno, spessore 1 mm



Länge m Longueur m Lunghezza m	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	20	3.350	VE 5	460034100	49.70

Doppelgerüstbock, ausziehbar

Starke Stahlrohrkonstruktion, Fußbreite 605 mm

Chevalet d'échafaudage double

Construction solide en tube d'acier, largeur des pieds 605 mm

Cavalletto per ponteggi doppio, estensibile

Robusta costruzione tubolare in acciaio, larghezza dei piedi 605 mm



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	ausziehbar cm Extensible cm Estensibile cm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	65 - 115	1	11.900	VE 28	460070100	81.65
120	115 - 120	2	15.800	VE 28	460071100	84.80

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Stecknägel passend zu Doppelgerüstbock,, Combina-Gipserböcke Goupille pour chevalets d'échafaudage double et, chevalets Combina Chiodi spina per Cavalletto per ponteggi e, cavaletto Combina	0.200	VE 1	460116100	6.70



Doppelrohrbock, zweimal ausziehbar

Starke Stahlrohrkonstruktion, Fussbreite 610 mm

Chevalet d'échafaudage extensible deux fois

Construction solide en tube d'acierlarmeur des pieds 610 mm

Cavalletto per ponteggi, due volte estensibile

Robusta costruzione tubolare in acciaio, larghezza dei piedi 610 mm



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90 - 218	18.000	VE 25	460073100	89.55



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Stecknägel passend zu Doppelgerüstbock, Combina-Gipserböcke Goupille pour chevalets d'échafaudage double et, chevalets Combina Chiodi spina per Cavalletto per ponteggi e, cavaletto Combina	0.200	VE 1	460116100	6.70



Kurbelgerüstbock KB 4

Aus 4-kt.-Stahlrohr, grau lackiert, Füße vormontiert, Höhe verstellbar, ohne Seitenschutzpfosten, ohne Kurbel

Chevalet d'échafaudage à manivelle KB 4

En tube d'acier carré, peint en gris pieds pré-assemblés, hauteur réglable, sans montants de protection latérale, sans manivelle

Cavalletto per ponteggi a manovella KB 4

In tubo d'acciaio quadrato, verniciato colore grigio, piedini premontati, senza montanti di protezione laterale, senza manovella



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	110-195	1600	26.000	VE 1	460074100	0.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Kurbel zu KB 4 / KB 6 / KB 7 Manivelle pour KB 4 / KB 6 Manovella per KB 4 / KB 6	1.300	VE 1	460077100	12.95
Seitenschutzpfosten zu KB 4, KB 6 + KB 7, lackiert Montants de protection latérale, pour KB 4 / KB 6 et KB 7, peinture Montanti di protezione laterale, per KB 4 / KB 6 e KB 7, verniciato	3.000	VE 1	460125100	32.10



Kurbelgerüstbock KB 6

Aus 4-kt. Stahlrohr, grau lackiert, Füße unmontiert, inklusiv obligatorischem Seitenschutzpfosten, ohne Kurbel

Chevalet d'échafaudage à manivelle KB 6

En tube d'acier carré, pieds non montés, peinte en gris, avec montants de protection latérale obligatoires, sans manivelle

Cavalletto per ponteggi a manovella KB 6

In tubo d'acciaio quadrato, verniciato colore grigio, piedini non montati, inclusi montanti di protezione laterale obbligatori, senza manovella



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	170 - 300	1600	54.000	VE 1	460075100	0.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Kurbel zu KB 4 / KB 6 / KB 7 Manivelle pour KB 4 / KB 6 Manovella per KB 4 / KB 6	1.300	VE 1	460077100	12.95
Seitenschutzpfosten zu KB 4, KB 6 + KB 7, lackiert Montants de protection latérale, pour KB 4 / KB 6 et KB 7, peinture Montanti di protezione laterale, per KB 4 / KB 6 e KB 7, verniciato	3.000	VE 1	460125100	32.10





Kurbelgerüstbock KB 7

Aus 4-kt. Stahlrohr, grau lackiert,
Füsse unmontiert, inklusiv obligatorischem Seitenschutzposten,
ohne Kurbel

Chevalet d'échafaudage à manivelle KB 7

En tube d'acier carré, pieds non montés, peinture grise, avec montants de protection latérale obligatoires, sans manivelle

Cavalletto per ponteggi a manovella KB 7

In tubo d'acciaio quadrato, verniciato colore grigio, piedini non montati, inclusi montanti di protezione laterale obbligatori, senza manovella

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
150	210 - 360	1600	60.000	VE 1	460076100	664.20

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Kurbel zu KB 4 / KB 6 / KB 7 Manivelle pour KB 4 / KB 6 Manovella per KB 4 / KB 6	1.300	VE 1	460077100	12.95
Seitenschutzposten zu KB 4, KB 6 + KB 7, lackiert Montants de protection latérale, pour KB 4 / KB 6 et KB 7, peinture Montanti di protezione laterale, per KB 4 / KB 6 e KB 7, vernicato	3.000	VE 1	460125100	32.10



Combina-Gipserbock

Starke Stahlrohrkonstruktion, Fussbreite 615 mm

Chevalet pour plâtriers Combina

Construction solide en tube d'acierlaugeur des pieds 615 mm

Cavalletto per stuccatore Combina

Robusta costruzione tubolare in acciaio, larghezza dei piedi 615 mm

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	ausziehbar cm Extensible cm Estensibile cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	60 - 100	11.800	VE 24	460078100	74.40

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Verlängerungsstück zu Combina Rallonge pour Combina Giunto di prolungamento per Combina	4.000	VE 1	460081100	36.85
Verbindungsrohre zu Combina, Länge cm: 200, Rohr Ø: 1.5" Tube de raccordement pour Combina, Longueur cm: 200, Tube Ø: 1.5" Tubi di raccordo per Combina, Lunghezza cm: 200, Tubo Ø: 1.5"	5.500	VE 1	460082100	56.15
Verbindungsrohre zu Combina, Länge cm: 250, Rohr Ø: 1.5" Tube de raccordement pour Combina, Longueur cm: 250, Tube Ø: 1.5" Tubi di raccordo per Combina, Lunghezza cm: 250, Tubo Ø: 1.5"	6.900	VE 1	460083100	70.20
Verbindungsrohre zu Combina, Länge cm: 300, Rohr Ø: 1.5" Tube de raccordement pour Combina, Longueur cm: 300, Tube Ø: 1.5" Tubi di raccordo per Combina, Lunghezza cm: 300, Tubo Ø: 1.5"	8.300	VE 1	460084100	83.15
Stecknägel passend zu Doppelgerüstbock, Combina-Gipserböcke Goupille pour chevalets d'échafaudage double et, chevalets Combina Chiodi spina per Cavalletto per ponteggi e, cavaletto Combina	0.200	VE 1	460116100	6.70



Gipserbock, klein

Starke Stahlrohrkonstruktion, Fussbreite 615 mm

Chevalet pour plâtriers Combina petit

Construction solide en tube d'acierlaugeur des pieds 615 mm

Cavalletto per gessatore piccolo

Robusta costruzione tubolare in acciaio, larghezza dei piedi 615 mm

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	ausziehbar cm Extensible cm Estensibile cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	40 - 80	9.500	VE 1	460079100	82.30

Gerüststützen

Balkenauflage 120 mm

Chevalet d'échafaudage

Largeur du support 120 mm

Puntelli per ponteggi

Larghezza del supporto 120 mm



ausziehbar cm Extensible cm Estensibile cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40 - 70	3.200	VE 1	460059100	72.35
50 - 90	3.450	VE 1	460060100	77.75
80 - 145	4.450	VE 1	460061100	83.15
100 - 185	5.400	VE 1	460062100	90.70



Gerüstbalkenträger, einfach

Ohne Hülse, für Liftschächte, Balkenauflage 12 cm, Dorn 24/24 x 110 mm

Console d'échafaudage, simple

Sans douille, pour regards, appuis de poutres 12 cm, mandrin 24/24 x 110 mm

Mensola d'appoggio per travetto, singola

Senza boccola, per vani ascensore, larghezza del supporto 12 cm, perno 24/24 x 110 mm



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	2.200	VE 4	460065100	23.20



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hülse zu Gerüstbalkenträger, mit Laschen Douille pour console d'échafaudage, avec colliers de fixations Boccola per mensola d'appoggio per travetto, con linguette di fissaggio	0.220	VE 4	460068100	4.85
Hülse zu Gerüstbalkenträger, ohne Laschen Douille pour console d'échafaudage, sans colliers de fixation Boccola per mensola d'appoggio per travetto, senza linguette di fissaggio	0.220	VE 4	460069100	4.85



Gerüstbalkenträger, doppelt

Ohne Hülse, für Liftschächte, Balkenauflage 8 und 12 cm, Dorn 24/24 x 110 mm

Console d'échafaudage, double

Sans douille, pour regards, appuis de poutres 8 et 12 cm, mandrin 24/24 x 110 mm

Mensola d'appoggio per travetto, doppia

Senza boccola, per vani ascensore, larghezza del supporto 8 e 12 cm, perno 24/24 x 110 mm



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	2.200	VE 4	460066100	24.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Hülse zu Gerüstbalkenträger, mit Laschen Douille pour console d'échafaudage, avec colliers de fixations Boccola per mensola d'appoggio per travetto, con linguette di fissaggio	0.220	VE 4	460068100	4.85
Hülse zu Gerüstbalkenträger, ohne Laschen Douille pour console d'échafaudage, sans colliers de fixation Boccola per mensola d'appoggio per travetto, senza linguette di fissaggio	0.220	VE 4	460069100	4.85



Schnureisen/Absteckeisen

Rundstahl, Ø 20 mm, roh, geschmiedete 4-kt.-Spitze

Palett à 500 Stück

Piquet en acier

En acier rond, Ø 20 mm, brut, pointe forgée

Palette à 500 pièces

Picchetto

In acciaio tondo Ø 20 mm, grezzo, punta quadrangolare fucinata

Pallet da 500 pezzi



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	2.000	VE 10	690024100	7.00
1000	2.400	VE 10	690025100	7.45



Abziehböckli

Mit 3 Beinen, höhenverstellbar, Grobeinstellung durch Klemmschraube, Feineinstellung durch Innengewinde

Régleur de dalles

Avec 3 pieds, réglable en hauteur, réglage grossier au moyen d'une vis de blocage, réglage fin au moyen du pas de vis intérieur

Supporto per affilare

Con 3 piedi, regolabile in altezza, regolazione grossolana con vite di bloccaggio, regolazione fine con filettatura interna



Beinhöhe mm Hauteur des jambes mm Altezza delle gambe mm	verstellbar Réglable Regolabile	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	50-350	3.800	VE 1	460085100	79.80
600	300-600	4.800	VE 1	460086100	85.20



Abziehschienen, Stahl

Flachstahl

Barre en acier

En acier plat

Barre per affilare in acciaio

In acciaio piatto



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Profil mm Profil mm Profilo mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
3000	50/12	14.100	VE 1	460087100	56.15
4000	50/12	18.800	VE 1	460088100	75.60



Abziehschienen, Hohlprofil

Stahl-Hohlprofil

Barre en profil creux

En acier profil creux

Barre per affilare in profilo concavo

In acciaio con profilo concavo



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Profil mm Profil mm Profilo mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
3000	50/15	5.400	VE 1	460089100	40.50
4000	50/15	7.200	VE 1	460090100	53.90

Deckenstützen aus Stahlrohr

EMPA-geprüft (Bericht Nr.433726), schwarz pulverbeschichtet, Mutter und Stechnagel verzinkt. Grobeinstellung von 10 zu 10 cm, Feineinstellung durch Flachgewindespindel

Etai en tube d'acier

Contrôle par l'EMPA (rapport no 433726) thermolaqué noir, goupille et écrou zingué, réglage grossier de 10 à 10 cm, réglage fin au moyen d'une broche plate fileté

Puntelli del soffitto in tubo d'acciaio

Omologazione EMPA (rapporto n. 433726), verniciato a polvere nero, dado e spinotto zincati. Regolazione grossolana di 10 in 10 cm, regolazione fine tramite vite a filetto quadro



ausziehbar cm Extensible cm Estensibile cm	Belastung t Belastung t Carica t	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140 - 240	2	0	15.000	VE 50	460039100	106.80
170 - 300	1.7	1	18.000	VE 50	460040100	118.15
210 - 370	1.4	2	21.500	VE 50	460041100	129.50



Barelle (Mehrpreis)

Aus Stahlrohr, zu Deckenstützen, Transport und Lagergestell, mit 4 Aufhängehaken, stapelbar, für 50 Deckenstützen Gr. 0-2 oder Grabenspriessen Gr. 3

Porteur d'étais (surcoût)

En tube d'acier, pour etais, pour transport et stockage, avec 4 crochets de levage, empilable, pour 50 etais gr. 0-2 ou étréssillons gr. 3

Barella (sovrapprezzo)

In tubo d'acciaio, per puntelli, per trasporto e immagazzinamento, con 4 ganci per appendere, impilabile, per 50 puntelli taglia 0-2 o sostegni taglia 3

Barelle (Mehrpreis)

Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	148/92	31.000	VE 1	460056100	146.90



Grabenspriessen aus Stahlrohr

Schwarz pulverbeschichtet, Mutter und Stechnagel verzinkt. Grobeinstellung von 10 zu 10 cm, Feineinstellung durch Flachgewindespindel

Etrésillon en tube d'acier

Thermolaqué noir, goupille et écrou zingué, réglage grossier de 10 à 10 cm, réglage fin au moyen d'une broche plate fileté

Puntello in tubo d'acciaio

Verniciato a polvere nero, spinotto e manicotto zincati, regolazione grossolana di 10 in 10 cm, regolazione fine con vite a filetto quadro



ausziehbar cm Extensible cm Estensibile cm	Belastung t Belastung t Carica t	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
45 - 65	2.4	0	5.500	VE 50	460050100	78.50
60 - 90	2.4	1	8.500	VE 50	460051100	84.15
80 - 130	2.4	2	9.000	VE 50	460052100	89.85
100 - 170	2.4	3	10.500	VE 50	460053100	94.50



Barellen zu Deckenstützen mit Aufhängehaken und Sicherung

Aus Stahlrohr, Transport und Lagergestell, stapelbar, für 50 Deckenstützen Gr. 0-2 oder Grabenspriessen Gr. 3

Panier pour étais avec crochets et sécurité

En tube d'acier, pour transport et stockage, empilable, pour 50 étais gr. 0-2 ou étréssillons gr. 3

Barella per puntelli con ganci e sicurezza

In tubo d'acciaio, per trasporto e immagazzinamento, impilabile, per 50 puntelli taglia 0-2 o sostegni taglia 3



Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	148/92	1	31.000	VE 1	460054100	162.00





Barellen zu Deckenstützen ohne Aufhängehaken

Aus Stahlrohr, Transport und Lagergestell, stapelbar, für 50 Deckenstützen Gr. 0-2 oder Grabenspriessen Gr. 3

Panier pour étaissans crochets

En tube d'acier, pour transport et stockage, empilable, pour 50 étais gr. 0-2 ou étrépillons gr. 3

Barella per puntelli senza ganci per appendere

In tubo d'acciaio, per trasporto e immagazzinamento, impilabile, per 50 puntelli taglia 0-2 o sostegni taglia 3

Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	148/92	1	31.000	VE 1	460120100	173.90



Barellen zu Schalttafeln

Aus Stahlrohr, Transport und Lagergestell, mit 4 Aufhängehaken, stapelbar, für Schalttafeln

Panier pour panneaux de coffrage

En tube d'acier, pour transport et stockage, avec 4 crochets, empilable, pour panneaux de coffrage

Barella per quadri elettrici

In tubo d'acciaio, per trasporto e immagazzinamento, con 4 ganci per appendere, impilabile, per quadri elettrici

Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	148/107	2	38.000	VE 1	460055100	170.65



7 610929 041331



Stecknagel zu Deckenstützen und Grabenspriessen

Mit Kette und Ring

Goupille pour étais

Avec chaîne et anneau

Spinotto per puntelli e sostegni

Con catena e anello

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
110	16	0.270	VE 50	460045100	5.70
135	16	0.310	VE 50	460046100	9.05



7 610929 065191



Stecknagel zu Deckenstützen

Mit Drahtseil

Goupille pour étais

Avec câble métallique

Spinotto per puntelli

Con cavo metallico

Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
16x95	0.200	VE 25	460043100	7.55



7 610929 041416

Stecknagel, Hakenform

Verzinkt

Goupille, crochet

Zingué

Spinotto per puntelli, a forma di gancio

Zincato



Ø mm	kg	Nummer	Richtpreis
Ø mm		Numéro	Prix indic.
Ø mm		Numero	Prezzo indic.
16	0.620 VE 1	460044100	7.15



Temperguss-Mutter

Für Deckenstützen und Grabenspiessen, mit Drehhebel, verzinkt

Ecrou en fonte malléable

Pour étais et étréssillons, avec manivelle, zingué

Manicotto in ghisa malleabile

Per puntelli e sostegni, con manovella, zincato



für Schrägstrich mm	kg	Nummer	Richtpreis
Pour barre oblique mm		Numéro	Prix indic.
Per barra mm		Numero	Prezzo indic.
60 (2")	1.200 VE 1	460047100	20.85



Stützkopf zu Deckenstütze

Feuerverzinkt

Tête d'étau

Zinguée au feu

Forcella per puntelli

Zincato a fuoco



Höhe mm	kg	Nummer	Richtpreis
Hauteur mm		Numéro	Prix indic.
Altezza mm		Numero	Prezzo indic.
175	2.500 VE 1	460048100	33.15



Dreibeinständer zu Deckenstütze

Feuerverzinkt

Trépied pour étais

Zingué au feu

Cavalletto treppiedi per puntelli

Zincato a fuoco



	kg	Nummer	Richtpreis
		Numéro	Prix indic.
		Numero	Prezzo indic.
	10.000 VE 1	460042100	82.30





Dachkonsole

Verzinkte Stahlkonstruktion, zum Einhängen in die Lattung, verstellbare Neigung 20-55°, (Bedarf für 1 Palett oder Podest = 2 Stück)

Console pour toit

Structure en acier galvanisé, à accrocher dans les lattages, inclinaison réglable de 20 à 55° (besoin pour une palette ou une plateforme = 2 consoles).

Mensola per tetto

Costruzione in acciaio zincato, da agganciare alla listellatura, inclinazione del tetto regolabile 20-55°, (per 1 pallet o pedana servono 2 pezzi)



7 610929 082501

	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	12.000	VE 1	460049100	194.40

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



7 610929 120449

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Seitenschutzpfosten zu Dachkonsole, verzinkt montants de protection latérale pour console pour toit, galvanisé montanti di protezione laterale per mensola per tetto, zincato	3.000	VE 1	460126100	32.10



Baukeile aus Weichholz

Sack zu 50 Stück

Coins de construction en bois tendre

Sac à 50 pièces

Cunei da costruzione in legno dolce

Sacco da 50 pezzi



7 610929 056137

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	95	35	9.400	VE 50	460057100	56.70



Baukeile aus Hartholz

Sack zu 50 Stück

Coins de construction en bois dur

Sac à 50 pièces

Cunei da costruzione in legno duro

Sacco da 50 pezzi



7 610929 056144

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	95	30	13.800	VE 50	460058100	56.70

Sicherheits-Bautüre

Verstellbar, verschliessbar mit Zylinderschloss, aus Stahlblech, Rahmen aus 4-kt-Stahlrohr

Porte de sécurité pour chantier

Largeur réglable de 66 - 100 cm hauteur 200 cm verrouillable par cadenas en tôle d'acier carré

Porta di sicurezza per cantiere

Regolabile, chiudibile con lucchetto, in lamiera d'acciaio, telaio in tubo d'acciaio quadrato



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
66 - 100	200	37.000	VE 10	460110100	410.40

**Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio**

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Seitenteil zu Sicherheits- Bautüre, für Scharnier Partie lat. pr porte de sécurité pour chantier, pour serrure Parte lat. per porta di sicurezza per cantiere, per serratura	10.000	VE 1	460111100	111.25
Seitenteil zu Sicherheits- Bautüre, für Schloss Partie lat. pr porte de sécurité pour chantier, pour charnière Parte lat. per porta di sicurezza per cantiere, per cerniera	10.000	VE 1	460112100	111.25

**Planhaus Untergestell, ausziehbar**

Solide Stahlkonstruktion, verzinkt, mit 4 Kranhaken, Untergestell einschiebbar, dadurch stapelbar (patentiert), Gesamthöhe: Untergestell eingeschoben= 120 cm Untergestell komplett ausgezogen= 200 cm Planauflage: höhenverstellbar 101, 109 und 117 cm, Seitenwände aus verzinktem Blech, Rückwand aus durchsichtigem Kunststoff, mit einer seitlich montierten Plantasche, Deckel mit Vorhangschloss abschliessbar für Pläne 125x89 cm

Abri-planschâssis rétractable

Construction solide en acier galvanisé, avec 4 crochets, châssis rétractable, donc empilable (patenté) hauteur totale: châssis rétracté : 120 cm, châssis complètement déplié : 200 cm, surface de consultation des plans : réglable en hauteur à 101, 109 et 117 cm, parois latérales en tôle galvanisée, fond en plastique transparent avec une poche latérale, pour plans, avec couvercle verrouillable par cadenas pour plans de 125 x 89 cm

Box per progetti, con piedistallo estraibile

Robusta costruzione in acciaio zincato, con 4 ganci, piedistallo retrattile, pertanto impilabile (sistema brevettato). Altezza totale: con piedistallo retratto = 120 cm, con piedistallo completamente estratto=200 cm. Piano di appoggio: regolabile in altezza 101, 109 e 117 cm, pareti laterali in lamiera zincata, parete posteriore in plastica trasparente, con una borsa portapiante montata lateralmente, coperchio chiudibile e lucchettabile, per piante 125x89 cm



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	94.000	VE 2	460121100	873.20

**Planhaus**

Solide Stahlkonstruktion, verzinkt, mit 4 Kranhaken, Seitenwände aus verzinktem Blech, Rückwand aus durchsichtigem Kunststoff, mit 1 Plantasche, mit Deckel, abschliessbar mit Vorhangschloss

Abri-plans

Construction en acier solide, avec 4 crochet, parois latérales en tôle zinguée, paroi arrière en matière synthétique transparente avec 1 poche pour plans avec couvercle, verrouillable par cadenas

Box per progetti

Robusta costruzione in acciaio, con 4 ganci, pareti laterali in lamiera zincata, parete posteriore in plastica trasparente, con 1 tasca portapiante, con coperchio, chiudibile con lucchetto



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2000	1310x920	76.000	VE 1	460107100	1112.40

**Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio**

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Vordach zu Planhaus PORTE ACIER POUR ABRI-PLANS Vordach zu Planhaus	12.500	VE 1	460109100	201.95





Vordach zu Planhaus

Avant-toit pour abri pour la lecture de plans

Tettoia per box per progetti



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
12.500 VE 1			460109100	201.95



Planhaus mit Werkzeugschrank

Solide Stahlkonstruktion, verzinkt, mit 4 Kranhaken, Seitenwände aus verzinktem Blech, Planhaus-Rückwand aus durchsichtigem Kunststoff, mit einer Plantasche, Planhausdeckel und Schranktüre abschliessbar mit Zylinderschloss, Schrank ist vorgerüstet für ein zusätzliches Tablar, Planhaus- und Schrankboden max. belastbar mit 100 kg

Abri-plans avec armoire à outils

Construction en acier solide, avec 4 crochets, parois latérales en tôle zinguée, paroi arrière en matière synthétique transparente avec 1 poche pour plan, couvercle pour abris-plans et portes pour armoires fermables sur fermeture cylindrique avec l'armoire est pré-équipée pour un rayon supplémentaire et un fond d'abri-plan et d'armoire pour une charge max. de 100 kg

Box per progetti con armadietto per utensili

Robusta costruzione in acciaio, zincata, con 4 ganci, pareti laterali in lamiera zincata, parete posteriore in plastica trasparente, con 1 tasca portapiante, coperchio e ante chiudibili centralmente con lucchetto, l'armadio è predisposto per accogliere un ripiano supplementare, fondo del box e dell'armadio caricabili con max. 100 kg



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2000	1135x950	132.000	VE 1	460108100	1296.00



Plantaschen

Aus leichtem Spezial-PE, mit Gleitverschluss, 2-seitig transparent, garantiert wetterfest

Poches de protection pour plans

En PE léger spécial, avec fermeture coulissante, transparente des 2 côtés, garantie résistant aux intempéries

Buste per documenti

In PE leggero speciale, con chiusura scorrevole, 2 lati trasparenti, resistenza garantita agli agenti atmosferici



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
900	A1	0.120	VE 10	690049100	13.50
320	A4	0.020	VE 10	690050100	6.70
440	A3	0.040	VE 10	690051100	8.95
620	A2	0.060	VE 10	690052100	11.35
1250	A0	0.220	VE 10	690053100	21.60
1500	SG	0.300	VE 10	690054100	30.80

Plantaschen

Aus leichtem Spezial-PE, mit Gleitverschluss, 2-seitig transparent, garantiert wetterfest

Poches de protection pour plans

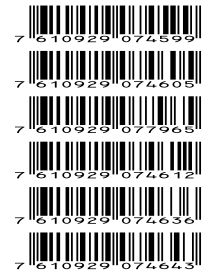
En PE léger spécial, avec fermeture coulissante, transparente des 2 côtés, garantie résistant aux intempéries

Buste per documenti

In PE leggero speciale, con chiusura scorrevole, 2 lati trasparenti, resistenza garantita agli agenti atmosferici



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Bezeichnung Description Descrizione	Inhalt Stück Contenu pièces Contenuto Stück	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
900	A1	2	0.300	VE 10	690055500	31.30
320	A4	5	0.150	VE 20	690056500	37.80
440	A3	3	0.170	VE 15	690057500	31.30
620	A2	2	0.170	VE 10	690058500	27.00
1250	AO	2	0.500	VE 10	690059500	47.50
1500	SG	1	0.350	VE 10	690060500	35.65



Kehricht-Container

Aus Stahlblech 2 mm, mit eingebautem Deckelheber, ein Rad mit Feststellbremse, ganzer Behälter im Vollbad feuerverzinkt, Zubehör und Ersatzteile auf Anfrage

Container à ordures

En tôle d'acier 2 mm, avec lève-couvercle incorporé, une roulette avec système de blocage, container entièrement zingué au feu, accessoires et pièces de rechange sur demande

Contentitore per spazzatura

In lamiera d'acciaio da 2 mm, con leva apri-coperchio installata, una ruota con sistema di bloccaggio, contenitore interamente zincato a caldo, accessori e pezzi di ricambio su richiesta



Inhalt Contenu Contenuto	Grösse cm Grandeur cm Grandezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	126/85/128	117.000	VE 1	435029100	1084.30



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Verschlusszapfen für Kehrichtcontainer Bouchon pour conteneur à ordures Perno di chiusura per contenitore per spazzatura	0.100	VE 1	435030100	16.20



Sandsiebe

Holzrahmen verzahnt, Drahtgeflecht verzinkt

Tamis à sable

Cadre en bois denté, treillis galvanisé

Setaccio per sabbia

Cassa di legno calettata, rete metallica zincata



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Maschen mm Maille mm Reti mm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	1	40	2.600	VE 1	460091100	65.00
50	1.5	40	2.600	VE 1	460092100	65.00
50	2	40	2.600	VE 1	460093100	65.00
50	3	40	2.600	VE 1	460094100	65.00
50	4	40	2.600	VE 1	460095100	65.00
50	5	40	2.600	VE 1	460096100	65.00
50	6	40	2.600	VE 1	460097100	65.00
50	8	40	2.600	VE 1	460098100	65.00
50	10	40	2.600	VE 1	460099100	65.00





Sandsiebe aus Kunststoff

Kunststoff

Tamis à sable

En matière synthétique

Setaccio per sabbia in materiale sintetico

Plastica



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Maschen mm Maille mm Reti mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	450	6.3	0.950	VE 1	460102100	44.60
100	450	4.0	0.950	VE 1	460103100	44.60
100	450	3.0	0.950	VE 1	460104100	44.60
100	450	1.9	0.950	VE 1	460105100	44.60
100	450	1.25	0.950	VE 1	460106100	44.60



Spitzbodenkarrette

Mit Pneurad, Stahlblechmulde,
Tragarme in Esche

Brouette à fond pointu

Roue pneumatique, caisson en tôle
d'acier, bras en frêne

Carriola acuminata

Con pneumatico, vasca in lamiera
d'acciaio, manici in frassino



Inhalt l Contenu l Contenuto l	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	21.000	VE 1	435001100	193.95

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Pneurad 4.00 x 8" zu Spitzbodenkarrette, Nabe mm: 360, Bolzen mm: 465 Roue pneumatique 4.00 x 8" p. Brouette fond pointu, Moyeu mm: 360, Boulon mm: 465 Ruota pneumatica 4.00 x 8" per Carriola acuminata, Mozzo mm: 360, Bullone mm: 465	4.000	VE 1	435003100	71.60
Pneurad "BOLLY" zu Spitzbodenkarrette, Nabe mm: 360, Bolzen mm: 465 Roue pneumatique "BOLLY" p. Brouette à fond pointu, Moyeu mm: 360, Boulon mm: 465 Ruota pneumatica "BOLLY" per Carriola acuminata, Mozzo mm: 360, Bullone mm: 465	9.000	VE 1	435004100	184.55
Achse zu Spitzboden-Karrette, Länge mm: 465 Axe pour brouette à fond pointu, Longueur mm: 465 Asse per carriola acuminata, Lunghezza mm: 465	0.600	VE 1	435005100	8.85
Pneu 4.00 x 8 Zoll zu Spitzboden-Karrette, Ø mm: 400 Pneu 4.00 x 8" pour brouette à fond pointu, Ø mm: 400 Copertone 4.00 x 8" per carriola acuminata, Ø mm: 400	1.000	VE 15	435006100	17.60
Pneu zu Spitzbodenkarrette "BOLLY", Ø mm: 400 Pneu pour brouette à fond pointu "BOLLY", Ø mm: 400 Copertone per carriola acuminata "BOLLY", Ø mm: 400	1.000	VE 1	435007100	130.55
Schlauch 4.00 x 8 Zoll zu Spitzboden-Karrette, Ø mm: 400 Chambre à air 4.00 x 8" p. brouette à fond pointu, Ø mm: 400 Camera d'aria 4.00 x 8" per carriola acuminata, Ø mm: 400	0.400	VE 60	435008100	8.85
Spitzboden-Karretten-Holmen, Länge cm: 140 Bras pour brouette à fond pointu, Longueur cm: 140 Manico per carriola acuminata, Lunghezza cm: 140	2.000	VE 10	435009100	19.00
Lagerbüchse zu Spitzboden-Karrette, Länge mm: 38 Coussinet pour brouette à fond pointu, Longueur mm: 38 Cuscinetto per carriola acuminata, Lunghezza mm: 38	0.010	VE 10	435012100	1.50
Mulde zu Spitzboden-Karrette, Inhalt / Liter: 60 Caisson pour brouette à fond pointu, Contenu / litre: 60 Vasca per carriola acuminata, Contenuto / litri: 60	10.000	VE 1	435013100	92.25
Untergestell zu Spitzboden-Karrette Châssis complet pour brouette à fond pointu Cavalletto per carriola acuminata	2.700	VE 1	435014100	30.15
Felge 2.50 x 8" zu Spitzboden-Karrette, Nabe mm: 360, Bolzen mm: 465 Jante 2.50 x 8" pour brouette à fond pointu, Moyeu mm: 360, Boulon mm: 465 Cerchione 2.50 x 8" per carriola acuminata, Mozzo mm: 360, Bullone mm: 465	3.000	VE 1	435015100	43.50

Pneurad 4.00 x 8" zu Spitzbodenkarrette

Komplett mit Achse

Roue pneumatique 4.00 x 8" pour brouette à fond pointu

(16 x 4") Ø 400 mm complète avec axe

Pneumatico 4.00 x 8" per carriola acuminata

Completo con asse



DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	Bolzen mm Boulon mm Bulloneria mm	Nabe mm Plaque tournante mm Mozzo mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	465	360	4.000	VE 1	435003100	71.60



Spitzbodenkarretten "BOLLY"

Mit Pneurad, Stahlblechmulde.
Tragarme aus Esche.

Brouette à fond pointu "BOLLY"

Avec roue pneumatique, caisson en tôle d'acier. Bras en frêne.

Carriola acuminata "BOLLY"

Con ruota pneumatica e vasca in lamiera d'acciaio. Manici in frassino.



Inhalt I Contenu I Contenuto I	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	24.000	VE 1	435002100	352.10



Pneurad "BOLLY" zu Spitzbodenkarrette

NIE WIEDER REIFENPAN-
NEN!!!!-Wartungsfrei, leicht,
Luftfederungseigenschaften, beson-
ders langlebig, komplett mit Achs,
hitzebeständig bis 60°C

Roue pneumatique "BOLLY" pour brouette à fond pointu

PLUS DE PANNE!!!!-sans entretien
-légère-à caractère d'amortissement
pneumatique -longue durée-complète
avec axe-résistant à la chaleur jusqu'à
60°C

Pneumatico "BOLLY" per carriola acuminata

MAI PIÙ FORATURE!!!!-Senza camera
d'aria, con caratteristiche di ammortiz-
zazione del copertone, -particolarmente
longevo, completo di asse, resiste al
caldo fino a 60°C



DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	Bolzen mm Boulon mm Bulloneria mm	Nabe mm Plaque tournante mm Mozzo mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	465	360	9.000	VE 1	435004100	184.55



Pneu zu Spitzbodenkarrette "BOLLY"

Nie wieder Reifenpannen!
-Wartungsfrei
-Leicht
-Luftfederungseigenschaften
-besonders langlebig
-hitzebeständig bis 60° C

Pneu pour brouette à fond pointu "BOLLY"

Plus de panne!-sans entretien -léger
-à caractère d'amortissement pneu-
matique -longue durée-résistant à la
chaleur jusqu'à 60° C

Pneumatico per carriola acuminata "BOLLY"

Mia più forature! Senza camera d'aria,
con caratteristiche di ammortizzazione
pneumatica, particolarmente longevo,
resistente al calore fino 60°C



DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	1.000	VE 1	435007100	130.55





Pneu 4.00 x 8" zu Spitzbodenkarrette

Pneu 4.00 x 8" zu Spitzboden-Karrette

Pneu 4.00 x 8" pour brouette à fond pointu

Pneu 4.00 x 8" zu Spitzboden-Karrette

Pneumatico 4.00 x 8" per carriola acuminata

Pneumatico 4.00 x 8" per carriola acuminata



DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	1.000	VE 15	435006100	17.60



Schlauch 4.00 x 8" zu Spitzbodenkarrette

Schlauch 4.00 x 8" zu Spitzboden-Karrette

Chambre à air 4.00 x 8" pour brouette à fond pointu

Chambre à air 4,00 x 8" pour brouette à fond pointu

Camera d'aria 4.00 x 8" per carriola acuminata

Camera d'aria 4.00 x 8" per carriola acuminata



DurchmesserInnen mm Diameter mm Ø interna mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	0.400	VE 60	435008100	8.85



Achse zu Spitzbodenkarrette

Mit Splint und U-Scheiben

Axe pour brouette à fond pointu

Avec goupille et rondelles

Asse per carriola acuminata

Con chiavetta e rondella a "U"



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
465	0.600	VE 1	435005100	8.85



Lagerbüchse zu Spitzbodenkarrette

Aus Kunststoff

Coussinet pour brouette à fond pointu

En matière synthétique

Cuscinetto per carriola acuminata

In materiale sintetico



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
38	0.010	VE 10	435012100	1.50

Felge 2.50 x 8" zu Spitzbodenkarrette

Für Pneu 4.00 x 8", zweiteilig, demon-
tierbar, komplett, mit Achse

Jante 2.50 x 8" pour brouette à fond pointu

Pour pneu 4.00 x 8", en deux pièces
démontables, complète, avec axe

Cerchione 2.50 x 8" per carriola acuminata

Per pneumatico 4.00 x 8", in 2 parti,
smontabile, completo di asse



Bolzen mm Boulon mm Bulloneria mm	Nabe mm Plaque tournante mm Mozzo mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
465	360	3.000	VE 1	435015100	43.50



Mulde zu Spitzbodenkarrette

Mit angeschweissten Trägern aus
Winkelisen, schwarz lackiert

Caisson pour brouette à fond pointu

Avec supports en fer équerre, laqué
noir

Vasca per carriola acuminata

Con sostegni in angolari d'acciaio
saldati, verniciata nera



Inhalt l Contenu l Contenuto l	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	10.000	VE 1	435013100	92.25



Untergestell zu Spitzbodenkarrette

Untergestell zu Spitzboden-Karrette

Châssis complet pour brouette à fond pointu

Châssis pour brouette à fond pointu

Cavalletto per carriola acuminata

Cavalletto per carriola acuminata



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	2.700	VE 1	435014100	30.15



Baukarrette, PE- Wanne

Wanne aus "High Density"
Polyäthylen, Wannenrand verletzungs-
sicher, leicht zu reinigen. Mit extra
starkem Ovalrohrrahmen pulverbe-
schichtet, mit aufgeschweisstem
Gestellschenkel, vorne und hinten
aufgeschweisste Wannenstrebe.
Mit Kippbügel und Sicherheitsgriffe
auf Kunststoff. SMART-WHEEL-Rad.
Rollenlager, verzinkte Radschraube
und Achse.

EU-Produktion

Brouette de chantier, cuve PE

Caisson en polyéthylène "High Den-
sity", bord de caisson protégé contre
les blessures, facile à nettoyer. Cadre
en tube à section ovale ultra-résistant
et thermolaqué, avec traverse de
châssis soudée, renfort de caisson
soudé à l'avant et à l'arrière, bord
porteur de caisson et butoir anti-ba-
sculement, poignées de sécurité en
plastique. Roue SMART-WHEEL avec
vis de roue galvanisée et axe massif
galvanisé avec filetage intérieur et
roulement à billes.

Fabrication UE

Carriola, vasca in PE

Vasca in polietilene "High Density",
bordo vasca protetto per evitare lesioni,
facile da pulire. Telaio a tubi ovali
ultra-resistente, rivestito con polveri,
con manico telaio saldato, supporto
vasca saldato nella parte anteriore e
posteriore, con bordo portavasca e
staffa ribaltabile, impugnature di sicu-
rezza di plastica. Ruota SMARTWHEEL,
cuscinetti a rulli. Vite e asse zincate.

Produzione UE



Inhalt l Contenu l Contenuto l	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	17.000	VE 1	435044100	226.80





Landwirtschaftskarrette, Kunststoff

Für die Landwirtschaft, Wanne aus Polypropylen (lebensmittelecht), mit Wannenabstützung, Stahlrohrgestell Ø 30 x 1,5 mm, verschweisst, verzinkt, Kunststofffelge, unmontiert

Brouette en matière synthétique

Pour l'agriculture, caisson en polypropylène (aussi pour aliments), châssis en tube d'acier Ø 30 x 1,5 mm, soudé, zingué, jante en polypropylène, non montée

Carriola per agricoltura, in materiale sintetico

Per l'agricoltura, vasca in polipropilene (adatta ai prodotti alimentari) con sostegno vasca, telaio in tubo d'acciaio Ø 30 x 1,5 mm, saldato, zincato, cerchio in plastica, da montare

Inhalt I Contenu I Contenuto I	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	9.500	VE 1	435016100	102.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Rad zu Bau-, Landwirtschaft-, Garten, Hobby und, Profikarretten Roue pneumatique, Profikarretten Ruota per carriola da edilizia, agricoltura e giar, Profikarretten	2.800	VE 1	435017100	61.55
Sicherheitsgriff (Stück) Paire de poignée de sécurité Coppia di impugnatura di sicurezza	0.100	VE 1	435020100	7.55



Baukarrette, Stahlblech

Wanne aus 0,9 mm Stahlblech verzinkt, verstärkt, Stahlrohrgestell Ø 30 x 1,5 mm, verschweisst, verzinkt, Kunststoffrad, unmontiert

Brouette en tôle d'acier

Caisson en tôle d'acier, épaisseur 0,9 mm, galvanisé, renforcé, châssis en tube d'acier Ø 30 x 1,5 mm, soudé, zingué, roue avec pneu et chambre à air, non montée

Carriola in lamiera d'acciaio

Vasca in lamiera d'acciaio, spessore 0,9 mm, zincata, rinforzata, telaio in tubo d'acciaio Ø 30 x 1,5 mm, saldato e zincato, ruota in plastica, da montare

Inhalt I Contenu I Contenuto I	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	13.200	VE 1	435021100	102.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Rad zu Bau-, Landwirtschaft-, Garten, Hobby und, Profikarretten Roue pneumatique, Profikarretten Ruota per carriola da edilizia, agricoltura e giar, Profikarretten	2.800	VE 1	435017100	61.55
Sicherheitsgriff (Stück) Paire de poignée de sécurité Coppia di impugnatura di sicurezza	0.100	VE 1	435020100	7.55



Sackkarren

Aus Stahlrohr und Stahlblech, lackiert, Mit Kunststoffgriffen, Mit Vollgummirädern rollengelagert, Schaufelgröße 400/120 mm

Diable à sacs

En tube et tôle d'acier, vernis, avec poignées en matière plastique, avec roues pleines en caoutchouc, à roulement à billes, grandeur de pelle 400/120 mm

Carrello per sacchi

In tubo e lamiera d'acciaio, verniciati, con impugnatura in plastica, ruote in gomma piena su cuscinetti a rulli, grandezza della pala 400/120 mm

Totalhöhe mm Hauteur totale mm Altezza totale mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1100	150	7.250	VE 1	435024100	105.85



Arbeitsleuchte LED Asphalt "Force" 20

Gehäuse aus Aluminium und Polycarbonat
Sehr hohe Widerstandsfähigkeit
Mit flexiblem Stativ und Handgriff
Inklusive USB Powerbank mit Batterie-standsanzeige
Leistung: 20 Watt
Leuchtkraft: 1800 Lumen
Schutzart: IP54
Lichtfarbe: 6500K
Ladegerät: 12V 1 A
Kabellänge: 1,8 m
Autoladegerät: 12V 1A
Batterie: 7,4V 4400mAh Li-Ion.
Ladezeit: etwa 3-4 Stunden
Mit Magnethalterung

Betriebszeit:
Ca. 3h Leuchtzeit bei Schalter auf 100%
Ca. 6 h Leuchtzeit bei Schalter auf 50%

Lampe de travail LED Asphalt "Force" 20

Boîtier en aluminium et polycarbonate
Résistance très élevée
Avec pied flexible et poignée
Vomprend un port USB pour la recharge de batteries avec affichage du niveau de charge
Puissance : 20 watts
Intensité lumineuse : 1800 lumens
Indice de protection : IP 54
Couleur de la lumière : 6500 K
Chargeur: 12V 1A
Longueur du câble : 1,8 mètre
Chargeur de voiture : 12V 1A
Batterie : 7,4V 4400mAh Li-ion
Durée de charge : env. 3-4 heures
Avec support magnétique

Durée de fonctionnement:
Env. 3 h d'éclairage pour le commutateur à 100 %
Env. 6 h d'éclairage pour le commutateur à 50%

Lampada da lavoro LED Asphalt "Force" 20

Custodia in alluminio e polycarbonato
Molto resistente
Con supporto flessibile e impugnatura
Compreso USB Powerbank con indicatore di batteria
Alimentazione: 20 Watt
Intensità luminosa: 1800 Lumen
Classe di protezione: IP54
Colore della luce: 6500K
Caricabatterie: 12V 1 A
Lunghezza cavo: 1,8 m
Caricabatterie per auto: 12V 1A
Batteria: 7,4V 4400mAh Li-Ion
Tempo di carica: circa 3-4 ore
Con supporto magnetico

Tempo di funzionamento:
Circa 3 ore di flash con interruttore acceso al 100%
Circa 6 ore di flash con interruttore acceso al 50%

ASPHALT



Leistung W Débit W Potere W	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	1.440 VE 8	490159100	79.90



Arbeitsleuchte LED Asphalt "B50" 50 Watt

Gehäuse aus TPE und hochwertigem Polycarbonat-Kunststoff
Mit flexiblem Stativ und Handgriff
Schlagfestigkeit: IK08 = hohe Schlagfestigkeit
Leistung: 50 Watt
Leuchtkraft: 4000 Lumen
Schutzart: IP54
Lichtfarbe: 4000K
Energieeffizienzklasse: A = sehr niedriger Energieverbrauch
Netzanschluss: 220V-240V, 50Hz
Kabellänge: 5 m
Steckdosen: 2 CH

Lampe de travail LED Asphalt "B50" 50 Watt

Boîtier en TPE et en polycarbonate de haute qualité
Avec pied flexible et poignée
Résistance aux chocs: IK08 = résistance aux chocs élevée
Puissance: 50 watts
Intensité lumineuse: 4000 lumens
Indice de protection: IP 54
Couleur de la lumière: 4000 K
Classe d'efficacité énergétique: A = très faible consommation d'énergie
Alimentation électrique: 220V-240V AC/50 Hz
Longueur du câble: 5 m
Prises électriques femelles: 2 CH

Lampada da lavoro LED Asphalt "B50" 50 Watt

Custodia in alluminio e polycarbonato
Con supporto flessibile e impugnatura
Alimentazione: 50 Watt
Intensità luminosa: 4000 Lumen
Classe di protezione: IP54
Colore della luce: 4000K
Collegamento alla rete: 220V-240V, 50Hz
Lunghezza cavo: 5 m
Prese: 2 CH

ASPHALT



Leistung W Débit W Potere W	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	3.000 VE 4	490158100	99.50





Betonmischer Pro 135

Robuste und stabile Stahlrahmenkonstruktion, Fahrgestell mit Gummiräder, pulverbeschichtet, Mischertrommel aus Tiefziehblech, Antriebswelle kugellagert, Antriebsritzel aus Grauguss, mit Zahnkranzabdeckung aus Kunststoff, Muldenarretierung mit 4 Stellungen, einstellbar durch grosses Handrad, Motor: 220 - 240 Volt, 600 Watt, mit Überlastsicherung, schlagfestes Stahl-Motorschutzhäuse. Isolationsklasse: IP 55

Bétonnière Pro 135

Construction robuste, solide avec châssis en acier et roues en caoutchouc, thermolaqué, tambour en tôle emboutie, arbre d'entraînement sur roulements à billes, pignon d'entraînement en fonte grise, avec capot en plastique, avec grand volant de basculement, blocage de la cuve sur 4 positions, réglable par un grand volant, moteur : 220- 240 volts, 600 watts, avec sécurité contre les surcharges, capot de protection en acier résistant aux chocs. Indice de protection : IP 55

Betoniera Pro 135

Struttura robusta e stabile con telaio in acciaio, telaio con ruote in gomma, verniciato a polvere, tamburo miscelatore in lamiera imbutita, albero motore con cuscinetti a sfere, pignone di comando in ghisa grigia, con copertura della corona dentata in plastica, blocco bocca di scarico in 4 posizioni, regolabile tramite volantino grande, motore: 220 - 240 Volt, 600 Watt, con protezione da sovraccarico, carter di protezione motore in acciaio resistente agli urti, classe di isolamento: IP 55

Mischinhalt Contenu varié Contenuto misto Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
135	67.000	VE 1	490130100	699.85

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Antriebsritzel, zu Betonmischer Pro 135 Pignon propulseur, pour bétonnières Pro 135 Pignone per trazione, per betoniera Pro 135	3.500	VE 1	490140100	41.35
Zahnkranz, zu Betonmischer Pro 135 Couronne, pour bétonnières Pro 135 Rocchetto, per per betoniera Pro 135	1.000	VE 1	490141100	96.90
Elektro - Schalter, zu Betonmischer Pro 135 und Super Pro 160 Interrupteur électrique, pour bétonnières Pro 135 et Super Pro 160 Interruttore, per betoniera Pro 135 e Super Pro 160	0.250	VE 1	490142100	39.20
Keilriemen, zu Betonmischer Pro 135 Courroie trapézoïdale, pour bétonnières Pro 135 Cinghia trapezoidale, per betoniera Pro 135	0.010	VE 1	490143100	21.30
Rad zu Betonmischer, zu Betonmischer Pro 135 Roue de bétonnières, pour bétonnières Pro 135 Ruota per betoniera, per betoniera Pro 135	0.010	VE 1	490144100	28.75
Motor, zu Betonmischer Pro 135 und Super Pro 160 Moteur, pour bétonnières Pro 135 et Super Pro 160 Motore, per betoniera Pro 135 e Super Pro 160	3.500	VE 1	490145100	254.90



Betonmischer Super Pro 160

Betonmischer schwere Ausführung für den Profi, robuste, stabile und verstärkte Stahlrahmenkonstruktion, Fahrgestell mit Gummiräder, pulverbeschichtet, Mischertrommel aus Tiefziehblech, Antriebswelle kugellagert, Antriebsritzel aus Grauguss, mit Zahnkranzabdeckung aus Kunststoff, Muldenarretierung mit 4 Stellungen, einstellbar durch grosses Handrad, Motor: 220-240 Volt, 600 Watt, mit Überlastsicherung, schlagfestes Stahl-Motorschutzhäuse, Isolationsklasse: IP 55

Bétonnière Super Pro 160

Bétonnière lourde pour le professionnel, construction robuste, solide et renforcée avec châssis en acier et roues en caoutchouc, thermolaqué, tambour en tôle emboutie, arbre d'entraînement sur roulements à billes, pignon d'entraînement en fonte grise, avec capot en plastique, avec grand volant de basculement, blocage de la cuve sur 4 positions, réglable par un grand volant, moteur : 220-240 volts, 600 watts, avec sécurité contre les surcharges, capot de protection en acier résistant aux chocs. Indice de protection : IP 55

Betoniera Super Pro 160

Betoniera pesante per il professionista, struttura robusta, stabile e rinforzata con telaio in acciaio, telaio con ruote in gomma, verniciato a polvere, tamburo miscelatore in lamiera imbutita, albero motore con cuscinetti a sfere, pignone di comando in ghisa grigia, con copertura della corona dentata in plastica, blocco bocca di scarico in 4 posizioni, regolabile tramite volantino grande, motore: 220 - 240 Volt, 600 Watt, con protezione da sovraccarico, carter di protezione motore in acciaio resistente agli urti, classe di isolamento: IP 55

Mischinhalt Contenu varié Contenuto misto	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	105.000	VE 1	490135100	894.25



Fortsetzung:
Betonmischer Super Pro 160

Suite:
Bétonnière Super Pro 160

Continuare:
Betoniera Super Pro 160

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Elektro - Schalter, zu Betonmischer Pro 135 und Super Pro 160 Interrupteur électrique, pour bétonnières Pro 135 et Super Pro 160 Interruttore, per betoniera Pro 135 e Super Pro 160	0.250	VE 1	490142100	39.20
Motor, zu Betonmischer Pro 135 und Super Pro 160 Moteur, pour bétonnières Pro 135 et Super Pro 160 Motore, per betoniera Pro 135 e Super Pro 160	3.500	VE 1	490145100	254.90
Zahnkranz, zu Betonmischer Super Pro 160 Couronne, pour bétonnières Super Pro 160 Rocchetto, per per betoniera Super Pro 160	1.000	VE 1	490147100	104.65
Keilriemen, zu Betonmischer Super Pro 160 Courroie trapézoïdale, pour bétonnières Super Pro 160 Cinghia trapezoidale, per betoniera Super Pro 160	0.010	VE 1	490148100	26.80
Rad zu Betonmischer, zu Betonmischer Super Pro 160 Roue de bétonnières, pour bétonnières Super Pro 160 Ruota per betoniera, per betoniera Super Pro 160	0.010	VE 1	490149100	36.50
Antriebsritzel, zu Betonmischer Super Pro 160 Pignon de propulseur, pour bétonnières Super Pro 160 Pignone per trazione, per betoniera Super Pro 160	3.500	VE 1	490150100	49.15



Betonmischer mit Rad

Betonmischer schwere Ausführung für den Profi, Fahrgestell mit Gummiräder, pulverbeschichtet, einfach demontierbar, Mischtrommel aus Tiefziehblech, Motor 220-240 Volt, 600 Watt mit Überlastsicherung, schlagfestes Stahl-Motorschutzhäuser, Isolationsklasse: IP 55, Fassungsvermögen Mischtrommel: 130L, Mischkapazität: 110L, Verpackt in Karton, exkl. vorgezogene Recyclinggebühr (vRG) Fr. 11.11

Bétonnière avec roue

Bétonnière, construction lourde à usage professionnel, châssis à roues en caoutchouc, revêtement en poudre, facile à démonter. Mélangeur à tambour de tôle produit par emboutissage profond, moteur 220-240 volts, 600 watts avec protection contre les surcharges, boîtier en acier résistant aux chocs. ^Classe d'isolation: IP 55, Capacité du tambour mélangeur: 130L, Capacité du mélangeur: 110L, Emballé dans le carton, sans taxe de recyclage préalable (vRG) 11.11

Betoniera con ruota

Betoniera, costruzione pesante per uso professionale, telaio con ruote in gomma, rivestita a polvere, può essere facilmente smontata. Tamburo di betoniera in lamiera trafilata, motore 220-240 volt, 600 watt con fusibile sovraccarico, custodia protettiva del motore in acciaio, antiurto. Classe di isolamento: IP 55, Capacità del tamburo di betoniera: 130L, Capacità della betoniera: 110L, imballato in cartone, senza tassa di riciclaggio precedente (vRG) Fr. 11,11



Mischinhalt Liter Contenu varié Liter Contenuto misto Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
110	58.000	VE 1	490167100	976.00



Rührwerk "ASPHALT" APT1000-1

Mit langem, ergonomisch geformtem Griff, mit 1 Wendelrührer, Länge: 600 mm, Ø 120 mm, Drehzahl stufenlos regulierbar: 0-500 U/min Werkzeugaufnahme: M 14, Mischleistung: 10 - 15 kg, 3 Jahre Garantie, im Karton

Mélangeur "ASPHALT" APT1000-1

Avec poignée extra large ergonomique, avec 1 mélangeur mortier, longueur: 600 mm, Ø 120 mm, variateur électronique réglable progressivement: 0-500 tr/min, raccord: M14, volume de mélange: 10 - 15 kg3 ans de garantie, en carton

Miscelatore "ASPHALT" APT1000-1

Con impugnatura extra-lunga ed ergonomica, con 1 agitatore a spirale, lunghezza: 600 mm, Ø 120 mm, velocità regolabile in continuo: 0-500 giri/min Portautensili: M 14, capacità di miscelazione: 10 - 15 kg, 3 anni di garanzia, in scatola



Leistung W Débit W Potere W	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1000, 230V/50Hz	7.500	VE 1	490098100	193.30



Fortsetzung:
Rührwerk "ASPHALT" APT1000-1

Suite:
Mélangeur "ASPHALT" APT1000-1

Continuare:
Miscelatore "ASPHALT" APT1000-1

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Wendelrührer mit Ring passend für Rührwerk, Ø mm: 120, Schaft mm: M 14 Mélangeur avec anneau convient aux malaxeurs, Ø mm: 120, Profil mm: M 14 Miscelatore con anello, Ø mm: 120, Asta mm: M 14	0.800	VE 15	490011100	40.50
Drehzahlregler, elektr. zu Rührwerk, "Asphalt" 1000 Watt Régle de vitesse, elctr. pour, Mélangeur "Asphalt" 1000 W Regolatore regime, electr. per, Miscelatore "Asphalt" 1000 W	0.230	VE 1	490114100	24.85
Elektro -Schalter zu Rührwerk, "Asphalt" 1000 Watt Interrupteur marche-arrêt pour, Mélangeur "Asphalt" 1000 W Interruttore per, Miscelatore "Asphalt" 1000 W	0.230	VE 1	490115100	24.30
Kohle - Bürsten - Paar zu Rührwerk, "Asphalt" 1000 Watt Brosse à charbon pour, Mélangeur "Asphalt" 1000 W Spazzola a carbone per, Miscelatore "Asphalt" 1000 W	0.230	PAAR	490116100	19.45
Griff komplett zu Rührwerk, "Asphalt" 1000 Watt Poignée complète pour, Mélangeur "Asphalt" 1000 W Maniglia, komplett per, Miscelatore "Asphalt" 1000 W	0.230	VE 1	490117100	79.90



Rührwerk "ASPHALT" APT1900

Mit langem, ergonomisch geformten Griff, mit 1 Wendelrührer, Länge: 600 mm, Ø 140 mm (Mischleistung 25-40 kg), mit 1 Wendelrührer Länge: 600 mm, Ø 160 mm (Mischleistung 30-50 kg), 2-Gang Getriebe, Drehzahl stufenlos regulierbar: 0-300 und 0-650 U/min, Werkzeugaufnahme: M 14, 3 Jahre Garantie, in Kunststoff-Koffer

Mélangeur "ASPHALT" APT1900

Avec poignée extra large ergonomique, avec 1 mélangeur mortier, longueur: 600 mm, Ø 140 mm (volume de mélange: 25-40 kg), avec 1 mélangeur mortier, longueur: 600 mm, Ø 160 mm (volume de mélange: 30-50 kg, 2 vitesses, variateur électronique réglable progressivement: 0-300 et 0-650 t/min, raccord: M14, 3 ans de garantie, en coffret

Miscelatore "ASPHALT" APT1900

Con impugnatura extra-lunga ed ergonomica, con 1 agitatore a spirale, lunghezza: 600 mm, Ø 140 mm (capacità di miscelazione 25-40 kg), con 1 agitatore a spirale, lunghezza: 600 mm, Ø 160 mm (capacità di miscelazione 30-50 kg), cambio a 2 velocità, velocità regolabile in continuo: 0-300 e 0-650 giri/min, Portautensili: M 14, 3 anni di garanzia, in valigetta di plastica

Leistung W Débit W Potere W	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1900, 230V/50Hz	14.500	VE 1	490099100	318.60

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Wendelrührer mit Ring passend für Rührwerk, Ø mm: 120, Schaft mm: M 14 Mélangeur avec anneau convient aux malaxeurs, Ø mm: 120, Profil mm: M 14 Miscelatore con anello, Ø mm: 120, Asta mm: M 14	0.800	VE 15	490011100	40.50
Wendelrührer mit Ring passend für Rührwerk, Ø mm: 140, Schaft mm: M 14 Mélangeur avec anneau convient aux malaxeurs, Ø mm: 140, Profil mm: M 14 Miscelatore con anello, Ø mm: 140, Asta mm: M 14	1.100	VE 12	490012100	45.60
Wendelrührer mit Ring passend für Rührwerk, Ø mm: 160, Schaft mm: M 14 Mélangeur avec anneau convient aux malaxeurs, Ø mm: 160, Profil mm: M 14 Miscelatore con anello, Ø mm: 160, Asta mm: M 14	1.220	VE 7	490013100	50.65
Drehzahlregler, elektr. zu Rührwerk, "Asphalt" 1800 Watt Régle de vitesse, elctr. pour, Mélangeur "Asphalt" 1800 W Regolatore regime, electr. per, Miscelatore "Asphalt" 1800 W	0.230	VE 1	490118100	24.85
Elektro -Schalter zu Rührwerk Baujahr ab 10/2013, "Asphalt" 1900 Watt Interrupteur marche-arrêt dès 10/2013 pr., Mélangeur "Asphalt" 1900 W Interruttore per, Miscelatore "Asphalt" 1900 W	0.230	VE 1	490119100	24.30
Kohle - Bürsten zu Rührwerk, "Asphalt" 1900 Watt Brosse à charbon pour, Mélangeur "Asphalt" 1900 W Spazzola a carbone per, Miscelatore "Asphalt" 1900 W	0.230	PAAR	490120100	20.50
Griff komplett zu Rührwerk, "Asphalt" 1900 Watt Poignée complète pour, Mélangeur "Asphalt" 1900 W Maniglia, komplett per, Miscelatore "Asphalt" 1900 W	0.230	VE 1	490121100	79.90
Drehzahlregler, elektr. zu Rührwerk, "Asphalt" 1900 Watt Régle de vitesse, elctr. pour, Mélangeur "Asphalt" 1900 W Regolatore regime, electr. per, Miscelatore "Asphalt" 1900 W	0.230	VE 1	490124100	24.85

Rührflügel, Schaft für Bohrfutter

2 Propeller verzinkt, zum Mischen und Aufrühren von Farbe, Spachtelmasse, Pflasterfugenmörtel usw.

MélangeurTige pour mandrin

2 hélices galvanisées, utilisable avec chaque perceuse, pour mélanger les peintures, colles, etc.

Miscelatore Stelo per mandrino

2 eliche zincate, per miscelare e mescolare vernice, stucco, malta per giunti di pavimentazione, ecc.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Schaft mm Tige mm Asta mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
350	60	8	0.200	VE 1	490002100	13.20
500	80	8	0.340	VE 1	490003100	18.25
600	100	10	0.700	VE 1	490004100	26.90



Wendelrührer, Schaft für Bohrfutter

Für schwer mischbare Materialien wie Fliesenkleber, Fertigputz, Gips, Betonmörtel usw.

MélangeurTige pour mandrin

Pour matières difficiles à mélanger comme la colle pour carrelages, crépi, plâtre, mortier, etc.

Agitatore a spirale Stelo per mandrino

Per materiali difficili da miscelare come colla per piastrelle, intonaco pronto per l'uso, gesso, malta per calcestruzzo, ecc.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Schaft mm Tige mm Asta mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
400	70	8	0.280	VE 1	490005100	17.70
500	85	8	0.340	VE 1	490006100	20.20
600	100	10	0.900	VE 1	490007100	28.85



Rührflügel starke Ausführung, Schaft für Bohrfutter

1 Propeller für schwer mischbare Materialien, mit gebindeschonendem Ring. Schnelle Materialmischung durch optimale Propellerform.

Mélangeur construction solideTige pour mandrin

1 hélice pour matières difficiles à mélanger, avec anneau ménageant les bidons, mélange rapide grâce à la forme de l'hélice

Miscelatore costruzione solida Stelo per mandrino

1 elica per materiali difficili da mescolare, con anello per non danneggiare il contenitore. Miscelazione rapida grazie alla forma ottimale dell'elica



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Schaft mm Tige mm Asta mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	140	11	0.800	VE 12	490001100	38.00



Wendelrührer "STANLEY"

Passend für Elektro-Schrauber und -Bohrer mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten

Mélangeur avec anneau "STANLEY"

Convient aux visseuses et perceuses électriques équipées d'un variateur de vitesse

Agitatore a spirale "STANLEY"

Adatto per avvitatori e trapani elettrici con velocità variabile

STANLEY



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Original Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
590	80	ST.STHT2-28042	0.600	VE 6	490105100	9.00
590	100	ST.STHT2-28043	0.617	VE 6	490106100	14.20
590	120	ST.STHT2-28044	0.630	VE 6	490107100	19.40





Wendelrührer mit Ring, Schaft für Bohrfutter

Für schwer mischbare Materialien, mit gebindeschonendem Ring für Betonmörtel, Fertigputz, Dicht- und Spachtelmasse, Fliesenkleber usw.

Mélangeur avec anneauTige pour mandrin

Pour matières difficiles à mélanger, avec anneau ménageant les bidons, pour mortier, crépi, mastic, colle pour carrelages etc.

Agitatore a spirale con anello Stelo per mandrino

Per materiali difficili da mescolare, con anello per non danneggiare il contenitore, per malta di calcestruzzo, intonaco pronto per l'uso, mastice e stucco, colla per piastrelle, ecc.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Ø mm Ø mm Ø mm	Schaft mm Tige mm Asta mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	120	10	0.780	VE 1	490008100	34.45
600	135	10	1.100	VE 1	490009100	38.00
600	160	12	1.220	VE 1	490010100	56.70



Tauchsieder, 2000W

Sicherheits-Tauchsieder mit Abschaltautomatik und 3-poligem CH-Stecker. 1 Meter Kabel, excl. vorgezogene Recyclinggebühr (VRG)

Thermoplongeur, 2000W

Chauffe-liquides avec déclenchement de fin de course automatique avec fiche tripolaire - câble de 1 mètre exclue taxe anticipée de recyclage (TAR)

Bollitore elettrico a immersione, 2000W

Bollitore di sicurezza con dispositivo di spegnimento automatico e spina tripolare CH - Cavo da 1 metro escl. taxa di riciclaggio anticipata (TRA)



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	Leistung W Débit W Potere W	Eintauchtiefe cm Profondeur d'immersion cm Profondità di immersione cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
43	2000, 230V	28	0.360	VE 1	490051100	87.05
50	2000, 230V	40	0.400	VE 1	490052100	92.25



Kehrichtsackhalter

Stationär, feuerverzinkt, mit Deckel, für Kehrichtsäcke 110 l

Porte-sac à ordures

Stationnaire avec couvercle, zingué au feu, pour sac à ordures 110 litres

Porta sacco per spazzatura

Stazionario, zincato a caldo, con coperchio, per sacchi della spazzatura da 110 litri



Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
110	11.300	VE 1	430055100	200.90

Pflastereimer "Profi", blau

Mit verzinktem Metallbügel Ø 7 mm, kranbar

Seau à mortier "Profi" bleu

Avec agitateur métallique galvanisé Ø 7 mm, peut être levé avec grue

Secchio per pavimentazione "Profi" blu

Con staffa metallica zincata Ø 7 mm, sollevabile con gru



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Inhalt L Contenu L Contenuto L	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	12	280	0.900	VE 1	430107100	11.60
280	20	330	1.300	VE 1	430108100	17.10



Pflastereimer "Profi", blau

Mit verzinktem Metallbügel Ø 8 mm, kranbar

Seau à mortier "Profi" bleu

Avec agitateur métallique galvanisé Ø 8 mm, peut être levé avec grue

Secchio per pavimentazione "Profi" blu

Con staffa metallica zincata Ø 8 mm, sollevabile con gru



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Inhalt l Contenu l Contenuto l	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	40	460	1.800	VE 1	430109100	33.50



Pflastermulde "Profi", blau

Mit verzinktem Metallbügel Ø 10 mm, kranbar

Caisse à mortier "Profi" bleu

Avec agitateur métallique galvanisé Ø 10 mm, peut être levé avec grue

Pflastermulde "Profi" blu

Con staffa metallica zincata Ø 10 mm, sollevabile con gru



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Inhalt l Contenu l Contenuto l	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
380	90	590	5.600	VE 1	430110100	113.70





Gipsereimer weiss

Mit verzinktem Metallbügel Ø 4 mm

Seau à plâtre blanc

Avec agitateur métallique galvanisé Ø 4 mm

Secchio per gesso bianco

Con staffa metallica zincata Ø 4 mm

Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Inhalt l Contenu l Contenuto l	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
250	12	280	0.420	VE 1	430111100	4.60



4 012411 002319



Pflastermulde "Profi", schwarz

Schwere Ausführung

Caisse à mortier "Profi" noir

Schwere Ausführung

Pflastermulde "Profi" nero

Schwere Ausführung

Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Inhalt l Contenu l Contenuto l	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
340	65	2.400	VE 1	430113100	18.50



4 012411 000148



Wassereimer mit Ausguss

Aus Kunststoff, schwarz mit verzinktem Metallbügel, 6 mm, und Liter-Skala, mit Kreuzboden und stabilem Stehrand

Seau à eau avec bec verseur

En plastique noir avec anse métallique galvanisée, 6 mm, graduation en litres, fond renforcé en croix et rebord solide

Secchio per acqua con becco versatore

In plastica, nero con manico di metallo zincato, 6 mm, scala in litri, con fondo rinforzato a croce e bordo stabile

Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
12	0.650	VE 10	430005100	5.10



4 012411 200890



Wassereimer, Kunststoff

Aus Kunststoff, schwarz, mit Metallbügel

Seau à eau en matière synthétique

En plastique, noir, avec anse en métal

Secchio per l'acqua in materiale sintetico

Di plastica, nero, con manico di metallo

Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
220	12	280	0.900	VE 1	430044100	10.50
260	20	335	2.000	VE 1	430045100	12.30
305	40	450	2.500	VE 1	430046100	18.70



4 012411 000032



4 012411 000092



4 012411 000124

Pflasterkessel, Kunststoff

Schwarz, mit Metallbügel

Seau à mortier en matière synthétique

Noir, avec anse en métal

Secchio per malta in materiale sintetico

Nero, con manico in metallo



Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
12	360	0.900	VE 20	430049100	7.25



Pflasterkessel, Kunststoff, BASIC

Leicht, schwarz, mit Metallbügel

Seau à mortier en matière synthétique, BASIC

Léger, noir, avec anse en métal

Secchio per malta in materiale sintetico, BASIC

Leggero, nero, con manico in metallo



Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
12	360	0.700	VE 10	430050100	5.70



Gummi-Pflastereimer

Mit Flachseite

Seau à mortier en caoutchouc

Avec côté plat

Secchio per malta in gomma

Con lato piatto



Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
10	1.900	VE 10	430053100	17.80



Pflastermulden, Kunststoff

Schwarz

Caisse à mortieren matière synthétique

Noire

Vasca per malta in materiale sintetico

Nero



Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Grösse 1 cm Grandeur cm Grandezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	47/31	2.000	VE 1	430019100	8.40
65	54/33	2.300	VE 1	430020100	10.90
90	59/36	2.700	VE 1	430021100	12.30
150	88/32	5.300	VE 1	430022100	74.00



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Dreieckswagen, Grösse cm: 51/58 Chariot triangulaire, Grandeur cm: 51/58 Carro triangolare, Grandezza cm: 51/58	6.500	VE 1	430037100	144.70





Dreieckswagen

Passend zu Pflastermulden 90 l,
Metallgestell, Vollgummirollen

Chariot triangulaire

Pour caisse à mortier 90 l, construc-
tion en métal, rouleaux à pneu plein

Carro triangolare

Adatto per casse per malta 90 l, telaio
metallico, ruote in gomma piena



7 610929 040952

kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6.500 VE 1	430037100	144.70



Pflastermulde mit Griffen

Aus Kunststoff, schwarz

Caisse à mortier avec peignées

En matière synthétique, noire

Vasca per malta con maniglie

In materiale sintetico, nera



7 610929 051422

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
62	15	25	43	1.700 VE 1	430010100	7.90



Pflastermulde, Kunststoff

Schwarz

Caisse à mortier en matière synthétique

Noire

Vasca per malta in materiale sintetico

Nero



7 610929 010351



4 012411 000735



7 610929 056939

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	65	40	18	1.900 VE 1	430011100	8.40
35	69	65	30	1.940 VE 1	430012100	10.90
42	71	90	32	3.000 VE 1	430013100	12.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



4 012411 002098

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Deckel zu Pflastermulde, Kunststoff, 90 lt., Grösse cm: 83x50x2,5, Farbe: rot Couvercle pour bac, plastique, 90 l., Grandeur cm: 83x50x2,5, Couleur: rot Coperchio per contenitore, 90 lt. in plastica, Grandezza cm: 83x50x2,5, Colore: rot	1.700 VE 50	430015100	35.55



Deckel zu Pflastermulde, Kunststoff, 90 l

Aus besonders belastbarem, hoch-
festem Spezial-Kunststoff, Farbe: rot,
vorgerüstet zum Abschiessen mit
Vorhangschloss. Macht die Pflaster-
mulden stapelbar.

Couvercle pour bac, plastique, 90 E2189I

En plastique spécial, rigide, particu-
lièrement résistant, couleur: rouge,
équipé d'un cadenas pour la ferme-
ture. Permet d'empiler les bacs

Coperchio per vasca per malta, in plastica, 90 l

In plastica speciale particolarmente
sollecitabile e molto resistente. Colore:
rosso, predisposto per la chiusura
con lucchetto. Consente di impilare le
vasche.



4 012411 002098

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
83	2.5	50	1.700 VE 50	430015100	35.55

Fertigmörtel-Mulden, Kunststoff

Mit umlaufendem Rahmen und 2-Kran-Ösen

Caisse à mortier en matière synthétique

Avec renforcement en acier et 2 oeilletons pour grue.

Vasca per malta in materiale sintetico

Con cornice perimetrale e 2 ganci per gru



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
105	46	200	46	19.000	VE 1	430014100	182.75



Pflastermulden, Stahlblech

Mit Eisengriffen

Caisse à mortier tôle d'acier

Avec poignées en fer

Cassa per malta in lamiera d'acciaio

Con maniglie di ferro



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
65	19	40	35	5.500	VE 50	430007100	41.60
65	20	50	44	7.000	VE 50	430008100	47.75
65	28	65	44	10.000	VE 50	430009100	55.85



Pflastermulden Auffangwanne

Schwere Ausführung, Rand aus Winkeleisen

Caisse à mortier

Exécution lourde rebord en fer équerre

Cassa di raccolta per malta

Esecuzione pesante, bordo angolato di ferro



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	Größe 1 cm Grandeur cm Grandeza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
127	30	250	88	127/88/30	35.000	VE 1	430023100	756.00
150	35	500	100	150/100/35	45.000	VE 1	430024100	907.20



Gipsermulden

Aus Stahlblech, Rand verstärkt, Gestell aus Winkeleisen, seitlich 2 Eisenstangen für Gipserkellen und Spachteln, schräger Boden

Caisse à gâcher pour plâtre

En tôle d'acier, rebord renforcé, cadre en fer équerre, 2 barres de flancs pour placer les truelles et spatules, fond en biais

Cassa per stuccatore

In lamiera d'acciaio, bordo rinforzato, base in angolari di ferro, con 2 barre di ferro laterali per cazzuole e spatole, fondo inclinato



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
70	75	80	45	26.000	VE 1	430025100	388.80
100	75	160	50	35.000	VE 1	430026100	448.20





Tragbutte Pflastertanse

Inkl. Tragriemen, verzinkt, extra verstärkte Ausführung

Brente

Avec bretelles, zinguée, très solide

Brenta

Con bretelle, zincata, esecuzione extra robusta



Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
54	35	6.400	VE 1	430016100	745.20

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Tragriemen, Ausführung: Paar/paire/paio Bretelles, Exécution: Paar/paire/paio Bretelle, Esecuzione: Paar/paire/paio	0.300	VE 1	430018100	38.55



Transportsack "Big Bag"

Unbeschichtet, weiss, neutral

Conteneur à gravats "Big Bag"

Non revêtu, blanc, neutre

Sacco per trasporto "Big Bag"

Non rivestito, bianco, neutro



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
90	100	90	1500	2.500	VE 1	430006100	17.30



Benzinkanister, Armeemodell

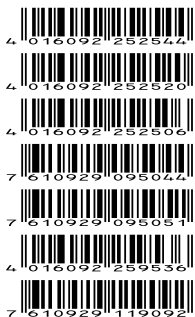
TÜV/GS/UN - Zulassung

Bidon à essence modèle d'ordonnance

Aggré par TÜV/GS/UN

Tanica per benzina, Modello militare

Omologata TÜV/GS/UN



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Farbe Couleur Colore	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
23	olivgrün	12	5	31	1.700	VE 5	430027100	29.90
35	olivgrün	16.5	10	27.5	2.950	VE 5	430028100	31.95
47	olivgrün	16.5	20	34.5	4.400	VE 5	430029100	33.90
47	blau	16.5	20	34.5	4.400	VE 5	430030100	41.45
47	gelb	16.5	20	34.5	4.400	VE 5	430031100	41.45
47	rot	16.5	20	34.5	4.400	VE 5	430032100	41.45
47	schwarz	16.5	20	34.5	4.400	VE 5	430089100	41.45

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gummi-Dichtung zu Benzinkanister, und Ausgussstutzen, Dicke mm: 4.35, lose Joint pour bidon à essence et tuyau-verseur, épaisseur mm: 4.35, en vrac Guarnizione per bidone di benzina e bocchettone, spessore mm: 4.35, non imballato	0.005	VE 1	430040100	2.25
Sicherungsstifte für Benzinkanister Épingles de sûreté pour Bidon à essence Spille di sicurezza per Bidone per benzina	0.010	VE 1	430069100	1.95
Ausgussstutzen, flexibel mit Clip und Schraubenset, für Kanister 5L, 10L, 20L Tuyau-verseur, flexible avec clip et set de vis, pour bidon 5L, 10L, 20L Bocchettone, flessibile con clip e set di vite, per tanica 5L, 10L, 20L	0.250	VE 25	430094500	15.75



Warn-Aufkleber zu Kanister

Autocollant d'avertissement pour bidon

Adesivi di avvertimento per taniche



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	130	UN 1203	0.005	VE 5	430033100	1.30
100	130	UN 1202	0.005	VE 5	430034100	1.30
100	130	UN 1268	0.005	VE 5	430035100	1.30



Warn-Aufkleber "Dieselkraftstoff" zu Kanister

Autocollant d'avertissement carburant diesel pour bidon

Adesivi di avvertimento "Diesel" per tanica



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
105	75	UN 1202	0.005	VE 5	430084100	1.10



Warn-Aufkleber "Benzin" zu Kanister

Benzin

Autocollant d'avertissement essence pour bidon

Essence

Adesivi di avvertimento "Benzina" per tanica

Benzina



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
105	75	UN 1203	0.005	VE 5	430086100	1.10



Warn-Aufkleber "Ottokraftstoff" zu Kanister

Autocollant d'avertissement essence pour bidon

Adesivi di avvertimento "Ottokraftstoff" (Benzina) per tanica



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
105	75	UN 1203	0.005	VE 5	430085100	1.10





**Warn-Aufkleber
"Umweltgefährdende Stoffe" zu
Kanister**

**Autocollant d'avertissement
substances dangereuses pour
l'environnement pour bidon**

**Adesivi di avvertimento
"Sostanze pericolose per
l'ambiente" per tanica**



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
101	101	0.005	STK	430087100	2.40



**Warn-Aufkleber "Motorbenzin",
bleifrei**

**Autocollant d'avertissement
"essence sans plomb pour
moteurs"**

**Adesivi di avvertimento
"Motorbenzin" (Benzina per
motori), senza piombo**

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	160	0.005	VE 5	430098100	2.80



**Warn-Aufkleber
"Dieseltreibstoff"**

**Autocollant d'avertissement
"carburant diesel"**

Adesivi di avvertimento "Diesel"

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	160	0.005	VE 5	430099100	2.80

Ausgussstutzen, starr

Starr, mit Entlüftungsrohr

Tuyau-verseur, rigide

Rigide, avec tube d'aération

Bocchettone per tanica, Rigido

Rigido, con sfiatoio



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	Öffnung Ø mm Aperture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	20	0.500	VE 20	430043100	21.30


Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gummi-Dichtung zu Ausgussstutzen, Öffnung rund, 30 mm Joint pour tuyau-verseur, orifice rond, 30 mm Guarnizione per tubo da travaso, imboccatura rotonda, 30 mm	0.010	VE 1	430041100	2.25


Ausgussstutzen, flexibel

Flexibel, mit Entlüftungsrohr

Tuyau-verseur, flexible

Flexible, avec tube d'aération

Bocchettone per tanica, flessibile

Flessibile, con tubo di sfiato



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	Öffnung Ø mm Aperture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	20	0.500	VE 20	430042100	23.85


Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gummi-Dichtung zu Ausgussstutzen, Öffnung rund, 30 mm Joint pour tuyau-verseur, orifice rond, 30 mm Guarnizione per tubo da travaso, imboccatura rotonda, 30 mm	0.010	VE 1	430041100	2.25





Ausgussstutzen, flexibel mit Clip und Schraubenset

Passend zu Benzinkanister 5 l, 10 l, 20 l, flexibel mit Entlüftungsrohr

Tuyau-verseur, flexible avec clip et set de vis

Compatible à bidon à essence 5L, 10L, 20L flexible avec tube d'aération

Bocchettone, flessibile con clip e set di vite

Coordinato alla tanica per benzina 5 l, 10 l, 20 l, flessibile con tubo di sfato

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Öffnung Ø mm Aperture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	Dez.20	0.250	VE 25	430094500	15.75

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Gummi-Dichtung zu Benzinkanister, und Ausgussstutzen, Dicke mm: 4.35, SB-verpackt Joint pour bidon à essence et tuyau-verseur, épaisseur mm: 4.35, emballage libre-service Guarnizione per bidone di benzina e bocchettone, spessore mm: 4.35, imballaggio self-service	0.110	VE 25	430097500	2.60



Ausgussstutzen, flexibel

Flexibel, mit Entlüftungsrohr, für Benzin

Tuyau-verseur

Flexible, avec tube d'aération, pour essence

Bocchettone

Flessibile con tubo di sfato, per benzina

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	Öffnung Ø mm Aperture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
360	20	0.330	VE 25	430095500	16.40
360	25	0.347	VE 25	430096500	16.40



Halterung für Armee-Benzinkanister

Zu Benzinkanister 20 l, lackiert, mit Vorhangschloss abschliessbar

Support pour bidon à essence

Pour bidon à essence 20 l, laqué, verrouillable avec cadenas

Supporto di fissaggio per tanica

Tipo militare 20 l, verniciato, con lucchetto chiudibile

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
35	46.5	17	2.500	VE 1	430036100	59.40



Benzintrichter, Blech

Aus Weissblech, mit Sieb und flexiblem Spiralrohr

Entonnoir à essence, tôle

En fer blanc, avec passoire et tube flexible

Imbuto per benzina, lamiera

In lamiera bianca, con filtro e tubo flessibile

Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
45	160	0.420	VE 10	430001100	35.65



Messbecher, Kunststoff

Messbecher, aus bruchsicherem Kunststoff, Polypropylen, standfest, öl- und säurebeständig, mit zwei Messskalen

Mesure pour liquides, plastique

Gobelet gradué, en matière plastique incassable, polypropylène, stable, résistant à l'huile et à l'acide, avec deux échelles de mesure

Misurino per liquidi, in plastica

Misurino per liquidi, in plastica infrangibile, polipropilene, stabile e robusto, resistente agli oli e acidi, con due scale graduate



Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1	0.100	VE 12	430002100	7.15
2	0.200	VE 12	430003100	14.70
3	0.250	VE 10	430004100	16.75



Eimer mit Deckel, rund

Aus Kunststoff, mit Metallbügel, mit Griffrolle, Farbe: weiss

Seau avec couvercle, ronde

En matière plastique, étrier de suspension en métal avec poignée roulante, couleur: blanche

Secchio con coperchio, rotondo

In materiale sintetico, staffa in metallo con manico a rullo, colore: bianco



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Inhalt Liter Contenu Liter Contenuto Liter	Ø mm Ø mm Ø mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
313	20	327	0.800	VE 10	430081100	8.65



Hobby-Schraubstock

Aus Spezial-Stahlguss, mit prismatischer Führung, Stahlspindel, mit Bügel

Etau parallèle Hobby

En fonte d'acier spécial, à conduite prismatique, broche en acier, avec étrier

Morsa parallela per hobby

In acciaio speciale fuso, con guida prismatica, mandrino in acciaio, con staffa di supporto



Backenbreite mm Largeur de mors mm Largh. canascie mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
65	60	2.600	VE 1	480041100	31.30



Multiachsen-Schraubstock "MaxSteel"

Universeller Einsatz über 3 Achsen durch Kugelgelenk

Etau multiaxes "MaxSteel"

Utilisation universelle sur 3 axes grâce à la rotule articulée

Morsa multiasse "MaxSteel"

Utilizzo universale su 3 assi grazie al giunto sferico

STANLEY



Backenbreite mm Largeur de mors mm Largh. canascie mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	ST.1-83-069	70	1.650	VE 2	480194100	47.00





Parallel-Schraubstock Blue Dog

Aus Stahl, gesenkgeschmiedet, vorwärtsöffnend, mit Amboss, nachstellbare doppelte Prismenführung

Etau parallèle Blue Dog

En acier estampé, s'ouvrant vers l'avant, avec enclume, double guidage prismatique réglable

Morsa parallela Blue Dog

In acciaio forgiato a stampo, apertura in avanti, con incudine, doppia guida prismatica regolabile



Backenbreite mm Largeur de mors mm Largh. canascie mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	4.800	VE 1	480044100	99.35



Parallel-Schraubstock

Schwere Ausführung aus Spezial-Stahlguss, präzise Parallelführung, Stahlspindel, auswechselbare, gehärtete Stahlbacken, mit Amboss

Etau parallèle

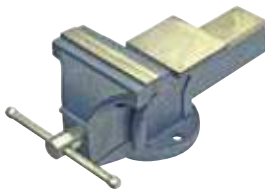
Exécution lourde en fonte d'acier spécial, conduite parallèle précise, broche en acier, mâchoires en acier trempé, interchangeables, avec enclume

Morsa parallela

Versione pesante in acciaio speciale fuso, guida parallela precisa, mandrino in acciaio, ganasce intercambiabili in acciaio temprato, con incudine



Backenbreite mm Largeur de mors mm Largh. canascie mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
75	95	4.500	VE 1	480046100	43.20
100	95	6.500	VE 1	480047100	62.65
125	175	9.600	VE 1	480048100	83.15
150	195	14.000	VE 1	480049100	103.70



Parallel-Schraubstock

Dieser Parallel-Schraubstock ist drehbar und ermöglicht Ihnen so das bequeme Bearbeiten von anspruchsvollen Materialien. Sie bringen Ihre Werkstücke im Handumdrehen in die richtige Position, um sie sicher und kontrolliert zu bearbeiten. Parallel-Schraubstock aus robustem Stahl. Oberflächen mit strapazierfähiger Hammerschlag-Lackierung. Spannweite von 100 mm. Drehbar um 360°

Étau à mors parallèles

Ce raidissement parallèle peut être pivoté et vous permet de manipuler facilement les matériaux les plus exigeants. Faites pivoter la pièce dans la bonne position pour pouvoir la manipuler en toute sécurité et de manière contrôlée. Bande de roulement parallèle en acier robuste. Surfaces peintes avec une laque spéciale durable qui, une fois sèche, ressemble à un marteau en métal martelé. Gamme de 100 mm. Il peut pivoter de 360°

Morsa parallela

Questo morsetto parallelo può ruotare permettendovi così lavorazione comoda anche dei materiali esigenti. Con un giro di mano, portate pezzi di lavoro nella posizione corretta per poterli lavorare in modo sicuro e controllato. Morsetto parallelo in acciaio robusto. Superfici dipinte con una vernice speciale, resistente che, a secco, assomiglia a un metallo martellato. Apertura di 100 mm. Possibilità di ruotare di 360°



Backenbreite mm Largeur de mors mm Largh. canascie mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	4.500	VE 1	480050100	99.35
125	6.000	VE 1	480051100	124.20

Parallel-Schraubstock "MaxSteel"

Schwere Ausführung aus Spezial-Stahlguss, drehbar, Spindel mit Feingewinde zum präzisen Spannen, bewegliche Teile verchromt, einzeln im Karton

Etau parallèle "MaxSteel"

Modèle lourd en fonte d'acier spécial, pivotant, broche à filet fin pour serrage précis, pièces mobiles chromées, emballé dans un carton

Morsa parallela "MaxSteel"

Versione pesante in acciaio speciale fuso, girevole, mandrino con filettatura fine per un serraggio preciso, parti mobili cromate, confezionata singolarmente in scatola di cartone

STANLEY



Backenbreite mm Largeur de mors mm Largh. canascie mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	ST.1-83-066	85	12.200	VE 1	480191100	92.00
125	ST.1-83-067	95	18.560	VE 1	480192100	123.00
150	ST.1-83-068	105	26.450	VE 1	480193100	154.00



Aluminium-Schraubstockbacken (Paar)

Zum Schutz von heiklen Werkstücken

Mâchoires de protection en Aluminium (paire)

Pour la protection de pièces délicates

Ganasce in alluminio per morse (paio)

Per la protezione di pezzi delicati



Backenbreite mm Largeur de mors mm Largh. canascie mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	0.160	VE 1	480052100	12.40
100	0.200	VE 1	480054100	13.50
125	0.240	VE 1	480056100	15.65
150	0.300	VE 1	480058100	17.80



Einhand-Stützen "Org.Blitz"

Für Montagearbeiten an Decken und Dachschrägen, durch Drücken des oberen Hebels springt die voreingestellte Stütze auf Deckenhöhe aus, durch anschließendes Drücken des Spannhebels wird die Platte an die Decke bzw. Dachschräge gedrückt, mit 2 gummibestückten Platten, rutschfester Halt auch bei schrägem Einsatz bis zu 50°

Etau à une main "Org.Blitz"

Pour travaux de montage au plafond et sur les pentes de toit, en actionnant le levier supérieur, l'étau pré-réglé sort à hauteur du plafond, puis en actionnant le levier inférieur, la plaque sera comprimée contre le plafond et/ou la pente du toit, avec 2 plaques garnies de caoutchouc, maintien antidérapant pour l'emploi en biais jusqu'à 50°

Supporti a una mano "Org.Blitz"

Per tutti i lavori di montaggio su soffitti e tetti inclinati. Premendo la leva superiore, il supporto preimpostato si apre all'altezza del soffitto, premendo poi la leva di serraggio, la piastra viene premuta contro il soffitto o il tetto inclinato, 2 piastre gommate, presa sicura anche con inclinazioni fino a 50°



kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2.300	VE 1	480147100	80.35
2.750	VE 10	480148100	114.35



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Boden-Deckenplatte zu Einhand - Stützen Plaque de recouvrement de sol pour étau à une main Piastra pavimento/soffitto per supporti a una mano	0.080	VE 1	480149100	7.55





Tür- und Universalspanner "Org. Blitz"

Spanner für die einfache Montage von Türzargen im Mauerwerk, beidseitig rutschfeste Platten mit Kugelgelenk, stufenlose Verstellung, kann auch als mobile Garderobe im Gang oder Türzarge verwendet werden, Transportsicherung im Kofferraum, usw.

Tendeur de porte et tendeur universel "Org. Blitz"

Tendeur pour un montage simple des cadres de portes dans les murs, plaques antidérapantes de part et d'autre avec rotule articulée, réglage continu, peut également faire office de portemanteau mobile dans le couloir ou le cadre de la porte, protection de transport dans le coffre etc.

Tenditore per porte e universale "Org. Blitz"

Tenditore per facilitare il montaggio dei telai delle porte nel muro, piastre antisdrucciolevoli con giunto sferico su entrambi i lati, regolazione continua, può essere utilizzato anche come guardaroba mobile nel corridoio o nel telaio della porta, trasporto sicuro nel bagagliaio, ecc.

Bezeichnung Description Descrizione	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
AD40	40	0.940	VE 1	480150100	40.30
UNI	40	1.170	VE 1	480151100	43.20

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Boden-Deckenplatte zu Einhand - Stützen Plaque de recouvrement de sol pour étau à une main Piastra pavimento/soffitto per supporti a una mano	0.080	VE 1	480149100	7.55



Küchenstütze KS30

Für die Montage von Küchenschränken, der Hängeschränk kann auf zwei KS30 aufgelegt werden. Mit dem Vorschubhebel werden die Stützen hochgepumpt. Mit einer Wasserwaage wird der Schrank in die Waagrechte gebracht. KS30 ist auch für andere Montage einsetzbar, wie z.B. Schränke in Wohnwagen oder Schiffen.

Support de meubles de cuisine KS30

Pour le montage de meubles suspendus de cuisine. Le meuble suspendu peut être monté sur deux KS 30. Les supports sont levés à l'aide du levier d'avancement. Le meuble est placé à l'horizontale à l'aide d'un niveau. Le KS30 s'utilise aussi pour d'autres montages comme les meubles de caravanes ou de bateaux.

Supporto per il montaggio di cucine KS30

Per montare armadi da cucina. Il pensile viene appoggiato su due KS30. I supporti vengono alzati azionando la leva di avanzamento. Con una bolla ad acqua si ottiene l'orientamento orizzontale del pensile. KS30 è utilizzabile anche per altri tipi di montaggio, p. es. armadi in roulotte o su barche.

Bezeichnung Description Descrizione	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
KS30	30	0.300	VE 1	480200100	45.35



Alluminium-Anpressplatte

Mit Gummi belegt und Kugelgelenk versehen, ideal, um eine grössere Auflage zu erzielen, der Gummiteiler kann durch die rutschfeste Aluminiumplatte ausgetauscht werden

Latte en, Aluminium

Garnie de caoutchouc avec rotule articulée, idéale pour obtenir un appui plus important, le plateau en caoutchouc peut être remplacé par la plaque aluminium antidérapante

Assicelle in alluminio

Rivestite in gomma e dotate di giunto sferico, ideali per ottenere una maggiore superficie di appoggio, il disco di gomma può essere sostituito con la piastra in alluminio antisdrucciolevole

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
8	40	0.500	VE 12	480153100	41.05



Staubschutztüre

Staubschutztüre mit Durchfahrt. Die Tür kann sowohl in einer Türlage als auch im Raum bis zu einer Höhe von 3 m als mobile Staubschutztür verwendet werden. Die Tür wird mittels 2 Stützen links und rechts im Raum oder an der Zarge fixiert. Die Enden der Tür können dann mit einem Klebeband an der Zarge, Wand oder anstehender Staubwand aus Folie befestigt werden. Material: staub- und wasserdichter Zeltstoff, hochwertiger Reißverschluss ist von beiden Seiten zu öffnen. Reißverschluss kann unten geöffnet werden. OHNE Stützen

Porte pare-poussière

Porte pare-poussière avec passage. La porte peut être utilisée comme porte mobile pare-poussière, aussi bien dans un cadre que dans un espace présentant une hauteur de 3,00 m max. La porte est fixée au moyen de 2 étais prévus à droite et à gauche dans l'espace ou le cadre. Les extrémités de la porte peuvent ensuite être fixées à l'aide d'une bande adhésive au niveau du cadre, du mur ou de la paroi anti-poussière adjacente. Matière : toile de tente étanche à la poussière et à l'eau - une fermeture éclair haut de gamme peut être ouverte des deux côtés. Elle peut également être ouverte en bas. SANS étais

Porta antipolvere

Porta antipolvere con passaggio. La porta può essere utilizzata sia in un telaio che come porta antipolvere mobile in locali alti fino a 3,00 m. Si fissa nel locale o nel telaio per mezzo di 2 supporti a sinistra e a destra. Le estremità della porta si possono poi fissare con nastro adesivo al telaio, alla parete o all'esistente parete antipolvere in pellicola. Materiale: stoffa da tenda impermeabile e antipolvere. Cerniera di alta qualità, si può aprire da entrambe le parti. Possibilità di aprire la cerniera dal basso. SENZA supporti.



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
130	300	310	0.400	VE 20	480154100	38.25

**Tragtasche für Einhand-Stützen**

Zum einfachen Transportieren und Aufbewahren der Deckenstützen und Zubehör. Mit 2 Tragegriffen mit Klettverschluss. Für bis zu 6 Stützen.

Sac de transport pour étais à une main

Destiné à transporter et conserver en toute facilité les étais de plafond et les accessoires. Avec 2 poignées de transport dotées d'une fermeture Velcro. Pour 6 étais max.

Borsa per supporti a una mano

Per trasportare comodamente e conservare i supporti per soffitti e tutti gli accessori. Con 2 manici con chiusura a strappo. può contenere fino a 6 supporti.



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
160	30	30	0.600	VE 12	480155100	43.20

**Einhand-Stützen "Aktion"**

Für Montagearbeiten an Decken und Dachschrägen, durch Drücken des oberen Hebels springt die voreingestellte Stütze auf Deckenhöhe aus, durch anschließendes Drücken des Spannhebels wird die Platte an die Decke bzw. Dachschräge gedrückt, mit 2 gummiestückten Platten, rutschfester Halt auch bei schrägem Einsatz bis zu 50°

Etai à une main "Action"

Pour travaux de montage au plafond et sur les pentes de toit, en actionnant le levier supérieur, l'étau pré-réglé sort à hauteur du plafond, puis en actionnant le levier inférieur, la plaque sera comprimée contre le plafond et/ou la pente du toit, avec 2 plaques garnies de caoutchouc, maintien antidérapant pour l'emploi en biais jusqu'à 50°

Supporti a una mano "Aktion"

Per tutti i lavori di montaggio su soffitti e tetti inclinati. Premendo la leva superiore, il supporto preimpostato si apre all'altezza del soffitto, premendo poi la leva di serraggio, la piastra viene premuta contro il soffitto o il tetto inclinato, 2 piastre gommate, presa sicura anche con inclinazioni fino a 50°



Bezeichnung Description Descrizione	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
QS50	50	2.000	VE 6	480152100	51.20





Teleskopstütze "EDMA"

Z. B. zum Abstützen sperriger Gegenstände in einem Fahrzeug, max. Last bei 90° = 60 kg, max. Last bei 65° = 20 kg, schnelle Arretierung, bewegliche Auflageplatten, mit GS-Prüfzeichen

Etai 3ème main "EDMA"

Permet de bloquer le matériel volumineux dans un véhicule, support maxi. à 90° = 60 kg, support maxi. à 65° = 20 kg, blocage rapide. Platine articulée, certifié norme allemande de sécurité GS

Sostegno telescopico "EDMA"

Per sostenere ad esempio oggetti ingombranti in un veicolo, carico max. a 90° = 60 kg, max. a 65° = 20 kg, bloccaggio rapido, pannelli d'appoggio mobili, con marchio GS

Spannbereich cm Plage de serrage cm Cabbacità di serraggio cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
75-125	1.370	VE 5	480346100	34.55
1600-2900	2.200	VE 6	480347100	43.10
2100-3900	3.100	VE 6	480348100	55.75



Plattenlift "EDMA"

Der Edmaplac 450 ist geeignet für eine horizontale, schräge und Wandmontage, Kopf mittels ergonomischen Hebel verstellbar, abnehmbare Holzplattform, dank einklappbaren Füßen einfache Passage auch bei Türrahmen, 3 Räder (2 mit Bremsen), schnelles und sicheres Herunterfahren des Kopfes dank 2 Hebel-Bremssystem, geringer Kraftaufwand dank Zahnstangensystem beim Anheben der Platten, einziger Plattenlift, der sich entweder manuell oder automatisch anheben lässt, Akkuschauber nicht im Lieferumfang enthalten. Max. Traglast: 80 kg, Plattengröße maximal: 1,20 x 3,60 m, maximale Hubhöhe inkl. integrierter Verlängerung: 4,50 m, Hubhöhe ohne integrierter Verlängerung: 3,50 m, minimale Höhe: 1,61 m Höhe bei senkrechter Montage der Platten: 2,50 – 6,25 m, Ladehöhe: 84 cm, maximaler Radstand in Arbeitsstellung: 1,25 m

Lève plaque "EDMA"

Le lève plaque Edmaplac 450 peut être utilisé dans la position horizontale, inclinée et verticale, tête réglable avec poignée ergonomique, plate-forme amovible en bois, passage de porte facile grâce à ses pieds repliables, 3 roues (dont 2 avec frein) descente rapide et contrôlée de la tête grâce aux 2 manettes de frein son système à crémaillère permet de lever la plaque sans effort, le seul lève plaque permettant de fonctionner manuellement et automatiquement en adaptant une visseuse, (visseuse pas comprise dans la livraison) charge maximale : 80 kg plaques dimensions maximales : 1,20 x 3,60 m hauteur maximale avec la rallonge intégrée : 4,50 m hauteur maximale sans la rallonge intégrée : 3,50 m hauteur minimale : 1,61 m hauteur maximale en pose verticale avec plaque : 2,50 – 6,25 m hauteur de chargement : 84 cm empattement maximal en position de travail : 1,25 m

Alza-pannelli "EDMA"

L'Edmaplac 450 è adatto al montaggio orizzontale, inclinato e alla parete, testa regolabile con una leva ergonomica, piattaforma di legno amovibile, grazie ai piedi ripiegabili passa facilmente attraverso i telai delle porte, 3 ruote (2 frenate), sistema frenante a 2 leve per una discesa veloce e sicura della testa, minimo sforzo durante il sollevamento dei pannelli grazie al sistema a cremagliera, unico alza-pannelli per sollevare in modo manuale o automatico (avvitatore a batteria non contenuto nella fornitura). Max. carico: 80 kg; dimensione del pannello massima: 1,20 x 3,60 m, altezza di sollevamento massima, inclusa la prolunga integrata: 4,50 m, altezza di sollevamento massima senza la prolunga integrata: 3,50 m, altezza minima: 1,61 m, altezza massima con montaggio verticale dei pannelli: 2,50 – 6,25 m, altezza di carico: 84 cm, passo ruote massimo in posizione di lavoro: 1,25 m

Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
450	53.000	VE 1	480340100	1112.40



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6-Kant Einsatz zu Plattenheber "EDMA" Embout 6 Pans pour lève plaque "EDMA" 6-Kant Einsatz zu Plattenheber "EDMA"	0.001	VE 1	480352100	4.20



Rohrhebergerät/Schachtzange

Komplett mit drei gezahnten Klauen an Hebeband, Klauen mit Federvorspannung, 1500 kg für Schacht-Nennweite 0,8-2,0 m, 3000 kg für Schacht-Nennweite 0,8-2,0 m

Appareil pour soulever les tuyaux/Pincas pour puits

Complet, avec 3 pincas dentées sur élingue, pincas avec ressort préchargé, 1500 kg pour diam. nom. de cuve 0,8-2,0 m, 3000 kg pour diam. nom. de cuve 0,8-2,0 m

Dispositivo di sollevamento tubi

Completo di tre griffe dentate sul nastro sollevatore, griffe con precarico a molla 1.500 kg per diametro nominale del pozzo 0,8-2,0 m, 3.000 kg per diametro nominale del pozzo 0,8-2,0 m



Bandlänge m Longueur de bande m Lung. del nastro m	Spannbereich mm Plage de serrage mm Capacità di serraggio mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1.45	40-120	1500	26.000	VE 1	480016100	839.80
1.45	60-180	3000	40.000	VE 1	480017100	1394.50



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Bandgehänge, 3 teilig, Tragkraft kg: 1500 Suspension à ruban, en 3 parties, Charge kg: 1500 Brache di nastri, 3 pezzi, Portata kg: 1500	4.000	VE 1	480018100	357.70



Bandgehänge, 3 teilig

Ohne Klauen, zu Rohrhebergerät Art. Nr. 480016100

Suspension à ruban, en 3 parties

Sans griffes, pour appareil de levage à tube art. 480016100

Braca di nastri, 3 pezzi

Senza griffe, per dispositivo di sollevamento tubi Art. 480016100



Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1500	4.000	VE 1	480018100	357.70



Rohrhebergerät

Komplett mit drei gezahnten Klauen an Hebeband, Klauen mit Federvorspannung, 1500 kg für Schacht-Nennweite 0,8-2,0 m. Tragkraft: 1500 kg

Système de levage pour tubes

Complet, avec 3 pincas dentées sur élingue, pincas avec ressort préchargé, 1500 kg pour diam. nom. Charge maximale : 1 500 kg

Apparecchio per sollevare tubi

Completo di tre griffe dentate sul nastro sollevatore, griffe con precarico a molla 1.500 kg per diametro nominale del pozzo 0,8-2,0 m. Portata: 1500 kg



Spannbereich mm Plage de serrage mm Capacità di serraggio mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40-120	1500	33.000	VE 1	480300100	1054.10





Plattenheber "EDMA" Footplac

Mit Kippsystem zum Anheben und genauen Ansetzen der Platte, breite Auflagefläche für besseres Gleichgewicht der Gipskartonplatten, ideal zum Aushängen von Türen, extra breiter Bügel, für alle Sicherheitsschuhe geeignet

Levier à plaque de plâtre "EDMA" Footplac

Permet de soulever la plaque pour un positionnement précis grâce à son système à bascule, empattement large pour éviter l'ébrèchement de la plaque de plâtre en gardant un meilleur équilibre, également idéal pour dégondrer les portes, boucle extra large adaptée à toutes les chaussures de sécurité

Sollevatore per pannelli "EDMA" Footplac

Con sistema di ribaltamento adatto per sollevare e applicare con precisione al pannello, ampia superficie d'appoggio per un migliore equilibrio dei pannelli di cartongesso, ideale per sganciare porte, staffa extra larga, adatta per tutte le scarpe di sicurezza

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	305	0.925	VE 5	480343100	22.45

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6-Kant Einsatz zu Plattenheber "EDMA" Embout 6 Pans pour leve plaque "EDMA"	0.001	VE 1	480352100	4.20
6-Kant Einsatz zu Plattenheber "EDMA"				



Plattenträger "EDMA" Duoplac

Greifer aus Stahl von 15 mm, zum Plattentransport mit 2 Personen, Transport von maximal 2 Platten, Griffe aus rutschfestem Gummi, innovatives und solides Design, Befestigungsmöglichkeit am Gürtel, Set à 2 Stück

Set de 2 transporteurs de plaques "EDMA" Duoplac

Griffes en acier Ø 15 mm pour le transport de plaques par 2 personnes, transporte jusqu'à 2 plaques maxi, manchons anti-dérapants en caoutchouc, design innovant et robuste, peuvent s'attacher à la ceinture, set à 2 pièces

Porta-pannelli "EDMA" Duoplac

Prese in acciaio da 15 mm, per il trasporto di pannelli con 2 persone, trasporto di max. 2 pannelli, impugnature in gomma antiscivolo, design solido e innovativo, possibilità di fissaggio alla cintura, set a 2 pezzi

Größe mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
145x115	1.260	VE 5	480344500	24.30



Plattenträger "EDMA" Transplac

Ein-Mann-Transport von Gipskartonplatten und Brettern, mit breiter Auflagefläche für besseren Halt der Platte, aus Stahl

Poignée en acier pour transport de plaque EDMA" Transplac

Pour le transport de plaques de plâtre et panneaux par 1 seule personne, empattement large pour une meilleure assise de la plaque, en acier

Porta-pannelli "EDMA" Transplac

Trasporto con una sola persona di pannelli e tavole in cartongesso, con larga superficie d'appoggio per un migliore appoggio dei pannelli, in acciaio

Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
560	1.240	VE 2	480345100	24.30

Plattenträger "EDMA", Roll Plac

Erlaubt den Transport von bis zu 2 Platten mit einer Person, Ausgestattet mit 2 Rädern für einen schnellen Transport ohne Kraftaufwand in einer komfortablen Arbeitsposition, große Auflagefläche für einen sicheren Transport ohne die Platte zu beschädigen, Rahmen aus Metall = robust, Softhandgriff für komfortables Handling, leichtes und handliches Werkzeug, leicht zu lagern

Poignée en acier pour transport de plaque EDMA" Transplac

Permet de transporter jusqu'à 2 plaques de plâtre et/ou panneaux par une seule personne, Muni de 2 roues pour un déplacement rapide, sans effort et dans une position confortable, Un empattement large permettant une bonne assise de la plaque, sans l'ébrécher, Bâti en acier = robuste, poignée bimatière pour un confort d'utilisation optimal, outil léger et compact, il se range très facilement

Porta-pannelli, Roll Plac

Permette di trasportare fino a 2 pannelli da parte da una sola persona, dotato a 2 ruote per un trasporto veloce, senza sforzo fisico ed in posizione confortevole, ampia superficie di appoggio permette un trasporto sicuro senza danni ai pannelli, telaio in metallo = robusto, impugnatura morbida per gestione confortevole, utensile leggero e maneggevole, facile da riporre



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2.680	VE 1		480353100	73.50



Montagegriff "EDMA"

Perfekte Verlegung mit einer Person, Maschendraht wird während des Arbeitsvorgangs auf Spannung gehalten

Griffe de traction "EDMA"

Permet une pose parfaite par une seule personne, maintien sous tension du grillage pendant l'agrafage

Impugnatura di montaggio "EDMA"

Installazione perfetta da parte da una sola persona, la rete metallica viene mantenuta in tensione durante il processo di posa



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
0.460	VE 5		480351100	20.45



Lattenkeil "EDMA" Blocplac II

Robuste Ausführung, einfaches Handling, praktisch zum Anheben und Positionieren von Gipskartonplatten oder Dämmstoffen beim Befestigen am Tragwerk, beweglicher Griff, Seitlich versetzter Griff um Berührungen mit dem Oberschenkel zu vermeiden.

Cale-plaque "EDMA" Blocplac II

Pour un transport facile des plaques de plâtre et autres matériaux plats, transport sûr des matériaux même les plus volumineux par une seule personne, avec un équilibre et un contrôle optimaux, poignée en plastique solide inclinée pour le confort et la protection contre les lésions articulaires

Cuneo con asta "EDMA" Blocplac II

Costruzione robusta, manipolazione semplice, pratico per il sollevamento e il posizionamento dei pannelli in cartongesso o materiali isolanti durante il fissaggio sulla struttura, manico mobile, manico sfalsato per evitare il contatto con la coscia.



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	1.515	VE 1	480350100	36.70



STANLEY



Plattenträger

Für das leichte Transportieren von Gipskartonplatten und anderen flachen Materialien, sicherer Transport auch großer Materialien durch nur eine Person mit hoher Balance und Kontrolle, Haltbarer, angewinkelter Kunststoffgriff für Komfort und zum Schutz vor Verletzungen an den Knöcheln

Porte-panneaux

Pour un transport facile des plaques de plâtre et autres matériaux plats, transport sûr des matériaux même les plus volumineux par une seule personne, avec un équilibre et un contrôle optimaux, poignée en plastique solide inclinée pour le confort et la protection contre les lésions articulaires

Porta-pannelli

Per un trasporto facile dei pannelli in cartongesso e altri materiali piani, trasporto sicuro anche dei materiali di grandi dimensioni da parte di una sola persona grazie ad equilibrio e controllo elevati, manico ad angolo in plastica solida per il massimo comfort e per la protezione delle caviglie (giunture) dalle lesioni



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Original-Nr. No. origine No. originale	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
165	370	ST.1-93-301	90	0.328	VE 6	480196100	12.50

STANLEY



Plattenträger mit Tragegriff (Paar)

Mit Zweikomponenten-Kunststoffgriff für sicheren Halt und Komfort, zum sicheren Transport von Trockenbauwänden und Platten

Poignée de transport pour cloison(paire)

Avec poignée bimatière pour une prise en main sûre et confortable, pour transporter en toute sécurité les plaques de plâtre et autres panneaux.

Porta-pannelli con impugnatura di trasporto (paio)

Con impugnatura in plastica bicomponente per una presa e un comfort sicuri, per il trasporto sicuro di pareti a secco e pannelli



Original-Nr. No. origine No. originale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
STHT1-05868	0.612	VE 2	480198100	38.90



Plattenheber "Profi"

Mit Holzheft, verzinkt, verstellbar, schwere Ausführung, bestens geeignet zum Transportieren und Verlegen von Stein- und Waschbetonplatten

Porte-dalles "Profi"

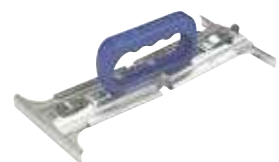
Avec manche en bois, galvanisé, réglable, exécution lourde, convient parfaitement bien pour le transport et le déplacement de dalles en pierre et dalles en béton

Porta-lastre "Profi"

Con impugnatura in legno, galvanizzato, versione pesante, ideale per trasportare e spostare lastre di pietra e di calcestruzzo lavato



kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1.200	VE 10	480290100	38.90



Plattenheber, 30-50

Verzinkt, verstellbar, praktische Arbeitshilfe bei Verlegearbeiten von Gehwegplatten usw.

Porte-dalles, 30-50

Galvanisé, réglable, aide de travail pratique lors de la pose de dalles etc.

Alza-pannelli, 30-50

Zincato, regolabile, pratico aiuto per lavori di posa di pietre da lastrico per marciapiedi



kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1.100	VE 20	480001100	30.80

Plattenheber

Verzinkt, mit praktischem
Zweihand-Bügelgriff, mit roten,
pulverbeschichteten Backen, für diverse
Plattenlegearbeiten geeignet

Kurze Backen (100 x 32 mm)

Porte-dalles

Zingué, avec étrier à deux main
pratique, avec mors rouges avec
revêtement en poudre, convient pour
la pose de différentes dalles

Mors courts (100 x 32 mm)

Porta-lastre

Con impugnatura zincata e pratico
telaio per impugnare, con ganasce
rosse verniciate a polvere, ideale per
vari lavori riguardanti la posa di lastre.

Ganasce corte (100 x 32 mm)



Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	1.600	VE 1	480291100	51.50



Randsteinzange

Mit beweglichen Gummi-Klemm-
backen, für manuellen Einsatz im
bodennahen Bereich

Pince à bordures de trottoirs

Avec mâchoires mobiles en caout-
chouc, pour utilisation manuelle à ras
du sol

Pinza per cordoli

Con ganasce di bloccaggio mobili in
gomma, per l'impiego manuale vicino
al suolo



Öffnung mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
170	8.600	VE 1	480012100	358.55



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatzbacke zu, Randsteinzangen La mâchoire de rechange pour, Pince à bordures de trottoirs Mascella di ricambio per, Pinza per cordoli	0.200	VE 1	480013100	100.80
Handgriff schwarz, zu Randsteinzange Poignée noire, Pince à bordures de trottoirs Manico nero, Pinza per cordoli	0.050	VE 1	480014100	3.90
Ersatzgummi zu Randsteinzangen, 74 x 25 x 15 mm Caoutchouc de rechange pour Pince à bordures, 74 x 25 x 15 mm Sostituzione elastico per pinza per cordoli, 74 x 25 x 15 mm	0.050	VE 1	480015100	15.65



Blocksteinzange

Mit Gummi-Klemmbbacken, für manu-
ellen Einsatz im bodennahen Bereich

Pince à pierres

Avec mâchoires de serrage en
caoutchouc, pour utilisation manuelle
à ras du sol

Pinza per blocchi di pietra

Con ganasce di bloccaggio in gomma,
per l'impiego manuale vicino al suolo



Öffnung mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20-400	4.200	VE 1	480009100	103.25



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatz-Gummibacken zu, Blocksteinzange Mâchoires de caoutchouc de remplacement, Pince à pierres Ganasce in gomma di ricambio, Pinza per cordoli	0.080	VE 1	480010100	9.70





Blocksteinzange 2-Mann

Verzinkt, mit Gummi-Klemmbacken,
mit abnehmbaren Handgriffen,
Tragfähigkeit: 200 kg

Pince à pierres 2-hommes

Zinguée, avec mâchoires de serrage
en caoutchouc, avec poignée démon-
table. Charge admissible: 200 kg

Pinza per blocchi di pietra, per 2 persone

Zincato, con ganasce di bloccaggio
in gomma, impugnatura smontabile,
carico ammissibile: 200 kg



Backenhöhe mm Haut. mâchoires mm Altez. canasce mm	Öffnung mm Ouverture mm Apertura mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
210	0-550	0-550	12.000	VE 1	480011100	226.35

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Handgriff schwarz, zu Randsteinzange Poignée noire, Pince à bordures de trottoirs Manico nero, Pinza per cordoli	0.050	VE 1	480014100	3.90
Ersatzgummi zu Randsteinzangen, 74 x 25 x 15 mm Caoutchouc de rechange pour Pince à bordures, 74 x 25 x 15 mm Sostituzione elastico per pinza per cordoli, 74 x 25 x 15 mm	0.050	VE 1	480015100	15.65
Rohrhebergerät Schachtzange, Tragkraft kg: 1500, Spannbereich mm: 40-120 Appareil pour soulever les tuyaux, Charge kg: 1500, Capacité de serrage mm: 40-120 Apparecchio per sollevare tubi, la portata kg: 1500, Campo di serraggio mm: 40-120	26.000	VE 1	480016100	839.80



Kuppelschrauben

Schwere, verstärkte Ausführung,
Stahl verzinkt, Spindelenden
versplintet

Vis d'accouplement

Exécution lourde renforcée, en acier
zingué, bout de la tige filetée goupillé

Tirante

Esecuzione pesante rinforzata in acciaio
zincato, estremità delle aste filettate
con copiglie



Spannbereich mm Plage de serrage mm Capacità di serraggio mm	Spindel Ø mm Broche Ø mm Vite Ø mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
310	18	8	2.600	VE 1	480166100	128.50
370	20	8	3.000	VE 1	480167100	158.75
380	22	16	3.800	VE 1	480168100	194.40
390	24	23	4.700	VE 1	480169100	232.20
390	26	23	5.200	VE 1	480170100	267.85

Seilzugapparate "BISON"

Lackiertes Stahlblechgehäuse, mit Hebelrohr, durchlaufendes Drahtseil: unbegrenzte Zuglänge, unverwüstliche Konstruktion mit mehrfacher Sicherheit, gegen Überlastung geschützt. komplett mit:

- 1 Teleskop-Bedienungshebel
- 1 Zugseil
- 1 Seilhaspel
- 1 Scherstift
- 1 Bedienungsanleitung

Appareil de traction pour câbles "BISON"

Boîtier en tôle d'acier vernis, avec levier, course illimitée du câble de traction, construction indestructible à fonctionnement irréprochable, protégé contre les surcharges. complet avec:

- 1 levier de commande télescopique
- 1 câble de traction
- 1 touret
- 1 goupille de rechange
- 1 mode d'emploi

Paranchi "BISON"

Corpo in lamiera d'acciaio verniciata, con leva, fune metallica continua: lunghezza di trazione illimitata, costruzione robusta con sicurezza multipla, protetta contro il sovraccarico. Completo di:

- 1 Leva di comando telescopica
- 1 Fune di trazione
- 1 Avvolgicavo
- 1 Spina di sicurezza
- 1 Istruzioni per l'uso



Hub kg Levege kg Alzata kg	Seillänge m Longueur câble m Lunghezza corda m	Zug Traction Trazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
800	20	1200	18.000	VE 1	480171100	572.40
1600	20	2500	32.000	VE 1	480172100	820.80
3200	20	4800	60.000	VE 1	480173100	1404.00

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Scherstifte, zu Grösse: 800, Ø mm: 8 Goupille de rechange, pour grandeur: 800, Ø mm: 8 Copiglia di ricambio, per grandezza: 800, Ø mm: 8	0.010	VE 1	480176100	4.30
Scherstifte, zu Grösse: 1600, Ø mm: 8 Goupille de rechange, pour grandeur: 1600, Ø mm: 8 Copiglia di ricambio, per grandezza: 1600, Ø mm: 8	0.010	VE 1	480177100	4.85
Scherstifte, zu Grösse: 3200, Ø mm: 10 Goupille de rechange, pour grandeur: 3200, Ø mm: 10 Copiglia di ricambio, per grandezza: 3200, Ø mm: 10	0.020	VE 1	480178100	5.40
Zugseile, zu Grösse: 800, Ø mm: 8.4 Câble de traction, pour grandeur: 800, Ø mm: 8.4 Fune metallica di trazione, per grandezza: 800, Ø mm: 8.4	6.500	VE 1	480179100	270.00
Zugseile, zu Grösse: 1600, Ø mm: 11.0 Câble de traction, pour grandeur: 1600, Ø mm: 11.0 Fune metallica di trazione, per grandezza: 1600, Ø mm: 11.0	12.000	VE 1	480180100	336.95

Aufzugrolle, klein

Für Hanf und Chemiefaserseile

Poulie de chantier, petite

Pour cordes de chanvre ou de fibres synthétiques

Puleggia da cantiere piccola

Per corda di canapa o di fibra sintetica



Ø innen mm Ø intérieure mm Ø interna mm	für Seil mm Pour corde mm Per corda mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
195	-20	200	3.500	VE 1	480025100	54.00

Aufzugrolle, gross

Für Hanf und Chemiefaserseile, mit drehbarem Aufhängehaken und Seilführung

Poulie de chantier, grande

Pour cordes de chanvre ou de fibres synthétiques, avec crochet amovible et guide de corde

Puleggia da cantiere, grande

Per corda di canapa o di fibra sintetica, con gancio girevole, puleggia fabbricata in lamiera d'acciaio ad alta resistenza



Ø innen mm Ø intérieure mm Ø interna mm	für Seil mm Pour corde mm Per corda mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
190	-28	200	2.000	VE 1	480026100	81.00



Aufzugseil aus Hanf

Aus Hanf, mit Schlaufe und Karabinerhaken

Corde

En chanvre, avec boucles et mousqueton

Corda per sollevare

In canapa, con asola e moschettone



Ø innen mm Ø intérieure mm Ø interna mm	Länge m Longueur m Lunghezza m	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	20	150	5.000	VE 1	480036100	95.05
20	30	150	7.000	VE 1	480037100	128.50



Aufzugseil

Aus Polypropylen, mit Schlaufe und Karabinerhaken

Corde

En polypropylène, avec boucles et mousqueton

Corda per sollevare

In polipropilene, con asola e gancio



Ø innen Ø intérieure Ø interna	Länge Longueur Lunghezza	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	20	150	3.500	VE 1	480039100	71.30
18	25	150	4.000	VE 1	480040100	81.00



Handflaschenzüge "Handyblock"

Gehäuse aus Aluminiumguss, legierte Lastkette mit 5-facher Sicherheit, geschmiedeter Lasthaken mit Sicherheitsverschluss, 0,5/1 t = 1 Strang; 2/3 t = 2 Stränge

Moufle à main "Handyblock"

Corps en aluminium, chaîne en alliage à sécurité quintuple, crochet forgé à verrouillage de sécurité 0,5/1 t = 1 brin 2/3 t = 2 brins

Paranco a catena "Handyblock"

Corpo in fusione di alluminio, catena fissata con sicurezza quintupla, gancio forgiato con chiusura di sicurezza, 0,5/1 t = 1 fune 2/3 t = 2 funi



Bauhöhe mm Hauteur de construction mm Altezza di costruzione mm	Hub mm Levage mm Alzata mm	Tragkraft t Charge t Portata t	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
350	2500	0.5	10.000	VE 1	480027100	367.20
420	2500	1	13.000	VE 1	480028100	415.80
520	3000	2	22.000	VE 1	480029100	707.40



Handflaschenzüge "Handyblock" 030

Gehäuse aus Aluminiumguss, legierte Lastkette mit 5-facher Sicherheit, geschmiedeter Lasthaken mit Sicherheitsverschluss, jedoch mit Spezialhub, 0,5/1 t = 1 Strang; 2/3 t = 2 Stränge

Moufle à main "Handyblock"

Corps en aluminium, chaîne en alliage à sécurité quintuple, crochet forgé à verrouillage de sécurité mais avec élévation spéciale 0,5/1 t = 1 brin 2/3 t = 2 brins

Paranco a catena "Handyblock" 030

Corpo in fusione di alluminio, catena fissata con quintupla sicurezza, gancio forgiato con chiusura di sicurezza ma con alzata speciale 0,5/1 t = 1 corda 2/3 t = 2 corde



Bauhöhe mm Hauteur de construction mm Altezza di costruzione mm	Hub mm Levage mm Alzata mm	Tragkraft t Charge t Portata t	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
350	5000	0.5	13.500	VE 1	480030100	496.80
420	5000	1	17.500	VE 1	480031100	556.20
520	5000	2	29.000	VE 1	480032100	885.60
610	5000	3	36.000	VE 1	480033100	1161.00

Unterflansch-Laufkatzen

Ohne mechanischen Vorschub, eingerichtet zum Fahren auf den unteren Flanschen eines T-Trägers und zum Einhängen eines Flaschenzuges, Ganzstahlkonstruktion, Laufrollen mit abgedichteten Kugellager

Chariot porte-palan à translation libre

Sans avance mécanique pour déplacement sur cornière inférieure d'un profil T et pour la fixation d'un palan de construction tout en acier, galets munis de roulement à billes à logement hermétique

Carrello a traslazione libera

Senza avanzamento meccanico, studiato per muoversi sui profilati inferiori di una trave a T e per agganciare un paranco, costruzione interamente in acciaio, carrucole munite di cuscinetti a sfere schermati



Flanschbreite mm Largeur de bride mm Largh. squadra mm	Tragkraft t Charge t Portata t	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
74-125	0.5	5.500	VE 1	480034100	232.20
98-149	2	17.500	VE 1	480035100	442.80



Stahlwinden "ROBOR" Serie 32

Mit freistehender Klaue, mit Sicherheitskurbel fest, Tragkraft gültig für Kopf und Klaue

Cric à crémaillère "ROBOR" Série 32

Avec patte autonome, avec manivelle de sécurité fixe, capacité valable pour tête et patte

Binda a cremagliera "ROBOR" Serie 30

Con branca autonoma, con manovella di sicurezza fissa, portata valida per testa e branca



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Hub mm Levage mm Alzata mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	350	1500	10.000	VE 1	480310100	556.20
700	330	3000	14.000	VE 1	480311100	599.40
720	330	5000	19.000	VE 1	480312100	739.80



Stahlwinden "ROBOR" Serie 38

Mit freistehender Klaue, mit Rät-schenkurbel fest, Tragkraft gültig für Kopf und Klaue

Cric à crémaillère "ROBOR" Série 38

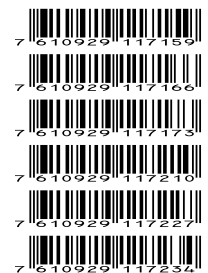
Avec patte autonome, avec manivelle à cliquet fixe, capacité valable pour tête et patte

Binda a cremagliera "ROBOR" Serie 30

Con branca autonoma, con manovella con pettegola fissa, portata valida per testa e branca



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Hub mm Levage mm Alzata mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	350	1500	10.000	VE 1	480320100	637.20
700	330	3000	14.000	VE 1	480321100	683.65
720	330	5000	19.000	VE 1	480322100	833.75
850	460	5000ST	24.000	VE 1	480323100	937.45
790	400	7000	27.000	VE 1	480324100	1099.45
810	400	10000	35.000	VE 1	480325100	1330.55





Stahlwinden "ROBOR"

Mit versenkter Klaue, mit Sicherheitskurbel fest, Tragkraft gültig für Kopf und Klaue

Cric à crémaillère "ROBOR" Série 12

Avec patte encastrée, avec manivelle de sécurité fixe, capacité valable pour tête et patte

Binda a cremagliera "ROBOR"

Con branca affondata, con manovella di sicurezza fissa, portata valida per testa e branca



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Hub mm Levage mm Alzata mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	350	1500	12.000	VE 1	480330100	671.75
700	330	3000	16.000	VE 1	480331100	706.30
720	330	5000	21.000	VE 1	480332100	857.50



Stahlwinden "ROBOR" Serie 14

Mit versenkter Klaue, mit Rätchenkurbel fest, Tragkraft gültig für Kopf und Klaue

Cric à crémaillère "ROBOR" Série 17

Avec patte encastrée, avec manivelle à cliquet fixe, capacité valable pour tête et patte

Binda a cremagliera "ROBOR" Serie 10

Con branca affondata, con manovella con pettegola fissa, portata valida per testa e branca



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Hub mm Levage mm Alzata mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	350	1500	12.000	VE 1	480335100	752.75
700	330	3000	16.000	VE 1	480336100	787.30
720	330	5000	21.000	VE 1	480337100	937.45
850	460	5000	26.000	VE 1	480338100	1030.30
790	400	7000	29.000	VE 1	480339100	1216.10



Stahlwinden "GRIZZLI"

Mit Sicherheitskurbel, doppelt übersetzt, mit hebendem Gehäuse, Höhe ca. 76-79 cm

Cric en acier "GRIZZLI"

Avec manivelle de sécurité, démultiplication double, le boîtier se hausse, hauteur env. 76-79 cm

Binda in acciaio "GRIZZLI"

Con manovella di sicurezza, doppia moltiplicazione, con involucro elevatore, altezza ca. 76-79 cm



Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Hub mm Levage mm Alzata mm	Tragkraft kg Charge kg Portata kg	Tragkr./Klaue kg Charge/patte kg Portata/grantia kg	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
ca. 76 - 79	345	2500	1750	14.000	VE 1	480022100	351.00
ca. 76 - 79	360	5000	3500	22.000	VE 1	480023100	426.60
ca. 76 - 79	320	10000	7000	38.000	VE 1	480024100	691.20

Temperguss-Schraubzwingen

Nach DIN 5117 und Zwischengrößen, Spannarme aus hochwertigem Temperguss, verzinkt, Profilschiene rutschsicher, verzinkt, 6-seitig geriffelt, Spindel und Druckplatte verzinkt, handgerechter Holzgriff, rot lackiert. Kunststoff-Schutzkappen auf den Druckflächen (Gr.100/50 u.120/60 mit Flachschiene)

Serre-joints en fonte malléable

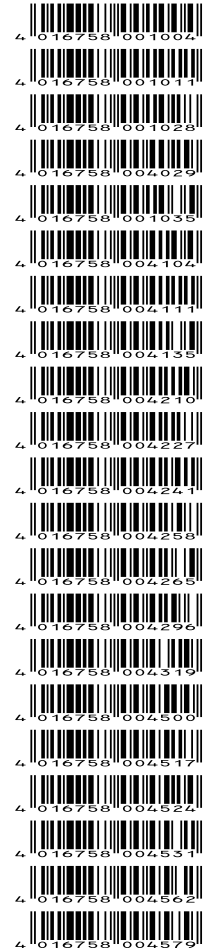
Selon la norme DIN 5117 et dimensions intermédiaires, bras de serrage en fonte malléable de qualité supérieure, zingué, rail profilé antidérapant, zingué, cranté de 6 côtés, broche et plaque d'appui zinguées, poignée en bois ergonomique, vernie rouge, capuchons en matière synthétique sur les surfaces d'appui(Dim.100/50 et 120/60 avec rail plat)

Morsetti a vite in ghisa malleabile

Secondo la norma DIN 5117 e dimensioni intermedie, bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, zincati, guida profilata, zincata e antiscivolo, zigrinatura su 6 lati, mandrino e piastra di pressione zincati, impugnatura maneggevole in legno, verniciati di rosso. Tappi di protezione in plastica sulle superfici di pressione (dimensioni 100/50 e 120/60 con guida piatta)



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	100	0.300	VE 10	480068100	12.65
60	120	0.600	VE 10	480069100	16.20
80	160	0.900	VE 10	480070100	18.80
80	200	0.900	VE 10	480071100	19.20
100	200	1.400	VE 10	480072100	26.35
100	250	1.400	VE 10	480073100	28.40
100	300	1.500	VE 10	480074100	30.35
100	400	1.700	VE 10	480075100	33.35
120	250	1.500	VE 10	480076100	30.35
120	300	1.600	VE 10	480077100	32.40
120	400	1.800	VE 10	480078100	35.40
120	500	2.000	VE 5	480079100	38.45
120	600	2.200	VE 5	480080100	41.60
120	800	2.600	VE 5	480081100	46.55
120	1000	2.900	VE 5	480082100	51.60
140	300	2.400	VE 10	480083100	39.55
140	400	2.600	VE 10	480084100	42.55
140	500	2.800	VE 5	480085100	45.45
140	600	3.000	VE 5	480086100	47.50
140	800	3.400	VE 5	480087100	55.60
140	1000	3.800	VE 5	480088100	63.85



Tiefspann-Schraubzwinke

Spannarme aus hochwertigem Temperguss, Profilschiene, rutschsicher, verzinkt, 6-seitig geriffelt, Spindel verzinkt, handgerechter Holzgriff, rot lackiert

Serre-joints à grande saillie

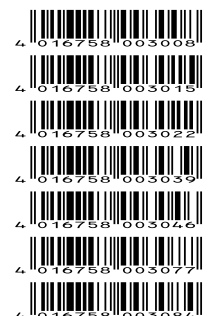
Bras en fonte malléable de haute qualité, rail profilé, antidérapant, zingué, cranté de 6 côtés, vis galvanisée, poignée en bois, laquée rouge

Morsetto a vite in profondità

Bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, guida profilata, antiscivolo, zincato, zigrinato su 6 lati, mandrino zincato, impugnatura maneggevole in legno, verniciato rosso



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
175	400	3.100	VE 10	480089100	47.50
175	500	3.300	VE 5	480090100	50.65
175	600	3.500	VE 1	480091100	53.70
175	800	3.900	VE 1	480092100	61.80
175	1000	4.300	VE 1	480093100	69.75
200	400	3.600	VE 1	480094100	65.75
200	500	3.600	VE 1	480095100	69.90





Fortsetzung: Tiefspann-Schraubzwinde

Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	600	4.200 VE 1	480096100	73.85
200	800	4.800 VE 1	480097100	81.95
200	1000	5.400 VE 1	480098100	90.05

Suite: Serre-joints à grande saillie

Continuare: Morsetto a vite in profondità



Tiefspann-Schraubzwinde

Spannarme aus hochwertigem Temperguss, beidseitig geriffelte Vollschiene, Vollschiene und Spindel verzinkt, handgerechter Holzgriff, rot lackiert

Serre-joints à grande saillie

Bras en fonte malléable de haute qualité, tige double prismatique, galvanisée, crantée sur champs, vis galvanisée, poignée en bois, laquée rouge

Morsetto a vite in profondità

Bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, guida intera zigrinata su entrambi i lati, guida intera e mandrino zincati, impugnatura maneggevole in legno, verniciato rosso



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	400	6.500 VE 1	480099100	121.40
300	600	7.300 VE 1	480100100	136.75
300	800	8.100 VE 1	480101100	146.75



Temperguss-Bastlerzwingen

Spannarme aus hochwertigem Temperguss, verzinkte, beidseitig geriffelte Flachschiene, verzinkte Spindel, handgerechter, schwarz lackierter Holzgriff

Serre-joints en fonte malléable pour bricoleurs

Bras en fonte malléable de haut qualité, tige double plate, galvanisée, crantée sur champs, vis galvanisée, avec poignée en bois, laquée noir

Morsetti in ghisa malleabile per bricolage

Bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, zincati, guida piatta zigrinata su entrambi i lati, mandrino zincato, impugnatura maneggevole verniciata nera



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	100	0.260 VE 10	480210100	4.30
50	150	0.280 VE 10	480211100	4.75
50	200	0.300 VE 10	480212100	5.20
50	300	0.320 VE 10	480213100	5.60



Temperguss-Schraubzwingen

Spannarme aus hochwertigem Temperguss, verzinkte, beidseitig geriffelte Flachschiene, verzinkte Spindel, handgerechter, schwarz lackierter Holzgriff

Serre-joints en fonte malléable pour bricoleurs

Bras en fonte malléable de haut qualité, tige double plate, galvanisée, crantée sur champs, vis galvanisée, avec poignée en bois, laquée noir

Morsetti a vite in ghisa malleabile

Bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, zincati, guida piatta zigrinata su entrambi i lati, mandrino zincato, impugnatura maneggevole verniciata nera



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	250	0.600 VE 10	480216100	9.70
80	300	0.630 VE 10	480217100	10.25

Temperguss-Schraubzwingen, Profil 80

Nach DIN 5117, Spannarme aus hochwertigem Temperguss, verzinkte Profilschiene, beidseitig geriffelt, rutschsicher, verzinkte Spindel, handgerechter Holzgriff, schwarz lackiert, Kunststoff-Schutzkappen auf den Druckflächen

Serre-joints en fonte malléable

Selon la norme DIN 5117, bras en fonte malléable de haute qualité, tige profilée crantée sur champs, galvanisée, antidérapante, vis galvanisée, poignée en bois laquée noir spécialement adaptée à votre main, capuchons en matière synthétique sur les surfaces d'appui

Morsetti a vite in ghisa malleabile Profil 80

Secondo la norma DIN 5117, bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, guida profilata zincata, zigrinatura su entrambi i lati, antiscivolo, mandrino zincato, impugnatura maneggevole in legno, verniciatura nera, tappi di protezione in plastica sulle superfici di pressione



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
80	150	0.670	VE 10	480220100	12.95
80	200	0.720	VE 10	480221100	13.50
80	250	0.770	VE 10	480222100	14.05
80	300	0.820	VE 10	480223100	15.10



Temperguss-Schraubzwingen, Profil 100

Nach DIN 5117, Spannarme aus hochwertigem Temperguss, verzinkte Profilschiene, beidseitig geriffelt, rutschsicher, verzinkte Spindel, handgerechter Holzgriff, schwarz lackiert, Kunststoff-Schutzkappen auf den Druckflächen

Serre-joints en fonte malléable

Selon la norme DIN 5117, bras en fonte malléable de haute qualité, tige profilée crantée sur champs, galvanisée, antidérapante, vis galvanisée, poignée en bois laquée noir spécialement adaptée à votre main, capuchons en matière synthétique sur les surfaces d'appui

Morsetti a vite in ghisa malleabile Profil 100

Secondo la norma DIN 5117, bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, guida profilata zincata, zigrinatura su entrambi i lati, antiscivolo, mandrino zincato, impugnatura maneggevole in legno, verniciatura nera, tappi di protezione in plastica sulle superfici di pressione



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	200	0.920	VE 10	480225100	18.90
100	300	1.000	VE 10	480226100	19.45
100	400	1.150	VE 10	480227100	22.70
100	500	1.300	VE 10	480228100	24.85



Temperguss-Schraubzwingen, Profil 120

Nach DIN 5117, Spannarme aus hochwertigem Temperguss, verzinkte Profilschiene, beidseitig geriffelt, rutschsicher, verzinkte Spindel, handgerechter Holzgriff, schwarz lackiert, Kunststoff-Schutzkappen auf den Druckflächen

Serre-joints en fonte malléable

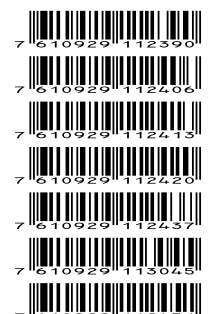
Selon la norme DIN 5117, bras en fonte malléable de haute qualité, tige profilée crantée sur champs, galvanisée, antidérapante, vis galvanisée, poignée en bois laquée noir spécialement adaptée à votre main, capuchons en matière synthétique sur les surfaces d'appui

Morsetti a vite in ghisa malleabile Profil 120

Secondo la norma DIN 5117, bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, guida profilata zincata, zigrinatura su entrambi i lati, antiscivolo, mandrino zincato, impugnatura maneggevole in legno, verniciatura nera, tappi di protezione in plastica sulle superfici di pressione



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	250	1.500	VE 10	480230100	24.85
120	300	1.600	VE 10	480231100	25.90
120	400	1.750	VE 10	480232100	27.00
120	500	1.900	VE 10	480233100	29.15
120	600	2.050	VE 10	480234100	31.30
120	800	2.330	VE 6	480235100	34.55
120	1000	2.660	VE 6	480236100	38.90





Temperguss-Schraubknechte, schwer

Spannarmer aus hochwertigem Temperguss, verzinkte Profilschiene, beidseitig geriffelt, rutschsicher, verzinkte Spindel, handgerechter Holzgriff, schwarz lackiert, Kunststoff-Schutzkappen auf den Druckflächen

Serre-joints en fonte malléable, exécution lourde

Bras en fonte malléable de haute qualité, tige profilée crantée sur champs, galvanisée, antidérapante, vis galvanisée, poignée en bois laquée noir spécialement adaptée à votre main, capuchons en matière synthétique sur les surfaces d'appui

Morsetti a vite in ghisa malleabile, pesante

Bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, guida profilata zincata, zigrinatura su entrambi i lati, antiscivolo, mandrino zincato, impugnatura maneggevole in legno, verniciato nero, tappi di protezione in plastica sulle superfici di pressione

Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120	600	3.100	VE 6	480240100	45.35
120	800	3.600	VE 6	480241100	50.75
120	1000	4.330	VE 6	480242100	56.15
120	1250	5.000	VE 6	480243100	63.70
120	1500	5.250	VE 4	480244100	71.30
120	2000	6.380	VE 6	480245100	86.40



Tiefspann-Schraubzwinde

Spannarmer aus hochwertigem Temperguss, verzinkte Flachschiene, beidseitig geriffelt, rutschsicher, verzinkte Spindel, handgerechter Holzgriff, schwarz lackiert, Kunststoff-Schutzkappen auf den Druckflächen

Serre-joints à grande saille

Bras en fonte malléable de haute qualité, tige plate crantée sur champs, galvanisée, antidérapante, vis galvanisée, poignée en bois laquée noir spécialement adaptée à votre main, capuchons en matière synthétique sur les surfaces d'appui

Morsetto a vite in profondità

Bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, guida piana zincata, zigrinatura su entrambi i lati, antiscivolo, mandrino zincato, impugnatura maneggevole in legno, verniciato nero, tappi di protezione in plastica sulle superfici di pressione

Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
140	300	2.650	VE 10	480250100	31.30
140	400	2.750	VE 10	480251100	34.55
140	500	2.850	VE 10	480252100	37.80
140	600	3.080	VE 6	480253100	41.05
140	800	3.580	VE 6	480254100	46.45
140	1000	4.330	VE 6	480255100	51.85



Tiefspann-Schraubzwinde

Spannarmer aus hochwertigem Temperguss, verzinkte Flachschiene, beidseitig geriffelt, rutschsicher, verzinkte Spindel, handgerechter Holzgriff, schwarz lackiert, Kunststoff-Schutzkappen auf den Druckflächen

Serre-joints à grande saille

Bras en fonte malléable de haute qualité, tige plate crantée sur champs, galvanisée, antidérapante, vis galvanisée, poignée en bois laquée noir spécialement adaptée à votre main, capuchons en matière synthétique sur les surfaces d'appui

Morsetto a vite in profondità

Bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, guida piana zincata, zigrinatura su entrambi i lati, antiscivolo, mandrino zincato, impugnatura maneggevole in legno, verniciato nero, tappi di protezione in plastica sulle superfici di pressione

Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
175	400	2.700	VE 10	480260100	37.80
175	600	3.170	VE 6	480261100	43.20
175	800	3.660	VE 6	480262100	48.60
175	1000	4.160	VE 6	480263100	55.10



Tiefspann-Schraubzwinde

Spannarme aus hochwertigem Temperguss, verzinkte Flachschiene, beidseitig geriffelt, rutschsicher, verzinkte Spindel, handgerechter Holzgriff, schwarz lackiert, Kunststoff-Schutzkappen auf den Druckflächen

Serre-joints à grande saille

Bras en fonte malléable de haute qualité, tige plate crantée sur champs, galvanisée, antidérapante, vis galvanisée, poignée en bois laquée noir spécialement adaptée à votre main, capuchons en matière synthétique sur les surfaces d'appui

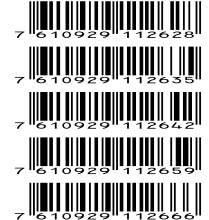
Morsetto a vite in profondità

Bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, guida piana zincata, zigrinatura su entrambi i lati, antiscivolo, mandrino zincato, impugnatura maneggevole di legno, verniciato nero, tappi di protezione in plastica sulle superfici di pressione

ASPHALT



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
200	400	3.160	VE 6	480267100	47.50
200	500	3.500	VE 6	480268100	50.75
200	600	3.830	VE 6	480269100	54.00
200	800	4.400	VE 6	480270100	60.50
200	1000	5.000	VE 6	480271100	66.95



Tiefspann-Schraubzwinde

Spannarme aus hochwertigem Temperguss, verzinkte Flachschiene, beidseitig geriffelt, rutschsicher, verzinkte Spindel, handgerechter Holzgriff, schwarz lackiert, Kunststoff-Schutzkappen auf den Druckflächen

Serre-joints à grande saille

Bras en fonte malléable de haute qualité, tige plate crantée sur champs, galvanisée, antidérapante, vis galvanisée, poignée en bois laquée noir spécialement adaptée à votre main, capuchons en matière synthétique sur les surfaces d'appui

Morsetto a vite in profondità

Bracci di bloccaggio in ghisa malleabile di alta qualità, guida piana zincata, zigrinatura su entrambi i lati, antiscivolo, mandrino zincato, impugnatura maneggevole in legno, verniciato nero, tappi di protezione in plastica sulle superfici di pressione

ASPHALT



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	600	6.620	VE 4	480275100	97.20
300	800	7.500	VE 4	480276100	109.10
300	1000	8.380	VE 4	480277100	122.05



Schlagzwingen

Aus Flacheisen 40/10 mm, schwarz lackiert

Serre-joints à frapper

En fer plat de 40/10 mm, vernis noir

Morsetto a martello

In ferro piatto 40/10 mm, verniciato nero



Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	Spannweite mm Ouverture mm Apertura mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	600	4.200	VE 5	460035100	22.05
230	800	4.800	VE 5	460036100	23.65
230	1000	5.400	VE 5	460037100	26.35



Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Schiebestück, Ausladung mm: 230 Partie coulissante, Saillie mm: 230 Parte scorrevole, Profondità mm: 230	1.300	VE 1	460038100	13.50



Schiebestück

Für Schlagzwingen aller Grössen



Partie coulissante

Pour serre-joints à frapper pour toutes les dimensions

Elemento scorrevole

Per morsetto a martello di tutte le taglie

Ausladung mm Col de cygne mm Discarica mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	1.300	VE 1	460038100	13.50



Maurer-Werkzeugkisten

Aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, 2 Traggriffen und Überfalle



Caisse à outils pour maçons

En bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi per muratori

In legno d'abete massiccio, con divisorii interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
570	310	300	A	7.500	VE 20	440030100	157.00
650	390	300	B	9.500	VE 16	440032100	178.00
650	340	310	C	9.500	VE 16	440033100	174.00
650	420	310	D	10.000	VE 16	440035100	184.00



Maurer-Werkzeugkisten "Easy"

Gefüllt mit 27 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle



Caisse à outils pour maçons "Easy"

Remplie avec 27 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi da muratore "Easy"

Riempita con 27 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisorii interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	340	310	16.800	VE 1	440108100	413.60



Maurer-Werkzeugkisten "Steinemann"

Gefüllt mit 35 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle



Caisse à outils pour maçons "Steinemann"

Remplie avec 35 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi da muratore "Steinemann"

Riempita con 35 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisorii interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto

Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	420	330	19.600	VE 1	440110100	615.00



Strassenbauer-Werkzeugkisten "Steinermann"

Gefüllt mit 33 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle

Caisse à outils pour constructeurs de routes "Steinermann"

Remplie avec 33 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi per costruttori di strade "Steinermann"

Riempita con 33 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisorii interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	420	330	23.000	VE 1	440125100	615.80



Pflasterer-Werkzeugkisten "Steinermann"

Gefüllt mit 36 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle

Caisse à outils pour paveurs "Steinermann"

Remplie avec 36 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi da lastricatore "Steinermann"

Riempita con 36 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisorii interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	420	330	29.000	VE 1	440126100	1031.60



Gartenbauer-Werkzeugkisten "Steinermann"

Gefüllt mit 39 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle

Caisse à outils pour jardiniers "Steinermann"

Remplie avec 39 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi da giardinieri "Steinermann"

Riempita con 39 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisorii interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	420	330	24.000	VE 1	440128100	639.30



Gartenbauer-Kunststoffwerkzeugkisten "Steinermann"

Gefüllt mit 39 Qualitätswerkzeugen, mit Innenausbau, mit Bügelgriff ausziehbar und Zylinderhangschloss

Caisses à outils en matière plastique pour jardinier "Steinermann"

Rempli de 39 outils de haute qualité, avec décoration intérieure, avec un tournevis qui peut être retiré et un cadenas avec une serrure en forme de cylindre

Cassa per attrezzi da giardinieri in plastica "Steinermann"

Riempito con 39 strumenti di qualità, con decorazione interna, con manico di prua estendibile e lucchetto a serratura in forma di cilindro



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
930	450	520	24.000	VE 1	440135100	660.00





Polier-Werkzeugkiste

Aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, 2 Traggriffen und Überfalle, Seitenkanten verstärkt

Caisse à outils pour contremaître

En bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas, faces latérales renforcées

Cassa per attrezzi per capomastri

In legno d'abete massiccio, con divisorii interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto, facce laterali rinforzate



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1160	550	630	38.700	VE 3	440038100	782.00



Gipser-Werkzeugkisten

Aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, 2 Traggriffen und Überfalle

Caisse à outils pour plâtriers

En bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi per stuccatori

In legno d'abete massiccio, con divisorii interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
700	310	400	A	10.000	VE 15	440039100	190.00
700	350	400	B	11.000	VE 12	440040100	227.00



Gipser-Werkzeugkisten "Easy"

Gefüllt mit 27 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle

Caisse à outils pour plâtriers "Easy"

Remplie avec 27 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi da stuccatore "Easy"

Riempita con 27 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisorii interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Größe mm Grandeur mm Größe mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	Größe mm Grandeur mm Grandezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
700	700/400/310	310	400	700/400/310	17.200	VE 1	440109100	400.80



Gipser-Werkzeugkisten "Steinermann"

Gefüllt mit 39 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle

Caisse à outils pour plâtriers "Steinermann"

Remplie avec 39 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi da stuccatore "Steinermann"

Riempita con 39 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisorii interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
700	310	400	20.400	VE 1	440115100	780.70

Fassadenbauer-Werkzeugkisten "Steinemann"

Gefüllt mit 42 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle

Caisse à outils pour constructeurs de façades "Steinemann"

Remplie avec 42 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi per costruttori di facciata "Steinemann"

Riempita con 42 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisori interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
700	350	400	23.500	VE 1	440127100	733.60



Plattenleger-Werkzeugkisten

Aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, 2 Traggriffen und Überfalle, Modell B mit Kantenschutz

Caisse à outils pour carreleurs

En bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas modèle B avec protège-coins

Cassa per attrezzi per piastrellisti

In legno d'abete massiccio, con divisori interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto, modello B con spigoli rinforzati



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	300	350	A	8.800	VE 20	440046100	190.00
600	300	350	B	9.000	VE 20	440047100	211.00



Plattenleger-Werkzeugkisten "Steinemann"

Gefüllt mit 40 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle

Caisse à outils pour carreleurs "Steinemann"

Remplie avec 40 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas

Cassa per attrezzi da piastrellista "Steinemann"

Riempita con 40 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisori interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600	300	350	16.600	VE 1	440120100	597.80



Sanitär-Werkzeugkisten

Aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, 2 Traggriffen und Überfalle, B/C = Seitenkanten verstärkt

Caisse à outils pour installateurs sanitaires

En bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas B/C = faces latérales renforcées

Cassa per attrezzi per installatori sanitari

In legno d'abete massiccio, con divisori interni, 2 maniglie per il trasporto e gancio per lucchetto, B/C = facce laterali rinforzate



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
900	450	450	A	23.000	VE 6	440025100	420.00
650	350	350	B	10.500	VE 16	440026100	286.00
900	450	450	C	24.500	VE 6	440027100	425.00




Elektriker-Werkzeugkasten

Aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, 2 Traggriffen und Überfalle, Modell B mit Kantenschutz

Caisse à outils pour électriciens

En bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas modèle B avec protège-coins

Cassa per attrezzi per elettricisti

In legno d'abete massiccio, con divisori interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto, modello B con spigoli rinforzati



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	Bezeichnung Description Descrizione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
650	330	310	A	10.000	VE 16	440028100	169.00
650	330	310	B	10.500	VE 16	440029100	196.00


Dachdecker-Werkzeugkiste
Caisse à outils pour couvreur
Cassa per attrezzi per conciatetti


Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
690	350	350	11.000	VE 12	440041100	280.00


Dachdecker-Werkzeugkasten "Steinermann"

Gefüllt mit 37 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle, Seitenkanten verstärkt

Caisse à outils pour couvreurs "Steinermann"

Remplie avec 37 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas, face latérales renforcées

Cassa per attrezzi da conciatetti "Steinermann"

Riempita con 37 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisori interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto, facce laterali rinforzate



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
690	350	350	24.000	VE 1	440123100	1287.00


Dachdecker-Kunststoffwerkzeugkasten

Gefüllt mit 37 Qualitätswerkzeugen, mit Innenausbau, mit Bügelgriff ausziehbar und Zylinderhangeschloss

Caisses à outils en matière plastique pour couvreurs

Rempli de 37 outils de haute qualité, avec décoration intérieure, avec un tournevis qui peut être retiré et un cadenas avec une serrure en forme de cylindre

Cassa per attrezzi da conciatetto in plastica

Riempito con 37 strumenti di qualità, con decorazione interna, con manico di prua estendibile e lucchetto a serratura in forma di cilindro



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
930	520	450	24.000	VE 1	440137100	1300.00

Ofenbauer-Werkzeugkiste

Aus massivem Tannenholz, Innenausbau mit Schublade, 2 Traggriffe und Überfalle, untere Seitenkanten verstärkt

Caisse à outils pour constructeurs de fourneaux

En bois de sapin massif, séparations intérieures avec tiroir, 2 poignées et 1 cadenas, faces latérales inférieures renforcées

Cassa per attrezzi per costruttori di stufe

In legno d'abete massiccio, divisori interni con tiro, 2 maniglie e gancio per lucchetto, facce laterali inferiori rinforzate



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
700	400	400	15.500	VE 12	440042100	290.00



Ofenbauer-Werkzeugkisten "Steinmann"

Gefüllt mit 42 Qualitätswerkzeugen, Kiste aus massivem Tannenholz, mit Innenausbau, mit 2 Traggriffen und Überfalle, untere Seitenkanten verstärkt

Caisse à outils pour constructeurs de fourneaux "Steinmann"

Remplie avec 42 outils de qualité, caisse en bois de sapin massif, avec séparations intérieures, 2 poignées et 1 cadenas, faces latérales inférieures renforcées

Cassa per attrezzi per costruttori di stufe "Steinmann"

Riempita con 42 attrezzi di qualità, cassa in legno d'abete massiccio, con divisori interni, 2 maniglie e gancio per lucchetto, facce laterali inferiori rinforzate



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
700	400	400	28.000	VE 1	440119100	730.80



Tragriemen zu Werkzeugkisten

Mit 2 Karabinerhaken

Bretelles pour caisses à outils

Avec 2 crochets-mousquetons

Bretelle per cassette da attrezzi

Con 2 moschettoni



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Material Matériau Materiale	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	Leder	0.070	VE 1	440051100	28.60
30	Webgeflecht	0.080	VE 1	440052100	17.05



Maler-Werkzeugkiste

Aus Buchenholz, roh, imprägniert, Innenausbau, mit Koffergriff und 2 Verschlüssen

Caisse à outils pour peintres

En bois de hêtre, brut, imprégnée, coins renforcés, avec séparations intérieures, poignée et 2 fermetures

Cassa per attrezzi per pittori

In legno di faggio, grezzo, impregnato, divisori interni, con maniglia da valigia e 2 serrature



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
540	160	370	5.000	VE 1	440048100	162.00





Allzweckkiste

Aus massivem Tannenholz, roh, aussen imprägniert, mit Traggurt

Caissette pour emplois multiples

En bois de sapin massif, brut, imprégnée à l'extérieur, avec courroie

Cassetta multiuso

In legno d'abete massiccio, grezzo, impregnato all'esterno, con cinghia di trasporto



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	200	250	5.000	VE 1	440049100	65.00



Nagelkiste

Aus massivem Tannenholz, roh, mit auswechselbaren Zwischenstücken

Caisse pour clous

En bois de sapin massif, brut, avec séparations interchangeables

Cassa per chiodi

In legno d'abete massiccio, grezzo, con separazioni intercambiabili



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
500	160	210	3.000	VE 1	440050100	76.00



Werkzeugkiste aus hochwertigem Kunststoff

Kiste mit Verstärkungsrippen, eine Unterteilmöglichkeit, Farbe: schwarz - Deckel belastbar bis 150 kg - Spritzwasserschutz-Dichtung - Sicherheitsverschluss für Vorhängeschloss - Handgriff und Scharniere versenkt - Stapelhilfe auf Boden und Deckel

Caisse à outils en matière synthétique

Caisse avec paroi renforcée côtelée, une séparation possible. couleur: noire- couvercle résistant à la charge jusqu'à 150kg- joint d'étanchéité- avec fermeture de sécurité pour cadenas- poignées et charnières encastrées

Cassa per attrezzi in materiale sintetico

Cassa con costole di rinforzo, possibilità di 1 divisorio interno, colore: nero, coperchio caricabile fino a 150 kg, guarnizione di protezione dagli spruzzi d'acqua, chiusura di sicurezza per lucchetto, maniglia e cerniere incassate, dispositivo per impilaggio sul fondo e sul coperchio



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60	44	40	5.500	VE 1	440055100	169.55
80	44	40	7.600	VE 1	440056100	215.80



Montagekoffer, Stahlblech

Stabil und wetterfest, grün RAL 6011 pulverbeschichtet, Innenverkleidung mit Hartfaserplatten, mit herausnehmbarem Einsatz für Kleinteile, Innenfach im Deckel, mit breiten Tragegriffen und Vorrichtung für Hangschloss

Coffre de monteurs en tôle d'acier

Solide et résistant aux intempéries, vert thermolaqué Ral 6011-intérieur revêtu de plaques en matière synthétique dure-avec séparation amovible pour le petit matériel-avec compartiment dans le intérieur couvercle-avec de larges poignées et cadenasnière

Cassa per montatori in lamiera d'acciaio

Stabile e resistente alle intemperie, verniciata a polvere RAL 6011, rivestimento interno con pannelli di fibre dure, con compartimento amovibile per minuteria, con scomparto all'interno del coperchio, larghe maniglie e dispositivo per applicare un lucchetto



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
690	310	360	15.000	VE 1	440043100	157.70
440	340	440	20.000	VE 1	440044100	191.15
530	430	530	23.000	VE 1	440045100	232.20

Zylinderhangschloss

Messing,
Mit 3 Schlüsseln

Cadenas

En laiton,
Avec 3 clés

Lucchetto

In ottone,
Con 3 chiavi



Grösse mm Grandeur mm Grandeza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.060	VE 10	440053100	10.80
50	0.220	VE 10	440054100	19.45



Mobiler Werkzeugkasten "ASPHALT"

Ladevolumen: 113 Liter, wasserdicht, rostfreie Metallschliessen, vertikale Staufläche und Trage enthalten, Vertiefung im Deckel zum Bearbeiten von Latten und Rohre etc., robuste Schwerlastträger, Material: Structural Foam

Chariot à outils mobile "ASPHALT"

Volume de chargement: 113 litres, étanche, fermetures métalliques inoxydables, surface de rangement verticale et support prévu, creux conçu dans le couvercle pour usiner les lattes et les tubes etc., roues résistantes pour charges lourdes, matière: mousse structurale

Officina mobile "ASPHALT"

Capienza: 113 litri, impermeabile all'acqua, chiusure metalliche inossidabili, stiva verticale e scomparto portautensili asportabile, incavo nel coperchio per lavorazione assicelle, tubi, ecc., ruote robuste per carichi pesanti, materiale: Structural Foam



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
52	52	93	10.000	VE 1	440174100	154.00



Werkzeugkiste

Werkzeugkiste, montiert mit Seitentüre, für Baustellen, Garten und für Fahrzeuge, aus doppelseitig gehobelten 24 mm Brettern, imprägniert, Deckel mit verzinktem Stahlblech beschlagen, alle Metallteile verzinkt, Deckel und Seitentüre abschliessbar mit je einem Vorhangschloss, mit 4 Tragholmen

Kiste komplett montiert

Caisse à outils

Caisse à outils, montée, avec porte à bord, pour chantiers, jardins et pour des chariots, en planches rabotées des deux côtés à 24 mm, imprégnées, couvercle recouvert de tôle galvanisée, toutes les ferrures métalliques sont galvanisées, couvercle et porte fermant à cadenas, avec 4 bras

Caisse complètement montée

Cassa per attrezzi

Cassa per attrezzi, montata, con porta laterale, per cantieri, giardino e per furgoncino, in tavole di legno piallate su due lati da 24 mm, impregnate, coperchio ricoperto in lamiera galvanizzata, tutti i pezzi metallici galvanizzati, coperchio e porta laterale chiudibile con lucchetto, con 4 manici per il trasporto

Cassa completamente montata



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	70/85	80	91.000	VE 2	440100100	891.00





Werkzeugkiste

Unmontiert, für Baustellen, Garten, etc., aus doppelseitig gehobelten 20 mm Brettern, imprägniert, Deckel mit verzinktem Stahlblech beschlagen, alle Metallteile verzinkt, Kiste in 6 Teile zerlegt

Caisse à outils

Non montée, pour chantiers, jardins, etc., en planches rabotées des deux côtés à 20 mm, imprégnées, couvercle recouvert de tôle galvanisée, toutes les ferrures métalliques sont galvanisées, caisse démontée en 6 parties, facile à monter

Cassa per attrezzi

Non montata, per cantieri, giardino, ecc., con tavole di legno da 20 mm piallate su due lati, impregnate, coperchio rivestito con lamiera zincata, tutti i pezzi metallici sono zincati, la cassetta è smontata in 6 pezzi



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	85/90	82	91.000	VE 1	440020100	804.60
130	65/70	82	60.000	VE 1	440024100	693.35



Werkzeugkiste, Aluminium, geriffelt

Unmontiert, robuste Konstruktion aus Riffelblech, Spritzwasser geschützt, kann mit Gabelstapler angehoben werden, universell einsetzbar: geeignet für Pick-Up, Ladefläche, Baustelle und Anhänger, abschliessbar mit Zylinderhängeschloss, einfache Montage mit Anleitung

Caisse à outils en, Aluminium, striée

Non montée, fabrication robuste en tôle striée, protégée contre les projections d'eau, peut être levée avec un chariot élévateur, utilisation universelle : convient pour pickups, plateaux de chargement, chantiers et remorques, verrouillable par cadenas à barillet, montage simple avec instructions

Cassa per attrezzi in alluminio scanalato

Non montata, robusta costruzione in lamiera scanalata, protetta dagli spruzzi d'acqua, sollevabile con carrello elevatore. Utilizzo universale: adatto per pianali di carico, cantieri e rimorchi, chiudibile con lucchetto, montaggio semplice con istruzione



Aussenmass B/T/H cm Dimensions extérieures cm Dimensione esteriore cm	Innenmass B/T/H cm Dimensions intérieures cm Dimensione interiore cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
125/48,5/66	117/40/55	33.000	STK	440150100	645.85



Werkzeugkiste, massiv

Fertig montiert, für Baustellen, Garten usw., aus 27 mm dicken 3-Schichtplatten, imprägniert, Deckel mit verzinktem Stahlblech beschlagen, alle Metallteile verzinkt

Caisse à outils, massive

Montée, pour les chantiers, jardins, etc. 3 couches de plaques de 27 mm imprégnées, couvercle revêtu en tôle d'acier galvanisé, toutes les pièces métalliques sont galvanisées

Cassa per attrezzi, massiccia

Montata, per cantieri, giardini, ecc. con tavole di legno da 27 mm a 3 strati, impregnate, coperchio rivestito con lamiera zincata, tutti i pezzi metallici sono zincati



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
195	80/105	82	125.000	VE 1	440021100	1570.00



Hammerhalter

Leder mit beweglicher Metallöse

Porte-marteaux

En cuir, avec porte-marteau mobile en métal

Portamartello

In cuoio, con gancio mobile in metallo



Ösengrösse B/T mm Taille d'oeillet B/T mm Dimensione occhio B/T mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
65/50	126	0.110	VE 5	240007100	7.65

Hammerhalter

Aus Leder

Porte-marteau

En cuir

Portamartello

In cuoio

STANLEY



Grösse H/B/T mm Col de cygne H/B/T mm Grandezza H/B/T mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
120/70/170	0.162	VE 20	240406500	9.50



Hammerhalter aus Polyester

Mit beweglicher Metallöse

Porte-marteaux en polyester

Avec porte-marteau mobile en métal

Portamartello in poliester

Con asola mobile in metallo

ASPHALT



Ösengrösse B/T mm Taille d'oeillet B/T mm Dimensione occhiello B/T mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
60/55	160	0.120	VE 10	240341100	10.70



Hammerhalter

Ganz aus Stahl

Porte-marteaux

Entièrement en métal

Portamartello in acciaio

Interamente in acciaio



Ösengrösse B/T cm Taille d'oeillet B/T cm Dimensione occhiello B/T cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50/45	75	0.060	VE 10	240008100	8.85



Hammerschlaufe

Aus Leder, mit aufgenieteter Schlaufe

Fourreau pour marteaux

En cuir, avec dragonne rivetée

Portamartello con cinturino

In cuoio, con cinturino rivettato



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
180	0.040	VE 1	240009100	7.65





Ledergürtel "Profi-Line", braun

Ledergürtel braun "hand made" aus hochwertigem Buffalo-Leder, Länge verstellbar durch Schraube

Ceinture en cuir "Profi-Line" marron

Ceinture en cuir brune "hand made" en cuir de buffle de haute qualité, réglable en longueur au moyen d'une vis

Cintura in cuoio "Profi-Line" marrone

Cintura in cuoio marrone "hand made" in pelle di bufalo d'alta qualità, con vite di regolazione della lunghezza



7 610929 121125

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
4	130	0.177	VE 1	740330100	36.95



Ledergürtel "Profi-Line", schwarz

Ledergürtel schwarz "hand made" aus hochwertigem Buffalo-Leder, Länge verstellbar durch Schraube

Ceinture en cuir "Profi-Line" noir

Ceinture en cuir noire "hand made" en cuir de buffle de haute qualité, réglable en longueur au moyen d'une vis

Cintura in cuoio "Profi-Line" nero

Cintura in cuoio nera "hand made" in pelle di bufalo d'alta qualità, con vite di regolazione della lunghezza



7 610929 121132

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
4	130	0.177	VE 1	740331100	36.95



Gürtel mit Schnalle

Aus Leder

Ceinture avec boucle

En cuir

Cintura con fibbia

In cuoio



7 610929 049832

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
3.5	125	0.170	VE 1	740001100	23.10



Gürtel

Aus Rindsleder

Ceinture avec boucle

En cuir de boeuf

Cintura

In pelle bovina



7 610929 118385

Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
5.5	140	0.300	VE 10	740300100	43.00

Gürtel aus Polyester, gepolstert

Gürtel für Werkzeugtaschen, gepolstert, stufenlos verstellbar mit Klickverschluss

Ceinture en polyester

Ceinture pour sacoches à outils, rembourrée, réglable en continu avec une fermeture à clic

Cintura imbottita in poliester

Cintura per borse portautensili, imbottita, regolabile in continuo con chiusura a scatto



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
5.5	140	0.300 VE 10	740301100	20.50



Gürtel aus Polyester

Gürtel für Werkzeugtaschen, stufenlos verstellbar mit Klickverschluss

Ceinture en polyester

Ceinture pour sacoches à outils, réglable en continu avec fermeture clic

Cintura in poliester

Cintura per borse portautensili, regolabile in continuo con chiusura a scatto



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
5.5	140	0.120 VE 10	740302100	10.70



Nagel- und Werkzeugtasche "Profi-Line"

Werkzeugtasche "hand made" aus hochwertigem Buffalo-Leder mit Hammerhalter und 5 Taschen

Sacoché à clous et outils "Profi-Line"

Poche à outils "hand made" en cuir de buffle de haute qualité avec dragonne pour le marteau et 5 poches

Borsa portautensili e portachiodi "Profi-Line"

Borsa portautensili "hand made" in pelle Buffalo di alta qualità con portamartello e 5 tasche



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	250	0.544 VE 1	440169100	53.45



Nageltasche "Profi-Line"

Nageltasche "hand made" aus hochwertigem Buffalo-Leder mit 2 Fächer, längs getrennt

Sacoché à clous "Profi-Line"

Poches à clous "hand made" en cuir de buffle de haute qualité avec 2 compartiments séparés en longueur

Borsa portachiodi "Profi-Line"

Borsa portachiodi "hand made" in pelle Buffalo di alta qualità con 2 scomparti, separati longitudinalmente



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
260	230	0.293 VE 1	440170100	42.65
220	250	0.231 VE 1	440171100	39.40





Elektriker-Werkzeugtasche "Profi-Line"

Elektriker-Werkzeugtasche "hand made" aus hochwertigem Buffalo-Leder mit Hammerhalter und 15 Fächern

Sacoche à outils pour électriciens "Profi-Line"

Poche à outils "hand made" pour électriciens en cuir de buffle de haute qualité avec dragonne pour le marteau et 15 compartiments

Borsa portautensili da elettricista "Profi-Line"

Borsa portautensili per elettricisti "hand made" in pelle Buffalo di alta qualità, con portamartello e 15 scomparti



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300	300	0.396	VE 1	440172100	73.45



Nagel-Werkzeugtaschen Set "Profi-Line"

Nagel-Werkzeugtaschen Set "hand made" aus hochwertigem Buffalo-Leder mit verstellbarem Gürtel und Hammerhalter

Set de sacoche à clous et outils "Profi-Line"

Set de poches à outils et à clous "hand made" en cuir de buffle de haute qualité avec ceinture réglable et dragonne pour le marteau

Set di borse portautensili e portachiodi "Profi-Line"

Set di borse portachiodi "hand made" in pelle Buffalo di alta qualità, con cintura regolabile e portamartello



Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
230	700	0.630	VE 1	440173100	123.10



Nageltasche

Aus Chromspaltleder, mit zwei Taschen nebeneinander

Poche pour pointes

En cuir refendu, avec deux poches voisines

Borsa per chiodi

In crosta di cuoio, cromata, con due tasche affiancate



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	22	0.180	VE 1	440001100	29.70



Nageltasche

Aus Chromspaltleder mit 2 Taschen

Poche pour pointes

En croute de cuir avec 2 compartiments

Borsa per chiodi

In crosta di cuoio, cromata, con 2 tasche



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
24	22	0.230	VE 75	440004100	23.10

Nagel- und Werkzeugtasche

Aus Chromspaltleder, 5 Taschen, mit Hammerhalter

Poche pour pointes et outils

En croute de cuir avec 5 compartiments et porte-marteau

Borsa per chiodi e utensili

In crosta di cuoio, cromata, 5 tasche, con portamartello



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
23.5	27.5	0.220 VE 1	440005100	25.40



Elektriker-Werkzeugtasche aus Rindsleder

12 - teilig, mit Kette für Isolierband, Karabiner, Hammerhalter und diverse Werkzeugfächer.

Poche pour électriciens en cuir de boeuf

12 parties, avec mousqueton et porte-toile isolante, porte-marteau et divers compartiments à outils.

Borsa per elettricisti in cuoio di bue

12 parti, con catenella per nastro isolante, moschettone, porta martello e diversi scomparti per utensili.



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	26	0.440 VE 1	440003100	58.45



Werkzeugtasche doppelt

Mit starken Doppelnähten, 4 grosse und 6 kleine Fächer, 2 Hammerhalter, Metallclip für Rollbandmass, mit geflochtenem Gürtel

Poche pour outils double

Avec doubles coutures résistantes, 4 grandes poches et 6 petites, 2 porte-marteaux, clip métallique pour mètre à ruban, avec ceinture tressée

Borsa per utensili doppia

Con doppia cucitura rinforzata, 4 scomparti grandi e 6 piccoli, 2 portamartelli, clip metallico per metro a nastro, con cintura intrecciata

STANLEY



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Original-Nr. No. origine No. originale	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
53	23	ST.2-93-200	0.754 VE 2	440094500	75.50



Werkzeug- und Hammertasche

Aus Leder

Sacoche pour outils et marteaux

En cuir

Borsa portautensili e portamartello

In cuoio

STANLEY



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
280/90/250	0.516 VE 10	430104500	45.00



STANLEY

Werkzeug- und Nageltasche

Doppelleider

Sacoche pour outils et clous

Cuir doublé

Borsa portautensili e chiodi

Doppio cuoio



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
300/70/330	0.546 VE 10	430105500	48.60

STANLEY

Werkzeugschürze aus Leder

Aus Leder

Poche à outils

En cuir

Grembiule porta attrezzi

In pelle



Grösse mm Grandeur mm Grandezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
620/90/260	1.211 VE 6	430103500	79.00



Zangenhalter aus Leder

Zangenhalter aus Leder

Porte-pinces en cuir

Zangenhalter aus Leder

Portapinze in pelle

Portapinze in pelle



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
100	130	0.130 VE 1	370002100	9.95

ASPHALT

Zangenhalter aus Polyester

1-fach für Zange und 3 Netztaschen

Porte-pince en polyester

1 compartiment pour pince et 3 poches en filet

Portapinze in poliestere

1 scomparto per pinza e 3 tasche a rete



Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
9	0.900 VE 10	370120100	16.10

Zangenhalter aus Polyester, einfach

1-fach für Zange

Porte-pince en polyester

1 compartiment pour pince

Portapinza in poliestere, semplice

1 scomparto per pinza



Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
10	0.800 VE 10	370121100	10.70



Zangen- und Scherenhalter

Aus Rindsleder

Porte-pince ou porte-ciseau

En cuir de boeuf

Portapinze e portaforbici

In pelle bovina



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
11	24	0.110 VE 1	370001100	9.40



Werkzeug- und Freizeit-Rucksack

Robuster Rucksack für Werkzeuge, Zubehör oder Laptop, aus robustem Cordura Nylon, 50 Taschen, wasserdichter Kunststoffboden, herausnehmbares und separat tragbares Innenteil mit zahlreichen Taschen, kann vollständig geöffnet werden, gepolsterte, atmungsaktive Rücken- und Schulterpolsterung, Extrafach für E-Werkzeuge oder Laptop, aussen viele Befestigungsmöglichkeiten

Sac à dos pour outils et loisirs

Sac à dos robuste pour outils, accessoires, ou ordinateur portable, en nylon Cordura résistant, 50 poches, fond en matière plastique étanche à l'eau, partie intérieure amovible pouvant être portée séparément et comportant de multiples poches, le sac peut être ouvert complètement, rembourrages aux épaules et dans le dos laissant passer l'air, compartiment spécial pour les outils informatiques ou l'ordinateur portable, nombreuses possibilités de fixation à l'extérieur.

Zaino per utensili e il tempo libero

Robusto zaino per utensili, accessori o laptop in resistente nylon Cordura, 50 tasche, fondo in plastica impermeabile, parte interna staccabile e utilizzabile separatamente con numerose tasche, apertura completa, imbottitura traspirante per schiena e spalle, scomparto separato per utensili elettrici ed elettronici o laptop, molte possibilità di fissaggio all'esterno.



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	Höhe mm Hauteur mm Altezza mm	Tiefe mm Profondeur mm Profondità mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
360	460	270	1.920 VE 4	440058100	69.90



Werkzeugtasche 24" aus Polyester

Mit verstärktem Boden und verstellbarem Tragegurt, aussen 6 Taschen, innen 15 Taschen und 4 Netztaschen

Sacoche à outils 24" en polyester

Avec fond renforcé et sangle de transport réglable, 6 poches extérieures, 15 poches intérieures et 4 poches en filet

Borsa portautensili 24" in poliestere

Con fondo rinforzato e spallaccio regolabile, 6 tasche all'esterno, 15 tasche all'interno e 4 tasche a rete



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
61	43	30	2.300 VE 5	440151100	77.20





Werkzeugtasche 19" aus Polyester

Mit verstärktem Boden und verstellbarem Tragegurt, aussen 24 Taschen, innen 18 Taschen, mit Wasserwaagen Halterung und Hebeschlaufe

Sacoche à outils 19" en polyester

Avec fond renforcé et sangle de transport réglable, 24 poches extérieures, 18 poches intérieures, avec attache pour niveau à bulle et boucle de levage

Borsa portautensili 19" in poliester

Con fondo rinforzato e spallaccio regolabile, 24 tasche all'esterno, 18 tasche all'interno, con supporto per livelle a bolla d'aria e anello per il sollevamento



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
47.5	37	26	1.800	VE 5	440152100	63.85



Werkzeugtasche 16" aus Polyester

Mit verstärktem Boden und verstellbarem Tragegurt, aussen 15 Taschen, innen 8 Taschen, 3 Netztaschen

Sacoche à outils 16" en polyester

Avec fond renforcé et sangle de transport réglable, 15 poches extérieures, 8 poches intérieures, 3 poches en filet

Borsa portautensili 16" in poliester

Con fondo rinforzato e spallaccio regolabile, 15 tasche all'esterno, 8 tasche all'interno, 3 tasche a rete



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	32	22.5	1.300	VE 5	440153100	48.05



Werkzeugtrage aus Polyester

Mit verstärktem Boden und verstellbarem Tragegurt, aussen 12 Taschen, innen 5 Taschen, 12 Bit-Taschen, 1 Sägehalter, Wasserwaagen-Halterung

Boîte à outils en polyester

Avec fond renforcé et sangle de transport réglable, 12 poches extérieures, 5 poches intérieures, 12 poches à embouts, 1 porte-scie, attache pour niveau à bulle

Portautensili in poliester

Con fondo rinforzato e spallaccio regolabile, 12 tasche all'esterno, 5 tasche all'interno, 12 tasche bit, 1 portaseghetto, supporto per livelle a bolla d'aria



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tiefe cm Profondeur cm Profondità cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
49	28	23	1.200	VE 3	440154100	68.70



Nagel-Werkzeugtasche aus Polyester

Mit 3 Fächern für Werkzeug und Nägel, 6 kleine Fächer für Bohrer und Bits und 2 Hammerhalter

Sacoche à clous et outils en polyester

Avec 3 compartiments pour outils et clous, 6 petits compartiments pour perceuse et embouts et 2 porte-marteaux

Borsa portautensili e portachiodi in poliester

Con 3 scomparti per utensili e chiodi, 6 scomparti piccoli per punte e bit e 2 portamartello



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
27	34	0.500	VE 10	440155100	34.55

Nagel-Werkzeugtasche mit 8 Fächer aus Polyester

Mit 2 Fächern für Werkzeug und Nägel, 6 kleine Fächer für Bohrer und Bits, 1 Hammerhalter, 1 Zaunzangenhalter

Sacoche à clous et outils à 8 compartiments en polyester

Avec 2 compartiments pour outils et clous, 6 petits compartiments pour perceuse et embouts, 1 porte-mar-teau, 1 porte-pince pour clôtures

Borsa portautensili e portachiodi con 8 scomparti, in poliestere

Con 2 scomparti per utensili e chiodi, 6 scomparti piccoli per punte e bit, 1 portamartello, 1 supporto per pinze per reti recinzioni

ASPHALT



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
27	28	0.400 VE 10	440156100	34.55



Elektriker-Werkzeugtasche aus Polyester

Mit 4 Fächern für Werkzeuge und 7 kleine Fächer für Mini-Werkzeuge, 1 Klebeband-Halter, 1 Schlüsselhaken, 1 Kettenhalter

Sacoche à outils pour électriciens en polyester

Avec 4 compartiments pour outils, 7 petits compartiments pour mini-outils, 1 dévidoir à ruban adhésif, 1 crochet à clés, 1 attache pour chaîne

Borsa portautensili da elettricista in poliestere

Con 4 scomparti per utensili, 7 scomparti piccoli per piccoli attrezzi, 1 portanastro adesivo, 1 gancio per chiavi, 1 portacatene

ASPHALT



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
27	31	0.600 VE 10	440157100	34.55



Nagel-Werkzeugtasche aus Polyester

Mit 3 Fächern für Werkzeug und Nägel, 4 kleine Fächer für Mini-Werkzeuge

Sacoche à clous et outils en polyester

Avec 3 compartiments pour outils et clous, 4 petits compartiments pour mini-outils

Borsa portautensili e portachiodi in poliestere

Con 3 scomparti per utensili e chiodi, 4 scomparti piccoli per piccoli attrezzi

ASPHALT



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
28	36	0.600 VE 10	440158100	34.55



Rollbandmass und Messerhalter aus Polyester

1 Fach für Rollmeter und 1 Fach für Messer, 3 Netztaschen

Porte-mètre et porte-couteau en polyester

1 compartiment pour mètre à ruban et 1 compartiment pour couteau, 3 poches en filet

Rotella metrica e portacoltello in poliestere

1 scomparto per la rotella metrica, 1 scomparto per coltello, 3 tasche a rete

ASPHALT



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
17	25	0.120 VE 10	440159100	21.50



ASPHALT



Akku-Bohrmaschinen-Halter aus Polyester

Mit 4 Fächer für kleine Werkzeuge und 6 elastische Fächer für Bohrer oder Bits

Porte-perceuse sans fil en polyester

Avec 4 compartiments pour petits outils et 6 compartiments élastiques pour forets ou embouts

Imbragatura per trapano a batteria in poliester

Con 4 scomparti per piccoli attrezzi e 6 scomparti elastici per punte o bit



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
18	32	0.200	VE 10	440160100	26.90

ASPHALT



Nageltasche aus Polyester

Einzelfach für Werkzeuge oder Nägel

Sacoche à clous en polyester

Compartiment unique pour outils ou clous

Borsa portachiodi in poliester

Scomparto unico per utensili o chiodi



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
16	24	0.150	VE 10	440161100	16.75

ASPHALT



Multifunktions-Werkzeugtasche mit Gürtel

Mit verstellbarem Tragegurt und Tragegriff, 1 Hammer-Halter, 1 Massband Halter, 8 Fächer für Werkzeuge und Nägel

Sacoche à outils multifonctions avec ceinture

Avec sangle de transport réglable et poignée de transport, 1 porte-marteau, 1 porte-mètre à ruban, 8 compartiments pour outils et clous

Borsa portautensili multifunzionale con cintura

Con spallaccio regolabile e maniglia di trasporto, 1 portamartello, 1 porta rotella metrica, 8 scomparti per utensili e chiodi



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	32	0.860	VE 10	440162100	48.05

ASPHALT



Multifunktions-Werkzeugtasche ohne Gürtel

Tragegriff, 1 Hammer-Halter, 1 Massband Halter, 8 Fächer für Werkzeuge und Nägel

Sacoche à outils multifonctions sans ceinture

Poignée de transport, 1 porte-marteau, 1 porte-mètre à ruban, 8 compartiments pour outils et clous

Borsa portautensili multifunzionale senza cintura

Con spallaccio regolabile e maniglia di trasporto, 1 portamartello, 1 porta rotella metrica, 8 scomparti per utensili e chiodi



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	32	0.700	VE 10	440163100	32.20

Nagel- Werkzeugtaschen Set aus Polyester

Mit verstellbarem Gürtel, 4 Fächer für Werkzeuge und Nägel, 8 Fächer für kleine Werkzeuge, 1 Hammerhalter, 2 Innentaschen

Set de sacoche à clous et outils en polyester

Avec ceinture réglable, 4 compartiments pour outils et clous, 8 compartiments pour petits outils, 1 porte-marteau, 2 poches intérieures

Set di borse portautensili e portachiodi in poliester

Con cintura regolabile, 4 scomparti per utensili e chiodi, 8 scomparti per piccoli attrezzi, 1 portamartello, 2 tasche interne



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
28	28	0.900 VE 10	440164100	60.25



Nagel- Werkzeugtasche mit 10 Fächer aus Polyester

Für kleine Werkzeuge, mit Innentasche

Sacoche à clous et outils en polyester

Pour petits outils, avec poche intérieure

Borsa portautensili e portachiodi con 10 scomparti in poliester

Per piccoli attrezzi e 1 tasca interna



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	28	0.250 VE 10	440165100	21.50
20	28	0.270 VE 10	440166100	21.50



Handy-Tasche aus Polyester

Mit Gürtelschlaufe

Étui pour téléphone portable en polyester

Avec boucle de ceinture

Borsa portacellulare in poliester

Con passante per cintura



Breite cm Largeur cm Larghezza cm	Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
6.5	14	140	0.060 VE 10	440167100	16.10





Gewebeplane PE, blau

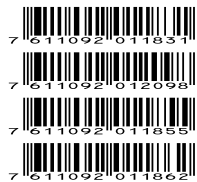
Aus Polyäthylen-Gewebe, mit Aluminiumösen alle 100 cm, Größen sind ungefähre Masse

Bâche tissée PE, bleue

En texture de polyéthylène, avec œillets aluminium tous les 100 cm, les dimensions sont des mesures approximatives

Telone in tessuto PE, blu

In tessuto di polietilene, con asole metalliche ogni 100 cm, dimensioni indicative



Breite m Largeur m Larghezza m	Höhe m Hauteur m Altezza m	Dicke g/m2 Epaisseur g/m2 Spessore g/m2	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2	3	75	0.450	VE 40	620081100	6.80
3	4	75	0.900	VE 25	620082100	13.05
3	5	75	1.100	VE 20	620083100	16.75
4	6	75	1.800	VE 10	620084100	26.15



Gewebeplanen PE, grün

140g/m², Abdeckplane aus Polyäthylen-mit Metallösen alle Meter, Farbe: blau/grün oder braun/braun

Bâche tissée PE, verte

140g/m², en texture de polyéthylène, avec œillets métalliques tous les 1 m, couleurs: bleu/vert ou marron/marron

Telo da copertura in tessuto PE, verde

140g/m², telone tessuto in polietilene con asole metalliche, tutti i metri, colore: blu/verde oppure marrone/marrone



Breite m Largeur m Larghezza m	Höhe m Hauteur m Altezza m	Dicke g/m2 Epaisseur g/m2 Spessore g/m2	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2	3	150	0.900	VE 30	620085100	13.05
4	5	150	3.000	VE 10	620086100	43.85
5	8	150	6.000	VE 5	620087100	87.70
6	10	150	9.000	VE 3	620088100	132.60
8	12	150	14.400	VE 1	620089100	211.80



Gitterplane PE, transparent

Aus Polyäthylen, wasserfest, extrem reissfest, mit Metallösen alle 100 cm, Größen sind ungefähre Masse

Bâche armée PE, transparente

En polyéthylène, résistant à l'eau, très bonne résistance à la rupture, avec œillets métalliques tous les 100 cm. Les dimensions sont des mesures approximatives

Telone armato PE, trasparente

In polietilene, idrofugo, estremamente antistrappo, con asole metalliche ogni 100 mm. Dimensioni indicative



Breite m Largeur m Larghezza m	Höhe m Hauteur m Altezza m	Dicke g/m2 Epaisseur g/m2 Spessore g/m2	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2	3	170	1.020	VE 20	620090100	19.85
3	4	170	2.040	VE 10	620091100	39.75
4	6	170	4.080	VE 5	620092100	79.40
4	10	170	6.800	VE 3	620093100	132.60

Gummiseil

Für Planen

Corde élastique

Pour bâches

Corda elastica

Per teloni



Länge m Longueur m Lunghezza m	Ø innen mm Ø intérieure mm Ø interna mm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
20	8	0.500 VE 25	620080100	12.95


Gärtnerschuhe

Aus Hartholz, mit Lederzeug

Sabots de jardiniers

En bois dur, garniture en cuir

Zoccoli da giardinieri

In legno duro, finimenti in cuoio



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	1.650 VE 1	760221100	78.85


Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ledergarnitur (Paar), für Schuhe Garniture cuire, pour Sabots Garnitura per cuoio, per Zoccoli	0.300 VE 1	760003100	45.35


Teerschuhe

Aus Hartholz, mit Lederzeug

Sabots de goudronneurs

En bois dur, garniture en cuir

Zoccoli per asfaltatori

In legno duro, finimenti in cuoio



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
34	1.850 VE 1	760001100	74.50


Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg	Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ledergarnitur (Paar), für Schuhe Garniture cuire, pour Sabots Garnitura per cuoio, per Zoccoli	0.300 VE 1	760003100	45.35





Bodenlegerschuhe

Platten aus Kunststoff, mit Lederüberzug

Sabots de parqueteurs

Plaques en matière synthétique, garniture en cuir

Scarpe per pavimentisti

Piastre di plastica, finimenti in cuoio



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
37	1.650	VE 1	760005100	85.30

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ledergarnitur (Paar), für Schuhe Garniture cuire, pour Sabots Garnitura per cuoio, per Zoccoli	0.300	VE 1	760003100	45.35



Plattenlegerschuhe aus Kunststoff (Paar)

Mit Wabenmustersohle, mit Gummieriemen

Sabots de carreurs en matière synthétique (paire)

Base avec alvéoles, avec courroie en caoutchouc

Scarpe per piastrellista in plastica (paio)

Soletta con disegno alveolare, con cinghie in caucciù



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
36	0.620	VE 1	760010100	23.75



Nagelsohlen

Komplett mit Gurten, aus lösungs-mittelfestem Kunststoff, zum spurenfreien Begehen von frischen Beschichtungen, Belüftung des Rasens

Sabots à clous

Complets avec ceinture en matière synthétique résistant aux solvants, pour marcher sans laisser de traces sur des revêtements frais et pour l'aération du gazon

Ciabatte chiodate

Complete con cinghie in plastica resistente ai solventi, per camminare sulle superfici fresche senza lasciare tracce, favorisce l'aerazione del prato



Länge cm Longueur cm Lunghezza cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
30	0.650	VE 20	760011100	43.00

Treppen für Gipser, Maler, etc.

Rohrkonstruktion, zusammenklappbar (ausgenommen 2 Tritt) mit Holztritten, Trittbreite 55 cm

Escabeau pour plâtriers, peintres, bricoleurs etc.

En tube d'acier, pliable (sauf le modèle à 2 marches) marches en bois, largeur 55 cm.

Scala per gessatori, pittori, ecc.

Telaio tubolare, chiudibile, (eccetto modello con 2 scalini) con gradini in legno, larghezza 55 cm



Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tritte Coups de pied Scalini	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
50	2	7.700	VE 1	465001100	99.60
77	3	10.600	VE 1	465002100	109.85
100	4	13.600	VE 1	465003100	126.45

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Ersatztritt oben, 46 x 25 cm, zu Art. 465001100 / 465002100 / 465003100 Marche de rechange du haut, 46 x 25 cm, pour art. 465001100 / 465002100 / 465003100 Sostituzione pedata sopra, 46 x 25 cm, per art. 465001100 / 465002100 / 465003100	0.050	VE 1	465381100	12.40
Ersatztritt, 44 x 22 cm, zu Art. 465001100 unten / 465002100 mitte Marche de rechange, 44 x 22 cm, pour art. 465001100 du bas / 465002100 du milieu Sostituzione pedata, 44 x 22 cm, per art. 465001100 sotto / 465002100 mezzo	0.050	VE 1	465382100	12.40
Ersatztritt unten, 49 x 22 cm, zu Art. 465002100 / 465002100 Marche de rechange du bas, 49 x 22 cm, pour art. 465002100 / 465002100 Sostituzione pedata sotto, 49 x 22 cm, per art. 465002100 / 465002100	0.050	VE 1	465383100	12.40
Ersatztritt, 42.5 x 22 cm, zu Art. 465003100 zweiter Tritt Marche de rechange, 42.5 x 22 cm, pour art. 465003100 2ème marche Sostituzione pedata, 42.5 x 22 cm, per art. 465003100 2. pedata	0.050	VE 1	465384100	12.40
Ersatztritt, 46 x 22 cm, zu Art. 465003100 dritter Tritt Marche de rechange, 46 x 22 cm, pour art. 465003100 3ème marche Sostituzione pedata, 46 x 22 cm, per art. 465003100 3. pedata	0.050	VE 1	465385100	12.40



Treppen für Gipser, Maler

Rohrkonstruktion, leicht, zusammenklappbar, Tritt aus Streckgitter, Trittbreite 50 cm, feuerverzinkt

Escabeau pour plâtriers, peintres

Conception tubulaire, lourde, pliable, marches en métal déployé, largeur de marche 50 cm, zingué au feu

Scala per per gessatori, pittori

Telaio tubolare, leggero, chiudibile, gradini in griglia stirata, larghezza gradino 50 cm, zincata a caldo



Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tritte Coups de pied Scalini	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
77	3	13.700	VE 1	465400100	125.30



Treppen für Gipser, Maler etc.

Rohrkonstruktion, schwer, zusammenklappbar, Tritt aus Streckgitter, Trittbreite 50 cm, feuerverzinkt

Escabeau pour plâtriers, peintres, etc.

Conception tubulaire, lourde, pliable, marches en métal déployé, largeur de marche 50 cm, zingué au feu

Scala per gessatori, pittori, ecc.

Telaio tubolare, pesante, chiudibile, gradini in griglia stirata, larghezza gradino 50 cm, zincata a caldo



Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tritte Coups de pied Scalini	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
77	3	14.500	VE 1	465006100	130.55





Treppen verzinkt, für Gipser Maler, etc.

Rohrkonstruktion, zusammenklappbar,
mit Holzritten, Trittbreite 55 cm

Escabeau pour plâtriers, peintres, etc.

En tube d'acier, pliable, marches en
bois, largeur 55 cm

Scala zincata per gessatori, pittori, ecc.

Costruzione tubolare, chiudibile, con
gradini in legno, larghezza gradino 55
cm



Höhe cm Hauteur cm Altezza cm	Tritte Coups de pied Scalini	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
77	3	10.600	VE 1	465004100	126.45

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio



Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Trittbrett zu 465004100, zu verzinkter Ausführung, 3 Bretter pro Tritt Marche en bois pour escabeau 465004100, pour exécution galvanisé, 3 planches par marche Pedana per 465004100, in versione zincata, 3 tavole per ogni pedana	0.460	VE 1	465337100	6.50



Handwischer, Elaston

Mit Holzstiel, Besatz: Elaston

Balais à main , Elaston

Avec manche en bois, garniture en
fibres: elaston

Scopetta a mano , Elaston

Con manico in legno, setole in fibra di
Elaston



Länge mm Longueur mm Lunghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
310	0.230	VE 10	210043100	3.20



Bodenwischer, Elaston

Balai d'appartement , Elaston

Tergicristallo , Elaston



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.600	VE 10	210044100	5.80
60	0.850	VE 10	210045100	8.70

Bodenwischer, Elaston

Balai d'appartement , Elaston

Tergicristallo , Elaston



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
40	0.450	VE 1	210044300	18.30
60	0.450	VE 1	210045300	21.20



**Konischer HSS-Stufenbohrer
"EDMA"**

Bohren von Blech und Kunststoff bis 30 mm, Bohr- Ø: 4-30 mm, 2-mm-Inter-
valle, max. Bohrungstärke: 3 mm

Foret conique étagé HSS "EDMA"

Perçage de feuilles de tôle et de
plastique jusqu'à 30 mm, Ø de
perceuse: 4-30 mm, intervalles de 2
mm, épaisseur maximale de perçage
3 mm

**Punte coniche HSS a gradino
"EDMA"**

Foratura di lamiera e di plastica di
spessore fino a 30mm, Ø del trapano:
4-30 mm, intervalli di 2-mm, spessore
massimo della foratura 3mm



Breite mm Largeur mm Larghezza mm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
4-30	0.180	VE 1	215112100	61.45



**Bithalter für Trockenbau "EDMA"
The Dimpler**

Magnetischer Bithalter speziell
Trockenbau, drückt automatisch die
Schrauben auf die richtige Tiefe ein,
verhindert Beschädigungen des
Schraubenkopfes, Ideal für Gipskarton
und MDF-Platten, Starker Magnet

**Porte-embouts pour cloison
sèche "EDMA" The Dimpler**

Support magnétique pour le haut
du tournevis, en particulier pour
la construction sèche, maintient
automatiquement les vis à la bonne
profondeur, évite les dommages de la
tête d'une vis, idéal pour plaques de
plâtre et panneaux MDF, un aimant
plus puissant

**Portabit per cartongesso "EDMA"
Il Dimpler**

Porta punte magnetico per trapano,
specialmente per costruzione a secco,
preme automaticamente la vite alla pro-
fondità corretta, evita danni alla testa
della vite, magnete forte, punta trapano
sostituibile, operazioni di svitamento,
ideale per pannelli in cartongesso e
MDF



	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.066	VE 1	215113500	25.35





Stelzen "EDMA" Moonwalker

Trockenbau-Stelzen - EDMA exklusiv
= bewegliche Sohle für normales
Gehen, einstellbar von 45 bis 76
cm, maximale Belastung: 102 kg,
Zeitersparnis bei Höhenarbeiten, 2
Füße für bessere Stabilität, aus Alu,
leicht und handlich, neuer Riemen mit
Metallschnalle für bessere Stabilität

Echasses de plaquiste "EDMA" Moonwalker

UNIQUE : Semelles articulées pour
permettre une marche naturelle,
réglables de 45 cm à 76 cm, poids
maxi: 102 kg. Gain de temps pour
les travaux en hauteur, 2 patins
d'appui pour une stabilité optimale,
en aluminium = légères et maniables,
nouvelles sangles avec boucles métal-
liques pour une meilleure stabilité

Trampoli "EDMA" Moonwalker

Trampoli per costruzioni a secco -
esclusiva EDMA = suola mobile per
una camminata normale, regolabili da
45 a 76 cm, carico massimo = 102 kg,
risparmio di tempo per i lavori in al-
tezza, 2 piedi per una migliore stabilità,
in alluminio, leggeri e maneggevoli,
nuova cintura con fibbia in metallo per
una migliore stabilità

verstellbar cm Réglable cm Regolabile cm	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
45-76	7.730	VE 1	465407100	414.70

Zubehör / Ersatzteile – Accessoires / Pièces de rechange – Accessori / Pezzi di ricambio

Bezeichnung Désignation Designazione	kg		Nummer Numéro Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
Spanngurt, zu Stelzen "EDMA", Moonwalker Sangle avec boucle métallique, pour échasses de plaquiste "EDMA" Moonwalker Cinghia di serraggio, per trampoli "EDMA", Moonwalker	0.010	VE 10	465408100	17.70
Kniespanngurt, zu Stelzen "EDMA", Moonwalker Sangle d'accroche genou, pour échasses de plaquiste "EDMA" Moonwalker Cinghia di serraggio, per trampoli "EDMA", Moonwalker	0.087	VE 1	465417100	21.80